



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer
 PRYS 20c PRICE
 OORSEE 30c OVERSEAS
 POSVRY — POST FREE
 Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 99]

PRETORIA, 28 SEPTEMBER 1973

[No. 4030

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 215, 1973

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE JOHANNESDAL, DISTRIK PAARL, EN KYLEMORE, DISTRIK STELLENBOSCH, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Vanaf die noordelike baken van die plaas Johannes Dal Annexe 1200, administratiewe distrik Paarl, suidoos langs die noordoostelike grens van genoemde plaas Johannes Dal Annexe 1200, tot by die noordoostelike baken daarvan; dan suidoos langs die suidwestelike grens van Plaas 1201 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Plaas 1201/4; dan noordoos langs laasgenoemde verlenging tot by die suidwestelike baken van genoemde Plaas 1201/4; dan oos langs die grense van genoemde Plaas 1201/4, Plase 1201/3 en 1201/1, die plase Pniel 1198, Rhonen en Lanquedoc 1173, Lanquedok 1176 en genoemde plaas Rhonen en Lanquedoc 1173, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die middel van die Dwarsrivier kruis; dan algemeen suidwes langs die middel van genoemde Dwarsrivier, tot by die westelike punt van Plaas 153/1, administratiewe distrik Stellenbosch; en suidoos langs die grense van genoemde Plaas 153/1 en Plase 153/6 en 153/4, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 215, 1973

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT JOHANNESDAL, DISTRICT OF PAARL, AND KYLEMORE, DISTRICT OF STELLENBOSCH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twelfth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

From the northernmost beacon of the farm Johannes Dal Annexe 1200, Administrative District of Paarl, south-east along the north-eastern boundary of the said farm Johannes Dal Annexe 1200, to the north-eastern beacon thereof; then south-east along the south-western boundary of Farm 1201 to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Farm 1201/4; then north-east along the last-mentioned prolongation to the south-western beacon of the said Farm 1201/4; then east along the boundaries of the said Farm 1201/4, Farms 1201/3 and 1201/1, the farms Pniel 1198, Rhonen and Lanquedoc 1173, Lanquedok 1176 and the said farms Rhonen and Lanquedoc 1173, so as to exclude them from this area, to the point where it intersects the middle of the Dwars River; then generally south-west along the middle of the said Dwars River to the westernmost point of Farm 153/1, Administrative District of Stellenbosch; then south-east along the boundaries of the said Farm 153/1 and Farms 153/6 and 153/4, so as to exclude them from this area, to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of

waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Plaas 124/56; dan suidwes langs genoemde verlenging tot by die costelike baken van genoemde Plaas 124/54; dan suidwes langs die suidoostelike grens van genoemde Plaas 124/54 tot by die suidelikste baken daarvan; dan noordwes langs die grense van Plase 131 en 131/1, die plaas France 150, Plaas 140/2, genoemde plaas France 150 en die plaas Murray 149, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken C op die kaart van laasgenoemde plaas; dan noordoos reguit tot by die suidelikste punt van Plaas 124/40; dan noordwes langs die grense van genoemde Plaas 124/40 en Plaas 124/56, oor die 4,72 meter breë pad, en Plase 124/37 en 124/52, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by Baken e op die kaart van genoemde Plaas 124/52; dan suidwes reguit tot by die noordoostelike baken van Plaas 146; dan suidwes langs die suidoostelike grens van genoemde Plaas 146 tot by die oostelikste baken van Plaas 146/1; dan noordwes langs die grense van genoemde Plaas 146/1, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word, en die verlenging van grens cb op die kaart van genoemde Plaas 146/1 tot by die punt waar dit die suidelike grens van Plaas 124/51 kruis; dan wes langs die grense van genoemde Plaas 124/51 tot by die suidwestelike punt daarvan; dan suid langs die binne-oewer van genoemde Dwarsrivier tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van Plaas 147/3 kruis; dan suidoos langs die grense van genoemde Plaas 147/3 en Plase 124/20, 124/62 en 124/64, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike baken van laasgenoemde plaas; dan noordwes langs die noordoostelike grens van Plaas 124/58 tot by die suidelike baken van Plaas 1217, administratiewe distrik Paarl; dan algemeen noordoos en noordwes langs die grense van genoemde Plaas 1217 en die plaas Simonsberg Bosreserwe 967, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 216, 1973

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE JOHANNESDAL, DISTRIK PAARL, EN KYLEMORE, DISTRIK STELLENBOSCH, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikel 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van September Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

Vanaf die noordelikste baken van die plaas Johannes Dal Annexe 1200, administratiewe distrik Paarl, suidoos langs die noordoostelike grens van genoemde plaas Johannes Dal Annexe 1200, tot by die noordoostelike baken daarvan; dan suidoos langs die suidwestelike grens van Plaas 1201 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Plaas 1201/4; dan noordoos langs laasgenoemde verlenging tot by die suidwestelike baken van genoemde Plaas 1201/4;

Farm 124/54; then south-west along the said prolongation to the easternmost beacon of the said Farm 124/54; then south-west along the south-eastern boundary of the said Farm 124/54 to the southernmost beacon thereof; then north-west along the boundaries of Farms 131 and 131/1, the farm France 150, Farm 140/2, the said farm France 150 and the farm Murray 149, so as to exclude them from this area, to Beacon C on the diagram of the last-mentioned farm; then north-east in a straight line to the southernmost point of Farm 124/40; then north-west along the boundaries of the said Farm 124/40 and Farm 124/56, across the 4,72 metre wide road, and Farms 124/37 and 124/52, so as to include them in this area, to Beacon e on the diagram of the said Farm 124/52; then south-west in a straight line to the north-eastern beacon of Farm 146; then south-west along the south-eastern boundary of the said Farm 146 to the easternmost beacon of Farm 146/1; then north-west along the boundaries of the said Farm 146/1, so as to exclude it from this area, and the prolongation of boundary cb on the diagram of the said Farm 146/1 to the point where it intersects the southern boundary of Farm 124/51; then west along the boundaries of the said Farm 124/51 to the south-western point thereof; then south along the inner bank of the said Dwars River to the point where it intersects the north-eastern boundary of Farm 147/3; then south-east along the boundaries of the said Farm 147/3 and Farms 124/20, 124/62 and 124/64, so as to include them in this area, to the northern beacon of the last-mentioned farm; then north-west along the north-eastern boundary of Farm 124/58 to the southern beacon of Farm 1217, Administrative District of Paarl; then generally north-east and north-west along the boundaries of the said Farm 1217 and the farm Simonsberg Forest Reserve 967, so as to exclude them from this area, to the beacon first named.

No. 216, 1973

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT JOHANNESDAL, DISTRICT OF PAARL AND KYLEMORE, DISTRICT OF STELLENBOSCH, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive, of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twelfth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

From the northernmost beacon of the farm Johannes Dal Annexe 1200, Administrative District of Paarl, south-east along the north-eastern boundary of the said farm Johannes Dal Annexe 1200, to the north-eastern beacon thereof; then south-east along the south-western boundary of Farm 1201 to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Farm 1201/4; then north-east along the last-mentioned prolongation to the south-western beacon of the said Farm 1201/4;

dan oos langs die grense van genoemde Plaas 1201/4, Plase 1201/3 en 1201/1, die plase Pniel 1198, Rhonen en Lanquedoc 1173, Langedok 1176 en genoemde plaas Rhonen en Lanquedoc 1173, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die middel van die Dwarsrivier kruis; dan algemeen suidwes langs die middel van genoemde Dwarsrivier, tot by die westelike punt van Plaas 153/1, administratiewe distrik Stellenbosch; dan suidoos langs die grense van genoemde Plaas 153/1 en Plase 153/6 en 153/4, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Plaas 124/54; dan suidwes langs genoemde verlenging tot by die oostelike baken van genoemde Plaas 124/54; dan suidwes langs die suidoostelike grens van genoemde Plaas 124/54 tot by die suidelike baken daarvan; dan noordwes langs die grense van Plase 131 en 131/1, die plaas France 150, Plaas 140/2, genoemde plaas France 150 en die plaas Murray 149, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken C op die kaart van laasgenoemde plaas; dan noordoos reguit tot by die suidelike punt van Plaas 124/40; dan noordwes langs die grense van genoemde Plaas 124/40 en Plaas 124/56, oor die 4.72 meter breë pad, en Plase 124/37 en 124/52, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by Baken e op die kaart van genoemde Plaas 124/52; dan suidwes reguit tot by die noordoostelike baken van Plaas 146; dan suidwes langs die suidoostelike grens van genoemde Plaas 146 tot by die oostelike baken van Plaas 146/1; dan noordwes langs die grense van genoemde Plaas 146/1, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word, en die verlenging van Grens cb op die kaart van genoemde Plaas 146/1 tot by die punt waar dit die suidelike grens van Plaas 124/51 kruis; dan wes langs die grense van genoemde Plaas 124/51 tot by die suidwestelike punt daarvan; dan suid langs die binne-oewer van genoemde Dwarsrivier tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van Plaas 147/3 kruis; dan suidoos langs die grense van genoemde Plaas 147/3 en Plase 124/20, 124/62 en 124/64, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike baken van laasgenoemde plaas; dan noordwes langs die noordoostelike grens van Plaas 124/58 tot by die suidelike baken van Plaas 1217, administratiewe distrik Paarl; dan algemeen noordoos en noordwes langs die grense van genoemde Plaas 1217 en die plaas Simonsberg Bosreserwe 967, sodat hulle van hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 217, 1973

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE POSWYSIGINGSWET, 1973

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 20 van die Poswysingswet, 1973 (Wet 56 van 1973), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet, met uitsondering van die bepalings van artikels 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 (1), 11, 12 en 13, op 1 Oktober 1973 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van September Eenduisend Negenhonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. VILJOEN.

then east along the boundaries of the said Farm 1201/4, Farms 1201/3 and 1201/1, the farms Pniel 1198, Rhonen and Lanquedoc 1173, Langedok 1176 and the said farm Rhonen and Lanquedoc 1173, so as to exclude them from this area, to the point where it intersects the middle of the Dwars River; then generally south-west along the middle of the said Dwars River to the westernmost point of Farm 153/1, Administrative District of Stellenbosch; then south-east along the boundaries of the said Farm 153/1 and Farms 153/6 and 153/4, so as to exclude them from this area, to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Farm 124/54; then south-west along the said prolongation to the easternmost beacon of the said Farm 124/54; then south-west along the south-eastern boundary of the said Farm 124/54 to the southernmost beacon thereof; then north-west along the boundaries of Farms 131 and 131/1, the farm France 150, Farm 140/2, the said farm France 150 and the farm Murray 149, so as to exclude them from this area, to Beacon C on the diagram of the last-mentioned farm; then north-east in a straight line to the southernmost point of Farm 124/40; then north-west along the boundaries of the said Farm 124/40 and Farm 124/56, across the 4.72 metres wide road, and Farms 124/37 and 124/52, so as to include them in this area, to Beacon e on the diagram of the said Farm 124/52; then south-west in a straight line to the north-eastern beacon of Farm 146; then south-west along the south-eastern boundary of the said Farm 146 to the easternmost beacon of Farm 146/1; then north-west along the boundaries of the said Farm 146/1, so as to exclude it from this area, and the prolongation of Boundary cb on the diagram of the said Farm 146/1 to the point where it intersects the southern boundary of Farm 124/51; then west along the boundaries of the said Farm 124/51 to the south-western point thereof; then south along the inner bank of the said Dwars River to the point where it intersects the north-eastern boundary of Farm 147/3; then south-east along the boundaries of the said Farm 147/3 and Farms 124/20, 124/62 and 124/64, so as to include them in this area, to the northern beacon of the last-mentioned farm; then north-west along the north-eastern boundary of Farm 124/58 to the southern beacon of Farm 1217, Administrative District of Paarl; then generally north-east and north-west along the boundaries of the said Farm 1217 and the farm Simonsberg Forest Reserve 967, so as to exclude them from this area, to the beacon first named.

No. 217, 1973

DATE OF COMING INTO OPERATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1973

By virtue of the powers vested in me by section 20 of the Post Office Amendment Act, 1973 (Act 56 of 1973), I hereby declare that the provisions of the said Act, with the exception of the provisions of sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 (1), 11, 12 and 13, shall come into operation on 1 October 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirteenth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. VILJOEN.

No. 218, 1973

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP MAATSKAPLIKE PENSIOENE, 1973

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 22 van die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet op die 1ste dag van Oktober 1973 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. P. VAN DER SPUY.

No. 219, 1973

UITVOERING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP MAATSKAPLIKE PENSIOENE, 1973

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 van die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973 (Wet 37 van 1973), dra ek hierby met ingang van die Eerste dag van Oktober 1973, die uitvoering van die bepalings van genoemde Wet op—

(a) aan die Minister van Volkswelsyn en Pensioene, vir sover daardie bepalings op Blankes betrekking het;

(b) aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, vir sover daardie bepalings op Bantoes betrekking het;

(c) aan die Minister van Kleurlingbetrekkings en Rehoboth-aangeleenthede vir sover daardie bepalings op Kleurlinge, Namas en Basters van Rehoboth betrekking het;

(d) aan die Minister van Indiërsake, vir sover daardie bepalings op Indiërs betrekking het; en

(e) aan die Minister van Binnelandse Sake, vir sover daardie bepalings op Sjinese betrekking het.

By die toepassing van hierdie Proklamasie beteken die uitdrukking—

“Bantoe” iemand wat ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950), as 'n Bantoe geklassifiseer is, en sluit in 'n Naturel soos omskryf in artikel 25 van die Naturelleadministrasie Proklamasie, 1928 (Proklamasie 15 van 1928), van die Gebied;

“Baster van Rehoboth” iemand wat inderdaad 'n lid van die Rehoboth-Bastergemeente van die Gebied is, of gewoonlik daarvoor deurgaang;

“Blanke” iemand wat ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, as 'n Blanke geklassifiseer is en ook iemand wat waarskynlik aldus geklassifiseer sou word indien die bepalings van die Bevolkingsregistrasiewet op hom van toepassing is of was;

“die Gebied” die gebied Suidwes-Afrika;

“Indiër” iemand wat ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, as 'n lid van die Indiërgroep geklassifiseer is;

“Kleurling” iemand wat inderdaad 'n lid van die Kleurlingbevolkingsgroep van die gebied is of gewoonlik daarvoor deurgaang;

“Nama” iemand wat inderdaad 'n lid van die Namavolk van die Gebied is of gewoonlik daarvoor deurgaang;

“Sjinese” iemand wat ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, as 'n lid van die Sjinese groep geklassifiseer is.

Hierdie Proklamasie is ook in die gebied, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel, van toepassing.

No. 218, 1973

DATE OF COMMENCEMENT OF THE SOCIAL PENSIONS ACT, 1973

By virtue of the powers vested in me by section 22 of the Social Pensions Act, 1973 (Act 37 of 1973), I hereby declare that the provisions of the said Act shall come into operation on the 1st day of October 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. P. VAN DER SPUY.

No. 219, 1973

ADMINISTRATION OF THE PROVISIONS OF THE SOCIAL PENSIONS ACT, 1973

By virtue of the powers vested in me by section 18 of the Social Pensions Act, 1973 (Act 37 of 1973), I hereby assign with effect from the first day of October 1973, the administration of the provisions of the said Act—

(a) to the Minister of Social Welfare and Pensions, in so far as the said provisions refer to White persons;

(b) to the Minister of Bantu Administration and Development, in so far as the said provisions refer to Bantu;

(c) to the Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs in so far as the said provisions refer to Coloured persons, Namas and Basters of Rehoboth;

(d) to the Minister of Indian Affairs, in so far as the said provisions refer to Indians; and

(e) to the Minister of the Interior, in so far as the said provisions refer to Chinese.

For the purposes of this Proclamation the expression—

“Bantu” means a person classified as a Bantu in terms of the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950), and includes a Native as defined in section 25 of the Native Administration Proclamation, 1928 (Proclamation 15 of 1928) of the Territory;

“Baster of Rehoboth” means a person who in fact is or is generally accepted as a member of the Rehoboth Baster Community of the Territory;

“Chinese” means a person classified as a member of the Chinese group in terms of the Population Registration Act, 1950;

“Coloured Person” means a person who in fact is or is generally accepted as a member of the Coloured Population Group of the Territory;

“Indian” means a person classified as a member of the Indian Group in terms of the Population Registration Act, 1950;

“Nama” means a person who in fact is or is generally accepted as a member of the Nama nation of the Territory;

“the Territory” means the territory of South-West Africa;

“White person” means a person classified as a White person in terms of the Population Registration Act, 1950, and includes any person who would probably be so classified if the provisions of the Population Registration Act, 1950, are or were applicable to him.

This Proclamation shall apply also in the territory, including the Eastern Caprivi Zipfel.

Proklamasies R. 270, R. 272, R. 273 en R. 275 van 1971 word hierby met ingang van die eerste dag van Oktober 1973 herroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. P. VAN DER SPUY.

No. 220, 1973

VERKIESING VAN LEDE VAN DIE VERTEENWOORDIGENDE KLEURLINGRAAD.—KIESAFDELINGS OOS-KAAP EN NEWCLARE

Nademaal dit tot my kennis gebring is dat daar vakatures in die verteenwoordiging van die kiesafdelings Oos-Kaap en Newclare in die Verteenwoordigende Kleurlingraad ontstaan het weens onderskeidelik die dood van mnr. John Edwin Nash en die bedanking van mnr. Leslie Vincent du Preez;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid en gesag my verleen by artikels 35 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), gelees met artikel 9 van die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964 (Wet 49 van 1964), hierby—

(1) verklaar dat daar vakatures in die verteenwoordiging van die kiesafdelings Oos-Kaap en Newclare in die Verteenwoordigende Kleurlingraad bestaan;

(2) bepaal—

(a) dat Dinsdag, die negende dag van Oktober 1973, die dag is waarop nominasiehoue sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot lid van die Raad vir elkeen van die kiesafdelings aangedui in die eerste kolom van die Bylae hiervan;

(b) dat die nominasiehof vir elk van bedoelde kiesafdelings sitting sal hou op die plek aangedui in die tweede kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling;

(c) dat die nominasiehof vir elk van bedoelde kiesafdelings om 10-uur in die voormiddag van voormelde dag sitting sal hou;

(d) dat, ingeval 'n stemming nodig word in enigeen van bedoelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die betrokke nominasiehof, die stemming sal plaasvind op die datum soos aangedui in die derde kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling, en om 7-uur in die voormiddag sal begin en om 9-uur in die aand van die bedoelde dag sal eindig; en

(3) die persoon aangedui in die vierde kolom van genoemde Bylae teenoor die naam van elk van genoemde kiesafdelings, as kiesbeampte by die verkiesing in die betrokke kiesafdeling aanstel.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. P. VAN DER SPUY.

Proclamations R. 270, R. 272, R. 273 and R. 275 of 1971 are hereby repealed with effect from the first day of October, 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fourth day of September, One Thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. P. VAN DER SPUY.

No. 220, 1973

ELECTION OF MEMBERS OF THE COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL.—ELECTORAL DIVISIONS OF EASTERN CAPE AND NEWCLARE

Whereas it has been brought to my notice that vacancies have occurred in the representation of the electoral divisions of Eastern Cape and Newclare in the Coloured Persons Representative Council by reason of the death of Mr John Edwin Nash and the resignation of Mr Leslie Vincent du Preez, respectively;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections 35 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), read with section 9 of the Coloured Persons Representative Council Act, 1964 (Act 49 of 1964), I do hereby—

(1) declare that vacancies exist in the representation of the electoral divisions of Eastern Cape and Newclare in the Coloured Persons Representative Council;

(2) determine—

(a) that Tuesday, the ninth day of October 1973, shall be the day on which nomination courts will sit to receive nominations for election as member of the Council for each of the electoral divisions indicated in the first column of the Schedule hereto;

(b) that the nomination court for each of the said electoral divisions shall sit at the place mentioned in the second column of the said Schedule opposite the electoral division concerned;

(c) that the nomination court in the case of each of the said electoral divisions shall sit at 10 o'clock in forenoon of the aforesaid day;

(d) that in case a poll becomes necessary in any one of the electoral divisions aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the nomination court concerned, the poll shall be taken on the date as shown in the third column of the said Schedule opposite the electoral division concerned, and shall commence at 7 o'clock in the forenoon and close at 9 o'clock in the evening of the said day; and

(3) appoint the person indicated in the fourth column of the said Schedule opposite the name of each of the said electoral divisions, as the returning officer at the election in the electoral division concerned.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fourth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. P. VAN DER SPUY.

BYLAE—SCHEDULE

Kiesafdeling Electoral division	Plek waar nominasiehof sitting sal hou Place where nomination court will be held	Datum van stemming Date of poll	Kiesbeampte Returning officer
Oos-Kaap/Eastern Cape..	Kamer 1, Eerste Verdieping, Ou Reserwebankgebou, Cambridgestraat, Oos-Londen/Room 1, First Floor, Old Reserve Bank Buildings, Cambridge Street, East London	21/11/73	Mnr. G. F. Engelbrecht, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Sake, Oos-Londen/Regional Representative, Department of the Interior, East London.
Newclare.....	Kamer 114, Nuwe Staatsgebou, Harrisonstraat 77, Johannesburg/ Room 114, New Government Buildings, 77 Harrison Street, Johannesburg	14/11/73	Mnr. H. P. Rheeder, Eersteklerk, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg/Principal Clerk, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

No. 221, 1973

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 234 VAN 1960 EN VERKLARING VAN 'N GRENSSTROOK INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE NEW GERMANY, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen—

A. by artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 234 van 1960 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

B. by artikel 25 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n grensstrook is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

Vanaf die noordwestelike baken van Perseel 200, dorp Berkshire Downs (Algemene Plan 34X7), noordoos langs die noordwestelike grens van genoemde dorp, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van Perseel 206, dorp Berkshire Downs; dan algemeen suid langs die oostelike grens van dorp Berkshire Downs tot by die noordoostelike baken van Perseel 90, dorp New Germany; dan langs die grense van genoemde Perseel 90, Persele 91 en 90, dorp New Germany, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van Perseel 72, dorp Berkshire Downs; dan noordwes reguit tot by die noordelike baken van Perseel 99, dorp Berkshire Downs, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word; dan noordoos reguit tot by die westelike baken van Perseel 321, dorp Berkshire Downs; dan algemeen noord langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik genoemde Perseel 321, Persele 320, 319, 318, 317 en 316, almal van dorp Berkshire Downs, tot by die noordwestelike baken van genoemde Perseel 316; dan noord reguit tot by die suidwestelike baken van Perseel 312, dorp Berkshire Downs; dan noord langs die grense van genoemde Perseel 312 en Perseel 311, dorp Berkshire Downs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van genoemde Perseel 311; dan reguit tot by die suidwestelike baken van Perseel 301, dorp Berkshire Downs; dan langs die westelike grens van genoemde Perseel 301, sodat dit

No. 221, 1973

AMENDMENT OF PROCLAMATION 234 OF 1960 AND DECLARATION OF A BORDER STRIP IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT NEW GERMANY, DISTRICT OF PINETOWN, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me—

A. by section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 234 of 1960 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

B. by section 25 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, be a border strip.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Seventeenth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

From the north-western beacon of Lot 200, Berkshire Downs Township (General Plan 34X7), north-east along the north-western boundary of the said township, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon of Lot 206, Berkshire Downs Township; thence generally south along the eastern boundary of Berkshire Downs Township to the north-eastern beacon of Lot 90, Township of New Germany; thence along the boundaries of the said Lot 90, Lots 91 and 90, Township of New Germany, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of Lot 72, Berkshire Downs Township; thence north-west in a straight line to the northernmost beacon of Lot 99, Berkshire Downs Township, so as to exclude it from this area; thence north-east in a straight line to the westernmost beacon of Lot 321, Berkshire Downs Township; thence generally north along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area, namely the said Lot 321, Lots 320, 319, 318, 317 and 316 (all of Berkshire Downs Township) to the north-western beacon of the said Lot 316; thence north in a straight line to the south-western beacon of Lot 312, Berkshire Downs Township; thence north along the boundaries of the said Lot 312 and Lot 311, Berkshire Downs Township, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the said Lot 311; thence in a straight line to the south-western beacon of Lot 301, Berkshire Downs Township; thence along the western boundary of the said Lot 301, so as to include it in this

by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; dan reguit tot by die suidelikste baken van Perseel 336, dorp Berkshire Downs; dan langs die grense van genoemde Perseel 336, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; dan reguit na Baken E' van Perseel 263, dorp Berkshire Downs (SG 3519/1966); dan reguit tot by die suidwestelike baken van Perseel 189, dorp Berkshire Downs; dan langs die grense van genoemde Perseel 189, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; dan reguit tot by die noordelikste baken van Perseel 182, dorp Berkshire Downs; dan reguit tot by eersgenoemde baken.

No. 222, 1973

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE NEW GERMANY, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikel 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van September Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

Vanaf die noordwestelike baken van Perseel 200, dorp Berkshire Downs (Algemene Plan 34X7), noordoos langs die noordwestelike grens van genoemde dorp, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van Perseel 206, dorp Berkshire Downs; dan algemeen suid langs die oostelike grens van dorp Berkshire Downs tot by die noordoostelike baken van Perseel 90, dorp New Germany; dan langs die grense van genoemde Perseel 90, Persele 91 en 90, dorp New Germany, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van Perseel 72, dorp Berkshire Downs; dan noordwes reguit tot by die noordelikste baken van Perseel 99, dorp Berkshire Downs, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word; dan noordoos reguit tot by die westelike baken van Perseel 321, dorp Berkshire Downs; dan algemeen noord langs die grense van die volgende eiendom, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik genoemde Perseel 321, Persele 320, 319, 318, 317 en 316, almal van dorp Berkshire Downs, tot by die noordwestelike baken van genoemde Perseel 316; dan noord reguit tot by die suidwestelike baken van Perseel 312, dorp Berkshire Downs; dan noord langs die grense van genoemde Perseel 312 en Perseel 311, dorp Berkshire Downs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van genoemde Perseel 311; dan reguit tot by die suidwestelike baken van Perseel 301, dorp Berkshire Downs; dan langs die westelike grens van genoemde Perseel 301, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; dan reguit tot by die suidelikste baken van Perseel 336, dorp Berkshire Downs; dan langs die grense van genoemde Perseel 336, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; dan reguit na Baken E' van Perseel 263, dorp Berkshire Downs (SG 3519/1966); dan

area, to the north-western beacon thereof; thence in a straight line to the southernmost beacon of Lot 336, Berkshire Downs Township; thence along the boundaries of the said Lot 336, so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence in a straight line to Beacon E' of Lot 263, Berkshire Downs Township (SG 3519/1966); thence in a straight line to the south-western beacon of Lot 189, Berkshire Downs Township; thence along the boundaries of the said Lot 189, so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon thereof; thence in a straight line to the northernmost beacon of Lot 182, Berkshire Downs Township; thence in a straight line to the beacon first named.

No. 222, 1973

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT NEW GERMANY, DISTRICT OF PINE-TOWN, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventeenth day of September, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

From the north-western beacon of Lot 200, Berkshire Downs Township (General Plan 34X7), north-east along the north-western boundary of the said township, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon of Lot 206, Berkshire Downs Township; thence generally south along the eastern boundary of Berkshire Downs Township to the north-eastern beacon of Lot 90, Township of New Germany; thence along the boundaries of the said Lot 90, Lots 91 and 90, Township of New Germany, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of Lot 72, Berkshire Downs Township; thence north-west in a straight line to the northernmost beacon of Lot 99, Berkshire Downs Township, so as to exclude it from this area; thence north-east in a straight line to the westernmost beacon of Lot 321, Berkshire Downs Township; thence generally north along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area, namely the said Lot 321, Lots 320, 319, 318, 317 and 316 (all of Berkshire Downs Township) to the north-western beacon of the said Lot 316; thence north in a straight line to the south-western beacon of Lot 312, Berkshire Downs Township; thence north along the boundaries of the said Lot 312 and Lot 311, Berkshire Downs Township, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the said Lot 311; thence in a straight line to the south-western beacon of Lot 301, Berkshire Downs Township; thence along the western boundary of the said Lot 301, so as to include it in this area, to the north-western beacon thereof; thence in a straight line to the southernmost beacon of Lot 336, Berkshire Downs Township; thence along the boundaries of the said Lot 336, so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence in a straight line to Beacon E' of Lot 263, Berkshire Downs Township (SG 3519/1966); thence in a straight line to the south-western

reguit tot by die suidwestelike baken van Perseel 189, dorp Berkshire Downs; dan langs die grense van genoemde Perseel 189, sodat dit van hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; dan reguit tot by die noordelike baken van Perseel 182, dorp Berkshire Downs; dan reguit tot by eersgenoemde baken.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1720

28 September 1973

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE BINNELANDSE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien oor die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, Sekere Binnelandse Gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike verhoë tot die Raad te rig. Sodanige verhoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, voor of op 26 Oktober 1973 bereik.

Die opdrag lui soos volg:

“Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers in die volgende gebiede:

Kaapprovinsie.—Die munisipale gebied Kimberley.

Natal.—Die munisipale gebied Pietermaritzburg.

Oranje-Vrystaat.—Die munisipale gebied Bloemfontein en die landdrostdistrik Sasolburg.

Transvaal.—Die landdrostdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereening en Westonaria.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle klasse werknemers in die bedryf ingestel moet word.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

‘Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers’ die bedryf soos uitgeoefen deur persone wat verplig is om 'n lisensie vir die verhuur van woonstelle of woonkamers soos bepaal in item 4 van Deel 1 van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962, uit te neem en omvat dit ook die agent aan wie die lisensiehouer die verhuur van woonstelle of woonkamers toevertrou en die werknemers van sodanige agent wat uitsluitlik in verband met die woonstelle of woonkamers in diens geneem is.”

No. 1758

28 September 1973

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

BOUNYWERHEID, QUEENSTOWN.—HERNUWING VAN OOREENKOMS

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van

beacon of Lot 189, Berkshire Downs Township; thence along the boundaries of the said Lot 189, so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon thereof; thence in a straight line to the northernmost beacon of Lot 182, Berkshire Downs Township; thence in a straight line to the beacon first named.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 1720

28 September 1973

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN INLAND AREAS

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will, in due course, submit a report and recommendation to the Minister of Labour concerning The Trade of Letting Flats or Rooms, Certain Inland Areas.

Interested persons are hereby invited to submit written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, not later than 26 October 1973.

The reference reads as follows:

“The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Trade of Letting Flats or Rooms, in the following areas:

Cape Province.—The municipal area of Kimberley.

Natal.—The municipal area of Pietermaritzburg.

Orange Free State.—The municipal area of Bloemfontein and the Magisterial District of Sasolburg.

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereening and Westonaria.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation be in respect of all classes of employees in this trade.

In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

‘The Trade of Letting Flats or Rooms’ means the trade carried on by persons who are required to take out a licence for the letting of flats or rooms as specified in item 4 of Part 1 of the Second Schedule to the Licences Act, 1962, and includes the agent to whom the licensee entrusts the letting of flats or rooms and the employees of such agent who are employed exclusively in connection with the flats or rooms.”

No. 1758

28 September 1973

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

BUILDING INDUSTRY QUEENSTOWN.—RENEWAL OF AGREEMENT

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notice

Goewermentskennisgewing R. 66 van 13 Januarie 1967 van krag is vir 'n verdere tydperk van ses maande met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

No. 1783 28 September 1973
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAAR-KAPPERSBEDRYF, KAAP.—VOORGENOME WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 16 van bogemelde Wet, is voornemens om Goewermentskennisgewing R. 53 van 12 Januarie 1973, soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 434 van 23 Maart 1973, te wysig deur die byvoeging tot klousule 3 van die Voorwaardes, wat betrekking het op lone, van die volgende subklousule:

“(c) 'n Werkgewer moet die besoldiging voorgeskryf in hierdie klousule ten opsigte van elke vakleerling wat enigeen van die opvoedkundige kwalifikasies in die Bylae hieronder vermeld, besit of verwerf, verhoog met minstens die bedrag in die Bylae aangedui. Die bedrae aldus voorgeskryf, is nie kumulatief nie maar is betaalbaar ten opsigte van slegs een, te wete, die hoogste sertifikaat wat verwerf is. Enige bedrag waarop 'n vakleerling ingevolge hierdie subklousule geregtig is, moet, waar die betrokke sertifikaat gedurende sy leertyd verwerf word, betaal word vanaf die datum van uitreiking daarvan.

BYLAE

Opvoedkundige kwalifikasies verwerf voor of gedurende vakleerlingskap	Per week R
(i) Nasionale Tegnieuse Sertifikaat, Deel II, in vakke verwant aan sy ambag.....	1,50
(ii) Nasionale Tegnieuse Sertifikaat, Deel III, in vakke verwant aan sy ambag.....	2,00”

Alle belanghebbende persone wat enige besware teen bogemelde voornemens het, word aangesê om binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sodanige besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersbedryf, Kaap, Posbus 872, Kaapstad.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 1755 28 September 1973
AANWYSING VAN DIE MEDIESE HULPSKEMA VIR MUNISIPALE WERKNEMERS VAN NATAL VIR DIE BANTOESAKE-ADMINISTRASIERADE VAN NATAL

Ek, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 (17) van die Wet op die Administrasie van Bantoesake, 1971 (Wet 45 van 1971), en na oorlegpleging met die Administrateur van Natal, die Ordonnansie op Mediese Hulp vir Munisipale Werknemers, 1968 (Ordonnansie 41 van 1968 van Natal), en enige regulasies daarkragtens uitgevaardig, met ingang 1 Augustus 1973 aan as die Mediese Hulpskema vir werknemers en afgetrede werknemers, en hul afhanklikes, van die Bantoesake-administrasierade vermeld in die Bylae hiervan en verklaar dat die bepalinge van genoemde Ordonnansie en

R. 66 of 13 January 1967 to be effective for a further period of six months with effect from the date of publication of this notice.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

No. 1783 28 September 1973
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED CAPE HAIRDRESSING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—PROPOSED AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, acting in terms of section 16 of the above-mentioned Act, propose to amend Government Notice R. 53 of 12 January 1973, as applied by Government Notice R. 434 of 23 March 1973, by the addition to clause 3 of the Conditions relating to wages, of the following subclause:

“(c) An employer shall increase the remuneration prescribed in this clause in respect of every apprentice who is in possession of or obtains any of the educational qualifications scheduled hereunder, by an amount not less than that indicated in the Schedule. The amounts so prescribed shall not be cumulative but shall be payable in respect of only one, i.e. the highest certificate obtained. Any amount to which an apprentice is entitled in terms of this subclause shall, where the relevant certificate is obtained during his apprenticeship, be payable as from the date of issue thereof.

SCHEDULE

Educational qualifications obtained prior to or during apprenticeship	Per week R
(i) National Technical Certificate, Part II, in subjects related to his trade.....	1,50
(ii) National Technical Certificate, Part III, in subjects related to his trade.....	2,00”

All interested persons who have any objections to the above proposals are called upon to lodge such objections, in writing, with the Secretary, Cape Hairdressing Industry Apprenticeship Committee, P.O. Box 872, Cape Town, within 30 days from the date of publication of this notice.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 1755 28 September 1973
DESIGNATION OF MEDICAL AID SCHEME FOR MUNICIPAL EMPLOYEES OF NATAL FOR THE BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARDS OF NATAL

I, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, do hereby designate on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by section 10 (17) of the Bantu Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and after consultation with the Administrator of Natal, the Municipal Employees Medical Aid Ordinance, 1968 (Ordinance 41 of 1968 of Natal), and any regulations made thereunder, with effect from 1 August 1973 as the Medical Aid Scheme for employees and retired employees and their dependants, of the Bantu Affairs Administration Boards specified in the Schedule hereto, and declare that the provisions of the said

enige regulasies daarkragtens uitgevaardig, met ingang van 1 Augustus 1973 van toepassing is op genoemde werknemers en hul afhanklikes.

T. N. H. JANSON, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer C212/6)

BYLAE

1. Bantoesake-administrasieraad vir die Drakensberg-gebied ingestel by Goewermentskennisgewing 1001 van 15 Junie 1973, met ingang van 1 Augustus 1973.

2. Bantoesake-administrasieraad vir die Noord-Natal-gebied ingestel by Goewermentskennisgewing 1001 van 15 Junie 1973, met ingang van 1 Augustus 1973.

3. Bantoesake-administrasieraad vir die Port Natal-gebied ingestel by Goewermentskennisgewing 1001 van 15 Junie 1973, met ingang van 1 Augustus 1973.

No. 1756

28 September 1973

AANWYSING VAN DIE MEDIESE HULPFONDS VIR PLAASLIKE OWERHEDE VAN DIE KAAP-PROVINSIE VIR DIE BANTOESAKE-ADMINISTRASIERADE VAN DIE KAAPPROVINSIE

Ek, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 (17) van die Wet op die Administrasie van Bantoesake, 1971 (Wet 45 van 1971), en na oorlegpleging met die Administrateur van die Kaapprovinsie, die Ordonnansie op die Mediese Hulpfonds vir Plaaslike Owerhede, 1967 (Ordonnansie 25 van 1967 van die Kaapprovinsie), en enige regulasies daarkragtens uitgevaardig, met ingang 1 Julie 1973 aan as die Mediese Hulpfonds vir werknemers en afgetrede werknemers, en hul afhanklikes, van die Bantoesake-administrasierade vermeld in die Bylae hiervan en verklaar dat die bepalings van genoemde Ordonnansie en enige regulasies daarkragtens uitgevaardig, met ingang van 1 Julie 1973 van toepassing is op genoemde werknemers en hul afhanklikes.

T. N. H. JANSON, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer C212/6)

BYLAE

1. Bantoesake-administrasieraad vir die Diamantveld-gebied, ingestel by Goewermentskennisgewing 1001 van 15 Junie 1973, met ingang van 1 Augustus 1973.

2. Bantoesake-administrasieraad vir die Kaap-middel-landegebied, ingestel by Goewermentskennisgewing 857 van 25 Mei 1973, met ingang van 1 Julie 1973.

3. Bantoesake-administrasieraad vir die Karoogebied ingestel by Goewermentskennisgewing 1183 van 6 Julie 1973, met ingang van 1 September 1973.

4. Bantoesake-administrasieraad vir die Noord-Kaap-gebied ingestel by Goewermentskennisgewing 1001 van 15 Junie 1973, met ingang van 1 Augustus 1973.

5. Bantoesake-administrasieraad vir die Oos-Kaap-gebied ingestel by Goewermentskennisgewing 1183 van 6 Julie 1973, met ingang van 1 September 1973.

6. Bantoesake-administrasieraad vir die Skiereiland-gebied ingestel by Goewermentskennisgewing 1183 van 6 Julie 1973, met ingang van 1 September 1973.

7. Bantoesake-administrasieraad vir die Suidwes-Kaap-gebied ingestel by Goewermentskennisgewing 1183 van 6 Julie 1973, met ingang van 1 September 1973.

Ordinance and any regulations made thereunder, shall with effect from 1 August 1973 apply to the said employees and their dependants.

T. N. H. JANSON, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File C212/6)

SCHEDULE

1. Bantu Affairs Administration Board for the Drakensberg Area established by Government Notice 1001, dated 15 June 1973, with effect from 1 August 1973.

2. Bantu Affairs Administration Board for the Northern Natal Area established by Government Notice 1001, dated 15 June 1973, with effect from 1 August 1973.

3. Bantu Affairs Administration Board for the Port Natal Area established by Government Notice 1001, dated 15 June 1973, with effect from 1 August 1973.

No. 1756

28 September 1973

DESIGNATION OF THE LOCAL AUTHORITIES MEDICAL AID FUND OF THE CAPE PROVINCE FOR THE BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE CAPE PROVINCE

I, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, do hereby designate on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by section 10 (17) of the Bantu Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and after consultation with the Administrator of the Cape Province, the Local Authorities (Medical Aid Fund) Ordinance, 1967 (Ordinance 25 of 1967 of the Cape Province), and any regulations made thereunder, with effect from 1 July 1973, as the Medical Aid Fund for employees and retired employees and their dependants, of the Bantu Affairs Administration Boards specified in the Schedule hereto, and declare that the provisions of the said Ordinance and any regulations made thereunder, shall with effect from 1 July 1973, apply to the said employees and their dependants.

T. N. H. JANSON, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File C212/6)

SCHEDULE

1. Bantu Affairs Administration Board for the Diamond Field Area established by Government Notice 1001, dated 15 June 1973, with effect from 1 August 1973.

2. Bantu Affairs Administration Board for the Cape Midlands Area, established by Government Notice 857, dated 25 May 1973, with effect from 1 July 1973.

3. Bantu Affairs Administration Board for the Karoo Area, established by Government Notice 1183, dated 6 July 1973, with effect from 1 September 1973.

4. Bantu Affairs Administration Board for the Northern Cape Area, established by Government Notice 1001, dated 15 June 1973, with effect from 1 August 1973.

5. Bantu Affairs Administration Board for the Eastern Cape Area, established by Government Notice 1183, dated 6 July 1973, with effect from 1 September 1973.

6. Bantu Affairs Administration Board for the Peninsula Area, established by Government Notice 1183, dated 6 July 1973, with effect from 1 September 1973.

7. Bantu Affairs Administration Board for the South-Western Cape Area, established by Government Notice 1183, dated 6 July 1973, with effect from 1 September 1973.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1722 28 September 1973

**WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,
No. 26 VAN 1963, SOOS GEWYSIG**

Kragtens subartikel (2) van artikel 9 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig, word vrystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel (1) van artikel 9 van die voormelde Wet aan Kinekor Films (Edms.) Beperk, Theatre House, Commercialstraat 26, Kaapstad, ten opsigte van die volgende 16-mm-rolprente van die reeks Lone Ranger:

- Man with Two Faces.*
- Butlers Hideout.*
- Buried Treasure.*
- Whimsical Bandit.*
- Eye for an Eye.*
- Pardon for Curly.*
- Jim Tylers Past.*
- War Horse.*
- Gun Legacy.*
- Enter Lone Ranger.*
- Return of a Convict.*
- Renegades.*
- Pay Dirt.*
- Billie the Great.*
- Outlaws of the Plains.*
- Gold Train.*
- Lone Ranger Fights On.*
- Masked Rider.*
- Trouble for Tonto.*
- Finders Keepers.*
- Damsel in Distress.*
- Troubled Waters.*
- Bullets for Ballots.*
- Outlaw Town.*
- Sheep Thieves.*

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Dat bogemelde rolprente geen aanstootlike stof bevat of enigiets op 'n aanstootlike wyse sal voorstel of op so 'n wyse dat dit beskou kan word as aanstootlik kragtens artikel 10 van voormelde Wet nie.

2. Dat enige van die bogemelde rolprente waaroor daar 'n redelike twyfel bestaan of hulle gewens is of nie, eers aan die Raad van Beheer oor Publikasies voorgelê word alvorens hulle in die Republiek van Suid-Afrika vertoon word.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1730 28 September 1973

**WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,
No. 26 VAN 1963, SOOS GEWYSIG**

Kragtens subartikel (2) van artikel 9 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig, word vrystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel (1) van artikel 9 van die voormelde Wet aan Kinekor Films (Edms.) Beperk, Theatre House, Commercialstraat 26, Kaapstad, ten opsigte van die volgende 16-mm-rolprente van die reeks Life and Legend of Wyatt Earp:

- Nos. 40 en 41.
- Nos. 48 en 52.
- Nos. 55 en 57.
- Nos. 58 en 59.
- Nos. 60 en 63.
- Nos. 66 en 67.
- Nos. 68 en 69.
- Nos. 73 en 74.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1722 28 September 1973

**PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
No. 26 OF 1963, AS AMENDED**

In terms of subsection (2) of section 9 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended, exemption is hereby granted from the provisions of subsection (1) of section 9 of the said Act to Kinekor Films (Pty) Ltd, Theatre House, 26 Commercial Street, Cape Town, in respect of the following 16 mm cinematograph films in the series Lone Ranger:

- Man with Two Faces.*
- Butlers Hideout.*
- Buried Treasure.*
- Whimsical Bandit.*
- Eye for an Eye.*
- Pardon for Curly.*
- Jim Tylers Past.*
- War Horse.*
- Gun Legacy.*
- Enter Lone Ranger.*
- Return of a Convict.*
- Renegades.*
- Pay Dirt.*
- Billie the Great.*
- Outlaws of the Plains.*
- Gold Train.*
- Lone Ranger Fights On.*
- Masked Rider.*
- Trouble for Tonto.*
- Finders Keepers.*
- Damsel in Distress.*
- Troubled Waters.*
- Bullets for Ballots.*
- Outlaw Town.*
- Sheep Thieves.*

Subject to the following conditions:

1. That the above-mentioned films shall not contain any offensive matter or depict any matter in an offensive manner or in a manner which could be regarded as offensive in terms of section 10 of the said Act.

2. That any of the above-mentioned films about which a reasonable doubt exists as to their desirability be first submitted to the Publications Control Board before exhibition thereof in the Republic of South Africa.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 1730 28 September 1973

**PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
No. 26 OF 1963, AS AMENDED**

In terms of subsection (2) of section 9 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended, exemption is hereby granted from the provisions of subsection (1) of section 9 of the said Act to Kinekor Films (Pty) Ltd, Theatre House, 26 Commercial Street, Cape Town, in respect of the following 16 mm cinematograph films in the series Life and Legend of Wyatt Earp:

- Nos. 40 and 41.
- Nos. 48 and 52.
- Nos. 55 and 57.
- Nos. 58 and 59.
- Nos. 60 and 63.
- Nos. 66 and 67.
- Nos. 68 and 69.
- Nos. 73 and 74.

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Dat bogemelde rolprente geen aanstootlike stof bevat of enigiets op 'n aanstootlike wyse sal voorstel of op so 'n wyse dat dit beskou kan word as aanstootlik kragtens artikel 10 van voormelde Wet nie.

2. Dat enige van die bogemelde rolprente waaroor daar 'n redelike twyfel bestaan of hulle gewens is of nie, eers aan die Raad van Beheer oor Publikasies voorgelê word alvorens hulle in die Republiek van Suid-Afrika vertoon word.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1769 28 September 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SCOTT IN ORSMOND

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Lianne Scott, woonagtig te Hillstraat 3, Grahamstad, te magtig om die van Orsmond aan te neem.

No. 1772 28 September 1973
VANSVERANDERING.—ARIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—JACOBS IN JACOBS-KNOESEN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), David Fleetwood Jacobs en sy vrou Hazel Jacqueline (voorheen Van Heerden, gebore Vincent), woonagtig te Doreenstraat 97, Colbyn, Pretoria, te magtig om die van Jacobs-Knoesen aan te neem.

No. 1773 28 September 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—DE WEERDT VAN LUMMEL IN DE WEERDT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Abraham Francois de Weerd van Lummel, woonagtig te Kenjockity-Losieshuis, Kerkstraat, Hermanus, Kaap, te magtig om die van De Weerd aan te neem.

No. 1776 28 September 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—KOTZE IN SMIT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Henry Francis Kotze, woonagtig te Berglaan 16, Pretoria-Noord, te magtig om die van Smit aan te neem.

No. 1778 28 September 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—POTGIETER-NEL IN NEL

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Marie Cornelia Potgieter-Nel, woonagtig te Rocherstraat 17, Baillie Park, Potchefstroom, te magtig om die van Nel aan te neem.

Subject to the following conditions:

1. That the above-mentioned films shall not contain any offensive matter or depict any matter in an offensive manner or in a manner which could be regarded as offensive in terms of section 10 of the said Act.

2. That any of the above-mentioned films about which a reasonable doubt exists as to their desirability be first submitted to the Publications Control Board before exhibition thereof in the Republic of South Africa.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 1769 28 September 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—SCOTT TO ORSMOND

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Lianne Scott, residing at 3 Hill Street, Grahamstown, to assume the surname of Orsmond.

No. 1772 28 September 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—JACOBS TO JACOBS-KNOESEN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise David Fleetwood Jacobs and his wife Hazel Jacqueline (formerly Van Heerden, born Vincent), residing at 97 Doreen Street, Colbyn, Pretoria, to assume the surname of Jacobs-Knoesen.

No. 1773 28 September 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—DE WEERDT VAN LUMMEL TO DE WEERDT

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Abraham Francois de Weerd van Lummel, residing at Kenjockity Boarding-house, Kerk Street, Hermanus, Cape, to assume the surname of De Weerd.

No. 1776 28 September 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—KOTZE TO SMIT

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Henry Francis Kotze, residing at 16 Berg Avenue, Pretoria North, to assume the surname of Smit.

No. 1778 28 September 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—POTGIETER-NEL TO NEL

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Marie Cornelia Potgieter-Nel, residing at 17 Rocher Street, Baillie Park, Potchefstroom, to assume the surname of Nel.

No. 1779 28 September 1973
VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—DE JAGER IN MASSYN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Guna Franz-Strauss Alexis de Jager, woonagtig te Hartebeesfontein, distrik Brits, te magtig om die van Massyn aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKKE

No. 1774 28 September 1973

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Shemi Tzur met ingang van 12 Augustus 1973 erkenning verleen is as Vise-konsul van Israel in Johannesburg met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Tzur is die opvolger van mej. S. Kerret.

No. 1775 28 September 1973

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Lennart Westerberg om 12-uur middag op Woensdag, 12 September 1973, te "Presidensie", Pretoria, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van Swede in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

No. 1777 28 September 1973

Hieby word bekendgemaak dat aan mnr. Jon Bech met ingang van 1 Augustus 1973 erkenning verleen is as Vise-konsul van Noorweë in Kaapstad met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Bech is die opvolger van mnr. K. Seeberg.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1723 28 September 1973

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ingevolge die reëls afgekondig by Goewermentskennisgewing 2004 van 27 Desember 1963, goedgekeur het dat die ondergenoemde Suid-Afrikaanse burger die vreemde eerbewys, teenoor sy naam aangedui, aanvaar en die onderskeidingstekens daarvan by gepaste geleenthede dra:

Professor doktor Matthys Bokhorst: "Orde van Oranje Nassau" (Nederland).

No. 1760 28 September 1973

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 19 September 1973, van Sy Edele B. J. Schoeman as waarnemende Minister van Finansies, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Sdele dr. N. Diederichs.

No. 1761 28 September 1973

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 19 September 1973, van Sy Edele B. J. Vorster as Waarnemende Minister van Buitelandse Sake, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele dr. H. Muller.

No. 1779 28 September 1973
CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—DE JAGER TO MASSYN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Guna Franz-Strauss Alexis de Jager, residing at Hartebeesfontein, District of Brits, to assume the surname of Massyn.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1774 28 September 1973

It is hereby notified that, with effect from 12 August 1973, recognition has been granted to Mr Shemi Tzur as Vice-Consul of Israel in Johannesburg with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction. Mr Tzur is the successor to Miss S. Kerret.

No. 1775 28 September 1973

It is notified that Mr Lennart Westerberg was received by the State President at "Presidensie", Pretoria, at 12.00 noon on Wednesday, 12 September 1973, on which occasion he presented his Letter of Credence as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Sweden to the Republic of South Africa.

No. 1777 28 September 1973

It is hereby notified that, with effect from 1 August 1973, recognition has been granted to Mr Jon Bech as Vice-Consul of Norway in Cape Town with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction. Mr Bech is the successor to Mr K. Seeberg.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1723 28 September 1973

It is hereby notified that the State President has, in terms of the rules published under Government Notice 2004 of 27 December 1963, approved of the under-mentioned South African citizen accepting the foreign award of honour indicated opposite his name and of his wearing the insignia thereof on suitable occasions:

Professor Doctor Matthys Bokhorst: "Orde van Oranje Nassau" (The Netherlands).

No. 1760 28 September 1973

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 19 September 1973, of the Honourable B. J. Schoeman as acting Minister of Finance, during the absence from South Africa of Dr the Honourable N. Diederichs.

No. 1761 28 September 1973

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 19 September 1973, of the Honourable B. J. Vorster as acting Minister of Foreign Affairs, during the absence from South Africa of Dr the Honourable H. Muller.

No. 1762 28 September 1973

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTERS

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 20 September 1973, van—

- (i) Sy Edele J. J. Loots as waarnemende Minister van Inligting; en
 - (ii) Sy Edele dr. P. G. J. Koornhof as waarnemende Minister van Binneelandse Sake,
- gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele dr. C. P. Mulder.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1719

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1973 TOT 31 JULIE 1973

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1973 TO 31 JULY 1973

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	1/7/73- 31/7/73	1/4/73- 31/7/73	1/7/73- 31/7/73	1/4/73- 31/7/73	1/7/73- 31/7/73	1/4/73- 31/7/73	1/7/73- 31/7/73	1/4/73- 31/7/73	1/7/73- 31/7/73	1/4/73- 31/7/73
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Bronne van Inkomste Oorge- dra—Sources of Revenue Transferred—										
Lisensies—Licences—										
Hond, Vis en Wild Dog, Fish and Game.....	3 977	36 813	5 323	30 943	29 215	101 919	5 028	46 661	43 543	216 336
Motorvoertuie Motor Vehicles.....	269 798	1 591 956	639 524	2 225 651	565 660	8 137 034	84 649	447 294	1 559 631	12 401 935
Diverse—Miscellaneous										
Onderwysontvangste Education Receipts.....	54 804	659 119	35 676	262 231	326 986	982 690	59 208	232 227	476 674	2 136 267
Hospitaalontvangste Hospital Receipts.....	870 301	2 104 886	450 390	1 664 560	748 725	3 065 832	165 492	509 421	2 234 908	7 344 699
Ander Ontvangste Other Receipts.....	414 006	1 106 284	65 669	302 186	2 368 221	2 708 977	185 700	842 152	3 033 596	4 959 599
Boetes en Verbeurdverklarings Fines and Forfeitures.....	4 072	14 793	37 408	133 474	225 624	841 106	50 144	211 710	317 248	1 201 083
Venduregte Auction Dues.....	—	—	9 284	24 706	—	—	50 408	241 474	59 692	266 180
Belasting op Vermaaklikhede Entertainment Tax.....	105 541	362 744	—	—	—	18	38 808	147 529	144 349	510 291
Belasting op Wedreane en Weddenskappe Racing and Betting Taxation Wielbelasting Wheel Tax.....	252 533	967 564	589 422	1 592 112	763 025	2 415 825	51 025	152 997	1 656 005	5 128 498
Bantohospitaalbelasting en Bydraes Bantu Hospital Tax and Contributions.....	—	—	13	167	—	—	1 650	13 637	1 663	13 804
Totale—Totals.....R	1 975 032	6 844 159	1 832 709	6 236 030	5 027 456	18 253 401	697 303	2 863 517	9 532 500	34 197 107
Totale—Totals (1972-73).....R	1 642 641	5 996 438	1 374 271	5 076 079	2 489 155	14 842 655	778 534	2 780 239	6 284 601	28 695 411

Tesourie/Treasury,
Pretoria.

A. J. PRETORIUS,
Sekretaris van die Tesourie/Secretary to the Treasury

No. 1785 28 September 1973

Hierby word bekend gemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreeerde Effekte van 1 Oktober 1973 tot en met 1 November 1973 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 November 1973 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

- Plaaslike Geregistreeerde Effekte, 4 $\frac{3}{4}$ -persent, 1976.
- Plaaslike Geregistreeerde Effekte, 4 $\frac{1}{2}$ -persent, 1973.
- Plaaslike Geregistreeerde Effekte, 4 $\frac{1}{2}$ -persent, 1974.
- Plaaslike Geregistreeerde Effekte, 6 $\frac{1}{2}$ -persent, 1991.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 1724 28 September 1973

**AANSTELLING.—KOMANIHOSPITAALRAAD,
QUEENSTOWN**

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 54 van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet 38 van 1916), ondergenoemde

No. 1785 28 September 1973

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from 1 October 1973 to 1 November 1973, both days inclusive, and that the interest due on 1 November 1973 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books.

- Local Registered Stock, 4 $\frac{3}{4}$ Per Cent, 1976.
- Local Registered Stock, 4 $\frac{1}{2}$ Per Cent, 1973.
- Local Registered Stock, 4 $\frac{1}{2}$ Per Cent, 1974.
- Local Registered Stock, 6 $\frac{1}{2}$ Per Cent, 1991.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 1724 28 September 1973

**APPOINTMENT.—KOMANI HOSPITAL BOARD,
QUEENSTOWN**

The Minister of Health has, under the powers vested in him by section 54 of the Mental Disorders Act, 1916 (Act 38 of 1916), appointed the following persons to be

persone as lede van die Komanihospitaalraad aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 Oktober 1973:

Mnr. D. J. M. de Kock (Voorsitter),
Dr. G. J. Lötter.
Ds. A. J. Barnard.

members of the Komani Hospital Board for a period of three years as from 1 October 1973:

Mr D. J. M. de Kock (Chairman).
Dr G. J. Lötter.
The Rev. A. J. Barnard.

No. 1725 28 September 1973

**AANSTELLING.—KOWIEHOSPITAALRAAD,
PORT ALFRED**

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 54 van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet 38 van 1916), ondergenoemde persone as lede van die Kowiehospitaalraad aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 18 November 1973:

Dr. N. J. Laubscher (Voorsitter).
Mnr. H. F. Hanna.
Mev. I. G. Holloway.

No. 1725 28 September 1973

**APPOINTMENT.—KOWIE HOSPITAL BOARD,
PORT ALFRED**

The Minister of Health has, under the powers vested in him by section 54 of the Mental Disorders Act, 1916 (Act 38 of 1916), appointed the following persons to be members of the Kowie Hospital Board for a period of three years as from 18 November 1973:

Dr N. J. Laubscher (Chairman).
Mr H. F. Hanna.
Mrs I. G. Holloway.

No. 1726 28 September 1973

**AANSTELLING.—HOSPITAALRAAD, WITRAND-
INRIGTING, POTCHEFSTROOM**

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 54 van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet 38 van 1916), ondergenoemde persone met ingang van 4 November 1973 vir 'n tydperk van drie jaar as lede van die Hospitaalraad, Witrand-inrigting, aangestel:

Prof. C. F. Schoeman (Voorsitter).
Mnr. S. W. Theron.
Dr. Melt van der Spuy.

No. 1726 28 September 1973

**APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, WITRAND
INSTITUTION, POTCHEFSTROOM**

The Minister of Health has, under the powers vested in him by section 54 of the Mental Disorders Act, 1916 (Act 38 of 1916), appointed the following persons to be members of the Hospital Board, Witrand Institution, for a period of three years from 4 November 1973:

Prof. C. F. Schoeman (Chairman).
Mr S. W. Theron.
Dr Melt van der Spuy.

No. 1727 28 September 1973

**AANSTELLING.—STERKFORNTEINHOSPITAAL-
RAAD, KRUGERSDORP**

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 54 van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet 38 van 1916), ondergenoemde persone met ingang van 1 Oktober 1973 vir 'n tydperk van drie jaar aangestel as lede van die Sterkfonteinhospitaalraad:

Dr. G. M. Mes (Voorsitter).
Mnr. J. H. Lotz.
Mnr. C. J. Venter.

No. 1727 28 September 1973

**APPOINTMENT.—STERKFORNTEIN HOSPITAL
BOARD, KRUGERSDORP**

The Minister of Health has, under the powers conferred on him by section 54 of the Mental Disorders Act, 1916 (Act 38 of 1916), appointed the following persons to be members of the Sterkfontein Hospital Board for a period of three years from 1 October 1973:

Dr G. M. Mes (Chairman).
Mr J. H. Lotz.
Mr. C. J. Venter.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 1751 28 September 1973

WET OP HUURGELDE, 1950

**INTREKKING VAN GOEWERMENSKENNIS-
GEWING 239 WAARDEUR DIE WONINGS IN
INVICTA HOUSE, PINESTRAAT 14-26, DURBAN,
VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 33 (1) (g) van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet 43 van 1950), trek ek, Abraham Hermanus du Plessis, Minister van Gemeenskapsbou, hierby Goewermenskennisgewing 239, gedateer 23 Februarie 1973 in.

A. H. DU PLESSIS, Minister van Gemeenskapsbou.

**DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT**

No. 1751 28 September 1973

RENTS ACT, 1950

**WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICE 239
BY WHICH THE DWELLINGS IN INVICTA HOUSE,
14-26 PINE STREET, DURBAN, WERE EXEMPTED
FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 33 (1) (g) of the Rents Act, 1950 (Act 43 of 1950), I, Abraham Hermanus du Plessis, Minister of Community Development, hereby withdraw Government Notice 239, dated 23 February, 1973.

A. H. DU PLESSIS, Minister of Community Development.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 1732 28 September 1973
KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9 (3) VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 9 (3) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), verbied ek, Petrus Cornelius Pelser, Minister van Justisie, hierby gedurende die tydperk wat begin op die 29ste dag van September 1973 en eindig op die 29ste dag van September 1975, die samekoms, in die gebied in die Bylae hiervan omskryf—

(1) van enige byeenkoms soos beoog in artikel 9 (3) (a) van genoemde Wet op die Onderdrukking van Kommunisme;

(2) van enige byeenkoms soos beoog in artikel 9 (3) (b) van genoemde Wet op die Onderdrukking van Kommunisme van die aard, klas of soort hieronder uiteengesit:

(a) Enige byeenkoms waarop enige Staatsvorm of enige beginsel of beleid van die Regering van 'n Staat gepropageer, verdedig, aangeval, gekritiseer of bespreek word;

(b) enige byeenkoms waarop daar op enige wyse hoegenaamd teen enige optrede of beoogde optrede van die Regering of die Staat protes aangeteken of gedemonstreer word.

Enige byeenkoms—

(i) saamgekom vir doeleindes van bona fide-godsdiens oefening; of

(ii) vir die samekoms waarvan my uitdruklike magtiging of dié van die Landdros, Johannesburg, verkry is, is van die verbod uitgesluit.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 6de dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

P. C. PELSER, Minister van Justisie.

BYLAE

Daardie gedeelte van die Stad Johannesburg wat lê ten suide van Presidentstraat, ten ooste van Sauerstraat, ten noorde van Markstraat en ten weste van Joubertstraat: Met dien verstande dat die binnekant van enige gebou daarop geleë van sodanige gedeelte uitgesluit is.

No. 1784 28 September 1973

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950)

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 9 (1) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1732 28 September 1973

NOTICE IN TERMS OF SECTION 9 (3) OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)

By virtue of the powers vested in me by section 9 (3) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), I, Petrus Cornelius Pelser, Minister of Justice, hereby prohibit for the period commencing on the 29th day of September 1973, and ending on the 29th day of September 1975, the assembly, in the area described in the Schedule hereto—

(1) of any gathering as contemplated in section 9 (3) (a) of the said Suppression of Communism Act;

(2) of any gathering as contemplated in section 9 (3) (b) of the said Suppression of Communism Act of the nature, class or kind set out below:

(a) Any gathering at which any form of State or any principle or policy of the Government of a State is propagated, defended, attacked, criticised or discussed;

(b) any gathering at which any action or contemplated action by the Government or the State is in any manner whatsoever protested or demonstrated against.

From this prohibition is excepted any gathering—

(i) assembled for the purpose of bona fide divine service; or

(ii) for the assembly of which my express authority, or that of the Magistrate, Johannesburg, has been obtained.

Given under my Hand at Pretoria, this 6th day of August, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

P. C. PELSER, Minister of Justice.

SCHEDULE

That portion of the City of Johannesburg which lies to the south of President Street, to the east of Sauer Street, to the north of Market Street and to the west of Joubert Street: Provided that from such portion shall be excluded the inside of any building situate thereon.

No. 1784 28 September 1973

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)

The Minister of Justice has, in terms of section 10ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication in the *Gazette* of the following particulars of notices issued in terms of section 9 (1) of the said Act whereby the persons mentioned below were prohibited from attending gatherings:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing oorhandig is Date on which notice was delivered	Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
Buthelezi, Herman Siphos	1355 Madadeni, Newcastle	2/9/73	31/7/78
Mokoditsoa, Madibeng Chris	3011 (b) Mapetla, Soweto, Johannesburg	2/9/73	31/7/78
Moodley, Sumboornam (né Pillay)	606 Milla Roza, 503 Brickfieldweg/Road, Overport, Durban	30/8/73	31/7/78

No. 1793 28 September 1973
AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL 10TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET 44 VAN 1950)

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 10ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950), sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge artikel 5 (1) (e) van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persoon verbied is om byeenkomste by te woon:

No. 1793 28 September 1973
PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION 10TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT 44 OF 1950)

The Minister of Justice has, in terms of section 10ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), approved the publication in the *Gazette* of the following particulars of notices issued in terms of section 5 (1) (e) of the said Act whereby the person mentioned below was prohibited from attending gatherings:

Naam Name	Adres in kennisgewing vermeld Address mentioned in notice	Datum waarop kennisgewing oorhandig is Date on which notice was delivered	Datum waarop kennisgewing verstryk Date on which notice expires
Arenstein, Jacqueline.....	16 Belvedere-Woonstelle/Flats, 137 Catoweg/Road, Durban	31/8/73	31/7/78
Motau, Patrick Abie.....	1138 Lynnville, Witbank.....	31/8/73	31/8/73
Ramgobin, Ela (Née Gandhi).....	Phoenix Settlement, Inanda.....	13/8/73	31/7/75

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 1733 28 September 1973
REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE STRAND EN DIE SEE BINNE DIE BAAIGEBIED JEFFREYSBAAI, AFDELING HUMANSDORP

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou in die Republiek van Suid-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935)—

(a) heg hierby my goedkeuring aan die regulasies soos ingevolge voormelde artikel 10 deur die munisipaliteit Jeffreysbaai in *Staatskoerant* 3299 van 29 Oktober 1971 gepubliseer en gewysig by Kennisgewings 11 van 1972 en 14 van 1973, gepubliseer in *Staatskoerante* 3624 van 4 Augustus 1972 en 3874 van 27 April 1973;

(b) magtig hierby genoemde munisipaliteit om genoemde regulasies uit te vaardig; en

(c) verleen genoemde munisipaliteit en beamptes in sy voltydse diens hierby die magte om genoemde regulasies toe te pas en lê hulle die pligte op wat met sodanige toepassing in verband staan.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.
 (2/5/25/2/1/6)

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 1733 28 September 1973
REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE SEA-SHORE AND THE SEA WITHIN THE BATHING AREA OF JEFFREYS BAY, DIVISION OF HUMANSDORP

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture in the Republic of South Africa, acting under the powers vested in me by section 10 of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), hereby—

(a) approve the regulations as published by the Municipality of Jeffreys Bay in terms of the aforesaid section 10 in *Government Gazette* 3299, dated 29 October 1971, as amended by Notices 11 of 1972 and 14 of 1973, published in *Government Gazettes* 3624, dated 4 August 1972, and 3874, dated 27 April 1973;

(b) authorise the said municipality to promulgate the said regulations; and

(c) confer upon the said municipality and officers in its full-time employ the powers to administer the said regulations and impose upon them the duties relating to such administration.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.
 (2/5/25/2/1/6)

No. 1757 28 September 1973
WYSIGING VAN DIE LANDBOUKREDIET-REGULASIES

Kragtens artikel 48 van die Wet op Landboukrediet, 1966 (Wet 28 van 1966), word die volgende wysigings hierby deur die Minister van Landbou aangebring in die regulasies soos by Goewermentskennisgewing R. 1438 van 30 September 1966 afgekondig:

Regulasie 8 word hierby gewysig deur subparagrafe (i) en (ii) van paragraaf (a) deur die volgende subparagrafe te vervang:

“(i) 5 persent van die totale bruto-bedrag aldus betaal of oorbetal waar sodanige bedrag nie R10 000 oorskry nie; en

(ii) 2½ persent van enige sodanige bedrag wat die totale bruto-bedrag van R10 000 oorskry;”.

No. 1757 28 September 1973
AMENDMENT OF THE AGRICULTURAL CREDIT REGULATIONS

In terms of section 48 of the Agricultural Credit Act, 1966 (Act 28 of 1966), the following amendments are hereby made by the Minister of Agriculture to the regulations published under Government Notice R. 1438, dated 30 September 1966:

Regulation 8 is hereby amended by the substitution for subparagraphs (i) and (ii) of paragraph (a) of the following subparagraphs:

“(i) 5 per cent of the total gross amount thus paid over or paid, provided that such gross amount shall not exceed R10 000; and

(ii) 2½ per cent of any such amount in excess of the total gross amount of R10 000;”.

No. 1734 28 September 1973
**AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRE-
 TARIS VAN LANDBOUKREDIET EN GROND-
 BESIT**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 13 September 1973 van Petrus Canzius van Blommestein as Waarnemende Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit gedurende die afwesigheid van Petrus Ludolf Steyn.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 1735 28 September 1973
**UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN
 'N DORP**

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 4,746 1 hektaar groot, geleë op die plaas Lui- paardsvlei 246 IQ, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company Limited en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R 32/72 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

No. 1759 28 September 1973
VERKLARING TOT BEHEERDE BEDRYWE

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Bedryfskietes in Myne en Bedrywe, 1973 (Wet 78 van 1973), die volgende bedrywe met ingang van 1 November 1973 tot beheerde bedrywe verklaar het:

- (a) Die bedrywe van die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie Beperk, wat in die landdros- distrikte van Pretoria en Vanderbijlpark, provinsie Trans- vaal, geleë is; en
- (b) altwee seksies van die bedryf van Highveld Steel and Vanadium Corporation Limited, wat in die landdros- distrik Witbank, provinsie Transvaal, geleë is.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1736 28 September 1973
**VERKLARING VAN 'N NASIONALE
 GEDENKWAARDIGHEID**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met die sogenaamde "Gately House" daarop, in Oos- Londen, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met die gebou bekend as "Gately House" daarop, synde sekere stuk vry erfpaggrond synde Gedeelte 1 van Perseel E, geleë in die munisipaliteit van die stad Oos-Londen, afdeling "Oos-Londen" en groot 1434 vierkante meter. Transportakte 730/1966, gedateer 30 Mei 1966.

No. 1734 28 September 1973
**APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR
 AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE**

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has approved the appointment, with effect from 13 September 1973 of Petrus Canzius van Blommestein as Acting Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure during the absence of Petrus Ludolf Steyn.

DEPARTMENT OF MINES

No. 1735 28 September 1973
**RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES
 OF A TOWNSHIP**

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land approximately 4,746 1 hectares in extent, situate on the farm Luipaardsvlei 246 IQ, District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Province of the Trans- vaal, registered in the name of The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R32/72.

No. 1759 28 September 1973
DECLARATION AS CONTROLLED WORKS

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines has by virtue of the powers conferred upon him by section 10 (1) of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act 78 of 1973), declared the following works to be controlled works with effect from 1 November 1973:

- (a) The works of the South African Iron and Steel Industrial Corporation Limited, which are situated in the Magisterial Districts of Pretoria and Vanderbijlpark, Pro- vince of the Transvaal; and
- (b) both sections of the works of Highveld Steel and Vanadium Corporation Limited, situated in the Magiste- rial District of Witbank, Province of the Transvaal.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1736 28 September 1973
DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property, with the so-called "Gately House" thereon, in East London, to be a national monument.

Description

The property, with the building known as "Gately House" thereon, being certain piece of redeemed quitrent land being Portion 1 of Lot E, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London and measuring 1434 square metres. Deed of Transfer 730/1966, dated 30 May 1966.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie huis is in 1878 voltooi en het behoort aan John Gately, 'n bekende plaaslike handelaar en lid van die munisipaliteit Oos-Londen. Die gebou is tans 'n museum met 'n unieke versameling Victoriaanse meubels wat aan Gately behoort het.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1737 28 September 1973

**VERKLARING VAN 'N NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEID**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met die gebou daarop, te Kerkstraat 22, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met die historiese gebou daarop, synde Erf 166 Tulbagh en groot 344 vierkante meter. Transportakte 5149/1970, gedateer 27 Februarie 1970 (paragraaf 1).

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie eiendom is in 1796 deur die plaaslike Kerkraad aan J. de Bruyn verkoop toe geld nodig was vir die vergroting van die Kerkgebou. Die huis is kort daarna opgerig en word gekenmerk deur sy holbol gewel en T-vormige styl.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1738 28 September 1973

**VERKLARING VAN 'N NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEID**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met die gebou daarop, te Kerkstraat 24, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met die historiese gebou daarop, synde Erf 169 Tulbagh en groot 8695 vierkante voet. Transportakte 5136/1938, gedateer 25 Mei 1938 (paragraaf 2).

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie huis is in ongeveer 1820 deur ene De Lange gebou en is die enigste H-vormige gewelhuis in die gerestoureerde Kerkstraat in Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1739 28 September 1973

**VERKLARING VAN 'N NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEID**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die sogenaamde Khorab-gedenkteken met tien meter grond daaromheen, naby Otavi, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Khorab-gedenkteken met tien meters grond daaromheen, geleë op die resterende gedeelte van die plaas Rentes 783 naby Otavi en groot 9 775,9 699 hektaar in Registrasieafdeling "B", Grootfontein.

Historical and Architectural Interest

This house was completed in 1878 and belonged to John Gately, a well-known local dealer and member of the Municipality of East London. The building which is at present a museum, contains a unique collection of Victorian furniture which belonged to Gately.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1737 28 September 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property, with the building thereon, at 22 Church Street, Tulbagh, to be a national monument.

Description

The property, with the historic building thereon, being Erf 166 Tulbagh and measuring 344 square metres. Deed of Transfer 5149/1970, dated 27 February 1970 (paragraph 1).

Historical and Architectural Interest

This property was sold in 1796 by the local Church Council to J. de Bruyn when money was needed for the enlargement of the church building. The house was erected shortly afterwards and is characterised by its concavo-convex gable and its T-shaped style.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1738 28 September 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property, with the building thereon, at 24 Church Street, Tulbagh, to be a national monument.

Description

The property, with the historic building thereon, being Erf 169 Tulbagh and measuring 8695 square feet. Deed of Transfer 5136/1938, dated 25 May 1938 (paragraph 2).

Historical and Architectural Interest

This house was built in about 1820 by a Mr De Lange and is the only H-shaped gabled house in the restored Church Street in Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1739 28 September 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the so-called Khorab Memorial with ten metres of surrounding land, near Otavi, to be a national monument.

Description

The Khorab Memorial with ten metres of surrounding land, situate on the remaining extent of the farm Rentes 783 near Otavi and measuring 9 775,9 699 hectares in Registration Section "B", Grootfontein.

Historise Belang

Hierdie gedenkteken is in die dertigerjare opgerig ter herdenking van die kapitulasievoorwaardes wat op 9 Julie 1915 hier geteken is tussen die invallende Unietroep en die Duitse troepe.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1740 28 September 1973

VERKLARING VAN NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEDE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die ondervermelde eiendomme en enige geboue wat daarop staan in Onderstraat (Kerkstraat), Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardighede.

Beskrywing

Die historiese eiendomme, met die geboue daarop, in Onderstraat (Kerkstraat), Tulbagh, te wete:

A. (i) Sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, synde Erf 141 Tulbagh en groot 1 067 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk eiendomsgrond, geleë soos hierbo, synde Erf 119 Tulbagh en groot 1,374 2 hektaar.

Transportakte 23875/1970, gedateer 24 Augustus 1970 (paragrafe 1 en 2).

B. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 144 Tulbagh en groot as sodanig 269 vierkante meter. Transportakte 21843/1970, gedateer 6 Augustus 1970.

C. Sekere stuk eiendomsgrond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 10 Tulbagh, nou bekend as restant van Erf 149 Tulbagh en groot as sodanig 954 vierkante meter. Transportakte 10835/1971, gedateer 28 April 1971.

D. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 109 Tulbagh en groot as sodanig 1 555 vierkante meter. Transportakte 31477/1970, gedateer 2 November 1970.

E. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 110 Tulbagh en groot 4 265 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, synde Erf 108 Tulbagh, geleë soos hierbo en groot 5 385 vierkante meter.

(iii) Sekere stuk grond, synde Erf 107 Tulbagh, geleë soos hierbo en groot 5 256 vierkante meter.

Transportakte 28838/1970, gedateer 9 Oktober 1970 (paragrafe 1, 2 en 3).

F. (i) Die restant van sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 102 Tulbagh en groot as sodanig 776 vierkante meter.

(ii) Die restant van sekere stuk eiendomsgrond, geleë soos hierbo, synde restant van Erf 83 Tulbagh en groot as sodanig 1 049 vierkante meter.

Transportakte 32482/1970, gedateer 10 November 1970 (paragrafe 1 en 2).

G. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 101 Tulbagh en groot 2 130 vierkante meter (wat die grootte van Erf 81 Tulbagh insluit).

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 81 Tulbagh en groot 2 130 vierkante meter (wat die grootte van Erf 101, Tulbagh insluit).

(iii) Sekere stuk eiendomsgrond, geleë soos hierbo, synde Erf 87 Tulbagh en groot 1 574 vierkante meter.

Transportakte 1123/1971, gedateer 20 Januarie 1971 (paragrafe 1, 2 en 3).

Historical Interest

This memorial was erected in the nineteen thirties to commemorate the articles of capitulation which was signed there on 9 July 1915 between the invading Union troops and the German troops.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1740 28 September 1973

DECLARATION OF NATIONAL MONUMENTS

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the following properties and any buildings that may be situated thereon, in Onderstraat (Church Street), Tulbagh, to be national monuments.

Description

The historic properties, with the buildings thereon, in Onderstraat (Church Street), Tulbagh, viz.:

A. (i) Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Tulbagh, being Erf 141 Tulbagh and measuring 1 067 square metres.

(ii) Certain piece of freehold land, situate as above, being Erf 119 Tulbagh and measuring 1,374 2 hectares.

Deed of Transfer 23875/1970, dated 24 August 1970 (paragraphs 1 and 2).

B. Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 144 Tulbagh and measuring as such 269 square metres. Deed of Transfer 21843/1970, dated 6 August 1970.

C. Certain piece of freehold land, situate as above, being the remainder of Erf 10 Tulbagh, now known as remainder of Erf 149 Tulbagh and measuring as such 954 square metres. Deed of Transfer 10835/1971, dated 28 April 1971.

D. Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 109 Tulbagh and measuring as such 1 555 square metres. Deed of Transfer 31477/1970, dated 2 November 1970.

E. (i) Certain piece of land, situate as above, being Erf 110 Tulbagh and measuring 4 265 square metres.

(ii) Certain piece of land, being Erf 108 Tulbagh, situate as above and measuring 5 385 square metres.

(iii) Certain piece of land, being Erf 107 Tulbagh, situate as above and measuring 5 256 square metres.

Deed of Transfer 28838/1970, dated 9 October 1970 (paragraphs 1, 2 and 3).

F. (i) The remainder of certain piece of land, situate as above, being Erf 102 Tulbagh and measuring as such 776 square metres.

(ii) The remainder of certain piece of freehold land, situate as above, being the remainder of Erf 83 Tulbagh and measuring as such 1 049 square metres.

Deed of Transfer 32482/1970, dated 10 November 1970 (paragraphs 1 and 2).

G. (i) Certain piece of land, situate as above, being Erf 101 Tulbagh and measuring 2 130 square metres (which includes the size of Erf 81 Tulbagh).

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 81 Tulbagh and measuring 2 130 square metres (which includes the size of Erf 101 Tulbagh).

(iii) Certain piece of freehold land, situate as above, being Erf 87 Tulbagh and measuring 1 574 square metres.

Deed of Transfer 1123/1971, dated 20 January 1971 (paragraphs 1, 2 and 3).

H. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 170 Tulbagh en groot 674 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 173 Tulbagh en groot 268 vierkante meter.

Transportakte 2838/1972, gedateer 11 Februarie 1972 (paragrafe 1 en 2).

I. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 174 Tulbagh en groot 452 vierkante meter. Transportakte 5021/1971, gedateer 25 Februarie 1971.

J. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 100 Tulbagh en groot 552 vierkante meter. Transportakte 33367/1972, gedateer 22 Desember 1972.

K. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 176 Tulbagh en groot 625 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 77 Tulbagh en groot 385 vierkante meter.

(iii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 97 Tulbagh en groot 321 vierkante meter.

Transportakte 1744/1971, gedateer 26 Januarie 1971 (paragrafe 1, 2 en 3).

L. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 96 Tulbagh en groot 50 vierkante meter. Transportakte 17521/1972, gedateer 25 Julie 1972.

M. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde restant van Erf 190 Tulbagh en groot as sodanig 590 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 1).

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 61 Tulbagh en groot 1 265 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 2).

(iii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 67 Tulbagh en groot 630 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 3).

(iv) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 55 Tulbagh en groot 143 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 4).

(v) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 52 Tulbagh en groot 2 127 vierkante meter (wat die grootte van Erf 58 en restant van Erf 193 insluit). Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 5).

(vi) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 58 Tulbagh en groot as sodanig 2 127 vierkante meter (wat die grootte van Erf 52 en restant van Erf 193 Tulbagh insluit). Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 6).

(vii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde restant van Erf 51 Tulbagh en groot as sodanig 2 127 vierkante meter (wat die grootte van restant van Erf 57 en restant van Erf 187 Tulbagh insluit). Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 8).

(viii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde restant van Erf 57 Tulbagh en groot as sodanig 2 127 vierkante meter (wat die grootte van restant van Erf 51 en restant van Erf 187 Tulbagh insluit). Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 9).

(ix) Sekere stuk grond, synde Erf 50 Tulbagh, geleë soos hierbo en groot 4 430 vierkante meter. Transportakte 1505/1971, gedateer 25 Januarie 1971 (paragraaf 11).

N. (i) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 197 Tulbagh en groot as sodanig 996 vierkante meter.

(ii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 206 Tulbagh en groot 101 vierkante meter.

(iii) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 205 Tulbagh en groot 428 vierkante meter.

(iv) Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van Erf 202 Tulbagh en groot as sodanig 107 vierkante meter.

H. (i) Certain piece of land, situate as above, being Erf 170 Tulbagh and measuring 674 square metres.

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 173 Tulbagh and measuring 268 square metres.

Deed of Transfer 2838/1972, dated 11 February 1972 (paragraphs 1 and 2).

I. Certain piece of land, situate as above, being Erf 174 Tulbagh and measuring 452 square metres. Deed of Transfer 5021/1971, dated 25 February 1971.

J. Certain piece of land, situate as above, being Erf 100 Tulbagh and measuring 552 square metres. Deed of Transfer 33367/1972, dated 22 December 1972.

K. (i) Certain piece of land, situate as above, being Erf 176 Tulbagh and measuring 625 square metres.

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 77 Tulbagh and measuring 385 square metres.

(iii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 97 Tulbagh and measuring 321 square metres.

Deed of Transfer 1744/1971, dated 26 January 1971 (paragraphs 1, 2 and 3).

L. Certain piece of land, situate as above, being Erf 96 Tulbagh and measuring 50 square metres. Deed of Transfer 17521/1972, dated 25 July 1972.

M. (i) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 190 Tulbagh and measuring as such 590 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 1).

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 61 Tulbagh and measuring 1 265 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 2).

(iii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 67 Tulbagh and measuring 680 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 3).

(iv) Certain piece of land, situate as above, being Erf 55 Tulbagh and measuring 143 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 4).

(v) Certain piece of land, situate as above, being Erf 52 Tulbagh and measuring 2 127 square metres (which includes the size of Erf 58 and the remainder of Erf 193). Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 5).

(vi) Certain piece of land, situate as above, being Erf 58 Tulbagh and measuring as such 2 127 square metres (which includes the size of Erf 52 and the remainder of Erf 193 Tulbagh). Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 6).

(vii) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 51 Tulbagh and measuring as such 2 127 square metres (which includes the size of the remainder of Erf 57 and the remainder of Erf 187 Tulbagh). Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 8).

(viii) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 57 Tulbagh and measuring as such 2 127 square metres (which includes the size of the remainder of Erf 51 and the remainder of Erf 187 Tulbagh). Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 9).

(ix) Certain piece of land, being Erf 50 Tulbagh, situate as above and measuring 4 430 square metres. Deed of Transfer 1505/1971, dated 25 January 1971 (paragraph 11).

N. (i) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 197 Tulbagh and measuring as such 996 square metres.

(ii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 206 Tulbagh and measuring 101 square metres.

(iii) Certain piece of land, situate as above, being Erf 205 Tulbagh and measuring 428 square metres.

(iv) Certain piece of land, situate as above, being the remainder of Erf 202 Tulbagh and measuring as such 107 square metres.

Transportakte 21109/1971, gedateer 11 Augustus 1971 (paragrafe 1, 2, 3 en 4).

O. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 154 Tulbagh en groot 1 182 vierkante meter. Transportakte 24251/1972, gedateer 28.9.1972.

P. Sekere stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 178 Tulbagh en groot 367 vierkante meter. Transportakte 17626/1971, gedateer 5 Julie 1971.

Historiese en Argitektoniese Belang

Op 29 September 1969 het 'n hewige aardbewing onder meer die historiese huise in Onderstraat (Kerkstraat), Tulbagh, erg beskadig. Met die geldelike steun van verskeie instansies het die Tulbaghrestourasiekomitee al die historiese geboue in hierdie straat gerestoureer en baie van die eiendomme aangekoop om sodoende ook die straat aansig te herstel en te bewaar. Die huise is meestal in die Kaaps-Hollandse en die Victoriaanse styl en dateer uit die laat-agtiende tot laat-negentiende eeue.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1741 28 September 1973

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met die gebou daarop, te Kerkstraat 18, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met die historiese gebou daarop, in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, synde Erf 158, Tulbagh, en groot 49 vierkante roede 48 vierkante voet. Transportakte 28717/1968, gedateer 6 Desember 1968.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie Victoriaanse huis is geleë op 'n stuk grond wat in 1853 aan E. French verkoop is en vorm 'n belangrike element in die straatbeeld van Kerkstraat, Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1742 28 September 1973

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die ondergenoemde eiendom in Kerkstraat, Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Seker stuk grond geleë in Kerkstraat, in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, gemerk No. 2 (tans bekend as Erf 80 Tulbagh en Erf 99 Tulbagh) en groot 85 vierkante roede, synde 'n gekonsolideerde eiendom. Transportakte 21192/1951, gedateer 7 Desember 1951.

Historiese Belang

Hierdie eiendom vorm 'n belangrike deel van die straatbeeld van die historiese Kerkstraat in Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

Deed of Transfer 21109/1971, dated 11 August 1971 (paragraphs 1, 2, 3 and 4).

O. Certain piece of land, situate as above, being Erf 154 Tulbagh and measuring 1 182 square metres. Deed of Transfer 24251/1972, dated 28 September 1972.

P. Certain piece of land, situate as above, being Erf 178 Tulbagh and measuring 367 square metres. Deed of Transfer 17626/1971, dated 5 July 1971.

Historical and Architectural Interest

On 29 September 1969 a severe earthquake seriously damaged a number of buildings, including the historic houses in Onderstraat (Church Street), Tulbagh. With the financial support of various bodies the Tulbagh Restoration Committee restored all the historic buildings in this street and acquired many of the properties in order to restore and preserve the street scene as well. The houses are mostly in the Cape-Dutch and Victorian styles and date from the late eighteenth to late nineteenth centuries.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1741 28 September 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property, with the building thereon, at 18 Church Street, Tulbagh, to be a national monument.

Description

The property, with the historical building thereon, in the Municipality and Division of Tulbagh, being Erf 158 Tulbagh, and measuring 49 square roods 48 square feet. Deed of Transfer 28717/1968, dated 6 December 1968.

Historical and Architectural Interest

This Victorian house is situated on a piece of land which was sold in 1853 to E. French and forms an important element in the street scene of Church Street, Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1742 28 September 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the undermentioned property in Church Street, Tulbagh, to be a national monument.

Description

Certain piece of land situate in Church Street, in the Municipality and Division of Tulbagh, marked No. 2 (now known as Erf 80 and Erf 99 Tulbagh) and measuring 85 square roods, being a consolidated property. Deed of Transfer 21192/1951, dated 7 December 1951.

Historical Interest

This property forms an important part of the street scene of the historic Church Street in Tulbagh.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1743 28 September 1973

VERKLARING VAN 'N NASIONALE
GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met die Ou Sendingkerk daarop, in Tulbagh, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met die Ou Sendingkerk daarop, synde sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Tulbagh, synde Erf 230, Tulbagh, en groot 1 487 vierkante meter. Transportakte 16908/1972, gedateer 18 Julie 1972.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie Sendingkerk, in die Neo-Gotiese styl, se hoeksteen is in Julie 1844 gelê en is op 2 April 1845 ingewy. Die fondsinsameling vir en oprigting van die gebou het onder leiding van eerw. G. Zahn gestaan. 'n Kloktoring is na 1890 aangebring.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1780 28 September 1973

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN
HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE
NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Pentecostal Zion Faith Mission (H4/3/1/2355).

Kenteken.—'n Oop boek van silwer met rooi druppels besaai en rooi gesnee oor alles heen 'n goue antieke kroon versier van rooi en daardeur 'n regopgeplaaste blou swaard met 'n uitkomende vlamvormige lem van rooi.

Aansoeker.—Orlando Pirates Football Club (H4/3/1/2346).

Naam.—Orlando Pirates Football Club.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 1745 28 September 1973

AANSTELLING VAN LID EN ALTERNATIEWE
LID VAN DIE ADVISERENDE KOMITEE VIR
BURGELIKE LUGVAART (AKBL)

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 5 (2) van die Lugvaartwet, 1962 (Wet 74 van 1962), soos gewysig mnr. R. Greyling as lid en mnr. S. M. Greeff as alternatiewe lid, wat deur die Verenigde Munisipale Bestuur van Suid-Afrika genomineer is aan te stel op die Adviserende Komitee vir Burgerlike Lugvaart, vir die tydperk eindigende 30 November 1974.

No. 1743 28 September 1973

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property, with the Old Mission Church thereon in Tulbagh, to be a national monument.

Description

The property, with the Old Mission Church thereon, being certain piece of land situate in the Municipality and Division of Tulbagh, being Erf 230, Tulbagh, and measuring 1 487 square metres. Deed of Transfer 16908/1972, dated 18 July 1972.

Historical and Architectural Interest

The foundation stone of this Mission Church in the Neo-Gothic style was laid in July 1844 and the church was consecrated on 2 April 1845. The fund-raising for and erection of the building was under the supervision of the Rev. G. Zahn. A bell tower was added after 1890.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 1780 28 September 1973

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMEND-
MENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS,
NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND
OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names, or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria.

Applicant.—Pentecostal Zion Faith Mission (H4/3/1/2355).

Badge.—An open book Argent, guttae de sang, garnished Gules; over all a sword erect Azure enfiled of an antique crown Or, garnished Gules, the blade in the form of a flame, also Gules.

Applicant.—Orlando Pirates Football Club (H4/3/1/2346).

Name.—Orlando Pirates Football Club.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 1745 28 September 1973

APPOINTMENT OF MEMBER AND ALTERNATE
MEMBER OF THE CIVIL AVIATION ADVISORY
COMMITTEE

The State President has been pleased in terms of section 5 (2) of the Aviation Act, 1962 (Act 74 of 1962), as amended, to appoint Mr R. Greyling as member and Mr S. M. Greeff as alternate member, who was nominated by the United Municipal Executive of South Africa, on the Civil Aviation Advisory Committee for the period ending 30 November 1974.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN EN PENSIOENE

No. 1746 28 September 1973

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS- ORGANISASIE

[Kennisgewing ingevolge artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965)]

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienuommer.—Sibongile Welfare Organisation, Posbus 76, Dundee, Natal. (WO3049.)

Doelstellings.—Om voorsiening te maak vir die daaglikse versorging van die kinders van Bantoemoeders wat buite hul eie tuistes werk. In hierdie verband het die Organisasie die mag om—

(a) fondse op so 'n wyse in te samel as dié waartoe die bestuurskomitee van tyd tot tyd besluit;

(b) geld te leen op sodanige voorwaardes as wat wenslik geag word;

(c) sodanige terrein en geboue in die stedelike Bantowoonbuurt te okkipeer as wat die Munisipale Raad van Dundee vir die doeleindes van 'n crèche toewys, en wel op sulke voorwaardes as wat genoemde Munisipale Raad van tyd tot tyd van toepassing maak;

(d) om meubels en uitrusting vir gebruik in hul werk aan te koop, te huur, met behulp van 'n lening of andersins te verkry;

(e) om personeel aan te stel en af te dank.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

No. 1747 28 September 1973

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

[Kennisgewing ingevolge artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965)]

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienuommer.—Friedrich Schweizer Kinderheim, p/a Duitse Lutherse St. Martini-Kerk, Bo-Langstraat, Kaapstad. (WO3050.)

Doelstellings.—Om 'n tehuis vir die algemene onderhoud, opvoeding en leiding in die Christelike Protestantse gees van sorgbehoewende kinders van Duitse afkoms tot en met die ouderdom van 21 jaar op te rig en in stand te hou.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

No. 1748 28 September 1973

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

[Kennisgewing ingevolge artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965)]

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienuommer.—Hellenic Welfare Society of Natal, p/a Koninklike Griekse Konsulaat, 16de Verdieping, John Rosshuis (Wes), Victoria Embankment, Durban. (WO3046.)

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND PENSIONS

No. 1746 28 September 1973

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION

[Notice in terms of section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965)]

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—Sibongile Welfare Organisation, P.O. Box 76, Dundee, Natal. (WO3049.)

Objects.—To provide day care for children of Bantu mothers who are working outside their own homes. With this object the Organisation shall have the power—

(a) to raise funds in such manner as may from time to time be decided upon by the Committee of Management;

(b) to borrow money on such conditions as may be deemed desirable;

(c) to occupy such site and buildings in the Urban Bantu Residential Area as may be allotted by the Borough Council of Dundee for the purpose of a creche in terms of such conditions as may be made applicable from time to time by the said Borough Council;

(d) to purchase, hire, take a loan or otherwise acquire furniture and equipment for use in its activities;

(e) to appoint and dismiss staff.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

No. 1747 28 September 1973

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION

[Notice in terms of section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965)]

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—Friedrich Schweizer Kinderheim, c/o German Lutheran St Martini Church, Upper Long Street, Cape Town. (WO3050.)

Objects.—The object of the Kinderheim is to establish and maintain a home for the general maintenance, education and guidance in Christian Protestant spirit of children of German extraction up to the age of 21 years and being in need of care.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

No. 1748 28 September 1973

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION

[Notice in terms of section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965)]

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—Hellenic Welfare Society of Natal, c/o Royal Greek Consulate, 16th Floor, John Ross House (West), Victoria Embankment, Durban. (WO3046.)

Doelstellings.—(1) Om welsyndienste te lewer aan die Griekse gemeenskap van Natal wat net behoeftige persone van Griekse herkoms behels en aan alle ander behoeftige persone verwant aan dié van Griekse afkoms;

(2) om in enige van die materiële geestelike, opvoedkundige of maatskaplike behoeftes van persone of gesinne wat noodlydend is of bystand nodig het, geheel en al of gedeeltelik te voorsien en om die welsyn van die Griekse gemeenskap in die algemeen te bevorder;

(3) om Griekse immigrantepersone en -gesinne aan te moedig om hulle by plaaslike toestande aan te pas, om oor hulle toesig te hou en om sosiale gesellighede te reël ten einde sodanige persone en gesinne te help om 'n nuwe tuiste in hul tweede vaderland te skep;

(4) om Griekse immigrantepersone en -gesinne behulpzaam te wees met die verkryging van werk, akkommodasie en skole vir hul kinders;

(5) om gevalle van verwaarlosing, armoede en wreedheid aan die toepaslike welsynsorganisasies te rapporteer en verwys;

(6) om bydraes en geskenke of in kontant of in natura by wyse van subskripsies, donasies en erflatings te ontvang en om sodanige stappe te doen as wat nodig geag word vir die insameling van fondse om die doelstellings van die Vereniging te bereik;

(7) om roerende of onroerende eiendom, met inbegrip van eiendom in huurbesit, by wyse van aankoop, skenking of ruiling te bekom en om enige roerende of onroerende eiendom privaat of per openbare veiling te verkoop en, indien nodig, om geld onder verband op die onroerende eiendom van die Vereniging te verkry;

(8) om in die algemeen alles te doen wat nodig is om hierdie doelstellings te bevorder.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

Objects.—(1) To render welfare services to the Greek community of Natal which shall comprise only indigent persons of Greek origin and descent and to all other indigent persons related to those of Greek origin and descent;

(2) to provide wholly or in part any of the material, spiritual, educational or social requirements of persons or families in distress and in need of assistance and generally to promote the well-being of the Greek community;

(3) to encourage and supervise Greek immigrant persons and families to adapt and adjust to local conditions, and to organise social functions to assist such persons and families to found a new home in the country of their adoption;

(4) to assist Greek immigrant persons and families to obtain employment, accommodation and schools for children;

(5) to advise and refer cases of neglect, poverty and cruelty to the appropriate welfare organisations;

(6) to receive by means of subscriptions, donations, bequests, contributions and gifts either in cash or in kind and to take such steps as shall be deemed necessary to raise funds for the purpose of carrying out the objects of the Society;

(7) to acquire movable or immovable property including leasehold property by purchase, gift or exchange and to sell any movable or immovable property by private sale or public auction, and if need be, to raise money on mortgage on the immovable property of the Society;

(8) and generally to do whatever else is necessary for the furtherance of these objects.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

No. 1749

28 September 1973

NATIONALE WELSYNSWET,
No. 79 VAN 1965

INTREKKING VAN REGISTRASIESERTIFIKATE

Die Nasionale Welsynsraad het kragtens artikel 21 (1) van die Nasionale Welsynswet, 1965, die registrasiesertifikate van die ondergemelde welsynsorganisasies ingetrek met ingang van die publikasie hiervan:

<i>Name van organisasies</i>	<i>W.O.-nos.</i>
"Langa Benevolent Association", Langa Bantodorp, Kaapstad.....	W.O. 2823
Steunmekaarvereniging, Pk. Mier.....	W.O. 1642

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 618 VAN 1973

KENNISGEWING DEUR DIE GRONDVERDELINGSKOMITEE, AFDELING OUDTSHOORN, AAN AANSPRAAKMAKERS OP SEKERE GROND IN DIE AFDELING OUDTSHOORN

Kragtens artikel 5 (1) van die Wet op Reëling van Grondtitels (Afdeling Oudtshoorn), 1973 (Wet 32 van 1973), word elke persoon wat daarop aanspraak maak dat

No. 1749

28 September 1973

NATIONAL WELFARE ACT,
No. 79 OF 1965

CANCELLATION OF CERTIFICATES
OF REGISTRATION

The National Welfare Board has in terms of section 21 (1) of the National Welfare Act, 1965, cancelled the certificates of registration of the under-mentioned welfare organisations with effect from the publication hereof:

<i>Names of organisations</i>	<i>W.O. numbers</i>
Langa Benevolent Association, Langa Bantu Township, Cape Town.....	W.O. 2823
"Steunmekaarvereniging", P.O. Mier.....	W.O. 1642

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

GENERAL NOTICES

NOTICE 618 OF 1973

NOTICE BY THE LAND DIVISION COMMITTEE, DIVISION OF OUDTSHOORN, TO CLAIMANTS OF CERTAIN LAND IN THE DIVISION OF OUDTSHOORN

In terms of section 5 (1) of the Land Titles (Division of Oudtshoorn) Adjustment Act, 1973 (Act 32 of 1973), every person who claims to have a right by hereditary

hy deur erfopvolging of andersins 'n reg verkry het om geregistreer te word as 'n eienaar van grond in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld en nie aldus geregistreer is nie, hierby aangesê om—

(a) binne die tydperk van twee maande wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die *Staatskoerant* verskyn, dit wil sê, 21 September 1973, 'n skriftelike aansoek om die toewysing en oordrag aan hom, ingevolge die bepalings van genoemde Wet, van 'n onverdeelde aandeel in, of bepaalde gedeelte van, die grond ten opsigte waarvan hy op bedoelde reg aanspraak maak, by die Grondverdelingskomitee, Kamer 31, Mutualgebou, Kerkstraat 117, Oudtshoorn (Posbus 88, Oudtshoorn) in te dien; en

(b) in sodanige aansoek die feite uiteen te sit waarop sy aanspraak berus, gestaaf deur beëdigde verklarings van die persone wat daardie feite beweer, en deur die stukke wat die applikant in staat is om voor te lê, met inbegrip van enige titelbewys ten opsigte van die betrokke grond wat hy in sy besit het.

Elke sodanige applikant word voorts versoek om in sy aansoek die volgende aan te dui, naamlik:

(i) Sy volle name en geboortedatum en posadres;

(ii) op watter van die eiendomme in die Bylae gemeld sy aanspraak betrekking het en op watter aandeel in of bepaalde gedeelte van elke eiendom hy aanspraak maak; en

(iii) indien sy aanspraak of erfopvolging berus, wie die erflater was, wanneer die erflater oorlede is en wat die verwantskap van die applikant tot die erflater is.

Voorsitter, Grondverdelingskomitee
Kamer 31, Mutualgebou
Kerkstraat 117
Posbus 88
Oudtshoorn

BYLAE

(a) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die plaas Roodewal, groot 2 206,083 8 hektaar.

(b) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die plaas Uitdrift, groot 751,689 7 hektaar.

(c) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die plaas Napiers Gift, groot 2 403,286 1 hektaar.

(d) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die plaas Douw Steynskraal, groot 293,196 6 hektaar.

(e) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die restant van die plaas Nieuwedrift, groot 439,034 1 hektaar.

(f) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die plaas Olykraal, groot 1 576,841 2 hektaar.

(g) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die plaas Oorsprong van Kana, groot 1 268,512 5 hektaar.

(h) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die plaas Uitvlug, groot 1 528,452 8 hektaar.

(i) Seker stuk grond geleë in die afdeling Oudtshoorn synde die plaas De Stefanis Kloof, groot 353,747 7 hektaar.

succession or otherwise to be registered as an owner of land mentioned in the Schedule to this notice and who is not so registered, is hereby called upon to—

(a) submit to the Land Division Committee, Room 31, Mutual Buildings, 117 Church Street, Oudtshoorn (P.O. Box 88, Oudtshoorn), within the period of two months following the day upon which this notice appears in the *Gazette* for the first time, viz. 21 September 1973, a written application for the allocation and transfer to him, in terms of the provisions of the said Act, of an undivided share in, or defined portion of, the land in respect of which he claims such right; and

(b) set out in such application the facts upon which his claim is based, supported by sworn statements by the persons alleging those facts, and by such documents as the applicant may be able to submit, including any title deed in respect of the land in question that he may have in his possession.

Every such applicant is hereby furthermore requested to indicate in his application the following, namely:

(i) His full names, date of birth and postal address;

(ii) to which of the properties referred to in the said Schedule his claim relates and which share in or defined portion of each property he claims; and

(iii) if his claim is based upon hereditary succession, the name of the testator, the date of death of the testator and the relationship of the applicant to the testator.

Chairman, Land Division Committee
Room 31, Mutual Buildings
117 Church Street
P.O. Box 88
Oudtshoorn

SCHEDULE

(a) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the farm Roodewal, measuring 2 206,083 8 hectares.

(b) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the farm Uitdrift, measuring 751,689 7 hectares.

(c) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the farm Napiers Gift, measuring 2 403,286 1 hectares.

(d) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the farm Douw Steynskraal, measuring 293,196 6 hectares.

(e) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the remaining extent of the farm Nieuwedrift, measuring 439,034 1 hectares.

(f) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the farm Olykraal, measuring 1 576,841 2 hectares.

(g) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the farm Oorsprong van Kana, measuring 1 268,521 5 hectares.

(h) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the farm Uitvlug, measuring 1 528,452 8 hectares.

(i) Certain piece of land situate in the division of Oudtshoorn, being the farm De Stefanis Kloof, measuring 353,747 7 hectares.

KENNISGEWING 634 VAN 1973—NOTICE 634 OF 1973

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE
 VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
 PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

(P5.01)

Opmerking: Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie.
Remark: Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics

TYDPERK: JANUARIE-AUGUSTUS 1973—PERIOD: JANUARY-AUGUST 1973

TABEL A.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE, SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE EN ONGEKLASSEERDE GOEDERE

TABLE A.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS

Wêreldstreke—World Zones	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1973	1972	1973	1972
Afrika—Africa.....	123,3	102,9	232,0	202,0
Europa—Europe.....	1 166,8	994,7	914,1	670,3
Amerika—America.....	399,1	354,3	184,4	143,1
Asië/Asia.....	461,0	356,4	274,2	217,5
Oseanië—Oceania.....	68,3	47,0	18,2	12,3
Ander ongeklassifiseerde goedere—Other unclassified goods.....	15,1	13,6	1,6	1,7
Skeeps-/vliegtuigvoorraad—Ships'/Aircraft Stores.....	—	—	47,9	46,0
Groototaal—Grand Total.....	2 233,6	1 868,9	1 672,4	1 292,9

TABEL B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN
 TABLE B.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1973	1972	1973	1972
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products.....	29,1	17,3	52,3	44,7
II. Plantaardige produkte Vegetable products.....	45,9	34,4	183,0	177,8
III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes.....	14,5	10,0	7,5	3,6
IV. Voorbereide voedsel; drank, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco.....	33,9	26,0	185,0	163,3
V. Minerale produkte Mineral products.....	165,0	147,8	186,1	154,4
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries.....	165,4	126,2	58,1	45,3
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof.....	84,0	64,2	10,2	9,1
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuimakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut).....	13,0	10,8	49,3	35,2
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufacturers of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork.....	29,2	17,6	2,5	2,2
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof.....	76,2	54,1	41,2	31,3
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles.....	206,3	168,4	130,7	80,1

NOTICE—2

TABEL B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN (*vervolg*)
 TABLE B.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN (*continued*)

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1973	1972	1973	1972
XII. Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans.....	11,8	10,0	0,7	0,8
XIII. Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van derglike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware.....	28,8	20,8	7,2	7,3
XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin.....	23,3	16,3	344,5	205,2
XV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal.....	145,5	109,6	231,6	186,2
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof	629,3	497,4	67,9	63,7
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante voertoerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment.....	400,0	400,1	22,7	24,6
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, sound recorders and reproducers; parts thereof....	82,1	69,6	7,0	5,9
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles.....	20,1	14,1	1,5	1,4
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces, and antiques.....	4,1	1,9	0,7	3,9
Ander ongeklassifiseerde goedere Other unclassified goods.....	26,1	52,3	82,7	46,9
Groototaal Grand Total.....	2 233,6	1 868,9	1 672,4	1 292,9

(28 September 1973)

KENNISGEWING 635 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE
 OOREENKOMS BETREFFENDE DIE WISSELING
 VAN VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN
 TUSSEN DIE POSADMINISTRASIES VAN DIE
 REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN NOORWEE

ARTIKEL 1

Algemene Bepalings

1. Tensy dit strydig is met die bepalinge van hierdie Ooreenkoms, of enige ander tweesydigte ooreenkoms wat tussen die twee kontrakterende partye aangegaan is, is die bepalinge van die huidige Pospakketooreenkoms van die Wêreldposunie en sy Uitvoerige Regulasies van toepassing op die wisseling van versekerde pakkette tussen die kontrakterende partye.

2. Alle uitvoerige maatreëls vir die implementering van hierdie Ooreenkoms word deur middel van informele reëlins tussen die twee kontrakterende partye beslis.

NOTICE 635 OF 1973

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS
 AGREEMENT CONCERNING THE EXCHANGE
 OF INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN
 THE POSTAL ADMINISTRATIONS OF THE
 REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND NORWAY

ARTICLE 1

General Provisions

1. Except where they are inconsistent with the provisions of this Agreement or of any other bilateral agreement concluded between the two contracting parties, the provisions of the current Postal Parcels Agreement of the Universal Postal Union and its Detailed Regulations shall apply to the exchange of insured parcels between the contracting parties.

2. All detailed measures for the implementation of this Agreement shall be decided by informal arrangement between the two contracting parties.

ARTIKEL 2

Inskrywing op Pakketlyste

Versekerde pakkette wat tussen die twee kontrakterende partye gewissel word, moet in besonderhede op pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 3

Beperkings op Afmetings, Massa en Maksimum Versekerde Waarde

Die beperkings op afmetings, massa en maksimum versekerde waarde van versekerde pakkette is soos van tyd tot tyd deur die twee kontrakterende partye ooreengekom word.

ARTIKEL 4

Maksimum Massa van Pakketsakke

Die massa van sakke wat versekerde pakkette bevat, mag nie 36 kilogram oorskry nie.

ARTIKEL 5

Tussendienste

Die dienste van die een kontrakterende party kan te eniger tyd deur die ander kontrakterende party gebruik word om versekerde pakkette te versend na enige plek of land van bestemming waarna eersgenoemde 'n versekerde-pakket-diens het. Die kontrakterende partye moet mekaar in kennis stel van die lande waarheen hulle die versekerde pakkette sal aanstuur en van die maksimum waarde van sodanige pakkette.

ARTIKEL 6

Pakkette in Sekere Omstandighede na Herkoms Teruggestuur

'n Versekerde pakket waarvan die geadresseerde vertrek het na 'n land wat nie versekerde pakkette toelaat nie, word op die afsender se koste na die land van herkoms teruggestuur.

ARTIKEL 7

Toepassing, Inwerkingtreding en Duur van die Ooreenkoms

Hierdie Ooreenkoms word geag—

- (a) van krag te wees vanaf 'n datum waarop die kontrakterende partye onderling ooreengekom het; en
- (b) van krag te bly totdat dit met onderlinge toestemming van die kontrakterende partye deur ses maande skriftelike kennisgewing per geregistreerde pos gewysig of beëindig word.

In duplikaat in Engels aangegaan.

Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Julie 1973.

Namens die Posadministrasie van die Republiek van Suid-Afrika:

L. RIVE, Posmeester-generaal.

Getuies:

- 1. M. A. Meyer.
- 2. I. C. Coleské.

Geteken te Oslo, op hede die 6de dag van Augustus 1973.

Namens die Posadministrasie van Noorweë:

K. STROMSNES, Adjunk-hoof van die Internasionale Diens.

Getuies:

- 1. T. Aarak.
- 2. K. Kolstad.

(28 September 1973)

ARTICLE 2

Entries on Parcel Bills

Insured parcels exchanged between the contracting parties shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 3

Limits of Size and Mass and Maximum Insured Value

The limits of size and mass and maximum insured value of insured parcels shall be as may be agreed upon from time to time by the two contracting parties.

ARTICLE 4

Maximum Mass of Parcel Bags

The mass of bags containing insured parcels shall not exceed 36 kilogrammes.

ARTICLE 5

Intermediary Services

The services of the one contracting party may at any time be utilised by the other contracting party for the transmission of insured parcels to any place or country of destination with which the former has an insured parcel service. The contracting parties shall inform one another of the countries—and of the maximum insured value—to which they will undertake to reforward insured parcels.

ARTICLE 6

Parcels to be Returned to Origin in Certain Circumstances

An insured parcel, the addressee of which has left for a country which does not admit insured parcels shall be returned to the country of origin at the sender's expense.

ARTICLE 7

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement

This Agreement shall—

- (a) be deemed to have taken effect from a date mutually agreed upon by the contracting parties; and
- (b) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice given in writing by registered mail.

Executed in duplicate in the English language.

Signed at Pretoria this 17th day of July 1973.

For the Postal Administration of the Republic of South Africa:

L. RIVE, Postmaster General.

Witnesses:

- 1. M. A. Meyer.
- 2. I. C. Coleské.

Signed at Oslo this 6th day of August 1973.

For the Postal Administration of Norway:

K. STROMSNES, Deputy Head of International Service.

Witnesses:

- 1. T. Aarak.
- 2. K. Kolstad.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 636 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE
OOREENKOMS BETREFFENDE DIE WISSELING
VAN VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN
TUSSEN DIE POSADMINISTRASIES VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN PORTUGAL

ARTIKEL 1

Algemene Bepalings

1. Tensy dit strydig is met die bepalinge van hierdie Ooreenkoms, of enige ander tweesydigte ooreenkoms wat tussen die twee kontrakterende partye aangegaan is, is die bepalinge van die huidige Pospakkeetooreenkoms van die Wêreldposunie en sy Uitvoerige Regulasies van toepassing op die wisseling van versekerde pakkette tussen die kontrakterende partye.

2. Alle uitvoerige maatreëls vir die implementering van hierdie Ooreenkoms word deur middel van informele reëlings tussen die twee kontrakterende partye beslis.

ARTIKEL 2

Inskrywings op Pakketlyste

Versekerde pakkette wat tussen die twee kontrakterende partye gewissel word, moet in besonderhede op pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 3

Beperkings op Afmetings, Massa en Maksimum Versekerde Waarde

Die beperkings op afmetings, massa en maksimum versekerde waarde van versekerde pakkette is soos van tyd tot tyd deur die twee kontrakterende partye ooreengekom word.

ARTIKEL 4

Maksimum Massa van Pakketsakke

Die massa van sakke wat versekerde pakkette bevat, mag nie 36 kilogram oorskry nie.

ARTIKEL 5

Tussendienste

Die dienste van die een kontrakterende party kan te eniger tyd deur die ander kontrakterende party gebruik word om versekerde pakkette te versend na enige plek of land van bestemming waarna eersgenoemde 'n versekerdepakket-diens het. Die kontrakterende partye moet mekaar in kennis stel van die lande waarheen hulle die versekerde pakkette sal aanstuur en van die maksimum waarde van sodanige pakkette.

ARTIKEL 6

Pakkette in Sekere Omstandighede na Herkoms Teruggestuur

'n Versekerde pakket waarvan die geadresseerde vertrek het na 'n land wat nie versekerde pakkette toelaat nie, word op die afsender se koste na die land van herkoms teruggestuur.

ARTIKEL 7

Toepassing, Inwerkingreding en Duur van die Ooreenkoms

Hierdie Ooreenkoms word geag—

(a) van krag te wees vanaf 'n datum waarop die kontrakterende partye onderling ooreengekom het; en

(b) van krag te bly totdat dit met onderlinge toestemming van die kontrakterende partye deur ses maande skriftelike kennisgewing per geregistreerde pos gewysig of beëindig word.

NOTICE 636 OF 1973

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

AGREEMENT CONCERNING THE EXCHANGE OF
INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE
POSTAL ADMINISTRATIONS OF THE REPUBLIC
OF SOUTH AFRICA AND PORTUGAL

ARTICLE 1

General Provisions

1. Except where they are inconsistent with the provisions of this Agreement or of any other bilateral agreement concluded between the two contracting parties, the provisions of the current Postal Parcels Agreement of the Universal Postal Union and its Detailed Regulations shall apply to the exchange of insured parcels between the contracting parties.

2. All detailed measures for the implementation of this Agreement shall be decided by informal arrangement between the two contracting parties.

ARTICLE 2

Entries on Parcel Bills

Insured parcels exchanged between the contracting parties shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 3

Limits of Size and Mass and Maximum Insured Value

The limits of size and mass and maximum insured value of insured parcels shall be as may be agreed upon from time to time by the two contracting parties.

ARTICLE 4

Maximum Mass of Parcel Bags

The mass of bags containing insured parcels shall not exceed 36 kilogrammes.

ARTICLE 5

Intermediary Services

The services of the one contracting party may at any time be utilised by the other contracting party for the transmission of insured parcels to any place or country of destination with which the former has an insured parcel service. The contracting parties shall inform one another of the countries—and of the maximum insured value—to which they will undertake to reforward insured parcels.

ARTICLE 6

Parcels to be Returned to Origin in Certain Circumstances

An insured parcel, the addressee of which has left for a country which does not admit insured parcels shall be returned to the country of origin at the sender's expense.

ARTICLE 7

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement

This Agreement shall—

(a) be deemed to have taken effect from a date mutually agreed upon by the contracting parties; and

(b) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice given in writing by registered mail.

In duplikaat in Engels aangegaan.
Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Julie 1973.

Namens die Posadministrasie van die Republiek van Suid-Afrika:

L. RIVE, Posmeester-generaal.

Getuies:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Geteken te Lissabon op hede die 8ste dag van Augustus 1973.

Namens die Posadministrasie van Portugal:

CARLOS RIBEIRO, Direkteur-generaal.

Getuies:

1. H. F. Ferreira.
2. C. E. V. Simão.

(28 September 1973)

Executed in duplicate in the English language.

Signed at Pretoria this 17th day of July 1973.

For the Postal Administration of the Republic of South Africa:

L. RIVE, Postmaster-General.

Witnesses:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Signed at Lisbon this 8th day of August 1973.

For the Postal Administration of Portugal:

CARLOS RIBEIRO, Director-General.

Witnesses:

1. H. F. Ferreira.
2. C. E. V. Simão.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 637 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE OOREENKOMS BETREFFENDE DIE WISSELING VAN VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSADMINISTRASIES VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE NEDERLANDE

ARTIKEL 1

Algemene Bepalings

1. Tensy dit strydig is met die bepalinge van hierdie Ooreenkoms, of enige ander tweesydigde ooreenkoms wat tussen die twee kontrakterende partye aangegaan is, is die bepalinge van die huidige Pospakkeetooreenkoms van die Wêreldposunie en sy Uitvoerige Regulasies van toepassing op die wisseling van versekerde pakkette tussen die kontrakterende partye.

2. Alle uitvoerige maatreëls vir die implementering van hierdie Ooreenkoms word deur middel van informele reëlings tussen die twee kontrakterende partye beslis.

ARTIKEL 2

Inskrywing op Pakketlyste

Versekerde pakkette wat tussen die twee kontrakterende partye gewissel word, moet in besonderhede op pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 3

Bepalings op Afmetings, Massa en Maksimum Versekerde Waarde

Die beperkings op afmetings, massa en maksimum versekerde waarde van versekerde pakkette is soos van tyd tot tyd deur die twee kontrakterende partye ooreengekom word.

ARTIKEL 4

Maksimum Massa van Pakketsakke

Die massa van sakke wat versekerde pakkette bevat, mag nie 36 kilogram oorskry nie.

ARTIKEL 5

Tussendienste

Die dienste van die een kontrakterende party kan te eniger tyd deur die ander kontrakterende party gebruik word om versekerde pakkette te versend na enige plek of land van bestemming waarna eersgenoemde 'n versekerdepakket-diens het. Die kontrakterende partye moet mekaar in kennis stel van die lande waarheen hulle die versekerde pakkette sal aanstuur en van die maksimum waarde van sodanige pakkette.

NOTICE 637 OF 1973

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS
AGREEMENT CONCERNING THE EXCHANGE OF INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTAL ADMINISTRATIONS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE NETHERLANDS

ARTICLE 1

General Provisions

1. Except where they are inconsistent with the provisions of this Agreement or of any other bilateral agreement concluded between the two contracting parties, the provisions of the current Postal Parcels Agreement of the Universal Postal Union and its Detailed Regulations shall apply to the exchange of insured parcels between the contracting parties.

2. All detailed measures for the implementation of this Agreement shall be decided by informal arrangement between the two contracting parties.

ARTICLE 2

Entries on Parcel Bills

Insured parcels exchanged between the contracting parties shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 3

Limits of Size and Mass and Maximum Insured Value

The limits of size and mass and maximum insured value of insured parcels shall be as may be agreed upon from time to time by the two contracting parties.

ARTICLE 4

Maximum Mass of Parcel Bags

The mass of bags containing insured parcels shall not exceed 36 kilogrammes.

ARTICLE 5

Intermediary Services

The services of the one contracting party may at any time be utilised by the other contracting party for the transmission of insured parcels to any place or country of destination with which the former has an insured parcel service. The contracting parties shall inform one another of the countries—and of the maximum insured value—to which they will undertake to reforward insured parcels.

ARTIKEL 6

Pakkette in Sekere Omstandighede Na Herkoms Teruggestuur

'n Versekerde pakket waarvan die geadresseerde vertrek het na 'n land wat nie versekerde pakkette toelaat nie, word op die afsender se koste na die land van herkoms teruggestuur.

ARTIKEL 7

Toepassing, Inwerkingtreding en Duur van die Ooreenkoms

Hierdie Ooreenkoms word geag—

(a) van krag te wees vanaf 'n datum waarop die kontrakterende partye onderling ooreengekom het; en

(b) van krag te bly totdat dit met onderlinge toestemming van die kontrakterende partye deur ses maande skriftelike kennisgewing per geregistreerde pos gewysig of beëindig word.

In duplikaat in Engels aangegaan.

Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Julie 1973.

Namens die Posadministrasie van die Republiek van Suid-Afrika:

L. RIVE, Posmeester-generaal.

Getuies:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Geteken te 'S-Gravenhage op hede die 2de dag van Augustus 1973.

Namens die Posadministrasie van Die Nederlande:

Ph. LEENMAN, Direkteur-generaal.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 638 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE
OOREENKOMS BETREFFENDE DIE WISSELING
VAN POSPAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE
POSADMINISTRASIES VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA EN DIE POSKANTOOR VAN DIE
VERENIGDE KONINKRYK

ARTIKEL 1

Algemene Bepalings

1. Tensy dit strydig is met die bepalings van hierdie Ooreenkoms, is die bepalings van die huidige Pospakket-ooreenkoms van die Wêreldposunie en sy Uitvoerige Regulasies van toepassing op die wisseling van pospakkette tussen die twee lande.

2. Alle uitvoerige maatreëls vir die implementering van hierdie Ooreenkoms word deur middel van informele reëlings tussen die kontrakterende partye beslis.

ARTIKEL 2

Inskrywing op Pakketlyste

Die inskrywing van pakkette op pakketlyste word deur middel van informele reëlings bepaal behalwe in die geval van versekerde, nagestuurde en onbestelbare pakkette, wat in besonderhede ingeskryf moet word.

ARTIKEL 3

Beperkings op Afmetings, Massa en Maksimum Versekerde Waarde

Die beperkings op afmetings, massa en die maksimum versekerde waarde van versekerde pakkette is soos van tyd tot tyd deur die twee kontrakterende partye ooreengekom word.

ARTICLE 6

Parcels to be Returned to Origin in Certain Circumstances

An insured parcel, the addressee of which has left for a country which does not admit insured parcels shall be returned to the country of origin at the sender's expense.

ARTICLE 7

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement

This Agreement shall—

(a) be deemed to have taken effect from a date mutually agreed upon by the contracting parties; and

(b) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice given in writing by registered mail.

Executed in duplicate in the English language.

Signed at Pretoria this 17th day of July 1973.

For the Postal Administration of the Republic of South Africa:

L. RIVE, Postmaster General.

Witnesses:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Signed at 'S-Gravenhage this 2nd day of August 1973.

For the Postal Administration of The Netherlands:

Ph. LEENMAN, Director General.

(28 September 1973)

NOTICE 638 OF 1973

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS
AGREEMENT CONCERNING THE EXCHANGE
OF POSTAL PARCELS CONCLUDED BETWEEN
THE POSTAL ADMINISTRATION OF THE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE POST
OFFICE OF THE UNITED KINGDOM

ARTICLE 1

General Provisions

1. Except where they are inconsistent with the provisions of this Agreement, the provisions of the current Postal Parcels Agreement of the Universal Postal Union and its Detailed Regulations shall apply to the exchange of postal parcels between the two countries.

2. All detailed measures for the implementation of this Agreement shall be decided by informal arrangement between the two contracting parties.

ARTICLE 2

Entry on Parcel Bills

The entry of parcels on parcel bills shall be decided by informal arrangement except in the case of insured, redirected and undeliverable parcels which shall be entered in detail.

ARTICLE 3

Limits of Size and Mass and Maximum Insured Value

The limits of size and mass and maximum insured value of insured parcels shall be as may be agreed upon from time to time by the two contracting parties.

ARTIKEL 4

Maksimum Massa van Pakketsakke

Die massa van sakke wat pakkette bevat, mag nie 36 kilogram oorskry nie.

ARTIKEL 5

Soorte Pakkette

"Dringende", "Kontant-by-aflewering-", "Breckbare" en "Onhandige" pakkette mag nie gewissel word nie tensy die kontrakterende partye ooreenkom om dit te doen.

ARTIKEL 6

Aanspreeklikheid

Geeneen van die kontrakterende partye is in beginsel vir die verlies, plundering of beskadiging van onversekerde pakkette aanspreeklik nie. Elkeen moet egter navraag doen in gevalle wat in hierdie verband aan hom voorgelê word.

ARTIKEL 7

Advies van Aflewering en Inskeping

Die afsender van 'n pakket kan nie advies van aflewering of advies van inskeping verkry nie. Dit word egter aan die twee kontrakterende partye oorgelaat om reëlings te tref om hierdie dienste op 'n later datum in te stel.

ARTIKEL 8

Onbestelbare Pakkette

1. Die afsender van 'n pakket kan ten tyde van die terposbesorging daarvan versoek dat indien dit nie afgelewer kan word soos dit geadresseer is nie, dit of (a) aan die afsender teruggestuur of (b) as prysgegee beskou of (c) vir aflewering by 'n alternatiewe adres of aan 'n alternatiewe geadresseerde in die land van bestemming aangebied word. Geen ander alternatief is toelaatbaar nie.

2. As die afsender van hierdie fasiliteit gebruik maak, moet sy versoek in die bestemde ruimte op die versendingsbriewe sowel as op die omslag van die pakket aangedui word en dit moet in een van die volgende vorms wees:

"Indien onbestelbaar soos geadresseer, stuur per lugpos/landpos terug."

"Indien onbestelbaar soos geadresseer, beskou as prysgegee."

"Indien onbestelbaar soos geadresseer, lewer af by/aan

3. By ontstentenis van 'n definitiewe versoek dat dit as prysgegee beskou moet word, word 'n pakket wat onbestelbaar is by die oorspronklike adres of by die alternatiewe adres, as een verstrek is, sonder vooraf kennisgewing en op onkoste van die afsender aan hom teruggestuur.

4. 'n Versekerde pakket waarvan die geadresseerde vertrek het na 'n land waarheen so 'n pakket nie van die land van oorspronklike bestemming af gestuur kan word nie, word op die afsender se onkoste na die land van herkoms teruggestuur.

ARTIKEL 9

Vereffening van Rekenings

Rekenings word opgestel en vereffen by tussenpose en op die voorwaardes waaroor die kontrakterende partye onderling ooreengekom het.

ARTICLE 4

Maximum Mass of Parcel Bags

The mass of bags containing parcels shall not exceed 36 kilogrammes.

ARTICLE 5

Categories of Parcels

"Urgent", "Cash-on-Delivery", "Fragile" and "Cumbersome" parcels shall not be exchanged unless agreed upon by the two contracting parties.

ARTICLE 6

Responsibility

Neither contracting party is responsible, in principle, for the loss, spoliation or damage of uninsured parcels. Nevertheless, it will make enquiry in cases which are submitted to it in this connection.

ARTICLE 7

Advice of Delivery or Embarkation

The sender of a parcel may not obtain an advice of delivery or an advice of embarkation. Nevertheless it shall be open to the two contracting parties to arrange for the introduction of these services at a later date.

ARTICLE 8

Undeliverable Parcels

1. The sender of a parcel may request at the time of posting it that if the parcel cannot be delivered as addressed it may be either (a) returned to sender; (b) treated as abandoned; or (c) tendered for delivery at an alternative address or to an alternative addressee in the country of destination. No other alternative is admissible.

2. If the sender avails himself of this facility his request must be indicated in the appropriate place in the despatch notes as well as on the cover of the parcel, and shall be in one of the following forms:

"If undeliverable, as addressed, return by air mail/surface mail."

"If undeliverable, as addressed, abandon."

"If undeliverable, as addressed, deliver at/to

3. In the absence of a definite request for abandonment, a parcel which is undeliverable at the original address, or at the alternative address if one is furnished, shall be returned to the sender without previous notification and at his expense.

4. An insured parcel, the addressee of which has left for a country to which such a parcel cannot be forwarded from the country of original destination, shall be returned to the country of origin at the sender's expense.

ARTICLE 9

Settlement of Accounts

Accounts shall be prepared and settled at intervals and under conditions mutually agreed upon by the contracting parties.

ARTIKEL 10

Toepassing, Inwerkingtreding en Duur van die Ooreenkoms

Hierdie Ooreenkoms word geag—

(a) van krag te wees vanaf 'n datum waarop die kontrakterende partye onderling ooreengekom het; en

(b) van krag te bly totdat dit met onderlinge toestemming van die kontrakterende partye deur ses maande skriftelike kennisgewing per geregistreerde pos gewysig of beëindig word.

In duplikaat in Engels aangegaan.

Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Julie 1973.

Namens die Posadministrasie van die Republiek van Suid-Afrika:

L. RIVE, Posmeester-generaal.

Getuies:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Geteken te Londen op hede die 26ste dag van Julie 1973.

Namens die Poskantoor van die Verenigde Koninkryk:
L. H. KINGSBURY.

Getuies:

1. R. C. Catterson.
2. N. G. Ellingham.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 639 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE
OOREENKOMS BETREFFENDE DIE WISSELING
VAN VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN
TUSSEN DIE POSADMINISTRASIES VAN DIE
REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA EN HONGKONG

ARTIKEL 1

Algemene Bepalings

1. Tensy dit strydig is met die bepalinge van hierdie Ooreenkoms, of enige ander tweesydigte ooreenkoms wat tussen die twee kontrakterende partye aangegaan is, is die bepalinge van die huidige Pospakkeetooreenkoms van die Wêreldposunie en sy Uitvoerige Regulasies van toepassing op die wisseling van versekerde pakkette tussen die kontrakterende partye.

2. Alle uitvoerige maatreëls vir die implementering van hierdie Ooreenkoms word deur middel van informele reëlins tussen die twee kontrakterende partye beslis.

ARTIKEL 2

Inskrywing op Pakketlyste

Versekerde pakkette wat tussen die twee kontrakterende partye gewissel word, moet in besonderhede op pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 3

Bepalings op Afmetings, Massa en Maksimum Versekerde Waarde

Die beperkings op afmetings, massa en maksimum versekerde waarde van versekerde pakkette is soos van tyd tot tyd deur die twee kontrakterende partye ooreengekom word.

ARTIKEL 4

Maksimum Massa van Pakketsakke

Die massa van sakke wat versekerde pakkette bevat, mag nie 36 kilogram oorskry nie.

ARTICLE 10

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement

This Agreement shall—

(a) be deemed to have taken effect from a date mutually agreed upon by the contracting parties; and

(b) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice given in writing by registered mail.

Executed in duplicate in the English language.

Signed at Pretoria this 17th day of July 1973.

For the Postal Administration of the Republic of South Africa:

L. RIVE, Postmaster General.

Witnesses:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Signed at London this 26th day of July 1973.
For the Post Office of the United Kingdom:

L. H. KINGSBURY.

Witnesses:

1. R. C. Catterson.
2. N. G. Ellingham.

(28 September 1973)

NOTICE 639 OF 1973

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

AGREEMENT CONCERNING THE EXCHANGE OF
INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE
POSTAL ADMINISTRATIONS OF THE REPUBLIC
OF SOUTH AFRICA AND HONG KONG

ARTICLE 1

General Provisions

1. Except where they are inconsistent with the provisions of this Agreement or of any other bilateral agreement concluded between the two contracting parties, the provisions of the current Postal Parcels Agreement of the Universal Postal Union and its Detailed Regulations shall apply to the exchange of insured parcels between the contracting parties.

2. All detailed measures for the implementation of this Agreement shall be decided by informal arrangement between the two contracting parties.

ARTICLE 2

Entries on Parcel Bills

Insured parcels exchanged between the contracting parties shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 3

Limits of Size and Mass and Maximum Insured Value

The limits of size and mass and maximum insured value of insured parcels shall be as may be agreed upon from time to time by the two contracting parties.

ARTICLE 4

Maximum Mass of Parcel Bags

The mass of bags containing insured parcels shall not exceed 36 kilogrammes.

ARTIKEL 5

Tussendienste

Die dienste van die een kontrakterende party kan te eniger tyd deur die ander kontrakterende party gebruik word om versekerde pakkette te versend na enige plek of land van bestemming waarna eersgenoemde 'n versekerdepakket-diens het. Die kontrakterende partye moet mekaar in kennis stel van die lande waarheen hulle die versekerde pakkette sal aanstuur en van die maksimum waarde van sodanige pakkette.

ARTIKEL 6

Pakkette in Sekere Omstandighede na Herkoms Teruggestuur

'n Versekerde pakket waarvan die geadresseerde vertrek het na 'n land wat nie versekerde pakkette toelaat nie, word op die afsender se koste na die land van herkoms teruggestuur.

ARTIKEL 7

Toepassing, Inwerkingtreding en Duur van die Ooreenkoms

Hierdie Ooreenkoms word geag—

- (a) van krag te wees vanaf 'n datum waarop die kontrakterende partye onderling ooreengekom het; en
(b) van krag te bly totdat dit met onderlinge toestemming van die kontrakterende partye deur ses maande skriftelike kennisgewing per geregistreerde pos gewysig of beëindig word.

In duplikaat in Engels aangegaan.

Geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Julie 1973.

Namens die Posadministrasie van die Republiek van Suid-Afrika:

L. RIVE, Posmeester-generaal.

Getuies:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Geteken te Hongkong op hede die 28ste dag van Augustus 1973.

Namens die Posadministrasie van Hongkong:

D. J. H. BAMFORD, Waarnemende Posmeester-generaal.

Getuies:

1. A. C. Heathcote.
2. A. Taylor.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 640 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE OOREENKOMS BETREFFENDE DIE WISSELING VAN POSPAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSADMINISTRASIES VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN KANADA

I. ONVERSEKERDE EN VERSEKERDE PAKKETTE

1. Pakkette mag nie 10 kilogram in massa en 3 voet 6 duim (1,07 meter) in lengte en 6 voet (1,83 meter) in lengte en omtrek tesame oorskry nie.

2. Elke pakket moet vergesel wees van 'n behoorlik ingevulde doeaneverklaring waarop aangedui moet word of die pakket, indien dit onbestelbaar is by die gegewe adres, by 'n alternatiewe adres in die land van bestemming afgelewer moet word of as prysgegee beskou moet word. By ontstentenis van enige sodanige aanduiding sal die pakket sonder vooraf kennisgewing en op koste van die afsender aan hom teruggestuur word. Die betrokke terugkoste moet van die land van herkoms geëis en op die pakketlys ingeskryf word.

ARTICLE 5

Intermediary Services

The services of the one contracting party may at any time be utilised by the other contracting party for the transmission of insured parcels to any place or country of destination with which the former has an insured parcel service. The contracting parties shall inform one another of the countries—and of the maximum insured value—to which they will undertake to reforward insured parcels.

ARTICLE 6

Parcels to be Returned to Origin in Certain Circumstances

An insured parcel, the addressee of which has left for a country which does not admit insured parcels shall be returned to the country of origin at the sender's expense.

ARTICLE 7

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement

This Agreement shall—

- (a) be deemed to have taken effect from a date mutually agreed upon by the contracting parties; and
(b) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice given in writing by registered mail.

Executed in duplicate in the English language.

Signed at Pretoria this 17th day of July 1973.

For the Postal Administration of the Republic of South Africa:

L. RIVE, Postmaster General.

Witnesses:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Signed at Hong Kong this 28th day of August 1973.

For the Postal Administration of Hong Kong:

D. J. H. BAMFORD, Acting Postmaster General.

Witnesses:

1. A. C. Heathcote.
2. A. Taylor.

(28 September 1973)

NOTICE 640 OF 1973

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS AGREEMENT CONCERNING THE EXCHANGE OF POSTAL PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTAL ADMINISTRATIONS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND CANADA

I. UNINSURED AND INSURED PARCELS

1. Parcels shall not exceed 10 kilogrammes in weight and shall not measure more than 3 feet 6 inches (1,07 metres) in length and 6 feet (1,83 metres) in combined length and girth.

2. Each parcel must be accompanied by a properly completed Customs declaration indicating thereon whether, if undeliverable at the address shown, the parcel is to be delivered to an alternative address in the country of destination or treated as abandoned. In the absence of any such indication, the parcel will be returned to the sender at his expense without previous intimation. The relative return charges are to be claimed from the country of origin and entered on the parcel bill.

3. Die eindkoste wat deur die land van bestemming vir die hantering en aflewering van pakkette verlang word, is dié waaroor die kontrakterende Administrasies van tyd tot tyd ooreenkom.

4. Elke Administrasie is verantwoordelik vir die vervoer tot by die bestemming van pakkette wat hul oorsprong in sy land het.

5. Pakkette word in geslote sakke gewissel.

6. Die maksimum massa van die pakketpossakke is 30 kilogram.

7. Lugpakkette kan gewissel word met onderlinge instemming en onderworpe aan die algemene regulasies wat op die wisseling van landpospakkette tussen die kontrakterende Administrasies van toepassing is.

8. Geen "advies van aflewering"-diens word aangebied nie.

9. 'n Pakketposrekening, uitgedruk in goudfrank, moet kwartaalliks deur elke Posadministrasie opgestel en in duplikaat na die ander land vir aanname gestuur word.

'n Algemene Rekening wat in goudfrank uitgedruk is en die bedrae van die "aangenome" afskrifte van die pakketpos- en lugposrekenings insluit, word kwartaalliks deur Kanada opgestel en in duplikaat voorgelê vir vereffening in Suid-Afrikaanse rand indien die bedrag aan Suid-Afrika verskuldig is en in Verenigde State-dollars as die bedrag aan Kanada verskuldig is.

II. ONVERSEKERDE PAKKETTE

10. Geen aanspreeklikheid vir die verlies, plundering of beskadiging van 'n gewone pakket word deur enigeen van die lande aanvaar nie.

11. Pakkette wat tussen die Administrasies gewissel word, word in grootmaat deur die wisselkantoor van versending op die pakkellyste ingeskryf; slegs nagestuurde en teruggestuurde pakkette word afsonderlik ingeskryf. Twee afskrifte van die begeleidende pakkellys moet elke versending vergesel.

III. VERSEKERDE PAKKETTE

12. Versekerde pakkette kan per land- of lugpos gewissel word ooreenkomstig die voorwaardes wat hieronder uiteengesit word.

13. Die maksimum versekerde waarde is 300 goudfrank.

14. (a) Pakkette wat enige van die volgende artikels bevat, mag slegs teen verlies verseker word:

Glas, breekware, plastiekartikels (tensy buigsaam), kameras, radio's en radiobuise, brille, artikels van gips, seepsteensnywerke, tikmasjiene, vloeistowwe, half-vloeistowwe, ghries of enige breekbare of bederfbare goedere.

(b) Die volgende artikels kan nie vir versekering aangeneem word nie:

Artikels wat slegs per geregistreerde briefpos aangeneem mag word soos dit in die inskrywings ten opsigte van albei lande in die WPU se "Lys van Verbode Artikels" verskyn.

15. Elke Administrasie aanvaar aanspreeklikheid tot die bedrag van die verklaarde waarde vir die verlies, plundering of beskadiging van die hele of 'n gedeelte van die inhoud van versekerde pakkette wat in sy versendings ingesluit is tot op die plek waar die pakkette in die bewaring van die Administrasie van die land van bestemming gegee word.

16. Die Administrasies is onthef van alle aanspreeklikheid—

(a) in gevalle buite hulle beheer (force majeure);

(b) wanneer hulle weens die vernietiging van amptelike dokumente as gevolg van "force majeure" nie van pakkette rekenskap kan gee nie;

(c) wanneer die skade veroorsaak is deur 'n fout of nalatigheid van die afsender of wanneer dit voortspuit uit die aard van die artikel;

3. The terminal credits required by the country of destination for the handling and delivery of parcels shall be those agreed to from time to time by the contracting Administrations.

4. Each Administration shall be responsible for the conveyance to destination of the parcels originating within its country.

5. Parcels shall be exchanged in closed bags.

6. The maximum weight for bags of parcel mails shall be 30 kilogrammes.

7. Air parcel post may be exchanged by mutual consent subject to the general regulations applicable as regards the exchange of surface parcel post between the contracting Administrations.

8. No advice of delivery service shall be provided.

9. A parcel post account expressed in gold francs shall be prepared quarterly by each Postal Administration and submitted in duplicate for acceptance by the other country.

A General Account expressed in gold francs shall be prepared quarterly by Canada to include amounts from the "accepted" copies of the parcel post and air mail accounts, and submitted, in duplicate, for acceptance, and settlement in South African Rand if the amount is due South Africa and, in United States Dollars if the amount is due Canada.

II. UNINSURED PARCELS

10. No responsibility for loss, rifling or damage of an ordinary parcel shall be accepted by either country.

11. Parcels exchanged between the Administrations shall be entered in bulk by the despatching exchange office on parcel bills, only redirected and returned parcels shall be entered individually. Two copies of the covering parcel bill shall accompany each despatch.

III. INSURED PARCELS

12. Insured parcels may be exchanged by surface or air in accordance with the terms set forth hereunder.

13. The limit of insurance value shall be 300 gold francs.

14. (a) Parcels containing any of the following articles may be insured against loss only:

Glass, crockery, plastic articles (unless pliable), cameras, radios and radio tubes, spectacles, articles of plaster of paris, soapstone carvings, typewriters, liquids, semi-liquids, greases or any fragile or perishable items.

(b) The following articles are not acceptable for insurance:

Articles accepted only in registered letter mails as shown in the country entry of both countries appearing in the U.P.U. "Objets Interdits".

15. Each Administration shall assume responsibility up to the amount of the declared value for the loss, rifling or damage of the whole or part of the contents of insured parcels included in its despatches up to the point at which the parcels are delivered into the custody of the Administration of the country of destination.

16. The Administrations are relieved of all responsibility—

(a) in cases beyond control (force majeure);

(b) when they are unable to account for parcels in consequence of the destruction of official documents through a case of "force majeure";

(c) when the damage has been caused by the fault or negligence of the sender or when it arises from the nature of the article;

(d) ten opsigte van pakkette waarvan die inhoud onder een van die verbodsbepalings in Artikel 14 (b) ressorteer of wanneer daar kragtens interne wetgewing beslag op 'n pakket gelê is;

(e) ten opsigte van pakkette wat op bedrieglike wyse verseker is vir 'n bedrag wat die werklike waarde van die inhoud oorskry;

(f) ten opsigte van pakkette waarvoor daar nie binne een jaar navraag gedoen is soos in Artikel 18 voorgeskryf word nie; en

(g) vir skade aan 'n pakket wat sonder uitwendige tekens van beskadiging afgelewer en deur die geadresseerde in ontvangs geneem is.

17. Vergoeding sluit nie indirekte verlies, verlies van wins, die posgeld of die versekeringskoste in nie, behalwe dat die posgeld ingesluit kan word in die geval van verlies, algehele plundering of algehele beskadiging.

18. Aansoek om vergoeding moet binne een jaar na die datum van terposbesorging van die pakket gedoen word. Die Poskantoorontvangsbewys vir die versekerde artikel moet in elke geval die aansoek vergesel.

19. Die betaling van vergoeding word deur die Administrasie van herkoms gedoen onderworpe aan sy reg om 'n eis teen die verantwoordelike Administrasie in te stel. As die verlies, beskadiging of plundering egter in die land van bestemming plaasvind, kan die bestemmings-administrasie die geadresseerde op eie koste vergoed sonder om die Administrasie van herkoms te raadpleeg, mits die geadresseerde kan bewys dat die afsender ten gunste van die geadresseerde van sy regte afstand gedoen het.

20. Versekerde pakkette word afsonderlik op die pakketlyste ingeskryf. Die versekerings- of terposbesorgingsnommer, die kantoor van herkoms en die bestemming en die versekerde waarde van elke versekerde pakket wat versend word, moet op die pakketlys verskyn.

IV. FINALE BEPALINGS

Behalwe waar daar anders bepaal word, is die regulasies van die Pakketposooreenkoms van die Wêreldposunie op hierdie poswisseling van toepassing behalwe waar hulle in enige opsig strydig is met die interne regulasies van enigeen van die twee lande, wanneer laasgenoemde van krag is.

Sodra die huidige ooreenkoms in werking tree, is die Pakketposooreenkoms tussen die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Kanada betreffende die wisseling van geslote, onversekerde pakketposversendings wat op 4 Augustus 1954 in Pretoria en 11 Augustus 1954 in Ottawa gedateer is nie meer afdwingbaar nie.

Die reëlings wat hierbo uiteengesit is, bly van krag totdat enigeen van die Administrasies dit beëindig deur ten minste drie maande vooraf kennis te gee.

In duplikaat geteken te Pretoria op hede die 17de dag van Julie 1973.

Namens die Posadministrasie van die Republiek van Suid-Afrika:

L. RIVE, Posmeester-generaal.

Getuies:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Geteken te Ottawa op hede die 3de dag van Augustus 1973.

Namens die Posadministrasie van Kanada:

J. A. H. MACKAY, Adjunk-posmeester generaal.

Getuies:

1. W. H. Wilson.
2. L. Barriere.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing 1999 van 1 Oktober 1954.

(28 September 1973)

(d) for parcels of which the contents fall under one of the prohibitions mentioned in Article 14 (b) or when it concerns a parcel seized under domestic legislation;

(e) for parcels which have been fraudulently insured for a sum exceeding the actual value of the contents;

(f) in respect of parcels regarding which enquiry has not been made within the one year prescribed by Article 18;

(g) for damage sustained by a parcel which has been delivered without external trace of injury and has been accepted by the addressee.

17. Compensation shall not include indirect loss or loss of profits nor shall it include the postage or insurance fee except that the postage may be included in case of loss, total rifling or total damage.

18. An application for indemnity must be made within one year of the date of posting of the parcel. The Post Office receipt for the insured article must accompany the claim in every case.

19. The payment of indemnity is effected by the Administration of origin subject to its right to make a claim against the Administration responsible. However where the loss, damage or rifling occurs in the service of the country of destination the Administration of destination may pay indemnity to the addressee at its own expense and without consulting the Administration of origin, provided that the addressee can prove that the sender has waived his rights in the addressee's favour.

20. Insured parcels shall be entered individually on the parcel bills, showing the insurance or mailing number, office of origin and destination and insured value of each insured parcel despatched.

IV. FINAL PROVISIONS

Except as otherwise provided the regulations of the Parcel Post Agreement of the Universal Postal Union shall apply to this exchange except where they are in conflict in anyway with the domestic regulations of either country, when the latter shall prevail.

Upon the coming into force of the present agreement so shall the Parcel Post Agreement between the Postal Administrations of the Republic of South Africa and Canada concerning the exchange of the closed uninsured parcel mails dated at Pretoria on 4 August 1954 and at Ottawa on 11 August 1954, cease to be enforceable.

The arrangements described above shall continue in force till either of the Administrations terminates them by giving a prior notice of at least three months.

Signed in duplicate at Pretoria this 17th day of July 1973.

For the Postal Administration of the Republic of South Africa:

L. RIVE, Postmaster General.

Witnesses:

1. M. A. Meyer.
2. I. C. Coleské.

Signed at Ottawa this 3rd day of August 1973.

For the Postal Administration of Canada:

J. A. H. MACKAY, Deputy Postmaster General.

Witnesses:

1. W. H. Wilson.
2. L. Barriere.

This notice substitutes Government Notice 1999 of 1 October 1954.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 641 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE

STAATSGROND PER OPENBARE TENDER TE KOOP AANGEBIED

Hiermee word kennis gegee dat bogemelde Departement onderstaande Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied en tenders vir die koop daarvan vra kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

Erf 3, Hartswater, geleë in die Munisipaliteit van Hartswater, Vaalharts, Staatswaterbeheergebied, afdeling Vryburg, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot drieduisend eenhonderd twee-en-negentig (3 192) vierkante meter.

Volledige besonderhede kan by die Posmeester-generaal, Posbus 2648, Pretoria, of die Streekdirekteur, Noord-Kaapland, Hoofposkantoorgebou, Kimberley, verkry word. (28 September 1973)

KENNISGEWING 642 VAN 1973

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, word hierby kennis gegee dat elke persoon wat 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig vir gebruik in die handel besit op 'n plek in die Bylae hiervan vermeld of op 'n plek geleë binne 10 myl (16,1 km) vanaf 'n plek aldus vermeld, dit op die plek en tyd genoem in vermelde Bylae vir ondersoek en yking of heryking moet lewer, tensy dit—

- (a) 'n instrument, maat of gewig is waarop 'n ykstem-pel vir 1973 verskyn, of 'n kontrakinstrument is; of
- (b) 'n weeg- of meetinstrument, maat of gewig is wat ingevolge die Wet van yking vrygestel is; of
- (c) 'n weeg- of meetinstrument of maat is wat òf op so 'n wyse vas is òf van so 'n delikate konstruksie òf van so 'n gewig is dat dit nie gerieflik vervoer kan word nie; of
- (d) 'n platformweeginstrument met 'n weegvermoë van meer as 150 kg is.

L.W.—Persone wat vir gebruik in die handel weeg- of meettoerusting besit wat in bostaande paragrawe (c) en (d) vermeld staan en nie kontrakinstrumente is nie, word daaraan herinner dat hulle die Streekyker, Posbus 1186, Klerksdorp, voor 15 Januarie 1973 in kennis moes gestel het van die plek waar sodanige weeg- of meettoerusting gehou word.

J. J. EVERTSE, Superintendent van Mate en Gewigte. Pretoria, 14 September 1973.

NOTICE 641 OF 1973

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

STATE-OWNED LAND OFFERED FOR PURCHASE BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers for purchase by public tender the under-mentioned State-owned land and invites tenders for its purchase in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

Erf 3, Hartswater, situated in the Municipality of Hartswater, Vaalharts, State Water Control Area, Division of Vryburg, Province of Cape of Good Hope, in extent three thousand one hundred and ninety two (3 192) square metres.

Full particulars may be obtained from the Postmaster General, P.O. Box 2648, Pretoria or the Regional Director, Northern Cape, General Post Office, Kimberley. (28 September 1973)

NOTICE 642 OF 1973

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, that every person possessing for use in trade any weighing or measuring instrument, weight or measure at a place specified in the Schedule hereto or at a place situated within 10 miles (16,1 km) of any place so specified, is required to produce it at the place and time specified in the said Schedule, for the purpose of its being examined and assized or re-assized, unless it is—

- (a) an instrument, weight or measure bearing a stamp of assize for 1973, or a contract instrument; or
- (b) a weighing or measuring instrument, weight or measure exempted from assizing in terms of the Act; or
- (c) a weighing or measuring instrument or a measure which is fixed in such a manner or is of such delicate construction or is of such weight that it cannot conveniently be moved; or
- (d) a platform weighing instrument having a weighing capacity greater than 150 kg.

N.B.—Persons possessing for use in trade weighing or measuring equipment mentioned in paragraphs (c) and (d) above, which are not contract instruments, are reminded that they should have notified the Regional Assizer, P.O. Box 1186, Klerksdorp, before 15 January 1973, of the place where such weighing or measuring equipment is kept.

J. J. EVERTSE, Superintendent of Weights and Measures. Pretoria, 14 September 1973.

BYLAE

Mafeking.....	Stadsaal.....	9 vm.-4 nm.....	16 Oktober 1973.
Heathview.....	Heathview Store.....	9-10 vm.....	23 Oktober 1973.
Madibogo.....	Setlagoli Trading Store.....	2-3 nm.....	24 Oktober 1973.
Delareyville.....	Polisiekantoor.....	9 vm.-12-uur middag.....	1 November 1973.
Sannieshof.....	Polisiekantoor.....	9 vm.-12-uur middag.....	6 November 1973.

SCHEDULE

Mafeking.....	Town Hall.....	9 a.m.-4 p.m.....	16 October 1973.
Heathview.....	Heathview Store.....	9-10 a.m.....	23 October 1973.
Madibogo.....	Setlagoli Trading Store.....	2-3 p.m.....	24 October 1973.
Delareyville.....	Police Station.....	9 a.m.-12 noon.....	1 November 1973.
Sannieshof.....	Police Station.....	9 a.m.-12 noon.....	6 November 1973.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 643 VAN 1973

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

1. Die eiendom hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van genoemde Wet op 11 Julie 1973, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing, ingevolge artikel 39 (2) (d) en (3) van die Wet.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 26 van die Regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasie soos volg lui:

26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteiening, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepalings van artikel 38 van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom.

Gedateer te Kaapstad op hede die 13de dag van September 1973.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.

Privaatsak X9027, Kaapstad.

22-2-4578

NOTICE 643 OF 1973

NOTICE OF EXPROPRIATION

1. The property, described hereunder, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 11 July 1973, approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice, in terms of section 39 (2) (d) and (3) of the Act.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the Regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:

26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Board and the latter is allowed to take possession thereof the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section 38 of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property.

Dated at Cape Town this 13th day of September 1973.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.

Private Bag X9027, Cape Town.

22-2-4578

Aan To	Eienaar Owner	Verwysingsno. Reference No.	Sekere Erf te Kaapstad Certain Erf at Cape Town	Meer volledig omskryf in Transportakte No. More fully described in Deed of Transfer No.	Oppervlakte m ² Extent m ²
1	John George Stadler.....	L 4578/8260/2	R Erf 5824.....	158 dd. 12/3/1830.....	2 190
2	John George Stadler.....	8261/0	R Erf 5825....	158 dd. 12/3/1830.....	1,8869 ha
3	J. A. Breda.....	8272/6	R Erf 6159....	16 dd. 19/4/1816.....	55
4	The Executive Council of the Pentecostal Mission Church S.A....	446/6	Erf 6194.....	4 744 dd. 13/4/1961.....	85
5	Louis Petrus Cauvin.....	8281/5	R Erf 6347....	204 dd. 23/11/1850.....	1 746
6	Louis Petrus Cauvin.....	6233/4	Erf 6395.....	204 dd. 23/11/1850.....	X
7	Frickie Abrahamse.....	8306/4	R Erf 6530....	331 dd. 16/5/1859.....	52
8	Dirk Jacobus Aspeling.....	6126/5	R Erf 6775....	131 dd. 31/10/1817.....	8 674
9	John Bernand Callanan, Francis Joseph Callanan and Anne Elizabeth Walsh (born Callanan)	1602/2	Erf 6520.....	11 912 dd. 21/8/1920P7 (¼ share each).....	78
10	Frans Abdol.....	1603/0	Erf 6521.....	15 553 dd. 5/11/1920P7 (1/12 share each).....	83
11	Christiaan Lodewyk Wicht.....	8266/1	R Erf 5951....	6 dd. 1/11/1862.....	2 596
12	Christiaan Lodewyk Wicht.....	8271/8	R Erf 6157....	359 dd. 16/2/1881.....	309
13	Boedel/Estate Christiaan Lodewyk Wicht	8275/0	R Erf 6256....	172 dd. 15/1/1883.....	501
14	Boedel/Estate Christiaan Lodewyk Wicht	8276/9	R Erf 6265....	334 dd. 18/11/1882 (¼ share).....	336
15	Boedel/Estate Christiaan Lodewyk Wicht	8283/1	R Erf 6430....	547 dd. 30/5/1882P4 (½ share).. 547 dd. 30/5/1882P3 (½ share).. 334 dd. 18/11/1882P3 (½ share).. 171 dd. 15/1/1883 (½ share).....	544

(28 September 1973)

KENNISGEWING 644 VAN 1973
DEPARTEMENT VAN ARBEID
LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—DIE BEDRYF VIR DIE VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOONKAMERS, SEKERE BINNELANDSE GEBIEDE

Die Loonraad sal om 2 nm., op 15 Oktober 1973, in die Raadskamer, Kamer 9, Tweede Verdieping, Departement van Arbeid, hoek van Kerk- en Wesstraat, Pietermaritzburg, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor in verband met bogemelde ondersoek waarvoor die opdrag in die *Staatskoerant* van 28 September 1973 verskyn.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris, Loonraad.
(28 September 1973)

NOTICE 644 OF 1973
DEPARTMENT OF LABOUR
WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—THE TRADE OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN INLAND AREAS

The Wage Board will meet in the Board Room, Room 9, Second Floor, Department of Labour, corner of Church and West Streets, Pietermaritzburg, at 2 p.m., on 15 October 1973, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above investigation, the reference for which appears in the *Government Gazette* of 28 September 1973.

D. J. ODENDAAL, Secretary, Wage Board.
(28 September 1973)

KENNISGEWING 645 VAN 1973
DEPARTEMENT VAN ARBEID
LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, SEKERE BINNELANDSE GEBIEDE

Die Loonraad sal om 11 vm., op 15 Oktober 1973, in die Raadskamer, Kamer 9, Tweede Verdieping, Departement van Arbeid, hoek van Kerk- en Wesstraat, Pietermaritzburg, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor in verband met bogemelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing 1680 in die *Staatskoerant* van 14 September 1973 gepubliseer is.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris, Loonraad.
(28 September 1973)

NOTICE 645 OF 1973
DEPARTMENT OF LABOUR
WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE, CERTAIN INLAND AREAS

The Wage Board will meet in the Boardroom, Room 9, Second Floor, Department of Labour, corner of Church and West Streets, Pietermaritzburg, at 11 a.m., on 15 October 1973, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above investigation, the reference for which was published under Government Notice 1680 in the *Government Gazette* of 14 September 1973.

D. J. ODENDAAL, Secretary, Wage Board.
(28 September 1973)

KENNISGEWING 646 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN ARBEID

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—PRIVAATHOTEL- EN
LOSIESHUISBEDRYF, SEKERE KUSGEBIEDE

Die Loonraad sal om 9 vm., op 16 Oktober 1973, in die Raadskamer, Kamer 317, Nuwe Goewermentsgebou, Masonic Grove, Durban, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor in verband met bovermelde ondersoek waarvoor dié opdrag by Goewermentskennisgewing 1560 in die *Staatskoerant* van 31 Augustus 1973, verskyn het.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris, Loonraad.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 647 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN ARBEID

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—DIE BEDRYF VIR DIE
VERHUUR VAN WOONSTELLE OF WOON-
KAMERS, SEKERE KUSGEBIEDE

Die Loonraad sal om 11 vm., op 16 Oktober 1973, in die Raadskamer, Kamer 317, Nuwe Goewermentsgebou, Masonic Grove, Durban, vergader om mondelinge vertoë van belanghebbende partye aan te hoor in verband met bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing 1559 in die *Staatskoerant* van 31 Augustus 1973 verskyn het.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris, Loonraad.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 648 VAN 1973

VOOGDYFONDS.—OOS-KAAPSE AFDELING

Die volgende lys van bedrae van R20 en meer wat in die boeke van die Voogdyfonds op 1 September 1973 opeisbaar was en onopgeëis gebly het vir 'n tydperk van een jaar, maar nie langer as vyf jaar nie, word hiermee gepubliseer ooreenkomstig die bepaling van artikel 91 van die Boedelwet, No. 66 van 1965.

Alle belanghebbendes word versoek om hul eise by hierdie kantoor in te dien, om die verwysings wat hier gemeld word aan te haal en om die nodige stawende bewys saam met hulle eise in te stuur.

S. E. ROSE-INNES, Meester van die Hooggeregshof (Oos-Kaapse Afdeling).

Meesterskantoor, Grahamstad, 12 September 1973.

AFWESIGE ERFGENAME/ABSENT HEIRS

Folio, aan wie verskuldig en bedrag / *Folio, to whom due and amount*

1969

A.H.—

Collie, G.: R640,13;
Hay, R.: R327,14;
Kriel, W. T.: R121,87;
Sopanzi, S.: R253,86;
Vetto, W.: R200;
Wright, H. S.: R283,08;
Walter, M. W.: R2174,33;

1970

Wiltmore, F. H.: R379,59;
Higgs, W.: R587,52;
De Villiers, I. P.: R806,60;
Coetzee, J. G.: R551,90;

NOTICE 646 OF 1973

DEPARTMENT OF LABOUR

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—PRIVATE
HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE, CER-
TAIN COASTAL AREAS

The Wage Board will meet in the Boardroom, Room 317, New Government Buildings, Masonic Grove, Durban, at 9 a.m., on 16 October 1973, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above investigation, the reference for which was published under Government Notice 1560 in the *Government Gazette* of 31 August 1973.

D. J. ODENDAAL, Secretary, Wage Board.

(28 September 1973)

NOTICE 647 OF 1973

DEPARTMENT OF LABOUR

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—THE TRADE
OF LETTING FLATS OR ROOMS, CERTAIN
COASTAL AREAS

The Wage Board will meet in the Board Room, Room 317, New Government Buildings, Masonic Grove, Durban, at 11 a.m., on 16 October 1973, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above investigation, the reference for which was published under Government Notice 1559 in the *Government Gazette* of 31 August 1973.

D. J. ODENDAAL, Secretary, Wage Board.

(28 September 1973)

NOTICE 648 OF 1973

GUARDIAN'S FUND.—EASTERN CAPE DIVISION

The following list of amounts of R20 or more, standing in the books of the Guardian's Fund at 1 September 1973, claimable and having remained unclaimed for a period of one year but not exceeding five years, is published in conformity with section 91 of Act 66 of 1965.

Persons interested are invited to submit their claims to this office (quoting the number and folio as here given), supported by the requisite proof of such claims.

S. E. ROSE-INNES, Master of the Supreme Court (Eastern Cape Division).

Master's Office, Grahamstown, 12 September 1973.

Hayward, M.: R355,50;
Hall, S. F.: R303,03;
Vosloo, J. T.: R499,54;
Meyer, P. J.: R375,25;
Dovey, A.: R655,94;
Grass, W. B.: R534;
Jassop, B. A.: R534;
Lavat, G.: R502,36;
Joubert, P. A. F.: R530,77;
Andrews, T.F.: R2728,57;
Witbooi, C. (estate late): R448,24;
Spelman, J. T.: R554,48;
Kelly, R. C. (estate late): R31,81;
Bester, J. M. (estate late): R34,57;
Morrison, H.: R209,98;
Morrison, I.: R209,98;
Hart, David: R271,36;
Hart, David: R428,19;
Hart, David: R163,76;

Wilson, H. S.: R308,18;
 Van Heerden, B. O. P.: R156,49;
 Jacobs, J.: R1 068;
 unknown heirs in estate late F. P. van Wyk: R244,19;
 Le Roux, S. J.: R168,48;
 Arends, F.: R21,04;
 Draai, J.: R23,50;
 Da Silva, J.: R21,19;
 De Jong, A.: R26,07;
 Du Preez, L. A.: R26,39;
 Ferreira, J. W.: R52,52;
 Felix, J.: R20,25;
 Genders, G. W. H.: R31,43;
 Hale, F.: R43,70;
 Harrison, K.: R22,13;
 Jantjies, P.: R32,73;
 Kivido, H.: R24,43;
 Koen, C.: R24,20;
 Linaker, M. S.: R50,31;
 Mynhardt, W. T.: R23,90;
 Newfeldt, N.: R19,61;
 Stevens, D. C.: R26;
 Smith, T.: R28,18;
 Thys, J.: R27,50;
 Van Rensburg, F. L.: R28,04;
 Vogel, P. S.: R23,84;
 Van Rensburg, S. C.: R23,80;
 Van Heerden, F.: R31,10;
 West, V. R.: R35,36;
 Williams, J.: R21,04;
 Augustus, N.: R20,05;
 Blom, D. J.: R22,25;
 Bowker, W. N.: R61,24;
 Carolus, A.: R34,84;
 Charles, H.: R28,50;
 Cain, L. A.: R25,82;
 Derrocks, P.: R37,24;
 De Lange, A.: R20,20;
 Erasmus, G. J.: R20,68;
 Engelbrecht, P. A. S.: R26,50;
 Heyns, J. M.: R26,37;
 Hunter, J. H.: R20,31;
 Hobbs, V.: R22,09;
 Henning, V. A.: R26,98;
 Joubert, F.: R23,36;
 Kilian, J. N.: R27,41;
 Kelly, A.: R54,18;
 Kapp, J.: R67,51;
 Bekker, H. A.: R34,94;
 Loggerenberg: R21,95;
 Linaker, M. S.: R73,65;
 Loggerenberg, J. V.: R68,75;
 Myburgh, A.: R26,26;
 McBride, I.: R23,70;
 MacKenzie, V.: R32,38;
 Oelofse, L. P.: R24,77;
 Preston, G. T.: R26,24;
 Pyfe, N. E.: R21,68;
 Radcliffe, R.: R20,24;
 Roux, B.: R24,22;
 Swanepoel, M.: R25,15;
 Shore, R.: R22,17;
 Smith, I.: R39,99;
 Swanepoel, N. B.: R39,66;
 Thornhill-Fisher, A.: R25,84;
 Titus, D.: R44,58;
 Vicra, J. P.: R32,30;
 Van Niekerk, C. P.: R53,60;
 Van Rensburg, J. C.: R29,03;
 Williams, J.: R41,76;
 Hugo, P. J. De V.: R42,34;
 Meyer, P. S.: R46,80;
 Potgieter, T. J.: R30,50;
 Goldswan, C. E.: R24,88;
 Herlist, M. J. H.: R23,12;
 Shalibert, J.: R25,62;
 estate late W. E. Maree: R40;
 estate late D. P. Hufkie: R24;
 Andrews, T. F.: R30,96;
 Austin, M.: R53,09;
 Lozana, George: R50;
 Farris, E. en/and Nzenzi, C.: R296,15;
 Gregory, Millicent: R1 682,92;
 Gregory, Millicent: R267,07;
 Hesha, W.: R200,83;
 Lalla, R. en/and Rabi, J.: R536,23;
 Ngana, E.: R184,26;
 Hoare, Andrew: R731,12;
 Panekin, James: R731,12;

Smith, Alexander: R731,12;
 Anderson, William: R731,12;
 Milland, Samuel: R731,12;
 Hamond, Harry: R731,12;
 Landser, Edwin: R731,12;
 Fennell, William Alfred: R731,12;
 Gillody, Robert: R731,12;
 Lampbrecht, Bernard: R731,11;
 Pandle, Maud: R50;
 Welcome: R50;
 Whithing, George: R186,31;
 Whiting, C. V.: R186,31;
 Khopper, M.: R186,31;
 Brown, G.: R93,30;
 Brown, A.: R93,30;
 Robson, J. H. D.: R145,36;
 Fai Wing, Elizabeth: R200;
 estate late J. McCabe: R35,68;
 Carter, R. G.: R952,62;
 Kruger, M.: R6 338,58;
 Kruger, M.: R50;
 estate late J. F. Erasmus: R52,12;
 Government Makanda: R200;
 Rasts, M. M.: R91;

1972

Oerson, J. I.: R414,08;
 estate late A. M. M. Haarhoff: R20,90;
 Attwell, Rona May: R100;
 estate A. Smith: R13 802,95;
 Ismay: R46,64;
 Botha, Kristina: R95,71;
 Botha, Stefanus: R95,70;
 Van Schalkwyk, Pieter: R42,46;
 estate Daniel J. Rademeyer: R768,07;
 Badenhorst, G. S., P. A. F. en/and R. J. M.: R553,91;
 Doel, N. J.: R20;
 Clark, R. J.: R39,24;
 Fortuin, M.: R22,15;
 Payne, A. J. M.: R147,93;
 Els, J. W.: R88,12;
 estate late D. Els: R76,23;
 Westcott, W. D.: R196,44;
 Field, M. M.: R88,11;
 Kleynhans, Hendrik B.: R726,52;
 Prinsloo, K. G.: R162,11;
 Minnaar, A. J.: R40,46;
 Mvanyeliva, M.: R350;
 Keyser, Andrew: R2 960,67;
 Keyser, James: R592,14;
 Keyser, Sophia: R592,14;
 Keyser, Solomon: R592,14;
 Keyser, Josephine: R592,14;
 Keyser, Margaret: R592,14;
 Davids, Martin: R410,87;
 estate late P. G. Marx: R1 193,67;
 Welili, Venter: R200;
 Booysen, Dinah: R400;
 Vogel, Helen: R400;
 Nieuwoud, J. S.: R88,12;
 Lewis, Mary: R358,01;
 Polha, T. W.: R76,29;
 Woolkatt, J. F.: R51,03;
 estate late A. J. Saayman: R34,74;
 Shavyha, Morton: R2 660,21;
 Swartbooi, Cecily: R2 660,21;
 Janse van Rensburg, J. E.: R65,76;
 Magqashela: R35,88;
 Mkaliakali, L.: R24,49;
 Sitolo, G.: R25,83;
 Gala, M.: R29,31;
 Shiko, J.: R20,46;
 Qolu, J.: R55,84;
 Mundell, W. G.: R76,47;
 Willis, B. C. J.: R915,27.

ONBEKENDE ERFGENAME/UNKNOWN HEIRS

Folio, naam van boedel en bedrag / *Folio, name of estate and amount*

1969

U/M—

Sokutu, G.: R35,96;
 estate late Cornesse, M. J. (1513/67): R906,87;
 estate late Doyle, J. J. (19/2/3/2): R30;
 Fearnley, E. A. (estate late) 2005/68: R1 924,30;
 Heydenrych, J. F. (Estate 852/68): R93,42;
 Heydenrych, R. J. (Estate 852/68): R93,41;
 Hamber, C. C. (Estate 852/68): R93,41;
 Mashabiyane, J. (estate) (19/2/4/2): R20,27;

Mazula, T. (estate): R24,51;
 Mbele, M. (estate): R29;
 Morris, M. (estate) (1002/65): R230,23;
 V. d. Merwe, I. V. (Estate 2489/67): R404,92;
 Mansfield, M. J. (852/68): R93,42;
 Ntish, M. (estate late) (19/2/4/2): R23,40;
 Opperman, M. P. (2657/68): R48,14;
 V. Pletsen, S. J. (estate late) (104/68): R215,69;
 Painter, A. M. (852/68): R93,41;
 Rosaiy (19/2/4/2): R32,29;
 Syenna (19/2/4/2): R25,20;

1970

Dixon, W. (estate late): R170,36;
 Mankangeni, D.: R479,93;
 Faans, G. (estate late): R67,50;
 Pearce, L. (estate): R1 547,04;
 Nicoll, B. C. (estate late): R3 772,43;
 Marais, P. J.: R34,54;
 Nogayi, M.: R110,40;
 Malutu, S. (estate late): R37,02;
 Duma, M. (estate late): R22,39;
 Sibalo, M. (estate late): R27,04;
 Zameko, N. (estate late): R154,08;
 Nkosana, M. (estate late): R40,14;
 Nyanza, N.: R40,55;
 Radebe, J.: R50;
 Nazoyiya, M.: R24,79;
 Jili, O.: R29,90;
 Ndawande, N.: R210;
 Ndzimende, A.: R25,78;
 Ndamase, B.: R25,59;
 Kyemkama, E.: R40,70;
 Matumi, M.: R160;
 Mpinane, A.: R20,16;
 Njeje, B.: R32,33;
 Lamukela, S.: R232,83;
 Mdisi, E.: R32,89;
 Mvambo, A.: R60;
 C. A. Quinn (estate late): R160,61;
 Staden, S. M. C. O. (estate late): R177,28;
 Lange, N. (estate late): R51,67;
 Botha, P. S. (estate late): R82,85;
 Botha, B. (estate late): R138,05;
 Kariem, O.: R48,08;
 Maliya, V. V.: R455,41;
 Makazanekle: R22;
 Ramneurana, N.: R20,11;
 Nkunzana, S. (estate): R24,05;
 Stungu, M. (estate): R40,01;
 Mqilane, Z. (estate): R27;

1971

Ntleki, E.: R391,05;
 Mehlo, G.: R30,47;
 Madikizela, M.: R23;
 Mkhawana, D.: R24,26;
 Mafilika, W. M.: R136,33;
 Ntsizi, B.: R300;
 Mgudlwa, S. S.: R20;
 Malonzi, A.: R29,84;
 Skenjana, S. M.: R26,81;
 Mtutuzeli, M.: R43,05;
 Gaji, F.: R49,67;
 Makanda, W.: R20,54;
 Nalarala, K.: R50,66;
 estate late T. G. Sammy: R1 632,33;
 estate late H. E. Steinberg: R1 239,38;
 estate late M. M. Reid: R23 953,93;
 Mbeke, Pendulani: R24,06;
 Senge, N. S.: R37,20;
 Magqungo, C.: R41,77;
 Obase, G.: R31,89;
 Qotoyi, B. K.: R23,71;
 Bathani, S. S.: R50;
 Matiwana, V.: R31,95;
 Jiye, N. C.: R23,44;
 Qotoyi, T.: R30,06;
 Qotoyi, T.: R140,34;
 Sandile, N. Z.: R43,03;
 Shatraek: R2 037,36;
 Mqudwa, N.: R500;
 Njova, E.: R121,56;
 Kesi, J.: R26,31;
 estate late B. C. Nicoll: R3 000;
 estate late B. C. Nicoll: R90,62;
 estate late P. Hendricks: R412,35;
 estate late R. M. Gujney: R805,58;
 Dhamini, N.: R31,50;
 Matu, B.: R27,98;
 Nomageu, J.: R222,09;

Mbembe, M.: R27,57;
 Nakasi, B.: R54,17;
 Mbena, H.: R22,83;
 Mkonde, M.: R43,50;
 estate late J. C. Collins: R192,55;
 Mzizi, D.: R35;
 Jaca, P.: R62,91;
 Dzamibe, P.: R51,75;
 Dzamitee, G.: R24,63;
 Madiba, M.: R24,79;
 Msana, M.: R81;
 Ncane, R.: R27,60;
 Mcaba, W.: R21,91;
 Lukazi, D. A.: R35,95;
 Magaga: R86,91;
 Ndzimande, I.: R363,89;
 Kumalo, J.: R136,16;
 Bukuza, T.: R20,40;
 Mzizi, N. W.: R54,90;
 Mpakade, M.: R26;
 Mapipa, M.: R41,26;
 Ndaba, J.: R98,97;

1972

estate late S. Bothma, 2365/71: R95,70;
 Mqwazi, W.: R44,19;
 estate S. Mkhanguma: R33,58;
 estate M. F. Tiso: R40,24;
 Nazo, S. D.: R496,64;
 estate B. Komanisi: R55,74;
 estate late N. Williams, 1500/70: R436,21;
 estate late E. H. Fyvie: R313,78;
 Ncakatshe, S. S.: R164,66;
 Gwengu, B.: R36,44;
 Majikija, M.: R84,62;
 Alexander, J.: R238,90;
 Nhase, J.: R575,15;
 Nabadula, J.: R325;
 estate late A. Draai: R239,49;
 Gibevo, Giffith: R776,04;
 Jonas, Joseph: R753,07;
 Mnyango, Elizabeth: R733,25;
 estate late M. Maqutu: R21,01;
 estate late A. Draai: R32,08;
 estate late S. Mayo: R11 785,17;
 Fayindhala, S.: R35,76;
 estate late P. J. W. A. Friendt: R354,09;
 estate late S. J. E. Schnetler: R171,53;
 kinders van/children of E. C. Nell: R196,79.

ANDER GELDE/OTHER MONEYS

Folio, naam van boedel en bedrag/Folio, name of estate and amount

1969

O/M—

Weier, W. A. (estate): R20,11;
 Rungqu, R.: R983,88;
 Jantjies, L. E. M.: R285,33;
 Kulati, W. B.: R285,34;
 Jantjies, L. F.: R285,33;
 Figland, Jan (estate late) 19/2/2: R312,87;
 Staine, L. (insolvent estate) (B67/66): R362,38;
 Smith, Fanny (19/2/3/2): R79;
 Isaacs, I.: R27,02;
 Radasi, S. (estate late): R51,48;
 Moolman, M. M. (estate late) (1135/67): R1 235,84;
 O'Neil, A. E. (estate late) (1625/69): R79,10;
 Du Plessis, L. (estate late) (1730/69): R40;
 Ford, K. O. (estate late) (1877/69): R70,33;
 Kilian, A. N. (estate late) (1818/69): R26;
 Bradford, S. E. (estate late) (1683/69): R2 289,47;
 Kitching, P. L. (estate late) (1838/58): R54,98;
 Pringle, D. E. (2898/68): R226,20;

1970

McNamara, A.; Kloppers, L. J.; Moore, F. B.; Viljoen, J. C.; Van Zyl, P. S.; Viljoen, W. H.; Viljoen, L.; Viljoen, J. A.; Viljoen, A. M. en/and Viljoen, S. V. R.: R4 200,62;
 Britz, L.: R574;
 Ambraal, L. (estate late): R40;
 Sampson, J.: R140;
 Deshmuhn, Y. K.: R730;
 Moodie, C. (estate late): R96,60;
 Ndaba, M. (estate late): R62,16;
 De Villiers, E. A. (estate late): R60,86;
 Bailey, L. R. (estate late): R41,64;
 Rensburg, J. J. (estate late): R23;
 Engelbrecht, F. (estate late): R849,79;
 Ralph, R. V.: R31,09;
 Schafer, B. C. (insolvent estate): R136,60;
 Becket, T.: R45;

Moolman, M. M. A. (estate late): R175,40;
 Yewslong, D. (estate late): R22,46;
 1972
 estate late Kortie Koffie (181/69): R51,17;
 estate late J. Stanton (1195/70): R127,33;
 estate late S. Johannes (435/72): R50;
 M. H. du Preez: R388,39;
 Smit, Ellen: R600,47;
 Smit, Kate: R97,08;
 Bezuidenhout, Rachel: R227,58;
 estate late F. M. Terblanche: R2 000;
 estate late C. R. Prinsloo: R177,53.

AFWESIGE KREDITEURE/ABSENT CREDITORS

Folio, aan wie verskuldig en bedrag/Folio, to whom due and amount

1968

A.H.—

Berg, C. G.: R29,14;
 Cowley, D.: R53,14;

1969

Alberts Engineering (Pty) Ltd, B45/66: R89,17;
 Bashaw, K., 3032/67: R81,82;
 Coetzee, J. E., B79/65: R143,77;
 Carlisle Trading Co., B79/65: R28,72;
 Caxter, D. W., E58/67: R176,43;
 Dolf, G. C., E58/67: R59,43;
 E. Textile Wholesalers, B8/66: R53,93;
 Felix, M., E58/67: R23,50;
 Forbes, E. R., E58/67: R34,61;
 Jansen, M. C., B41/62: R187,87;
 Kruger, C. B., E58/67: R54,43;
 Mokawen, E. A., B55/66: R133,09;
 Parade Fashions, C40/66: R63,64;
 Eniram (Pty) Ltd, E59/68: R40,24;

1970

Brecher, W. P. (estate): R71,64;
 Harper, T. C.: R54,42;
 Coppens, V. (insolvent estate): R57,67;
 C.N.A.: R26,94;
 Happerstein, J.: R110,27;
 Marais, J. S.: R44,84;
 Nel, J. F.: R30,32;
 Whyte, J. J.: R34,73;
 Freunick, J. J.: R29,89;
 Kritzingner, J. H. H.: R23,90;
 Ferreira, I. W.: R46,92;
 Fouche en/and Badenhorst: R24,30;
 Muller, R. J.: R25,16;
 Terblanche, S. J.: R31,97;
 Moolman, H. C.: R21,13;
 Mulke, R.: R44,43;
 Ferreira, J. A.: R21,83;
 Strydom, W.: R22,23;
 Patel & Co., O. R.: R30,43;
 Lombard, A. C. J.: R55,38;
 Fourie, R. L.: R100,16;
 V. d. Walt, L. (Pty) Ltd: R46;
 Latoma Dress Manufacturers (Pty) Ltd: R23,90;
 Dennis Rennie Hydromatic Engineer Co.: R35,97;
 Ster, L. (estate): R35,03;
 Alexandris, P.: R30,83;
 Alexandris, P.: R287,35;
 Barnard, C. J.: R40,90;

1971

Lenister, H. H.: R200,82;
 President Clothing Manufacturers: R24,13;
 Ward, S. P.: R54,49;
 Burger, P. G. (insolvent estate): R57,14;
 Burger, P. G. (insolvent estate): R65,74;
 Smit, M. L.: R33,96;
 McLaren, J. D.: R44,23;
 Ridley, R. M.: R414,40;
 McLaren, J. D.: R120;
 Smith, K.: R110,19;
 Cotton, B. M.: R40,95;
 Algoa Engineering Supply Co. Ltd: R128,94;
 Van Huysteen, E.: R207,71;
 Smit, G. R.: R96;
 Butchers Supply Co. S. A. Ltd: R34,65;

1972

Coppers, V.: R47,05;
 Kritman, B. J.: R42,08;
 Johnson, H. E.: R83,03;
 Saunders, G. S.: R415,13;
 Trimming, K. A.: R166,05;

Botha, J. T.: R29,48;
 Greyling, W. N.: R21,73;
 Horn, G. A.: R32,15;
 Johnson, E.: R59,17;
 Nortier, J. P.: R33,88;
 Roos, A. J.: R47,26;
 Schempers, B. J.: R27,23;
 Swanepoel, H. S. P.: R55,88;
 Theunissen, J. P. D.: R189,19;
 Mitton, W. J.: R43,74;
 S. J. Pretorius: R29,16;
 estate D. J. Roussouw: R79,58;
 Yesi, Amos: R39,37;
 A. E. Warnold & Son: R36,70;
 Ehlers, B. J.: R173,39;
 Bhack, B. M.: R25,46;
 Annandale, D.: R81,29;
 Adams, J.: R26,88;
 Barnard, E.: R53,71;
 Bradley, P. W.: R47,46;
 Bonthuys, R. A.: R29,05;
 Baker, R. A. G.: R25,16;
 Botha, J. J.: R37,12;
 Caine, L. A.: R72,33;
 Cradock, L.: R46,28;
 Coetzee, S. T.: R31,12;
 Derrocks, P.: R49,97;
 Day, C. E. R.: R21,53;
 Fisher, W. V.: R42,70;
 George, E.: R25,31;
 Gertse, C.: R38,93;
 Gerber, P. A.: R44,32;
 Hemming, J. A.: R67,33;
 Jantjies, A.: R31,33;
 Jefs, R.: R29,94;
 Kapp, W. J. B.: R91,50;
 Khon, M.: R24,26;
 Kitching, F. E.: R42,71;
 Kleynhans, J. P.: R28,10;
 Lourens, G. J.: R40,68;
 Matthews, L. D.: R24,76;
 Mulder, B. J. J.: R46,39;
 Muller, E.: R34,04;
 Martin, L. S.: R26;
 Michel, H.: R29,13;
 Ollis, A.: R22,87;
 Pullen, J.: R52,87;
 Potgieter, L.: R51,17;
 Rautenbach, A.: R42,60;
 Ruddy, J. W.: R38,95;
 Schafer, H.: R25,59;
 Scott, John: R27,66;
 Stein, E.: R29,13;
 Tait, A. V.: R56,29;
 Thyse, V.: R65,74;
 Van Rensburg, J. S.: R49,77;
 Van Rensburg, J. T. J.: R48,83;
 Van Schalkwyk, J. P.: R27,85;
 Vosloo, A.: R23,54;
 Vermaak, F.: R95,62;
 Van der Merwe, B.: R21,16;
 Wait, W.: R65,54;
 Engelbrecht, S. W.: R21,46;
 O'Neal, J.: R53,15;
 Jacobs, D.: R51,70;
 Jacobs, D.: R51,70;
 postal orders: R79,50;
 estate J. Nolan, E13/71: R 723,98;
 Foreshaw, Christopher: R59,15;
 De Bruin, M. B.: R22,31;
 Keevy, M. J.: R67,49;
 Bango, Nomeyiti: R126,65;
 Nzimeni, Albert: R170,72;
 Van Rooyen, J. A.: R27,78;
 P.E. Plumbers (Pty) Ltd: R279,56;
 Oelofse, M. A. C.: R24,98;
 T. W. Beckett & Co.: R30,69;
 National Savings Finance Co.: R255,02;
 insolvent estate J. F. Erasmus, E2/67: R45,07;
 insolvent estate J. W. A. Rossi: R71,62;
 estate P. Crichton: R1 963,77;
 Golden Fhorin Textiles Manufacturers (Pty) Ltd: R25,40;
 L. Barris & Son (Pty) Ltd: R26,05;
 estate late M. A. Smith: R504,69;
 Shelley, P.: R1 458,06;
 Van Heerden, J.: R82,20;
 Maco Radiator Service: R30,95;
 Kruger, A.: R235,03;
 Kruger, P. A.: R73,96;

Fourie, J. S.: R95,58;
 estate W. J. Prinsloo: R145,02;
 Wayaya, Jack: R123,55.

**ERFGENAME WAT HULLE MEERDERJARIGHEID
 BEREIK HET, MAAR NOG STEEDS GEREGTIG IS OP
 RENTE/HEIRS WHO HAVE ATTAINED MAJORITY, BUT
 WHO ARE STILL ENTITLED TO INTEREST**

*Verwysing, aan wie verskuldig en bedrag/Reference, to whom
 due and amount*

2925/64, Jelinek, O. W.: R658,74.

1968

837/60, Fortuin, V.: R611,17.
 41/62, Kotze, J. F.: R67,93.
 1346/61, Strydom, W. P.: R80,88.
 2230/62, Wright, I. J.: R20,36.

1969

2806/63, Bartlett, M.: R23,79.
 2708/65, Barnard, A. L.: R100.
 733/61, Jones, A. R.: R47,15.
 2308/61, Kumm, R. W.: R65,55.
 1325/61, Louw, E.: R42,31.
 584/61, Mackay, F.: R55,81.
 1520/65, Martin, M. D.: R1 339,49.
 1073/64, Mpini, T. I.: R289,01.
 916/65, Pottinger, R. V.: R400.
 2057/60, Qina, M.: R34,69.
 46/68, Roode, W.: R308,39.

1970

155/58, Arpin, J. H.: R3 625,39.
 2640/64, Carter, C. J. M.: R220,20.
 1702/65, Corbett, N. J.: R83,34.
 1836/68, Dodds, S. M.: R1 200.
 837/60, Fortein, S.: R611,17.
 601/61, Van den Hever, I. M.: R234,54.
 2440/66, De Kock, N. I.: R474,04.
 2343/58, Nel, L. J.: R143,33.
 315/62, Rudman, R.: R50.
 185/58, Schroeder, J. B.: R66,18.
 1346/61, Strydom, E.: R80,89.
 92/59, Troskie, J. C.: R639,76.
 2509/67, Trollip, D.: R4 000,66.
 1061/65, Vaughan, S. K.: R1 560,66.
 2103/64, Viljoen, M. L.: R177,01.
 641/67, Pretorius, M. C.: R583,47.

1179/64, Ahlfeldt, M.: R50.
 188/59, Beckett, D.: R89,58.
 2011/68, Bester, S. E.: R61,65.
 2162/62, Burger, M. W. P.: R311,55.
 1580/66, Bunge, G. M.: R215,87.
 529/70, Campbell, M. A.: R193,62.
 15/63, Coetzee, C. R.: R16,33.
 2858/67, Dempsey, C. J.: R661.
 989/62, Dryden, J. C.: R214,70.
 90/59, Fabre, R. E.: R44,34.
 483/65, Fick, S.: R51,71.
 1272/60, Gravett, J. F. B.: R1 091,68.
 964/63, Grobelaar, J. P.: R20.
 1043/62, Judd, I. B.: R2 456,30.
 584/61, Kock, H. A.: R11,16.
 144/58, Mokati, J.: R129,23.
 3090/69, Msutwana, B.: R769,66.
 760/61, Van Rensburg, A.: R125,99.
 124/62, Tambling, J. W.: R124,39.
 364/67, De Villiers, A. J.: R1 473,87.
 1156/67, Wesson, D. M.: R14,51.
 1655/60, Van Zyl, H. J.: R1 156,74.

1972

835/66, Eberhardt, D. R.: R200.
 835/66, Eberhardt, D. R.: R666,91.
 90/59, Fabre, A. A.: R44,34.
 172/59, Fourie, A.: R769,02.
 546/69, Goward, R. J.: R420,62.
 2390/60, Greeff, E. O.: R327,87.
 755/61, Hashe, R.: R100.
 1018/64, Van Heerden, M.: R414,06.
 482/63, Klackers, R. R.: R50,99.
 798/59, Kock, A.: R603,80.
 1323/62, De Lange, J. S. L.: R515,35.
 1625/59, Leendertz, H. L.: R118,75.
 1721/66, De Maar, A.: R32,33.
 2664/69, Nell, L. E.: R299,53.
 1084/64, Niemand, K. I.: R122,47.
 1851/59, Oelofse, S. A.: R508,63.
 2749/67, Pocock, R. B.: R65,91.
 1621/70, Strydom, F. D.: R63,84.
 596/59, Swanepoel, V. H.: R252,39.
 358/70, Swanepoel, J. V. R.: R100,13.
 2509/67, Trollip, P. H.: R4 000,67.
 1992/67, Wehmeyer, E.: R2 445,60.
 1164/65, Williamson, N. O.: R1 500.
 1655/60, Van Zyl, H. J.: R1 156,74.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 649 VAN 1973

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 14de dag van September 1973

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	575 844 531,98
Reserwefonds.....	15 785 392,72	Buitelandse:	
Note in omloop.....	629 464 487,00	Wissels.....	53 403 858,02
Deposito's:		Beleggings.....	14 947 548,04
Regering.....	789 226 919,26	Ander bates.....	472 836 542,30
Provinsiale administrasies.....	25 547 603,74	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	1 117 032 480,34
Bankiers.....	201 352 141,69	Binnelandse:	
Andere.....	22 243 432,09	Gediskonteerde wissels.....	227 070 000,00
Ander laste.....	200 186 544,24	Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	128 525 062,20
		Sekuriteite:	
		Regering.....	261 373 427,10
		Andere.....	4 653 019,81
		Ander bates.....	147 152 531,29
	R1 885 806 520,74		R1 885 806 520,74

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 46,8 persent.
 Pretoria, 19 September 1973.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Woensdag, 27 Februarie 1974.

Eshowe, Landdroskantoor, Dinsdag, 12 Maart 1974.

Durban, Whiteheadgebou, Smithstraat 135, Maandag, 25 Maart 1974.

Vryheid, Bantoesakekommissaris Kantoor, Dinsdag, 14 Mei 1974.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Dinsdag, 21 Mei 1974.

Pietersburg, Bantoesakekommissaris Kantoor, Woensdag, 5 Junie 1974.

Pretoria, Bantoesakekommissarisgebou, Lorentzstraat, Pretoria-Wes, Vrydag, 7 Junie 1974.

(28 September 1973)

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Wednesday, 27 February 1974.

Eshowe, Magistrate's Office, Tuesday, 12 March 1974.

Durban, Whitehead Buildings, 135 Smith Street, Monday, 25 March 1974.

Vryheid, Bantu Affairs Commissioner's Office, Tuesday, 14 May 1974.

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Tuesday, 21 May 1974.

Pietersburg, Bantu Affairs Commissioner's Office, Wednesday, 5 June 1974.

Pretoria, Bantu Affairs Commissioner's Buildings, Lorentz Street, Pretoria West, Friday, 7 June 1974.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 652 VAN 1973

NOORDOOSTELIKE BANTOE APPELHOF.— SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Noordoostelike Bantoe-appelhof om 9 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Pretoria, Bantoesakekommissarisgebou, Lorentzstraat, Pretoria-Wes, Donderdag, 7 Februarie 1974.

Pietermaritzburg, Pietermaritzstraat 399, Donderdag, 7 Maart 1974.

Eshowe, Landdroskantoor, Woensdag, 13 Maart 1974.

Durban, Whiteheadgebou, Smithstraat 135, Maandag, 6 Mei 1974.

Pretoria, Bantoesakekommissarisgebou, Lorentzstraat, Pretoria-Wes, Donderdag, 20 Junie 1974.

(28 September 1973)

NOTICE 652 OF 1973

NORTH-EASTERN BANTU APPEAL COURT.— SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the North-Eastern Bantu Appeal Court will commence sessions at 9 a.m., or as soon thereafter as may be convenient:

Pretoria, Bantu Affairs Commissioner's Buildings, Lorentz Street, Pretoria West, Thursday, 7 February 1974.

Pietermaritzburg, 399 Pietermaritz Street, Thursday, 7 March 1974.

Eshowe, Magistrate's Office, Wednesday, 13 March 1974.

Durban, Whitehead Buildings, 135 Smith Street, Monday, 6 May 1974.

Pretoria, Bantu Affairs Commissioner's Buildings, Lorentz Street, Pretoria West, Thursday, 20 June 1974.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 653 VAN 1973

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 606

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, gerig word.

Verhoging van reg op:

1. Sekere plat plate, -fynplate en -band (uitgesonderd sirkels en treeplaat), nie gehaspel nie, van aluminium, deur die bestaande beskerming by tariefs subpos 76.03.20.30 deur die volgende te vervang: "Met 'n dikte van meer as 3,5 mm maar hoogstens 10 mm". [RHN-verw. T5/2/15/4/1 (B85/73).]

Applikant:

Alcan Aluminium of South Africa Limited, Posbus 74, Pietermaritzburg.

2. Sekere bord (met inbegrip van teëls), van mineraalwol, deur die bestaande voorsiening by tariefs subpos 68.07.10.10 deur die volgende te vervang:

<i>Beskrywing</i>	<i>Skaal van reg</i>
"Bord (met inbegrip van teëls), met 'n dikte van meer as 10 mm maar hoogstens 26 mm	240c per m ² min die prys v.a.b."

[RHN-verw. T5/2/13/2/1 (B86/73).]

Applikant:

Acoustical Products (Pty) Ltd, Posbus 762, Vereeniging.

NOTICE 653 OF 1973

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 606

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, within four weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Certain flat plates, sheets and strip (excluding circles and tread plate), not coiled, of aluminium by substituting the following for the existing description under tariff sub-heading 76.03.20.30: "Of a thickness exceeding 3,5 mm but not exceeding 10 mm". [BTI Ref. T5/2/15/4/1 (B85/73).]

Applicant:

Alcan Aluminium of South Africa Limited, P.O. Box 74, Pietermaritzburg.

2. Certain board (including tiles), of mineral wool, by substituting the following for the existing provision under tariff sub-heading 68.07.10.10:

<i>Description</i>	<i>Rate of duty</i>
"Board (including tiles), of a thickness exceeding 10 mm but not exceeding 26 mm	240c per m ² less the f.o.b. price"

[BTI Ref. T5/2/13/2/1 (B86/73).]

Applicant:

Acoustical Products (Pty) Ltd, P.O. Box 762, Vereeniging.

Korting van die regte op:

1. Vensterwenreëlaars vir motorvoertuie, volledig of onvolledig (hetsy afgewerk al dan nie), geheel en al ongemonteer, vir die vervaardiging of voltooiing daarvan. [RHN-verw. T5/2/15/7/1 (E11/73).]

Applikant:

H.T. Golde of South Africa (Pty) Limited, Posbus 175, Uitenhage.

2. Buisleiding, van onverharde gevulkaniseerde rubber, indeelbaar by tariefsubpos 40.09.90, vir die vervaardiging/herbedekking van masjienrollers. [RHN-verw. T5/2/7/5/1 (D102/73).]

Applikant:

Coates Brothers (South Africa) Ltd, Posbus 1057, Kaapstad.

Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:

1. Vensterwenreëlaars ingevoer met eenheidsverpakkings van ongemonteerde motorvoertuie (item 317.03). [RHN-verw. T5/2/15/7/1 (E11/73).]

Applikant:

H.T. Golde of South Africa (Pty) Limited, Posbus 175, Uitenhage.

2. Epoksi-esterplastiseerders vir die vervaardiging van geïmpregneerde bestrykte stowwe, met inbegrip van papierstowwe (item 311.12/38.19). [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (E6/73).]

Applikant:

Rohm and Haas (South Africa) (Pty) Limited, Posbus 78, New Germany, Natal.

Kyk Algemene Kennisgewing 628 van 21 September 1973 vir Lys 605.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 654 VAN 1973

DIE CLANWILLIAM EKSEKUTEURSKAMER BEPERK.—KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE BANKWET, 1965

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die registrasie as algemene bank kragtens die Bankwet, 1965, van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Beperk met ingang van 1 April 1973 ingetrek is na die oordrag van al sy bankbates en -laste aan Boland Bank Beperk.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 655 VAN 1973**DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT**

VOORGESTELDE VERHURING AAN S. HART VAN 'N TERREIN IN DIE SONDAGSRIVIER, CANNONVILLE, AFDELING PORT ELIZABETH

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet 1935 (Wet 21 van 1935), bekend gemaak dat die Minister van Landbou van voorneme is om 'n terrein, groot 20.15 meter by 8.19 meter, benede die hoogwatermerk in die Sondagsrivier, teenoor Perseel 102, Cannonville-dorpsgebied, afdeling Port Elizabeth, aan S. Hart te verhuur vir die oprigting en instandhouding van 'n aanlesteier.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streekvertegenwoordiger, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Parliament Towers, Pleinstraat, Privaatsak 9024, Kaapstad.

(GD 100-00286)

(28 September 1973)

Rebate of the duty on:

1. Window winding regulators for motor vehicles, complete or incomplete (whether or not finished), completely unassembled, for the manufacture or completion thereof. [BTI Ref. T5/2/15/7/1 (E11/73).]

Applicant:

H.T. Golde of South Africa (Pty) Limited, P.O. Box 175, Uitenhage.

2. Tubing, of unhardened vulcanised rubber, classifiable under tariff subheading 40.09.90, for the manufacture/recovering of machine rollers. [BTI Ref. T5/2/7/5/1 (D102/73).]

Applicant:

Coates Brothers (South Africa) Ltd, P.O. Box 1057, Cape Town.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. Window winding regulators imported with unit packs of unassembled motor vehicles (item 317.03). [BTI Ref. T5/2/15/7/1, (E11/73).]

Applicant:

H.T. Golde of South Africa (Pty) Limited, P.O. Box 175, Uitenhage.

2. Epoxy ester plasticisers for the manufacture of impregnated or coated fabrics, including paper fabrics (item 311.12/38.19). [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (E6/73).]

Applicant:

Rohm and Haas (South Africa) (Pty) Limited, P.O. Box 78, New Germany, Natal.

For list 605 see General Notice 628, dated 21 September 1973.

(28 September 1973)

NOTICE 654 OF 1973

DIE CLANWILLIAM EKSEKUTEURSKAMER BEPERK.—NOTICE IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE BANKS ACT, 1965

It is hereby notified for general information that the registration of Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Beperk as a general bank in terms of the Banks Act, 1965, was cancelled with effect from 1 April 1973 after the transfer of all its bank assets and bank liabilities to Boland Bank Beperk.

(28 September 1973)

NOTICE 655 OF 1973**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE**

PROPOSED LEASE TO S. HART OF A SITE IN THE SUNDAYS RIVER, CANNONVILLE, DIVISION OF PORT ELIZABETH

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that the Minister of Agriculture proposes to lease a site, measuring 20.15 metres by 8.19 metres, below the high-water mark in the Sundays River, fronting on Lot 102, Cannonville Township, Division of Port Elizabeth, to S. Hart for the purpose of erecting and maintaining a landing-stage.

A locality sketch is open to inspection at the office of the Regional Representative, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Parliament Towers, Plein Street, Private Bag 9024, Cape Town.

(GD 100-00286)

(28 September 1973)

KENNISGEWING 656 VAN 1973

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-
RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN
DRANKLISENSIEGEBIED 39, INGEVOLGE ARTI-
KEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 39 om 10-uur in die voormiddag op die 22ste dag van Oktober 1973 by die landdroshof te Bethlehem, in die distrik Bethlehem, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aansoek om die verlening van 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou geleë te Erf 947, McKechniestraat, Harrismith, aan Terrence Murray Heslop, benoemde van Holiday Inns International (Edms.) Bpk.

P. G. KÜHN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 39.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 657 VAN 1973

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADE-
RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN
DRANKLISENSIEGEBIED 41, INGEVOLGE ARTI-
KEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 41 om 10-uur in die voormiddag op die 17de dag van Oktober 1973 by die landdroshof te Johannesburg, in die distrik Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om die verlening van 'n hoteldranklisensie ingevolge artikel 31 van die Drankwet, 1928 (Wet 30 van 1928), soos gewysig, aan Subhrey Collakoppen, benoemde van Khairoon (Pty) Ltd, ten opsigte van 'n gebou geleë te Erf 2581, hoek van Station Place en Eerste Laan, Lenasia, distrik Johannesburg.

J. W. BLEM, Waarnemende Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 41.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 659 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN
GRONDBESITSTAATSGROND TE KOOP AANGEBIED PER
OPENBARE TENDER

Kennis word hierby gegee dat bogemelde Departement ondergenoemde staatsgrond per openbare tender te koop aanbied, en tenders word gevra vir die koop van die grond kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

- (1) Hoewe 26, Geraldsvillematlandbouhoewes, distrik Pretoria, groot 1,983 7 hektaar;
- (2) Hoewe 29, Mont Lorraine landbouhoewes, distrik Pretoria, groot 2,569 6 hektaar;
- (3) Hoewe 144, Montanalandbouhoewes, distrik Pretoria, groot 2,023 9 hektaar;
- (4) Hoewe 5, Steelvalleylandbouhoewes, distrik Vereeniging, groot 2,062 2 hektaar;
- (5) (a) Hoewe 25, groot 1,814 3 hektaar; en
(b) Hoewe 59, groot 1,662 8 hektaar;

albei geleë in die Boothalandbouhoewes, distrik Krugersdorp; en

NOTICE 656 OF 1973

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR
LICENSING AREA 39, CONVENED IN TERMS OF
SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 39 will be held at the Magistrate's Court at Bethlehem, in the District of Bethlehem, at 10 o'clock in the forenoon on the 22nd day of October, 1973 for consideration of the following matter:

Application for the grant of an hotel liquor licence in respect of premises situate at Erf 947, McKechnie Street, Harrismith, to Terrence Murray Heslop, nominee of Holiday Inns International (Pty) Ltd.

P. G. KÜHN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 39.

(28 September 1973)

NOTICE 657 OF 1973

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR
LICENSING AREA 41, CONVENED IN TERMS OF
SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, in the District of Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 17th day of October, 1973 for consideration of the following matter:

An application for the grant of a hotel liquor licence in terms of section 31 of the Liquor Act, 1928 (Act 30 of 1928), as amended, to Subhrey Collakoppen, nominee of Khairoon (Pty) Ltd, in respect of premises situated at Erf 2581, corner of Station Place and First Avenue, Lenasia, District of Johannesburg.

J. W. BLEM, Acting Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 41.

(28 September 1973)

NOTICE 659 OF 1973

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT
AND LAND TENURESTATE LAND OFFERED FOR PURCHASE BY
PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers the following State land for purchase by public tender, and tenders are invited for the purchase of the land under the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

- (1) Plot 26, Geraldsville Agricultural Holdings, District of Pretoria, in extent 1,983 7 hectares;
- (2) Plot 29, Mont Lorraine Agricultural Holdings, District of Pretoria, in extent 2,569 6 hectares;
- (3) Plot 144, Montana Agricultural Holdings, District of Pretoria, in extent 2,023 9 hectares;
- (4) Plot 5, Steelvalley Agricultural Holdings, District of Vereeniging, in extent 2,062 2 hectares;
- (5) (a) Plot 25, in extent 1,814 3 hectares; and
(b) Plot 59, in extent 1,662 8 hectares;

both situate in the Bootha Agricultural Holdings, District of Krugersdorp; and

(6) Hoewe 33, Oosterlandbouhoewes, distrik Krugersdorp, groot 0,856 5 hektaar.

Volledige besonderhede is verkrygbaar by die Sekretaris, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X118, of Kamer 726, Poyntonsentrum, Bosmanstraat (tussen Kerk- en Vermeulenstraat), Pretoria (telefoon 48-2781, bylyn 135).

Die sluitingsdatum vir die indiening van tenders is 9 November 1973.

(28 September 1973)

KENNISGEWING 660 VAN 1973

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdiens, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus versoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus versoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soorte en klasse verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soorte opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Basutair (Pty) Ltd, Posbus 400, Ficksburg. (B) Luglandbou. (C) Handelslugdiens. (vii) Gewasbespuiting. (viii) R2 per hektaar. (D) Piper PA25-235 ZS-IKK en Piper PA25 ZS-CSE. (Laat hernuwing.)

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Klas van lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebiede wat bedien gaan word. (iv) Soorte en klasse van verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soorte opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soorte werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Nieuvasgestelde Lugvervoerdienslisensie 128, gedateer 24 Februarie 1972. (D) (i) Windhoek, Keetmanshoop, Walvisbaai, Luderitz, Grootfontein en Otjiwarongo. (iii) Suidwes-Afrika, Republiek van Suid-Afrika, Botswana, Angola en Rhodesië. (vii) R15 tot R500 per uur, afhangende van tipe lugvaartuig wat gebruik word. (E) DC4 ZS-IPR en

(6) Plot 33, Ooster Agricultural Holdings, District of Krugersdorp, in extent 0,856 5 hectares.

Full particulars are obtainable from the Secretary, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X118, or Room 726, Poynton Centre, Bosman Street (between Church and Vermeulen Streets), Pretoria (telephone 48-2781, extension 135).

The closing date for the submission of tenders is 9 November 1973.

(28 September 1973)

NOTICE 660 OF 1973

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and timetables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of type of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Basutair (Pty) Ltd, P.O. Box 400, Ficksburg. (B) Luglandbou. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Crop spraying. (viii) R2 per hectare. (D) Piper PA25-235 ZS-IKK and Piper PA25 ZS-CSE. (Late renewal.)

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Areas to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 128, dated 24 February 1972. (D) (i) Windhoek, Keetmanshoop, Walvis Bay, Luderitz, Grootfontein and Otjiwarongo. (iii) South-West Africa, Republic of South Africa, Botswana, Angola and Rhodesia. (vii) R15 to R500 per hour, depending on type of aircraft used. (E) DC4 ZS-IPR and ZS-IGB, DC3 ZS-DIW and ZS-DJZ, Piper

ZS-IGB, DC3 ZS-DIW en ZS-DJZ, Piper PA23-250 ZS-SWD en ZS-SWG, Piper PA30 ZS-JCJ, ZS-SWF, ZS-SWI en ZS-SWC, Cessna 210J ZS-FXU, Cessna 402A ZS-SWL, Cessna 310Q en ZS-SWH en ZS-SWB, Piper PA31 ZS-MWM, Piper PA39 ZS-SWE, Piper PA34-300 ZS-AIR en Piper PA28-140 ZS-EVM.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 192 gedateer 24 Februarie 1972. (D) (i) Eros lughawe. (v) Volgens die standaard van handelsvlieëniërslisensies. (vii) R15 tot R200 per uur, afhange van tipe lugvaartuie wat gebruik word. (E) DC4 ZS-IPR en ZS-IGB, DC3 ZS-DIW en ZS-DJZ Piper PA23-250 ZS-SWD en ZS-SWG, Piper PA30 ZS-JCJ, ZS-SWF, ZS-SWI en ZS-SWC, Cessna U206D ZS-SWJ, Cessna 402A ZS-SWL, Cessna 310Q ZS-SWH en ZS-SWB, Cessna 210J ZS-FXU, Piper PA31 ZS-MWM, Piper PA39 ZS-SWE, Piper PA34-300 ZS-AIR en Piper PA28-140 ZS-EVM.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Letaba Lugbespuiting (Edms.) Bpk., Posbus 930, Tzaneen. (B) Letaba Lugbespuiting (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 795. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna A188B ZS-IUR".

(A) G. B. Broberg, Gedyestraat 7, Western Hills, Port Elizabeth. (B) Heli-Afrika. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienlisensie 809 en Handelslugdienslisensie 810. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Twee Hiller 12E Helikopters" en voeg by: "Hughes 500 ZS-HDL".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, Posbus 146, Pietermaritzburg. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienlisensie 315, Vliegopleidingslugdienslisensie 316 en Handelslugdienslisensie 787. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Cessna 172H ZS-EHH" en voeg by: "Cessna 172L ZS-PAC".

(A) International Aviation Services (Pty) Ltd, Posbus 32154, Braamfontein. (B) International Aviation Services (Pty) Ltd. (C) Handelslugdienslisensie 733. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Super Canso PBY CF-MIR".

(28 September 1973)

KENNISGEWING 661 VAN 1973

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en skikkingsvoorstel van die van die Landboukredietraad te oorweeg.

P. C. VAN BLOMMENSTEIN, Waarnemende Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

*Aansoek van
Application by*

Dawid Rudolph van den Berg, Merwede,
Pk./P.O. Frankfort

(28 September 1973)

*Plek van byeenkoms
Place of meeting*

Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate,
Frankfort

*Datum en tyd
Date and time*

16 November 1973 om 10 vm./
16 November, 1973, at 10 am.

PA23-250 ZS-SWD and ZS-SWG, Piper PA30 ZS-JCJ, ZS-SWF, ZS-SWI and ZS-SWC, Cessna 210J ZS-FXU, Cessna 402A ZS-SWL, Cessna 310Q ZS-SWH and ZS-SWB, Piper PA31 ZS-MWM, Piper PA39 ZS-SWE, Piper PA34-300 ZS-AIR and Piper PA28-140 ZS-EVM.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Flying Training Air Service Licence 192, dated 24 February 1972. (D) (i) Eros Airport. (v) To the standard of commercial pilot licences. (vii) R15 to R200 per hour, depending on type of aircraft used. (E) DC4 ZS-IPR and ZS-IGB, DC3 ZS-DIW and ZS-DJZ, Piper PA23-250 ZS-SWD and ZS-SWG, Piper PA30 ZS-JCJ, ZS-SWF, ZS-SWI and ZS-SWC, Cessna U206D ZS-SWJ, Cessna 402A ZS-SWL, Cessna 310Q ZS-SWH and ZS-SWB, Cessna 210J ZS-FXU, Piper PA31 ZS-MWM, Piper PA39 ZS-SWE, Piper PA34-300 ZS-AIR and Piper PA28-140 ZS-EVM.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Letaba Lugbespuiting (Edms.) Bpk., P.O. Box 930, Tzaneen. (b) Letaba Lugbespuiting (Edms.) Bpk. (C) Aerial Work Air Service Licence 795. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna A188B ZS-IUR".

(A) G. B. Broberg, 7 Gedye Street, Western Hills, Port Elizabeth. (B) Heli-Afrika. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 809 and Aerial Work Air Service Licence 810. Under "Aircraft to be used" delete: "Two Hiller 12E Helicopters" and add: "Hughes 500 ZS-HDL".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, P.O. Box 146, Pietermaritzburg. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 315, Flying Training Air Service Licence 316 and Aerial Work Air Service Licence 787. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 172H ZS-EHH" and add: "Cessna 172L ZS-PAC".

(A) International Aviation Services (Pty) Ltd, P.O. Box 32154, Braamfontein. (B) International Aviation Services (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 733. Under "Aircraft to be used" add: "Super Canso PBY CF-MIR".

(28 September 1973)

NOTICE 661 OF 1973

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering proposal for compromise by the Agricultural Credit Board.

P. C. VAN BLOMMENSTEIN, Acting Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuig, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepaling van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike verstoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen verstoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatstuk X3909, Port Elizabeth.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth.

A1319—PORT ELIZABETH. (2) G. J. Blunden, Port Elizabeth; new application. (3) One 64-seater bus to be acquired. (4) Non-White organised parties. (5) From Port Elizabeth to points situated within a radius of 160 km of Port Elizabeth, and return.

A1315—WILLOWMORE. (2) H. Plaatjies, Willowmore; nuwe aansoek. (3) Een 12-sitplekbakkie. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Zaaimeshoek, distrik Willowmore.

A1316—GRAHAMSTOWN. (2) J. Duda, Grahamstown; new application. (3) One 5-seater motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) Within a radius of 35 km of I R Street, Grahamstown, or Grahamstown Station.

A1326—UITENHAGE. (2) S. J. Jackson, Uitenhage; new application. (3) One 14 225-kg lorry. (4) Goods. (5) Between points situated within a radius of 20 km of Post Office, Uitenhage, including the whole of the municipal area of Port Elizabeth.

A1308—PORT ELIZABETH. (2) H. J. Bosch, Port Elizabeth; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth, insluitende die geheel van die munisipale gebied Uitenhage. (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

A1321—PORT ELIZABETH. (2) Port Elizabeth Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; additional routes. (3) One bus. (4) Passengers and their personal effects, newspapers, goods and employees. (5) Despatch-Uitenhage; (a) Provincial Hospital, Levysvale; (i) as per existing authority to Market Square, Market Street, Caledon Street—Chase Street or Constitution Road—Bubbs Avenue, Inggs Avenue, Penford Avenue, Church Road, Mosel Road, Couldridge Crescent, Winterhoek Drive, Channer Street, Gradwell Street, Langenhoven Street, Louis Botha Street or Winterhoek Drive; or (ii) as above to Church Street, High Street, Piet Retief Street, Mosel Road and as (i) above; or (iii) Market Square/Station, Caledon Street, Cross Street, Cannon Street, Philpot Street, Piet Retief Street, Mosel Road and as (i) above. (b) Fairbridge Heights; (i) Market Square/Station, Caledon Street, Union Avenue, Frere Crescent, Millin Street, Goede Hoop Avenue, Thorn Street and Aalwyn Drive; or (ii) Thorn Street, Church Road and as (a) (i) or (ii) above. (c) Valleisig, as (b) (i) Frere Crescent, Wodehouse Street, Duncan Street, Andre Street, Alfonso Street, Aaron Street and Amos Street.

N.B.—Documents indicating the time-table are available for inspection at the office of the Local Road Transportation Board, Room 532, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth.

A1320—PORT ELIZABETH. (2) Baakens Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; additional routes. (3) One bus. (4) Passengers and their personal effects, newspapers, goods and employees. (5) Despatch-Uitenhage; (a) Provincial Hospital, Levysvale; (i) as per existing authority to Market Square, Market Street, Caledon Street—Chase Street or Constitution Road—Bubbs Avenue, Inggs Avenue, Penford Avenue, Church Road, Mosel Road, Couldridge Crescent, Winterhoek Drive, Channer Street, Gradwell Street, Langenhoven Street, Louis Botha Street or Winterhoek Drive; or (ii) as above to Church Street, High Street, Piet Retief Street, Mosel Road and as (i) above; or (iii) Market Square/Station, Caledon Street, Cross Street, Cannon Street, Philpot Street, Piet Retief Street, Mosel Road and as (i) above. (b) Fairbridge Heights; (i) Market Square/Station, Caledon Street, Union Avenue, Frere Crescent, Millin Street, Goede Hoop Avenue, Thorn Street and Aalwyn Drive; or (ii) Thorn Street, Church Road and as (a) (i) or (ii) above. (c) Valleisig, as (b) (i) Frere Crescent, Wodehouse Street, Duncan Street, Andre Street, Alfonso Street, Aaron Street and Amos Street.

N.B.—Documents indicating the time-table are available for inspection at the office of the Local Road Transportation Board, Room 532, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth.

A1322—PORT ELIZABETH. (2) Uitenhage Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; additional routes. (3) Three buses. (4) Passengers and their personal effects, newspapers, goods and employees. (5) Despatch-Uitenhage; (a) Provincial Hospital Levysvale; (i) as per existing authority to Market Square, Market Street, Caledon Street—Chase Street or Constitution Road—Bubbs Avenue, Inggs Avenue, Penford Avenue, Church Road, Mosel Road, Couldridge Crescent, Winterhoek Drive, Channer Street, Gradwell Street, Langenhoven Street, Louis Botha Street or Winterhoek Drive; or (ii) as above to Church Street, High Street, Piet Retief Street, Mosel Road and as (i) above; or (iii) Market Square/Station, Caledon Street, Cross Street, Cannon Street, Philpot Street, Piet Retief Street, Mosel Road and as (i) above. (b) Fairbridge Heights; (i) Market Square/Station, Caledon Street, Union Avenue, Frere Crescent, Millin Street, Goede Hoop Avenue, Thorn Street and Aalwyn Drive; or (ii) Thorn Street, Church Road and as (a) (i) or (ii) above. (c) Valleisig, as (b) (i) Frere Crescent, Wodehouse Street, Duncan Street, Andre Street, Alfonso Street, Aaron Street and Amos Street.

N.B.—Documents indicating the time-table are available for inspection at the office of the Local Road Transportation Board, Room 532, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth.

A1324—WILLOWMORE. (2) S. Plaatjies, Willowmore; bykomende voertuig. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Poskantoor, Studtis, na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Willowmore, en terug.

A1295—MIDDELBURG, K.P. (2) R. M. du Preez, Middelburg, K.P.; nuwe aansoek. (3) Een 8-sitplekkombi. (4) Orkeslede en hul musiekinstrumente. (5) Binne die Kaapprovinsie.

A1328—PORT ELIZABETH. (2) E. Noeka, Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Nie-Blanke vissermanne. (5) Tussen Port Elizabeth en Jeffreysbaai.

A1312—GRAHAMSTAD. (2) Dagbreek Transport (Edms.) Bpk., Grahamstad; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd en een 22 675-kg leunwa. (4) (a) Goedeer behorende uitsluitlik aan Blakes Bricks in die loop van hul besigheid. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Grahamstad. (4) (b) Sierstene behorende aan Blakes Bricks. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Grahamstad. (4) (c) Onderdele benodig vir die onmiddellike herstel en instandhouding van steenmakersmasjinerie namens Blakes Bricks (nie ter aanvulling van voorrade nie). (5) (c) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad. (4) (d) Strooi vir pak van bakstene behorende aan Blakes Bricks. (5) (d) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad. (4) (e) Massa ongesuiwerde sout slegs benodig vir glasiering van stene. (5) (e) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad. (4) (f) Eie afgetakelde motorkratte. (5) (f) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad. (4) (g) Eie stene. (5) (g) Vanaf steenoonde na boupersede geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Grahamstad. (4) (h) Sand, gruis en klip. (5) (h) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad. (4) (i) Stene. (5) (i) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Grahamstad. (4) (j) Eie olie wat nie meer dan 45 gallon per rit oorskry nie, vir eie gebruik in eie voertuie onderweg. (5) (j) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Grahamstad. (4) (k) Vars pynappels en leë hoers in gebruik op treureis namens Langeberg Koöperasie Bpk. (5) (k) Vanaf plase geleë binne die landdroosdistrikte Alexandria en Grahamstad, na Oos-Londen en Port Elizabeth. (4) (l) As. (5) (l) Vanaf Port Elizabeth na Grahamstad.

A1125—PORT ELIZABETH. (2) M. Raulstone (Pty) Ltd, Port Elizabeth; amendment of time-table. (3) One combi. (4) Non-White female employees (free of charge). (5) From place of business at Port Elizabeth to Non-White residential areas situated within the municipal area Port Elizabeth. Time-table: Mondays to Saturdays: 11.30 p.m. to 1.30 a.m. Sundays: 9 p.m. to 10.30 p.m.

N.B.—This advertisement replaces the one published in the Government Gazette on 10 August 1973.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.

P207/A1224—KIMBERLEY. (2) V. Candasamy, Kimberley; transfer from P. Padayachee. (3) Five vehicles—CC 24615, CC 15682, CC 3032, CC 24852 and CC 24851. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) (i) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley (pro forma). (ii) Within the municipal area of Kimberley. (4) (b) Bona fide household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Kimberley. (4) (c) Sand. (5) (c) Within a radius of 95 km of General Post Office, Kimberley. (4) (d) Bricks. (5) (d) From Kimberley direct to building sites within a radius of 240 km of General Post Office, Kimberley. (4) (e) Fresh fruit and fresh vegetables on the forward journey and empty containers on the return journey. (5) (e) From points within a radius of 160 km of General Post Office, Kimberley, to points within the Republic of South Africa.

P208/A1225—PAMPIERSTAT. (2) J. T. Tshenkeng, Pokwani; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CFN 464. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Pampierstat. (b) Op toevallige ritte binne 'n radius van 200 km vanaf Pampierstat. Voertuig sal gestasioneer word te Pampierstat.

P209/A1189—KIMBERLEY. (2) W. A. A. Prinsloo, Kimberley; bykomende magtiging en voertuie. (3) Twee vragmotors—CC 26176 en CC 22699. Bykomende magtiging: (4) (a) Klere-kaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffets, rusbanke, boekekaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekiste, medisynekaste kombuis-kaste, kombuisrakke, teewaentjies, stryckplanke, stoepbanke, asook die volgende items wanneer hulle deel vorm van of bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die meubelstukke hierbo gespesifiseer, verkoop is; stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings, sagte meublement; ten behoeve van O.K. Bazaars. (5) (a) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (b) Gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios en wasmasjiene; ten behoeve van O.K. Bazaars. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. Bestaande magtiging: (4) (c) Goedere, alle soorte. (5) (c) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

P211/A1221—POSTMASBURG. (2) J. A. Fourie, Postmasburg; bykomende voertuie. (3) Vier sleepwaens—CEV 1161, CEV 2411, CEV 1917 en CEV 3735, en een trekker—CEV 1529. (4) Algemene goedere. (5) Binne die munisipale gebied Postmasburg.

P212/A1217—GANYESA. (2) J. G. Thole, Ganyesa, via Vryburg; new application. (3) One light delivery van—CCS 9604. (4) Bantu organised church parties and supplies for church functions. (5) Between Ganyesa and Vryburg, Morokweng, Kgokoyane, Ditsipeng, Kudukwane, Thakgaming and Phaposane.

P213/A1229—JACOBSDAL. (2) Rietrivier Voerhandelaars (Edms.) Bpk., Rietrivier; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Wyn en mos in massa. (5) Vanaf beoogde wynkelders te Jacobsdal na distilleerderse te Wadeville, Johannesburg en Bloemfontein.

P214/A1228—POSTMASBURG. (2) J. C. Papenfus, Postmasburg; bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Een meganiese perd—CEV 2391 en een leunwa—CEV 1078. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Postmasburg (pro forma). (4) (b) Mynmasjinerie vir dringende hersteldoeleindes ten behoeve van Consolidated African Mines en Springbok Industrial Ventures. (5) (b) Vanaf myne vir a radius van 600 km om Kimberley, Bloemfontein, Vryburg, Klerksdorp, Welkom en Johannesburg in te sluit. (4) (c) Heiwerkmassjiene (pile driving machinery) en boortoerusting bestaande uit lugdruk kompressor, boortorings, koppeling en toebehore, diamantbore, boorpunte en verlengings vir onmiddellike gebruik en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (c) Tussen werkwinkels en boorplekke en vanaf een boorplek na 'n ander binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Postmasburg. (4) (d) Abnormale vragte vir die vervoer van mynmasjinerie. (5) (d) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Postmasburg, vir aflewering daarvan en landwyd vir demonstrasie van mynmasjinerie.

P215/A1195—UPINGTON. (2) Boere se Koop. Wol en Produkte Unie Bpk.; bykomende voertuig. (3) Een bakkie—CAY 1750. (4) (a) Huidе en velle. (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 560 km vanaf Hoofposkantoor, Upington, na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte waar die nodige hanteringsfasiliteite beskikbaar is. (4) (b) Karakoelpelse. (5) (b) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 240 km vanaf houer se verskepingpunt te Upington, Pofadder, Griekwastad en Beaufort-Wes na hierdie

gemelde verskepingpunte. (ii) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Vryburg na houer se verskepingpunt te Kriekwastad. (iii) Vanaf verskepingpunt van houer soos gemeld in paragraaf (i) hierbo na die naaste spoorwegstasie waar die nodige laaigeriewe beskikbaar is, met bepaling.

P216/A1230—KIMBERLEY. (2) S.A. Spoorweë, Kimberley; bykomende voertuie. (3) Vyf voertuie—MT 17714, MT 31269, MT 31270, MT 31273 en MT 31274. (4) Passasiers en goedere. (5) Binne bestaande goedgekeurde roetes en gebiede soos reeds toegestaan volgens bestaende offisiële tydtafels en tariewe.

P217/A1227—GANYESA. (2) J. Mogole, Ganyesa, District of Vryburg; new application. (3) One vehicle—CCS 4982. (4) Shop goods. (5) From Vryburg to Ganyesa.

P218/A1232—DE AAR. (2) H. A. Blom, De Aar; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CM 2657. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne die landdrostdistrik De Aar (pro forma).

P219/A1233—BOSHOF. (2) J. J. Fick, Boshof; vervanging van voertuig met 'n voertuig met 'n draagvermoë meer as 20 persent hoër. (3) Een voorhaker—OD 38 en een leunwa—OD 734. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Binne die landdrostdistrik Boshof (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied Boshof. (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Boshof. (4) (c) Lewende hawe en wol. (5) (c) Vanaf plase binne die landdrostdistrikte Boshof na Kimberley, uitsluitende die plase geleë op die padmotordiens roete tussen Kimberley en Boshof. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf veevendasies te Boshof na Kimberley. Vervoertarief: Lewende hawe tussen Boshof en Kimberley alleenlik. Grootvee: 15c per lopende myl, Kleinvee: 12½c per lopende myl. Meer as 60: 2½c per kop. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) (i) Vanaf plase in die distrik Boshof na laaikrale, slagplae en veevendasies te Bloemfontein (pro forma). (ii) Vanaf veevendasies en laaikrale te Boshof na laaikrale, slagpale en veevendasies te Bloemfontein. (4) (f) Goedere, alle soorte. (5) (f) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Boshof (pro forma). (4) (g) Lewende hawe. (5) (g) Vanaf plase in die landdrostdistrik Boshof na veevendasies te Warrenton en Christiana en vanaf of na plase binne die landdrostdistrik Boshof, na of vanaf veevendasies te Kimberley.

P220/A1234—UPINGTON. (2) G. W. Mouton, Upington; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

P221/A1236—NOORD-KAAPLAND. (2) T. T. Fourie, Vryburg; bykomende voertuig en magtiging. (3) Een vragmotor—CCS 15360. (4) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes. (5) Noord-Kaapland, 480 km noord van die Oranjerivier. Bestaande magtiging op CC 25239. (4) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes. (5) Binne Noord-Kaapland noord van die Oranjerivier.

P222/A1237—PRIESKA, VOGELSTRUISBULT, GROVEPUT. (2) A. J. Slimmert, Brandvlei; bykomende voertuig en magtiging. (3) Een vragmotor—CAN 2134. (4) Sand, gruis en klip vir spoor- en padboudoeleindes en padboumateriaal (pro forma). (5) (a) Op die spoorlyn in aanbou tussen Groveput en Vogelstruisbult. (b) Op die pad in aanbou tussen Prieska en Vogelstruisbult.

P223/A1241—GANYESA, VRYBURG. (2) J. Mocwaledi, Ganyesa; additional vehicle with new authority. (3) One combi or mini bus to be purchased. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Ganyesa and Vryburg.

P224/A1242—UPINGTON. (2) J. Oliphant, Upington; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CAY 1697. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Upington en omgewing.

P225/A1243—KIMBERLEY. (2) J. P. Deetlefs, Kimberley; bykomende magtiging en voertuig. (3) Twee vragmotors—CC 25332 and CC 25991. (4) (a) Klere-kaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffets, rusbanke, boekekaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekiste, medisynekaste, kombuis-kaste, kombuisrakke, teewaentjies, stryckplanke, stoepbanke, asook die volgende items wanneer hulle deel vorm van of bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die meubelstukke hierbo gespesifiseer, verkoop is; stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings, sagte meublement ten behoeve van O.K. Bazaars. (5) (a) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (b) Gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios en wasmasjiene ten behoeve van O.K. Bazaars. (5) (b) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. Bestaande magtiging op CC 25991: (4) (c) Sand en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (d) Goedere, alle soorte. (5) (c) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

P226/A1239—MAFEKING. (2) J. Kotze, Ghanzi, Botswana; nuweaansoek. (3) Twee voertuie—BI 108 en BI 37. (4) Algemene goedere. (5) Vana Mafeking na Ramatlabama op pad na Botswana (Mafeking pro forma).

OOS-LONDEN—EAST LONDON

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London.

P395/AL36/A1204—KING WILLIAM'S TOWN. (2) S. J. Lustgarten, King William's Town; additional authority. (3) Two existing trucks. Additional authority: (4) (a) Sand, stone, gravel and bricks. (5) (a) Within a radius of 80 km of Post Office, King William's Town. (4) (b) General goods. (5) (b) Within a radius of 25 km of Post Office, King William's Town.

P396/AC28/A1205—EAST LONDON. (2) Cyril Lord (S.A.) (Pty) Ltd, East London; additional authority. (3) One combi—CE 11466. (4) (a) Asiatic and Coloured shift workers (free of charge). (5) (a) From own factory at Arnoldton to Greenpoint Road, Buffalo Flats.

P397/AM138/A1200—BURGERSDORP. (2) S. Mnyamana, Burgersdorp; new application. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Between Burgersdorp and Witkop via Blomvlei, Weltevrede, Plaatjieskraal, Kapokkraal, Gertrudias. (4) (b) Bantu passengers and their personal effects. (5) (b) From Burgersdorp to Perdeberg, Vaalbank, Luiperdkop, Olienbos, Knalepark, Uitkyk, Hebron, Perdeberg and return to Burgersdorp (circular route). Time-table: As and when required. Tariff: 2c per passenger per km. (4) (c) Bantu organised parties (pro forma). (5) (c) Within a radius of 50 km of Post Office, Burgersdorp.

P398/HN76/A1150—ALIWAL NORTH. (2) N. A. Mthontiso, Aliwal North; additional vehicle. (3) One motor-car—CAE 2158. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial Districts of Aliwal North.

P399/HM110/A1217—MDANTSANE, EAST LONDON. (2) E. M. Matikinca, East London; additional vehicle and additional authority. (3) One motor-car to be acquired. Additional authority: (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 10 km of Post Office, Mdantsane.

P400/AY6/A1212—DEBE NEK. (2) N. N. Yazini, Debe Nek; new application. (3) One light delivery van—CDX 112. (4) (a) Bantu recruits. (5) (a) From Ngcabasa Store to Middledrift, 21 km. (4) (b) Goods on behalf of Bantu. (5) (b) Within a radius of 50 km of Ngcabasa Trading Store.

P401/HS47/A1211—KOMGA. (2) W. Sitiya, Komga; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 20 km of Kwemxura Tribal Office, District of Komga.

P402/AB139/A1209—OOS-LONDEN. (2) J. A. Burger, Oos-Londen; nuwe aansoek. (3) Drie-en-twintig vragmotors. (4) (a) Masjinerie, brandstof, staal en toerusting en werksmense (pro forma), uitsluitlik ten behoeve van Pneumatic Exploration (Pty) Ltd. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

P403/HN152/A1118—JAMESTOWN. (2) J. Maphini, Jamestown; new application. (3) One motor-car—CEH 722. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) (i) Within a radius of 25 km of Post Office, Jamestown. (ii) On casual trips from points within (i) above to points within a radius of 75 km of Post Office, Jamestown, and return.

P404/AM166/A1219—MOLTENO. (2) A. en M. E. Marais, Molteno; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CFB 951. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Molteno (pro forma). Bykomende magtiging: (4) (b) Sportgeselskappe. (5) (b) Vanaf Jamestown na punte binne die landdrostdistrik Jamestown en terug.

P405/AS140/A1221—QUEENSTOWN. (2) G. P. M. Strachan, Queenstown; additional authority. (3) One bus—CH 4655. Additional authority: (4) (a) White organised parties. (5) (a) From Queenstown to points within a radius of 200 km of Post Office, Queenstown, and return.

P406/HB30/A1223—STUTTERHEIM. (2) D. Bacela, Stutterheim; new application. (3) One motor-car—CFC 2427. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 80 km of Post Office, Stutterheim.

P407/AB140/A1220—ALICE. (2) D. D. Boy, Alice; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Bantu customers and their purchases. (5) (a) Between Trading Store at Little Waters, District of Alice and Calderwood, Esigangqine, Memela, Elolei, Ely, Eskolweni, Kwezana, Boxeni and Goga Bantu Townships. Time-table: On return trip per day. Tariff: 5c and 10c per passenger.

P408/AO19/A1225—GONUBIE. (2) C. Owen, Gonubie; new application. (3) One light delivery van—CE 27624. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (b) Own White and Non-White staff. (5) (b) Between points within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga (between places of residence and place of employment).

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, Durban.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, Durban.

AR/798 (4204)—UMHLATUZANA. (2) Moodley, S. T., Umhlatuzana; additional vehicles. (3) Six buses to be acquired. (4) Asiatic passengers and their personal effects. (5) From Durban, Victoria Street Bus Rank, to Chatsworth Township Unit 11, corner of Roads 1124 and 1126 via outwards: From Victoria Street Bus Rank along Victoria Street, Warwick Avenue, Smith Street, Sydney, Umbilo and Sarnia Roads, Edwin Swales V.C. Drive, South Coast and Grimsby Roads, Higginson Highway, the Slipway, Road 917, Road 1101, to the outer terminus and inwards: Via the above route; subject to the restriction that on trips from Durban no passengers be set down along South Coast Road and on trips from Unit 11 no passengers be picked up along South Coast Road. Also interchangeability with other authority.

AR/799 (4180)—HARDING. (2) Mtungwana, D., Harding; amended authority, removal of restriction. (3) One bus—CDJ 152. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Chibini via Luji Farm, Nqabeni to Harding along Ridge Road and return; subject to the condition that on the forward journeys to Harding no passengers be picked up between the intersection of Luji Farm Road with Ridge Road and Harding. Uplift restriction between Harding and Decmont.

AR/809 (3926)—SYDENHAM. (2) Paramount Motor Transport, Sydenham; additional authority on late service. (3) One bus—ND 169-188. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Durban, Brickhill Road (Bakers Ltd) and Spencer Road via Ordnance Road, Old Fort Road, Alice Street, Western Freeway, Brickfield Road, Stanley Copley Drive, Clare Road, Clare Estate to Spencer Road Terminus; direct service 6 p.m.; Inwards: Between Spencer Road Terminus and Brickhill Road (Bakers Ltd) via Clare Estate, Clare Road, Stanley Copley Drive, Brickfield Road, Freeway, Alice Street, Grey Street, Victoria Street, Albert Street, Alice Street, Old Fort Road, Ordnance Road and Brickhill Road: Return trip from 7 p.m. till 2.30 a.m. Bus will convey passengers to and from bioscopes via Grey Street, Victoria Street and Albert Street eitherways; alternative route via Pine Street, Albert and Alice Streets conveyance of cinema goers, midnight shows and waiters also.

Time-table

Depart Brickhill Road	Depart Spencer Road
6 00	7 00
8 00	9 00
10 00	11 00
12 midnight	1.00
2.30	

Scale of charges

10c single journey eitherways.

Inbetween these specified times bus with sufficient numbers of passengers may run.

AR/801 (4253)—MOBENI. (2) Durban Clothing Manufacturers (Pty) Ltd, Mobeni; additional authority and replacement. (3) One combi—ND 198-992. (4) (a) White employees and their personal effects. (5) (a) From Smith Street, South Beach, Windermere, Ridge, Botanic Gardens and Moore Roads, Southern Freeway, South Coast and Grimsby Roads and return. (4) (b) Goods manufactured in factory delivered to depot in West Street, Durban and customers in Durban Area. (5) (b) From Grimsby Road, South Coast Road, Southern Freeway and West Street, and return.

AR/802 (4123/4)—STANGER. (2) Murugan, M., trading as Gledhow Bus Service, Stanger; extension of route and additional vehicle. (3) Three buses—NT 527, NT 11973 and one to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On NT 527 and NT 11973: Between Stanger Bus Rank and Nkukwini (Groutville), terminal point at Mhlongo's House via Gledhow Sugar Mill and return (distance of 2,2 km of existing terminus); and on additional vehicle: Between Stanger Bus Rank and Nkukwini (Groutville) terminal point Mhlongo's House via Old Main North Coast Road, unnamed road to terminal point.

AR/803 (4114)—DURBAN. (2) Edward Hotels Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 111-645. (4) (a) Own hotel personel, free of charge between 11 p.m. and 4 a.m. daily. (b) Bedding and odd furniture from associated Hotels, i.e. Beverley Hills and Umhlanga Rocks Hotels, in cases of emergency. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/804 (4133)—DURBAN. (2) Safeguards Armed Security, Durban; additional vehicle. (3) One panel van—ND 206-025. (4) (a) Bullion, specie, banknotes and articles of value. (b) White and Non-White employees/officials of banks and/or business houses accompanying items mentioned in (a) above. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Durban.

AR/805 (4152)—INANDA. (2) Ukututuka Kwamaqadi Bus Co. (Pty) Ltd, Inanda; additional authority. (3) One bus—NDW 204. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Durban Lorne Street Bus Rank to Ngcongcongcong with present restriction to Inanda Bantu bus operators between Durban and Goba's Store, Inanda.

AR/806 (4159)—DURBAN. (2) James Brown & Hamer Ltd, Maydon Wharf; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 191-591. (4) White employees (own), free of charge. (5) From Post Office, Durban, Gardiner Street via Victoria Embankment, Broad Street, Smith Street, Gale Street, Umbilo Road, Francois Road, Maydon Road, Bayhead Road to Clyde Bank and return from Clydebank Road via Bayhead Road, Maydon Road, Francois Road, Umbilo Road, West Street to Post Office, Durban.

AR/807 (4215)—NQABENI. (2) Gigaba, A., trading as Bukanie Bus Service, Nqabeni; additional vehicle with additional authority. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Chibini to Izingolweni via Lengene, and return via the same route.

AR/808 (3960)—LADYSMITH. (2) Mahomed, E. T., trading as Nqetho Bus Service; additional vehicles with additional authority. (3) Six buses to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Umgeni Bantu Store (Emolweni) to Pinetown (Hill Street Bus Rank) via Molweni Store, Inanda Road, Old Main Road (Hillcrest), National Road N3, Old Main Road (Pinetown), Anderson Road, Hill Street Bus Rank and return; subject to the condition that on trips to Pinetown no passengers be picked up after passing a point, half a kilometre beyond Hillcrest R.S. on the Inanda Road at a point opposite the North Eastern Boundary of Lot 50 of farm Abjania 957 of Hillcrest and on trips from Pinetown Bus Terminus no passengers be set down until this point has been passed and subject further to the restriction that no passengers picked up at any point in the Municipal Area of Pinetown be set down at any other point in the same area.

AR/809 (3728)—NTUMENI. (2) Mhlongo, M. N., Ntumeni; additional vehicle with a new authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Ntumeni Secondary School, Eshowe, to points within a radius of 50 km thereof and casual trips outside this area.

AR/810 (4118)—UMLAZI. (2) Mdlalose, S., Umlazi; late renewal. (3) One motor-car—NUZ 3113. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Isipingo to all points within the Magisterial District of Umlazi.

AR/811 (4187)—DURBAN. (2) Getkate, E. V. G., Jacobs; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban, and casual trips.

AR/812 (4181)—VERULAM. (2) Ramphul, R., Verulam; late renewal. (3) One lorry—NJ 4755. (4) (a) Farm produce on forward journeys, farmers requirements and returned empties on return journeys. (5) (a) From (i) points within the Magisterial District of Inanda to the Central Factory or the nearest railway station, siding or bus halt, whichever is the nearest and where the necessary handling facilities are available; (ii) New Glasgow to Durban via Verulam, and return. (4) (b) Fresh produce, fruit and farmers requirements. (5) (b) From Durban to Verulam Market direct.

AR/813 (3965/4137)—DURBAN. (2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle, replacement of vehicle with additional authority. (3) Two semi trailers—ND 97892 and ND 97919. (4) (a) Liquids in. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Hot liquid asphalt and hot liquid sulphur. (5) (b) From Durban to Saiccor, Umkomaas, direct. (4) (c) Hot oxidised asphalt. (5) (c) From Durban to construction sites within the Province of Natal. (4) (d) Hot bitumen in bulk on behalf of Shell S.A. (Pty) Ltd, and Mobil Oil S.A. Ltd for the purpose of immediate spraying, etc. direct to road-construction sites from the refinery whichever happens to be the nearest to such road-construction sites situated within the Republic of South Africa. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Liquid petroleum gas on behalf of Shell S.A. (Pty) Ltd. (5) (e) From Durban to Ashburton direct. (4) (f) Liquid petroleum gas on behalf of Shell S.A. (Pty) Ltd and Mobil Oil S.A. Ltd. (5) (f) Within a radius of 25 km of General Post Office, Durban. (4) (g) Liquid petroleum gas in bulk on behalf of African Oxygen Ltd. (5) (g) From Mobil Refinery, Durban, direct to African Oxygen Ltd, Pietermaritzburg. (4) (h) Liquid petroleum gas in bulk. (5) (h) (i) From Shell Refinery, Isipingo to Rainbow Chicken Farm, Hammarsdale; (ii) from Shell S.A. (Pty) Ltd, Durban to Alcan Aluminium (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; (iii) from Shell S.A. (Pty) Ltd, Durban to Maizelands, Ethelvale and Manderson direct; (iv) from Shell S.A. (Pty) Ltd, Isipingo to Rainbow Chicken Farm, Umlaas Road, direct. (4) (i) Furnace fuel. (5) (i) From Durban direct to road-construction sites within the Province of Natal. (4) (j) Heavy furnace oil. (5) (j) From Durban to (i) Rosedale Textiles, Pietermaritzburg; (ii) Edendale Government Hospital near Pietermaritzburg. (4) (k) Heavy furnace oil on behalf of Mobil Oil Co., Durban. (5) (k) From Durban to Pfizers Laboratories S.A. (Pty) Ltd, Pietermaritzburg direct. (4) (l) Hot tar and/or hot bitumen

or hot emulsified bitumen in bulk. (5) (l) (i) From the purpose of spraying, weather permitting, by means of the motor vehicle to which this certificate relates on to the road surface immediately on arrival at destination; (ii) or from transfer to another spraying vehicle for the purpose of spraying, weather permitting, immediately upon completion of the transfer of the hot liquid concerned by means of the lastmentioned vehicle on to the road surface; and (iii) or for transfer to a bulk storage tank at the premix asphalt plant serving the relative construction site; from the refinery or depot or emulsifying plant of the relative supplier which is nearest to the road-construction site which must be supplied with the hot liquid concerned, direct to such construction sites if both the said refinery, depot or emulsifying plant and the said construction sites are situated within the Republic of South Africa, excluding Namaqualand. (4) (m) Electrical insulating compound. (5) (m) From Dussek Bros S.A. (Pty) Ltd, Pinetown to African Cables, Vereeniging and from Dussek Bros S.A. (Pty) Ltd, Pinetown to Scottish Cables, Pietermaritzburg. (4) (n) Resin size on behalf of S.A. Paper Chemicals (Pty) Ltd, Pinetown. (5) (n) From Pinetown to Mandini, Zululand; Estra Springs; Port Elizabeth and Piet Retief; direct. (4) (o) (i) Alkyl aryl sodium sulphonate slurry in bulk; (ii) liquid emulsions and dispersions in bulk; (iii) R95/20 bitumen; (iv) Bulyl benzyl phthalate. (5) (a) From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban to points within the Reef exempted area. (4) (p) Caramel colour. (5) (p) From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban to Johannesburg direct. (4) (q) Sugar in bulk. (5) (q) From Umzimkulu Sugar Mill to Durban Sugar terminal direct and return. (4) (r) Liquid resin in bulk. (5) (r) From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban to Pietermaritzburg and points within the Reef exempted area (items (o), (p) and (r) granted on an annual basis and subject to review by this board at any time. (4) (s) Liquid petroleum gas in bulk. (5) (s) From bulk depots to consumers throughout Natal. (4) (t) Blown bitumen. (5) (t) From Durban to points within the Reef exempted area. (4) (u) Lubriscil lubricants in bulk. (5) (u) From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban to points within the Reef exempted area. (4) (v) Tergitol in bulk. (5) (v) From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban to East London and King William's Town. (4) (w) Liquid emulsions and dispersions in bulk. (5) (w) From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban to East London and Port Elizabeth. (4) (x) Heavy furnace fuel in bulk. (5) (x) From Durban to Empangeni. (4) (y) Goods, all classes. (5) (y) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (z) Cement, slagment and lime in bulk. (5) (z) (i) Road-construction sites in the Province of Natal; (ii) construction sites within the Province of Natal, subject to the condition that no deliveries to be effected to points situated on or within 10 km of a route serviced by a scheduled goods road motor service of the S.A.R. and H. Administration; (iii) within a radius of 160 km of cement, slagment and lime factories in Natal. (4) (aa) Portland cement and allied powders. (5) (aa) Within a radius of 25 km of General Post Office, Durban, from Durban to actual building sites within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (bb) Molasses in bulk exclusively on behalf of Sukramark (Pty) Ltd, from the nearest suagar mill or other bulk supply point direct to farmers or customers own collection depots not serviced by the S.A.R. and H. bulk deliveries. (5) (bb) Within the Province of Natal. (4) (cc) Hot tar or hot bitumen or hot emulsified bitumen in bulk for transfer to a bulk storage tank at the premix asphalt plant or emulsifying plant serving the relative construction site. (5) (cc) Within the Republic of South Africa excluding Namaqualand. (4) (dd) Heavy furnace oil in bulk exclusively on behalf of Mobil Oil S.A. (Pty) Ltd. (5) (dd) From Durban to points within the municipal area of Pietermaritzburg that do not have the facilities of private railway siding available. (4) (ee) Santicizer 160 in bulk. (5) (ee) (i) From Durban to the Reef exempted area; (ii) from Durban to East London. (4) (ff) Chrome tanning salt liquor. (5) (ff) From Durban to King William's Town. (4) (gg) Molasses in bulk. (5) (gg) From Durban to Port Elizabeth.

AR/814 (3938/3957/4115)—DURBAN. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles and additional authority. (3) Six mechanical horses—ND 205-677, 205-678, 205-679, 205-104, 205-105 and 205-106 and three semi trailers—ND 97883, 97882 and 97884 and three trailers—ND 97915, ND 97916 and 97917. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) (i) Bona fide household and office removals (including personal effects); (ii) own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale; (iii) specified furniture (pro forma) excluding imported traffic in international size metal containers. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (c) (i) Rough unsawn timber, not sawn longitudinally; (ii) machinery, machine parts and mill rollers for and after repair, exclusively on behalf of Huletts Sugar Corporation Ltd; (iii) bricks and earthen tiles; (iv) concrete pipes and accessories, concrete culverts, concrete sleepers and -beams, prefabricated

concrete structures, direct to construction sites; (v) bent, worked and meshed reinforcing steel direct to construction sites; (vi) fertilizer, (5) (c) All within the Province of Natal. (4) (d) Molasses in bulk. (5) (d) (i) From Darnall, Gledhow, Amatikulu and Umzimkulu Sugar Mills to Durban direct; (ii) from Darnall, Gledhow, Amatikulu and Mt Edgecombe Mills to Durban direct; (iii) between Umzimkulu sugar mills, Port Shepstone and Durban. (4) (e) Sugar cane. (5) (e) From points within the Province of Natal to the nearest most suitable sugar mill. (4) (f) Sugar in bulk. (5) (f) From Darnall to Durban. (4) (g) Particle board on behalf of Hulsakane. (5) (g) Within a radius of 240 km of place of business at Amatikulu. (4) (h) (i) Spare parts for purpose of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks; (ii) items of plant and machinery for urgent repairs and immediate return after repairs; (iii) galvanised air-conditioning and extractor ducting, direct to construction or installation sites. (5) (h) All within a radius of 560 km of General Post Office, Durban. (4) (i) Mixed loads particle board of different dimensions, not constituting a full truck load per single consignment (including particle board for further processing) on behalf of Hulsakane, subject to the review at any time and to the condition that only two loads per week be undertaken by each vehicle. (5) (i) From Hulsakane factory at Matikulu to points within the Reef exempted area. (4) (j) (i) Completely assembled units of road-making and excavation machinery direct to/from road-construction excavation sites for bona fide road-construction or excavation purposes and not for sale; (ii) road-making and excavation machinery direct to or from depots/garages/workshops for urgent repairs and return to any construction or excavation site after repairs. (5) (j) Within the Republic of South Africa. (4) (k) (i) Railway and/or road-construction material on behalf of the S.A.R. and/or any similar construction undertaking, from the nearest or most suitable railway station, siding or road motor transport halt, where the necessary facilities for handling are available, direct to actual construction sites and/or vice versa; (ii) sand from the nearest sandpit or dump to actual construction sites; (iii) stone, soil and gravel from the nearest quarry or dump or excavation to actual construction sites; (iv) ash from the nearest ash heap to actual construction site; (v) refuse from the construction site to the dumping site; (vi) plant and equipment from one construction site to another in cases of emergency. (5) (k) All within the Province of Natal.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, Bloemfontein.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, Bloemfontein.

A380—COLESBERG. (2) Hoërskool Colesberg, Colesberg; nuwe aansoek. (3) Een bus—CAS 105. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 500 km vanaf Hoofposkantoor Colesberg.

A1074—THABA NCHU. (2) Piet Mobufetsoana, Thaba Nchu; new route. (3) One combi—OT 2123. (4) Bantu passengers and their personal luggage. (5) Forward journey: From Difelekoaneng District of Thaba Nchu to Thaba Nchu Station via Springfontein, Boesmanskop, Wepener Cross, Ureka, Morokashoek, Commiesiedrift, Rakgokgo, Ratau Morolong, Thaba Nchu, George Street, Terminus Hospital, Selosessa Bantu Village, Thaba Nchu Station. Return journey: From Thaba Nchu Station to Difelekoaneng, District of Thaba Nchu, via Selosessa, George Street, Thaba Nchu, Morolong, Ratau, Rakgokgo, Commiesiedrift, Morokashoek, Ureka, Wepener Cross, Boesmanskop and Springfontein.

Time-table

	Daily	Miles	Depart	Tariff
FORWARD JOURNEY				
				<i>Cents</i>
Difelekoaneng.....	—		6.00	65
Springfontein.....	1		6.10	60
Boesmanskop.....	1		6.15	60
Wepener Cross.....	1		6.30	45
Ureka.....	1		6.35	40
Morokashoek.....	2		7.00	30
Commiesiedrift.....	6		7.10	35
Rakgokgo.....	3		7.15	15
Ratau.....	1		7.30	15
Morolong.....	1		8.00	10
Thaba Nchu (Town).....	½		8.30	10
George Street.....	1		8.45	10
Hospital.....	1		9.00	10
Selosessa.....	1		9.10	10
Thaba Nchu Station.....	1½		9.30	10

RETURN JOURNEY

Thaba Nchu Station.....	—	9.40	10
Selosessa.....	1	9.45	10
Hospital.....	1	9.50	10
George Street.....	1	10.00	10
Thaba Nchu (Town).....	½	10.05	10

AFTERNOON—RETURN JOURNEY

Thaba Nchu (Town).....	—	2 00	10
Morolong.....	1	2 05	10
Ratau.....	1	2 15	10
Rakgokgo.....	3	2 25	15
Commiesiedrift.....	6	2 35	35
Morokashoek.....	2	3 00	30
Ureka.....	1	3 15	40
Wepener Cross.....	1	3 20	45
Boesmanskop.....	1	3 30	60
Springfontein.....	1	3 45	60
Difelekoaneng.....	1½	4 00	65

A280—BETHLEHEM. (2) Mithi Motaung, Bethlehem; nuwe aansoek (vervang publikasie van 27/7/73). (3) Een motorkar—OA 15102. (4) Nie-Blanke taxipasasiërs en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die landdrostsdistrik Bethlehem. (b) Toevallige taxi-ritte binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1651—BETHLEHEM. (2) Johannes Butelezi, Bethlehem; new application. (3) One motor-car—OA 10430. (4) Bantu taxi passengers and their personal luggage. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Bethlehem.

A1802—WITSIESHOEK. (2) Setsokotsane Busdiens (Edms.) Bpk., Witsieshoek; wysiging—verbeterde omskrywing van roetes; wysiging van tydtafels en bykomende magtiging ten opsigte van item (a). (3) Agt busse. (4) (a) Georganiseerde groep Nie-Blanke skolere van studente van onderwysinrigtings of Boy Scouts, Voortrekkers, of lede van enige soortgelyke organisasie, wie gesamentlik reis of 'n kamp, picknik bywoon of enige samekoms of 'n georganiseerde groep Nie-Blanke wat enige plek besoek vir die doel van (i) bywoning van enige godsdienstige samekoms of 'n troue of a begrafnis, of (ii) gesamentlike bywoning van 'n picknik, konsert of die bywoning van enige ander vorm van vermaak; of (iii) gesamentlike deelneming in of bywoning van 'n kompetisie of sport. (5) (a) Vanaf Poskantoor, Witsieshoek, na punte binne 'n radius van 320 km vanaf Poskantoor, Witsieshoek, en terug op voorwaarde dat die terugrit 'n aanvang moet neem binne 24 uur na aankoms op die eindbestemming en onderhewig aan die verdere voorwaarde dat dieselfde passasiers vervoer op die heenrit terugvervoer word na die beginpunt en dat geen passasiers tussen die beginpunt en die eindbestemming op of afge-laai mag word nie. (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Roete 1: Witsieshoek na Harrismithbustermi-nus en terug. Vanaf Witsieshoekbustermi-nus te S.A. Polisie-stasie na Harrismithbustermi-nus oor Poskantoor, Witsieshoek, Phuda-ditjaba, Bobbejaansrivierbrug, Witsieshoek-Kestellpad, Kroonberg, regs by "T" aansluiting van Witsieshoek-Kestell-Harrismithpad, Elandsrivierdrift, regs in Nasionale Pad N5, links in afdraaipad na Harrismith oor Wilgerivierbrug na terminus te Harrismith S.A.S.-stasie en terug oor dieselfde roete. (4) (c) Nie-Blanke pas-sasiërs en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Roete 2 (a): Monontsa na Witsieshoek en terug. Vanaf Monontsaterminus na Witsieshoekbustermi-nus te S.A. Polisie-stasie oor Qua Qua Store na Witsieshoekbustermi-nus en terug oor dieselfde roete. (4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (d) Roete 2 (b): Monontsa na Witsieshoek en terug. Vanaf Monontsaterminus na Witsieshoekbustermi-nus te S.A. Polisie-stasie oor Makhalaneng na Witsieshoekbustermi-nus en terug oor dieselfde roete. (4) (e) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (e) Roete 3 (a): Bolata na Witsieshoek en terug. Vanaf Bolataterminus na Witsieshoekbustermi-nus te S.A. Polisie oor Graywinkel, Makong, links in Witsieshoek-Tssetsengpad, Namahali, links in Witsieshoek-Kestellpad, Poskantoor, Witsieshoek, na Witsieshoekbustermi-nus en terug oor dieselfde roete. (4) (f) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (f) Roete 3 (b): Bolata na Witsieshoek en terug. Vanaf Bolataterminus na Witsieshoekbustermi-nus te S.A. Polisie-stasie oor eerste Bolata-afdraaipad, Tssetsengpad, links in Witsieshoek-Kestellpad, Poskantoor, Witsieshoek, na Witsieshoekbustermi-nus en terug oor dieselfde roete. (4) (g) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (g) Roete 4: Tssetseng na Witsieshoek en terug. (Vanaf Tssetsengterminus na Witsieshoekbustermi-nus te S.A. Polisie-stasie oor Makong, Nama-hali, Witsieshoek-Tssetsengpad, links in Witsieshoek-Kestellpad, Poskantoor, Witsieshoek, na Witsieshoekbustermi-nus en terug oor dieselfde roete. (4) (h) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (h) Roete 5: Patryskamp na Witsieshoek en terug. Vanaf Patryskamp terminus na Witsieshoekbustermi-nus te S.A. Polisie-stasie oor Rydal Mountpad, Elandsrivierbrug links in Witsieshoek-Kestellpad, Phudaditjaba, Poskantoor, Witsieshoek, na Witsieshoekbustermi-nus en terug oor dieselfde roete. Beperking op alle roetes: Op Maandae, Woensdae en Vrydae geen passa-

siers opgelaai te word en dieselfde passasiers afgelaai word tussen die S.A.S.-bustermis te Monontsa en die punt waar die pad na Patryskamp oor Elandsrivierbrug afdraai na Phudaditjaba-Bantoe-dorp nie.

Tariewe en afstande in kilometers

Tsetseng

Km R

28,9 0,15 Bolata

29,2 0,35 19,3 0,25 Monontsa

35,4 0,35 24,0 0,25 27,4 0,30 Patryskamp

19,2 0,20 9,6 0,15 10,0 0,15 16,2 0,25 Witsieshoek

11,2 0,15 6,4 0,10 24,0 0,30 26,0 0,30 11,2 0,15 Hospitaal

ENKEL

Km R

75,1 0,75 65,2 0,60 66,0 0,75 72,1 0,75 52,0 0,60 67,2 0,60

RETOER

1,30 1,10 1,30 1,30 1,10 1,10

Harrismith

Tydtafel

ROETE 1 en 4

Maandae tot Vrydae

Tsetseng

Vertrek

3.30

6.30

8.00

9.00

11.30

2.30

3.00

4.00

Harrismith

Vertrek

5.45

8.45

10.30

12.30

4.00

5.15

5.15

6.45

Witsieshoek

Aankoms

4.30

7.30

9.00

10.00

12.30

3.30

4.00

4.30

Witsieshoek

Aankoms

6.40

9.40

11.25

1.25

4.55

6.10

6.10

7.40

Harrismith

Vertrek

4.35

7.35

9.05

10.05

12.35

3.35

4.05

4.35

Harrismith

Aankoms

5.30

8.30

10.00

11.00

1.30

4.30

5.00

6.00

Saterdag

Witsieshoek

Tsetseng

Vertrek

3.45

6.30

8.00

9.00

11.00

12.00 n.

2.00

3.30

4.10

Harrismith

Vertrek

6.00

8.40

11.30

12.00 n.

1.00

1.30

2.30

3.45

5.15

6.30

Witsieshoek

Aankoms

4.45

7.30

9.00

10.00

12.00 n.

1.00

3.00

4.30

5.10

Witsieshoek

Aankoms

4.50

7.35

9.05

10.05

12.05

1.05

3.05

4.35

5.15

Harrismith

Aankoms

5.45

8.30

10.00

11.00

1.00

2.00

4.00

5.10

6.00

Sondag

Witsieshoek

Tsetseng

Vertrek

7.00

1.30

3.00

Harrismith

Vertrek

12.00 n.

6.00

Witsieshoek

Aankoms

8.00

2.30

4.00

Witsieshoek

Aankoms

12.55

1.55

2.25

3.25

4.40

6.10

7.25

Harrismith

Aankoms

8.05

9.00

4.05

5.00

1.00

2.00

7.00

8.00

Tydtafel

ROETES 1, 2 (a) en 2 (b)

Maandae tot Vrydae

Monontsa

2.30

7.00

12.00 n.

3.00

Harrismith

Vertrek

3.00

7.30

12.30

3.30

Witsieshoek

3.05

6.20

12.30

3.30

Witsieshoek

Aankoms

6.20

2.00

4.00

6.00

7.00

Harrismith

Aankoms

4.45

6.50

2.30

4.30

6.30

7.30

Saterdag

Witsieshoek

Monontsa

Vertrek

3.30

7.00

10.00

2.00

3.00

Harrismith

Vertrek

5.30

6.55

7.00

8.00

11.00

3.00

4.00

Sondag

Witsieshoek

Monontsa

Vertrek

7.30

2.30

Aankoms

8.00

3.00

3.00

Voormelde tydtafels is onderworpe aan wysigings soos en wanneer benodig.

Tydtafel

Roetes

ROETES 1, 3 (a) en 3 (b)

Maandae tot Vrydae

Bolata

Vertrek

3.30

7.00

Harrismith

Vertrek

5.00

1.30

Witsieshoek

Aankoms

4.10

7.40

6.00

2.30

6.05

2.35

Harrismith

Aankoms

4.55

8.45

6.45

3.45

(Oor Elizabeth Rosshospitaal)

Saterdag

Witsieshoek

Bolata

Vertrek

7.00

Harrismith

Vertrek

1.30

Witsieshoek

Aankoms

7.40

6.00

2.10

2.15

Harrismith

Aankoms

7.45

8.45

6.45

3.00

Voormelde tydtafels is onderworpe aan wysigings soos en wanneer benodig.

Tydtafel

ROETES 1 en 5

Maandae tot Vrydae

Patryskamp

Vertrek

4.00

4.00

7.00

9.30

Saterdag		Harrismith	
Patryskamp	Witsieshoek	Witsieshoek	Patryskamp
Vertrek	Aankoms	Vertrek	Aankoms
4.00	4.35	4.40	5.40
7.00	7.30		
9.30	10.00		
4.00	4.30		
6.00	6.30		

Harrismith		Patryskamp	
Witsieshoek	Witsieshoek	Witsieshoek	Patryskamp
Vertrek	Aankoms	Vertrek	Aankoms
		6.30	7.00
		8.30	9.00
		3.00	3.30
		5.00	5.30

Voormelde tydtafels is onderworpe aan wysigings soos en wanneer benodig.

Tydtafel

ROETE 1

Maandae tot Vrydae

Witsieshoek		Harrismith		Witsieshoek	
Vertrek	Aankoms	Vertrek	Aankoms	Vertrek	Aankoms
4.30	6.00	6.15	7.30		
5.30	7.00	7.15	8.30		

Voormelde tydtafel gewysig kan word soos en wanneer benodig.

Tydtafel

ROETES 2 (a), 2 (b) en 4

Sondag

Tsetseng		Witsieshoek		Monontsa	
Vertrek	Aankoms	Vertrek	Aankoms	Vertrek	Aankoms
10.00	11.00	11.05	11.35		

Monontsa		Witsiesriver		Tsetseng	
Vertrek	Aankoms	Vertrek	Aankoms	Vertrek	Aankoms
2.30	3.00	3.05	4.05		

Voormelde tydtafels gewysig kan word soos en wanneer benodig.

A1810—BETHLEHEM. (2) Christine Johanna Pretorius, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OA 2997. (4) (a) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekkaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuis-kaste, kombuisrakke, teewaentjies, stryplanke, stoepbanke. (5) (a) Binne 'n radius van 180 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem. (4) (b) Stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir die gebruik en oorspronklik saam met die goedere in paragraaf (4) (a) hierbo gemeld verkoop is. (5) (b) Binne 'n radius van 180 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem. (4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios, wasmasjiene. (5) (c) Binne 'n radius van 180 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem.

A1813—VILLIERS. (2) Jan Abraham Jacobus Janse van Rensburg, Villiers; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OHB 1921. (4) Sand, klip en stene. (5) Binne 'n radius van 115 km vanaf Hoofposkantoor, Villiers.

A1819—BLOEMFONTEIN. (2) Jan Hendrik de Jonge, Bloemfontein; oordrag vanaf M. J. Pretorius. (3) Een vragmotor—OB 76853. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (i) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (ii) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pro forma). (4) (b) Sand, klip, gruis en grond. (5) (b) Binne die provinsie O.V.S. (4) (c) Steenkool, lusern, hooi, kaf, tef, vee-meel, kalmeel. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pad pro forma).

A1825—SMITHFIELD. (2) Fanie Galawe, Smithfield; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OS 291. (4) Groente. (5) Vanaf Bloemfontein na Smithfield.

A1829—BLOEMFONTEIN/MASERU BRIDGE. (2) Augustine Tsatsi, Teyateyaneng; new application. (3) One lorry—BA 173. (4) Own coal and ash. (5) From Bloemfontein to Maseru Bridge.

A1832—BLOEMFONTEIN. (2) S. F. Strauss, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een ligte aflewering—OB 1104 en een vragmotor—OB 64582. (4) Goedere ten behoeve van Hadre Service (Edms.) Bpk. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1840—WARDEN. (2) Gideon Msimanga, Warden; new application. (3) One 3-ton lorry to be acquired. (4) General goods on behalf of Bantu only. (5) Within the Magisterial District of Warden.

A1844—FRANKFORT/HEILBRON. (2) W. R. Whitlock, Tweeling; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OH 1540. (4) Melk, room en leë kanne ten behoeve van Nasionale Suiwel Koöp. te Frankfort. (5) Binne die landdrosdistrikte Frankfort, O.V.S., Reitz, Lindley en Heilbron.

A1848—BLOEMFONTEIN. (2) Chamberlain's (Pty) Ltd, Cape Town; new application. (3) One motor-car—TJ 405-612. (4) Medicinal and patent medicines. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Bloemfontein.

A1850—BLOEMFONTEIN. (2) N. P. Breedts, Twespruit; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OXG 2406. (4) Vars vrugte en groente. (5) Vanaf Bloemfontein na Maserubrug (Lesotho-grens).

A1851—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) Petrus Johannes Philip Saaiman, Hertzogville; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—ODB 2476 en ODB 1235. (4) Padboumateriaal. (5) Binne die provinsie O.V.S.

A1852—BETHLEHEM. (2) Sidney Alphonso Francois Keulder, Warden; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OIC 2238. (4) (a) Eie goedere in die loop van applikant se bedryf as algemene handelaar en restaurant. (5) (a) Vanaf Bethlehem na Warden oor Harrismith. (4) (b) Eie stowe en yskaste vir herstel. (5) (b) Vanaf Warden na Bethlehem oor Harrismith en terug.

A1855—BLOEMFONTEIN. (2) S. D. Shale, Teyateyaneng; new application. (3) One light delivery van—BA 3604. (4) Fresh fruit and vegetables. (5) From Bloemfontein to Maseru Bridge.

A1856—MASERUBRUG. (2) A. D. du Plessis & J. C. du Plessis, Lesotho Earthmoving, Maseru; nuwe aansoek. (3) Twee ligte afleweringswaens—BA 3863 en BA 1869. (4) (a) Eie brandstof, ghries en olie vir eie gebruik en route met 'n maksimum van 300 gallon brandstof. (5) (a) Vanaf Maserubrug na konstruksie-terreine binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Eie karavaan, eie sleepwa, eie dieselkar toerusting en gereedskap vir eie gebruik en eie werknemers gratis in die loop van hulle diens en wanneer op diens. (5) (b) Binne die provinsie O.V.S. (4) (c) Eie onderdele benodig vir bona fide-dringende herstel van eie masjinerie (uitsluitende aflewering na enige besigheidspersel ter aanvulling van voorrade. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Eie goedere. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf bona fide-konstruksiepersele geleë binne die provinsie O.V.S. (4) (e) Eie werksmanshutte vir eie gebruik. (5) (e) Tussen konstruksiepersele geleë binne die provinsie O.V.S. (4) (f) Eie werknemers gratis in die loop van hul diens en wanneer aan diens. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1859—HARRISMITH. (2) Samson Xaba, Harrismith; new application due to late renewal. (3) One station-wagon—OHS 2216. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) Between Phomolong Bantu Township, Harrismith and Provincial Hospital, Harrismith.

A1860—HARRISMITH. (2) P. M. Bekker, Bekker Ondernemings, Warden; bykomende voertuie en bykomende magtiging ten opsigte van item (e). (3) Een voorspanmotor—OIC 2536 en een leunwa—OIC 2540. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoelcindes. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Harrismith. (4) (b) Padmaakmateriaal. (5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie, -silyl, padwerkersdepot en die naaste konstruksieperseel binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Harrismith. (4) (c) Sand en klip. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Harrismith. (4) (d) Bakstene. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Harrismith. (4) (e) Graan en boumateriaal. (5) (e) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Harrismith.

A1861—FICKSBURG. (2) A. P. Jardim, J. T. P. dos Ramos and M. A. de Castro, trading as Ficksburg Portuguese Market, Ficksburg; new application. (3) One lorry—OG 325. (4) Fresh vegetables and fruit. (5) Within a radius of 400 km of Ficksburg.

A1862—BLOEMFONTEIN/LADYBRAND. (2) Adolph L. Kheleli, Maseru; new application. (3) One motor-car—OG 1057. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between Ladybrand and Maseru Bridge (Lesotho Border). (4) (b) Fresh fruit and vegetables. (5) (b) Between Bloemfontein and Maseru Bridge (Lesotho Border).

A1863—BLOEMFONTEIN. (2) J. L. Coetzer, Bloemfontein; bykomende magtiging—uitbreiding van gebied vanaf 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (3) Een vragmotor—OB 10979. (4) Bona fide-huistrekke. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

A1866—BLOEMFONTEIN. (2) H. Incedon & Co. S.A. Ltd, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Vier vragmotors—OB 12249, OB 16713, OB 64349 en OB 47886. (4) Goedere, alle soorte ten behoeve van Filiaalmaatskappye Baldwins Ltd, J. H. Vivian & Co. and Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A1858—WEPENER. (2) Dennis Karl Snyman, Wepener; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OW 602. (4) (a) Bakstene. (5) (a) Vanaf Bloemfontein na Wepener. (4) (b) Eie bakstene. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Wepener.

A1869—REITZ. (2) J. S. & S. J. Greyling wat handel dryf as Greyling Vervoerdiens. Reitz; bykomende voertuie en bykomende magtiging ten opsigte van item (4) (d) en bykomende magtiging ten opsigte van die vervoer van gruis (item a). (3) Twee meganiese perde, twee leunwaens, twee sleepwaens. (4) (a) Sand, klip en gruis. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Reitz. (4) (b) Bakstene en kunsmis. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Reitz (pad pro forma). (4) (c) Goedere, alle soorte. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Reitz (pro forma). (4) (d) Graan in massa vanaf stropers na naaste graandepot. (5) (d) Binne die provinsies O.V.S. en Tvl.

A1870—FICKSBURG. (2) E. M. Letuka, Ficksburg; new application. (3) One light delivery van—BC 984. (4) Goods, all classes. (5) Between Ficksburg Railway Station and Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

A1871—HEILBRON. (2) B. H. van Tonder, Heilbron; bykomende voertuie. (3) Drie meganiese perde, drie leunwaens. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goed-gekeurde gebiede.

KAAPSTAD—CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town.

A/JM4134—SWELLENDAM. (2) J. C. Brand, Swellendam; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—CCK 4942 en CCK 4943, draagvermoë nie beskikbaar nie. (4) Klip en grond. (5) Binne die landdrostdistrik Swellendam.

A/JM4132—WELLINGTON. (2) C. Albertus, Wellington; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CN 4928, draagvermoë 1710 kg. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Wellington na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington, en terug. (4) (b) Eie vars vrugte, vars groente, vars vis en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Wellington.

A/JM4125—RIEBEEK-WES. (2) A. Sheldon, Riebeeck-Wes; nuwe aansoek. (3) Een bakkie met kap—CK 1690, sitplekruimte, 14. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Riebeeck-Wes na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Riebeeck-Wes, en terug.

A/JM4140—KRAAIFONTEIN. (2) A. A. Wagner, Kraaifontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) Sand, gruis, klip, stene en premix vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.

A/JM4135—BONTEHEUWEL. (2) H. J. Lakay, Bonteheuwel; new application. (3) One tipper to be purchased. (4) Sand, stone, gravel and premix for road-building purposes. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bonteheuwel.

A/JM4110—KAAPSE SKIEREILANDVERVOERGEBIED. (2) D. J. Braaf, Eersterivier; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een wipbak—CFR 2254, draagvermoë nie beskikbaar nie. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied. (4) (b) Sand, gruis, klip en bakstene. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein. (4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma). (4) (d) Water vir padboudoeleindes. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein. (4) (e) Wyn in tenke. (5) (e) Vanaf wynkelders geleë binne die landdrostdistrik Vredendal, na K.W.V. te Paarl, Stellenbosch en Worcester. Bykomende magtiging: (4) (f) Premix vir padboudoeleindes. (5) (f) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.

A/JM4139—HOPEFIELD. (2) A. J. Smit, Hopefield; additional vehicle. (3) One tipper—CR 1567, carrying capacity, 11 591 kg. (4) (a) Sand, gravel and stone for road-building purposes. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Hopefield. (4) (b) Road-building material. (5) (b) Between the nearest bushalt, railway station or siding and road-construction depots situated within a radius of 240 km of General Post Office, Hopefield.

A/JM4123—KAAPSE VRYGESTELDE GEBIED. (2) W.J.'s Bulk Transport (Edms.) Bpk., Muldersvlei; bykomende voertuie. (3) Vier tenkers—TB 26504, TB 27182, TB 27183 en TB 27184, draagvermoë, 4 000 gel. (4) (a) Wyn in spiritus in massa ten behoeve van Gilbeys-Santhagens. (5) (a) Vanaf punte binne die landdrostdistrikte Bellville, Kaap, Simonstad, Wynberg, Stellenbosch, Paarl, Wellington, Somerset-Wes, Strand, Malmesbury en Tulbagh en die gebied geleë tussen die grense van die nasionale pad (Nasionale Roete 9), tussen Kaapstad en Worcester vanaf die punt waar dit die grens van die landdrostdistrik Paarl raak tot

by die punt waar dit die grens van die munisipale gebied Worcester raak en die geheel van laasgenoemde gebied na (i) die landdrostdistrikte Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria en daardie gedeelte van die landdrostdistrikte Heilbron, Sasolburg en Parys wat binne 'n radius van 35 km vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, geleë is asook tussen punte binne voornoemde gebiede en punte binne die munisipale gebied Fochville; en (ii) die landdrostdistrikte Camperdown, Durban, Inanda, Laer Tugela, Mapumulo, Ndwedwe, Pinetown en Umlazi en die gebied geleë tussen die grense van die nasionale pad (Nasionale Roete 3), tussen Durban en Pietermaritzburg vanaf die punt waar dit die grens van die landdrostdistrik Camperdown raak tot by die punt waar dit die grens van die munisipale gebied van Pietermaritzburg raak, en die geheel van laasgenoemde gebied en die munisipale gebiede van Umkomaas en Scottburgh en die gebied geleë tussen die grense van die nasionale pad (Nasionale Roete 2), tussen Durban en Park Rynie vanaf die punt waar dit die grens van die landdrostdistrik Umlazi raak tot by die punt waar dit die grens van die gesondheidskomiteegebied van Park Rynie raak, en die geheel van laasgenoemde gebied. Onderhewig aan hersiening te enige tyd.

A/JM4124—GRABOUW. (2) W. J.'s Bulk Transport (Edms.) Bpk., Muldersvlei; bykomende magtiging. (3) Twee tenkers—TB 26502 en TB 26503 en twee leunwaens—TB 26507 en TB 26512, draagvermoë elk, 4 000 gel. Bykomende magtiging: (4) (a) Peer-konsentraat in grootmaat. (5) (a) (i) Vanaf Grabouw na Johannesburg, Louterwater na Johannesburg, Grabouw na Kaapstad en Louterwater na Kaapstad. (ii) Vanaf Grabouw en Louterwater na Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en Durban en Johannesburgvrygestelde gebied. (iii) Vanaf Ceres na Grabouw, Kaapstad, Louterwater, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley, Durban, Johannesburgvrygestelde gebied en vanaf Louterwater na Ceres.

A/JM4152—GEORGESE VRYGESTELDE GEBIED. (2) J. W. Stander, George; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CAW 4624, draagvermoë 1 180 kg. (4) Nie-Blanke werknemers in diens van Standers Groothandel Depot (Edms.) Bpk., George, in die loop van hul diens, kosteloos. (5) Binne die Georgevrygestelde gebied.

A/JM3957—GRABOUW. (2) J. W. de Klerk, Beaufort-Wes; nuwe aansoek. (3) Een wipbak—CZ 5350, draagvermoë 14 000 lb. (4) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Grabouw.

A/JM3971—BELLVILLE. (2) A. J. Coetzee, Bellville; nuwe aansoek, laat hernuwing. (3) Twee motorkarre—CY 69307 en CY 56335, sitplekruimte, 5 elk. (4) Blanke roubeklaers soos per sertifikate C24592-3 gehou vir 1972/73.

A/JM4068—VANRHYNSDORP. (2) Vanvore Transport (Edms.) Bpk., Klawer; bykomende voertuie met bykomende magtiging en uitbreiding van gebied. (3) Een perd—CCP 1936, en een sleepwa—CV 1846, draagvermoë 60 000 lb, een vragmotor—CCP 1466, draagvermoë 33 600 lb, en een sleepwa—CCP 261, draagvermoë 38 100 lb. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrostdistrik Vanrhynsdorp (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Suurdrings. (4) (c) Sand, gruis, klip en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Klawer. (4) (d) Stene. (5) (d) Vanaf Bellville na Klawer. (4) (e) Kalk. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Klawer (pad pro forma). (4) (f) Padaanlegmateriaal. (5) (f) Vanaf die naaste bushalte, spoorwegstasie, sylyn en/of depot regstreeks na padaanlegpersele binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Klawer. (4) (g) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad pro forma). (4) (h) Eie stalmis en kraalmis. (5) (h) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal. (4) (i) Lusern, kaf, tef, hooi, veemeel en kalfmeel. (5) (i) Vanaf Vredendal na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal (pad pro forma). (4) (j) Ruwe ongesaagde timmerhout. (5) (j) Vanaf plantasies in die Sederberge regstreeks na Vredendal. (4) (k) Wyn, stookwyn en mos in grootmaattenke. (5) (k) Vanaf kelders binne die landdrostdistrik van Vredendal na stokerye te Worcester, Paarl, Wellington en Stellenbosch. (4) (l) Eie gereedskap in gebruik slegs vir eie gebruik. (5) (l) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal. (4) (m) Eie onderdele (pro forma). (5) (m) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal. (4) (n) Sand, gruis, klip en stene. (5) (n) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal. (4) (o) Padaanlegmateriaal. (5) (o) Op die pad in aanbou tussen Vanrhynsdorp en Bitterfontein. (4) (p) Lewende hawe. (5) (p) Vanaf plase binne die landdrostdistrik van Vredendal regstreeks na Matieland slagpale. (4) (q) Wyn, spiritus en mos in grootmaat. (5) (q) Vanaf wynkelders binne die landdrostdistrikte Vredendal en Vanrhynsdorp regstreeks na stokerye en depots geleë in die landdrostdistrik Stellenbosch, Worcester, Paarl, Wellington, Tulbagh en Montagu. Bykomende

magtigting: (4) (r) Goeie wyn in grootmaattenke. (5) (r) Vanaf wynekelders binne die landdroisdistrikte Vredendal en Vanrhynsdorp regstreeks na stokerye en depots geleë in die landdroisdistrikte Stellenbosch, Worcester, Paarl, Wellington, Tulbagh en Montagu. (4) (s) Sand, gruis, klip en stene. (5) (s) Binne 'n radius van 380 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal.

A/JM4136—REPUBLIC VAN SUID-AFRIKA. (2) Humans Meubelvervoerders (Edms.) Bpk., Bellville; vervanging. (3) Een meubelwa—CY 22126, draagvermoë, 6 287 kg. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die landdroisdistrikte Bellville, Kaap, Simonstad en Wynberg en binne Brackenfell en Kuilsrivier. (4) (b) Bona fide-huishoudelike en kantoortrekke (insluitende persoonlike besittings). (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) (i) Huishoudelike lugreëlingsstelsels, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, klerehoërs, klerebakke, lessenaars, kleedtafels, kopplanke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, linnekiste, kombuiseenhede, huishoudelike breimasiene, huishoudelike lere, vloermatte, sluitkaste, matrasse, skilderye, prente, huishoudelike vloerpoeleers, babawaantjies, speelhokke, kamerafskortings (skerms), rusbanke, huishoudelike naaimasiene, luidspreker toestelle, huishoudelike staanders, tafels, huishoudelike bedieningswaentjies, skikborde, stofsuikers, groenterakke, klerekaste, speelgoedhuise, radios en radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, kandelare, vleisbraaistelle, roosters, orrels, strand-sambrele, diktafone, bandopnemers, platespelers, elektriese ketels, linoleum en broodroosters. (ii) Stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe slegs waar sodanige items deel vorm van die items gespesifiseer in (i) hierbo en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items gespesifiseer in (i) hierbo verkoop is en gelyktydig met die items gespesifiseer in (i) hierbo vervoer word. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Toonbanke, elektriese versterkers, elektriese skakelrei en skakelborde, klaviere, snaar en pypmusiekinstrumente. (5) (d) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville. (4) (e) Eie verpakkingsmateriaal en toerusting slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop of te koop aangebied te word nie. (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (f) Stowe, yskaste, en wasmasjiene. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (g) Hammond tipe orrels en klaviere vanaf Wellington na punte binne Suidwes-Afrika, onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere op- en afgelaai word op 'n roete wat bedien word deur 'n gereelde padmotordiens ten opsigte waarvan motortransportsertifikate uitgereik is nie. Onderhewig aan hersiening.

H/JM4151—STRAND. (2) W. Ntsuba, Somerset West; replacement. (3) One motor-car—CFM 8897, seating capacity, five. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 8 km of Lwandle Hostel, Strand. (b) Casual trips Bantu driver (pro forma).

A/JM3379—CARNARVON. (2) J. C. Louw, Carnarvon; gewysigde magtigting. (3) Een vragmotor—CAO 86, draagvermoë 6 000 lb. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 240 km vanaf Meysdam, distrik Carnarvon, en binne die landdroisdistrik Carnarvon asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite vir die hantering van lewende hawe beskikbaar is. (ii) Tussen punte en veevendasies binne 'n radius van 960 km vanaf plaas Meysdam, distrik Carnarvon, en na markte op die volgende plekke: (a) Vanaf Carnarvon na Worcester en Maitland. (b) Vanaf Carnarvon na Port Elizabeth. (c) Vanaf Carnarvon na Kimberley, Pretoria en alle slagplase van die Witwatersrand en omgewing. Bestaande magtigting: (4) (b) Goedere. (5) (b) Tussen punte geleë binne die landdroisdistrik Carnarvon (pro forma). (4) (c) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf plaas Meysdam, distrik Carnarvon. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Meysdam, distrik Carnarvon, en binne die landdroisdistrik Carnarvon asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite vir die hantering van lewende hawe beskikbaar is. (ii) Tussen punte en veevendasies binne 'n radius van 160 km vanaf plaas Meysdam, distrik Carnarvon.

A/JM4126—CAPE TOWN. (2) H. E. Zoutenberg, Woodstock; new application. (3) Three buses to be purchased seating capacity, each 12. (4) (a) Non-White employees on behalf of Foschini Ltd, Cape Town, on overtime duty. (5) (a) From place of business of Foschini Ltd at Somerset Road, Cape Town, to their homes situated at District Six, Maitland, Fracterton, Elsie's River, Mannenberg, Hanover Park, Strandfontein Road and Bonteheuwel. Time-table: Depart Somerset Road, 11 p.m. and 3.30 a.m. Scale of charges: 12c per km. (4) (b) Non-White employees on behalf of Regal Creations, Woodstock, on overtime duty. (5) (b) From place of business of Regal Creations at 199 Albert Road, Woodstock, to their homes situated at Hanover Park, Grassy Park, Retreat, Heideveld, Bishop Lavis and Bonteheuwel. Time-table: Depart Albert Road, 11 p.m. and 3 a.m. Scale of charges: 12c per km.

H/JM4141—SCOTSDENE. (2) P. Williams, Blackheath; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CFR 2611, sitplekruimte, vyf. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Scottsdene Nie-Blanke taxistaanplek. (b) Toevallige ritte Nie-Blanke drywer (pro forma).

H/JM4127—PAARL. (2) M. N. Moerat, Paarl-Oos; bykomende voertuie. (3) Twee motorkarre—CJ 10778 en CJ 20770, sitplekruimte elk, vyf. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Paarl. (b) Toevallige ritte Nie-Blanke drywer (pro forma).

A/JM4170—WORCESTER. (2) S.K.N. Staal (Edms.) Bpk., Worcester; bykomende voertuie. (3) Een voorhaker—CW 14433 en een leunwa—CW 17249, draagvermoë 11 354 kg. (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Brown & Brown, Worcester. (5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

A/JM4167—SPRINGBOK. (2) H. J. S. Stone, Springbok; nuwe aansoek, laat hernuwing en bykomende voertuig. (3) Een bestaende vragmotor—CBU 5046 en een bykomende voertuig—CBU 4020, draagvermoë, 6 804 kg en 11 500 kg. (4) Sand, gruis, klip en stene. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Springbok.

A/JM4164—BEAUFORT-WES. (2) G. Esbach, Beaufort-Wes; nuwe aansoek. (3) Een bus—CZ 1295, sitplekruimte, 70, en een bus aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers. (5) Vanaf Devries-, oor Daniel-, Rustvale-, Cremon-, Skool-, Kort-, Kearn-, Lily-, Daniel-, Meyer-, Christoffel- en Antonstraat. Regs op die nasionale pad langs in Donkinstraat regs in Voortrekkerstraat tot by die hospitaal vanaf hospitaal oor Voortrekkerstraat regs in Donkinstraat half om sirkel oor brug op nasionale pad regs tot by Wagon Wheel Motel vanaf motel op nasionale pad oor brug half om sirkel dan oor Donkinstraat, nasionale pad, Bantomstraat tot by Devriesstraat, dieselfde roete terug.

Tydtafel

Vertrek Klurwing-gebied	Arriveer hospitaal	Vertrek hospitaal	Arriveer hospitaal	Arriveer motel
5.20	5.40	5.43	5.53	5.55
6.20	6.40	6.43	6.53	6.55
7.20	7.40	7.43	7.53	7.55
2 20	2 40	2 43	2 53	2 55
4 20	4 40	4 43	4 53	4 55
6 40	7 00		vir hospitaal alleenlik	
8 40	vir motel alleenlik		8 35	9 05
9 40	vir motel alleenlik		9 53	10 05

Ook spesiale tye soos benodig

Tariewe: Volwassenes en kinders enkelrit, 5c. (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (b). Vanaf Beaufort-Wes na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Beaufort-Wes, en terug.

A/JM4173—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) A. C. Barraball, Kuils River; additional vehicle. (3) One tipper—CFR 6661, carrying capacity, 6 900 kg. (4) Gravel, stone, sand, filling, premix and top soil. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM4172—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) Sterling Transport (Pty) Ltd, Cape Town; additional vehicle. (3) One mechanical horse—CA 162-501. (4) As per attached Annexure. (5) Trailer(s) (that is the haulage thereof whilst under load) in accordance with the provisions of the appropriate annual motor carrier certificate(s) issued by the Cape Town Local Road Transportation Board, to the holder of this motor carrier certificate in respect of the trailer(s) when coupled with the tractor described herein.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

(1) RAB520 (AP2006)—IXOPO/BULWER. (2) B. R. Singh, Umzinto; amended authority. (3) One bus—NIX 1425. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Ixopo and Bulwer Court House via Cibini, District Road 64, Bantu Township 5, Lufafa Road, Hella-Hella, Comrie Halt, Comrie Branch, Donnybrook, Bulwer Station, and Highbury.

Time-table

	Time	km	Fare
			Cents
Cibini.....	6.00		
Bantu Township 5	6.08		
Marianthal Br....	6.15		
Ixopo.....	6.30		
Bantu Township 5	6.42		
Cibini.....	7.05		
Fire Tower.....	7.15		
Lufafa Road.....	7.25		
Lufafa River.....	7.40		
Qunu Falls Junc..	7.50		
Hella Hella Junc..	8.02		
Eastwelds.....	8.12		
Centenezwa.....	8.22		
Comrie Halt.....	8.27		
Comrie Junc.....	8.40		
Donnybrook.....	8.50		
Donnybrook.....	8.50		
Donnybrook.....	8.50		
Donnybrook.....	8.50		
Donnybrook.....	8.50		
Bulwer Cr. House	1 30		
Highbury.....	1 45		
Bulwer Station...	2 00		
Comrie Junc.....	2 10		
Donnybrook.....	2 20		
Comrie Junc.....	2 30		
Comrie Halt.....	2 40		
Centenezwa.....	2 50		
Eastwelds.....	3 00		
Hella Hella Junc..	3 10		
Qunu Falls Junc..	3 22		
Lufafa River.....	3 30		
Lufafa Road.....	3 45		
Fire Tower.....	3 55		
Cibini.....	4 10		
Bantu Township 5	4 20		
Ixopo.....	5 15		
Marianthal Br....	5 28		
Bantu Township 5	5 45		
Bantu Township 5	6.05	2	5
Marianthal Br....	6.13	2	5
Ixopo.....	6.20	6	10
Bantu Township 5	6.40	8	10
Cibini.....	7.00	2	5
Fire Tower.....	7.10	5	5
Lufafa Road.....	7.20	5	5
Lufafa River.....	7.35	7	10
Qunu Falls Junc..	7.45	4	8
Hella Hella Junc..	8.00	4	5
Eastwelds.....	8.10	4	5
Centenezwa.....	8.20	6	10
Comrie Halt.....	8.25	8	15
Comrie Junction...	8.35	2	5
Donnybrook.....	8.45	6	10
Comrie Junc.....	8.55	6	10
Comrie Junc.....	8.55	6	10
Bulwer Station...	9.02	12	20
Highbury.....	9.15	20	35
Bulwer Cr. House	9.30	25	45
Donnybrook.....	2 15	25	45
Donnybrook.....	2 15	20	35
Donnybrook.....	2 15	12	20
Donnybrook.....	2 15	6	10
Comrie Junc.....	2 25	6	10
Comrie Halt.....	2 35	2	5
Centenezwa.....	2 45	8	15
Eastwelds.....	2 55	6	10
Hella Hella Junc..	3 08	4	5
Qunu Falls Junc..	3 20	4	5
Lufafa River.....	3 28	4	8
Lufafa Road.....	3 40	7	10
Fire Tower.....	3 50	5	5
Cibini.....	4 00	5	5
Bantu Township 5	4 15	2	5
Ixopo.....	4 30	8	10
Marianthal Br....	5 25	6	10
Bantu Township 5	5 40	2	5
Cibini.....	5 55	2	5

To operate daily except Sundays and public holidays
On Sundays and public holidays only if necessary.

If the Magistrate's Court sits in the afternoon the bus will leave Bulwer Court House at 2|30 and arrive at Ixopo at 5|15.

RAB521 (AG1866)—PIETERMARITZBURG. (2) Alex Carriers, Pietermaritzburg; additional vehicle. (3) One pickup. (4) Goods as presently authorised by the Board. (5) Within a radius presently authorised by the Board.

RAB522 (AG1905)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Alex Carriers, Pietermaritzburg; additional authority. (3) One mechanical horse and one semi-trailer. (4) (a) Complete dining-room, lounge and bedroom suites and any items of furniture forming part thereof. (4) (b) Kitchen furniture including stoves, refrigerators, bread slicers and kitchenware. (c) Pianos, organs, Hi-Fi and television sets, washing machines, and dryers and spare parts thereof. (d) Cradles, cots, cribs and other items of baby furniture. (e) Sterilisers and hospital equipment for urgent and immediate installation purposes. (f) Fresh and artificial flowers and plants and pots. (g) Spare parts for immediate repair purposes. (h) Electrical switch-gear and switchboards. (i) Glassware and porcelainware. (5) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

RAB523 (AG1876)—PROVINCE OF NATAL. (2) S. C. & W. C. Haird, Kokstad; new application in place of certificate not renewed for 1973/4. (3) One truck. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of Kokstad (pro forma). (4) (b) Railway and road-construction material. (5) (b) Within the Province of Natal (pro forma).

RAB524 (AG1873)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. Wright & Sons Ltd, Newcastle; new application in place of certificate not renewed for 1973/4. (3) One lorry—NP 13686. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Newcastle. (4) (b) Tools of trade for own use only and not for sale as well as tools of trade belonging to our associated companies, J. Wright & Sons Ltd, Concrete Bellmouth Pipe Co. Ltd, Spuncrete Ltd, Vianini Pipes S.A. Ltd, and own employees as well as employees of the said associated companies free of charge) in the course of their employment. Only whilst on duty and camping equipment for use by such employees. (5) (b) Within the Province of Natal. (4) (c) Spare parts for the urgent and immediate bona fide repair to pipe making machinery and/or ancillary equipment which have become defective and which, on account of urgency must be repaired expeditiously (excluding deliveries to replenish stock). Within the Republic of South Africa. (4) (d) Pipe making machinery and ancillary equipment which have become defective and which, on account of urgency must be repaired expeditiously. (5) (d) From holders factories and/or

construction sites as well as from the factories and/or construction sites of associated companies. J. Wright & Sons Ltd, Concrete Bellmouth Pipe Co. Ltd, Spuncrete Ltd, Vianini Pipes S.A. (Pty) Ltd, situated within the Province of Natal, points within the Republic of South Africa, where such pipe making machine and/or ancillary equipment are to be repaired and return thereafter to the factory and/or construction site from which it was removed for repairs. (4) (e) Own goods as well as goods belonging to our associated companies, J. Wright & Sons Ltd, Concrete Bellmouth Pipe, Spuncrete Ltd, Vianini Pipes S.A. (Pty) Ltd (not exceeding 680 km) per trip solely for the use in connection with the holders profession, trade or business as Concrete Pipe and Products Manufacturers, and which are required for immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or delivery in pursuance of a sale. (5) (c) From the holders place of business at Pietermaritzburg and/or from the associate companies, J. Wright & Sons Ltd, Durban Concrete Bellmouth Pipe Co. Ltd, Quarry Road Durban, Spuncrete Ltd, Mountain Rise, Pietermaritzburg, Vianini Pipes S.A. (Pty) Ltd, Eshowe Road, Empangeni, and J. Wright & Sons Ltd, Newcastle, to points situated within the Province of Natal and return. (4) (f) Own goods and goods belonging to associated companies, J. Wright & Sons Ltd, Concrete Bellmouth Pipe Co. Ltd, Spuncrete Ltd, Vianini Pipes S.A. (Pty) Ltd, in the course of the holders industry trade or business for own use only as well as from the use by said associated companies. (5) (f) Within a radius of 50 km of any construction site situated within the Province of Natal as well as from the nearest or most suitable railway station or siding direct to such construction site and vice versa. (4) (g) Concrete pipes fittings and accessories direct to pipe lines. (5) (g) Within a radius of 240 km of place of business at Newcastle and within the Province of Natal. (4) (h) Own concrete pipe moulds. (5) (h) Within a radius of 320 km of own place of business at Newcastle.

RAB525 (AG1073)—GLENCOE. (2) A. J. Munro, Glencoe; new application, in place of certificates not renewed for 1973/4. (3) One mechanical horse and one trailer. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Glencoe. (4) (b) Bricks. (5) (b) Within a radius of 75 km of General Post Office, Glencoe. (4) (c) Pre assembled steel columns and roof trusses on behalf of church yard and umpleby. (5) (c) Within a radius of 240 km of Glencoe (pro forma). (4) (d) Meshed, bent and shaped steel. (5) (d) Direct to construction sites within a radius of 160 km of General Post Office, Glencoe, including the Magisterial District of Lower Umfolozi.

RAB526 (AG1074)—GLENCOE. (2) A. J. Munro, Glencoe; new application in place of certificate not renewed for 1973/4. (3) One lorry. (4) Goods as previously granted by the Board. (5) Within a radius as previously granted by the Board.

RAB527 (T1966/7)—MAHLABATINI. (2) M. P. Khumalo, Mahlabatini; new application. (3) Two lorries to be acquired, in respect of one vehicle. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within the Magisterial District of Mahlabatini and within a radius of 50 km of Qwasba Store, District of Mahlabatini. In respect of one vehicle. (5) (b) On trips within the Magisterial District of Mahlabatini and within a radius of 50 km of Tjokaza Bantu Township, District of Mahlabatini.

RAB528 (AP1984)—NEWCASTLE. (2) Babcock & Wilcox (Pty) Ltd, Newcastle; aansoek om bykomende voertuig. (3) Een bus. (4) Eie Blanke werknemers (teen geen vergoeding nie). (5) Vanaf werksplek te Yskor tot by kwartiere in Newcastle-dorp.

RAB529 (T2003)—GREYTOWN. (2) G. Mathonsi, Greytown; application for additional vehicle. (3) One to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Municipal Bantu Township, Greytown. (5) (b) On casual trips beyond (5) (a).

RAB530 (AP2013)—LADYSMITH. (2) L.H.S. Busdiens Maatskappy, Ladysmith; nuwe aansoek om motortransportsertifikaat. (3) Een bus. (4) Blanke georganiseerde skoolgeselskappe. (5) Binne 'n omtrek van 350 km vanaf Poskantoor, Ladysmith.

RAB531 (AG2018)—LOSKOP. (2) R. Ramsuga, Winterton; application for additional vehicle. (3) Two lorries. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 25 km of Post Office, Loskop

RAB532 (T2022)—NKANDLA. (2) S. M. Biyela, Nkandla; application for additional authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) On casual trips from Esibhudeneni Store, District of Nkandla.

RAB533 (T2032)—HAMMARSDALE. (2) A. Mkize; Mpumalanga; new application. (3) Two motor-cars to be aquired. (4) Bantu passengers and their personal affects. (5) Within a radius of 50 km of Hammarsdale Station.

RAB534 (AP2034)—THEMBELIHLE BANTU TOWNSHIP, DAMMAN STREET. (2) M. M. Desai, Glencoe; application for amended authority. (3) One bus. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Thembelihle Bantu Township to Damman Street (New Surface Hostel) and return.

Time-table

Depart	Arrive	Distance km	Fare Cents
Thembelihle Bantu 6.30 Township	Damman Street... 6.45 (New Surface Hostel)	4	6
Damman Street 4 30 (New Surface Hostel)	Thembelihle Bantu 4 45 Township	4	

RAB535 (AG2037)—PIETERMARITZBURG. (2) H. E. Zondi, Pietermaritzburg; new application. (3) One light delivery van. (4) Goods on behalf of Raves Stores Ltd. (5) Within a radius of 160 km of Raves Stores Ltd, Pietermaritzburg.

RAB536 (T2043)—NEWCASTLE/DANNHAUSER. (2) D. Dialisa, Madadeni; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Newcastle and Dannhauser with a restriction not to operate from Madadeni Taxi Rank.

RAB537 (AP952)—NEWCASTLE / VOLKSRUST / DAGGAKRAAL. (2) Y. Bhayala & D. Parak, Newcastle; additional authority and amended time-table. (3) One bus—NN 6319. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Newcastle to Volksrust via National Road N3. Provincial Roads P278 and P215 and return and from Volksrust to Daggakraal and return subject to a condition that no through passengers are conveyed between Volksrust and Newcastle.

Time-table and scale of charges

Mondays, Wednesdays and Saturdays

Depart	Arrive
Newcastle..... 4.00	Ingogo..... 4.30
Ingogo..... 4.45	Daggakraal..... 6.45
Daggakraal..... 7.00	Volksrust..... 8.00
Volksrust..... 8.15	Ingogo..... 9.15
Ingogo..... 9.30	Newcastle..... 10.30
Newcastle..... 1 30	Ingogo..... 2 00

Depart	Arrive
Ingogo..... 2 15	Volksrust..... 3 15
Volksrust..... 3 30	Daggakraal..... 4 30
Daggakraal..... 4 45	Ingogo..... 6 45
Ingogo..... 7 00	Newcastle..... 7 30

Tuesdays and Thursdays

Depart	Arrive
Newcastle..... 6.00	Ingogo..... 6.30
Ingogo..... 6.45	Volksrust..... 7.45
Volksrust..... 8.15	Crossroads
Crossroads	Du Plooy's Store
Du Plooy's Store	Ingogo..... 9.15
Ingogo..... 9.30	Clontarf
Clontarf	Wykom
Wykom	Utrecht Cross
Utrecht Cross	Newcastle..... 10.30
Newcastle..... 1 30	Utrecht Cross
Utrecht Cross	Wykom
Wykom	Clontarf
Clontarf	Ingogo..... 2 30
Ingogo..... 2 45	Du Plooy's Store
Du Plooy's Store	Crossroads
Crossroads	Volksrust..... 3 45
Volksrust..... 4 15	Ingogo..... 5 15
Ingogo..... 5 30	Newcastle..... 6 00

Fridays

Depart	Arrive
Newcastle..... 6.00	Ingogo..... 6.30
Ingogo..... 6.45	Volksrust..... 7.45
Volksrust..... 8.15	Crossroads
Crossroads	Du Plooy's Store
Du Plooy's Store	Ingogo..... 9.15
Ingogo..... 9.30	Clontarf
Clontarf	Wykom
Wykom	Utrecht Cross
Utrecht Cross	Newcastle..... 10.30
Newcastle..... 1 00	Utrecht Cross
Utrecht Cross	Wykom
Wykom	Clontarf
Clontarf	Ingogo..... 2 00
Ingogo..... 2.15	Du Plooy's Store
Du Plooy's Store	Crossroads
Crossroads	Volksrust..... 3 15
Volksrust..... 2 30	Ingogo..... 4 30
Ingogo..... 4 45	Newcastle..... 5 15
Newcastle..... 5 30	Ingogo..... 6 30
Ingogo..... 6 45	Volksrust..... 7 45
Volksrust..... 8 00	Ingogo..... 9 00
Ingogo..... 9 15	Newcastle..... 9 45

Scale of charges

	Cents	km
Newcastle to Utrecht Crossing.....	5	5
Utrecht Crossing to Wykom.....	5	3
Wykom to Clontarf.....	5	5
Clontarf to Ingogo.....	15	11
Ingogo to Duplooy Store.....	10	8
Duplooy Store to Cross Roads.....	10	8
Cross Roads to Volksrust.....	35	28
Newcastle to Wykom.....	10	8
Newcastle to Clontarf.....	15	13
Newcastle to Ingogo.....	25	24
Newcastle to Duplooy's Store.....	30	32
Newcastle to Cross Roads.....	40	40
Volksrust to Daggakraal.....	50	47
Newcastle to Daggakraal.....	R1,50	110

RAB538 (T1797)—VRYHEID. (2) T. Zulu, Vryheid; application for additional vehicle and additional authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of New Bantu Township, Vryheid.

RAB539 (T1940)—VRYHEID. (2) T. Zulu, Vryheid; new application in place of certificate not renewed for 1973/74. (3) One motor-car—NV 1112. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Vryheid.

RAB540 (T1841)—EZAKHENI/PETERS. (2) A. Khoza; Lady-smith; application for additional vehicle and amended authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between E'Zakheni Township, Ladysmith, and Peters Station (taxi to be stationed at Ezakheni).

RAB541 (1842)—GREYTOWN. (2) C. G. Gwalla, Greytown. (3) Additional vehicle. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Non-White Taxi Rank, Sergeant Street, Greytown. (b) Casual trips beyond. (5) (a).

RAB542 (T1845)—NEWCASTLE. (2) S. J. Singh, Newcastle; new application for two motor-cars. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Newcastle. (To be stationed at Murchison Street Taxi Rank.)

RAB543 (T1848)—DUNDEE. (2) M. C. Ramjoo, Dundee; application for additional authority. (3) One motor-car—NDE 5226 (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Casual trips over a radius of 320 km of Dundee.

RAB544 (T1867)—NQUTU. (2) A. Molefe, Nqutu; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 60 km of Haladu Trading Store, District of Nqutu. (b) Casual trips beyond (a).

RAB545 (AG1874)—DUNDEE. (2) H. C. C. Dicks, Dundee; additional authority. (3) Five trucks, two mechanical horses and seven trailers. (4) Bricks, sand, stone, coal and ash. (5) Within a radius of 160 km of Post Office, Dundee.

RAB546 (AG1883)—THORNVILLE/NOTTINGHAM ROAD. (2) S. B. Maharaj & Sons, Thornville; application for additional authority. (3) One lorry—NP 47455. (4) Building requisites such as scaffold boards, metal frames, scaffolding, concrete mixers, labourers shelters and personal effects and general all equipment which is being removed from one building site to another. (5) From Umlaas Road, Thornville, and Districts of Pietermaritzburg and Camperdown, to buildings at Nottingham Road, District of Lions River.

RAB547 (T1886)—ESTCOURT. (2) F. Sithole, Estcourt; new application in place of certificates not renewed for 1973/74. (3) Three motor-cars—NE 200, NE 649 and NE 30. In respect of NE 200: (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From points within Wembesi Bantu Township to points within the Magisterial Districts of Estcourt and return. In respect of NE 649: (b) Within a radius of 50 km of General Post Office, Estcourt. In respect of NE 30: (c) From points within Kwezi Bantu Township, to points within the Magisterial District of Estcourt, and return.

RAB548 (AG/A1897)—PROVINCE OF NATAL. (2) Corries Transport and Plant Hire (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for additional vehicles and additional authority. (3) One mechanical horse and one semi-trailer to be acquired. (4) (a) Completely assembled units of earthmoving and construction equipment and machinery of a weight of not less than nine tons and not more than 45 tons from their place of sale or storage in the Province of Natal direct to the purchaser, and not to replenish stocks or for resale. (5) (a) Within the Province of Natal. (b) Agricultural machinery and equipment direct to farms for farming purposes from their place of sale or storage in the Province of Natal direct to the purchaser, and not to replenish stocks or for resale. (5) (b) Within the Province of Natal. (4) (c) Construction, earthmoving equipment and machinery of a weight not less than nine tons and not exceeding 45 tons, between the owner's construction sites in the Province of Natal to any other construction sites of the owner. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Own earthmoving and construction machinery and equipment

from one construction site to another and from the holder's place of business direct to any of the holder's construction sites. (5) (d) Within the Republic of South Africa and vice versa. (4) (e) Own spare parts for the immediate bona fide repairs and own employees from one construction site to another between own place of business and construction sites. (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Own earthmoving and/or road-making machinery and/or equipment from one construction site to another construction site. (5) (f) Within the Province of Natal. (4) (g) Individual items of earthmoving and/or road-making machinery and/or equipment which has become defective and which on account of urgency must be repaired expeditiously from any construction site to a garage and workshop for immediate repairs and return thereafter to any construction site. (5) (g) Within the Province of Natal.

RAB549 (T1901)—KOKSTAD, FRANKLIN. (2) T. J. Davis, Kokstad; new application with additional authority in place of certificate not renewed in 1973/74. (3) One motor-car. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Kokstad or Franklin. (b) On casual trips beyond (a).

RAB550 (AG1906)—ESTCOURT. (2) Henter Motor Engineering (Pty) Ltd. Estcourt; new application in place of certificate not renewed in 1973/74. (3) Two light delivery vans. (4) (a) Engines for urgent repair purposes. (5) (a) Within a radius of 240 km of Post Office, Estcourt. (4) (b) Own tools of trade, own spare parts and own employees free of charge in the course of their employment for the immediate repair, maintenance or replacement of defective equipment. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Estcourt.

RAB551 (T1908)—NQUTU. (2) E. Dlamini, Scheepersnek; application for additional vehicle and amended authority. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Nhlahlani Store, District of Nqutu.

RAB552 (T1913)—RICHMOND. (2) P. P. Jafta, Richmond; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Richmond to Reformed Mission Clinic and return via Inhlazuka and Road D61 on Thursdays. (b) Within a radius of 32 km of Reformed Mission Clinic, Enkumane. (c) On casual trips beyond (b) above.

RAB553 (T1920)—PROVINCE OF NATAL. (2) H. Mnguni, Hoha; application for additional authority. (3) Two motor-cars. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On casual trips from Delamuzi School, District of Umzimkulu, which fall within the Province of Natal.

RAB554 (T1922)—IXOPO. (2) N. S. Nene, Ixopo; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Bensela B.C. School. (b) On casual trips beyond (a).

RAB555 (T1923)—NEWCASTLE. (2) E. J. M. Horsley, Newcastle; new application in place of certificates not renewed for 1973/74. (3) Two motor-cars—NN 1147 and NN 398. In respect of NN 1147: (4) White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Newcastle. In respect of NN 398: (b) As (a) above. (c) On casual trips beyond (b).

RAB556 (T1926)—NQUTU. (2) J. Khanye, Nqutu; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of Mathambo Area, District of Nqutu.

RAB557 (T1930)—MADADENI. (2) P. F. Dhlamini, Madadeni; additional vehicles and amended authority. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within Madadeni Bantu Township to points within a radius of 50 km of Madadeni and return.

RAB558 (T1936)—JOJOSINI. (2) L. Mtshali, Nqutu; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Jojosini. Vehicle to be stationed at Jojosini.

RAB559 (T1941)—BULWER. (2) N. Mtolo, Bulwer; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Bantu Township I. Bulwer.

RAB560 (AG1942)—NEWCASTLE. (2) Reyneke Vervoer (Edms.) Bpk., Newcastle; nuwe aansoek om 'n motortransport-sertifikaat. (3) Sewe-en-dertig vragnomotors. (4) Sand, klip en padboumateriaal. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Newcastle.

RAB560 (AG1947)—HOWICK. (2) C. G. McGregor, Howick; Application for additional vehicles and additional authority. (3) Two lorries. (4) (a) Goods and parcels as per S.A.R. & H. contract. (5) (a) From S.A.R. & H., Howick, to points within the Magisterial District of Howick. (4) (b) Spare parts and tools for own use only when required for repairs and/or maintenance of machinery. (5) (b) Within the Province of Natal. (4) (c) Goods, all classes. (5) (c) Within a radius of 50 km of Post Office, Howick.

(4) (d) Fresh produce. (5) (d) From farms within a radius of 15 km of General Post Office, Curry's Post, to Howick and Pietermaritzburg. (4) (e) Goods, all classes. (5) (e) Within a radius of 15 km of Post Office, Curry's Post. (4) (f) Own goods. (5) (f) Within a radius of 50 km of General Post Office, Howick. (4) (g) Own timber from plantations in the Magisterial District of Lions River to the nearest and most suitable railway station in the Magisterial District of Lions River. (4) (h) Household and office removals and hut and kraal removals. (5) (h) Within a radius of 112 km of General Post Office, Howick. (4) (i) Own timber not sawn longitudinally. (5) (i) Within the Magisterial District of Lions River to Pietermaritzburg. (4) (j) Vegetables. (5) (j) Within a radius of 80 km of Howick to Durban.

RAB562 (AG1892)—WEENEN. (2) B. Bhagarette, Weenen; application for amended authority. (3) One lorry—NW 368. (4) Goods, all classes, on behalf of Non-Whites. (5) Within the Magisterial District of Weenen.

RAB563 (T1986)—PAULPIETERSBURG. (2) J. Simelane, Paulpietersburg; application for additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Paulpietersburg to operate from Nauwkloof Bantu Trust Farm.

RAB564 (T1951)—POMEROY. (2) B. E. Mchunu, Wasbank; new application in place of certificate not renewed for 1973/74. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Jobskop, District of Pomeroy.

RAB565 (T1950)—MOBRAY. (2) S. Peter, New Hanover; new application in place of certificate not renewed for 1973/74. (3) One motor-car. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Roman Catholic Mission, Mobray. (b) On casual trips beyond (a).

RAB566 (AG2097)—NEW HANOVER. (2) S. Peter, New Hanover; new application for motor carrier certificate. (3) One lorry. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 30 km of New Hanover. (4) (b) Timber on behalf of farmers. (5) (b) From farms in the Magisterial District of New Hanover to nearest mill or railway siding. (4) (c) Farm produce not processed, frozen or bottled on behalf of farmers. (5) (c) From farms in the Districts of New Hanover to the Durban and Pietermaritzburg Markets.

RAB567 (T1952)—DUNDEE. (2) C. Nkosi, Dundee; new application in place of certificate not renewed for 1973/74. (3) One motor-car. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Dundee.

RAB568 (AP1953)—IMPOLWENI/PIETERMARITZBURG. (2) D. Ngcobo, Impolweni; application for additional vehicle and amended time-table and scale of charges. (3) One bus—NH 1584. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Impolweni and Pietermaritzburg via Hlopes Kraal, Umgeni.

Time-table

	<i>Depart</i>	<i>Arrive</i>
Impolweni.....	6.00	Pietermaritzburg..... 7.00
Pietermaritzburg.....	7.00	Impolweni..... 7.50
Impolweni.....	8.00	Pietermaritzburg..... 9.30
Pietermaritzburg.....	3.00	Impolweni..... 4.00
Impolweni.....	4.00	Pietermaritzburg..... 5.00
Pietermaritzburg.....	6.30	Impolweni..... 7.30

Fares

	<i>Cents</i>
Impolweni to Pietermaritzburg.....	25
Impolweni to Umgeni.....	10
Impolweni to Hlope.....	5

RAB569 (AP1955)—EDENDALE. (2) A. Zondi, Edendale; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Edendale. (b) On casual trips beyond (a).

RAB570 (T1956)—DANNHAUSER/NEWCASTLE. (2) D. Mdlalose, Dannhauser; new application in place of certificates not renewed for 1973/74. (3) Two motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Newcastle and Dannhauser.

RAB571 (T1957)—IMPOLWENI. (2) M. P. Zuma, New Hanover; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Impolweni Mission, District of New Hanover. (b) On casual trips beyond (a).

RAB572 (T1959)—RICHMOND. (2) M. Zuma, Richmond; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Esimozomeni B.C. School, Richmond. (b) On casual trips beyond (a).

RAB573 (T1961)—DENNY DALTON. (2) E. Jiyane, Durban; application for additional authority. (3) One motor-car—NBA 326. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) On casual trips beyond a radius of 50 km of Denny Dalton, District of Babanango.

RAB574 (AG1964)—CEDARVILLE. (2) Kromdraai Co-op. Dairies, Cedarville; new application in place of certificates not renewed for 1973/74. (3) Two lorries. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between points situated within a radius of 50 km of own place of business at Cedarville. (4) (b) Goods exclusively on behalf of members of Kromdraai Co-operative Dairies. (5) (b) Between points situated within a radius of 50 km of Kromdraai Dairies, place of business at Cedarville subject to the provision that no goods may be picked up at any points situated within one mile of a railway station or siding or at any point situated within two km of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within two km of a railway station siding or regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by the railway and/or a regular road motor service.

RAB575 (AG1965)—PROVINCE OF NATAL. (2) J. C. Rade-meyer, Dundee; new application in place of certificate not renewed for 1973/74. (3) One lorry. (4) (a) Coal-mining equipment and coal-mining requirements in cases of breakdowns, fires, rock-falls, explosions or any other similar unforeseen emergency in or at coal-mines situated within the Province of Natal, for purposes of replacement of any mining plant or mining equipment, fire-fighting, emergency, mining or drilling operations or any other emergency activity in mines. (5) (a) From applicant's place of business at Dundee to such coal-mines situated within the Province of Natal. (4) (b) Spare parts required for the urgent and immediate bona fide repair of any coal-mining machinery, or coal-mining plant, which have become defective and which on account of urgency must be repaired expeditiously (excluding deliveries to replenish stock). (5) (b) From applicant's place of business at Dundee to any coal-mine situated within the Province of Natal. (4) (c) Coal-mining machinery and/or coal-mining plant which have become defective and which on account of urgency must be repaired expeditiously. (5) (c) From any coal-mine within the Province of Natal to applicant's business at Dundee, or to Johannesburg, or to Durban, where such coal-mining machinery and/or mining plant are to be repaired and return thereafter to the coal-mines from which it was removed for repairs. (4) (d) Coal and magnetite samples (rock ore). (5) (d) Within a radius of 160 km of Northfield Collieries and Stanmount Collieries.

RAB576 (AGT1909)—DANNHAUSER/HILLTOP. (2) M. Nkomo, Dannhauser; new application for motor carrier certificate. (3) One lorry and one motor-car. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (b) General goods. (5) Between Dannhauser and Hilltop.

RAB577 (AP1994)—OSIZWENI/DANNHAUSER/HILLTOP. (2) G. Zwane, Newcastle; application for additional vehicles and additional authority. (3) Two buses to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Between Osizweni and Dannhauser via Blauwbosch, Ntendeka, Kalvlagte, Cloneen, Annievale, Hilltop and Cambrian.

Time-table

	Depart	Arrive
Osizweni.....	5.00	Dannhauser..... 6.00
Dannhauser.....	6.30	Osizweni..... 7.30
Osizweni.....	8.00	Dannhauser..... 9.00
Dannhauser.....	1.30	Osizweni..... 2.30
Osizweni.....	4.00	Dannhauser..... 5.00
Dannhauser.....	5.30	Osizweni..... 6.30
Osizweni.....	6.45	Dannhauser..... 7.45
Dannhauser.....	8.00	Osizweni..... 9.00

Scale of charges

	Miles	Cents
Osizweni to Blauwbosch.....	4	10
Blauwbosch to Ntendeka.....	2	05
Ntendeka to Kalvlagte.....	2	05
Kalvlagte to Cloneen.....	4	10
Cloneen to Annievale.....	3	10
Annievale to Hilltop.....	3	05
Hilltop to Cambrian.....	5	10
Cambrian to Dannhauser.....	3	05
Osizweni to Dannhauser.....	—	30

(b) Between Hilltop and Iscor Works via Annievale, Cloneen, Kalvlagte, Ntendeka, Blauwbosch, Cavan, Ngagane and Newcastle.

Time-table

	Depart	Arrive
Hilltop.....	5.00	Iscor..... 6.30
Iscor.....	6.00	Hilltop..... 8.30
Hilltop.....	10.00	Iscor..... 11.30
Iscor.....	11.00	Hilltop..... 2.30
Hilltop.....	3.00	Iscor..... 4.30
Iscor.....	5.30	Hilltop..... 7.00

Scale of charges

	Miles	Cents
Hilltop to Annievale.....	3	05
Annievale to Cloneen.....	3	05
Cloneen to Kalvlagte.....	4	05
Kalvlagte to Ntendeka.....	2	05
Ntendeka to Blauwbosch.....	2	05
Blauwbosch to Cavan.....	3	05
Cavan to Ngagane.....	3	05
Ngagane to Newcastle.....	6	10
Newcastle to Iscor.....	7	15
Hilltop to Iscor.....	—	40

RAB578 (T1968)—DANNHAUSER. (2) E. Zwane, Dannhauser; new application for motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Embebane Trust Farm, Dannhauser.

RAB579 (T1969)—VRYHEID. (2) S. Zulu, Vryheid; new application for motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of Esikhaleni Mission, Vryheid.

RAB580 (T1974)—RICHMOND. (2) A. I. Ally, Richmond; application for additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mandiza Store, District of Richmond.

RAB581 (AG1975)—CHARLESTOWN. (2) R. Ndima, Charlestown; new application for motor carrier certificate. (3) One light delivery van. (4) Fresh fruit and fresh vegetables on behalf of I. Mzizi. (5) Within a radius of 50 km of Charlestown Bantu Township.

RAB582 (AP1977)—ESTCOURT. (2) J. Mahlinza, Estcourt; application for additional vehicles. (3) Two buses to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Dutch Reformed Church (or Sethebe's Kraal) and Estcourt via Mnguni's Tea Room, Secondary School, Pisgah Gate, Chief Mbaso's Kraal, Wembesi Bantu Township and Wagondrift Dam.

Time-table

Sithebe's Kraal via Wembesi to Estcourt

<i>Mondays to Saturdays</i>		
	Depart	Arrive
Sithebe's Kraal.....	7.15	Mnguni's Tea Room 7.35
Mnguni's Tea Room..	7.40	Secondary School.... 7.45
Secondary School.....	7.50	Pisgah Gate..... 7.55
Pisgah Gate.....	8.00	Chief Mbaso's Kraal 8.05
Chief Mbaso's Kraal	8.05	Wembesi..... 8.15
Wembesi.....	8.15	Wagondrift Dam..... 8.30
Wagondrift Dam....	8.30	Estcourt..... 8.45
Estcourt.....	1.20	Wagondrift Dam..... 1.35
Wagondrift Dam....	1.35	Wembesi..... 1.50
Wembesi.....	1.50	Chief Mbaso's Kraal 2.10
Chief Mbaso's Kraal	2.10	Pisgah Gate..... 2.15
Pisgah Gate.....	2.15	Secondary School..... 2.20
Secondary School....	2.20	Mnguni's Tea Room... 2.25
Mnguni's Tea Room..	2.30	Sithebe's Kraal..... 3.00

Sunday, Monday and Friday Mornings and Afternoons

Sithebe's Kraal.....	4.00	Mnguni's Tea Room.. 4.20
Mnguni's Tea Room..	4.20	Secondary School.... 4.25
Secondary School....	4.30	Pisgah Gate..... 4.40
Pisgah Gate.....	4.45	Chief Mbaso's Kraal 4.50
Chief Mbaso's Kraal	4.50	Wembesi..... 5.00
Wembesi.....	5.00	Wagondrift Dam..... 5.15
Wagondrift Dam....	5.15	Estcourt..... 5.30
Estcourt.....	6.00	Wagondrift Dam..... 6.10
Wagondrift Dam....	6.10	Wembesi..... 6.20
Wembesi.....	6.20	Chief Mbaso's Kraal 6.30
Chief Mbaso's Kraal	6.30	Pisgah Gate..... 6.35
Pisgah Gate.....	6.35	Secondary School.... 6.40
Secondary School....	6.45	Mnguni's Tea Room... 6.50
Mnguni's Tea Room... 6.50		Sithebe's Kraal..... 7.00
Sithebe's Kraal.....	4.00	Mnguni's Tea Room... 4.20
Mnguni's Tea Room... 4.20		Secondary School.... 4.25
Secondary School.... 4.30		Pisgah Gate..... 4.40
Pisgah Gate..... 4.45		Chief Mbaso's Kraal 4.50
Chief Mbaso's Kraal 4.50		Wembesi..... 5.00
Wembesi..... 5.00		Wagondrift Dam..... 5.15
Wagondrift Dam.... 5.15		Estcourt..... 5.30
Estcourt..... 6.00		Wagondrift Dam..... 6.10
Wagondrift Dam.... 6.10		Wembesi..... 6.20
Wembesi..... 6.20		Chief Mbaso's Kraal 6.30
Chief Mbaso's Kraal 6.30		Pisgah Gate..... 6.35
Pisgah Gate..... 6.35		Secondary School.... 6.40
Secondary School.... 6.45		Mnguni's Tea Room... 6.50
Mnguni's Tea Room... 6.50		Sithebe's Kraal..... 7.00

Scale of charges

Sithebe's Kraal via Wembesi to Estcourt..... 25 cents single.

RAB583 (T1970)—DISTRICT OF NONGOMA. (2) Z. Zulu, Nongoma; application for additional vehicle and additional authority. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 30 km of Buxeden Trading Store, District of Nongoma. (b) On casual trips beyond (a).

RAB584 (AP1981)—LADYSMITH. (2) A. Gokul, Wesselsnek; new application for motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From St Joseph's Mission to Ladysmith via Asmal's Store, Crimen and Pepworth Turnoff and return via Pepworth Turnoff, Crimen and Asmal's Store. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Wesselsnek.

Time-table

Daily, Mondays to Sundays			
	Depart		Arrive
St Joseph's Mission..	5.30	Asmal's Store.....	5.35
Asmal's Store.....	5.40	Crimen.....	5.55
Crimen.....	6.00	Pepworth Turnoff....	6.15
Pepworth Turnoff....	6.20	Ladysmith.....	6.30
Ladysmith.....	7.00	Pepworth Turnoff....	7.10
Pepworth Turnoff....	7.15	Crimen.....	7.30
Crimen.....	7.35	Asmal's Store.....	7.50
Asmal's Store.....	7.55	St Joseph's Mission...	8.00
St Joseph's Mission...	9.00	Asmal's Store.....	9.05
Asmal's Store.....	9.10	Crimen.....	9.25
Crimen.....	9.30	Pepworth Turnoff....	9.45
Pepworth Turnoff....	9.50	Ladysmith.....	10.00
Ladysmith.....	2.45	Pepworth Turnoff....	2.55
Pepworth Turnoff....	3.00	Crimen.....	3.15
Crimen.....	3.20	Asmal's Store.....	3.35
Asmal's Store.....	3.40	St Joseph's Mission...	3.45
St Joseph's Mission...	4.00	Asmal's Store.....	4.05
Asmal's Store.....	4.10	Crimen.....	4.25
Crimen.....	4.30	Pepworth Turnoff....	4.45
Pepworth Turnoff....	4.50	Ladysmith.....	5.00
Ladysmith.....	5.05	Pepworth Turnoff....	5.15
Pepworth Turnoff....	5.20	Crimen.....	5.35
Crimen.....	5.40	Asmal's Store.....	5.55
Asmal's Store.....	6.00	St Joseph's Mission...	6.05

Scale of charges

	km	Cents
St Joseph's Mission to Ladysmith.....	45	45
Asmal's Store to Ladysmith.....	40	40
Crimen to Ladysmith.....	2.5	20
Pepworth Turnoff to Ladysmith.....	10	10

Workers return

Mondays to Fridays.....	R2,00
Mondays to Saturdays.....	R2,50

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris. Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria.

E172/A998—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) D. Elliott (Pty) Ltd, Pretoria; additional vehicles with existing authority. (3) One mechanical horse—TP 108-085 and one trailer—TP 110-012. (4) (a) Furniture, mattresses, excluding upholstery materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, except where exempted items form part of, or are intended for use and where originally sold together with the pieces of furniture; also excluding pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware, porcelainware, glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing-machines, radios and electric switchgear and switchboards. (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously (excluding delivery to any business premises to replenish stocks). (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Coal, coke, lime, wooden mine props, bones, lucern, hay, chaff, teff, silage, stock meal, stone, calf meal, sand, bricks, earthen tiles, roofing slates, rough unsawn timber, firewood, fertilisers, crude and untreated ores, crude and untreated minerals. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables (except canned), subject to the proviso that the holder of this certificate shall convey all the fresh fruit and fresh vegetables offered to him for conveyance. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, electric heaters, sewing-machines, chandeliers, mirrors,

glassware (except window glass), porcelainware (except wash-basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing-machines, radios and electric switchgear and switchboards. (5) (e) Within a radius of 480 km of any point listed in the Pretoria and Reef cartage area. (4) (f) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass fittings, show windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos boards, wood fibre boards, cornices, marble sheets, guttering and down-pipes (direct to building sites for building purposes and not for replenishing stocks). (5) (f) Within a radius of 240 km of any point listed within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (g) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erection sites. (5) (g) Situated within a radius of 240 km of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (h) Water pumping plant, window charges, electrical and gas lighting plant, geysers and venetian blinds. (5) (h) Direct to farms within a radius of 240 km of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (i) Agricultural machinery and tools direct to farms for farming purposes. (5) (i) Within a radius of 240 km of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (j) Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings and transformers; (ii) cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments; (iii) fibre suitcases; (iv) fresh meat and fresh fish, cold meats and cooked or smoked fish (but not tinned or bottled), fresh milk, sterilised flavoured skimmed milk, cream (not tinned), ice cream, butter, cheese and eggs. (5) (j) Within a radius of 240 km of any point listed within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (k) Mechanical shovels from one excavation site to another. (5) (k) Within the Republic of South Africa. (4) (l) Electric motors and switchgear for repairs and return after repair. (5) (l) Within a radius of 480 km of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (m) Mechanical shovels and earth-moving machinery. (5) (m) From one excavation site to another, within a radius of 480 km of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (n) Abnormal loads as prescribed by the Provincial Road Traffic Ordinance. (5) (n) Within a radius of 480 km of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (o) The conveyance of defective machinery to a point of repair and return after repair. (5) (o) Within a radius of 480 km of any point situated within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (p) Goods. (5) (p) Within the Pretoria and Reef cartage area.

R1040/A1641—PRETORIA/WITWATERSRAND. (2) Rennie's Distribution (Pty) Ltd, Pretoria; new application. (3) Five vehicles, three panel vans and two trucks. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria, and within the boundaries of the farms Rooipoort 38, Goudvlakte Oost 37, Oog van Wonderfontein 39 and Smalbank 43, situated within the Magisterial District of Oberholzer, and within a radius of 25 km of Church Square, Pretoria (hereinafter referred to as the Reef cartage area). (4) (b) Spare parts being required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks). (5) (b) From points situated within the Reef cartage area to points situated within the Republic of South Africa. (4) (c) Complete electric plant (for direct installation), comprised of metal clad distribution switchgear of fitted kiosks (not for domestic use), only incorporation all or any of the following appropriate components: (i) Oil- and compound-filled switches; (ii) air insulated switches; (iii) isolators; (iv) circuit breakers; (v) Fitted (i.e. built in) transformers; (vi) rectifiers; (vii) starters; and (viii) fitters' instrument panels and not more than 500 lb in weight (inclusive) per any one trip of resinous or bitumastic compound and not more than 100 lb in weight (inclusive) per any one trip of bus bars insulating material and short lengths of cable being conveyed at the same time and required for the installation of the articles mentioned in this paragraph (but does not include material of any type for field extension work). (5) (c) Within a radius of 530 km of Post Office, Johannesburg. (4) (d) Oil-filled transformers each not less than 2 000 lb in weight and manufactured in the Republic of South Africa for direct installation at the destination. (5) (d) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 560 km of Post Office, Johannesburg. (4) (e) Batteries, battery chargers and fluorescent equipment. (5) (e) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 240 km of Post Office, Johannesburg. (4) (f) Piledriving and drilling plant consisting of the following items: (i) Air compressors; (ii) drilling

rig filled with rockdrills; (iii) drill steel; (iv) airline hose and fittings; and (v) diamond drill bits and extensions, for immediate use and not for replenishment of stocks, between workshops and construction sites between points within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg. (4) (g) Agricultural machinery and agricultural tools direct to farms for farming purposes. (5) (g) From points situated within the Reef cartage area direct to farms situated within a radius of 240 km of Post Office, Johannesburg. (4) (h) Water pump installations, windchargers, electrical and gas lighting plant, warm water installations and venetian blinds (for immediate installation). (5) (h) From points situated within the Reef cartage area direct to points of installation situated within a radius of 240 km of Post Office, Johannesburg. (4) (i) Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments. (5) (i) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 240 km of Post Office, Johannesburg. (4) (j) Fibre suitcases. (5) (j) From points situated within the Reef cartage area to points situated within a radius of 240 km of Post Office, Johannesburg. (4) (k) Bona fide household removals from one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another. (5) (k) Within the Republic of South Africa. (4) (l) Complete dining-room, lounge and bedroom suites, and any items of furniture forming part thereof, kitchen furniture, including stoves and refrigerators, ashtray stands, baby bathtubs with drawers (compactums), prams, benches, palm stands, bookcases and bookshelves, liquor cabinets, glass display cabinets, household kiosks, household stands, household tea trolleys, fireplace screens, cabinets, hall stands, pianos, writing desks, chests of drawers, linen cupboards, walkers, medicine chests, organs, record players, record holders, record cabinets, radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, couches, grandfather clocks, settees, shoe cabinets, dolls (wendy) houses, playpens, cradles with or without stands, stoep benches, periodical stands, garden benches, trousseau kists, fresh flowers and plants, packing materials for own use only, washing machines, upholstering materials, linoleum, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings, where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with such items and are conveyed simultaneously. (5) (l) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (m) Knitting-machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air-conditioners, household floor polishers, vacuum cleaners, chandeliers, sewing-machines, porcelain ware, mirrors, string and valve musical instruments, display cabinets, heaters and fans. (5) (m) Within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg. (4) (n) Single articles or parcels, each not exceeding 100 lb in weight. (5) (n) Between points situated within the Reef cartage area and gold mines situated within the Magisterial District of Oberholzer. (4) (o) Machinery and machine parts for and after repair. (5) (o) Between points situated within the Reef cartage area and gold mines situated within the Reef cartage area and gold mines situated within the Magisterial District of Oberholzer. (4) (p) Goods. (5) (p) Between points situated within the Magisterial Districts of Pretoria and Britz, and between Brits and Pretoria.

C469/A1836—WITBANK. (2) Cargo Carriers East Vaal (Edms.) Bpk., Witbank; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Vier voertuie, twee vragmotors en twee sleepwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Witbank, onderworpe aan die drie kilometer beperking. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf Witbank na Bronkhorstspuit, onderworpe aan die drie kilometer beperking. (4) (c) Dolomiet. (5) (c) Vanaf Lyttelton na Witbank, onderworpe aan die drie kilometer beperking. (4) (d) Klei. (5) (d) Binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Bronkhorstspuit, onderworpe aan die drie kilometer beperking. (4) (e) Steenkool en kwartsiet, ten behoeve van Rand Carbide and Coal en Transvaal Vanadium. (5) (e) Binne 'n radius van 35 km vanaf Witbank, onderworpe aan die drie kilometer beperking.

V625/A1962—PROVINSIE TRANSSVAAL. (2) F. J. J. van Rensburg, Beestekraal, Brits; nuwe aansoek. (3) Vyf vragmotors—TCD 18292, NN 11778, NN 1807, NN 117-912 en TAZ 14225. (4) (a) Water vir padmaak doeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

C847/A1904—WITBANK. (2) M. Cassim, Witbank; new application. (3) Two lorries—TW 9939 and TW 7860. (4) Petroleum products packed in drums and tins. (5) From Mobile Oils Depot in Witbank to customers within the Township of Witbank and mines located within a radius of 15 km of Witbank.

W664/A1571—MIDDELBURG, TRANSSVAAL. (2) W. Hislop, wat handel dryf as Wisp Agencies, Middelburg, Transvaal; nuwe aansoek. (3) Ses voertuie, twee vragmotors—TM 18163 en TM 13183, een voerspanwa—TAL 12163, een leunwa—TAL

12641 en twee sleepwaens—TM 18162 en TM 13317. (4) Kontrak vir vervoer van stene vir Federale Stene Bpk., Middelburg, Transvaal. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Middelburg, Transvaal.

B1678/A1653—LETABA. (2) C. J. Botha, wat handel dryf as Smitsrust Transport; nuwe aansoek. (3) Twee ligte afleweringswaens—TBD 751 en TBD 706. (4) Hout, heuning en plaasprodukte. (5) Vanaf punte binne die distrik Letaba, na Duiwelskloof- en Tzaneenstasie.

C469/A1816—WITBANK/BRONKHORSTSPRUIT. (2) Cargo Carriers Eastvaal (Pty) Ltd, Witbank; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TW 2185 en een sleepwa—TW 1735. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Witbank, onderworpe aan die drie kilometer beperking. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf Witbank na Bronkhorstspuit, onderworpe aan die drie kilometer beperking. (4) (c) Dolomiet. (5) (c) Vanaf Lyttelton na Witbank, onderworpe aan die drie kilometer beperking. (4) (d) Klei. (5) (d) Binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Bronkhorstspuit, onderworpe aan die drie kilometer beperking. (4) (e) Steenkool en kwartsiet, ten behoeve van Rand Carbide and Coal en Transvaal Vanadium. (5) (e) Binne 'n radius van 35 km vanaf Witbank, onderworpe aan die drie kilometer beperking.

M498/A1944—PROVINSIE TRANSSVAAL. (2) G. C. F. Maritz, Sabie; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Vier vragmotors—TBS 584, TBS 1130, TBS 1640 en TBS 1670. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

N994/A1452—ELANDSFONTEIN. (2) P. Ntuli, Ga-Rankuwa; oordrag vanaf E. Raphire, Sertifikaat C00320. (3) Een motorak aangekoop te word. (4) Nie meer as vyf Bantopassasiers (besoekers alleenlik) en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank, bedoel vir hul eie gebruik. (5) Vanaf Elandsfontein na Ga-Rankuwahospitaal en terug onderhewig aan die voorwaarde dat die houer van hierdie sertifikaat of sy dienaar moet die tariewe wat deur die betrokke plaaslike raad vasgestel of aangeneem is, nakom, en moet 'n duidelike leesbare afskrif van sodanige tariewe in 'n opsigtelike plek in die betrokke voertuig vertoon. Die houer van hierdie sertifikaat of sy dienaar mag nie, nadat hy sy passasiers op sy voertuig het, 'n ander passasier op 'n plek wat op 'n geskeduleerde busroete geleë is, oplaai binne een uur voor die vertrektyd van die geskeduleerde bus vanaf daardie plek, en sodanige passasier vervoer na 'n ander plek op daardie busroete nie (d.w.s. dat die passasier nie die bus vooruitgaan nie). Die houer van hierdie sertifikaat of sy dienaar mag nie passasiers vir vervoer werf, of toelaat dat passasiers namens hom vir vervoer gewerf word nie.

S1077/A1483—PRETORIA. (2) Saamtrek Kleurling Huurmotors en Transport Diens (Edms.) Bpk., Pretoria; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Sewentien voertuie. (4) (a) Nie-Blanke begrafnisgeselskappe uitsluitlik ten behoeve van E. J. Grobbelaar & Seuns (Edms.) Bpk. (5) (a) Vanaf die besigheidperseel van E. J. Grobbelaar & Seuns (Edms.) Bpk., Pretoria, alleenlik na begraafplase binne die landdrostdistrik Pretoria. (4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Binne 'n radius van 10 km vanaf Poskantoor, Eersterust. (4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Binne 'n radius van 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (d) Binne 'n radius van 25 km vanaf Poskantoor, Eersterust. (4) (e) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (e) Binne 'n radius van 25 km vanaf Poskantoor, Eersterust. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Poskantoor, Eersterust, en dieselfde passasiers op die terugrit.

M5278/A752—WITBANK. (2) S. T. Malaza, Witbank; new application. (3) One motor-car—TW 13654. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Witbank. Vehicle to be stationed at the Witbank Bantu Township.

P1237/A1652—KIEPERSOL. (2) B. J. A. du Plessis, Hazyview; new application. (3) Two lorries—TDH 7510 and TDH 5979. (4) Crushed stone. (5) From Kiepersol Quarries to White River.

H681/A1666—WATERVAL-BOVEN. (2) J. Hleza, Waterval-Boven; new application (late renewal) with existing authority. (3) Two motor-cars—TBL 1593 and TBL 2645. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Car—TBL 2645, within a radius of 50 km of Post Office, Waterval-Boven. Car—TBL 1593, within a radius of 40 km of Post Office, Waterval-Boven.

G644/A1711—IRENE. (2) C. Grispos, Irene; new application. (3) Three vehicles, two lorries—TLN 7486 and TLN 3784 and one trailer—TZN 5693. (4) Goods. (5) Within the Pretoria and Reef cartage area.

C819/A505—SIBASA. (2) P. Chibandakane, Sibasa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Sibasa to Lambani Bantu Township via Mutsindudi River, Natal House, Mokula, Tshidzini, Tshifudi, Tshaulu, Magala and Begwa, and return via the same route.

P771/A1856—KIEPERSOL, OOS-TRANSVAAL. (2) B. J. A. du Plessis, Hazyview; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TDH 7183. (4) Gebreekte klip. (5) Tussen Kiepersol, Oos-Transvaal, en Witrivier, met 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Kiepersol.

M551/A1847—LENYENYE. (2) W. Mokgata, Shiluvane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Lenyenye-Bantoeoord, Tzaneen. Voertuig sal te Lenyenye-Bantoeoord gestasioneer word.

M1703/A722—ATTERIDGEVILLE. (2) P. Nthoroane, Atteridgeville; name changed from Motsomi to Nthoroane. (3) Three motor-cars—TP 114-395 (Certificate C116162), TP 45223 (Certificate C115084) and TP 20344 (Certificate C114970). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Kalafong, Atteridgeville and Kabbona Stations and graveyard gate, Atteridgeville, and from Atteridgeville Graveyard to points within a radius of 10 km of Atteridgeville and Saulsville Bantu Townships, and back.

D129/A637—VANDYKSDRIF. (2) Douglas Colliery Ltd, Vandyksdrif; new application. (3) One bus, one truck and one light delivery van. (4) (a) White employees and their families (free of charge). (5) (a) From Vandyksdrif to Witbank direct and return direct. (4) (b) White employees and their dependants (free of charge) on organised sport events. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Vandyksdrif. (4) (c) Own mine products and requirements, apprentices attending technical classes and Non-White employees for recreation purposes (free of charge). (5) (c) Within the Magisterial District of Witbank. (4) (d) Not more than 10 own Bantu recruits. (5) (d) Between Vandyksdrif Colliery and Boschpoort 88 and Vergelegen 86, Division Annex of Groblersvrede, District of Lydenburg. (4) (e) (i) Own workmen (subject to the proviso that no charges be made for the transportation) in the course of their employment in the holder's business. (ii) Tools of trade and own spare parts for own use when required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (e) From holder's place of business at Vandyksdrif to points within a radius of 240 km of place of business at Vandyksdrif provided such tools or spare parts may not be delivered for sale or augmentation of stock. Conveyance of items (4) (a) and (b) by means of one bus and items (4) (c) to (e) by means of one lorry and one light delivery van.

K207/A404—WITRIVIER. (2) J. J. Kritzinger, Witrivier; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Witrivier, onderworpe aan die drie kilometer pro forma beperking. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal. (4) (c) Goedere slegs ten behoeve van Mtimba Steenmakery (Edms.) Bpk. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Mtimba, distrik Witrivier. (4) (d) Stene slegs ten behoeve van Mtimba Steenmakery (Edms.) Bpk. (5) (d) Vanaf Mtimba na bouversele geleë binne 'n radius van 240 km vanaf die plaas Mtimba, distrik Witrivier.

K954/A1905—HARTEBESPOORTDAM. (2) W. Kwele, Hartebespoortdam; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Hartebespoortdam na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Poskantoor, Hartebespoortdam, en terug. Voertuig gestasioneer te word by waterwerke kampong.

M5363/A1720—SETTLERS. (2) M. J. Mokhuloane, Settlers; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Settlers, distrik Warmbad.

P1238/A1893—MACHADODORP. (2) M. W. Pretorius, Vryheid; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrostdistrik Belfast, en op toevallige ritte buite die landdrostdistrik Belfast. Motorkar gestasioneer te word by Elandshotel, Machadodorp.

K539/A1665—VIVO. (2) D. J. Kruger, Vivo; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een vragmotor—TAJ 1093. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Vivo (drie kilometer pro forma). (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Tussen vendusiekrale geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Vivo en tussen plase geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Vivo. (4) (c) Vars groente en vrugte (nie ingemaak nie). (5) (c) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo na Louis Trichardt, Potgietersrus, Pretoria, Johannesburg en Pietersburg. (4) (d) Ruwe ongesaagde houtpale. (5) (d) Vanaf plantasies binne 'n radius van 95 km vanaf Vivo, en afvalhout vanaf meulens binne 'n radius van 95 km vanaf Vivo na plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo. (4) (e) Graan, katoen en grondbone. (5) (e) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo na Vivo, Pietersburg en Louis Trichardt. (4) (f) Onderdele van masjinerie vir herstel. (5) (f) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo na Louis Trichardt en Pietersburg en terug. (4) (g) Veevoer en bemestingstowwe. (5) (g) Tussen plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo en punte binne 'n radius van 95 km vanaf Vivo. (4) (h) Plaasgereedskap, waterpompinstallasies,

elektriese en gas beligtings apparate en onderdele van masjinerie vir herstel. (5) (h) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo na Pietersburg en terug. (4) (i) Landboumasjinerie en gereedskap. (5) (i) Vanaf Pietersburg direk na plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo. (4) (j) Stene, sand en klip. (5) (j) Binne 'n radius van 95 km vanaf Vivo. (4) (k) Asbessement-pype en toebehore vir besproeiingsdoeleindes. (5) (k) Vanaf Pietersburg direk na plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo. (4) (l) Gebaalde tabakblare. (5) (l) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Vivo na die tabak koöperasie te Potgietersrus. (4) (m) Meubels nl. asbakstanders, bedkassies, beddens, buffette, boekkaste, boekrakke, blomstanders, divans, drankkabinet, klerekaste, kopstukke vir beddens, kapstokke, kombuiske, kombuisrakke, laaikaste, loopringe, leeslampe, lesse-naars, linnekaste, matrasse, medisynekaste, rusbanke, spieëltafels, stoeltjies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, stoele, strykpplanke, stoepbanke, tafels, trousseaukiste, teewaentjies, wiegies, asook die volgende items wanneer hulle deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke hierbo gespesifiseer, verkoop is; gordyne, kussings, stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, elektriese verwarmers, gramradio's, glasware (maar nie vensterglas nie), glasvertoonkaste, huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), kerkanke, klaviere, kabinette vir gramradio's, kandelare, koelkaste, naamasjine, preekstoel, pymsiekinstrumente, radio's, snaarmusiekinstrumente, stowe, spieëls, toonbanke en wasmasjiene. (5) (m) Binne 'n radius van 95 km vanaf Vivo.

N.B.—Items (4) (a), (e), (i) en (g) is onderworpe aan die voorwaarde dat geen goedere mag op- en afgelaai word binne 'n radius van drie kilometer vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde spoorwegbus of ander gereelde diens bedien word nie.

V266/A363—PIETERSBURG. (2) J. De V. de Vaal, Tzaneen; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor en twee ligte afleweringswaens. (4) Onderdele in dringende herstel (pro forma). (5) Vanaf punte binne die Pretoria- en Randkarwegebied na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg, en punte onderweg na Pietersburg.

T88/A441—SIBASA. (2) L. Tshibola, Sibasa; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Goedere ten behoeve van Bantoes. (5) Vanaf Sibasa na punte binne die landdrostdistrik Sibasa en terug.

M937/A1048—GROBLERSDAL. (2) A. J. Masimula, Dennilton; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een vragmotor—TCA 2652. (4) (a) Goedere, op voorwaarde dat geen goedere opgelaa mag word op enige punte wat binne 'n radius van drie kilometer vanaf 'n spoorwegstasie, spoorweglylyn of op enige punt wat binne 'n radius van drie kilometer vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n punt wat binne 'n radius van drie kilometer vanaf 'n ander spoorwegstasie, spoorweglylyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien bedien word, geleë is nie, indien sodanige punt deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien beskikbaar gestel word. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Groblersdal en tussen Tafelkop en Groblersdal. (4) (b) Huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis of vanaf 'n stoorplek na 'n ander (slegs ten behoeve van Nie-Blankes). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Groblersdal.

G641/A1549—SONDAGSLOOP EN MELKSRIVIERGEBIED, 951 KM NOORD-OOS VAN VAALWATER. (2) C. P. Greer, Vlughtkraal, Vaalwater; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TA 6742. (4) (a) Loskalk. (5) (a) Vanaf Immerpan na Melkrivier. (4) (b) Groente, vrugte en beeste. (5) (b) Na die Rand se mark. (4) (c) Beemis. (5) (c) In die Melkriviergebied. (4) (d) Vuurmaakhout. (5) (d) In die Melkriviergebied. (4) (e) Veevoer. (5) (e) In die Melkriviergebied. (4) (f) Meubels. (5) (f) In die Melkriviergebied. (4) (g) Sand en stene. (5) (g) In die Melkriviergebied.

M5273/A1880—TONGA. (2) S. Mathebula, Tonga; new application. (3) One truck—TAA 5745. (4) (a) Sand and stone on behalf of Bantu. (5) (a) Within a radius of 25 km of Police Station, Tonga, Tonga Bantu Trust Area and the Magisterial District of Barberton. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) Within a radius of 25 km of Police Station, Tonga, Tonga Bantu Trust Area and the Magisterial District of Barberton.

M2595/A1878—MOOKETSI/SOEKMEKAAR. (2) M. L. Maponya, Tzaneen; bestaande voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee busse. (4) Bantoe-passasiers met hul persoonlike bagasie. (5) Uitbreiding van bestaande roete tussen Tzaneen en Louis Trichardt. (a) Vanaf Mooketsi na Billesdon 381 na Goedgedacht 382, na Boschplaats 407 na Altyd Mooi 379 na Sekgopos-Bantoeoord terug na Altyd Mooi 379 na Mooifontein

380 na Bastkloof 375 en dieselfde roete met die terugreis vanaf Louis Trichardt. (b) Vanaf Soekmekeer na die Magistraat van Sekgoses se kantoor te Middagson, via Zoekmekeer 778 en dieselfde roete op die terugreis.

Tydtafel

Maandag tot Saterdag			
	Vertrek		Arriveer
Tzaneen.....	5.00	Sekgopos-Bantoeoordorp.	6.00
Sekgopos.....	6.30	Middagson.....	9.15
Middagson.....	9.30	Louis Trichardt.....	11.00
Tzaneen.....	7.00	Sekgopos-Bantoeoordorp.	8.00
Sekgopos-Bantoeoordorp.	8.15	Middagson.....	9.15
Middagson.....	3.00	Sekgopos-Bantoeoordorp.	4.00
Sekgopos-Bantoeoordorp.	4.15	Tzaneen.....	5.15

Adisionele ritte soos en wanneer benodig.

C486/A1879—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) A. Claessens, Brits; nuwe aansoek. (3) Drie vrugmotors. (4) Padmaakmateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

M2784/A1939. (2) P. Mokwana, Mamelodi; bykomende voertuig met bykomende plus bestaande magtiging. (3) Een vrugmotor. (4) (a) Steenkool. (5) (a) Vanaf myne in die distrikte Witbank en Middelburg, na punte binne die Bantoegebiede binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Nebo. (4) (b) Sand en klip ten behoeve van Bantoes. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Mamelodi, distrik Pretoria. (4) (c) Vars vrugte en groente ten behoeve van Bantoes. (4) (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Mamelodi, distrik Pretoria.

M5304/A1419—MIDDELBURG, TRANSVAAL. (2) F. Mtsweni, Middelburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TM 70. (4) Bantoeopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf Wapasklooffabriek, distrik Middelburg, Transvaal.

B1028/A1237—COBALT MINE. (2) F. Ramalepe, Dennenilton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoeopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Cobalt Mine, geleë op die plaas Kruisrivier 74, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Cobalt Mine. Voertuig gestasioneer te word by Poskantoor, Cobalt Mine.

U75/H2065—WONDERBOOM. (2) United Air Services (Pty) Ltd, Pretoria; new application (late renewal). (3) One combi—TP 77791. (4) White passengers (free of charge) being passengers arriving at Wonderboom Airport by United Air Services (Pty) Ltd. (5) From Wonderboom Airport to Pretoria and Reef and return to Wonderboom Airport (occasional courtesy service only).

F48/A1909—THABAZIMBI. (2) J. L. Fourie, Thabazimbi; bykomende voertuig met bykomende magtiging plus bestaande magtiging. (3) Een vrugmotor—TBZ 1319. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne 'n radius van 96 km vanaf Poskantoor, Thabazimbi.

R811/A1931—RATSACA BANTU TOWNSHIP. (2) J. Raselekane, Soekmekeer; existing vehicle with amended authority. (3) One motor-car—TAJ 3941. (4) Bantu passengers with their

personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ratsaca Bantu Township.

M5367/A606—SIBASA. (2) P. Mashawhene, Tshakuma, Mission; additional vehicle with additional authority. (3) One light delivery van—VV 557. (4) General goods. (5) From Sibasa to Louis Trichardt via Beta and Elim Hospital and back to Sibasa via Nzhelele, Siloam Hospital, Tshakuma, Levubu, Masia and Mavhambé.

P1204/A1897—KLEINFONTEIN. (2) J. J. J. du Plessis en G. J. Rademeyer, wat handel dryf as Dura Transport. Kleinfontein; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor. (4) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Brits, na markte binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestyding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

D18/6/601 (A1/18)—PHALABORWA. (2) Lion Inn (Pty) Ltd, Phalaborwa; additional vehicle. (3) One 7-seater combi—TPH 2901. (4) White tourists being bona fide patrons of the hotel(s), motel belonging to the Lion Inn (Pty) Ltd and its associated companies. (5) (a) From Phalaborwa to Phalaborwa Gate en route to the Kruger National Park and return. (b) From Phalaborwa on tours to sightseeing places at Magoebaskloof, Strydom Tunnel, Pelgrim's Rest, Nelspruit, Blyde River Area and return. (c) From Phalaborwa to Skukuza and Lourenco Marques.

D18/6/1146 (A10/5)—POTCHEFSTROOM. (2) Jakobus Coenraad Petrus Bekker, handeldrywend as Potchefstroom Safari Ontspanningsklub, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een 10-sitplekkombi om aangekoop te word. (4) Blanke toeriste wat lede is van die Potchefstroom Safari Ontspanningsklub en hulle persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Potchefstroom oor Oberholzer, Tarlton, Pretoria, Witbank, Middelburg (Tvl), Belfast, Nelspruit na Krugerwildtuin en terug oor dieselfde roete. (b) Vanaf Potchefstroom na Krugersdorpwildtuin en terug. (c) Vanaf Potchefstroom na Ventersdorp, Lichtenburg, Mafeking en terug oor dieselfde roete. (d) Vanaf Potchefstroom na Kimberley oor Klerkdorp, Wolmaranstad, Bloemhof, Christiana en terug oor dieselfde roete. (e) Vanaf Potchefstroom na Lourenco Marques oor Oberholzer, Tarlton, Pretoria, Witbank, Middelburg (Tvl), Belfast, Nelspruit, Komatipoort en terug oor dieselfde roete. (f) Vanaf Potchefstroom na Durban oor Parys, Frankfort, Warden, Harrismith, Ladysmith, Estcourt, Pietermaritzburg en terug oor dieselfde roete.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Augustus 1973

BLOU BOEKE

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1971-72 oor die Rekeninge van die Administrasie van Kleurlingsake. (R.P. 57/1973.) Prys R1,25, oorsee R1,60, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Abattoirkommissie vir die Boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1972. (R.P. 59/1973.) Prys R0,90, oorsee R1,15, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid van Suidwes-Afrika vir die Boekjaar 1 Oktober 1970 tot 30 September 1971 en die Balansstaat soos op 30 September 1971. (R.P. 61/1973.) Prys R1,30, oorsee R1,65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Tabakraad vir die Boekjaar 1 Mei 1971 tot 30 April 1972 en die Balansstaat soos op 30 April 1972. (R.P. 62/1973.) Prys R0,80, oorsee R1, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Melkraad vir die Boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1972. (R.P. 63/1973.) Prys R1,75, oorsee R2,20, posvry.

Verslag van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens. (G.K. 2/1973.) Prys R2, oorsee R2,50, posvry.

Verslag van die Gekose Komitee oor Stedelike Ontwikkeling. (G.K. 6/1973.) Prys R3,20, oorsee R4, posvry.

Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings. (G.K. 1/1973.) Prys R6,90, oorsee R8,65, posvry.

Official Publications Issued During August 1973

BLUE BOOKS

Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1971-72 on the Accounts of the Administration of Coloured Affairs. (R.P. 57/1973.) Price R1,25, overseas R1,60, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Abattoir Commission for the Financial Year 1 July 1971 to 30 June 1972 and the Balance Sheet as at 30 June 1972. (R.P. 59/1973.) Price R0,90, overseas, R1,15, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board of South-West Africa for the Financial Year 1 October 1970 to 30 September 1971 and the Balance Sheet as at 30 September 1971. (R.P. 61/1973.) Price R1,30, overseas, R1,65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Board for the Financial Year 1 May 1971 to 30 April 1972 and the Balance Sheet as at 30 April 1972. (R.P. 62/1973.) Price R0,80, overseas, R1, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Milk Board for the Financial Year 1 July 1971 to 30 June 1972 and the Balance Sheet as at 30 June 1972. (R.P. 63/1973.) Price R1,75, overseas R2,20, post free.

Report of the Select Committee on Railways and Harbours. (S.C. 2/1973.) Price R2, overseas R2,50, post free.

Report of the Select Committee on Urban Development. (S.C. 6/1973.) Price R3,20, overseas R4, post free.

First and Second Reports of the Select Committee on Public Accounts. (S.C. 1/1973.) Price R6,90, overseas R8,65, post free.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEKE

Verslag 21-07-06—Onderwys, Vernaamste Statistiek, 1972. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.
 Verslag 11-01-07—Groothandelpryse van Handelsware, 1972. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.
 Verslag 09-02-08—'n Oorsig van die Rekenings van Mynmaatskappye vir die jaar 1971-72 en 1970-71. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.
 Verslag 05-41-03—Sensus van Konstruksie, 1967-68, Suid-Afrika. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.
 Verslag 06-02-08—Oordragte van Plattelandse Onroerende Eiendomme. jaar geëindig 31 Maart 1972. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKERY,
 PRETORIA EN KAAPSTAD

DEPARTMENT OF STATISTICS

Report 21-07-06—Education, Principal Statistics, 1972. Price R0,75, overseas R0,85, post free.
 Report 11-01-07—Wholesale Prices of Commodities, 1972. Price R0,75, overseas R0,95, post free.
 Report 09-02-08—A Survey of the Accounts of Mining Companies for the years 1971-72 and 1970-71. Price R0,75, overseas R0,95, post free.
 Report 05-41-03—Census of Construction, 1967-68, South Africa. Price R0,75, overseas R0,95, post free.
 Report 06-02-08—Transfers of Rural Immovable Property, year ended 31 March 1972. Price R0,75, overseas R0,95, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
 PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 3 September 1973, 10 Oktober 1973, 17, 25 en 26 Desember 1973 en 1 Januarie 1974 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

- 3 nm., op Donderdag, 30 Augustus 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 7 September 1973.
- 3 nm., op Donderdag, 4 Oktober 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Oktober 1973.
- 3 nm., op Donderdag, 13 Desember 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 21 Desember 1973.
- 3 nm., op Woensdag, 19 Desember 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 28 Desember 1973.
- 3 nm., op Donderdag, 27 Desember 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Januarie 1974.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. DE BEER, Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 3 September 1973, 10 Oktober 1973, 17, 25 en 26 Desember 1973 and 1 Januarie 1974, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

- 3 p.m., on Thursday, 30 August 1973, for the issue of Friday, 7 September 1973.
- 3 p.m., on Thursday, 4 October 1973, for the issue of Friday, 12 October 1973.
- 3 p.m., on Thursday, 13 December 1973, for the issue of Friday, 21 December 1973.
- 3 p.m., on Wednesday, 19 December 1973, for the issue of Friday, 28 December 1973.
- 3 p.m., on Thursday, 27 December 1973, for the issue of Friday, 4 January 1974.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. DE BEER, Government Printer.

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die oorspronklike *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing	Tarief per plasing
	R
(1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i>	2 60
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing ...	3 00
Verlore Lewensversekeringspolis—per kennisgewing ...	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. Rate for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice	Rate per insertion
	R
(1) Appointment as appraiser—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i>	2 60
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)	

<i>Aard van kennisgewing</i>	<i>Tarief per plasing</i> R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolis)—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasinge	30 00
(2) Bestorwe Boedels —Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) Ander wettlike kennisgewings , bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wettlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:	

<i>Kind of notice</i>	<i>Rate per insertion</i> R
Business Notices , i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board —per notice [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies) —per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name —per notice for four insertions	30 00
(2) Deceased Estates —Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.	
(3) Other Legal Notices , e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:	

Getal woorde	Getal plasinge			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1-100.....	6,00	10,00	14,00	18,00
101-150.....	9,00	15,00	21,00	27,00
151-200.....	12,00	20,00	28,00	36,00
201-250.....	15,00	25,00	35,00	45,00
251-300.....	18,00	30,00	42,00	54,00
301-350.....	21,00	35,00	49,00	63,00
351-400.....	24,00	40,00	56,00	72,00
401-450.....	27,00	45,00	63,00	81,00
451-500.....	30,00	50,00	70,00	90,00
501-550.....	33,00	55,00	77,00	99,00
551-600.....	36,00	60,00	84,00	108,00
601-650.....	39,00	65,00	91,00	117,00
651-700.....	42,00	70,00	98,00	126,00
701-750.....	45,00	75,00	105,00	135,00
751-800.....	48,00	80,00	112,00	144,00
801-850.....	51,00	85,00	119,00	153,00
851-900.....	54,00	90,00	126,00	162,00
901-950.....	57,00	95,00	133,00	171,00
951-1 000.....	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1-100.....	6,00	10,00	14,00	18,00
101-150.....	9,00	15,00	21,00	27,00
151-200.....	12,00	20,00	28,00	36,00
201-250.....	15,00	25,00	35,00	45,00
251-300.....	18,00	30,00	42,00	54,00
301-350.....	21,00	35,00	49,00	63,00
351-400.....	24,00	40,00	56,00	72,00
401-450.....	27,00	45,00	63,00	81,00
451-500.....	30,00	50,00	70,00	90,00
501-550.....	33,00	55,00	77,00	99,00
551-600.....	36,00	60,00	84,00	108,00
601-650.....	39,00	65,00	91,00	117,00
651-700.....	42,00	70,00	98,00	126,00
701-750.....	45,00	75,00	105,00	135,00
751-800.....	48,00	80,00	112,00	144,00
801-850.....	51,00	85,00	119,00	153,00
851-900.....	54,00	90,00	126,00	162,00
901-950.....	57,00	95,00	133,00	171,00
951-1 000.....	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende prysse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R27,00
Deel IV.....	R8,50	R28,00
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R27,00
Volume IV.....	R8,50	R28,00
Volume V.....	R11,40	R19,05

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

TRANSVAAL

VERSKUIWING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat LICHTENBURG DROOGSKOONMAKERS (EDMS.) BPK. wat handel dryf as MODEL DROOGSKOONMAKERS te Lichtenburg, Tvl., verskuif het vanaf Kerkstraat 51, Lichtenburg, en die besigheid word voortgesit met ingang vanaf 27 Augustus 1973 te Gerrit Maritzstraat 43, Lichtenburg.—Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Partye, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg.

21360—21-28-5

CHANGE OF CONSTITUTION

Notice is hereby given in terms of section 3 (i) of Act 36 of 1909, that the partnership business formerly conducted by HELEN ZERVOS and MINAS NICOLAIDES under the style of DORINGKLOOF CAFÉ AND DELICATESSEN, Doringkloof, Verwoerdburg, has been dissolved with effect from the 7th day of September 1973, and that henceforth the business will be conducted by Helen Zervos under the same name for her own account.—John Tsalavoutas, Attorney for Parties, P.O. Box 9370, Johannesburg.

21906—21-28-5

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TRIANGLE DISTRIBUTORS (PTY) LTD carrying on business as BURGER CHEF STEAK HOUSE at 48 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, to dispose of the said business to WALTER HENNESSY who will carry on the said business under the name of LICHEE INN at the same address with effect from the expiration of the statutory period provided for in the said section.

22537—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer's business known as BARSA STORES, formerly carried on by Barsa Stores (Pty) Ltd, at Plot 108, Klipfontein, Boksburg, has been sold, and will, with effect from a date thirty (30) days after the appearance of the last of these advertisements, be transferred to BARSA STORES (1973) (PTY) LTD. The last-mentioned company will, from the said date, continue to carry on the said business at the same address, and for its own account.—S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Attorneys for the Parties, Heilet House, 60/2 Leeuwpoot Street, P.O. Box 185, Boksburg.

22872—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANK ROBSON IVY wat sake gedoen het as 'n algemene handelaar te Schoemanstraat 52, Pietersburg, bekend as R.E.S. ELECTRICAL, van voornemens is om die sake onderneming te verkoop na 30 (dertig) dae bereken vanaf die datum van die laaste verskyning hiervan aan THOMAS EVANS WILSON wat die sake onderneming sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening.—T. J. B. Jansen, vir Naude, Jansen & V. d. Walt, Prokureur vir Koper, Unitedgebou, Groblerstraat, Pietersburg.

21910—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PROCOPIOS CONTARAS carrying on business as a tearoom, grocer and general dealer at 133 Goldman Street, Unified, Roodepoort, under the style of UNIFLOR CAFÉ, to alienate the said business together with the assets thereof after the expiry of a period of 30 days from the last publication hereof to JOAO BARNABE DOS RAMOS and LOUIS MANUEL GONCALVES who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Fluxman & Partners, Attorneys for the Parties, Suite 1, New Centre, 50 Van Wyk Street, Roodepoort.

21915—21

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur MARTHA CHRISTINA FABRICIUS onder die naam SALON MARYN, te Fredrikastraat 521, Gezina, Pretoria, oorgedra is aan ROBERT RODGERS wat vanaf 1 November 1973 die besigheid onder dieselfde handelsnaam vir sy eie rekening sal voortsit.—E. Fourie, vir Adams & Adams, Prokureur vir Partye, Masadagebou, hoek van Paul Kruger- en Proesstraat, Pretoria.

21907—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ABIE BAITZ, carrying on business under the name and style of CORONATION STORES at 27a Prince's Avenue, Benoni, has sold the said business to ROSEMARIE MELVENA ANSARA with effect from 1 October 1973, and that she will continue to carry on same under the same style and name at the same address.—Edelstein, Kahn & Connack, Leromo House, Rothsay Street, P.O. Box 243, Benoni.

21916—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAN HARM PIETER PAULEY carrying on business as a general dealer under the name COETZEE ALGEMENE HANDELAARS EN KAFEE at Plot 81, Vlakfontein, District of Roodepoort, to alienate the said business together with the assets thereof after the expiry of a period of 30 days from the last publication hereof to DOMINGOS RODRIGUES JARDIM who will thereafter carry on the said business at the same address under the name MADEIRA CAFÉ for his own account and benefit.—Fluxman & Partners, Attorneys for the Parties, Suite 1, New Centre, 50 Van Wyk Street, Roodepoort.

21914—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE MARKANTONIS, carrying on business as a café at 374 Schoeman Street, Pretoria, under the style of CORONET CAFÉ, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of a period of thirty (30) days from 28 September 1973, to JOSEPH CHRISTODOULAKIS who will thereafter carry on the said business under the same style for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 308 Savelkous Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

21980—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GIDEON ANDRE JOUBERT who carries on business as PICKEN CHICKEN ROADHOUSE at 29 Connie Street, Adamayview, Klerksdorp, has disposed of the said business to DIMITRIOS THEODORIS and ATHANASIOS STAMOULAKIS, who will carry on the said business at the same address under the same style and firm with effect from 1 October 1973.—Julius Rudolph & Co., Attorneys for the Seller, 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp. L. C. Rael & Allan Levin, Attorneys for the Purchasers, 242 Maritime House, P.O. Box 3439, Johannesburg.

21992—28

VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat STATEWAY JEWELLERS (VAAL) (PTY) LTD van voorneme is om die besigheid bekend as W. DEARLES, en geleë te Markstraat 15, Vereeniging, te verkoop aan HENRY BROADLEY DEDNAM onmiddellik na verstryking van die statutêre tydperk genoem in gesegde artikel 34, vanaf welke tydstop die koper die besigheid vir sy eie rekening sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam. Geteken te Vereeniging op hede die 12de dag van September 1973.—Dr. J. Raubenheimer, Prokureur vir die Partye, Saambougebou 401, Merrimanlaan, Vereeniging.

22064—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MALLINSON & ENSLIN (EDMS.) BPK. voornemens is om die besigheid bekend as ROBIN HOOD RESTAURANT wat gedryf word te Kerkstraat, Middelburg, Transvaal, as 'n lopende saak te verkoop aan ALEKOS POLITIS wat vanaf 5 September 1973 die besigheid voortsit vir sy eie rekening en gewin en by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Brandmuller, Marais & Kie., Prokureurs, Markstraat 22d, Middelburg.

22050—28

DISPOSAL OF BUSINESS

In pursuance of section 34 of Act 24 of 1936, notice is hereby given that on the 23rd day of August 1973, MOHAMED HANIEF AMOD TIKLY disposed of his business known as TIKLY'S BEWAARKLOOF STORE, conducted on the farm Bewaarkloof, District of Pietersburg, to MOHAMED YUSUF AMOD TIKLY who will conduct the business under the same name and at the same place for his sole account.—R. C. Pratt, for Meyer & Pratt, Attorney for M. H. A. Tikly, 203 Permanent Buildings, Landdros Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg.

22107—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MARTHA MARIA ALETHA KUCK under the style of PANNEKOEK DEN at Poyton's Centre, Church Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to ANDRIES JACOBUS KRUGEL thirty (30) days after the last publication hereof.—Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Pretoria.

22180—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat RENÉ DOROTHY HUME van voorneme is om die besigheid bekend as RUSTENBURG RADIATOR SERVICES te Watervallaan, Rustenburg, met 'n tak te Eerste Laan, Industriële Gebied, Mafeking, te verkoop aan ASSOCIATED ENGINEERING MANUFACTURING LTD wat handel dryf onder die naam SILVERTON SERVICES, wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adresse en onder dieselfde naam vir hul uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 1 November 1973.—Ehlers & Vennote, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that RENÉ DOROTHY HUME intends disposing of her business known as RUSTENBURG RADIATOR SERVICES, which is conducted at Waterval Avenue, Rustenburg, with a branch at First Avenue, Industrial Sites, Mafeking, as a going concern with effect from 1 November 1973, to ASSOCIATED ENGINEERING MANUFACTURING LTD trading as SILVERTON SERVICES, who will thereafter conduct the business at the same addresses and under the same name for their own account.—Ehlers & Partners, 601 President Centre, Pretorius Street, Pretoria.

22473—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the retail bottle store business carried on under the style of CONSTANTIA WINES at 29 First Avenue, Nigel, Tvl, has been sold to MINERVA WINES (PTY) LTD and will be transferred to it 30 (thirty) days after the last publication hereof, who will continue to carry on the said business at the same address under the same style. Dated at Johannesburg this 14th day of September 1973.—Joel Melamed & Hurwitz, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

22387—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the art gallery business carried on by VILERIA WILHELMINA KIRCHHEIM and CHRISTOPHER ALAN TUGWELL under the name and style of HYDE PARK GALLERY at Shop 5, Lower Mall, Hyde Park Corner, Sandton, has been sold and will be transferred thirty (30) days after last publication of this notice to MARTIN ERIC FARMER and COLIN SOREL ZLOT who will thereafter carry on the said business under the same name and style and at the same address for their own account and benefit.—Bowman, Gillfillan & Blacklock, per M. J. Havers, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

22386—28

Notice is hereby given that WILLIAM JOHN TUCKER has sold and will transfer to BRAKPAN CARRIERS (PTY) LTD as a going concern (with all assets) the business ANDREWS CARTAGE hitherto conducted by him on Lots 2769 to 2778 in the Township of Brakpan, District of Brakpan. Dated at Brakpan this 17th day of September 1973.—Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, Attorneys, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

22396—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that E. R. SCHULZ intends selling and transferring the bakery business carried on by him under the name of OMEGA BAKERY AND CONFECTIONERY at 18 Colyvas Centre, Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, to VICTORIA BRIDGE BAKERY (PTY) LTD.—Weavind & Werksmans, Attorneys for Parties.

22321—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of J.V.R. BELEGINGS (EDMS.) BPK., carrying on business as retail chemists and retail dealers in patent medicines, fancy goods, photographic articles, cosmetics, jewellery and toys, under the name and style of ERASMIA APTEEK at Erasmia Shopping Centre, corner of Fortuna and Sonnebloem Streets, Erasmia, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof to JOHANNES JACOBUS LE ROUX ENGELBRECHT, who will carry on the said business for his own account under the same name and at the same address with effect from the 33rd day after the date of publication of this advertisement.—E. J. Steenkamp, Director, J. V. R. Beleggings (Edms.) Bpk., Santamgebou 600, Queenstraat, Pretoria.

22325—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat A. & A. HOLLMANN van voorneme is om die restaurantbesigheid bekend as HOLLMANN'S VOORSPOED KAFEE, geleë op Erf 49, Rissikstraat, Komatipoort, te vervreem aan JOAO HILARIO RODRIGUEZ DE SOUZA wat dit daarna onder dieselfde naam en te dieselfde adres sal voortsit vir sy eie voordeel en gewin.

Die voormelde verkoping sal vir die doel hiervan van krag wees 30 dae vanaf die laaste publikasie hiervan.—A. & A. Hollmann, Posbus 1, Barberton.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of A. & A. HOLLMANN trading as HOLLMANN'S VOORSPOED KAFEE, Erf 49, Rissik Street, Komatipoort, to alienate the said business together with the assets thereof after the expiry of a period of 30 days from the last publication hereof to JOAO HILARIO RODRIGUEZ DE SOUZA who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—A. & A. Hollmann, P.O. Box 1, Barberton.

22254—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat EVERTRED (EDMS.) BPK. wat sake doen as koue proses versoling en buiteband handelaars onder die naam EVERTRED te Kerkstraat-uitbreiding, Industriëlegebied, Klerksdorp, van voorneme is om die voormelde besigheid as 'n handelsaak te verkoop aan NATYRE HOLDINGS (PTY) LTD wat die gemelde besigheid onder die naam EVERTRED en by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie voordeel binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Lemmer, vir Rus Lemmer, Tweede Floor, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

22057—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of CAMARA HAIR CREATIONS, carried on by SYDNEY EDWIN JOHN CULLINGWORTH at 61a Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Tvl, has been sold with effect from 5 September 1973, and subject to confirmation thirty (30) days after the last publication hereof will be transferred to FRIEDRICH WILHELM PETERSEN, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Lorna Sneeck & Broide, Attorneys for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

22538—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the café business conducted by PANAYOTIS MANOLITSIS and GEORGE SOTIRIANOS under the name or style of UITSPAN CAFÉ, situated on portion of the farm Rietfontein, District of Krugersdorp, has been sold and is intended to be transferred and disposed of, to JOHANNES WILHELMUS HAVENGA, as trustee for a company to be formed or as nominee for an existing company, together with all the assets thereof, after the expiration of 30 days from the date of the last publication of this notice, whereafter the said Johannes Wilhelmus Havenga as trustee for a company to be formed or as nominee for an existing company will, in the name of such company, carry on the said business, under the same name and at the same address, for the sole benefit and account of such company.—M. S. Hacker, for Hacker & Hacker, Attorneys for Sellers, 700 North State, corner of Kruiis and Market Streets, Johannesburg.

22538—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by AUGUST GOTTLIEB HANS ZWARTS and ENGELA MARIA ZWARTS under the style of ENGELA'S SUIKERBAKKERY EN TEEKAMER at 98 Rietfontein Road, Primrose, District of Germiston, has been sold and will be transferred to ERICH MARTIN HANS KONIG 30 days after the last publication hereof. Dated at Germiston this 28th day of September 1973.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 101/9 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

22538—28

SALE OF BUSINESS

Kindly take notice that FRANCISKUS JOHANNES FOR-TUNATI, carrying on the business of a shopfitter under the style or firm of FRANKS FOR SHOPFITTING at Energy House, 15 Moseley Street, Doornfontein, Johannesburg, has sold his business to AUSTRO-JET TRAVEL (PTY) LTD, and intends to transfer the business 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice to the purchaser, which will thereafter continue to conduct the business under the same style and at the same address.—David Judah, Attorney to the Seller, 202 North State, 99 Market Street, Johannesburg.

22538—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the photographic laboratory business conducted by SPEEDCOLOUR (PTY) LTD under the name of SPEEDCOLOUR at Second Floor, West End House, corner of Kerk and End Streets, Johannesburg, has been sold to RAND-PHOTO (PTY) LTD and that the sale will take effect on the 31st day of October 1973.—H. E. Ziman, Seller's Attorney, Fluxman & Partners, Purchaser's Attorneys.

22538—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business previously conducted by ROSIE OPPERMAN under the style of BARGAIN CENTRE at Shops 4 and 5, situate on Stand 538, Meyerton, corner of Junious and General Delarey Streets, Meyerton, has been sold to MARTHINUS JOHANNES LOUW and will be transferred to him together with all assets thereof after expiry of the period of 30 (thirty) days from the last date of publication of this notice.—Cranko & Nackan, Attorneys for Parties, 11th Floor, Executive Centre, corner of Sauer and President Streets, Johannesburg.

22538—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ELECTRO COLOR LABORATORIES (EDMS.) BPK. wat as sulks handel dryf te Vonwillighlaan 207, Clubview, Verwoerdburg, die besigheid en bates wat daarvan deel vorm sal verkoop 30 dae na verskyning hiervan aan AFRICOLOR (S.A.) (EDMS.) BPK., wat gemelde saak sal voortsit vir eie rekening. Geteken te Pretoria op hede die 28ste dag van September 1973.—F. G. Preller, vir Van Zyl, Le Roux & Hurter, Prokureurs vir die Verkoper, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Posbus 974, Pretoria.

22573—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat FOTOFILM (EDMS.) BPK. wat as sulks handel dryf te Nedbank Plaza 42, Beatrikstraat, Pretoria, en te Boomstraat 56, Rustenburg, die besigheid en bates wat daarvan deel vorm sal verkoop 30 dae na verskyning hiervan aan AFRICOLOR (S.A.) (EDMS.) BPK., wat gemelde saak sal voortsit vir eie rekening. Geteken te Pretoria op hede die 28ste dag van September 1973.—F. G. Preller, vir Van Zyl, Le Roux & Hurter, Prokureurs vir die Verkoper, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Posbus 974, Pretoria.

22573—28

Take notice that all the stock, fixtures and fittings owned by BREE PAINT AND TOOL CENTRE carrying on business at 306 Bree Street, Johannesburg, were sold on 18 September 1973, to KISHORLAL RANCHO LUTCHMAN and SASHIKANT RANCHO LUTCHMAN who will continue to carry on the said business for their own account from the above date.—Edgar Salmon, 801 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg. 22537—28

KAAP—CAPE

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat LAWRENCE MATTHEW JACOBS sy besigheid bekend as DA NOVA KAFEE (algemene-, varsprodukte-, minerale water- en patente medisyne handelaar), Da Gamastraat, Da Nova, Mosselbaai, verkoop het aan FOURIE NORTIER wat die gemelde besigheid vir sy eie rekening en voordeel onder dieselfde naam en by dieselfde adres voortsit met effek vanaf 3 Oktober 1973. Gedateer te Mosselbaai op hede die 27ste dag van Augustus 1973.—P. O. Wilmot, Agent vir die Partye, Takbestuur, Boland Bank Bpk., Marshstraat 65, Mosselbaai.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that LAWRENCE MATTHEW JACOBS has sold his business known as DA NOVA CAFÉ (general, fresh produce, mineral water and patent medicine dealer), Da Gama Street, Da Nova, Mossel Bay, to FOURIE NORTIER who will carry on the said business for his own account and benefit and under the same name and at the same address as from 3 October 1973. Dated at Mossel Bay this 27th day of August 1973.—P. O. Wilmot, Agent for the Parties, Branch Manager, Boland Bank Ltd, 65 Marsh Street, Mossel Bay.

21382—21-28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 (9) of 1936, as amended, that DAWN CAROLINE ROLEY BRADFIELD, born Roland, a public trader intends disposing of her business known as SALON PETITE at 56 Beach Road, Nahoon, East London to and in favour of NELSON RESTOM, who will continue to trade for his own account at the same address and under the name and style of SALON NELSON.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

21242—21-28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JOSEPH WILLIAM CROSSLAND has with effect from the expiration of a period of 30 days after the last publication of this advertisement disposed of the business carried on by him under the style and title of THE ROSE BOWL at 390 Main Street, Port Elizabeth, to SYBIL JOY SCHUBACH who will carry on such business under the same name and at the same address. Dated at Port Elizabeth this 28th day of September 1973.—Dyne Kaplan & Solomons, Attorneys for the Parties, 302 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

22042—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ANDRIES PETRUS SCRIVEN, die besigheid bekend as OASIS DELICATESSEN, deur hom gedryf te Albertstraat, Cradock, verkoop het aan MATTHEUS DE LANGE, wat die besigheid onder dieselfde naam by gemelde adres sal voortsit vanaf 'n datum 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Cradock op hede die 12de dag van September 1973.—C. J. van Heerden & Kie., Prokureurs vir Partye, Markplein, Posbus 15, Cradock.

22054—28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the partnership carried on between HAROLD MAURICE SAACKS and PIETER DEMPERS CILLIE under the style of P.D. SWEISWERKE at Church Street, Wellington, has been terminated with effect as and from 14 September 1973, that the said Pieter Dempers Cillie has taken over all the assets and liabilities of the partnership and that he will continue to carry on the said business for his own account under the same style and at the same address. Dated at Wellington this 14th day of September 1973.—Philip Sarmbock & Lewis, Attorneys for the Parties, 17 Church Street, Wellington.

22037—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by JULIUS DAVID LEAR under the style of J. D. LEAR at Northernhay Buildings, 164 Main Road, Muizenberg, has been sold and will be transferred to DEMITRI GOUTOS on the 1st day of November 1973.—C. & A. Friedlander, Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

22313—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the butcher business carried on by RAYMOND BURNETT RUMSEY trading as CENTRAL BUTCHERY at 72a Grahamstown Road, Swartkops, Port Elizabeth, has been sold as a going concern, together with the assets, goodwill, fixtures and fittings and stock-in-trade, excluding outstanding debtors and liabilities, to JOHN LAURY SWINNER-TON, who will continue trading at the same address for his own account under the name of Central Butchery. Dated at Uitenhage this 18th day of September 1973.—Dolley & Wink, Attorneys for the Parties, Second Floor, Permanent Centre, 119 Caledon Street, Uitenhage.

22431—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that SYBIL JOY SCHUBACH intends disposing of the business known as THE ROSE BOWL trading at 390 Main Street, Port Elizabeth, to GRACE RHODA JOHNSON who will carry on such business under the same name and at the same address with effect from the expiration of a period of 30 days after the last publication of this advertisement. Dated at Port Elizabeth this 28th day of September 1973.—Dyne Kaplan & Solomons, Attorneys for the Parties, 302 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

22535—28

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that LESLIE STROUS who carries on business under the trade name MODEL BUTCHERY at 153 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban, intends to sell the said business on 31 October 1973.—M. C. Smithers & Company, Attorneys for the Parties, 10th Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

22269—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROBIN TREVOR MUNRO and OLGA JENNIE MUNRO carrying on business as ARGOSY STORE at 814 North Coast Road, Durban, to dispose of the said business as from the 1st day of October 1973, to JOHN SCHOEMAN who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Millar & Reardon, Attorneys for the Parties, 714 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

22481—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of MAGDALENA GERTRUD WILHELMINA HARRISON and EUNICE FRANKEL to dispose of their business known as ROCKS BOOK EXCHANGE, 269 Umhlanga Rocks Drive, Durban North.—J. H. Isaacs, Gesheh & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

22385—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of ANTHONY GEORGE ROAKE to dispose of his business known as SNOW WHITE ICE CREAM AND TRACY CONES, 47 Umbilo Road, Durban.—J. H. Isaacs, Gesheh & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

22385—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat ELECTRO FOTOLABS (NATAL) (EDMS.) BPK. wat as sulks handel dryf te Whiteheadgebou, hoek van Smith- en Stangerstraat, Durban, die besigheid en bates wat daarvan deel vorm sal verkoop 30 dae na verskyning hiervan aan AFRICOLOR (S.A.) (EDMS.) BPK. wat gemelde saak sal voortsit vir eie rekening. Geteken te Pretoria op hede die 28ste dag van September 1973.—F. G. Preller, vir Van Zyl, Le Roux & Hurter, Prokureur vir die Verkoper, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Posbus 974, Pretoria.

22573—28

O.V.S.—O.F.S.

ONTBINDING VAN VENNOOTSAP

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 (1) van die Wet op Registrasie van Besighede, 1909, en in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHANNES FREDERICK JANSE VAN RENSBURG en SULVANUS JOHANNES KLEM wat besigheid dryf in 'n vennootskap as drukkers te Kerkstraat, Reitz, onder die naam REITZ DRUKKERY, hul vennootskap te ontbind deur die uitreding uit die gesegde besigheid deur die gesegde Johannes Frederick Janse van Rensburg. Die vennootskap se bates sal oorgeerd word aan Sulvanus Johannes Klem na die verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae vanaf die laaste dag van publikasie hiervan. Die gesegde Sulvanus Johannes Klem sal voortaan vir eie rekening besigheid dryf onder die naam van Reitz Drukkery te dieselfde adres.—V. R. Olivier & Hoffmann, Prokureurs vir die Partye, President C. R. Swartstraat 39, Posbus 78, Reitz.

22047—28

GEREGTELIKE VERKOPING

Kennis word hierby gegee kragtens artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat ANDRE VAN NIEKERK van Vanriebeekstraat, Reddersburg, voornemens is om die besighede wat hy dryf te Erf 257, Vanriebeekstraat, Reddersburg, onder die name VOORTREKKER GARAGE en DIE TEEPOT te verkoop aan FRANCOIS DU TOIT DE VILLIERS, Weltevrede, Pk. Fochville, wat die gemelde besighede by die gemelde adres sal voorsit vir sy eie rekening en voordeel. Geteken te Bloemfontein op hede die 18de dag van September 1973.—J. P. Daffue, p/a Van Deventer & Daffue, Prokureur vir Partye, Vyfde Verdieping, Alliedgebou, Maitlandstraat 136, Posbus 1989, Bloemfontein.

22467—28

S.W.A.

TRANSFER OF BUSINESS

Take notice that ALEXANDER WILLEM VAN BREDa has disposed of the general dealer's licence, conducted by him under the name and style of RAYS RESTAURANT AND GENERAL DEALER on Erf 318, Bahnhof Street, Lüderitz, to HERMANUS PHILIPPUS GROBLER, who will carry on business for his own account under the name and style at the aforementioned address will within 14 days after publication hereof apply to the Licensing Court at Lüderitz for the grant to him of a general dealer's licence.—Philip P. Roets, P.O. Box 182, Lüderitz.

22235—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat HERMANUS PHILIPPUS GROBLER die besigheid bekend as ELDA STORE deur hom gedryf te plaas Goudini, distrik Mariental, verkoop het aan PIETER ZACHARIAS JANSE VAN VUUREN wat die besigheid onder die naam ATLANTA by gemelde adres sal voortsit vanaf 'n datum van 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Windhoek op hede die 14de dag van September 1973.—Dr. Weder, Kruger Hartmann, Prokureurs vir die Partye, Bülowstraat, Posbus 864, Windhoek.

22417—28

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS-COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

BRUYNZEEL PLYWOODS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

ANNOUNCEMENT OF PROFITS AND DIVIDENDS FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 1973

The Group's audited profit for the year ended 30 June 1973, with comparative figures for the previous year, are as follows:
(In 000's of Rand)

	1973	1972
Domestic sales.....	24 128	23 124
Export sales.....	748	243
Total sales.....	24 876	23 367
Profit before taxation.....	1 913	1 873
Deduct taxation.....	284	359
Profit after taxation.....	1 629	1 514
<i>Deduct</i> outside shareholders' interest.....	69	35
	<u>1 560</u>	<u>1 479</u>

Earnings per share after provision for preference dividend..... 15,2c 14,4c

Note.—In anticipation of the provisions of the 1973 Companies Act, the Group profit includes for the first time the profits of a company in which the Group has a 50 per cent interest. In consequence the comparative figures for the year ended 30 June 1972, have been amended accordingly.

The Group's earnings per share for the year ended 30 June 1973, increased by 6 per cent to 15,2c. These results are most satisfactory when viewed against the background of a stagnant economy for the first six months of the year and the intensely competitive conditions which prevailed in the board and sawmilling industries throughout the year. Earnings per share in the forthcoming year are anticipated to show a further increase.

Sales and earnings in the period January to June 1973, improved markedly when compared with those of the previous six month period—sales were up by 24 per cent and earnings at 10,8c per share were up by 145 per cent. Current demand for the Group's products remains strong but it is unlikely that earnings in the next six months will match those achieved in the January/June trading period as raw materials are becoming increasingly difficult to secure and prices continue to rise.

A final dividend of 5 cents has been declared thereby increasing the total dividend to 6,5 cents (1972: 5½c).

The Group's financial year is being altered to end on 31 December, in order to bring it into line with its new parent company, Anglo American Industrial Corporation Limited. An annual general meeting will not therefore be held this year nor will accounts for the year ended 30 June 1973, be circulated.

The Chairman's review of the Group's activities during the year ended 30 June 1973, is being circulated to shareholders shortly.

By Order of the Board,
R. B. SAVAGE, Secretary.

BRUYNZEEL PLYWOODS LTD

Notice is hereby given that the following dividend has been declared:

ORDINARY SHARE FINAL DIVIDEND 46

A final dividend of 5 cents per share (10 per cent) has been declared on the ordinary share of the Company and will be paid on or about 9 November 1973, to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19 October 1973. The ordinary share transfer books of the Company will be closed from 20 October 1973 to 26 October 1973, both days inclusive.

PREFERENCE DIVIDEND 58

A dividend for the six months ending 31 December 1973, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on or about 28 December 1973, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 7 December 1973. The preference share transfer books of the Company will be closed from 8 December 1973 to 14 December 1973, both days inclusive.

By Order of the Board,
R. B. SAVAGE, Secretary.

Transfer office:

Central Registrars Limited
Northern Trust Buildings
28 Harrison Street, Johannesburg
P.O. Box 61042
Marshalltown, Transvaal

24 August 1973

22480—28

AE & CI LTD

INTERIM ORDINARY DIVIDEND 78

The transfer books and register of members will be closed from 3 November 1973 to 16 November 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—J. S. M. Orford, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Mashall Street, Johannesburg, 28 September 1973.

21963—28

ANGLO AMERICAN INDUSTRIAL CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

In connection with Interim Dividend 19, which has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28 September 1973, the ordinary share transfer registers and registers of members will be closed from 29 September 1973 to 12 October 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. M. Davidson, Companies Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 13 September 1973.

21999—28

BONUSKOR BPK.

SLUITING VAN REGISTERS

DIVIDEND 27

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandeelregister van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 13 Oktober 1973 tot 27 Oktober 1973, beide dae ingesluit, vir berekening van Dividend 27. In opdrag van die Direksie.—R. H. Goosen, Assistent-Sekretaris. Oordragkantoor: Sentrale Registrateurs Bpk., Northern Trustgebou, Harrisonstraat 28, Johannesburg. Posbus 61042, Marshalltown, Tvl.

22079—28

MALCOMESS-BAKKE LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 10

Notice is hereby given that the preference transfer register and register of members will be closed from 29 September to 7 October 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—B. W. M. Dortmund, Secretary.

22153—28

THE FINANCE COMPANY FOR INDUSTRY HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

FINAL ORDINARY DIVIDEND 33

Notice is hereby given that a final ordinary dividend of 10 per cent, equivalent to 5 cents per share, has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books as at the close of business on 19 October 1973.

The transfer books and register of members will be closed from 20 October 1973 to 26 October 1973, both days inclusive, and dividend warrants will be despatched to shareholders on or about 31 October 1973. The Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

Together with the Interim Ordinary Dividend of 8 per cent, equivalent to 4 cents per share, declared on 26 March 1973, the total ordinary dividend distribution in respect of the year ended 30 June 1973, amounts to 9 cents per share (1972—8 cents per share).

A summary of group profits is given below:

	12 Months ended 30 June 1973	12 Months ended 30 June 1972
Net profit before tax.....	R 530 406	R 502 197
Sale of goodwill.....	52 500	—
	582 906	502 197
Less: Provision for taxation.....	217 349	231 595
Preference dividends.....	14 950	14 950
Net profit after taxation and preference dividend.....	<u>R 350 607</u>	<u>R 255 652</u>
Number of ordinary shares issued.....	1 847 500	1 847 500
Earnings per ordinary share after taxation and preference dividend, but excluding sale of goodwill.....	16,14 cents	13,84 cents

By Order of the Board.
A. P. O'CONNOR, Secretary.

Registered office:
425 Amcor House
88 Marshall Street
Johannesburg
17 September 1973

22588—28

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

In connection with Interim Dividend 67 which has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28 September 1973, the ordinary share transfer registers and registers of members will be closed from 29 September 1973 to 12 October 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, per M. J. Naylor, Companies Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 12 September 1973.

21998—28

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES LTD
(Incorporated with limited liability in South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 55

Notice is hereby given that the transfer books and register of members in respect of preference shares will be closed from 29 September to 5 October 1973, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—African Finance Corporation Ltd, Secretaries, per G. L. Talbot. Registered office: 86 Main Street, Johannesburg, 13 September 1973.

22032—28

MUTUAL AND FEDERAL INSURANCE COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND 7

Notice is hereby given that the ordinary share transfer books and register of members of the Company will be closed from 29 September 1973 to 5 October 1973, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—J. A. Blackburn, Secretary. Registered office: Fifth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg. Share transfer office: Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, 12 September 1973.

22025—28

PRENZLER & VAN DER MERWE (PTY) LTD
(Master's Reference T710/73)

NOTICE TO CREDITORS

Pursuant to section 160ter (3) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given to all persons being creditors of the above-named Company, that a special meeting of creditors will be held at 35a Steen Street, Rustenburg, on Monday, 8 October 1973, at 10 a.m., for the proofs of debts by creditors.—D. L. van Rooyen & Company, per D. L. van Rooyen.

22147—28

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND.—ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that Dividend 57 of 14½ (fourteen and one-half) cents per share has been declared as a final dividend for the year ended 30 June 1973, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28 September 1973. This dividend, together with the interim dividend of 10½ (ten and one-half) cents per share declared on 12 March 1973, makes a total for the year of 25 (twenty-five) cents (previous year, 21½c).

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and warrants in payment thereof will be posted to shareholders, by the Company's transfer secretaries in South Africa and in the United Kingdom, on or about 8 November 1973.

The transfer books and registers of members will be closed from 29 September to 12 October 1973, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 15 per cent.

Subject to audit, the Group profit for the year ended 30 June 1973, before charging taxation, was R10 276 000 (previous year, R8 218 000). Taxation absorbed R3 745 000 (R3 050 000); the amount accruing to minority shareholders was R225 000 (R120 000), leaving taxed profits of R6 306 000 (R5 048 000), equivalent to 57c (previous year, 46c) per ordinary share. Dividends totalled R2 799 000 (R 383 000), and an amount of R1 500 000 (R1 500 000) has been transferred to general reserve. By order of the Board.—G. Antiglevich, Secretary. Registered office: 15th Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Johannesburg. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 14 September 1973.

22173—28

FOREST INDUSTRIES AND VENEERS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

For the purpose of the 17th Annual General Meeting of members to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 2.20 p.m., on Friday, 19 October 1973, the transfer register and register of members will be closed from 13 October to 19 October 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per W. E. Watthey, Assistant Companies Secretary. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg. P.O. Box 61051, Marshalltown, Tvl. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg. P.O. Box 61587, Marshalltown, Tvl, 28 September 1973.

22215—28

HOPCROSS INVESTMENTS (PTY) LTD

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company, held for that purpose on the 20th Floor, S.A.A.U. Buildings, corner of Andries and Schoeman Streets, Pretoria, on 20 August 1973:

That the Company be wound up voluntarily.

That Mr Lester Raymond Kalmin be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 164 (b) of the Companies Act, as amended.

22185—28

PROSPERITY AGRICULTURAL SMALL HOLDINGS (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Pursuant to section 160 (b) of the Companies Act, as amended, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held in Springs on 14 September 1973, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily.

22190—28

ALPHA GEKONSOLIDEERDE WITBANK KOOLMYNE BPK.

JAARLIKSE ALGEMENE VERGADERING

Kennisgewing geskied hiermee dat die aandelerregister van bogenoemde maatskappy gesluit sal wees vanaf 4 Oktober tot 11 Oktober 1973, albei dae inbegrepe. Op las van die Raad van Direkteure.—General Mining and Finance-Korporasie Bpk., Bestuurders/Sekretarisse, per W. E. A. Smith.

ALPHA GEKONSOLIDEERDE WITBANK KOOLMYNE BPK.

ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the transfer books of this Company will be closed from 4 October to 11 October 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation Ltd, Managers/Secretaries, per W. E. A. Smith.

22234—28

PREMIER PAPER MILLS LTD (Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the Company's annual general meeting to be held on Friday, 12 October 1973, the transfer books and register of members will be closed from 6 to 12 October 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation Ltd, Secretaries, per A. B. Collins. Registered office: 86 Main Street, Johannesburg, 18 September 1973.

22249—28

BROMAIN HOLDINGS LTD (Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the preference share registers of the Company will be closed from 29 September 1973 to 5 October 1973, both days inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to the Preference Dividend of 6 per cent (six per centum) per annum, declared in respect of the half year ended 31 August 1973. By Order of the Board.—A. Lampert, C.A. (S.A.), Group Accountant, Third Floor, Delters Square, corner of Kerk and Delters Streets, Johannesburg, 18 September 1973.

22256—28

OORDRAG VAN VERSEKERINGSBESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 35 (6) van die Versekeringswet, No. 27 van 1943, dat die Royal Insurance Company Ltd ("die Maatskappy") voornemens is om sy laaste ten opsigte van sy lewensversekeringsbesigheid en lewensherversekeringsbesigheid in die Republiek van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika na die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap ("die Genootskap") te dra.

Die voorgestelde oordrag sal tot gevolg hê dat die Genootskap verantwoordelik word vir die nakoming van al die bestaande verpligtings van die Maatskappy vir sover dit sy lewensversekeringsbesigheid en lewensherversekeringsbesigheid in Suid-Afrika en Suidwes-Afrika betref.

Besonderhede omtrent die voorgestelde oordrag is vervat in 'n ooreenkoms, wat op 4 en 18 April 1973 geteken is en waarvan 'n afskrif, tesame met afskrifte van die volgende dokumente, nl. balansstate, state van bates, state van laste, en samevatting

van bates en laste, van die Genootskap voor en na oordrag; balansstate, state van bates, state van laste, en samevatting van bates en laste, van die Maatskappy, insoverre dit sy besigheid in Suid-Afrika en Suidwes-Afrika betref, voor en na oordrag; balansstaat van die Maatskappy, wat sy besigheid oor die hele wêreld betref, voor oordrag; en aktuariële sertifikaat, aktuariële verslag en brief van bedoeling met betrekking tot bonus koerse ter insae van enige persoon beskikbaar gestel sal word gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae van 11 Oktober 1973 tot 1 November 1973, by die hoofkantoor van die Genootskap, Mutualpark, Pinelands, Kaapprovinsie, en die hoofkantoor van die Maatskappy in die Republiek, Standard Banksentrum, Johannesburg, Transvaal.

Die voorneme is om aansoek te doen by die Provinsiale Afdeling van die Kaap die Goeie Hoop van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Kaapstad, om 10.30 vm., op 12 Desember 1973, of so spoedig daarna as wat die Advokaat aangehoor kan word, om bekragtiging van die voorgestelde oordrag.

Die Registrateur van Versekeringswese en enige poliseienaar, aandeelhouer of skuldeiser wat deur die voorgestelde oordrag geraak word of waarskynlik geraak sal word, het die reg om by enige aansoek by die hof aangaande die oordrag te verskyn en aangehoor te word en kan 'n aansoek tot die hof rig omtrent enige aangeleentheid betreffende die oordrag.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde oordrag by die Registrateur van Versekeringswese, Privaatsak X238, Pretoria, wil indien, kan dit doen tydens die insaeperiode van 21 dae.

Geteken te Pinelands op hede die 20ste dag van September 1973.

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 25 (6) of the Insurance Act, No. 27 of 1943, that it is the intention of the Royal Insurance Company Ltd ("the Company") to transfer its liabilities in respect of its life insurance and life reinsurance business in the Republic of South Africa and the Territory of South-West Africa to the South African Mutual Life Assurance Society ("the Society").

The effect of the proposed transfer will be that the Society will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations of the Company in so far as its life insurance and life reinsurance business in South Africa and South-West Africa is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement signed on 4 and 18 April 1973, a copy of which together with copies of the following documents, viz. balance sheets, statements of assets, statements of liabilities, and summaries of assets and liabilities, of the Society before and after transfer; balance sheets, statements of assets, statements of liabilities, and summaries of assets and liabilities, of the Company relating to its business in South Africa and South-West Africa before and after transfer; balance sheet of the Company relating to its world-wide business before transfer; and actuarial certificate, actuarial report and letter of intent regarding bonus rates will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days commencing on 11 October 1973 to 1 November 1973 at the head office of the Society at Mutualpark, Pinelands, Cape Province, and at the Company's principal office in the Republic at Standard Bank Centre, Johannesburg, Transvaal.

It is intended to apply to the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, at Cape Town, on the 12th day of December 1973, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel may be heard, for confirmation of the proposed transfer.

The Registrar of Insurance and any owner of a policy, shareholder or creditor affected or likely to be affected by the proposed transfer, are entitled to appear and to be heard on any application to court regarding the transfer and may make application to court on any matter in connection with the transfer.

Any person who may wish to lodge any objection to the proposed transfer with the Registrar of Insurance, Private Bag X238, Pretoria, may do so within the inspection period of 21 days.

Dated at Pinelands this 20th day of September 1973.

22476—28

**AFRICAN ASBESTOS—CEMENT CORPORATION LTD
NOTICE OF CLOSING OF SHARE TRANSFER BOOKS
AND REGISTER OF MEMBERS**

Notice is hereby given that the share transfer books and register of members of African Asbestos—Cement Corporation Ltd, will be closed from 15 to 19 October 1973, both days inclusive, in connection with the annual general meeting of members to be held at 9.30 a.m., on Friday, 19 October 1973. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per D. F. R. Brumage, Head office and registered office: Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, P.O. Box 590, Johannesburg, 26 September 1973.

22474—28

LEWCOURT (EDMS.) BPK. (in vrywillige likwidasie)

KENNISGEWING VAN BESLUIT TOT VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Op 'n buitengewone algemene vergadering van die bogemelde maatskappy wat behoortlik belê en bygehou is te Pietersburg, op 18 September 1973, is die volgende spesiale besluit behoortlik aangeneem:

- (1) Dat die Maatskappy in vrywillige likwidasie deur lede geplaas is.
- (2) Dat Lourentius van Andringa Bellingan van die firma Du Rand, Louw & Botha, Pietersburg, benoem is as likwidateur van die Maatskappy met die magte en bevoegdheede wat deur die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, aan likwidateurs verleen word, en in besonder met die bevoegdheid om alles te doen wat nodig mag wees om die Maatskappy te likwideer en om alle redelike en noodsaaklike onkoste wat in verband met die likwidasie van die Maatskappy aangegaan mag word, te betaal.
- (3) Dat dit nie van die likwidateur vereis sal word om sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof te verskaf ingevolge artikel 165 van die Maatskappywet 1926, soos gewysig, nie.
- (4) Dat die likwidateur die bevoegdheid sal hê om na verloop van twee jaar vanaf die datum van die ontbinding van die Maatskappy, alle boeke, dokumente en rekords van die Maatskappy te vernietig.
- (5) Dat aan die likwidateur 'n bedrag van 2½ persent op die bruto bates van die Maatskappy betaal moet word as besoldiging vir sy dienste.

Geteken te Pietersburg op hede die 18de dag van September 1973.—J. M. Meiring, Voorsitter.

22465—28

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

Kennisgewing geskied hiermee dat die Negende Algemene Jaarvergadering van aandeelhouders van Grinaker Holdings Ltd, op Vrydag, 23 November 1973, om 10 vm., in die geregistreerde kantoor van die Maatskappy gehou sal word vir die volgende doeleindes:

1. Om die rekeninge en verslae van die direkteure en ouditeure vir die jaar geëindig 30 Junie 1973 te ontvang en te oorweeg.
2. Om direkteure te kies in die plek van dié wat kragtens die statute aftree.
3. Om die vergoeding van die ouditeure vir die afgelope oudit te bepaal.
4. Om ouditeure aan te stel.
5. Om enige ander sake af te handel wat op 'n algemene jaarvergadering afgehandel mag word.

Die oordragboeke en register van lede van die Maatskappy sal van 17 November 1973 tot 23 November 1973, albei dae inbegrepe, gesluit wees.

'n Lid wat daarop geregtig is om die vergadering by te woon en daar te stem is geregtig om 'n gevolmagtigde of gevolmagtigdes aan te stel om die vergadering namens hom by te woon en daar te praat en in 'n stemming te stem. Die gevolmagtigde hoef nie 'n lid van die Maatskappy te wees nie. Op las van die Raad.—A. D. Sherwood, Sekretaris, Johannesburg, 14 September 1973.

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of shareholders of Grinaker Holdings Ltd will be held at the registered office of the Company, on Friday, 23 November 1973, at 10 a.m., for the following purposes:

1. To receive and consider the accounts and reports of the directors and auditors for the year ended 30 June 1973.
2. To elect directors in the place of those retiring in terms of the Company's articles of association.
3. To determine the remuneration of the auditors for the past audit.
4. To appoint auditors.
5. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 17 November 1973 to 23 November 1973, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. The proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—A. D. Sherwood, Secretary, Johannesburg, 14 September 1973.

22565—28

In re: TIMBERMAN (PTY) LTD

In pursuance of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 21 September 1973, notice is hereby given of meetings of creditors to be held in the Boardroom, Sagit (Natal) Ltd, First Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, on 15 October 1973, at the times

set out hereunder for the purposes of considering an offer of compromise made by David Barry Langford Hulett, Dennis Winston Warner and Ferdinand Franz Bohlander and of deciding whether to accept the same with or without modification:

Preferent creditors, 10.15 a.m.
Concurrent creditors, 10.30 a.m.

Copies of the aforesaid offer of compromise, together with the chairman's report in terms of section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, are available free of charge on written request to the chairman at the address set out hereunder.

Copies of the aforesaid offer of compromise and chairman's report have been forwarded to all known creditors of the Company by pre-paid registered post.

If the requisite majority of creditors as required by section 103 (2) of the Act accept the offer, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on 19 October 1973 for the court's sanction in terms of section 103 aforesaid.—P. Quinton, Chairman, for Sagit (Natal) Ltd, First Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

22564—28

SASFICOR BPK.

Op 'n buitengewone algemene vergadering van bogemelde maatskappy, wat behoortlik belê en gehou is te Johannesburg op die 25ste dag van Julie 1973, is die volgende spesiale besluite behoortlik aangeneem:

1. Dat die Maatskappy ingevolge artikel 160 van die Maatskappywet 1926, soos gewysig, in vrywillige likwidasie deur lede geplaas word met effek egter vanaf die 24ste dag van September 1973.
2. Dat Laurence Francisco Pereira hiermee benoem word as Likwidateur van die Maatskappy met die magte en bevoegdheede wat deur die Maatskappywet 1926 aan likwidateurs verleen word en in besonder met die bevoegdheid om alles te doen wat nodig mag wees om die Maatskappy te likwideer, en om alle redelike en noodsaaklike onkoste wat in verband met die likwidasie van die Maatskappy aangegaan mag word, te betaal; met die bevoegdheid om sy magte van tyd tot tyd aan 'n ander persoon of ander persone te delegeer.
3. Dat dit nie van die likwidateur vereis sal word om sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof te verskaf ingevolge artikel 165 van die Maatskappywet 1926 nie.
4. Dat die likwidateur die bevoegdheid sal hê om na verloop van twee jaar vanaf die datum van ontbinding van die Maatskappy, alle boeke, dokumente en rekords van die Maatskappy te vernietig.
5. Dat aan die likwidateur as besoldiging vir sy dienste sodanige bedrag betaal word soos ooreengekom mag word met die lede van die Maatskappy.

Geteater te Johannesburg op hede die 26ste dag van Julie 1973.—J. D. N. de Necker, Voorsitter.

22562—28

STOKKER & BOLWEG (PTY) LTD
NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND-UP
VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders held on the 18th day of September 1973, it was resolved as a special resolution that the Company be wound-up voluntarily as a members' voluntary winding-up and that Charles Adamson Smith, First Floor, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria, be appointed liquidator.—Weavind & Werksmans, First Floor, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

22478—28

PUBLIC UTILITY TRANSPORT CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)
NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that in connection with the 28th Annual General Meeting of shareholders of the above-mentioned Company to be held on 19 October 1973, at 12 noon, at the address below, the share and transfer registers will be closed from 13 October 1973 to 19 October 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—J. B. H. Young, Secretary, P.U.T.C. Buildings, Stands 42/47, Second Avenue, Wynberg, Sandton, P.O. Box 9571, Johannesburg, Transvaal, 27 September 1973.

22411—28

STAFFKO LTD (in voluntary liquidation)

Notice is hereby given in terms of section 136 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the First Liquidation and Distribution Account of the Company shall lie open for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days from the date of this advertisement.—I. Sacks, Liquidator, P.O. Box 9219, Johannesburg.

22567—28

AIRCO ENGINEERING LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that a dividend, No. 48, at the rate of 6 per cent per annum has been declared for the six months ended 30 June 1973, on the cumulative preference shares of the Company.

The dividend is payable to all holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 5 October 1973.

The preference transfer books and register of members will be closed from 6 October to 12 October 1973, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 26 October 1973.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. W. Hillary [C.A. (S.A.), C.W.A.], Secretary. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg, 19 September 1973.

22494—28

SUID-ORANJE VISSERYE BPK.

Notice is given that the register of members will be closed from 22 October 1973 to 26 October 1973, both dates inclusive.—D. J. Cloete.

22485—28

ANGRA PEQUENA FISHING CORPORATION LTD

Notice is given that the register of members will be closed from 22 October 1973 to 26 October 1973, both dates inclusive.—D. J. Cloete.

22484—28

VOLKSKAS

EIENDOMTRUST

DIVIDENDVERKLARING EN SLUITING VAN REGISTERS

'n Tussentydse dividend, Dividend 8 van 2,30c per onderaandeel is verklaar vir die ses maande wat op 30 September 1973 eindig. (Dividend 7, 2,30c per onderaandeel.)

Die ongeouditeerde netto verdeelbare inkomste vir die ses maande tot 30 September 1973, word bereken op R353 043 (vorige ses maande R351 900).

Daar word verwag dat die dividend vir die volgende ses maande minstens gehandhaaf sal word.

Dividend 8 is betaalbaar aan onderaandeelhouders wat op 5 Oktober 1973 in die registers van die Trust geregistreer is.

Die oordrag- en lederegisters sal gesluit wees van 8 tot 15 Oktober 1973, beide dae ingesluit. Dividendtjeks sal ongeveer 26 Oktober 1973 uitgestuur word.

Kragtens die bepalings van die Inkomstebelastingwet sal 13,05 persent belasting afgetrek word van dividende wat betaalbaar is aan onderaandeelhouders wie se geregistreerde adresse volgens die lederegister buite die Republiek van Suid-Afrika is. Op las van die Direksie.—Volkkas Eiendomtrustbestuurders Bpk., Pretoria. Oordragkantoor: Vanderwaltstraat 229, Privaatsak X377, Pretoria, 19 September 1973.

22490—28

KAAP-CAPE

EDWORKS (1936) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Directors: B. Dodo, M. M. Dodo, H. A. Kendall, B. Manchevsky, B. Michel, L. Krassin, C. J. Wilmot, V. G. Mansell.
Alternate Director: W. Michel.

The Directors announce that the result of the Group's activities for the year ended 30 June 1973 is as follows:

	1973 R'000	1972 R'000
Consolidated net trading profit before taxation.....	3 073	2 460
Deduct taxation.....	1 257	1 031
	<hr/>	<hr/>
Deduct profit attributable to minority shareholders of subsidiary companies.....	1 816	1 429
	100	76
	<hr/>	<hr/>
Extraordinary items.....	1 716	1 353
	160	56
	<hr/>	<hr/>
Consolidated net profit for year attributable to holding company.....	1 876	1 409

The above figures are subject to audit.

By Order of the Board,
D. H. EDGE, Secretary.

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that dividends have been declared on the ordinary, "A" ordinary, 6 per cent and 7 per cent cumulative preference shares of this Company, as follows:

- (a) On the ordinary and "A" ordinary shares—a final dividend in respect of the year ended 30 June 1973, of 54 per cent (equivalent to 27 cents per 50 cent share) making a total of 76 per cent (equivalent to 38 cents per 50 per cent share) for the year.
- (b) On the 6 per cent cumulative preference shares—a half-yearly dividend in respect of the half-year ended 31 July 1973, of 3 per cent (equivalent to 6 cents per R2 share) making a total of 6 per cent for the year ended 31 July 1973.
- (c) On the 7 per cent cumulative preference shares—a half-yearly dividend in respect of the half-year ended 31 July 1973, of 3½ per cent (equivalent to 7 cents per R2 share) making a total of 7 per cent for the year ended 31 July 1973.

The above dividends are payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28 September 1973, and cheques in payment thereof will be posted on or about 1 November 1973.

The dividends are payable in the currency of the Republic of South Africa and dividends from the London office will be paid in British currency calculated at the rate of exchange ruling on 12 October 1973.

Dividend cheques despatched from the London office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of the United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of South African taxes.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent (15%) from dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa.

The share transfer books and share registers of the Company will be closed from 29 September 1973 to 19 October 1973, both dates inclusive.

By Order of the Board,
D. H. EDGE, Secretary.

Head office:
1-5 Somers Road
P.O. Box 509
Port Elizabeth

South African transfer office:
Republic Registrars (Pty) Limited
10th Floor, St. Mary's Buildings
85 Eloff Street
Johannesburg

London transfer office:
8 St Bride Street
London, E.C. 4 A 4 DA
England

14 September 1973.

22022—28

**BUFFALO TIMBER AND HARDWARE COMPANY LTD
DECLARATION OF DIVIDEND**

Notice is hereby given that a Final Dividend of 6 per cent (equal to 3c per ordinary share), has been declared payable to holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 28 September 1973.

Dividend warrants in payment of the dividend will be posted to shareholders at their registered addresses on or about 3 October 1973. By Order of the Board.—C. C. Taylor, Secretary, 112 Oxford Street, East London, 14 September 1973.

22071—28

SOFOLA PROPERTIES (PTY) LTD (Reference 64/7951)

At an extraordinary general meeting of the above-named Company, duly convened and held at Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 40 Main Street, Port Elizabeth, on the 17th day of September 1973, the following special resolution was duly passed:

Resolved that:

(1) The Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.

(2) Heinz Jacob Betz, Chartered Accountant (S.A.), Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 40 Main Street, Port Elizabeth, be appointed liquidator of the Company with the power to do all such things as may be necessary to wind up the affairs of the Company and with the power to delegate his authority from time to time to some other person.

(3) The liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court in terms of section 165 of the Companies Act, 1926, as amended.

(4) The liquidator shall have the power to destroy all books, papers and records of the Company after the lapse of two years from the date of dissolution of the Company.

(5) The liquidator shall be paid by way of remuneration for his services the sum of R150 (one hundred and fifty rand).

Dated at Port Elizabeth this 17th day of September 1973.—E.P.C.S. (Pty) Ltd, Secretaries, for Heinz J. Betz (jnr).

22231—28

NOTICE OF WINDING UP

Notice is hereby given pursuant to section 163 of the Companies Act, 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of Laramy Investments (Pty) Ltd, held on Friday, the 14th day of September 1973, it was resolved—

(a) that the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 160 (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;

(b) that John Carter Galpin the Company's Attorney, First Floor, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth, and/or 7 King George's Road, Port Elizabeth, be and is hereby appointed liquidator of the Company in terms of section 164 (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, and his remuneration shall be fixed and determined at the sum of R200 per month.

(c) that the said John Carter Galpin shall be exempt in terms of section 165 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Dated at Port Elizabeth this 14th day of September 1973.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Company in Liquidation, 30 Main Street, Port Elizabeth.

22230—28

EDWORKS (1936) LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF CLOSING OF SHARE REGISTERS

The transfer books and registers of members in Johannesburg and London will be closed from 8 October 1973 to 12 October 1973, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. H. Edge, Secretary, Head office: 1-5 Somers Road, P.O. Box 509, Port Elizabeth. South African transfer office: Republic Registrars (Pty) Ltd, 10th Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg, 11 September 1973.

22412—28

URTELS TRANSPORT (PTY) LTD (Reference C234/72)**APPLICATION IN TERMS OF SECTION 109 OF THE
INSOLVENCY ACT, NO. 24 OF 1936, AS AMENDED**

Application in terms of the above-mentioned section of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, is hereby made for an extension of time in which to render the first and final liquidation/contribution account of the above-mentioned Company.—R. S. Cohen, Liquidator, P.O. Box 11040, Cape Town.

22389—28

RUTHVENS TRANSPORT (PTY) LTD (Reference C233/72)**APPLICATION IN TERMS OF SECTION 109 OF THE
INSOLVENCY ACT, NO. 24 OF 1936, AS AMENDED**

Application in terms of the above-mentioned section of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, is hereby made for an extension of time in which to render the first and final liquidation/contribution account of the above-mentioned Company.—R. S. Cohen, Liquidator, P.O. Box 11040, Cape Town.

22388—28

NATAL**ILLOVO SUGAR ESTATES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)****CLOSING OF ORDINARY REGISTER**

Notice is hereby given that the register of members and transfer book relating thereto will be closed from the close of business on Friday, 5 October 1973, to the close of business on Friday, 12 October 1973, for the purpose of determining those persons entitled to participate in the rights issue, details of which will be circulated to shareholders on 21 September 1973. By Order of the Board.—P. Haygarth, Group Secretary, Durban, 28 September 1973.

21981—28

**SPECIAL RESOLUTION OF R.H.S. COLLECTION
AGENCIES (PTY) LTD (No. UC20543)****NOTICE OF MEETING GIVEN TO MEMBERS:
20 AUGUST 1973****DATE OF SPECIAL GENERAL MEETING:
18 SEPTEMBER 1973**

The following resolution was passed unanimously as a special resolution:

That the Company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up.

The following resolutions were passed unanimously as ordinary resolutions:

A. That John Sumner, 47 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, be appointed liquidator of the Company, pursuant to section 164B of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, and that his remuneration including all preliminary work be fixed at nil.

B. That no security should be required by the Master of the Supreme Court for the due performance of the duties he is required by the Companies Act to perform.

22274—28

**NIELSWING (PTY) LTD (under judicial management)
(Master's Reference N379/72)**

Notice is hereby given in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Judicial Manager's Second Meeting of creditors and shareholders will be held in the Boardroom of the Natal Chamber of Industries, Sixth Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban, on Tuesday, 16 October 1973, at 3.30 p.m. for purposes of—

(a) receiving the Judicial Manager's Second Report;

(b) to give the judicial manager directions in regard to the continuance of the judicial management;

(c) to approve the judicial manager's remuneration for the period covered by the Report.

N. J. Ensor, Judicial Manager, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, P.O. Box 1050, Durban.

22278—28

**NEW SCOTTBURGH HOTEL (PTY) LTD, trading as SCOTT-
BAY HOTEL, SCOTTBURGH (under judicial management)
(Master's Reference N353/72)**

Notice is hereby given in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the Judicial Manager's Second Meeting of creditors and shareholders will be held in the Boardroom of the Natal Chamber of Industries, Sixth Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban, on Tuesday, 16 October 1973, at 2.15 p.m., for purposes of—

(a) receiving the Judicial Manager's Second Report;

(b) to give the judicial manager directions in regard to the continuance of the judicial management;

(c) to approve the judicial manager's remuneration for the period covered by the Report.

M. J. Ensor, Judicial Manager, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, P.O. Box 1050, Durban.

22307—28

HEESAD (PTY) LTD (in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that pursuant to section 139 of the Companies Act, 1926, as amended, the liquidation and distribution account of the above-mentioned Company, was confirmed by the Master of the Supreme Court on 5 September 1973.

Take further notice that that contributions are in the course of payment and in the course of collection and every person liable to contribution is required to pay to the liquidator the amount for which he is liable at the address as set out below.—E. R. Browne, Liquidator, for Heesad (Pty) Ltd, c/o E. R. Browne, De Souza & Co., 101 United Buildings, 242 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

22385—28

THE NUTSHELL (PTY) LTD (members' voluntary winding up)

Pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, as amended, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held at Durban on 17 September 1973, the following special resolutions were adopted:

- (1) That the Company be wound up voluntarily.
- (2) That the books and papers of the Company be placed in the custody of the liquidator and that he be authorised to destroy them after the lapse of a period of three years from the date of dissolution of the Company.

It was also resolved that Douglas Roy Murray, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, be appointed as the liquidator of the Company, and that the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties as liquidator.

22414—28

CECIL CHALONER (PTY) LTD (members' voluntary winding up)

Pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, as amended, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held at Durban on 17 September 1973, the following special resolutions were adopted:

- (1) That the Company be wound up voluntarily.
- (2) That the books and papers of the Company be placed in the custody of the liquidator and that he be authorised to destroy them after the lapse of a period of three years from the date of dissolution of the Company.

It was also resolved that Douglas Roy Murray, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, be appointed as the liquidator of the Company, and that the liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties as liquidator.

22424—28

WESTERN TRANSVAAL INDUSTRIAL CORPORATION (PTY) LTD (members' voluntary winding up) (Reference N284/71/2)

Notice is hereby given in terms of section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection by interested parties at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Magistrate's Court, Durban (Estates Section) for a period of 14 (fourteen) days from date of publication of this notice.—Michael I. Sonnenberg, Liquidator, P.O. Box 2385, Durban.

22481—28

S.W.A.

NICTUS FINANSIËLE INSTELLINGS BEPERK

GEOUDITEERDE BEDRYFSRESULTATE VIR DIE BOEKJAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1973

	1973 R	1972 R
Bedryfswins.....	457 972	69 695
Plus: Nie-herhalende inkomste.....	2 615	9 821
	<hr/> 460 587	<hr/> 79 516
Min: Nie-herhalende afskrywings.....	17 021	—
Netto wins voor belasting.....	443 566	79 516
Min: Belasting.....	161 236	110 496
	<hr/> 282 330	<hr/> <i>Verlies</i> 30 980
Netto wins na belasting.....	282 330	—
Plus: Verlies van filiaal toeskryfbaar aan minderheidsaandeelhouders.....	3 060	—
	<hr/> 285 390	<hr/> <i>Verlies</i> 30 980
Toeskryfbaar aan lede van Nictus Finansiële Instellings Beperk.....	285 390	275 289
Plus: Onverdeelde wins van vorige jaar.....	244 309	—
	<hr/> 529 699	<hr/> 244 309
Min: Dividend 4 van 3½ sent per aandeel.....	155 853	—
Onverdeelde wins.....	373 846	244 309
Verdiensie per aandeel.....	6,41 sent	—
Dividenddekking.....	1,83	—

DIVIDEND 4: KENNISGEWING VAN GEWONE DIVIDEND

Die Raad van Direkteure het 'n dividend van 3½ sent (7 persent) per aandeel verklaar, betaalbaar aan lede geregistreer met sluiting van sake op Vrydag 28 September 1973.

Die lederegister sal gesluit wees van 29 September 1973 tot en met 3 Oktober 1973.

Kragtens die bepaling van die Suidwes-Afrika-Inkomstebelastingordonnansie, sal belasting op buitelandse aandeelhouders teen 'n koers van 12½ persent verhaal word van dividende betaalbaar aan lede, wie se adresse buite Suidwes-Afrika is.

Dividendtjeks sal om en by 5 Oktober 1973 aan aandeelhouders gepos word.

Direkteure: P. J. de W. Tromp (Voorsitter), P. A. le Roux, Dr. P. R. Botha, H. J. van Wyk, J. P. Theron, J. W. Liebenberg.

Geregistreerde kantoor:

Nictusgebou
Kaiserstraat 380
Windhoek

Oordragsekretarisse:

Nedbank Beperk
Posbus 1144
Johannesburg

Op las van die Direksie,
P. J. de W. TROMP, Voorsitter.

22155—28

Koop Nasionale Spaarsertifikate | Buy National Savings Certificates

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Certificate of Rights to Minerals 479/1944, dated 3 August 1944, ten aansien van one-half share of any minerals in and upon certain Portion 1 of the farm Riversdale 119, Registration Division IS, District of Bethal, measuring 342,612 8 hectares;

(2) Sertifikaat van Regte op Minerale 372/1962, gedateer 14 Augustus 1962, ten aansien van een-halwe aandeel van minerale voorbehou in sekere Gedeelte A van Gedeelte 1 van Gedeelte D van die plaas Brakfontein 522, Registrasieafdeling IS, distrik Standerton, groot 342,612 8 hektaar;

beide geregistreer in die naam van Louis Lourens Meyer, gebore op 7 Januarie 1897.

Gedateer te Pretoria op hede die 14de dag van September 1973.—George H. Traub, Prokureur vir Applikant, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22105—28

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 5708/1973, dated the 21st day of February 1973, passed in favour of Modern Leasing Services Ltd, by Philippe Henri Angelo Marie Jansen, in respect of certain Portion 2 of the farm Kranskop 417, Registration Division LT, District of Letaba, measuring 70,727 9 hectares.

Dated at Johannesburg this 11th day of September 1973.—Derek Israel, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

21911—28

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 33098/1972, dated 17 November 1972, passed by Philippe Henri Angelo Marie Jansen, born on 2 August 1927, in favour of Modern Leasing Services Ltd, in respect of certain Portion 2 of the farm Kranskop 417, Registration Division LT, District of Letaba, measuring 70,727 9 hectares.

Dated at Johannesburg this 11th day of September 1973.—Derek Israel, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Main Central, corner of Eloff and Main Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

21911—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde Akte van Transport 27456/1971, gedateer 19 April 1971, in die naam van Aero Estate Agents (Pty) Ltd, ten opsigte van sekere Gedeelte A van Erf 206, geleë in die stad Pretoria, groot 1 275 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hede die 12de dag van September 1973.—Du Plessis & Maree, Vanerkomgebou 713, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

21931—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5954/1947, dated 1 March 1947, in favour of Jotham Ngwanya, born on 21 March 1906, a Bantu, in respect of certain remaining extent of Erf 451, situate in the Township of Evaton, measuring as such 40 000 square feet (3 965 square metres).

Dated at Vereeniging this 21st day of September 1973.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, First Floor 101-113 and 120-121-122, United Buildings, corner of Voortrekker Street and Kruger Avenue, P.O. Box 83, Vereeniging.

Registrar of Deeds, Pretoria.

21948—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir kansellasie van die inskrywings aangaande Akte van Verband 30130/1970, gedateer 9 November 1970, gegee deur Karyn Developments (Edms.) Bpk., vir R20 000 (twintigduisend rand), ten gunste van Petrus Jacobus Viljoen, gebore op 23 Maart 1923, ten aansien van Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Witkoppes 194, Registrasieafdeling IQ, distrik Johannesburg, groot 8,565 3 hektaar.

Gedateer te Randburg op hede die 10de dag van September 1973.—B. Mouton & Vennote, Nedbanksentrum 11, Parislaan 1, Bordeaux, Randburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

21984—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 35843/1970, gedateer 9 November 1970, gegee ten gunste van Karyn Developments (Edms.) Bpk., ten aansien van sekere Gedeelte 78 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Witkoppes 194, Registrasieafdeling IQ, distrik Johannesburg, groot 8,565 3 hektaar.

Gedateer te Randburg op hede die 10de dag van September 1973.—B. Mouton & Vennote, Nedbanksentrum 11, Parislaan 1, Bordeaux, Randburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

21984—28

Notice is hereby given that Ainsley Holdings (Pty) Ltd (No. 64/10191), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer F2828/1970, dated 2 March 1970, passed in favour of Ainsley Holdings (Pty) Ltd, in respect of certain freehold business Lot 1583, in the Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 991 square metres.

Dated at Brakpan this 14th day of August 1973.—Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, Attorneys for Ainsley Holdings (Pty) Ltd, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

21996—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1327/1924, dated 16 February 1924, passed in favour of Elias Mabuse Kolobe, a Bantu, in respect of certain undivided 1/16th part or share of and in portion of the quitrent farm Boschfontein, otherwise known as Zwagershoek 381, situate in the District of Rustenburg, measuring 1 251 morgen 216 square roods.

Dated at Brits this 14th day of September 1973.—D. J. Smuts & Ras, Applicant's Attorneys, 37 a Murray Avenue, P.O. Box 32, Brits.

Registrar of Deeds, Pretoria.

22040—28

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Aktes van Transport 35141/1963, gedateer 10 Desember 1963, Akte van Transport 26115/1962, gedateer 23 November 1962 en Akte van Transport 2271/1964, gedateer 23 Januarie 1964, ten gunste van Theunis Christoffel de Bruin, gebore op 24 Julie 1894, ten opsigte van—

(1) seker een-halwe aandeel van en in Gedeelte b van Gedeelte 7 van die plaas Bosmanslaagte 181, Registrasieafdeling IS, distrik Middelburg, Tvl., groot 8,586 7 hektaar;

(2) seker een-halwe aandeel in resterende gedeelte van Gedeelte 7 van die suidelike helfte van die plaas Bosmanslaagte 181, Registrasieafdeling IS, distrik Middelburg, Tvl., groot 27,022 2 hektaar; gehou kragtens Akte van Transport 35141/1963, gedateer 10 Desember 1963;

(3) seker een-sesde aandeel van en in Gedeelte b van Gedeelte 7 van die plaas Bosmanslaagte 181, Registrasieafdeling IS, distrik Middelburg, Tvl., groot 8,586 7 hektaar;

(4) seker een-sesde aandeel in resterende gedeelte van Gedeelte 7 van die suidelike helfte van die plaas Bosmanslaagte 181, Registrasieafdeling IS, distrik Middelburg, Tvl, groot 27,022 2 hektaar; gehou kragtens Akte van Transport 26115/1962, gedateer 23 November 1962;

(5) seker een-sesde aandeel van en in Gedeelte b van Gedeelte 7 van die plaas Bosmanslaagte 181, Registrasieafdeling IS, distrik Middelburg, Tvl., groot 8,586 7 hektaar;

(6) seker een-sesde aandeel in resterende gedeelte van Gedeelte 7 van die suidelike helfte van die plaas Bosmanslaagte 181, Registrasieafdeling IS, distrik Middelburg, Tvl., groot 27,022 2 hektaar; gehou kragtens Akte van Transport 2271/1964, gedateer 23 Januarie 1964.

Geteken te Bethal op hede die 7de dag van September 1973.—L. J. van der Merwe, Prokureur vir Applikant, Proteagebou, Markstraat, Posbus 184, Bethal.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22055—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 38951/1965, gedateer 25/10/65, uitgereik ten gunste van Erasmus Albertus Venter, gebore op 12 April 1912, ten aansien van sekere plaas Boschhoek 483, Registrasieafdeling KT, distrik Pelgrimsrust, groot 1 917,629 5 (eenduiseid negehonderd-en-sewentien komma ses twee nege vyf) hektaar.

Gedateer te Pietersburg op hede die 14de dag van September 1973.—M. J. van der Walt, p/a Naude, Jansen & Van der Walt, Prokureur van Applikant, Unitedgebou, Groblerstraat, Posbus 44, Pietersburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22066—28

Notice is hereby given that we intend making application to the Registrar of Deeds at Pretoria, for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 19228/1961, registered on the 30th day of August 1961, in favour of Hendrik Frederik Mulder, born on 25 October 1920, in respect of certain Portion B of the western portion of the farm Rietfontein 21, Registration Division IR, situate in the District of Bronkhorstspuit, measuring 13,381 0 (thirteen comma three eight one nought) morgen.

Weavind & Werksmans, Attorneys for Applicant, First Floor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

22479—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 30043/1971, gedateer 16 November 1971, gegee deur Dawid Schalk du Plessis, gebore op 20 Desember 1917, vir R6 300, ten gunste van Jacobus Andries Petrus du Toit, gebore op 28 Junie 1936, ten aansien van—

(1) sekere een-derde aandeel in resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Boschhoek 144, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 157,038 0 hektaar;

(2) sekere een-derde aandeel in Gedeelte 1 van die plaas Wayland 137, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 36,964 2 hektaar;

(3) sekere een-derde van en in die plaas Thorne 143, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 381,660 8 hektaar;

(4) sekere een-kwart aandeel van en in die plaas Boschhoek 144, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 597,839 3 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 28ste dag van September 1973.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Kerkgebou 5, Carmichaelstraat, Ventersdorp.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22443—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 38240/1971, gedateer 16 November 1971, ten gunste van Dawid Schalk du Plessis, gebore op 20 Desember 1917, ten aansien van—

(1) sekere een-sesde aandeel in die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Boschhoek 144, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 157,038 0 hektaar;

(2) sekere een-sesde aandeel van en in die plaas Thorne 143, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 381,660 8 hektaar;

(3) sekere een-sesde aandeel in Gedeelte 1 van die plaas Wayland 137, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 36,964 2 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 28ste dag van September 1973.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Kerkgebou 5, Carmichaelstraat, Ventersdorp.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22443—28

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 5230/62, dated the 28th day of March 1962, passed by Arnold Dannenbaum, born on 2 June 1916, for the sum of R11 279,89 in favour of Eirul Properties (Pty) Ltd, in respect of—

(1) certain Portion 43 (a portion of Portion L of portion) of the farm Rietfontein 301, Registration Division IQ, situate in the District of Johannesburg, measuring 10,481 3 hectares;

(2) certain Portion 48 (a portion of Portion M of portion) of the farm Rietfontein 301, Registration Division IQ, situate in the District of Johannesburg, measuring 10,275 8 hectares;

(3) certain Portion 46 (a portion of Portion M of portion) of the farm Rietfontein 301, Registration Division IQ, situate in the District of Johannesburg, measuring 10,263 4 hectares.

Dated at Pretoria this 19th day of September 1973.—Rooth & Wessels (RG), Applicant's Attorneys.
Registrar of Deeds, Pretoria.

22316—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 38241/1971, gedateer 16 November 1971, ten gunste van Dawid Schalk du Plessis, gebore op 20 Desember 1917, ten aansien van—

(1) sekere een-kwart aandeel van en in die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Boschhoek 144, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 157,038 0 hektaar;

(2) sekere een-sesde aandeel van en in die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Boschhoek 144, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 157,038 0 hektaar;

(3) sekere een-sesde aandeel van en in die plaas Thorne 143, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 381,660 8 hektaar;

(4) sekere een-sesde aandeel van en in Gedeelte 1 van die plaas Wayland 137, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 36,964 2 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 28ste dag van September 1973.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Kerkgebou 5, Carmichaelstraat, Ventersdorp.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22443—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Verenigde Titel 2292/1952, gedateer 2 Februarie 1952, gemaak ten gunste van Francois Jacobus Joubert, ten aansien van sekere Gedeelte 30 van die plaas Roodepoort 504, geleë in die Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspuit, groot 31,511 9 (een-en-dertig komma vyf en een nege) hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 19de dag van September 1973.—P. J. Kemp, vir Kemp & De Beer, Prokureurs, Hallmarkgebou 220, Proesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22393—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F8989/1969, dated 17 June 1969, passed in favour of Johannes Joachim Oosthuizen, born on 15 May 1937, in respect of certain Freehold Stand 830, situate in the Township of Florida, District of Roodepoort, measuring 2 102 (two thousand one hundred and two) square metres.

Dated at Roodepoort this 30th day of August 1973.—Van Jaarsveld, Vickers & Roodenberg, Applicant's Attorney, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

22112—28

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 9477/1959, gedateer 24 April 1959, ten gunste van Peter Johannes Sehmel, gebore op 3 Oktober 1932, en Frederick Jacob Sehmel, gebore op 23 Desember 1929, ten opsigte van Erf 503, geleë in die dorp Piet Retief-uitbreiding, distrik Piet Retief, groot 3 965 vierkante meter.

Gedateer te Piet Retief op 15 Oktober 1973.—P. Vorster & Kie., Prokureurs vir Applikante, Posbus 50, Piet Retief.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22199—28

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Mineraleregte 686A/1972, verly op 3 November 1972, deur boedel wyle Daniel Nicolas Johannes Mostert, Boedel 5540/1970, ten gunste van Johann Wilhelm Christiaan Mostert, gebore op 21 Desember 1943, en Barend Jacobus Mostert, gebore op 21 April 1951, ten opsigte van ¼ (een-kwart) aandeel van en in alle mineraleregte in en op seker Gedeelte 19 van die plaas Bultfontein 15, geleë in die Registrasieafdeling IQ, distrik Ventersdorp, groot 220,143 0 hektaar.

Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Vanderwiltstraat 229, Posbus 834, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22151—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van Transportaktes 21393/36, geregistreer op 24 November 1936, en 24406/64, geregistreer op 15 Julie 1964, ten gunste van Johannes Hendrik de Beer, ten opsigte van sekere 1/15de aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Kromkloof 203, Registrasieafdeling KR, geleë in die distrik Waterberg, groot as sodanig 3 085 morg 371 vierkante roede.

Rogaly & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 1704, Pretoria.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

22317—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 32934/1958, gedateer 21 Oktober 1958, ten gunste van Marthinus Jacobus van Wyk, gebore op 16 Junie 1907, ten aansien van sekere Erf 417, geleë aan Burgerstraat, in die dorp Lichtenburg, groot 312 vierkante roede 72 vierkante voet.

Gedateer te Pretoria op hede die 19de dag van September 1973.—Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Merinogebou, Bosmanstraat, Pretoria.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

22277—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde Akte van Verband 12400/1072, gedateer 1 Junie 1972, in die naam van Alwyn Petrus Malan, gebore op 20 Junie 1913, ten opsigte van—

(1) sekere Gedeelte 25 (Perseel 96), Pongola 61 HU, distrik Piet Retief, groot 28,620 4 (agt-en-twintig komma ses twee nul vier) hektaar;

(2) sekere Gedeelte 179 (Perseel 96A), Pongola 61 HU, distrik Piet Retief, groot 19,142 0 (negentien komma een vier twee nul) hektaar;

(3) sekere Gedeelte 234, groot 1,415 2 (een komma vier een vyf twee) hektaar.

Geteken te Pretoria-Noord op hede die 18de dag van September 1973.—Vermeulen, Malan & Kie., Ben Viljoenstraat 80, Pretoria-Noord.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

22255—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F1950/1967, dated the 21st day of February 1967, passed by George Panaciotou Koullapis, born on the 2nd day of December 1918, in respect of certain Portion 2 of Erf 727, situate in the Township of Linmeyer, District of Johannesburg, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres.

Dated at Johannesburg this 18th day of September 1973.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Attorneys for Applicant, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

22487—28

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 29524/1965, dated the 10th day of August 1965, passed in favour of Raymond Matuson, in respect of certain Portion 1 of Lot 130, situate on Thornton Road, in the Township of The De Deur Estates Ltd, District of Vereeniging, measuring 6,944 4 (six comma nine four four four) morgen.

Dated at Johannesburg this 20th day of September 1973.—H. Miller, Ackermann, Bronstein & Urdang, Attorneys for the Applicant, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

22508—28

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F8566/1965, dated 29 June 1965, passed by Arthur Dash, born on 3 May 1921, in favour of me, Reginald Richard de Burgh, born on 27 July 1930, in respect of certain freehold Lot 1991, situate in the Township of Benoni, District of Benoni, measuring 1 190 (one thousand one hundred and ninety) square metres.

R. R. de Burgh, Applicant, c/o Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

22520—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 93/1963, dated the 26th day of November 1963, in favour of Leslie David Lurie (Identity No. 357/884439W) and Barney Horowitz (Identity No. 331/335030W), in respect of an undivided one-half share in certain stand Outside Townships 108, situate on the farm Luipaardsvlei 246 IQ, in the Mining District of Johannesburg, Licence No. 34, Certificate of Special Registration 157, Diagram SG B41/10 RMT737.

Dated at Johannesburg this 13th day of September 1973.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Applicants, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

22538—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3920/1959, dated the 12th day of October 1959, passed in favour of Anthony Felix Chemaly, in respect of certain Stands 37 and 38, in the District of Odendaalsrus.

Dated at Johannesburg this 19th day of September 1973.—Ronald S. Kafel Derek B. Gavshon & Associates, Attorneys, Suite 922, Bosman Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

22538—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F3939/1954, dated the 5th day of May 1954, passed in favour of Douglas Dunderdale Cockledge, born on 21 March 1907, in respect of freehold residential lot marked 421, in the Township of Saxonwold, District of Johannesburg, measuring 4 047 square metres.

Dated at Johannesburg this 16th day of August 1973.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., in amalgamation with Dumat, Pitts & Blaine.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

22538—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van aktes van transport, in die naam van Johannes Gerhardus Vermeulen, soos volg:

1. No. 3338/1969, gedateer 31 Januarie 1969, ten aansien van—

(a) sekere Gedeelte 73 ('n gedeelte van Gedeelte 33) van die plaas Boschhoek 103, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg; en

(b) sekere Gedeelte 34 ('n gedeelte van Gedeelte 20) van die plaas Boschhoek 103, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg; en

(c) sekere Gedeelte 92 van die plaas Boschhoek 103, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg.

2. No. 41190/1969, gedateer 25 September 1969, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Elandsfontein 102, Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg.

Gedateer te Johannesburg op hede die 11de dag van September 1973.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applikant se Prokureur, Vyfde Verdieping, U.B.S.-gebou, Foxstraat, Johannesburg.
Registrateur van Aktes, Pretoria.

22536—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 26948/1953, dated the 20th day of November 1953, passed in favour of Daniel Jacobus Roux, born on 5 July 1925, Philippus Dewald Arnoldus Roux, born on 17 September 1926 and Frederick Wilhelm Roux, born on 14 October 1932, in respect of—

(1) certain one-half share of Portion 50 of the farm Valleifontein 113, Registration Division JO, Tvl, measuring 66,439 3 hectares;

(2) certain one-half share of Portion 51 of the said farm Valleifontein, measuring 21,387 2 hectares.

Dated at Pretoria this 21st day of September 1973.—Austin & Goudvis, Attorneys for Applicant, 505 Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

22563—28

KAAP-CAPE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die register betreffende sekere Verbandakte 570/1950, gedateer 24 Augustus 1950, gepasseer deur Adriaan Nicolaas van Wielligh, gebore op 15 April 1902, ten gunste van die Raad van die munisipaliteit Keimoes, vir die bedrag van drieduisend rand (R3 000).

Gedateer te Vryburg op hede die 14de dag van September 1973.—Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 47, Posbus 77, Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg.

22013—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 354/1941, gedateer 27 Augustus 1941, gegee deur Mattheus Willem Johannes le Roux, gebore op 12 September 1879, ten gunste van Louis Jacobus Kotze, gebore 23 November 1894, Gert Johannes Stefanus Kotze, gebore op 1 Junie 1901 en Johannes Hermanus Jacobus Kotze, gebore op 9 Januarie 1906, in gelyke dele, ten aansien van seker Gedeelte 1 van die plaas Miershoop Holte, geleë in die afdeling Gordononia, groot 9 999,993 6 morg.

Gedateer te Vryburg op hede die 29ste dag van Augustus 1973.—Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 47, Posbus 77, Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg.

21961—28

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 11640, gedateer 4 Julie 1951, ten gunste van Barend Rudolph Coetzee, gebore op 28 Mei 1913, ten opsigte van—

(a) sekere stuk opgehefte erfpaggrond synde restant van Gedeelte 3 van die plaas Faale Poort 62, groot 240 morg;

(b) sekere stuk grond geleë soos bo synde gedeelte ses (Ses Bona) van die plaas Vaalkop 48, groot 842 morg 175 vierkante roede;

(c) sekere stuk grond geleë soos bo synde Gedeelte 6 (Annex Spes Bona) van die plaas Faale Poort 62, groot 94 morg; asook van Transportakte 11641, gedateer 4 Julie 1951, in die

naam van dieselfde geregistreerde eienaar, ten opsigte van sekere stuk afbetaalde erfpaggrond geleë in die afdeling Albert, synde Gedeelte 5 (Tolpoort) (n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Vaalkop 48, groot 499 morg 557 vierkante roede.

Gedateer te Burgersdorp op hede die 14de dag van September 1973.—Groch & Kie., Prokureurs, Posbus 40, Burgersdorp.
Registrateur van Aktes, Kaapstad.

22087—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24882, dated 2 December 1964, passed by in favour of George James Mason Muller, born on 29 July 1926, in respect of—

(1) a one-half (½) portion or share in certain piece of abolished quitrent land situate in the District of Mount Currie, Griqualand East, being the remaining extent of the Farm A291, named Glen Locky, measuring 956,456 1 hectares;

(2) a one-half (½) portion or share in certain piece of abolished quitrent land situate in the District of Mount Currie, Griqualand East, being Portion 2 of the Farm B5 named Llewellyn, measuring 71,926 2 hectares.

Dated at Kokstad this 14th day of September 1973.—Elliot & Walker, Applicant's Attorneys, 71 Main Street, P.O. Box 17, Kokstad.

Registrar of Deeds, Cape Town.

22078—28

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 16138, dated 5 November 1947, passed by Philip Flors, born on 15 March 1896, for R85 plus R200 costs clause, in favour of Vivian Gordon Fenner-Solomon born on 7 November 1883, in respect of certain abolished quitrent land, situate in the Division of Stockenstrom, being Lot C of Lot 15, in the location called Upper Blinckwater, measuring one (1) morgen three hundred and forty-six (346) square roods.

Dated at Cape Town this 5th day of September 1973.—Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

22002—28

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer 4531, dated 5 March 1948, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate near the Village of Wellington, Division of Paarl, being Lot AC, portion of part of the land contiguous to Olijvenhout (now Erf 42, Wellington), measuring 8 morgen 49 square roods 59 square feet;

(2) Deed of Transfer 3172, dated 10 April 1941, in respect of—

(i) a piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Paarl, being the remaining extent of part of a piece of land contiguous to the place Olijvenhout (now the remainder of Erf 40, Wellington), measuring as such remainder 17 morgen 2 square roods 2 square feet;

(ii) the remaining extent of a piece of redeemed quitrent land contiguous to the freehold place Versailles, situate as above (now the remainder of Erf 52, Wellington), measuring as such 1 morgen 271 square roods 108 square feet;

(iii) a piece of land, partly abolished quitrent, situate in the Municipality of Wellington, Division of Paarl, being Lot WT (now Erf 45, Wellington), measuring 62 square roods 11 square feet (whereof 4 square roods 61 square feet is quitrent);

both of the said deeds having been passed in favour of Western Leather Company (Pty) Ltd, now Merchold Properties (Wellington) Ltd.

Dated at Cape Town this 14th day of September 1973.—Fuller, Moore & Son, Attorneys for Applicants, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

21987—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 15272, gedateer 1 Augustus 1966, ten gunste van Johannes Daniel Koege-lenberg, gebore op 14 Oktober 1939, ten opsigte van—

(a) sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die afdeling Piketberg, synde Gedeelte 18 van die plaas Rietfontein, groot 83,581 4 morg;

(b) sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë soos hierbo synde De Hoek 1 (gedeelte van Gedeelte A van Rietfontein), groot 93,089 1 morg;

(c) sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë soos hierbo synde die restant van Gedeelte 19 (deel van Gedeelte A) van die plaas Rietfontein, groot aan restant 72,275 0 morg.

Gedateer te Piketberg op hede die 17de dag van September 1973.—Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.
Registrateur van Aktes, Kaapstad.

22266—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1229, dated 5 February 1962, passed in favour of Lourens Marthinus Joubert, born on 30 April 1913, in respect of—

(1) certain piece of land situate in the Village Management Board Area of Rhodes, Division of Barkly East, being Erf 145, Rhodes, measuring 535 square metres;

(2) certain piece of land situate as above, being Erf 148, Rhodes, measuring 535 square metres.

Dated at Barkly East this 12th day of September 1973.—Greyvenstein & Spence, Attorneys for Applicant, P.O. Box 13, Barkly East.

Registrar of Deeds, Cape Town.

22136—28

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7518/1961, gedateer 5 Junie 1961, registreer ten gunste van John Henry Scott, gebore op 1 Maart 1930, ten opsigte van die volgende eiendom:

Sekere stuk erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Bedford, synde Erf 301, Bedford, groot 1 428 (eenduisend vierhonderd agt-en-twintig) vierkante meter.

P. C. van Staden, Venter & Kie., Prokureurs vir die Appikant, Posbus 3383, Port Elizabeth.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

21923—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 26095, gedateer 13 Desember 1972, gepasseer deur Andries Pretorius du Toit, gebore op 12 Junie 1938, ten gunste van Boland Bank Bpk., vir R7 500 (met R1 125 vir koste), oor sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 10823, 'n gedeelte van Erf 4593, Paarl, groot eenduisend (1 000) vierkante meter.

Gedateer te Paarl op hede die 12de dag van September 1973.—Van der Spuy & Vennote, Prokureur vir Appikant, Hoofstraat 281, Paarl.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

22126—28

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the register relating to Mortgage Bond 2828, dated 14 March 1957, passed by Oscar Kurt Beyer, born on 16 March 1903, in favour of Jacobus Phillipus Muller, born on 17 May 1923, for R1 100 plus R200 to cover costs over the following property:

Certain redeemed quitrent land situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being the remainder of Lots 380 and 382, Boston Township (DR1606, Bellville), measuring 496 (four hundred and ninety-six) square metres.

Dated at Cape Town this 12th day of September 1973.—Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

22290—28

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer 28301, dated 6 October 1970, passed by Esmar Investments (Pty) Ltd. Registration No. UC14074 (White group), in favour of Brianver (Pty) Ltd, Registration No. 69/18345 (White group), in respect of certain piece of freehold land being Erf 1959, Milnerton, Cape Division, measuring 5,373 4 hectares.

Dated at Cape Town this 12th day of September 1973.—Saacks & Jaffe, Attorneys for Applicant, 803 Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

22356—28

Notice is hereby given that I, Peter Stuart Kane, born on 28 January 1892, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17577, dated 14 November 1950, passed by William Louis Walbrugh, in my favour, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 78794, Cape Town at Diep River, measuring four hundred and forty (440) square metres.

Dated at Cape Town this 27th day of August 1973.—L. Kadish & Company, Attorneys for Applicant, Rubidor House, corner of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock.

Registrar of Deeds, Cape Town.

22357—28

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Grant 114, dated 22 August 1961, passed in favour of Edna Kathleen Dell, born Moss, widow, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Cape Town, being Erf 421, Township of Thornton Extension 2, measuring 6 175 square feet (612 square metres).

Dated at Thornton this 12th day of September 1973.—E. K. Dell.

Registrar of Deeds, Cape Town.

22354—28

NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7574/1967, dated 25 May 1967, passed in favour of Donald Cospatrik Moor, Geoffrey Nicolls Moor, Diana Beatrice Wevell and Siona Marian Bishop, in respect of certain Lot 1062, Estcourt Township (Extension 8), situate in the Borough of Estcourt, County of Weenen, Province of Natal, in extent 2 468 square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 12th day of September 1973.—Tatham, Wilkes & Company, Permanent Buildings, 234 Church Street, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22010—28

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Regulation 68 (11) of the Regulations to the Deeds Registry Act to, if he is satisfied that no good reason to the contrary exists, cancel the entry relating the Mortgage Bond 2659/1927, dated 8 August 1927, passed by Reuben Simon Putini, for the sum of £36-6-0 (R72,60), in favour of H. C. J. Johnson and ceded to James Macaulay on 31 October 1927, over Subdivision 1 of Subdivision B of Lot 31 of the Townlands of Ladysmith, now known as Subdivision 1 of B of Lot 1112, Township of Ladysmith, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 8,903 1 hectares.

Dated at Ladysmith this 12th day of September 1973.—Geoffrey Miles Northcote Vinen, Executor estate late R. S. Putini, c/o Macaulay & Riddell, Attorneys for Applicant, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22075—28

Kennis word hierby gegee dat die onderstaande aansoek sal doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 5146/1969, gedateer 10 April 1969, ten gunste van Johan George Wasserman, gebore op 5 Desember 1933, ten opsigte van die eiendom beskryf as—

(1) Onderverdeling 2 ('n onderverdeling van Onderverdeling 1) van Lot H109, No. 14190, geleë in die county Zululand, provinsie Natal, groot vyftig komma twee vyf sewe nege (50,257 9) akker;

(2) die restant van Onderverdeling 1 van Lot H109, No. 14109, geleë in die county Zululand, provinsie Natal, groot een-en-vyftig komma drie vyf twee agt (51,352 8) akker.

Gedateer te Empangeni op hede die 12de dag van September 1973.—S. E. Botha, vir Botha & Van der Bank, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 573, Empangeni.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg.

22154—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 10123/1969, dated 8 September 1969, passed by Byrne Properties (Pty) Ltd, in favour of Paul Phillipus Jacobus Vorster, born on 31 March 1898, for the sum of ten thousand five hundred rand (R10 500) together with the sum of one thousand rand (R1 000) for contingent costs, in respect of consolidate Lot 205, Empangeni Township (Extension 4), situate in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent thirty nine thousand nine hundred and ninety-eight (39 998) square feet (3 716 square metres) held under Deed of Transfer 16476/1969, dated 8 September 1969.

Dated at Empangeni this 11th day of September 1973.—Davidson & Schreiber, Applicant's Attorneys, 12 Union Street, P.O. Box 62, Empangeni.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22271—28

Notice is hereby given that David Dambuza Mahlaba, in his capacity as the duly authorised representative in the estate of the late Simon Magenggezana Nkosi (Estate No. 17/3-130/73) (also known as Simon Nkosi), pursuant to Certificate of Appointment in terms of regulation 4 (1) of Government Notice R. 34 of 7 January 1966, published under the provisions of section 23 of the Bantu Administration Act (Act 38 of 1927), intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 1119/1939, dated 8 March 1939, passed in favour of Simon Nkosi, born about 1899, an unexempted Native, in respect of certain properties, being—

(1) Erf 1420, Township of Clermont, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand and forty (5 040) square feet;

(2) Erf 1421, Township of Clermont, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand and eighty (10 080) square feet.

Dated at Margate, this 18th day of September 1973.—Richard M. Kirsch, Applicant's Attorney, 3, 4 and 5 Oribi Centre, Marine Drive, P.O. Box 156, Margate, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22348—28

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Surety Mortgage Bond 12773/1972, dated 9 October 1972, passed by Robert John Deavin, born on 19 June 1933, in favour of Western Bank Ltd, for the sum of eleven thousand five hundred rand (R11 500), together with the further sum of six hundred rand (R600), to cover contingent payments, costs or outlays, over the property described as Subdivision 64 of Virginia 13816, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand two hundred and sixty one (1 261) square metres.

Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22385—28

Notice is hereby given that I, Peter William Alan Buchanan, in my capacity as the executor testamentary in the estate of the late Mohadai, No. 772/72, intend applying to the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, for a certified copy of Deed of Transfer 11426/1956, dated 28 December 1956, in favour of Mohadai, widow, in respect of remainder of B of Lot 253, Edendale 775, situate in the Edendale and District Local Health Commission Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1,571 2 hectares.

P. W. A. Buchanan, c/o Bale & Greene and Morcom & Co., 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22469—28

Notice is hereby given that we intend to apply for the cancellation of the entry of a certain lost Mortgage Bond 8993/1971, dated 7 July 1971, passed by Magik Investments (Pty) Ltd, No. 70/15252, in favour of South Shore Properties (Pty) Ltd, for the sum of one hundred and fifty thousand rand (R150 000), plus a further fifteen thousand rand (R15 000), for costs.

Dated at Durban this 21st day of September 1973.—John Hudson & Company, Attorneys, Conveyancers and Notaries, 1305 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22481—28

Notice is hereby given that we intend to apply for the cancellation of the entry of a certain lost Notarial Surety Bond 8994/1971, dated 16 June 1971, passed by Fanrose Holiday Flats (Pty) Ltd, No. 70/15423, in favour of South Shore Properties (Pty) Ltd, for the sum of one hundred and fifty thousand rand (150 000) plus a further fifteen thousand rand (R15 000) for costs.

Dated at Durban this 21st day of September 1973.—John Hudson & Company, Attorneys, Conveyancers and Notaries, 1305 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22481—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7818/1972, dated 7 June 1972, in favour of Came Investment Company (Pty) Ltd, in respect of the following property, namely:

Subdivision B of Erf 53 of Longmarket Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and forty-seven (1 147) square metres.

Dated at Pietermaritzburg this 18th day of September 1973.—Smythe & Company, Applicants Attorneys, Fourth, Fifth and Sixth Floors, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

22524—28

O.V.S.—O.F.S.

Hierby word kennis gegee dat ek, Aletta Sophia van der Merwe, gebore Meintjes op 10 November 1909, weduwe, in my hoedanigheid as eksekutrice in die boedel van wyle Schalk Willem van der Merwe, No. 1625/1972, kragtens eksekuteurs-brief uitgereik deur die Weesheer van die Hoogeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling te Bloemfontein op 16 Oktober 1972, en in my persoonlike hoedanigheid voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 4287/1943, gedateer 23 September 1943, ten gunste van Schalk Willem van der Merwe, gebore op 9 Julie 1903, ten aansien van sekere gedeelte bekend as Dasrandjes 962, van die plaas Witfontein 652, geleë in die distrik Fauresmith, groot sewehonderd-en-sewentig komma agt sewe agt agt (770,878 8) hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 12de dag van September 1973.—G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Prokureur vir Aansoekdoener, Atriumgebou, Elizabethstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

22106—28

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3509/1948, geregistreer op 25 Junie 1948, ten gunste van Martha Jacoba Helena Neethling van Eeden, gebore Wessels op 21 Desember 1896, ten opsigte van sekere een-halwe (½) aandeel van die plaas Riffontein 982, geleë in die distrik Bethlehem, groot 175,1927 hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 11de dag van September 1973.—Van de Wall & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteingebo, St. Andrewsstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

21937—28

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1340/1957, gedateer 29 Maart 1957, geregistreer ten gunste van Theodorus Roos, gebore op 21 Augustus 1907, ten aansien van sekere Erf 3335, geleë in die stad en distrik Welkom (Bedelia), groot 1004 vierkante meter.

Gedateer te Welkom op hede die 14de dag van September 1973.—Wessels & Smith, Prokureurs vir Aanvrager, Permanentgebou, Staatsweg 333, Welkom.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

22056—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1127/1972, dated 28 February 1972, in favour of Michael Abramovitz, born on 15 April 1908, in respect of certain Erf 389, situate in the Town of Paul Roux, District of Senekal, measuring 1115 (one thousand one hundred and fifteen) square metres.

Dated at Bloemfontein this 13th day of September 1973.—Israel & Sackstein, Attorneys for Applicant, Third Floor, E.P. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

22052—28

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1130/1934, geregistreer op 2 Junie 1934, ten gunste van Isabella Elizabeth Bezuidenhout, gebore Mentz op 14 Junie 1886, weduwee, ten aansien van sekere Gedeelte a van Erf 73, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 71 vierkante roede 76 vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 13de dag van September 1973.—P. H. van Loggerenberg, p/a Van de Wall & Vennote, Applikant se Prokureurs, Derde Verdieping, Trustfonteingebo, Posbus 260, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

22021—28

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 4495/1950, geregistreer op 22 November 1950, vir die bedrag van R2 300 (tweeënduisend driehonderd rand) gepasseer deur Isabella Elizabeth Bezuidenhout, gebore Mentz op 14 Junie 1886,

weduwee, ten gunste van Amy Daniels, gebore Marais op 13 November 1876, weduwee en Sidney Daniels, gebore op 18 Desember 1897 en sodeer aan Frans van Aardt Fourie, gebore op 21 Maart 1896, kragtens 'n sessie geregiereer op 27 Augustus 1964, ten aansien van sekere Gedeelte a van Erf 73, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 71 vierkante roede 76 vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 13de dag van September 1973.—P. H. van Loggerenberg, p/a Van de Wall & Vennote, Applikant se Prokureurs, Derde Verdieping, Trustfonteingebo, Posbus 260, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

22021—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregiereerde Titel 2744/1953, geregistreer op 24 Junie 1953, ten gunste van Johannes Frederik Janse van Rensburg, gebore op 24 September 1898, Blanke groep, ten aansien van Onderverdeling 1 van die plaas Witbank 166, geleë in die distrik Vredefort, groot seweënduisend seshonderd agt-en-sewentig (7 678) vierkante meter [sewe-en-sewentigduisend vierhonderd vier-en-vyftig (77 454) vierkante voet].

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamegebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

22016—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8792/1970, dated 29 December 1970, passed in favour of Wellaway Investments (Edms.) Bpk., in respect of certain consolidated Erf 14954, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring 2 412 square metres.

Dated at Bloemfontein this 14th day of September 1973.—Webber & Newdigate, Applicant's Attorneys, P.O. Box 501, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

21991—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om die kansellasië van Verbandakte 4282/1969, geregiereer op 15 Oktober 1969, gegee deur Cornelis Francois le Roux, gebore op 25 Februarie 1934, vir die bedrag van R2 800 (tweeënduisend agthonderd rand), ten gunste van Jan Willem Hendrik Boshoff, gebore op 21 April 1900, ten aansien van sekere gedeelte bekend as Witfontein 1139 van die plaas Fonteinskloof 406, geleë in die distrik Frankfort, groot 85 (vyf-en-tagtig) morg 28 (aght-en-twintig) vierkante roede, gehou deur die Verbandgewer kragtens Transportakte 5822/1969, geregistreer op 15 Oktober 1969.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 18de dag van September 1973.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikante, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, hoek van Elizabeth- en Wesburgerstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

22570—28

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Case M2180/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman

Johannesburg, Friday, 14 September 1973

In the matter between IEMKE GEERT ROOS, Applicant, and ATHANDRIA (PTY) LTD, having its registered office at 105 Louis Botha Avenue, Houghton Estate, Johannesburg, under the name and style of That Farm Stall, Respondent

Having heard Mr Leveson, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.) By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(Jos Brighish.)

22193—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman

Johannesburg, Tuesday, 11 September 1973

In the matter between HERCULANO NUNES RODRIGUES AND IZAK MALHERBE, Applicants, and UNION-COLOUR TELEVISION (PTY) LTD, having its registered office at 401 Corporation Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Marcus, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16 October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(B. Benjamin.)

22387—28

Saak M1850/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Human

Pretoria, Vrydag, die 14de dag van September 1973

In die saak tussen JAN JOHANNES VAN AS HATTINGH, Applikant, en HATTINGH & FABRICIUS (EDMS.) BPK., Respondent

Na aanhoor van advokaat Botha, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby onder geregtelike bestuur geplaas word kragtens die bepalings van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en dat—

(a) vanaf datum hiervan die bestuur van die Maatskappy se sake ontnem word aan die persone by wie dit tot datum hiervan berus het;

(b) die Maatskappy sal staan onder bestuur, onder toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders wat deur die Weesheer aangestel mag word of wat kragtens die bepalings van die Wet aangestel mag word;

(c) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regs middels teen die Maatskappy gestaak word en nie voortgesit word sonder dat eers verlof van die Hof verkry word nie;

(d) indien 'n voorlopige geregtelike bestuurder deur die Weesheer aangestel word hy al sodanige bevoegdhede sal hê as wat deur die Weesheer aan hom verleen mag word en dat hy, sonder afbreuk aan die algemene bevoegdhede hieronder verleen, die algemene bevoegdhede wat by die raad van direkteure van die Maatskappy berus sal hê en verder gemagtig word om met toestemming van die Weesheer met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen, ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die gemelde Maatskappy na te kom;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep, om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm., op die 16de dag van Oktober 1973—

(a) waarom hierdie bevel nie bekragtig sal word nie en die gemelde Maatskappy nie onder geregtelike bestuur geplaas sal word nie kragtens artikel 195 van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en waarom die Hof nie 'n bevel met die volgende voorskrifte sal uitreik nie:

(i) Die Maatskappy sal staan onder die bestuur, onder toesig van die Hof, van sodanige geregtelike bestuurder as wat daarna aangestel mag word;

(ii) die geregtelike bestuurder of bestuurders moet na aanstelling onverwyld die bestuur van die Maatskappy oorneem en so spoedig doenlik en met toestemming van die Weesheer nie later dan een maand en in elk geval nie later nie dan drie maande na die dag waarop hy die bestuur oorgeneem, en daarna met tussenposes van nie meer nie as ses maande of as die Weesheer dit gelas te enige tyd voor die verstryking van enige sodanige tydperk van ses maande aan 'n vergadering van die Maatskappy, 'n vergadering van skuldeisers en aan die Weesheer 'n staat voorlê wat die bate, laste, skulde en verpligtinge van die Maatskappy bevestig deur die Maatskappy se ouditeure voorlê asook alle ander inligting wat nodig mag wees om die Weesheer, aandeelhouders en skuldeisers ten volle in kennis te stel van die toestand van die Maatskappy;

(iii) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regs middels teen die Maatskappy word gestaak en mag nie voortgesit word alvorens die betrokke skuldeiser eers die verlof van die Hof verkry het nie;

(iv) die gemelde geregtelike bestuurders word gemagtig om sonder magtiging van die aandeelhouders maar onderhewig aan die regte van skuldeisers, met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse en lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die Maatskappy na te kom en in besonder word bevoegdheid verleen om die krediet van die gemelde Maatskappy te verbind vir enige goedere en dienste wat benodig word onderhewig aan die voorwaardes waardeur sodanige skuldeisers wat ontstaan na verlening van die geregtelike bestuursbevel deur hierdie Hof preferensie verkry bo bestaande onderverskerde skuldeisers en ten volle betaal word uit die eerste gelde wat van tyd tot tyd deur die gemelde Maatskappy ontvang word;

(v) die vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders en geregtelike bestuurder of bestuurders word deur die Hof vasgestel op aanbeveling van die Weesheer;

(b) waarom die koste van hierdie aansoek nie koste in die geregtelike bestuur sal wees nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregisterde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Hoofstad*-nuusblad en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per geregisterde pos;

4. Dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om onmiddellik 'n voorlopige geregtelike bestuurder aan te stel. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent-griffier.
(Van Zyl, Lc R. & H.)

22322—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between J.I.M.S. INVESTMENTS (PTY) LTD Applicant, and P. A. PLEKENPOL, an adult White male whose full and further names and occupation are to the Applicant unknown of 178 Vivier Street, Danville, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 7th day of August 1973, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 28th day of August 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

22394—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between JAMES GEORGE PARK, Applicant, and SPROCKETS AND GEARS (PTY) LTD, having its registered head office at Second Floor, Hunt's Corner, 20 New Street South, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 17th day of July 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of August 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

22394—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between JOSEPH LIONEL SCHNAID, Applicant, and NATHAN LOBEL, who carries on business as a scrap metal merchant at 27 Sivwright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 1st day of May 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of August 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

22394—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between DIESEL-ELECTRIC (PIETERSBURG) (PTY) LTD, Applicant, and SUILMOT TRANSPORT (PTY) LTD, carrying on business as transport contractors at Plot 10, Puzela, Tzaneen, Tvl (No. T959/73), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 10th day of August 1973, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of September 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

22394—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between MARGARET HELEN HOLDMANN, Applicant, and SWERDEAL (PTY) LTD, who formerly carried on business at 602 Plantation House, 106 Pritchard Street, Johannesburg, and having its registered offices at c/o S. Schnaid & Company, Chartered Accountants, Sixth Floor, Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 14th day of August 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of September 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

22394—28

Saak M1842/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter De Wet (Waarnemend)

Pretoria, Dinsdag, die 18de dag van September 1973

In die saak tussen LOUIS JACOBUS MARÉ, Applikant, en BEARINGS AND HYDRAULICS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a Van der Merwe & De Villiers, Centenarygebou 410, Bureauaan, Pretoria, en wat besigheid doen as handelaars in meganiese onderdele, Respondent

Na aanhoor van advokaat Erasmus, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm., op die 16de dag van Oktober 1973, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantore en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangekonde pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en 'n daaglikse nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent-griffier.
(V. Marinus & De B.)

22456—28

Saak M1860/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter De Wet (Waarnemend)

Pretoria, Dinsdag, die 18de dag van September 1973

In die saak tussen JOHANNES VAN HEERDEN MARITZ, Applikant, en MARITZ ENGINEERING (EDMS.) BPK., wat handel dryf te Olifantsfontein en met geregistreerde kantoor te Industrieweg 3, Olifantsfontein, Kempton Park, Respondent

Na aanhoor van advokaat Erasmus, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby onder geregtelike bestuur geplaas word kragtens die bepalings van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en dat—

(a) vanaf datum hiervan die bestuur van die Maatskappy se sake ontnem word aan die persone by wie dit tot datum hiervan berus het;

(b) die Maatskappy sal staan onder bestuur, onder toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders wat deur die Weesheer aangestel mag word of wat kragtens die bepalings van die Wet aangestel mag word;

(c) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen die Maatskappy gestaak word en nie voortgesit word sonder dat eers verlot van die Hof verkry word nie;

(d) indien 'n voorlopige geregtelike bestuurder deur die Weesheer aangestel word hy al sodanige bevoegdhede sal hê as wat deur die Weesheer aan hom verleen mag word en dat hy, sonder afbreuk aan die algemene bevoegdhede hieronder verleen, die algemene bevoegdhede wat by die Raad van Direkteure van die Maatskappy berus sal hê en verder gemagtig word om met toestemming van die Weesheer met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen, ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die gemelde Maatskappy na te kom;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm., op die 16de dag van Oktober 1973—

(a) waarom hierdie Bevel nie bekragtig sal word nie en die gemelde Maatskappy nie onder geregtelike bestuur geplaas sal word nie kragtens artikel 195 van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en waarom die Hof nie 'n bevel met die volgende voorskrifte sal uitreik nie:

(i) Die Maatskappy sal staan onder die bestuur, onder toesig van die Hof, van sodanige geregtelike bestuurder as wat daarna aangestel mag word;

(ii) die geregtelike bestuurder of bestuurders moet na aanstelling onverwyld die bestuur van die Maatskappy oorneem en so spoedig doenlik en met toestemming van die Weesheer nie later dan een maand en in elk geval nie later nie dan drie maande na die dag waarop hy die bestuur oorgeneem, en daarna met tussenposes van nie meer nie as ses maande of as die Weesheer dit gelas te enige tyd voor die verstryking van enige sodanige tydperk van ses maande aan 'n vergadering

van die Maatskappy, 'n vergadering van skuldeisers en aan die Weesheer 'n staat voorlê wat die bate, laste, skulde en verpligtinge van die Maatskappy bevestig deur die Maatskappy se ouditeure voorlê asook alle ander inligting wat nodig mag wees om die Weesheer, aandeelhouers en skuldeisers ten volle in kennis te stel van die toestand van die Maatskappy;

(iii) alle aksies en die eksekusie van alle bevelskrifte, dagvaardings en ander regsmiddels teen die maatskappy word gestaak en mag nie voortgesit word alvorens die betrokke skuldeiser eers die verlot van die Hof verkry het nie;

(iv) die gemeinde geregtelike bestuurders word gemagtig om sonder magtiging van die aandeelhouers maar onderhewig aan die regte van skuldeisers, met of sonder sekuriteit namens die Maatskappy geld te leen ten einde noodsaaklike verpligtinge soos salarisse en lone en ander noodsaaklike uitgawes aangaande die sake van die Maatskappy na te kom en in besonder word bevoegdheid verleen om die krediet van die gemelde Maatskappy te verbind vir enige goedere en dienste wat benodig word onderhewig aan die voorwaardes waardeur sodanige skuldeisers wat ontstaan na verlening van die geregtelike bestuursbevel deur hierdie Hof preferensie verkry bo bestaande onderversekerde skuldeisers en ten volle betaal word uit die eerste gelde wat van tyd tot tyd deur die gemelde Maatskappy ontvang word;

(v) die vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders en geregtelike bestuurder of bestuurders word deur die Hof vasgestel op aanbeveling van die Weesheer;

(b) waarom die koste van hierdie aansoek nie koste in die geregtelike bestuur sal wees nie;

3. Dat die geregtelike bestuurder hierby gemagtig word om sodanige van die Respondent Maatskappy se masjinerie en toerusting as wat nie nodig is vir die voortsetting van sy sake nie, per publieke veiling of andersins teen die voordeligste pryse, van die hand te sit. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent-griffier.
(V. Marinus.)

22457—28

Case M2095/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Galgut

Johannesburg, the 5th day of September 1973

In the matter between PRUDENTIAL SHIPPERS S.A. LTD, Applicant, and J. J. ALLMANN SALES CORPORATION (PTY) LTD, Respondent

Having heard Mr Rothchild, S.C., and Mr Katz, Counsels for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record and having heard Mr Cohen, of Counsel for the Respondent;

It is Ordered:

1. That pending the confirmation or discharge of the rule *nisi* hereinafter granted, then the Respondent, J. J. Allmann Sales Corporation (Pty) Ltd, be and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of section 195 (2) (a) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;

2. (a) That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) That the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager who might be appointed by the Master of the Supreme Court and any judicial manager(s) who might be appointed thereafter as provided by Act 46 of 1926, as amended;

(c) That the remuneration of any provisional judicial manager be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(e) Without derogating from all and any general powers vested by law in any provisional judicial manager who may be appointed, he shall have the powers presently vested in the Board of Directors of the Company and he shall further have power to borrow on behalf of the Company such money from time to time as he in his discretion considers necessary for the carrying on of the Company's business and furnish such security therefor over all or any part of the assets of the Company as he in his discretion deems fit;

(f) That the provisional judicial manager be and is hereby authorised to convene such meetings of creditors as may be necessary on the giving of not less than five days' notice to all creditors of the Company by prepaid registered post for the purpose of passing such resolutions as may be required by the creditors, and in particular in regard to such resolutions required to be passed in terms of section 197 (B) (1) (a) of the Companies Act of 1926, as amended;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 6th day of November 1973, at 10 a.m.—

(a) why the provisional order of judicial management set out in paragraph 1 should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 (2) (a) of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant that Order with the following directions:

(i) That as from this date, the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(ii) that the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a judicial manager(s) who might be appointed by the Master of the Supreme Court as provided by Act 46 of 1926, as amended;

(iii) that the remuneration of any judicial manager(s) be fixed by the Master of the Supreme Court;

(iv) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(v) without derogating from all and any general powers vested by law in any judicial manager(s) who may be appointed, he/they shall have the powers presently vested in the Board of Directors of the Company and he/they shall further have powers to borrow on behalf of the Company such money from time to time as he/they in his/their discretion consider necessary for the carrying on of the Company's business and furnish such security therefor over all or any part of the assets of the Company as he/they in his/their discretion deems fit;

(vi) that generally, the judicial manager(s) shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act of 1926, as amended, as he/they may find necessary to use in order to conduct the business of the Company with a view to a just and expedient payment of the debts of the Company and in accordance with the provisions of section 197 (B) of the Companies Act of 1926, as amended;

(vii) that the judicial manager(s) be and is hereby authorised to convene such meetings of creditors as may be necessary on the giving of not less than five days' notice to all creditors of the Company by prepaid registered post for the purpose of passing such resolutions as may be required by the creditors, and in particular in regard to such resolutions required to be passed in terms of section 197 (B) (1)ter (a) of the Companies Act of 1926, as amended;

(viii) that the remuneration of the judicial manager shall be fixed by the Master of the Supreme Court;

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

4. That service of this Order shall be effected on the Company at its registered office and by one publication in a Johannesburg daily newspaper and the *Government Gazette*;

5. It is recommended that the Master of the Supreme Court appoint a provisional judicial manager as a matter of urgency. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

22538—28

Case M2106/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 11 September 1973

In the matter between MINNIE OSHER, Applicant, and CUT-PRICE FACTORY JOBBERS (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at First Floor, corner of Harrison and Bree Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Selvan, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Chimes & Chimes.)

22537—28

Case M2110/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 11 September 1973

In the matter between CHARLES LIPSCHITZ, N.O., Applicant, and T.W.C.C.K.M.A. (PTY) LTD, having its registered office at corner of Earp and Hilliard Streets, Ophirton, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16 October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Fluxman & P.)

22528—28

Case M2119/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 11 September 1973

In the matter between MODERN CONCRETE DESIGNERS (PTY) LTD, Applicant, and ANTELOPE CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at First Floor, Trust Bank Buildings, 50/52 Voortrekker Road, Alberton, Respondent

Having heard Mr Bregman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.) By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(A. B. Furman.)

22538—28

Case M1847/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice De Wet (Acting)
Pretoria, Tuesday, the 18th day of September 1973

In the matter between WESTERN BANK LTD, Applicant, and CRIKANIE (PTY) LTD, having its registered office at 202 D.B.S. Buildings, 214 Central Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Goldstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 16th day of October 1973, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected by one publication in the *Government Gazette* and a daily newspaper.

(It is recommended to the Master to appoint a provisional liquidator forthwith.) By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.)

22486—28

Case M2194/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Nicholas
Johannesburg, Monday, 17 September 1973

In the matter between DISTILLERS CORPORATION (S.A.) LTD, Applicant, and NEW NUGGET HOTEL (PTY) LTD, having its registered head office at c/o K. Rosenbaum, Katz & Company, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Mendelow, Q.C., and with him Mr Shakenowsky, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(W. Huftel, Klawansky & P.)

22492—28

Case M2193/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Nicholas
Johannesburg, Monday, 17 September 1973

In the matter between DISTILLERS CORPORATION (SOUTH AFRICA) LTD, Applicant, and INNKEEPERS AND RESTAURANT ASSOCIATES (PTY) LTD, having its registered head office at c/o Kessel, Feinstein, Toch & Company, Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Mendelow, Q.C., and with him Mr Shakenowsky, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 9th day of October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.) By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Huftel, Klawansky & Partners.)

22493—28

Case M2079/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 11 September 1973

In the matter between EHAT INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and GROUP CONSULTANTS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Norman Sifris & Company, 1014 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Bregman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

22489—28

Case M2105/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 11 September 1973

In the matter between LTA CONSTRUCTION LTD, Applicant, and MANNESMANN ENGINEERING AND TUBES (PTY) LTD, having its registered office at 127/131 Yorkshire House, corner of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr De la Rey, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 October 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Brugman & Kie.)

22495—28

KAAP-CAPE

Case M115/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)Before the Honourable Lady Justice Van den Heever
Kimberley, Friday, the 14th day of September 1973

In the application between UNION PIPE AND FENCE MATERIALS (PTY) LTD, Applicant, and MANNOR IMPORTS AND EXPORTS (PTY) LTD, a company duly registered and incorporated with limited liability according to the Company Laws of the Republic of South Africa having its registered office and carrying on business as bottler of spirits and beer at 27 Proctor Avenue, Mafeking, Respondent

Upon the motion of Mr Zietsman, S.C., Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Kimberley;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of October 1973, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the said Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this Order together with the petition and annexures be served on the above-mentioned Company at its registered office and the Order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Mafeking Mail* newspaper. By the Court.—P. Smuts, Registrar.

(Croft.)

22328—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)

In the matter between HARIGATHA MANSHE MARTHA SURTIE, Applicant, and LAL CYRIL PATRIC SURTIE, formerly a general dealer and presently of 11 Market Street, Upington, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration, granted in this case on the 23rd day of July 1973, by the Supreme Court of South Africa (Northern Cape Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 7 September 1973.—G. P. Volschenk, Master of the Supreme Court, Master's Office, Kimberley, 13 September 1973.

21989—28

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

In die saak van MERENCIL PROPERTIES (PTY) LTD, Applicant, en THOS. WALKER (PTY) LTD, met geregistreerde kantore te p/a Strelitz & Mitchell, A.A. House, Rinkstraat, Port Elizabeth, en wat handel dryf te Yorkweg 31, Port Elizabeth, as algemene handelaars in hardeware. Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat die finale bevel van likwidasië uitgereik in hierdie geval op 1 Mei 1973, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is deur 'n bevel van die gesegde Hof, gedateer 4 September 1973.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Grahamstad, 11 September 1973,

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter of MERENCIL PROPERTIES (PTY) LTD, Applicant, and THOS. WALKER (PTY) LTD, with registered office at c/o Strelitz & Mitchell, A.A. House, Rink Street, Port Elizabeth, and which carries on business at 31 York Road, Port Elizabeth, as general hardware merchants, Respondent

Notice is hereby given that the final order of liquidation granted in this case on 1 May 1973, by the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Division), has been discharged by Order of the said Court, dated 4 September 1973.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 11 September 1973.

22179—28

NATAL

Case M783/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James (Judge President)
Durban, Friday, 14 September 1973

In the matter between BRIAN JULIUS HONICKE, Applicant, and NATAL MOTOR METAL (PTY) LTD, registered office at 78 Hunter Street, Durban, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Meskin, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Natal Motor Metal (Pty) Ltd hereinafter referred to as the Respondent Company and all other interested persons, be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 12 October 1973, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served forthwith on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 28 September 1973, once in a daily newspaper published and circulating in Durban and once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(Bernstein, Caminsky & Cohen.)

22275—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between SHAIK MAHOMED ESSOP, Applicant, and YACOOB EBRAHIM, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 27th day of July 1973, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 31st day of August 1973.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 13 September 1973.

22159—28

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen SHIRLEY VENICE LOUIS, gebore Garzouzie, Applikant, en GEORGE LOUIS, 'n Blanke meerderjarige manlike handelaar wat handel dryf te Kerkstraat 80, Bloemfontein, en te hock van Webber- en Richardstraat, Johannesburg, Tvl., en woonagtig te Kerkstraat 80, Bloemfontein, provinsie Oranje-Vrystaat, Respondent

Kennis word hierby gegee dat die voorlopige order van sekwestrasie in die saak verleen op die 10de dag van Mei 1973, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 30ste dag van Augustus 1973.—Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Bloemfontein, 13 September 1973.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter between SHIRLEY VENICE LOUIS, born Garzouzie, Applicant, and GEORGE LOUIS, an White major male merchant operating as such from 80 Church Street, Bloemfontein, and at corner of Webber and Richard Streets, Johannesburg, Tvl, and residing at 80 Church Street, Bloemfontein, Orange Free State, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 10th day of May 1973, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial

Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of August 1973.—Master of the Supreme Court, Master's Office, Bloemfontein, 13 September 1973.

22176—28

Case M801/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Kriek (in chambers)
Durban, Wednesday, 19 September 1973

In the matter between MAVIS EILEEN TUCKETT, born Arbuckle, Applicant, and HERBERT CYRIL TUCKETT, Respondent

Upon a motion of Mr Hurt, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent and all other interested parties be, and they are hereby called upon to show cause before this Court on 12 October 1973, at 10 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard, why an order should not be made in the following terms:

(a) That Herbert Cyril Tuckett is hereby declared to be a prodigal;

(b) that Herbert Cyril Tuckett is hereby interdicted from dealing with, alienating, mortgaging or pledging any of the assets of his estate and from entering into any contracts with any person;

(c) that Mavis Eileen Tuckett, born Arbuckle, is hereby appointed as *curatrix bonis* of the estate of Herbert Cyril Tuckett with the following powers:

(i) To receive, take care of, control and administer all the property constituting the estate of the said Herbert Cyril Tuckett;

(ii) to take any proceedings which may be necessary in the interests of the said Herbert Cyril Tuckett for the due and proper administration of his property;

(iii) to carry on or discontinue subject to any law which may be applicable any business or undertaking of the said Herbert Cyril Tuckett;

(iv) to invest and to re-invest moneys which may be available from time to time and which are not immediately required for the purposes referred to in section 82 (c) of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965;

(v) to raise money by way of mortgage or pledge of any of the movable or immovable property of the said Herbert Cyril Tuckett for the payment of his debts or the payment of any debt or expenditure incurred or to be incurred for his maintenance or otherwise for his benefit or improvement or the maintenance of any of his property;

(vi) to let, exchange, partition, alienate and for any lawful purpose to mortgage or pledge any property movable or immovable whether in whole or in part belonging to the said Herbert Cyril Tuckett;

(vii) to perform any contract relating to the property of the said Herbert Cyril Tuckett entered into by him or on his behalf before he was declared a prodigal;

(viii) to acquire whether by purchase or otherwise any property whether movable or immovable for the benefit of the said Herbert Cyril Tuckett;

(ix) to exercise any power or give any consent required for the exercise of any power where such power is vested in the said Herbert Cyril Tuckett for his own benefit or is in the nature of a beneficial interest in him;

(x) to apply any income or capital of the estate of the said Herbert Cyril Tuckett for his maintenance, support or benefit, for the maintenance, education or advancement of any person dependent upon him, to the payment of any debts due by him and for the maintenance, preservation, safe-custody or improvement of any of his property;

all the aforesaid powers conferred upon the *curatrix bonis* to be exercised subject to the approval of the Master;

(d) that the *curatrix bonis* furnish security to the satisfaction of the Master in accordance with the provisions of section 63 (1) of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965;

(e) that the costs of this application be paid out of the estate of Herbert Cyril Tuckett;

2. (a) That paragraphs 1 (a) and (b) hereof operate as an interim interdict pending the final determination of this application;

(b) that a copy of this Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, such publications to be effected on or before 28 September 1973. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

(Macrae, Bath, Pammenter & Willis King.)

22509—28

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Saak 1139/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK LETABA,
GEHOU TE TZANEENTussen TRIOMF KUNSMIS (PTY) LTD, Eiser, en C. J. H.
DU PLESSIS, Verweerder

Uit kragte van 'n vonnis van die landdros van Tzaneen en kragtens 'n lasbrief van eksekusie, gedateer die 22ste dag van Junie 1973, sal die volgende eiendom per publieke veiling op Vrydag 12 Oktober 1973, om 10-uur in die voormiddag, by die landdroskantoor te Tzaneen, voetstoots aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Jaffray 511, L.T., distrik Letaba, groot ongeveer 22,500 0 hektaar, onderhewig aan die volgende terme en voorwaardes:

(1) Die koopsom is betaalbaar by wyse van 'n deposito van 10 persent van die koopsom in kontant by toeslaan van die bod en die balans by registrasie van oordrag van die eiendom in die naam van die koper. Ten aansien van die balans voorsien die koper 'n goedgekeurde bank en/of bouvereniging waarborg binne 30 dae na die verkoping.

(2) Die koper betaal die rente aan preferente skuldeiser/s wat betaalbaar is vanaf die datum van die verkoping tot die datum van die oordrag.

(3) Die koper dra alle koste met betrekking tot die oordrag van die eiendom in sy naam met insluiting van alle regte wat betaalbaar is en hy moet 'n deposito van die geskatte bedrag daarvan by die prokureurs vir die eksekusie skuldenaar binne 10 dae maak nadat hy daaromtrent ingelig is.

Gedateer te Tzaneen op hede die 6de dag van September 1973.—C. D. R. Brits, vir Joubert & May, Eiser se Prokureurs, Rentmeestergebou, Posbus 35, Tzaneen.

21968—28

Case 1275/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
WESTONARIA, HELD AT WESTONARIA

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT JOHANNES ROBERT VAN VUUREN, Defendant

In execution of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Westonaria, and a warrant of execution, dated 31 August 1972, the following property will be sold in execution on Friday, 12 October 1973, at 10 o'clock, in front of the Magistrate's Court, Westonaria, to the highest bidder, namely:

Certain Erf 836, situate in the Township of Venterspost, District of Westonaria, measuring 744 (seven hundred and forty four) square metres.

Conditions of Sale

1. The property will be sold to the highest bidder without reservation and the sale will be subject to the conditions and regulations of the Magistrates' Courts Act and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. *Conditions*.—The purchase price shall be paid as follows:

(a) 25 per cent or R200 (two hundred rand) thereof, whichever is the lesser, in cash on the day of the sale.

(b) The outstanding balance together with interest thereon at the rate of 8,5 (eight comma five) per centum per annum within 14 days, or otherwise to be guaranteed within the same period by an approved bank or building society.

3. The conditions of sale which will be read by the Messenger immediately prior to the sale are open for inspection at his offices.

Truter, Crous, Wiggill & Vos, Plaintiff's Attorneys, Westfield Centre, P.O. Box 134, Westonaria.

21966—28

Case 3686/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARKBetween THE ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff and
RICHARD STEPHEN OLIVER, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated the 25th day of September 1972, the property listed hereunder will be sold in execution on the 16th day of October 1973, at 11.30 in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:

Certain Erf 510, situate in the Township of Illiondale, District of Kempton Park, being 14 Cecil Awret Street, Illiondale, Germiston.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the Court.

Barry Katz & Partners, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Kempton Square, West Street, Kempton Park.

21978—28

Case 1979/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between STANDARD BANK OF S.A. LTD, Plaintiff, and K. Coetzer, First Defendant, and Mrs E. V. COETZER, Second Defendant

Notice is hereby given that in execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Germiston, granted in the above suit on 25 April 1973, and a writ of execution issued against Defendants, a public auction will be held by the Messenger of the Court, Germiston, on Tuesday, the 16th day of October 1973, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, of the under-mentioned property:

Certain Erf 72, situate in the Township of Meadowbrook, Extension 2, District of Germiston, known as 7 Gibraltar Road, Meadowbrook, Extension 2, Germiston, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres, comprising of the following:

Residence with brick walls and steel windows and tiled roof, consisting of three bedrooms, kitchen, lounge, two bathrooms and toilet, study, two garages and a servant's room and toilet.

The said property will be sold without reserve to the highest bidder on the conditions of sale, which will be read by the Auctioneer prior to the sale, and which conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston, Meyer Street, Germiston.

Dated at Edenvale this 21st day of August 1973.—D. Gaffan, for David Gaffan, Plaintiff's Attorney, Trust Place, 56 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

21979—28

Case 9313/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
GERMISTON, HELD AT GERMISTONIn the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and
BRIAN OWEN HANSARD, Defendant

On the 16th day of October 1973, at 11 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 76, situate in the Township of Dinwiddie, District of Germiston, measuring 9416 (nine thousand four hundred and sixteen) square feet, also known as 12 Bagshot Avenue, Dinwiddie, Germiston.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).

Residence comprising of brick walls spanish plastered under tiled roof consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet and outbuildings similarly constructed consisting of servant's quarters, servant's toilet and a garage (hereinafter called "the Property").

Conditions of Sale

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of nine per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other

costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s, pass to the purchaser upon the sale being effected.

Dated at Germiston this 23rd day of August 1973.—H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

21977—28

Case 15104/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between **SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **JURIE JACOBUS JOOSTE**, Defendant

On the 16th day of October 1973, at 11.30 a.m. a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain remaining extent of Portion 1 of Lot 45, situate in the Township of Edenvale, District of Germiston, measuring 10 000 (ten thousand) square feet, also known as 108 Seventh Avenue, Edenvale.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).

Residence comprising of brick walls under iron roof consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, toilet and out-buildings similarly constructed consisting of a garage (hereinafter called "the Property").

Conditions of Sale

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of nine per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s, pass to the Purchaser upon the sale being effected.

Dated at Germiston this 23rd day of August 1973.—H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

21976—28

Case 4815/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between **EPHRON BROS. HOLDINGS (PTY) LTD**, Plaintiff, and **PETER AUBREY MANS WIEHAHN**, Defendant

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Germiston, dated the 3rd day of May 1973, and a warrant of execution dated the 3rd day of May 1973, the undermentioned property will be sold voetstoots subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules applicable thereto, in execution by public auction held at the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder on the 16th day of October 1973, at 11.30 o'clock in the forenoon:

Erf 382, Elspark, District of Germiston, and known as 10 Mallard Street, Elspark, Germiston, together with the buildings, erections and improvements of a permanent nature thereon and therein.

Conditions of Sale

1. The property, being Erf 382, Elspark, District of Germiston, known as 10 Mallard Street, Elspark, Germiston, will be sold in execution, voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules applicable thereto, and also to the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deed.

2. The following information is furnished, but not guaranteed:

Erected upon the Erf is a brick dwelling with tiled roof, steel windows and wooden doors comprising of three bedrooms, lounge-diningroom, kitchen, bathroom, inside toilet, servant's room and toilet and a double garage.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Germiston, immediately before the sale, and will lie for inspection at his offices at the Magistrate's Court, President Street, Germiston.

4. Payment shall be effected as follows:

The purchaser shall pay ten (10) per centum of the purchase price on the day of the sale and the balance, together with interest thereon, at the rate of nine (9) per centum per annum from the date of sale to the date of registration of transfer, shall be provided by an approved banker's or building society guarantee, delivered within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Germiston this 22nd day of August 1973.—I. Klawansky, for W. Huftel & Klawansky, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.

21975—28

Case I669/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between **SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **FRED ANDREW BOTHA**, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 9th day of March 1973, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 17th day of October, 1973, at 10 a.m., at the offices of the Deputy Sheriff, Standard General House, Fifth Floor, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain remaining extent of Lot 629, situate in the Township of Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 1 167 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 13181/69, known as 678, 11th Street, Wonderboom South, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house, built of brick under iron roof, with hercule ceilings, slasto and tile floors and electric geyser, consisting of a lounge, three bedrooms, bathroom and w.c., kitchen and scullery, area approximately 104 square metres.

Outbuildings.—Built of brick under iron roof, area approximately 59 square metres, consisting of garage, servant's room and w.c. and laundry, and a car port approximately 55 square metres in area.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Standard General House, Fifth Floor, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 10th day of September 1973.—E. R. de Villiers, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

22202—28

Case 2047/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between **LURIE & CO. TIMBER AND HARDWARE (PTY) LTD**, Plaintiff, and **BRYANSTON HEIGHTS (PTY) LTD**, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randburg, and writ of execution, dated 1 May 1973, the following will be sold in execution on 31 October 1973, at 10 a.m., on the steps in front of the Court-house, Randburg, to the highest bidder:

Certain Holding 13, situate on Elm Avenue, in Graigavan Agricultural Holdings, District of Johannesburg, measuring 2 575 0 morgen, held by Bryanston Heights (Pty) Ltd, under Deed of Transfer 10380/63, dated 1 April 1968.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A face brick house, I.B.R. tiled roof with usual outbuildings and garage, swimming pool and developed garden. Windmill and storage tank.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Cyril Wade & Ian Radus, Plaintiff's Attorneys, 18 Louis Avenue, Bordeaux, Randburg.

22386—28

Case 1968/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. M. VAN DER WESTHUIZEN (adult male), Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 13 March 1973, the following will be sold in execution on 26 October 1973, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot 626, situate in Peggy Vera Road, in the Township of Kibler Park, District of Johannesburg, measuring 1 111 (one thousand one hundred and eleven) square metres, held by Johannes Marthinus van der Westhuizen under Deed of Transfer F3865/71, dated 9 March 1971.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Vacant stand.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

D. C. S. Wimble, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

22489—28

Case 102109/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and B. BAKER (adult male), Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 1 March 1973, the following will be sold in execution on Wednesday, 24 October 1973, at 10 a.m., on the steps in front of the Court-house, Randburg, to the highest bidder:

Certain Freehold Lot 2031, situate at 28 Balvicar Road, in the Township of Blairgowrie, District of Johannesburg, measuring 998 square metres, held by Brian Baker under Deed of Transfer 17573, dated 12 June 1970.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Face brick residence under tile with garage and usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg.

D. C. S. Wimble, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

22489—28

KAAP—CAPE

Saak 8132/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BELLVILLE, GEHOU TE BELLVILLE

In die saak tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN PAROW, Eiser, en HUGO AMOS LAMBRECHT SPENCE, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die landdroshof vir die distrik Bellville, sal die eiendom hieronder vermeld, per openbare veiling verkoop word te Ryanstraat 68, Parow, op Woensdag, 17 Oktober 1973, om 11 vm., op die volgende voorwaardes:

Verkoopvoorwaardes

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder kragtens die Wet op Magistraathowe 32/1944 soos gewysig, en die regulasies daarunder uitgevaardig.

(2) Een-derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die res, waarvoor 'n bank of beugenoetskapp waarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

(3) Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastinge en gelde, en ander koste.

(4) Besit sal onderworpe wees aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkoping.

(5) Die eiendom is in 'n geproklameerde gebied geleë en die bepalinge van die Groepsgebiedewet 77/1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die afslaer en by die geregsbode te Bellville.

Eiendom.—Seker stuk eiendomsgrond synde Perseel 17 van Persele 15 en 17, Blok D, geleë in die munisipaliteit van Parow, Kaapseafdeling. (Aktekantoor 2361), groot vierduisend nege honderd sewe en veertig (4 947) vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 27196/66.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis te Ryanstraat 68, Parow. Vir volledige besonderhede, raadpleeg die afslaer.

H. J. Kriel, Afslaer, vir Du Plessis, Kriel & Veldman, Prokureurs vir Eiser, Saambougebou, Derde Verdieping, Voortrekkerweg 219, Parow.

22127—28

Case 9492/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WALTER JOHN WHITTAL, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth, a writ of execution, dated 30 July 1973, the following will be sold in execution on Friday, the 26th day of October 1973, at 2.15 p.m., in front of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth to the highest bidder:

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1491, Mount Road, in the Township of Adcockvale, measuring eight hundred and fifty (850) square metres, held by Walter John Whittal under Deed of Transfer 28716, dated 14 November 1972, which property is also known as 48 Rochelle Road, Adcockvale, Port Elizabeth.

Conditions of Sale

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A single storey dwelling with brick walls under a tile roof comprising five rooms, kitchen, bathroom, w.c., garage, servant's room and servant's w.c.

(3) *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court at the time of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 8½ per cent per annum on the amount of Plaintiff's claim from the date of sale to the date of transfer shall be secured by an approved bank or building society guarantee, which guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within 14 days of the date of sale and shall be payable against registration of transfer.

(4) *Conditions*.—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth, this 6th day of September 1973.—Archibald Marock, Myers & Katz, per I. Katz, Plaintiff's Attorneys, Capitol Buildings, 547 Main Street, Port Elizabeth.

21962—28

Saak 1352/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VRYBURG, GEHOU TE VRYBURG

In die saak tussen RENEE GOVENA KEELEY, Eiseres, en JAN WILLEM SEVENSTER, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die landdroshof en 'n lasbrief vir eksekusie gedateer 10 Augustus 1973, behoortlik uitgereik deur die landdroshof van Vryburg, sal die volgende eiendom verkoop word op Vrydag, die 12de dag van Oktober 1973, om 10-uur voormiddag, deur die Geregsbode van Vryburg voor die Landdroskantoor, Dekockstraat, Vryburg, en wel aan die hoogste bieder, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van die afgeskafte Erfpag plaas Groenvlakte, geleë in die afdeling van Vryburg, groot 407,543 5 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 968/55, gedateer 7 Oktober 1955.

Dit word berig dat die volgende verbeterings op die eiendom bestaan, maar niks word gewaarborg nie:

Agt vertrek woonhuis, twee buitekamers, 1 x 6 vertrek woonhuis, twee windpompe met pype, vier boorgate waarvan twee nie toegerus is met pompgeredskap nie, een sinkdam plus minus 40 voet in deursnit, sewe kampe waarvan drie lande kampe is en ongeveer 300 morge bestaande lande.

Verkoopvoorwaardes

1. Die koopsom sal soos volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaerskommisie in kontant op die dag van die verkoping.

(b) Die balans van die koopprys betaal te word teen registrasie van transport en verseker te wees deur 'n bankwaarborg aan die Geregsbode, Vryburg, en voorsien te word binne veertien (14) dae vanaf die datum van verkoping.

2. Die koper sal ook verantwoordelik wees vir die uitstaande eiendomsbelasting op die eiendom.

Gedateer te Vryburg op hede die 12de dag van September 1973.—D. A. N. van Rooyen, vir Wessels, De Kock & Van Rooyen, Eiseres se Prokureurs, Dekockstraat, Vryburg.

22172—28

Case 7084/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and FRED HENRY HAYWARD, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 27 August 1973, the following will be sold in execution on Wednesday, 17 October 1973, at 10 a.m., at the site:

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot 284, of the farm Tiger Valley (Deeds Registry 1914 Parow), measuring four hundred and ninety six (496) square metres, held by Deed of Transfer 15061, dated 11 June 1971, also known as 86 Visagie Street, Tiervlei.

Conditions of Sale

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title deeds in so far as these are applicable.

(2) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 9 per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within (14) fourteen days of the sale.

(3) *Conditions*.—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

22289—28

Case 1012/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and JACOMINA MARIA BRITZ, Defendant

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Kimberley, and a writ of execution, dated 22 May 1973, the following goods will be sold in execution on 13 October 1973, at 10 a.m., at the offices of the Magistrate's Court, Victoria West, to the highest bidder:

Certain piece of land being the remaining extent of Erf 25, Victoria West, situate in the Municipality and Division of Victoria West, measuring 357 square metres.

The sale shall be by public auction without reserve, but the sale shall be subject to the condition that the property is sold so that preferent creditors and preferent claims such as rates and taxes are covered by the purchase price. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Victoria West.

Dated at Kimberley this 31st day of August 1973.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Plaintiff's Attorney, Western Bank House, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.

22046—28

Case 2769/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and GEORGE HENRY MOORE, Defendant

In pursuance of a judgement of the Court of the Resident Magistrate of Kimberley, and a writ of execution, dated the 14th day of August 1973, the following goods will be sold in execution on 12 October 1973, at 10 a.m. in the forenoon, at the offices of the Magistrate's Court, Hopetown, to the highest bidder:

Certain remaining extent of Erf 170, Hopetown, measuring 409 square metres, situate in the Municipality and Division of Hopetown, and certain Erf 171, Hopetown, situate in the Municipality and Division of Hopetown, measuring 1 115 square metres.

The sale shall be by public auction without reserve, but the sale shall be subject to the condition that the properties are sold so that preferent creditors and preferent claims such as rates and taxes are covered by the purchase price.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Hopetown.

Signed at Kimberley this 13th day of September 1973.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Plaintiff's Attorney, Western Bank House, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.

22044—28

Case 10427/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between Drs LEWIS, MALLACH & BUB, Plaintiff, and N. A. SMALLBERGER (Smallberg), Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of Bellville and a writ of execution, dated 25 January 1973, the following property will be sold on 31 October 1973, at 11 a.m., at Lot 33, Beroma Estate, Bellville South, to the highest bidder:

Dwelling situate at Lot 33, Beroma Estate, Bellville South, and more fully described as:

Certain piece of extinguished quitrent land situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Erf 33, Township of Beroma, measuring six hundred and seventeen (617) square metres, held by Deed of Transfer 354/73.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed in so far as these are applicable.

2. *Terms*.—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent in cash upon signature of the conditions of sale or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 9 per centum per annum to date of registration of transfer, against banker's or building society guarantee to be delivered within (14) fourteen days of the sale.

3. *Conditions*.—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Simon Abel & Son, Attorneys for Judgment Creditor, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

22522—28

Case P171/73
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
 (Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between, **GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **GLENN ROSEMAN**, Defendant

Be pleased to take notice that in execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, in the above-mentioned matter, granted on 8 August 1973, certain land in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 453, Cape Town at Cape Town, measuring 94 square metres, and Erf 614, Cape Town at Cape Town, measuring 131 square metres, together with the buildings thereon, will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, Cape Town, to the highest bidder on Tuesday, 16 October 1973, at 80 Waterkant Street, Cape Town, and 2 Loader Street, Cape Town, at 11 a.m.

The building on Erf 453, Cape Town at Cape Town, situate at 80 Waterkant Street, consists of the following:

A recently renovated dwelling in fair condition, comprising of lounge-dining-room, W-W carpet, white ceiling, two bedrooms with W-W carpets, white ceiling, one bedroom wall wood panelled, kitchen Kentiled floor, white ceiling, sink and built in cupboards, bathroom with bath, handbasin, w.c., W-W carpet, passage with W-W carpet, front door stable door type, all wooden window frames, and closed in backyard.

The building on Erf 614, situate at 2 Loader Street, Cape Town at Cape Town, consists of the following:

A recently renovated dwelling in fair condition, comprising of lounge with fireplace, knotty pine ceiling and Spanish tiled floor, and double glass door leading on to large balcony, dining-room with crazy paving floor, knotty pine ceiling and glass door leading on to the balcony, one large bedroom with white ceiling, cement floor ready for W-W carpet, and large mirror fixed to wall, bathroom with partly W-W carpet and partly Kentiled floor, square sunken bath with telephone shower and handbasin, separate w.c. with hand basin. (All wooden window frames and doors.) Kitchen with sink, white ceiling and Kentiled floor.

Be pleased to take notice further that the conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Cape Town.

Dated at Cape Town this 18th day of September 1973.—Findlay & Tait, Plaintiff's Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

22315—28

Case 2550/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between **JAMES JOSEPH McGAILL**, Judgment Creditor, and **CHARLES JOHN MEYER**, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg, on 28 July 1972, in the above matter, a sale will be held on Friday, 12 October 1973, at 1 p.m., on the below-mentioned immovable property, which is hereby sold in execution:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 33981, Cape Town at Athlone in Gleemoor, measuring 357 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 31063, dated 22 November 1971, also known as 3 Eagle Road, Gleemoor, Athlone, comprising a brick dwelling, comprising of six rooms, bathroom, garage and zinc roof construction.

First Mortgage Bond 23450, dated 22 November 1971, in favour of The Cape of Good Hope Savings Bank, in the sum of R6,500 is registered over the property; and

Second Mortgage Bond 4401, dated 14 March 1972, in favour of the Cape of Good Hope Savings Bank, in the sum of R1 500 is registered over the property.

Conditions of sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also Act 69 of 1955, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices

of the Messenger of the Court, Cape Town, and at the offices of the auctioneers, J. Ihring Holdings (Pty) Ltd, Third Floor, Monte Carlo Buildings, Foreshore, Cape Town.

Watkin, Asherson, Manuel Kahn & Kaplan, Attorneys for Judgment Creditor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

22392—28

NATAL

Case 809/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE

Between **SAAMBOU NASIONALE BOUVEREENIGING**, Plaintiff, and **CRAIGCLIFF UMZUMBE (EDMS.) BPK.**, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated 23 May 1973, the following property will be sold in execution on the 5th day of October 1973, at 10.30 a.m., in front of the Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder:

A substantial brick and tile residence, commanding a panoramic sea view and in close proximity to the sea with a number of holiday chalets in the grounds, being situated upon Lot 35, Umzumbe Town Board, situate in the Umzumbe Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent four thousand and twenty-eight (4 028 square metres).

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Port Shepstone.

Dated at Port Shepstone this 7th day of September 1973.—R. I. Leisegang & Company, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Dundee House, 49 Aiken Street, Port Shepstone.

21592—21-28

Case 7686/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between **ANTHONY REYNOLDS THORPE** & **JOHN CHEFFINS MASON N.O.**, **ANTHONY REYNOLDS THORPE N.O.**, and **JOHN CHEFFINS MASON N.O.**, Plaintiff, and **ARJOON SINGH**, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and writ of execution, dated the 13th day of July 1972, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 25th day of October 1973, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:

Lot 8 of Portion 1 of Lot K of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal in extent, 1 054 square metres.

Postal address.—39 Shenfield Place, Clare Estate, Durban.

Improvements.—Five room brick under iron dwelling, two outside toilets and one bathroom brick under iron, one brick under iron outbuilding and two rooms and kitchen, garage, prayer room.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court.

Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

22270—28

Case P46/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
 (Durban and Coast Local Division)

In the matter between **DHANRAJIA**, Plaintiff, and **MUNILAL BANSI**, Defendant

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, the following immovable property known as 60 Hawk Street, Kharwasten, Durban, and described as Ram of Lot 274, Township of Kharwasten, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and sixty-seven (1 167) square metres, consisting of the land and the dwelling-house built thereon which is a newly-built brick under tile dwelling with three bedrooms, a lounge, diningroom, kitchen, bathroom, toilet and in the basement a room, kitchen and toilet and bathroom, will be sold in execution by public auction on Friday, 5 October 1973, at 10 a.m., at the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 16 School Road, Pinetown, Natal.

Jo. J. Spies, Deputy Sheriff, Pinetown.

22229—28

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—THE ALIENS ACT, 1937

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene infigting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

I, RONALD JOHN DAVIS, residing at 173 Viljoen Street, Krugersdorp North, and employed as a courier by the Standard Bank of S.A. Ltd. in Krugersdorp, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILLIAMS for the reason that my parents are separated and since the age of two years, when my mother assumed the surname of Williams, I have been generally known by the surname of Williams, as I grew up in her care.

I previously bore the name Ronald John Davis.—R. J. Davis, 22 August 1973.

Magistrate, Krugersdorp.

19813—7-14-21-28

I, DAWN YELANDA FRANCK, residing at 601 Gelfri, Sunnyside, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter BERNADINE POWELL to assume the surname FRANCK for the reason that I am remarried.

She previously bore the name Bernadine Powell.—D. Y. Franck, 10 September 1973.

Magistrate, Pretoria.

21413—21-28-5-12

I, ISRAEL ABRAMOV, residing at Stand 118, Haldane Crescent, Wendywood, Sandton, and employed as a chief research officer at the National Institute for Telecommunications Research, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of URIELI for the reasons that after the death of my father Uriel Abramov, while I was resident in Israel, I assumed the surname Urieli in honour of his memory. I have since July 1966 regarded my surname as Urieli and now that I have returned to South Africa I wish to legalise this change.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Nili Abramov and minor children Sharon Abramov, Michal Abramov and Assaf Abramov to Urieli.—I. Abramov, 23 August 1973.

Magistrate, Johannesburg.

20383—7-14-21-28

I, JOHANNA GEZINA VAN DER WESTHUIZEN, major spinster, residing at 403 Dorset Square, Hillbrow Street, Berea, Johannesburg, employed as housekeeper, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAYE for the reason that I have been known by that surname for 10 years.—J. G. van der Westhuizen, 7 September 1973.

Magistrate, Johannesburg.

21150—14-21-28-5

Ek, AREND JACOBUS CRAUSE, wat woonagtig is te Harmonie 72, Pk. Leydsdorp, en werksaam is as 'n klerk, Trustbank, Tzaneen, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE BEER aan te neem om die volgende redes: Ek is grootgemaak deur mnr. en mev. A. J. de Beer, by wie ek gewoon het sedert ek nege maande oud was, en staan sedertdien bekend as Arend de Beer. My natuurlike ouers het ek nooit geken nie.—A. J. Crause, 6 September 1973.

Landdros, Tzaneen.

22059—28-5-12-19

KAAP—CAPE

I, BEVERLEY ANN PONNAN, a minor child residing at 20 Mars Road, Wynberg, Cape, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DANIELS for the reason that I have been known by the surname of Daniels since I was born.

I previously bore the name Ponnan.

I am being assisted in this application by my mother Sheila George.—B. A. Daniels, S. George, 18 June 1973.

Magistrate, Wynberg.

20018—7-14-21-28

I, JOSEPH SMIT, residing at 3 12th Avenue, Florida Estate, Tiervlei, and employed as a crane operator, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCHOEMAN for the reason that my late mother Johanna Schoeman, born Smit, registered my surname as Smit, as I was born prior to her marriage with Daniel Schoeman, my father, and wish to assume my father's name, by which I am known.

I previously bore the name Joseph Smit.—J. Schoeman, 1 September 1973.

Magistrate, Bellville.

22355—28

NATAL

Ek, JONA MORTON, wat woonagtig is te Clarkeweg 370, Durban, en werksaam is as vryskutskryfster, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van MYONA aan te neem om die volgende rede: Ek wil geneen van die vanne wat ek verkry het as gevolg van vier onsuksesvolle huwelike gebruik nie en wens enige verband daarmee te verbreek en wil my pennaam Myona aanneem.

Ek het voorheen die name gedra van Christofferson, voorheen Numann, voorheen Gruber, gebore Rasmussen.—J. Morton.

Landdros, Durban.

22488—28-5-12-19

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

It is hereby notified that I, ROBERT RICHARD ATHERTON STURGEON, in my capacity as director of G. E. STURGEON (PTY) LTD intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 1485, 92 Crown Street, Barberton.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

22003—28

Kennis word hierby gegee dat KAROO VLEIS UNIE BPK. [Direkteure: J. A. J. Pickard, J. P. du Toit (L.V.), M. H. A. Prins, J. P. Delport, T. B. Rood, P. J. Pretorius en S. P. Bekker] voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as kleinhandel-slagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Bryanstonsakesentrum, Erwe 3127, 3128 en 3149, in die distrik Sandton, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 30 dae.

22568—28

Kennis word hierby gegee dat UNIVERSITY FARMS (PTY) LTD voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Heidelberg-Vaaldampad, distrik Heidelberg, Tvl., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat MARTHA CORNELIA JANSEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

22118—28

Kennis word hierby gegee dat ek, GERRIE MARTHINUS JOUBERT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 190/191, Rotundasirkel, Malelane, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat WILHELMUS PRETORIUS TERBLANCHE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

22218—28

Kennis word hierby gegee dat ek, JACOBUS CORNELIUS NIEUWOUDT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Paul Krugergebou, Erf 32, Potgieterstraat, Nylstroom, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat WATERBERG KOELKAMERS (EDMS.) BPK., voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

22320—28

Kennis word hierby gegee dat DELAREYVILLE GROOT-HANDELAARS (EDMS.) BPK. (Direkteur: Theunis Petrus Ebersohn) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Erf 43, Dutoitstraat, Delareyville, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat MARTHA LOUISA EBER-SOHN, getroud buite gemeenskap van goedere, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo genoem goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae.

22515—28

Kennis word hierby gegee dat KAROO VLEIS UNIE BPK. [Direkteure: J. A. J. Pickard, J. P. du Toit (L.V.), M. H. A. Prins, J. P. Delport, T. B. Rood, P. J. Pretorius en S. P. Bekker], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Perseel 666, Bosmanstraat, Germiston, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n besigheid geleë te Standplaas 225, Webberweg 7a, Germiston-Suid, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae.

22568—28

Kennis word hierby gegee dat NABEJOK (EDMS.) BPK., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoewe 37, Dalmadalandbouhoewes, Pietersburg, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

22571—28

KAAP-CAPE

It is hereby notified that I, TEMBA GODFREY SALAYI, NI2699549, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher business which I propose to conduct at Zone 9, Unit 4, D873 Mdantsane Bantu Township, East London.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, within 30 days.

22145—28

Kennis word hierby gegee dat ek, MARTHINUS JOHANNES VAN STADEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gekonsolideerde Perseel 3442, Upington (bestaande uit Perseel 1601 en 1602), geleë te Demiststraat, Die Rand, Upington, distrik Gordonia, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat JOHANNES JACOBUS KOORTZEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

22124—28

I, THEODORA NOMZWAMABELE LELENGWA MEI, apply for registration as a retail butcher in terms of section 24 of Livestock and Meat Control Schemes, published under Proclamation 200 of 1964 at Lower Telle Bantu Township, P.O. Palmietfontein, C.P.—Theodora Mei, Applicant.

21971—28

It is hereby notified that P. U. MUNDELL (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 49 Hope Street, Kokstad.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

21938—28

It is hereby notified that I, ERNEST AUBREY SMITH, branch manager of ICS FOODS LTD at Port Elizabeth (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon, W. H. Neate, C. D. Wentzel, L. F. Beckerling and H. V. Lombard) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the company proposes to conduct within the departmental store of O.K. Bazaars at Consolidated Erf 2220, corner of Caledon and Chase Streets, Uitenhage, C.P.

Notice is also given hereby that THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD intend to apply simultaneously to the said Board for the registration certificate which the company holds in respect of a retail butchery known as O.K. Meat Market situate within the department store of O.K. Bazaars at consolidated Erf 2220, corner of Caledon and Chase Streets, Uitenhage, C.P., to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days.

22043—28

It is hereby notified that I, ERNEST AUBREY SMITH, branch manager of ICS FOODS LTD at Port Elizabeth (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljoen, W. H. Neate, C. D. Wentzel, L. F. Beckerling and H. V. Lombard) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the company proposes to conduct within the departmental store of Checkers, 94/95 Caledon Street, Uitenhage.

Notice is also given hereby that THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD intend to apply simultaneously to the said Board for the registration certificate which the company holds in respect of a retail butchery known as Checkers Meat Market, situate within the departmental store of Checkers, 94/95 Caledon Street, Uitenhage, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days.

22043—28

It is hereby notified that I, ERNEST AUBREY SMITH, branch manager of ICS FOODS LTD at Port Elizabeth (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon, W. H. Neate, C. D. Wentzel, L. F. Beckerling and H. V. Lombard) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the company proposes to conduct within the department store of Checkers, situate at Erf 3098A, portion of Erf 789, corner of Rabie and Main Streets, Despatch.

Notice is also given hereby that IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD intend to apply simultaneously to the said Board for the registration certificate which the company holds in respect of a retail butchery known as Checkers Meat Market, situate within the department store of Checkers, Erf 3098A, portion of Erf 789, corner of Rabie and Main Streets, Despatch, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days.

22043—28

It is hereby notified that I, ERNEST AUBREY SMITH, branch manager of ICS FOODS LTD at Port Elizabeth (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon, W. H. Neate, C. D. Wentzel, L. F. Beckerling and H. V. Lombard) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the company proposes to conduct within the department store of Checkers, 112 Main Road, Walmer, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY Ltd intend to apply simultaneously to the said Board for the registration certificate which the company holds in respect of a retail butchery known as Checkers Meat Market, situate within the departmental store of Checkers, 112 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days.

22043-28

It is hereby notified that I, ERNEST AUBREY SMITH, branch manager of ICS FOODS LTD at Port Elizabeth (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon, W. H. Neate, C. D. Wentzel, L. F. Beckerling and H. V. Lombard) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the company proposes to conduct at Shop 1, Erf 299, Shopping Centre, Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO. LTD intend to apply simultaneously to the said Board for the registration certificate which the company holds in respect of a retail butchery known as Avenue Butchery, situate at Shop 1, Erf 299, Shopping Centre, Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days.

22043-28

Kennis word hierby gegee dat ek, OCKERT PETRUS JACOBUS OOSTHUIZEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 156, Hoofstraat 13, Riviersonderend, distrik Caledon, K.P., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat LOUW LODIEWICUS DE WITT, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasiewat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

22133-28

Kennis word hierby gegee dat ek, JOHAN GEORGE MACHIEL ZANDBERG, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Greystraat 9, Uniondale, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat GERT HEYNS SWART voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

22186-28

It is hereby notified that I, ZANENKULULEKO WASHINGTON NYABA DOCTORS KUMALO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Askeaton 9, District of Cala, C.P.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

22514-28

Kennis word hierby gegee dat ek, PAULINE ROSALINE BRIDGET WILTON, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lot 36, Blok D, hoek van Pluto- en Klipfonteinweg, Surreylandgoed, distrik Wynberg, K.P., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat PERCIVAL FRÉDERICK NEUMANN WILTON, ekskutur boedel wyle A. J. Wilton, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae.

22591-28

It is hereby notified that I, ERNEST AUBREY SMITH, branch manager of ICS FOODS LTD at Port Elizabeth (Directors: I. J. D. Wentzel, Dr F. J. van Biljon, W. H. Neate, C. D. Wentzel, L. F. Beckerling and H. V. Lombard) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the company proposes to conduct at Shop 9, Torquay Shopping Centre, Torquay Street, Summerstrand, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO. Ltd, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration certificate which the company holds in respect of a retail butchery known as Summerstrand Butchery, situate at Shop 9, Torquay Shopping Centre, Torquay Street, Summerstrand, Port Elizabeth, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days.

22043-28

Kennis word hierby gegee dat ek, SAMUEL ALFRED HEYNS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Victoriaweg 64, Woodstock, Kaapstad, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 30 dae.

22591-28

Kennis word hierby gegee dat ons, BIC BUTCHERIES (PTY) LTD (Direkteure: Joseph Daniel, Basilio Innocencio Caldera en Denardino James Jardin), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Vredestraat 22, Durbanville, K.P., te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat HOCTOR & SEUNS (EDMS.) BPK., voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

22591-28

NATAL

It is hereby notified that I, MUNSAMI MOODLEY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 119, of the farm Umkomanzi Drift 1357, situate in the County of Alexandra.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

22273-28

It is hereby notified that IRVIN & JOHNSON LTD intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which we propose to conduct at Sidings 336 and 2098, situate at Fish Landing Sites, Maydon Wharf, Durban.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days.

22272-28

It is hereby notified that DAVID F. LOGAN (PTY) LTD intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 153 Jan Smuts Highway, remainder of Subdivision 1 of a of Subdivision Ma of the farm Cato Manor 812, Durban, District of Durban, Province of Natal.

Notice is also hereby given that LESLIE STROUS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

22268-28

It is hereby notified that I, WILFRED EPHRAM NGCOBO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher restricted to offal only in respect of a business which I propose to conduct at Shop T3, Township Centre, Kwa-Mashu, Province of Natal.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days.

22481-28

It is hereby notified that WHOLESOME MEATS (PTY) LTD (Directors: Louis Strouss, Harry Strouss, David Strouss and Ivan Schneiderman) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher and retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 11 Soldiers Way, Durban.

Notice is also hereby given that BEDFORD BUTCHERIES (PTY) LTD, trading as BEDFORD CASH MEAT MARKET intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

22572—28-5

It is hereby notified that WHOLESOME MEATS (PTY) LTD (Directors: Louis Strouss, Harry Strouss, David Strouss and Ivan Schneiderman) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher and retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 462 Point Road, Durban.

Notice is also hereby given that OSCAR LURIE (PTY) LTD, trading as FARMERS FRESH MEAT SUPPLY COMPANY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

22572—28-5

It is hereby notified that WHOLESOME MEATS (PTY) LTD (Directors: Louis Strouss, Harry Strouss, David Strouss and Ivan Schneiderman) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 191-193 Berea Road, Durban.

Notice is also hereby given that BEDFORD BUTCHERIES (PTY) LTD, trading as CAMBRIDGE MEAT SUPPLY intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

22572—28-5

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennisgewing geskied hiermee dat die ELEKTRISITEITS-VOORSIENINGSKOMMISSIE ooreenkomstig artikel 33 van die Elektrisiteitswet van 1958, by die Raad aansoek gedoen het om die volgende wysigings aan sy Randse Lisensie, Randse Uitbreidingslisensie en Lisensie van die Groter Randuitbreiding en Oranje-Vrystaat, naamlik:

WYSIGINGS AAN DIE RANDSE LISENSIE

1. Skrap klousule 1 van die lisensie die omskrywing "Oos-Transvaalse Onderneming".
2. Skrap klousule 13, subklousule (3).
3. Skrap klousule 14 en vervang dit deur die volgende klousule:

"Voorwaardes in verband met verbruikers se bedryfsuitrusting 14. Die algemene voorwaardes rakende installering, toerusting en gebruik van verbruikers se installasies soos uiteengesit in die Tweede Bylae by hierdie Lisensie is op alle verbruikers van toepassing, tensy anders tussen die Lisensiehouer en die verbruiker ooreengekom, of tensy die Raad anders gelas."

4. Skrap die Eerste Bylae by die Lisensie en vervang dit deur die Eerste Bylae hierby gemerk Aanhangsel A.
5. Skrap die Tweede Bylae by die Lisensie en vervang dit deur die Tweede Bylae hierby gemerk Aanhangsel B.

WYSIGINGS AAN DIE RANDSE UITBREIDINGSLISENSIE

1. Skrap klousule 6 van die lisensie subparagraaf (A) (b) en vervang dit deur die volgende subparagraaf:

"(b) 'n vordering vir die elektrisiteit aan genoemde verbruikers gelewer, maandeliks bereken teen die koers van 0,35 sent (nul komma drie vyf sent) per eenheid, plus die aanpassing (as daar een is) wat in die maand van toepassing is op die wisseling in die koste van steenkool bepaal in ooreenstemming met subklousule (a) (iii) van Tarief (A) van genoemde Bylae;"

2. Skrap die Eerste Bylae by die Lisensie en stel in die plek daarvan die gewysigde Eerste Bylae by die Randse Lisensie, hierbo vermeld.

3. Skrap die Tweede Bylae by die Lisensie en stel in die plek daarvan die gewysigde Tweede Bylae, soos hierbo.

WYSIGINGS AAN DIE LISENSIE VIR DIE GROTER RANDUITBREIDING EN ORANJE-VRYSTAAT

1. Skrap klousule 6 van die lisensie subparagraaf (A) (b) en vervang dit deur die volgende subparagraaf:

"(b) 'n vordering vir die elektrisiteit aan genoemde verbruikers gelewer, maandeliks bereken teen die koers van 0,35 sent (nul komma drie vyf sent) per eenheid, plus die aanpassing (as daar een is) wat in die maand van toepassing is op die wisseling in die koste van steenkool bepaal in ooreenstemming met subklousule (a) (iii) van Tarief (A) van genoemde Bylae;"

2. Skrap die Eerste Bylae by die Lisensie en vervang dit deur die gewysigde Eerste Bylae by die Randse Lisensie, hierbo vermeld.

3. Skrap die Tweede Bylae by die Lisensie en vervang dit deur die gewysigde Tweede Bylae, soos hierbo.

Die Kommissie beoog om voorgaande nuwe tariewe vanaf en met inbegrip van die statistiese maand van Januarie 1974 van toepassing te maak met 13 (dertien) persent as algemene korting in die gebied van die Randse Lisensie: Hierdie berekening is egter gemaak voordat die jaarlikse begroting vir die finansiële jaar 1974 opgestel is en die voorstel is derhalwe onderworpe aan die voorbehoud dat dit nodig mag wees om die algemene korting met ingang van April 1974 aan te pas. Terwyl die algemene korting ingevolge die Randse Lisensie 13 (dertien) persent is, sal die aanpassing van pryse kragtens die voorbehoudsbepalings van klousule 6 van die Uitbreidingslisensies, waar toepaslik, gemaak word deur die tariewe in die Bylae vermeld sonder korting of toeslag toe te pas.

Afskrifte van die konsepwysigings lê ter insae in die Kommissie se Hoofkantoor, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, en in die kantoor van die Kommissie se Randse en Oranje-Vrystaatse Onderneming, Randkomgebou, Smitstraat 176, Johannesburg.

Die Kommissie se adres vir die inlewering van dokumente is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die aansoek en alle besware daarteen sal in die openbaar aangehoor word deur die Elektrisiteitsbeheerraad, Kamer H254, Forumgebou, Strubenstraat 159, Pretoria, op 'n datum wat nog bepaal moet word.

Kennisgewing geskied hiermee dat kennisgewings van besware, tesame met die gelde voorgeskryf in die regulasies van krag ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet van 1958, nie later nie as die 29ste dag van Oktober 1973, aan die Raad gestuur moet word, en dat 'n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die aansoeker ingelewer moet word.

Enige persoon wat besware het, moet dit by die Raad en by die aansoeker inlewer voor die tydgrens wat vir die inlewering van besware gestel word.—W. C. du Plessis, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendments to its Rand Licence, Rand Extension Licence and Greater Rand Extension and Orange Free State Licence, namely:

AMENDMENTS TO THE RAND LICENCE

1. In clause 1 of the licence delete the definition "Eastern Transvaal Undertaking".

2. In clause 13 delete subclause (3).

3. Delete clause 14 and substitute the following clause:

"Conditions as to consumer's plant 14. The general conditions governing the installation, equipment and use of consumer's plant set out in the Second Schedule to this Licence shall apply to all consumers, unless otherwise agreed between the Licensee and the consumer or the Board shall otherwise order."

4. Delete the First Schedule to the licence and substitute the First Schedule attached hereto marked Annexure A.

5. Delete the Second Schedule to the licence and substitute the Second Schedule attached hereto marked Annexure B.

AMENDMENTS TO THE RAND EXTENSION LICENCE

1. In clause 6 of the licence delete subparagraph (A) (b) and substitute the following subparagraph:

"(b) a charge for the electricity supplied to the said consumers calculated monthly at the rate of 0,35 cent (nought comma three five of a cent) per unit plus the adjustment (if any) applicable in the month in respect of the variation in the cost of coal determined in accordance with subclause (a) (iii) of Tariff (A) of the said Schedule;"

2. Delete the First Schedule to the licence and substitute the amended First Schedule to the Rand Licence, referred to above.

3. Delete the Second Schedule to the licence and substitute the amended Second Schedule, as above.

AMENDMENTS TO THE GREATER RAND EXTENSION AND ORANGE FREE STATE LICENCE

1. In clause 6 of the licence delete subparagraph (A) (b) and substitute the following subparagraph:

"(b) a charge for the electricity supplied to the said consumers calculated monthly at the rate of 0,35 cent (nought comma three five of a cent) per unit plus the adjustment (if any) applicable in the month in respect of the variation in the cost of coal determined in accordance with subclause (a) (iii) of Tariff (A) of the said Schedule;"

2. Delete the First Schedule to the licence and substitute the amended First Schedule to the Rand Licence, referred to above.

3. Delete the Second Schedule to the licence and substitute the amended Second Schedule, as above.

The Commission proposes that the foregoing new tariffs be made applicable from and including the statistical month of January 1974, with the general discount in the area of the Rand Licence being 13 (thirteen) per cent: But this calculation has been made in advance of the annual budget for the financial year 1974, and the proposal is subject therefore to the reservation that it may be necessary to adjust the general discount with effect from April 1974. While the general discount under the Rand Licence is 13 (thirteen) per cent, the adjustment of prices in terms of the provisos to clause 6 of the Extension Licences, where applicable, will be made by applying the tariffs set out in the Schedule without discount or surcharge.

Copies of the draft amendments are available for inspection at the Commission's Head Office, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Rand and Orange Free State Undertaking's Office, Randkom Buildings, 176 Smit Street, Johannesburg.

The Commission's address for service of documents is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board viz., Room H254, Forum Buildings, 159 Struben Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board accompanied by the fee prescribed in the regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 29th day of October 1973, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the applicant before the time limit for giving notice of objection.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

22323—28

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5½-PERSENT EFFEKTE, 1975 (LENING 38); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5½-PERSENT EFFEKTE, 1981 (LENING 39); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5½-PERSENT EFFEKTE 1986 (LENING 40)

Hierby word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 17 Oktober tot en met 31 Oktober 1973, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 November 1973 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975 (LOAN 38); CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1981 (LOAN 39); CITY OF JOHANNESBURG 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1986 (LOAN 40)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 17 October to 31 October 1973, both days inclusive, and that the interest payable on 1 November 1973 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

21969—28

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5-PERSENT EFFEKTE, 1983 (LENING 44); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 9½-PERSENT EFFEKTE, 1996 (LENING 65); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 8½-PERSENT EFFEKTE, 1996 (LENING 66); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 8½-PERSENT EFFEKTE, 1998 (LENING 73); STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 8-PERSENT EFFEKTE, 1998 (LENING 74)

Hierby word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 17 Oktober tot en met 31 Oktober 1973, gesluit sal wees en dat die rente wat op 31 Oktober 1973 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1983 (LOAN 44); CITY OF JOHANNESBURG 9½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1996 (LOAN 65); CITY OF JOHANNESBURG 8½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1996 (LOAN 66); CITY OF JOHANNESBURG 8½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1998 (LOAN 73); CITY OF JOHANNESBURG 8 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1998 (LOAN 74)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 17 October to 31 October 1973, both days inclusive, and that the interest payable on 31 October 1973 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

21970—28

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 23rd day of October 1973, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of JOANNE POLLARD, a sales representative, 22 Alpine Court, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg; and that a statement of her affairs will lie open for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days from 28 September 1973.—F. Gottlieb, for Jeff Savell, Frank Gottlieb & Co., Attorneys for Applicant, 1108 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

22319—28

STADSRAAD VAN BOKSBURG

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM (No. 138 S9/1)

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Johannesburg, die verklaring opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is, ten opsigte van die perseel omskrif as Erf 139, geleë te Mainstraat 91, Witfield, Boksburg.—L. Ferreira, Stadsklerk, Stadhuis, Boksburg.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM (No. 138 S9/1)

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Johannesburg, has rescinded the declaration made in terms of section 4 of the said Act, in respect of the premises described as Erf 139, situate at 91 Main Street, Witfield, Boksburg.—L. Ferreira, Town Clerk, Town Hall, Boksburg.

21967—28

Saak W670/73

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF

In die saak tussen ALBERTUS HENDRIK UYS, Eerste Applikant, en ALFRED CHRISTOPHER COLLINS, Tweede Applikant, en GERT THOMAS RAUTENBACH, Eerste Respondent, en T. P. WELTHAGEN, Tweede Respondent

Vir—

(a) 'n bevel waarin daar verklaar word dat daar 'n permanente serwituut van opdamming en opgraving bestaan oor die eiendom bekend as Gedeelte 6 van die plaas Turffontein 14, Registrasieafdeling KS, distrik Pietersburg, ten gunste van die eienaar van die eiendom bekend as die restant van Gedeelte 13 van die gemelde plaas Turffontein;

(b) alternatiewelik tot (a): 'n bevel dat 'n serwituut soos omskrif in (a) ingevolge die bepalings van Hoofstuk VIII van die Waterwet verleen word.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof te Pretoria, en dat dit te Pietersburg verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of hul prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie.

Gedateer te Pretoria op hede die 14de dag van September 1973.—A. Gildenhuis, vir Van der Merwe & Gildenhuis, Applikante se Prokureur, Vierde Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

Case W670/73

IN THE TRANSVAAL WATER COURT

In the matter between ALBERTUS HENDRIK UYS, First Applicant, and ALFRED CHRISTOPHER COLLINS, Second Applicant, and GERT THOMAS RAUTENBACH, First Respondent, and T. P. WELTHAGEN, Second Respondent

For—

(a) an order declaring that there exists a permanent servitude of abutment and storage over the property known as Portion 6 of the farm Turffontein 14, Registration Division KS, District of Pietersburg, in favour of the property known as the remaining extent of Portion 13 of the said farm Turffontein;

(b) alternative to (a): an order that a servitude as set out in (a) be granted in terms of the provisions of Chapter VIII of the Water Act.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria, and that it will be heard at Pietersburg at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Palace of Justice, Church Square, Pretoria, and at the same time to serve a copy thereof on the applicants or their attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and the date of hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

Dated at Pretoria this 14th day of September 1973.—A. Gildenhuis, for Van der Merwe & Gildenhuis, Attorney for Applicants, Fourth Floor, Homes Trust Buildings, 224 Pretorius Street, Pretoria.

22318—28

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kragtens subartikel (5) van artikel 23 van die Elektrisiteitswet, 1958, word hierby kennis gegee dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 8 Augustus 1973, die volgende wysigings aan die Permit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie goedgekeur het:

PERMIT VAN DIE SENTRALE KRAGONTWIKKELINGS-
ONDERNEMING

1. In klousule 3 (i) van die permit moet "Grensonderneming" toegevoeg word tot die Kommissie se distribusieondernemings wat daarin genoem word.

2. In klousule 3 (2) van die permit moet die volgende subparagraaf toegevoeg word:

"(d) met ingang vanaf 'n datum deur die Kommissie bepaal aan die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming oor te dra die kragstasie en bybehorende werke, transmissielyn, uitrusting en ander bates wat in items (A) (v) en (D) van die Eerste Bylae by hierdie permit beskryf word, tesame met die kontrakte in verband met werk wat aan die gang is, en al die verpligtinge wat daarop betrekking het (veral die verpligtinge van onbetaalde lenings) en die kredietsaldo in verband met genoemde bates wat op daardie datum in die Reserwefonds gehou word.

Genoemde bates en laste word deur die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming oorgeneem teen die koste of waardes wat op daardie datum in die Kommissie se boeke aangegee word; en die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming het die volle bevoegdheid om na goedgekeurde genoemde bates te bedryf, te onderhou en te gebruik, op te rig of opnuut op te rig, te wysig of te verander, uit diens te neem of daarvan ontslae te raak soos wat gerade geag mag word in die dryf van sy saak van ontwikkeling en voorsiening van elektrisiteit kragtens hierdie permit."

3. In klousule 4 (1) van die permit moet die volgende kragstasie bygevoeg word:

"West Bankkragstasie geleë op die westelike oewer van die Buffelsrivier in die hawegebied van Oos-Londen. 117 000 kilowatt"

4. (i) In die 11de en die laaste reëls van voorbehoudsbepaling (i) van klousule 6 van die permit moet die woord "en" geskrap word waar dit na die woorde "die Wes-Kaaplandse Onderneming" voorkom en deur 'n komma vervang word, en die woord "en die Grensonderneming" moet agter die woorde "Nataalse Onderneming" ingevoeg word. In die laaste reël moet ook die woord "Onderneming" na "Nataalse" geskrap en deur die woorde "en die Grensonderneming" vervang word.

(ii) In die laaste reël van voorbehoudsbepaling (ii) van klousule 6 van die permit moet die woord "en" geskrap word waar dit na die woorde "die Oranjerivieronderneming" voorkom en vervang word deur 'n komma; die punt na die woorde "die Wes-Kaaplandse Onderneming" moet geskrap word en die woorde "en die Grensonderneming" moet in die plek daarvan ingevoeg word.

5. (i) Voeg die volgende subparagraaf (v) in by Klousule (A) van die Eerste Bylae by die permit:

"(v) Wat van die Grensonderneming oorgeneem word. West Bankkragstasie."

(ii) In klousule (D) van die Eerste Bylae by die permit moet die woorde "op 1 Januarie 1972" na die woorde "wat voornoemde ondernemings" geskrap en deur die woorde "op 1 Januarie 1972 of ander datum van oorname" vervang word.

6. In die Tweede Bylae by die permit moet die volgende aanvullende paragraaf, genummer (D), bygevoeg word:

"(D) Voltloide kragstasie wat die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming by die Grensonderneming oorneem. West Bankkragstasie."

Die Kommissie se aansoek het daarvoor voorsiening gemaak dat, afhanklik van die goedkeuring van voornoemde wysigings tot die permit, die Grenslisensie, 1947, as volg gewysig word ten einde dit in ooreenstemming te bring met die permit wat so gewysig is. Die Elektrisiteitsbeheerraad het met die wysigings akkoord gegaan op sy vergadering van 8 Augustus 1973.

GRENLSIENSIE, 1947

Klousule 4 van die lisensie moet geskrap en deur die volgende nuwe klousule vervang word:

"Masjinerie en uitrusting 4. Die Onderneming wat ingevolge hierdie Lisensie voortgesit sal word, bestaan uit die grond en geboue, transmissielyn, substasies en enige ander uitrusting of werke wat nodig is vir die verkryging van die groot-skaalse elektrisiteitstoever vanaf die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming en vir die transmissie, distribusie en voorsiening van elektrisiteit aan verbruikers in die voorsieningsgebied van hierdie Lisensie."

In klousule 5 moet alle woorde na "of vergroot" in die derde reël geskrap word.

In die omskrywing van die "koste van steenkool" in die Eerste Bylae by die lisensie moet die woorde "en die hantering, behandeling en verwydering van die as uit die verbruikte steenkool ontstaan" geskrap word.

In tarief (A) moet paragraaf (c) en die voorbehoudsbepaling geskrap en deur die volgende vervang word:

"(c) 'n energieprys teen die koers van 0,570c (nul komma vyf sewe nul sent) per eenheid elektrisiteit gedurende die maand gelewer: Met dien verstande dat gemelde eenheidsprys wat daarop gegrond is dat die koste van steenkool wat by West Bankkragstasie verbruik word R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton is, van tyd tot tyd op die volgende wyse hersien sal word:

Die lisensiehouer moet die gemiddelde koste van die steenkool wat by genoemde kragstasie verbruik word vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember in rand per metrieke ton bepaal. Die aanpassing van die energietarief wat gedurende die daaropvolgende drie maande van toepassing is, is die verskil tussen die steenkoolkoste vir die tydperk van drie maande wat onmiddellik voorafgaande is en genoemde basiese steenkoolkoste van R7,12 (sewe rand twaalf

sent) per metrieke ton, vermenigvuldig met die getal metrieke ton wat gedurende die onmiddellik voorafgaande tydperk van drie maande verbruik is, gedeel deur die totale getal eenhede wat deur die lisensiehouer gedurende dieselfde tydperk in sy Grensonderneming verkoop is: Met dien verstande dat die aanpassing in volle veelvoude van 0,005 (nul komma nul vyf sent) is en dat onvoltooide dele van sodanige veelvoude veronagsaam word. Die aanpassing wat so bepaal is, moet getel word by die basiese energietarief van 0,570c (nul komma vyf sewe nul sent) per eenheid indien voormelde gemiddelde steenkoolkoste R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton oorskry, of afgetrek word van die basiese energie tarief indien die gemiddelde steenkoolkoste minder is as R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton."

In tarief (B) moet paragraaf (c) en die eerste voorbehoudsbepaling tot hierdie paragraaf geskrap en deur die volgende vervang word:

"(c) 'n energieprys teen die koers van 1,02c (een komma nul twee sent) per elektrisiteitseenheid gedurende die maand gelewer: Met dien verstande dat gemelde eenheidsprys wat daarop gegronde is dat die koste van steenkool wat by West Bank-kragstasie verbruik word R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton is, van tyd tot tyd op die volgende wyse hersien sal word:

Die lisensiehouer moet die gemiddelde koste van die steenkool wat by genoemde kragstasie verbruik word vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember in rand per metrieke ton bepaal. Die aanpassing van die energietarief wat gedurende die daaropvolgende drie maande van toepassing is, is die verskil tussen die steenkoolkoste vir die tydperk van drie maande wat onmiddellik voorafgaande is en genoemde basiese steenkoolkoste van R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton, vermenigvuldig met die getal metrieke ton wat gedurende die onmiddellik voorafgaande tydperk van drie maande verbruik is, gedeel deur die totale getal eenhede wat deur die lisensiehouer gedurende dieselfde tydperk in sy Grensonderneming verkoop is: Met dien verstande dat die aanpassing in volle veelvoude van 0,02c (nul komma nul twee sent) is en dat onvoltooide dele van sodanige veelvoude veronagsaam word. Die aanpassing wat so bepaal is, moet getel word by die basiese energietarief van 1,02c (een komma nul twee sent) per eenheid indien voormelde gemiddelde steenkoolkoste R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton oorskry, of afgetrek word van die basiese energietarief indien die gemiddelde steenkoolkoste minder is as R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton."

Subparagraaf (iii) van alternatief (b) van tarief (C) moet geskrap en deur die volgende nuwe subparagraaf vervang word:

"(iii) 'n energieprys teen die koers van 1,02c (een komma nul twee sent) per elektrisiteitseenheid gedurende die maand gelewer: Met dien verstande dat gemelde eenheidsprys wat daarop gegronde is dat die koste van steenkool wat by West Bank-kragstasie verbruik word R7,12 (sewe rand twaalf sent) per metrieke ton is, van tyd tot tyd hersien sal word op die wyse soos in die tweede paragraaf van (c) van tarief (B) uiteengesit."

W. C. DU PLESSIS, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

ELECTRICITY CONTROL BOARD

In terms of subsection (5) of section 23 of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on 8 August 1973, granted the following amendments to the Permit of the Central Generating Undertaking of the Electricity Supply Commission:

CENTRAL GENERATING UNDERTAKING PERMIT

1. In clause 3 (1) of the permit add to the Commission's distribution undertaking named therein "Border undertaking".

2. In clause 3 (2) of the permit add the following subparagraph:

"(d) with effect from the date determined by the Commission, to transfer to the Central Generating Undertaking the power station and ancillary works, transmission lines, equipment and other assets described in items (A) (v) and (D) of the First Schedule to this permit, together with the contracts relating to work in progress and all the liabilities appertaining thereto (especially the liability to meet the outstanding loan obligations) and the credit balance related to the said assets held at that date in the Reserve Fund.

The said assets and liabilities shall be taken over by the Central Generating Undertaking at the costs or values shown in the Commission's books at the said date; and the Central Generating Undertaking shall have full powers and discretion to operate, maintain and use, construct or reconstruct, alter or amend, decommission or dispose of the said assets as may be considered expedient in the conduct of its business of generating and supplying electricity under this permit."

3. In clause 4 (1) of the permit add the following power station:

"West Bank Power Station, situate on the 117 000 kilowatts", west bank of the Buffalo River in the Harbour Area of East London

4. (i) In the ninth and 12th lines of proviso (i) of clause 6 of the permit, delete the word "and" where it appears after the words "the Cape Western Undertaking", and substitute a comma, and add the words "and the Border Undertaking" after the words "the Natal Undertaking".

(ii) In the last line of proviso (ii) of clause 6 of the permit, delete the word "and" where it appears after the words "the Orange River Undertaking", and substitute a comma; delete the full stop after the word "the Cape Western Undertaking" and insert the words "and the Border Undertaking".

5. (j) Add the following subparagraph (v) to clause (A) of the First Schedule to the permit:

"(v) To be taken over from Border Undertaking. West Bank Power Station."

(ii) In clause (D) of the First Schedule to the permit delete the words "at the 1st January 1972" and after the words "by the Undertaking aforesaid" add the words "at the 1st January 1972 or other date of taking over".

6. In the Second Schedule to the permit add the following additional paragraph lettered (D):

"(D) Completed power station taken over by the Central Generating Undertaking from the Border Undertaking. West Bank Power Station".

The Commission's application provided, that conditionally upon the approval of the aforementioned amendments to the permit, for the following amendments to the Border Licence, 1947, which are necessary in order that the licence shall be in conformity with the permit so amended. The Electricity Control Board agreed to the amendments at its meeting held on 8 August 1973.

BORDER LICENCE, 1947

Delete clause 4 of the Licence and substitute the following new clause:

"Plant and equipment.. 4. The Undertaking to be carried on under this Licence shall comprise the land and buildings, transmission lines, substations and any other plant or works required for obtaining the supply of electricity in bulk from the Central Generating Undertaking and for the transmission, distribution and supply of electricity to consumers in the area of supply of this Licence".

In clause 5 delete all words after the word "Undertaking".

In the definition of "Cost of Coal" in the First Schedule to the Licence delete the words "and the handling, treatment and removal of the ash resulting from coal consumed".

In Tariff (A) delete paragraph (c) and the proviso, and substitute the following:

"(c) an energy charge at the rate of 0,570c (decimal five seven nought of a cent) for each unit supplied in the month: Provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at West Bank Power Station being R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton shall be adjusted from time to time in the following manner: The average cost of coal consumed at the said power station shall be determined by the licensee in rand per metric ton for each three-monthly period to the end of March, June, September and December. The adjustment to the energy charge rate applicable during the succeeding three months shall be the difference between the coal cost for the period of three months immediately passed and the aforesaid basic coal cost of R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, multiplied by the number of metric tons consumed during the period of three months immediately passed divided by the total number of units sold by the licensee in its Border Undertaking during the same period: Provided that the adjustment shall be in complete multiples of 0,005c (decimal nought nought five of a cent) and that incomplete parts of such multiples shall be neglected. The adjustments so determined shall be added to the basic energy charge rate of 0,570c (decimal five seven nought of a cent) if the aforesaid average coal cost exceeds R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, or subtracted from the basic energy charge rate if the average coal cost is less than R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton."

In Tariff (B) delete paragraph (c) and the first proviso to this paragraph and substitute the following:

"(c) an average charge at the rate of 1,02c (one decimal nought two of a cent) for each unit supplied in the month: Provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at West Bank Power Station being R7,12 (seven rand

and twelve cents) per metric ton shall be adjusted from time to time in the following manner: The average cost of coal consumed at the said power station shall be determined by the licensee in rand per metric ton for each three-monthly period to the end of March, June, September and December. The adjustment to the energy charge rate applicable during the succeeding three months shall be the difference between the coal cost for the period of three months immediately passed and the aforesaid basic coal cost of R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, multiplied by the number of metric tons consumed during the period of three months immediately passed, divided by the total number of units sold by the licensee in its Border Undertaking during the same period: Provided that the adjustment shall be in complete multiples of 0,02c (decimal nought two of a cent) and that incomplete parts of such multiples shall be neglected. The adjustments so determined shall be added to the basic energy charge rate of 1,02c (one decimal nought two of a cent) if the aforesaid average coal cost exceeds R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, or subtracted from the basic energy charge rate if the average coal cost is less than R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton."

Delete subparagraph (iii) of Alternative (b) of Tariff (C) and substitute the following new subparagraph:

"(iii) an energy charge at the rate of 1,02c (one decimal nought two of a cent) per unit supplied in the month: Provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at West Bank Power Station being R7,12 (seven rand and twelve cents) per metric ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in the second paragraph of (c) of Tariff (B)."

W. C. DU PLESSIS, Chairman, Electricity Control Board.
22340—28

PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES
ROADCON CIVIL CONTRACTORY (PTY) LTD
(in liquidation)

Instructed by the liquidator in the matter ROADCON CIVIL CONTRACTORY (in liquidation) (Master's Ref. T1269/72), we will sell all the loose assets.

On premises in Watt Road (large notice board Sunray Motors), Pretoria Industrial Township (near Iscor), on Friday, 12 October 1973, at 10 a.m.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 28 Esselen Street, P.O. Box 2317, Sunnyside, Pretoria. Phone 44-4381/2.

22504—28

AANSOEK OM REGISTRASIE AS
WELSYNSORGANISASIE

Die PROTEA WELSYNSORGANISASIE het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:

a. On bejaarde Kleurlinge te versorg deur die oprigting en instandhouding van tehuise.

b. Tuisversorging van bejaardes deur gebruik te maak van die dienste van Kleurling maatskaplike werkers, vrywillige helpers, ens.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige versoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris, Die Streekwelsynsraad vir Suid-Transvaal, Privaatsak 3, Johannesburg, rig.—L. van Niekerk, Sekretaris, Posbus 144, Kliptown, Tvl.

22523—28

PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES
Insolvent Estate Sale of Jewellery

Instructed by the trustee in the insolvent estate K. HAITAS (Master's Ref. T164/73), we will sell the above, without reserve, at our salesrooms, 28 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, on Saturday, 13 October 1973, at 10 a.m.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 28 Esselen Street, P.O. Box 2317, Pretoria. Phone 44-4381/2.

22503—28

PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES
Insolvent Estate Sale of Building Materials, Etc.

Instructed by the trustee in the insolvent estate K. HAITAS (Master's Ref. T164/73), we will sell all the loose assets.

On premises in Watt Road (large notice board Sunray Motors), Pretoria Industrial Township (near Iscor), on Friday, 12 October 1973, at 10.30 a.m.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 28 Esselen Street, P.O. Box 2317, Sunnyside, Pretoria. Phone 44-4381/2.

22502—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter of the surrender of the estate of **GEOFFREY CHARLES HARTWELL**, Applicant

NOTICE OF WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that the notice of surrender of the estate of **GEOFFREY CHARLES HARTWELL**, Identity No. 962/074169, a hotelkeeper at Peachhaven Lodge, 50 Harrow Road, Yeoville, Johannesburg, Tvl, is hereby withdrawn in terms of section 7 (2) of the Insolvency Act, Act 24 of 1936 (as amended).

Further take notice that the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), has consented to the withdrawal of the notice.

Dated at Pretoria this 20th day of September 1973.—A. Muller, for Friedland Hart & Partners, Attorneys for Applicant, 212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

22482—28

SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE
[Section 4 (1) of Act 24 of 1936, as amended]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, on Tuesday, 23 October 1973, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of **RENIER JACOBUS BOTHA**, c/o G. S. Botha, 496 Weir Street, Pretoria Gardens, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen (14) days as from Monday, 1 October to Monday, 15 October 1973.

Dated at Pretoria this 20th day of September 1973.—Karp & Zimmerman, Applicant's Attorneys, 149 Frans du Toit Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

22483—28

SAKKIE MARÈ VEILINGS

Insolvent Estate Sale Friesland Cows, Tractors and Farming Implements, at Couwenburg Boerdery (6 kilometres from Devon on road to Delmas)

Duly instructed thereto by the provisional curator in the insolvent estate M. C. VAN DYK (Master's Ref. T817/73), we shall sell by public auction, entirely without reserve, to the highest bidder, the following:

Thirty-one Friesland cows, Soilmaster hammermill, 10-ton four wheel trailer and 4-ton four wheel trailer, two John Deere cultivators, rake and cutter, Soilmaster goble and weedspray, on Thursday, 4 October 1973, at 10 a.m.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques only (no exception).

Refreshments will be available.—Sakkie Marè Veilings, Auctioneers and Stock Liquidators, 319 Prinsloo Street, Pretoria. Tel. 48-5113.

22395—28

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRKOMMISSIE, 1967 (NO. 86 VAN 1967)

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat **STEFAN SCHUTTE**, Posbus 105, Cullinan, Tvl., by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om registrasie van 'n abattoir geleë te Elandsfontein 480 JR, distrik Cullinan, Tvl.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoefes van Cullinan en omgewing.

Iemand wat versoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige versoë of besware aan die Voor-sitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

22567—28

SAKKIE MARÉ VEILINGS

Insolvent Estate Sale of High Grade Registered Friesland Cows, Bulls, Calves, Tractors and Ploughs, as well as Registered Calves

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate **COUWENBURG BOERDERY (PTY) LTD** (in liquidation) (Ref. T818/73), we shall sell all the above by public auction, entirely without reserve, to the highest bidder, e.g.:

Twenty-three high grade registered Friesland cows, three bulls, five young bulls, five heifers, 11 registered calves, 35 calves, two Landini tractors and two John Deere cultivators, at Couwenburg Boerdery (6 kilometres from Devon on road to Delmas), on Thursday, 4 October 1973, at 10 a.m.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques only (no exception). Sakkie Maré Veilings, Auctioneers and Stock Liquidators, 319 Prinsloo Street, Pretoria. Tel. 48-5113.

22395—28

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1)]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Dinsdag, 23 Oktober 1973, om 10-uur in die voormiddag, of so gou daarna as wat die aangeleentheid gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van **DANIEL PETRUS DU PLESSIS** (gebore op 16 September 1947), 'n meerderjarige Blanke man en eiendomsagent van beroep, woonagtig te Hopkinslaan 21, Orkney, distrik Klerksdorp, Tvl.; en dat sy vermoestate ter insae sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die kantore van die Landdros vir die distrik Klerksdorp, te Klerksdorp, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 28 September 1973.

Geteken te Pretoria op hede die 20ste dag van September 1973.—A. R. Snyman, vir Vermaas, Snyman & Delpont, Pretoriumgebou 530, Pretoria.

22475—28

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY (BERNARDI BROS)

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate **M. ESCREET** (Master's Ref. T1401/72), we will sell by auction, a B & O hi-fi set, lounge suite and bed, at our rooms, 222 Schubart Street (between Church and Pretorius), on Saturday, 6 October 1973, at 9.30 a.m., precisely.

Terms.—Cash. Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

22477—28

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRKOMMISSIE, 1967 (NO. 86 VAN 1967)

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat **PETRUS JOHANNES TALJAARD**, Hartebeest-spruit, Pk. Moloto, distrik Cullinan, Tvl., by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om registrasie van 'n abattoir geleë te Hartebeest-spruit 235, distrik Cullinan, Tvl.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleis-behoefte van die gemeenskap in die omgewing van die plaas Hartebeest-spruit, distrik Cullinan, Tvl.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

22566—28

ABATTOIRKOMMISSIE

AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat **JOHANNES CHRISTIAN KRUGER**, Posbus 498, Uitenhage, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir op die plaas Rietfontein, distrik Uitenhage, K.P.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word sal die abattoir gebruik word vir die lewering van vars vleis aan Sandfontein, St. Livres en Amanzi, distrik Uitenhage, K.P.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing, en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is, deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

22577—28

MANNIE AUCTIONEERING CO'S SALES

TRICRAFT (PTY) LTD (in provisional liquidation) (No. T1026/73)

Duly instructed by the provisional liquidator, we will sell by public auction, on the spot, 35 Second Avenue, Wynberg, Johannesburg, on Tuesday, 2 October 1973, at 10 a.m., the following:

Louvre doors, timber, machinery and motor vehicles.

Sale takes place on the spot, 35 Second Avenue, Wynberg, Johannesburg, on Tuesday, 2 October 1973, at 10 a.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 53 Trove Street (between Pritchard and President Streets), Johannesburg, Telephone 23-3538 and 23-3541.

22574—28

CURRIES AUCTIONS

LIQUIDATION SALE OF WOMENS CLOTHING

Duly instructed thereto by the liquidator of **CAMELOT FASHIONS (PTY) LTD** (in liquidation) (Master's Ref. T830/73), we will sell by public auction, on Thursday, 4 October 1973, at 10 a.m., at our mart, Polleys Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria, the following:

Dresses, slack suits, blouses, stockings, shoes, coats, handbags, maxi skirts, ladies underwear, jerseys and many more items too numerous to mention.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie Pretoria (Pty) Ltd, Polleys Arcade, 231 Pretorius Street, P.O. Box 254, Pretoria. Tel. 35394; W. van H. van der Walt, Liquidator, c/o Security Executor and Trust Co. Tel. 48-5340.

22575—28

PUBLIEKE VEILING

Ons sal te koop aanbied om 10-uur voormiddag, op Vrydag, 26 Oktober 1973, by Erf 473, hoek van Brak- en Debeerstraat, Bloemhof, in die boedel van wyle **JOHANNA ADRIANA THEUNISSEN** (Boedel 7978/73)—

beboude woonerwe almal geleë in die dorp Bloemhof, Gedeelte A van 24, resterende Gedeelte van No. 25, 29, 59 en 297, Gedeelte E van 448, resterende gedeelte van No. 463 en 473;

onverbeterde woonerwe geleë in die dorp Bloemhof, Gedeeltes 1, 2 en resterende gedeelte van Erf 466;

Besigheidserf 65, geleë in die Hoofstraat, Bloemhof, met kafeegebou en aangrensende woonhuis en ander geboue; onverbeterde Besigheidserf 124, geleë in die Hoofstraat, Bloemhof.

Groot verbande teen billike rentekoers is beskikbaar vir goedkeurde kopers.

Roerende bate.—Drie baie netjiese slaapkamerstelle, 11 Stinkhoutriempiematstoele, Justin Brownklavier (soos nuut), outydse Columbiagrammifoon met plate, Noorweyskas, Datsunbakkie, twee buffets, tafels, stoele, muurhorlosie, tuingereedskap, ens., sitkamerstel met mat, Singernaaimasjien, beddegoed, boekrakke, breekware en baie ander items.

Navrae, besigtiging en voorwaardes verkrygbaar by.—J. D. G. Oberholster, Afslaer, Markstraat, Posbus 47, Bloemhof. Telefoon 3.

21945—28

DELMAS EIENDOMSAGENTSAP EN VENDUSIEAFSLAERS

Te Boeresaal, hoek van Vanriebeecklaan en Sesde Straat, Delmas

Insolvente boedel verkope in die saak **D. W. en J. A. WIFE-HOUSE**, wat handeldryf in die naam **DELMAS SAAD EN BOEREBENODIGDHEDE** (Meesters Verwysingsno. T95A-73).

Behoorlik daartoe gelas deur die trustee sal verkoop word om 9.30 v.m., Saterdag, 29 September 1973, by die Boeresaal, Delmas, alle kantoormeubels, liaseringskabinette, tikmasjiene, optelmasjiene, tafels, kantoorstoele, asook saad, plaasgereedskap soos spuite, ens. Alles moet verkoop word.—Delmas Edms. Agentskap, Posbus 432, Delmas, Tel. 86, na ure 2921.

22775—28

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN MINERALE REGTE

Kennis word hierby gegee dat STANLEY WARTON FITT & PLATOON INVESTMENTS (PTY) LTD, van voorneme is om by die Sekretaris van Landbou-Tegniese Dienste aansoek te doen, om toestemming tot die onderverdeling van Gedeelte 257, Gedeelte 276 en die resterende gedeelte van Gedeelte 35, almal van die plaas Mooiplaats 367 JR, distrik Bronkhorstspuit.

Enigiemand wat ten opsigte van die minerale regte beswaar wil maak of vertoë wil rig, moet die Sekretaris van Landbou-Tegniese Dienste, binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel.—S. W. Fitt & Platoon Investments (Pty) Ltd, p/a Landplan (Edms.) Bpk., Posbus 2405, Pretoria.

NOTICE IN RESPECT OF MINERAL RIGHTS

Notice is hereby given that STANLEY WARTON FITT & PLATOON INVESTMENTS (PTY) LTD, intend applying to the Secretary for Agricultural Technical Services, for permission to subdivide Portion 257, Portion 276 and the remaining extent of Portion 35, all of the farm Mooiplaats 367 JR, District of Pretoria.

Any person who wishes to object or make representations in respect of the mineral rights, must inform the Secretary for Agricultural Technical Services, in writing, of such objection or representation within 30 days from publication of this notice.—S. W. Fitt & Platoon Investments (Pty) Ltd, c/o Landplan (Pty) Ltd, P.O. Box 2405, Pretoria.

22203—28

KAAP—CAPE

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Tutorship of minor GLYNNIS ELAINE MITCHELL, EDWENA CAROLINE MITCHELL and ROWENA MITCHELL (No. 5141/74)

Notice is hereby given that ALEXANDER GORDON DOSE has with effect from 26 July 1973, been appointed tutor of GLYNNIS ELAINE MITCHELL, EDWENA CAROLINE MITCHELL and ROWENA MITCHELL, minor children of the late ADAM MITCHELL.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court, Cape Town.

22308—28

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hierby word kennis gegee dat op Donderdag, 11 Oktober 1973, om 10 voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak aangehoor kan word, by die Oos-Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van ANDREAS JACOBUS RUDOLPH, gebore 18 Mei 1919, 'n boer van die plaas Artesia, Kruisrivier, Uitenhage, K.P., getroud buite gemeenskap van goedere met CATHARINA MARIA RUDOLPH, gebore Uys, op 9 September 1944; en dat sy vermoëstate by die kantoor van die Landdros, Uitenhage, en by die Meester van die Hooggeregshof, Grahamstad, ter insae sal lê vir 'n termyn van 14 dae vanaf 20 September 1973.—Conradie, Pieterse & Meyer, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage.

22014—28

PUBLIC TENDER

Insolvent estate IWIN SCOTT ENGLS (No. C217/72), who carried on business as SCOTTS SELF SERVICE, Wilderness, C.P.

Tenders are invited for the purchase of the following assets in the above insolvent estate:

1. Furniture and fixtures.
2. Small amount of trading stock.

Tenders can be submitted for 1 and 2 separately or as a whole. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders must be submitted in duplicate in sealed envelopes marked "Tender insolvent estate I. S. ENGLS (Master's Ref. C217/72)", to either the Master of the Supreme Court, Cape Town, or the Magistrate, George.

Further particulars can be obtained from.—Thomas & Parsons, Trustee, Allied Buildings, Hibernia Street, George. Phone 2323.

—28

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat ALMA ELIZABETH OEHLEY, Vrystraat 29, Vryburg, kragtens voogdybrief gedateer 15 Augustus 1973, aangestel is as voogdes om die goed van die minderjarige kind van wyle JOHN CHARLES OEHLEY en MARIA CATHARINA PETRONELLA OEHLEY, naamlik STEPHEN DUNCAN OEHLEY, wie se gewone verblyfplek Vrystraat 29, Vryburg, is, te administreer en om vir sy persoon te sorg.

22134—28

MUNISIPALITEIT JEFFREYSBAAI

KENNISGEWING 30/1973

REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE STRAND EN DIE SEE BINNE DIE BAAIGEBIED JEFFREYSBAAI

Hierby word bekendgemaak dat die munisipaliteit Jeffreysbaai, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Landbou, kragtens Goewermentskennisgewing 3480, gedateer 9 Oktober 1969, besluit het om, met die goedkeuring van die Minister van Landbou, die regulasies gepubliseer kragtens artikel 10 van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), in *Staatskoerant* 3299 van 29 Oktober 1971, en soos gewysig by Kennisgewings 11 van 1972 en 14 van 1973, gepubliseer in *Staatskoerant* 3624 van 4 Augustus 1972 en 3874 van 27 April 1973, uit te vaardig.

Die regulasies wat hierby uitgevaardig word is van toepassing met ingang van die datum van publikasie hiervan.

Die regulasies soos afgekondig by Goewermentskennisgewing 123, gepubliseer in *Staatskoerant* 2725 van 26 Januarie 1940, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing 1354, gepubliseer in *Staatskoerant* 5722 van 27 Julie 1956, word herroep met ingang van die datum van publikasie hiervan.—A. H. Landman, Stads-klerk, Jeffreysbaai, 10 September 1973.

MUNICIPALITY OF JEFFREYS BAY

NOTICE 30/1973

REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE SEASHORE AND THE SEA WITHIN THE BATHING AREA JEFFREYS BAY

It is hereby notified that the Municipality of Jeffreys Bay, duly authorised thereto by the Minister of Agriculture by Government Notice 3480, dated 9 October 1969, has decided to make, with the approval of the Minister of Agriculture, the regulations published in terms of section 10 of the Seashore Act, 1935 (Act 21 of 1935), in *Government Gazette* 3299, dated 29 October 1971, as amended, by Notices 11 of 1972 and 14 of 1973, published in *Government Gazette* 3624 of 4 August 1972 and 3874, dated 27 April 1973.

The regulations which are hereby promulgated, shall take effect on the date of publication hereof.

The regulations promulgated under Government Notice 123, published in *Government Gazette* 2725, dated 26 January 1940, as amended by Government Notice 1354, published in *Government Gazette* 5722, dated 27 July 1956, are repealed with effect from the date of publication hereof.—A. H. Landman, Town Clerk, Jeffreys Bay, 10 September 1973.

21917—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the ex parte application of MICHAEL ARMAND FRANCOIS LEONA CHISLAIN NISOT

[Notice in terms of section 4 (1) of the surrender of debtor's estate]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Friday, 26 October 1973, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of MICHAEL ARMAND FRANCOIS LEONA CHISLAIN NISOT, 179 Conroy Street, Kraaifontein, Cape; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of 14 days as from 28 September 1973.

Dated at Parow this 13th day of September 1973.—Du Plessis Kriel & Veldtman, Attorneys for Applicant, Saambou National Buildings, 219 Voortrekker Road, Parow.

22053—28

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936]

Hierby word kennis gegee dat op Woensdag, die 17de dag van Oktober 1973, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap die Goëie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Kaapstad, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van PHILIPPUS PETRUS NAUDE, 'n volwasse man van Belle Vueproefplaas, Paarl; en dat sy vermoëstate by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad, en by die kantoor van die Landdros, Paarl, ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf Vrydag, 28 September 1973.

Gedateer te Montagu, op hede die 5de dag van September 1973.—Van Zyl & Hofmeyr, Aansoeker se Prokureurs, Badstraat 50, Montagu, p/a Bissot, Boehmke & McBlain, Cape Timesgebou, St. Georgestraat, Kaapstad.

22591—28

CITY OF CAPE TOWN

EXPROPRIATION OF ERF 82026, CAPE TOWN
AT RETREAT (No. L9/18/8/89)

Notice is hereby given in terms of section 35 of the Housing Act, No. 4 of 1966, that the Council of the Municipality of the City of Cape Town, intends to expropriate Erf 82026, Cape Town at Retreat, in extent 4 164 m².—H. G. Heugh, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 28 September 1973.

22217—28

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N
SKULDENAAR SE BOEDEL

Hierby word kennis gegee dat op die 25ste dag van Oktober 1973, om 10 vm., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oos-Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van MERVYN ADRIAAN BENJAMIN LANDMAN, 'n verteenwoordiger, Essexweg 17, Oos-Londen; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Grahamstad, en op die kantoor van die Landdros te Oos-Londen, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 28ste dag van September 1973.—Esterhuizen & Malan, Applikant se Prokureurs, Sanlamgebou 412, Oxfordstraat, Oos-Londen.

22427—28

Insolvent estate JACOBUS JOHANNES MARAIS
(Registered Number C428/72)

BOLAND BANK LTD, Caledon, duly instructed, will submit the following property to sale by public auction, on Saturday, 22 September 1973, at 10 a.m.:

Erf 3135, Kleinmond, measuring 12 000 square feet.

Further particulars may be obtained from the auctioneer.—Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town; B. K. S. van Zyl, Trustee. Telephone 41-3081.

22006—28

NATAL

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of ELIZABETH EMMA BYE (under curatorship) (No. 2007/73)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that MICHAEL GEORGE HANDS, for Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, has, by letters of curatorship, dated 5 September 1973, been appointed curator to administer the property of ELIZABETH EMMA BYE, who is resident at Durban.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg.

21921—28

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.
PROPERTY AUCTION SALES

J. H. ISAACS, GESHEN & CO. (PTY) LTD, duly instructed by the trustee, will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Wednesday, 3 October 1973, at 11 a.m., in the insolvent estate S. SINGH (Master's Ref. N78/73), without reserve (subject to confirmation by the trustee within 14 days), a modern home at Isipingo Hills, for members of the Indian group, being 95 Platt Drive, in easy reach of transport and main road.

The residence is single storey and constructed of brick under tile roof, comprising front porch, lounge and dining-room, four bedrooms, kitchen, bathroom and toilet and large back stoep.

The land is freehold, being described as Lot 1298, Isipingo (Extension 7), in extent 964 sq m.

For further particulars and arrangements to view, apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone: 31-9251.

21993—28

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court, on Friday, the 12th day of October 1973, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of SYLVIA JEAN GOLD (born Barnard), House 20, c/o Ngoye Paper Mill, Felixton, Zululand, sole proprietress of Sylvettes Dress Shop, 14 Malvern Centre, Main Road, Malvern, Queensburgh, Natal; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Magistrate's Office, Durban, for a period of 14 days as from the 1st day of October 1973.

Dated at Durban.—Shepstone & Wylie, Debtor's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban.

22385—28

SPECIMEN ADVERTISEMENT

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, that DEUTSCHER FRAUENVEREIN DURBAN, intends amending their name to read CHRISTLICHER WOHLFAHRTSVERBAND PORT NATAL.

The objects and area of the association remain unchanged, the area changes to Natal.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—Chairman. (W.O. 2944).

22385—28

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedel FREDERIK JOHANNES HERMANUS VAN DER SANDT (No. 473/73/BA)

Kennisgewing geskied hiermee dat voogdybrief, gedateer September 1973, uitgereik is aan JOSEPH VON HEINRICH ELS, Gemeenskaplein 13, Oranjesig, Bloemfontein, wat hom aanstel as voog van FREDERIK JOHANNES HERMANUS VAN DER SANDT.—Assistent Meester van die Hooggeregshof.

NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

Estate FREDERIK JOHANNES HERMANUS VAN DER SANDT (No. 473/73/BA)

Notice is hereby given that letter of tutorship, dated September 1973, were issued in favour of JOSEPH VON HEINRICH ELS, Gemeenskaplein 13, Oranjesig, Bloemfontein, appointing him as tutor over the said FREDERIK JOHANNES HERMANUS VAN DER SANDT.—Assistant Master of the Supreme Court.

22212—28

VERORDENINGE, REËLS EN REGULASIES VAN DIE
INGELYFDE WETSGENOOTSKAP VAN DIE PROVINSIE
ORANJE-VRYSTAAT

Onderstaande wysiging van die verordeninge, reëls en regulasies van Die Ingelyfde Wetsgenootskap van die provinsie Oranje-Vrystaat, afgekondig in die *Staatskoerant* en die *Offisiële Koerant* van die provinsie Oranje-Vrystaat van 4 Desember 1942, is kragtens artikel 20 van The Incorporated Law Society Ordinance, 1903 (Ordonnansie 9 van 1903 van die Oranje-Vrystaat), deur die lede van voornoemde Genootskap aangebring en deur die Minister van Justisie, na oorlegpleging met die Regter-president van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, goedgekeur.

Verordening 71 (a) en (b) word deur die volgende verordening vervang:

"71 Die jaarlikse ledegeld betaalbaar deur lede wat in die Oranje-Vrystaat praktiseer, is negentig rand en vir lede wat in hierdie provinsie of elders woonagtig is maar wat nie in hierdie provinsie praktiseer nie is die ledegeld agt rand veertig sent."

BY-LAWS, RULES AND REGULATIONS OF THE INCORPORATED LAW SOCIETY OF THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

The undermentioned amendment to the by-laws, rules and regulations of The Incorporated Law Society of the Province of the Orange Free State, promulgated in the *Government Gazette* and the *Official Gazette* of the Province of the Orange Free State, dated 4 December 1942, have been made by the members of the aforesaid Society in terms of section 20 of The Incorporated Law Society Ordinance, 1903 (Ordinance 9 of 1903 of the Orange Free State), and approved by the Minister of Justice after consultation with the Judge-President of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

The substitution for By-law 71 (a) and (b) of the following by-law:

"71 The annual subscription payable by members practising in the Orange Free State shall be the sum of ninety rand and for members who are resident in this province or elsewhere but not practising in this province the subscription shall be eight rand forty cents."

22108—28

FRANKFORT AND DISTRICT
S.P.C.A.

Notice is hereby given that an adjourned general meeting of members is convened for 24 September 1973, at 5 o'clock, in the office of Harding & Parker, for the purpose of considering the disbanding of the Society and the dispersal of its assets.—E. P. M. Moses, Honorary Auditor.

22248—28

INSOLVENCY SALE

Duly instructed thereto by the liquidator of MORLAND'S HANDY HOUSE (PTY) LTD (Master's Ref. B98/73), we will sell by public auction, without reserve, at our premises, 77 Constantia Street, Welkom, on Friday, 5 October 1973, at 10 a.m., the following goods:

Large stock of gardening equipment, plant pots, etc., quantity paint, general household tools, accessories, etc., insecticide and fertilizer material, steel shelving, steel gondola stands, shop-fittings, etc., office desk, chairs, counter, etc.

For further details contact.—C. B. Smith, Liquidator, c/o Mynin, Lapinsky & Cornelissen, Second Floor, Western Bank Buildings, Stateway, Welkom. Telephone 26311; or Midas Auctioneers, 77 Constantia Street, Welkom. Telephone 22269.

22015—28

Boedelveiling S.E.S. STAALHOSPITAAL (EDMS.) BPK.
(in likwidasie) (Boedel T384/73)

Behoorlik daartoe gelas deur die likwidateur in bogemelde boedel, JACOBUS NICOLAAS COETZER, wie aangestel is kragtens Sertifikaat van Aanstelling T384/1973, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, gedateer 6 Augustus 1973, sal die goedere hierna genoem, per publieke veiling verkoop word, op Dinsdag, 2 Oktober 1973, om 10-uur v.m., te die perseel waar besigheid gedoen is, te Dorpstraat 33a, Bloemhof:

Groot hoeveelheid staalplaat, sinkplate, klaargemaakte staalstore, vragmotors, ligte afleweringswaens, sweismasjiene, elektriese bore, draaibank, staalbuigmasjiene, staalsnymasjiene, kantoor-toerusting (insluitende optelmasjiene, liaseerkaste) en groot hoeveelheid toebehore, toerusting en materiaal.

Die goedere word voetstoots vir kontant verkoop.

Vir verdere besonderhede kontak.—J. N. Coetzer, Die Likwidateur, Vanzylstraat, Hoopstad. Telefoon 9 of 172 (bedags), Telefoon 89 (saans).

22063—28

KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedel WILLEM JACOBUS NEL (No. 567/73/BA)

Kennisgewing geskied hiermee dat voogdybrief, gedateer Augustus 1973, uitgereik is aan MARTHINUS JOHANNES NEL, Zamekoms, Pk. Hertzogville, distrik Boshof, wat hom aanstel as voog van WILLEM JACOBUS NEL.—Assistent Meester van die Hooggeregshof.

22426—28

S.W.A.

WESTCO ENGINEERING (EDMS.) BPK. (in liquidation)
(Master's Reference W10/73)

Offers are invited for a quantity of wood and metal-working machinery, motor vehicles and hand tools.

The equipment concerned may be inspected at the Company's premises in Republic Road, Walvis Bay, on Monday, 24 September 1973, from 10 a.m. to 1 p.m., and forms of tender and conditions of sale may be obtained from.—Syfret's Trust and Executor Company S.W.A. Ltd, The Liquidator, P.O. Box 15, Windhoek.

22004—28

Insolvent estate MICHIEL ADRIAAN BASSON
(Master's Reference W6/73)

I hereby give notice in terms of section 21 (5) of the Insolvency Act 1936, as amended, that on 27 August 1973, I advised MARIE-ANNE BASSON, born Michau, spouse of the insolvent, that in terms of section 21 (3) of the said Act, I intend to sell the following property registered in her name:

Portion 88 of Farm 48, Brakwater, 10 Sagit Ltd Ordinary Shares.

Any persons having claims against the estate of Marie-Anne Basson are invited to prove such claims against the insolvent estate in terms of section 21 (5) of the said Act.—M. J. Dyke, Trustee, for Syfret's Trust and Executor Company S.W.A. Ltd, P.O. Box 15, Windhoek.

22311—28

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros. L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP-CAPE

- 4629/73—TURNER, Elsie Parker, housewife. 21/8/73. Cape Town, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 4643/73—CLAASSEN, Louis Helgaard, boer. 15/8/73. Mosselbaai, 3/10/73, 10 v.m.
- 2417/73—VAN DER NEST, Martha Levina Jacoba Susanna, gebore Beukes, pensioenaris. 13/8/73. Queenstown, 3/10/73, 10 v.m.
- 2330/73—NEL, Gerhardus Cornelius, leerlingstasievoorman. 17/8/73. Molteno, 5/10/73, 10 v.m.
- 2355/73—DU TOIT, Aletta Johanna, winkelier. 26/8/73. Mid-delburg, 2/10/73, 10 v.m.
- 943/72—MEYER, Salemina Johanna, housewife. 1/4/72. Molteno, 5/10/72, 10 a.m.
- 972/73—SCHOLTZ, Andries Johannes, afgetrede boer. 3/4/73. Uitenhage, 3/10/73, 10 v.m.
- 2292/73—SCHOLTZ, Sarah (Susara) Jacoba, huisvrou. 25/7/73. Uitenhage, 3/10/73, 10 v.m.
- 2266/73—NEL, Jemima Salomina Paulina, housewife. 10/8/73. Jansenville, 3/10/73, 10 a.m.
- 6577/72—MOLLER, Iris Daphne, retired. 2/12/72. Cape Town, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 4677/73—ADAMS, Florence Anne, housewife. 24/10/68. Cape Town, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 4751/73—DORRINGTON, Herbert Rickman, professional golfer. 25/8/73. Cape Town, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 4357/73—SHADFORD, George Melville, retired works superintendent. 2/8/73. Harrismith. 2/10/73, 10 a.m.
- 3941/73—GERTSON Ernest Walter, plasterer. 6/6/73. Cape Town, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 3031/73—DAMANSE, Cornelius, pensioner. 7/12/72. Cape Town, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 4685/73—DE BRUYN Nicolaas Mattheus, pensioenaris. 26/3/73. Riversdal, 5/10/73, 10 v.m.
- 4706/73—KLIJN, Bertus, millwright. 24/8/73. Kaapstad, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 3116/73—AGENBAG (Bach), Hendrik Pieter Michiel, pensioenaris. 23/5/73. Springbok, 3/10/73, 10 v.m.
- 4676/73—PEDDIE, John Taylor McNee, attorney. 20/8/73. Cape Town, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 4636/73—AFRICA, Annie Maria, housewife. 29/6/73. Worcester. 3/10/73, 10 a.m.
- 4626/73—ROBINSON, Rosemarie-Ann, housewife. 30/6/73. Cape Town, 2/10/73, 10.30 a.m.
- 4692/73—SOPHIA, Delpont, huisvrou, verpleegster. 6/8/73. Vredenburg, 3/10/73, 10 v.m.
- 4702/73—HORRELL, Ernest Robert David, clerk. 3/8/73. Bellville, 2/10/73, 10 a.m.
- 2128/73—SAMONS, Joseph, pensioner. 5/4/73. George, 5/10/73, 10 a.m.
- 96218—JULIES, Schalk Samuel Coert, tailor. 18/11/44. Pearston, 5/10/73, 10 a.m.
- 2437/73—COETZEE, Albertus Jacobus, clerk. 3/8/73. Cra-dock, 5/10/73, 10 a.m.

TRANSVAAL

- 1310/60—DE KLERK, Johannes Gysbertus Havenga, nagwag. 11/2/60. Pretoria, 17/10/73, 9 v.m.
- 10391/72—LEBRANDT, Hubert Pieter De Vaal, retired. 19/9/72. Pretoria, 17/10/73, 9 a.m.
- 7363/73—PIENAAR, Jacob Johannes, voorman. 28/6/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 v.m.
- 9023/73—MARAIS, Vicki Roberta Gail. 31/7/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 8948/73—HOLDT, Hedwig Gertrud, onderwyseres. 26/6/73. Pietersburg, 12/10/73, 10 v.m.

- 8958/73—ROOS, Gerrit Jacobus, vakleerling. 18/8/73. Brakpan, 12/10/73, 10 v.m.
- 9258/73—FARBER, Ernest Johannes, pensioenaris. 4/10/72. Benoni, 12/10/73, 10 v.m.
- 9237/73—MULLER, Jannie, vragwabestuurder. 16/6/73. Pretoria, 5/10/73, 9 v.m.
- 8337/61—DELPORT, Johanna Helena Petronella. 3/3/61. Potchefstroom, 3/10/73, 10 v.m.
- 11977/67—ALCHIN, Maud. 14/3/55. Johannesburg, 12/10/73, 9 v.m.
- 9117/73—DE BEER, Daniel Johannes, sweiser. 1/9/73. Alberton, 12/10/73, 10 v.m.
- 9057/73—JOFFE, David Isaac, retired. 18/8/73. Vereeniging, 12/10/73, 10 a.m.
- 8487/73—RUBENSOHN, Alfred, retired. 1/8/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 9187/73—HINKS, Robert Reginald, hairdresser. 24/8/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 8599/73—VILJOEN, Charl Christoffel, pensioenaris. 20/8/73. Pretoria, 12/10/73, 9 v.m.
- 9286/73—GREEN, William Jacobus, ledger clerk. 4/8/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 5424/73—BUYS, Barnardus Rudolph, pensioenaris. 22/5/73. Germiston, 12/10/73, 9.30 v.m.
- 9334/73—SULLY, Thomas David, student. 27/8/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 4464/73—ELLS, Hal Parker, attorney. 29/10/72. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 8204/73—PAYNE, Stephen Cecil Robert, handyman. 20/7/73. Randfontein, 12/10/73, 10 a.m.
- 9519/68—CONSTANDINIDES, John, shopkeeper. 27/9/69. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 9259/73—FLEMING, Archie Thomas Francis, operateur. 24/8/73. Vereeniging, 12/10/73, 9.30 v.m.
- 9069/73—OOSTHUIZEN, Philippus Jacob Rudolph, pensioenaris. 11/6/73. Vereeniging, 12/10/73, 9.30 v.m.
- 9249/73—YIEND, Nigel John, chartered gas engineer. 2/9/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 8819/73—TROTTER, Ethel Mary, housewife. 22/7/73. Rood-poot, 12/10/73, 9.30 a.m.
- 8207/73—SMITH, Richard John, plumber. 12/8/73. Springs, 12/10/73, 10 a.m.
- 7388/71—VENTER, Magrietha Elizabetha, huisvrou. 12/4/71. Kempton Park, 12/10/73, 10 v.m.
- 9010/73—ELLIS, Roelof Jakobus, passer en draaier. 25/8/73. Delmas, 12/10/73, 10 v.m.
- 9056/73—VON FELBINGER, Karl Franz Ladislaus, wel-synsbeampte. 10/8/73. Vereeniging, 12/10/73, 10 v.m.
- 9076/73—VALLY, Jamal, salesman. 15/7/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 9256/73—ENGELBRECHT, Joseph Daniel, verkoopsman. 25/8/73. Klerksdorp, 17/10/73, 10 v.m.
- 2726/65—SMIT, Willem Hendrik, afgetrede ploegboer. 29/4/55. Carolina, 9/10/73, 10 v.m.
- 4675/66—MOSTERT, Hermanus Barend, pensioner. 10/6/66. Germiston, 12/10/73, 9.30 a.m.
- 9165/73—JANSEN VAN VUUREN, Jacobus Philippus, opcrateur. 11/8/73. Alberton, 12/10/73, 10 v.m.
- 9155/73—GARA, Rita Suzanne, housewife. 8/8/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
- 805/73—MULLER, William Alexander, passer en draaier. 14/1/73. Boksburg, 12/10/73, 10 v.m.
- 6494/73—VAN VUUREN, Hester Jacoba Petronella, pensioenaris. 18/6/73. Pretoria, 11/10/73, 9 v.m.
- 9134/73—CAMPBELL, Isabelle, 1/9/73. Germiston, 12/10/73, 9.30 a.m.
- 9094/73—MARKRAM, Thomas, afgetrede sakeman. 7/7/73. Ermelo, 12/10/73, 10 v.m.

5594/73—BORMAN, Sophie Freda, retired/housewife. 27/5/73. Johannesburg, 12/10/73, 9 a.m.
 704/73—MULLIGAN, Dennis Fredrick, stoomman. 3/6/73. Zeerust, 12/10/73, 10 vm.
 734/73—PRETORIUS, Jan Lodewikus, pensioenaris. 4/4/73. Kuruman, 11/10/73, 10 vm.
 490/60—HOCHAPFEL, Reinhard Julius Carl, retired general dealer. 23/8/60. Britstown, 12/10/73, 10 a.m.

NATAL

3704/73—SEETHARAM, Hoash Rai, retired. 30/8/73. Durban, 4/10/73, 9 a.m.
 3793/73—GYRAMMA, housewife. 13/12/72. Durban, 4/10/73, 9 a.m.
 3794/73—RAMSAMY, waiter. 14/9/71. Durban, 4/10/73, 9 a.m.
 3661/73—GARIBDASS, retired. 3/6/73. Durban, 4/10/73, 9 a.m.
 3691/73—BADRI (Badri Maharaj), shop assistant. 29/5/73. Ladysmith, 8/10/73, 10 a.m.
 3741/73—NAIDU (Naidoo, Chinna Thaimmal Kondiah) (Chinarie Naidu), housewife. 11/3/71. Dundee, 5/10/73, 2.30 p.m.
 3771/73—MACDONNELL, Myrtle Isabel. 18/8/73. Pietermaritzburg, 3/10/73, 10 a.m.
 3802/73—SEWNAIRAIN, cartage contractor. 20/12/72. Verulam, 4/10/73, 10 a.m.
 3552/73—CORBITT, Harry Vincent. retired. 11/8/73. Pietermaritzburg, 3/10/73, 10 a.m.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1544/73—KOTZE, Gabriel, klerk. 26/8/73. Dewetsdorp, 3/10/73, 11 vm.

1486/73—VAN ZYL, Hendrik Willem Johannes, hotel beampte. 26/7/73. Boshof, 9/10/73, 10 vm.
 1575/73—LOMBAARD, Charel Johannes, werktuigkundige. 24/8/73. Bloemfontein, 12/10/73, 10 vm.
 1897/70—STEENEKAMP, Casper Jan Hendrik, afgetrede pensioenaris. 12/10/70. Wepener, 11/10/73, 9.30 vm.
 1599/73—POIGIETER, Martinus Isaias, pensioenaris. 1/9/73. Bloemfontein, 12/10/73, 10 vm.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

2372/73—MACE, Joseph Charles Victor, railway employee. 11/8/73. East London, 5/10/73, 10 a.m.
 2376/73—FOURIE, Theunis Theodoris, afgetrede persoon. 30/8/73. Somerset-Oos, 5/10/73, 10 vm.
 2205/73—MERRINGTON, Cornelius Bartholomeus, teacher. 11/7/73. Port Elizabeth, 5/10/73, 2 p.m.
 2365/73—DELPORT, Stanley Michael, fitter. 16/8/73. East London, 5/10/73, 10 a.m.
 2344/73—FERREIRA, Johannes Casparus, pensioenaris. 17/8/73. Port Elizabeth, 5/10/73, 2 nm.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

659/73—BURGER, Maria Christina Elizabeth, administratiewe assistent. 10/6/73. Windhoek, 5/10/73, 10 vm.
 657/73—SCHEEPERS, Petrus Jacobus, boer. 17/8/73. Windhoek, 5/10/73, 10 vm.
 656/73—BODEAUX-BOTHA, Emelia Elinora, tikster. 6/8/73. Windhoek, 5/10/73, 10 vm.
 662/73—WEYERS, Dietlof Ziegfried, S.A. Weermag. 15/8/73. Windhoek, 5/10/73, 10 vm.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomste-seël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the Government Gazette should be effected as follows:

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the Government Gazette.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(notte) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KAAP—CAPE

753/73—BOTES, Petrus Johannes, 30/10/10, 104/839497W, Nuwestraat, Prins Albert, 26/6/73. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Posbus 11, Prins Albert.
 3905/73—DE DECKER, Jacques Francois Jean, 29/6/36, 960/061338W, Tygerhof, 12 Marloth Road, Milnerton, 9/7/73; Juliette Jeanne de Decker, born De Paepe, 20/11/38, 381120 0006 10 1. Mrs J. J. de Decker, Tygerhof, 12 Marloth Road, Milnerton.
 4619/73—LÖTTER, Sarah Susanna, gebore Erasmus, 27/10/1878, Vrederusouetehuis, Villiersdorp, 6/7/73. Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.
 4302/73—BOSHOF, Frans Antonie, 12/1/08, 080112 5007 00 6, Hoekwil, distrik George, 6/8/73; Catharina Magdalena Boshoff, F. W. Gericke & Kie., Sanlamgebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
 4294/73—STASSEN, Sidney Percival, 11/9/22, 022/279340W, 6 Pinehurst Road, Lansdowne, 6/8/73; Gwendoline Mabel Stassen, born Hendrikse, 29/2/24, 022/279341W. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.
 4716/73—OCTOBER, Francis, 26/11/1900, 014/521390K, 153 Eighth Street, Elsie's River, 9/8/73; Freda October, born King-Tennant & Co., 4 Wale Street, Cape Town.

2616/73—TONGE, Emily, born Clewes, 2/12/1883, 101/298735W, widow, Sunnyside Home for the Aged, Plumstead, 25/3/73. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.
 4540/73—STUURMAN, Magdalena, born Bester, 17/10/02, 022/420213K, widow, 5 Ivy Road, Parkwood Estate, Southfield, 4/8/73. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.
 3521/73—SAAIMAN, Hendrik Johannes, 23/7/25, 103/829661K, Walnutweg 60, Wetton, 3/6/73; Norah Saaiman, 14/9/31, 103/829662K. Van Niekerk & Groenewoud, hoek van Kerkstraat en Vanriebeecklaan, Posbus 34, Prieska.
 4399/73—SMITH, David Frederick, 15/1/1888, 880/1155002, Rust-en-Vrede, Willowmore, 13/7/73. Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore.
 4492/73—MYNHARDT, Gertrude, gedurende 1913, 022/481071W, Amstelweg 43, Maitland, 11/8/73. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
 4216/73—MARAIS, Pieter André, 6/7/10, 014/564412W, Ionastraat 5, Bellville, 9/7/73; Maria Catherina Morkel Marais, gebore Loubser, 27/1/17, 014/564413W. Marais, Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Bellville.

4633/73—SWART, Casper Hendrik, 2/4/1899, 990402 5004 00 7, Tunastraat, Onrusrivier, distrik Caledon, 4/8/73; Anna Margaretha Fredrika Swart, gebore Steyn, 014/512733W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4700/73—HATHAWAY, Frederick, 12/4/03, 022/505207W. 404 Chartleigh House, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape Town, 23/8/73. R. F. & E. W. Hathaway, 1 Dorp Street, Cape Town.

4555/73—HENDRIKSE, Edwin Ralph, 21/9/34, 115/268282W, 13 Stillewaters, Old Strand Road, Stellenbosch, 19/8/73. Boland Bank Ltd, P.O. Box 13, Stellenbosch.

4530/73—ROSSOUW, Charl Daniel, 16/2/1888, 117/919964W, Lochnerstraat 33, Strand, 1/8/73; Catharina Johanna Rossouw, gebore Rossouw, 1/3/1891, 117/919965W. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

4658/73—KRUGER, Magdalena Maryna Jacoba, gebore Geel, 7/10/1896, 405/572354W, Strandweg 3, Bellville, 14/8/73. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

4604/73—BADENHORST, Mattheus Gerhardus, 15/5/35, 004/9030026, Die Draai, Proteem, 15/8/73. Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

3/73—WALKER, Norah Eckford, 28/7/1894, 171/999800, Mqanduli, 30/8/73. Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata.

4714/73—MULLER, Stephen Henry, 19/5/12, 007/605623K, 8 Draco Way, Ocean View Township, 11/8/73; Florence Muller. Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.

4546/73—DE VILLIERS, Albertus Willem, 20/1/17, Klein Wolwedans, Klipheuwel, 18/8/73; Jacoba Anna de Villiers, gebore Bester, Lionel Frank & Seun, Posbus 73, Malmesbury.

4533/73—SCHOULTZ, Johan Frederick, 30/6/1895, 950630 5004 00 1, Mistkraal, distrik Willowmore, 2/6/73; Martha Johanna Petronella Schoultz, gebore Marks, 28/9/15, 150928 0005 00 9, Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Knysnastraat 45, Posbus 10, Willowmore.

3695/73—KRUGEL, Hester Mageretha, gebore Krugel, 2/6/1879, 357/881649W, Onse Rustouetehuis, Rossouwstraat, Frasersburg, 16/6/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134; Posbus 3981, Kaapstad.

4305/73—CARSTENS, Elsie Sophia, 1/9/03, 030901 0008 00 6, Middelburg, Koringberg, 12/7/73; Pieter Willem Carstens. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

4130/73—VISSER, Frans Petrus, 7/9/17, 014/530211W, Grensstraat 50, Epping, 2/8/73; Gesina Maria Margaretha Visser, 5/4/17, 014/530211W. Scher, Webner & Kie., Voortrekkerweg 135, Goodwood.

3807/73—VAN SCHALKWYK, Salmon Jacobus, 6/4/1899, 146/307376W, Bokwater, Williston, 17/7/73. C. L. Vlok, Donkinstraat 103, Posbus 91, Beaufort-Wes.

3349/73—GROENEWALD, Hendrik Petrus Johannes, 27/2/06, 019/616333W, Vaalkop, Pk. Jongensklip, 11/6/73. Boland Bank Bpk., Donkinstraat 33, Posbus 34, Caledon.

4613/73—VAN DEVENTER, Servaas Hermanus De Kock, 1/7/1895, 950701 5001 00 6, Prins Alfredweg 10, Caledon, 9/8/73; Maria Cornelia van Deventer, gebore Vermeulen, 13/4/1896, 960413 0002 00 9, Boland Bank Bpk., Donkinstraat 33, Posbus 34, Caledon.

4657/73—KOORTS, Rachel Susanna, gebore De Wit, 14/8/1888, 880814 0001 00 7, Markstraat, Prins Albert, 23/8/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

4478/73—VAN EEDEN, Frede, 8/2/35, 125/127671W, Vandermerwestraat 170, Kraaifontein, 9/8/73; Anna Hendrina Elizabeth van Eeden, 085/566199, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3910/73—HARTZER, Johanna Sophia, 19/6/1900, 022/195567, Bothmastraat 18, Bothasig, 15/7/73; Hendrik Daniel Hartzler, 981011 5002 00 1, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

4418/73—DE KLERK, Petrus Johannes, 9/7/1897, 970709 5003 00 1, East-Lee 2, Brentweg, Plumstead, 10/8/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

4137/73—ENGELBRECHT, Cornelius (Cornelis) Johannes, 4/11/09, 091164 5002 00 1, Langenhovenstraat 3, Stellenbosch, 14/7/73; Elizabeth Magrietha Louw, 20/10/04, 041020 6010 07, Boland Bank Bpk., Meulplein 5, Stellenbosch.

2377/73—ZEBLIE, Willem Henry, 3/7/01, 010703 5004 00 4, Stockenströmstraat 9, George, 3/5/73; sedertdien oorlede Johanna Elizabeth Zeelie, gebore Barnard, 15/2/07, 070215 0020 05, William Zeelie, p/a Heunis, Botha & Wiggert, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

2547/73—ZEBLIE, Johanna Elizabeth, gebore Barnard, 15/2/07, 070215 0020 05, weduwe, Stockenströmstraat 9, George, 14/5/73. W. Zeelie, p/a Heunis, Botha & Wiggert, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

4543/73—TRAUT, Carl Michael, 6/10/1886, 861006 5001 00 8, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 18/8/73; Maria Petronella Traut, gebore Mostert, 2/10/1891, 911002 0001 00 2, George Brian Murray, c/o Murray & Du Toit, Murray's Chambers, Main Road, Strand.

4587/73—HANSEN, Violet Phyllis, born Martineau, 1/12/1896, 117/933758W, 2 Hove Villa, Boundary Road, Green Point, Cape Town, 27/8/73. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

4057/73—HAMER, Katherine, born Turner, 21/6/1880, 445/757932W, 10 Firimount Road, Somerset West, 19/7/73. Murray & Du Toit, Murray's Chambers, Main Road, Strand.

2675/73—MATTHYSEN, Samuel Mattheus Jacobus, 20/8/17, 102/819759K, Faureskool vir Seuns, Faure, 12/5/73; Lena Eva Matthyssen, gebore Jacobs, 13/5/28, 102/819760K. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

4350/73—KRYNAUW, Elsie (Ellie) Maria Susanna (Sussanna), gebore Bester, 24/8/22, 117/917226W, Sparranstraat 11, Strand, 3/8/73; Hermanus Francois Krynauw, 16/1/20, 200116 5002 00 3, H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

4681/73—BEETGE, Andries Johannes, 21/9/11, 356/228894W, Bo-Hopkinsstraat 90, Parow, 12/8/73; Johanna Magdalena Cornelia Beetge, 5/1/18, 356/228895W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3282/73—VAN STRAATEN, Jakob Francois, 26/9/16, 080/893754W, Tygerbergwoonwapark, Parow, 14/6/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4630/73—WHITING, Eric Taylor Whetton, 19/8/09, 36 Moffat Street, Hermanus, 11/8/73. Denis M. Cooke, P.O. Box 50, Hermanus.

1813/73—ESTERHUIZEN, Anna Magdalena, 8/12/1887, 012/439196W, Hugenootstraat 144, Merweville, 4/4/73. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Posbus 11, Prins Albert.

4303/73—BOTES, Elizabeth Margaretha, 12/3/15, 075/467991W, Swartbergstraat 14, Laingsburg, 6/8/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

822/73/2—AUCAMP, Ann Eliza, gebore Van Eck, 28/5/1900, 426/334346, p/a R. T. Muller, Personeelafdeling, Posbus 222, Springs, 10/3/73. J. H. C. Midgley, p/a Standard Bank, Posbus 23, Burgersdorp.

1/73—WOOD, Philip Morley, 2/7/13, 130702 5014 00 0, The Deanery, 31 Victoria Street, Umtata, Transkei, 4/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2267/73/3—JAMES, Johanna Elizabeth, born van Heerden, 20/5/1884, 123/109476W, Stutterheim, 10/8/73. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2947/73—NICKLIN, William John, 19/3/07, 901/562566W, Lauriston, Uitsig Road, Nirvana Estate, Constantia, 26/5/73. Muriel Frances Nellie Niclin, Lauriston, Uitsig Road, Nirvana Estate, Constantia.

3814/73—WYNGAARD, Cornelius, 16/10/41, 015/987708C, 26 Chadway, Nootgedacht, Bishop Lavis, 6/5/73; Hilda Paulina Wyngaard, born Joemath. Gallant, Falken & Company, 3 Beverley Street, Athlone.

4164/73—ARROW, Gertrude Cecelia, 022/673035K, Kayter Road, Athlone, 25/7/73; Thomas Alexander Arrow, 022/673034K, Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town.

1595/70—SWARTZ, Samuel, 14/9/06, 014/533166K, 41 44th Street, Elsie's River, 8/9/69; Elizabeth Johanna Magdalena Swartz, born Epsom, Cohen & Co., 15 Station Road, Parow.

4542/73—THORNE, Elizabeth Annie, 19/3/1898, 356/347415W, Swait Street, Tergniet, P.O. Great Brak River, 18/8/73. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

4573/73—ALLIES, Ellina (Helena) Johanna, 26/4/1895, 211/694354K, 95 Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, 6/8/73. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

2508/73—DALEY, Jessie Winsome, 29/4/27, 115/277673W, 5 Disa Street, Milnerton, 16/4/73. C. J. Daley, 5 Disa Street, Milnerton.

4885/73—WILTON, Andrew Jacobus, 29/9/11, 110929 5014 01 1, Paul Amore, Prince George Drive, Retreat, 29/8/73; Pauline Rosaline Brigitte Wilton, born Neumann, Wilkinson, Van der Ross & Joshua, corner of Aden Avenue and Findon Street, Athlone.

3960/73—GALLOWAY, Muriel Rydon, 20/2/1898, 022/325932W, 40 Oliver Court, Oliver Road, Sea Point, 31/7/73. Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4191/73—SINGER, Alec, 21/5/12, 102521 5003 00 9, Rusacre, Esmar Road, Rondebosch, 9/8/73. Henri Oswald van Zyl, Secretary of the General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.

4513/73—HIGGO, Herbert Marten (Martin), 19/8/03, 022/603462W, Ivanhoe, Victoria Road, Bakoven, Cape Town, 13/8/73; Dorothy (Dorothea) Elizabeth Higgo, born Doid, 9/2/06, 022/603463W, Dorothea Elizabeth Higgo, born Doid, c/o Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4127/73—STEYN, Alice Maud Stewart, born Neave, 8/3/1893, 115/292410W, 909 Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town, 6/8/73. Wilfred Norman Phillips & Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4306/73—CLARK, Martha Magdalena, born Van Tonder, 21/8/1892, 33 The Shelton, Grove Walk, Claremont, 14/8/73. Henri Oswald van Zyl, General Manager and secretary of the South African Association, 24 Wale Street, Cape Town.

4586/73—GAVEN, John, 4/3/17, 170304 5007 00 0, 72 Woodley Road, Plumstead, 22/8/73; Ethel May Gaven, 3/9/20, 022/830903, Ethel May Gaven, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

4346/73—COMBRINK, Sidney Matthew, 3/6/1894, Groote Schuur Homes for Aged, Observatory, 14/8/73. H. O. van Zyl, Secretary, Syfret's Trust Co., Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Cape Town.

4911/73—KINDERLERER, Chaim Uszer (Oscar), 1/11/07, 022/842927W, 22 Alphen House, Sea Point, 30/8/73. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

4603/73—RUSKIN, Lewis, 12/9/11, 022/406633W, 2 Sanctuary Close, Milnerton, 25/8/73. K. Sandier, Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town.

4622/73—HURWITZ, Saul Benzion, 23/2/02, 059/2045025P, 2 Third Avenue, Bosonia, Kuils River, 5/8/73. Robert Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.

4454/73—BOTHA, Margaret Angelina, born Wassung, 022/967514W, 22 Brabant Street, Woodstock. Van der Bijl & De Villiers, 6 Church Square, Cape Town.

4059/73—GOOSEN, Ellen Elizabeth, born Britz, 11/8/28, 308/458451W, 5 Glendevon Flats, St James Street, Vredehoek, 22/7/73. J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3860/73—FINLAYSON, Frederick (Fredrick) Joseph, 13/9/1900, 022/979157W, 8 Milner Road, Woodstock, 17/7/73; Lily Abbot Finlayson. L. A. Finlayson, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4398/73—SMEDA, Wilhelm Hermann, 11/3/07, 022/823282W, Protea Road, Lake Marina, Hermanus, 19/7/73. J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2211/73—ROUX, Adriaan Daniel, 25/4/1898, 022/898939W, 1 Tuinstraat, Darling, 29/11/72. R. C. Knight, Secretary, Graaffs' Trust Ltd, 17 Church Square, Cape Town.

4731/73—BROMAN, Renec Alice Augusta, 10/9/1890, 022/175391W, 29 Dennekamp, Salisbury Road, Wynberg, 16/8/73. Otto Kemna Dose, c/o Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

4567/73—RADYN, Hendrik Johannes Cloete, 26/10/27, 019/593934W, Hillviewstraat, Tiervlei, 17/8/73. Catharina Radyn, gebore Swart, 25/1/27, 015/991302, Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

4938/73—DE WET, Daniel Petrus, 11/9/09, 090911 5007 00 9, Krigestraat 2, Caledon, 9/9/73; Anna Martina de Wet, 29/11/10, 101129 0006 00 2, Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

4827/73—LAUBSCHER, Elizabeth Margaretha, 16/8/1887, 096/731416W, Northwoodwoonstelle 103, Markstraat, Paarl, 25/8/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

4506/73—CAIRCROSS, Irene, 28/3/01, 145/286171W, Bainstraat 69, Wellington, 12/8/73. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk (lid van die Santamgroep), Kerkstraat 33, Wellington.

4508/73—CONRADIE, Floris Nicolaas, 16/6/25, 250616 5006 00 2, Doornkloof, Bonnievale, 8/8/73; Sara Susanna Elizabeth Conradie, gebore De Kock, 13/11/35, 085/566217W, Van Niekerk & Linde, Hoofweg 79, Posbus 49, Bonnievale.

2379/73—BOTHA, Philip Albert, 29/10/54, Kerkstraat 11, Stellenbosch, 5/4/73. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

4707/73—DE KOCK, Elizabeth Christina (Catharina), 4/9/1897, 019/628612W, Markstraat, Greyton, 19/8/73. Boland Bank Bpk., Donkinstraat 33, Posbus 34, Caledon.

4651/73—GRANT, Carl Abraham, 11/3/03, 014/518843, 20 23rd Avenue, Elsie's River, 27/6/73; Annie Susan Grant, born Carelse, 17/9/08, 014/518844. S. J. Sauls & Co., P.O. Box 27, Elsie's River.

4393/73—O'REILLY, Paddy, 24/8/1888, 096/731336W, Heilsleërplaas, Muldersvlei, 7/8/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

3332/73—DU TOIT, Anna Catharina, born Van Aarde, 7/12/04, 041207 0002 00 8, 101 Maritana Flats, 179 Beach Road, Strand, 22/6/73; Joachim Ebenhaezer du Toit, 050729 5007 00 3, Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4242/73—ARMSTRONG, Reginald Alfred, 19/6/1892, Alien Registration Certificate 220083, c/o Barclays National Bank Ltd, 82-84 Adderley Street, Cape Town, 5/4/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4408/73—WAREING, Jeffrey, 13/4/11, 022/150627, Craigie Lea, corner of Landseer Road and De Villiers Avenue, Mowbray, 15/8/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1957/73—WHYTE, Winifred May, 30/7/1898, 30 St Leger's Road, Claremont, Cape Town, and Conradie Hospital, Pinelands, 11/4/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4672/73—SCHWEIDLER, Johann, 10/5/05, 050510 5007 10 6, Dutoitstraat 3, Paarl, 22/8/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

3635/73—NIEUWOUTD, Ernst Hendrik, 1/1/1897, 025/719082W, Reliefstraat 11, Ceres, 3/7/73; Huijbreg Elizabeth Johanna Nieuwoudt, 025/719083W. J. T. de Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Voortrekkerstraat, Posbus 112, Ceres.

3367/73—REBER, Freda Rosa, born Bienz, 29/6/11, 907/552706, 12 Crescent Road, Wynberg, 18/6/73. Solomon Miller & Maisel, 49 Lady Grey Street, Paarl.

2021/73/1—PENTOLFE, Vincent Andrew, 20/10/02, 4 Earl Street, Port Elizabeth, 30/11/49; Maud Pentolfe, born Maskell, 10/10/1900, 022/781734K. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

4584/73—FISH, Reginald Eric, Kalk Bay. Thompson & Smithers, Church Street, Wynberg.

4737/73—KIRSCHNER, William John Daniel, 8/6/02, 022/74820W, 19 Polo Road, Observatory, 14/8/73. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

1831/72—BUSBY, Maud Chaterine, born Busby, 26/4/1880, widow, 5 St Simon's Road, Athlone, 29/7/71. O. A. Karjicker & Company, George Street, Athlone.

4561/73—POND, Violet Mary, born Senescal, 19/3/1889, 022/324875W, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hook, 26/8/73. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

2925/73—WOZNICZKA, Stephen, 13/2/32, 964/1059047W, 2 Mauritius Street, Parow East, 28/4/72. Robert Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.

4330/73—RACKHAM, William Henry, 27/12/1893, 022/588005W, Pinelands, 13/3/73. Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

4558/73—MEYER, Modesta, 31/10/1898, 022/633403W, Maitland, 7/7/73. Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

4291/73—PRINS, Sybrand Albertus, 22/8/10, 354/824741W, Elitshof 3, Stainesweg, Plumstead, 2/7/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

4940/73—TRÜTER, Edmund Lawton, 24/7/19, 356/212116W, Die Wieg, Zebra, distrik George, 4/9/73. Crafford, Du Toit & Vennote, Vigilansgebou 501, Pretoriusstraat 287, Posbus 1093, Pretoria.

4038/73—SAMUEL, Zyster, during 1896, Valkenberg Hospital, Cape Town, 13/5/73. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 263, Cape Town.

4429/73—SCHNEIDER, Alfred Edgar Oscar, 7/6/10, 022/324614W, Vasco da Gama, Kloofnek Road, Kloofnek, Cape Town, 17/8/73. Prisman & Wilson, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.

2909/73—PIETERSE, Cornelis Lourens, 31/7/18, 039/930667W, Nagenoeg, Beaufort-Wes, 26/5/73; Hendrina Jacoba Pieterse, née Steenkamp, 19/2/20, 039/930668W. C. G. S. Smit, Donkinstraat 103, Posbus 91, Beaufort-Wes.

241/53—BEUKES, Adriaan Jacobus, 16th Avenue, Elsie's River, 28/11/52; Catherina Louisa Beukes, born Henry, 25/7/23, 014/520383K. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

4514/73—HITCHENS, Vera Edna, born Harris, 20/12/14, 115/280673W, 40 Second Avenue, Fish Hook, 19/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

KOTZÉ, Christoffel Johannes Albertus, 5/10/19, 191005 5009 00 4, Lylestraat 68, Ceres, 12/8/73; Cornelia Johanna Kotzé, gebore Kok, 22/4/24, 025/715467W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

4380/73—KEEVY, Mary (Maria), gebore Van Eyssen, 4/11/03, 112/982692W, Reitzstraat 49, Robertson, 14/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4428/73—SCHLIMPER, Gustav Karl Berthold, 4/6/1894, 022/227561W, 23 Buckland, De Waal Drive, Cape Town, 9/6/73; Katherine Johanna Schlimper, born Thorpe, 2/4/03, 022/227562W. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

4557/73—MEYER, Jacoba Johanna, 8/12/1881, 042/968632W, Mentagustraat, Blanco, 8/8/73. F. W. Gericke & Kie., Sanlamgebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.

4335/73—SMITH, Christoffel Johannes, 19/11/29, 137/234001W, Sesde Laan 51, Bellville, 4/8/73. Marais, Pienaar & Venote, Posbus 50, Bellville.

3342/73—BREDELL, Pieter Frederik, 2/2/20, 117/928664W, Onder-Russenburg, Firgrove, Boland Bank Bpk., Meulplein 5, Stellenbosch.

4413/73—GROBLER, Jacobus Paulus, 3/9/21, Beaufortstraat 134, Goodwood; Lea Jacoba Grobler, voorheen Rogers, gebore Van Dalen, Heyns, Strauss & Visagie, Posbus 181, Goodwood.

3930/73—VAN ZYL, Maria Magdalena Magaritha, gebore Malan, 31/10/1885, 137/229382W, weduwe, Wilgenhof, Pk. Spruidrift, 15/7/73. Kruger & Van Coppenhagen, Posbus 36, Vredendal.

4564/73—VAN NIEKERK, Cornelius Albertus, 2/6/04, 090/623460W, Soutpan, Hondekliipbaai, distrik Namakwaland, 5/8/73; Gesie Maria Magrietha van Niekerk, gebore Voges, 090/623461W. Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

3364/73—RETIET, Ruth Beatrice, gebore Morris, 11/11/16, 014/539912W, Jopie Fouriestraat 36, Tiervlei, 6/6/73. Du Plessis, Kriel & Veldtman, Posbus 78, Parow.

4519/73—LIEBENBERG, Elsie Emmerentia, gebore Strydom, 19/7/09, 130/998258W, Kruisvalleistraat, Tulbagh, 14/8/73; Hendrik Valentyn Liebenberg, 080926 5003 00 8. P. A. Z. Burger & Kie., Vanderstelstraat, Posbus 6, Tulbagh.

4483/73—JOUBERT, Gideon Francois, 26/1/08, 080126 5005 00 0, De Hoop, Robertson, 13/8/73. David Jacob Joubert, De Hoop, Robertson.

4599/73—DU TOIT, Johanna Wilhelmina, 7/11/04, 404/116776W, vrygesellin, Parkwaywoonstelle 6, Oudehuisstraat, Somerset-Wes, 24/8/73. Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.

4432/73—BEKKER, Marthinus Johannes, 10/10/1895, 020/640300, Kruisrivier, Calitzdorp, 13/8/73. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

1405/73—ANTHONY, Susan Magdalena, gebore Boer, 19/2/11, 022/904054K, Suttonweg 19, Surreylandgeod, Athlone, 23/2/73; Daniel John Anthony, 20/3/08. Du Plessis, Kriel & Veldtman, Posbus 78, Parow.

673/73—EASTON, Robert, 3/11/20, 201103 5005 00 3, Stasiehuys 13, Carnarvon, 6/8/73. G. B. Kempen & De Wet Nel, Posbus 4, Carnarvon.

722/73—LOUW, Jacobus Adriaan Vlok, 8/8/1880, 065/366092, Louwsrust, Kenhardt, 16/8/73. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

615/73—MYBURGH, Johan Adam, 14/2/1886, 860214 5001 00 9, Parkstraat, Kenhardt, 27/7/73. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

4402/73—STANLEY, Lizzie Gertrude, 14/4/1883, 022/950300W, Twin Oaks, Grens Street, Kuils River, 26/7/73. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, Heerengracht, P.O. Box 4682, Cape Town.

4359/73—SWART, Jacoba Hendrika, 6/5/05, 014/564164W, Irenestraat 8, Kempenville, Bellville, 3/8/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

4111/73—BERNARDO, Henry William Gilpin, 5/12/25, 022/013757, Jan Vanriebeeklaan 19, Epping, 27/7/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

4661/73—MULLER, Petrus Jacobus, 7/7/1895, 950707 5003 00 9, Bo-dorp, Prins Albert, 27/8/73. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Posbus 11, Prins Albert.

4721/73—LE ROUX, Aletta Gertruida Magdalena, gebore Storm, 1/7/1898, 130/98697W, Huis Kweekvallei, Prins Albert, 26/8/73. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Posbus 11, Prins Albert.

3870/73—ROSSOUW, Margaretha Louisa Christina, 6/4/1898, 145/285760W, Silwerkruin, Welington, 15/7/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

TRANSVAAL

POSTHUMUS, Salomon Ignaas, 8/9/21, 133/194018W, Daphne Heights 8, Longstraat, Kempton Park, 18/12/72; Sevassnia Posthumus, gebore Galanos, 3/5/25, 331/492118W, Marius F. Botha, Marykegebou 5b, Pinaalan, Kempton Park.

LE ROUX, Anna Margarietha, 6/4/1890, 900406 0001 00 8, Groblerstraat 88, Pietersburg, 7/8/73; Abraham Jozua le Roux, 16/10/1898, 981016 5006 00 1, M. J. van Tonder, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 645, Pietersburg.

7014/73—OELOFSE, Jan Harms Jacobus, 23/9/20, 370/925464W, Sewende Laan 119, Mayfair, Johannesburg, 22/6/73; Johanna Maria Oelofse, gebore De Klerk, 370/925465W, Willie Hancke, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8271/73—SCHULTZ, Douglas Aubrey, 27/1/12, 120127 5004 00 3, District of Zoutpansberg, 10/8/73. Coxwell & Steyn, 31a Trichardt Street, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

4511/73—STEWART, William Francis, 14/10/22, 221014 5002 10 4, 98 Oliehout Avenue, Birchleigh, 2/3/73. Mrs. V. I. Stewart, 98 Oliehout Avenue, Birchleigh.

7318/73—NOBREGA, Johannes, 17/2/39, 959/000097W, Andries Bruynsstraat 3, Horison, Roodepoort, 10/7/73; Helena Elizabeth Nobrega, 13/6/43, 959/000109W, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7675/73—KRUGER, Bertie Vosloo, 8/7/24, 014/757703W, Retreat Hotel, Goldmanstraat 13, Florida, 18/5/73; Elizabeth Jacoba Kruger, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3105/73—WESSELS, Susanna Elizabeth, 1/4/1882, 364/255014, Huis Anna Viljoen, Potchefstroom, 10/3/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7528/73—VAN DER MERWE, David Johannes, 6/12/21, 211206 5008 00 6, Perseel 52m, Tarlton, Krugersdorp, 21/7/73; Clara Isabella van der Merwe, 8/4/26, 260408 0009 00 1, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8453/73—VAN ZYL, Josef Albertus, 21/8/1886, 324/812980, St. Aubynweg 39, New Redruth, Alberton, 14/7/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5455/73—BIRD, Mabel Lorraine, gebore Hicks, 15/4/12, 361/427276, Kerkstraat 94, Rustenburg, 19/7/72; Cyril Ernest Bird, 10/1/04, 361/427275, Van Velden, Lategan & Erasmus, Steenstraat 45, Posbus 71, Rustenburg.

8571/73—KOTZEE, Hendrik Johannes, 2/5/1891, 364/253278W, Bothmasrust, distrik Schweizer-Reneke, 4/8/73; Margaretha Louisa Kotzee, 8/8/1896, 364/253279W, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8467/71—MOFFATT, John, Early Dawn Guest Farm, Krugersdorp, and 5 Leyside Drive, Allerton, Bradford, Yorkshire, England, 30/4/70. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

1076/73—SKRBENSKY, Jaroslav Anton, 4/12/05, 964/022781, 12 Mahler Street, Vanderbijlpark, 26/9/71. Mrs Maria T. Skrbensky, 24 Jurgens Street, Sonland Park, Vereeniging, c/o Smit & Coetsee, P.O. Box 165, Vereeniging.

8482/73—LEMMER, Cornelius Jansen, 11/5/16, 331/435280W, St. Brideslaan 87, Mayfair-Wes, Johannesburg, 4/8/73; Aletta Magdalena Lemmer, 331/435281W, A. M. Lemmer, p/a Venter & Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

5972/73—BREBNER, Cyril David, 4/5/1900, 331/306571W, 43 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, 12/6/73; Kathleen Brebner, 19/2/01. J. H. N. Brebner, P.O. Box 8296, Johannesburg.

9324/72—VISAGIE, Andries Phillipus Daniel, 356/166230W, Wahlstraat 221, Danville, Pretoria, 8/9/72. Haasbreek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

8751/73—COLLETT, John Rex Anncar, 19/7/06, 060719 5009 00 8, Maclearton, District of Ermelo, 9/8/73. Adendorff & Adendorff, P.O. Box 674, Ermelo.

5751/73—DAVID, Philip Paul, 21/9/26, 324/829956, 25 Zenith Street, Solheim, Germiston, 26/5/73; Janie Peter David, 11/11/18, 324/829957W, B. Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

7201/73—NEL, Nicholas, 23/2/11, 110223 5009 00 1; Levina Catharina Nel, gebore Rourke, 6/9/13, 445/176359W, Mev. L. C. Nel, Bohimanstraat 271, Hermanstad, Pretoria, 14 dae.

4227/73—SENEKAL, Fredrik Petrus Jacobus, 5/4/1892, 370/901532, Ruanahof 12, Bothasiraat, Vereeniging, 5/4/73; Maria Henrietta Senekal, voorheen Van Zyl, 17/12/08. Mills & Grobler, Posbus 462, Vereeniging, 14 dae.

5237/73—EHLERS, Cornelius Willem, 9/9/20, 356/160774W, 144 Maham Street, Kwaggastrand, 2/6/73; Maria Johanna Ehlers, 7/11/29, 356/160775W, Karp & Zimmerman, P.O. Box 676, Pretoria.

7613/73—PEARCE, William James, 27/8/1895, 305/763627, 12 O'Reilly Merry Street, Northmead, Benoni, 11/8/72; Claribel (Clarible) Maud Pearce, 22/2/08, 305/763625, Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

8592/73—ADAMS, Johannes, 3/7/24, 007/592160C, 43 Ceruti-ville, Nigel, 3/12/67. Lockett & De Beer, P.O. Box 99, Nigel.

8418/73—CHRISTIE, Elsie Gertrude Georgina, born van Linschoten, 21/7/1889, 331/354413W, widow, 60 Van Graan Avenue, Casseldale, Springs, 20/7/73. Marcus Lewis & Son, 301 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

3927/73—KRIEL, Christofer, 15/8/1892, 331/461853W, Clievdendlaan 7, Aucklandpark, Johannesburg, 17/4/73. Mej. M. C. Kriel, p/a Pro-Reeno, Posbus 1018, Krugersdorp.

7523/73—LEITH, Alexander Clifton Tainton, 3/1/1892, 47 Hollywood Heights, Troye Street, Sunnyside, Pretoria, 5/7/73. Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.

12266/72—GREYLING, Christo Leon, 15/2/52, Platanawoonstelle 59, hoek van Andries- en Boomstraat, Pretoria, 2/9/72. Dyason Douglas Muller & Meyer, Posbus 793, Pretoria.

6328/73—ADENDORFF, Wilhelmina Magdalena, 21/8/1897, 970821 003 00 9, 242 Christoffel Street, Pretoria, 26/4/73. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

7910/73—LEWIS, Rowland Gilbert, 16/2/1883, 356/303079W, Hotel Madeleine, Pretorius Street, Pretoria, and 165 Troye Street, Sunnyside, Pretoria, 17/7/73; Margaret May Lewis, born Maughan, 356/303080W. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

8318/73—AVES, Alice, 30/1/1885, 356/202737W, 327 Flower Street, Capital Park, Pretoria, 19/7/73. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

8483/73—MEYER, Johannes Willem, 11/11/06, 378/221023W, Karceboskuil, Leeudoringstad, 29/7/73; Anna Maria Meyer, gebore Du Plessis, 378/221024W. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7481/73—NEL, Willem Jacobus Frederik, 10/9/1892, 920910 5002 00 8, Bultfontein, Pk. Hartbeesfontein, distrik Klerksdorp, 30/6/73; Machtild Anna Susanna Nel, 2/11/01, 011102 0004 00 3. C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 204, Hartbeesfontein.

696/73—TUNMER, Mervyn Leslie, 25/12/32, 331/123281W, Erf 1094, Deneyville, 19/3/73. P. N. Steyn, c/o Steyn, Nolte, Wiid & Nash, P.O. Box 83, Vereeniging.

5609/73—PELSER, Anna Maria Jacoba, 27/10/1882, 31/5/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10697/72—SLATER, Herbert Alan, 7/8/24, 331/514117W, Rand Wateraad, Zwartkopjes, Meyerton, 20/9/72; Valerie Slater, 2/3/30, 331/514118W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6558/73—GROBLER, Andries Johanna Jacobus, 17/11/18, 354/839251, Viljoenstraat 39, Potchefstroom, 13/5/73; Charlotte Grobler, 11/6/18, 354/839252. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8177/73—BEZUIDENHOUT, Coenraad Johannes, 5/10/26, 331/484565, Grimbeekstraat 86, Potchefstroom, 13/7/73; Cornelia Johanna Susanna Bezuidenhout, 2/7/29, 331/484566. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

7448/73—DU PREEZ V. D. BERGH, Barend Johannes, 10/8/28, 331/452658, Jansenterras 2, Long Fellowstraat, Vanderbijlpark, 28/9/73; Aletta Johanna v. d. Bergh, 14/12/30, 331/483925. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4022/73—TERBLANS, Susanna Magdalena, 17/11/07, 339/548207W, Nooitgedacht, Lichtenburg, 21/4/73; Johannes Jagemus (Jochemus) Terblans, 21/12/1896, 339/548206W. Van der Walt & Maré, Posbus 23, Sannieshof.

8470/73—KNOESEN, Susanna Aletta, 16/4/04, 315/406383, William Alexanderstraat, Christiana, 17/8/73. Harrison, Van der Merwe & Marais, Posbus 33, Christiana.

8145/73—ROOS, Tielman Leslie Gysbert, 10/1/45, 310/553915W, Floreencestraat 13, Brits, 4/8/73. Johan Erasmus, Botha, Jonker & Du Plooy, Posbus 78, Murraylaan 35a, Brits.

8637/73—DONDE, Charles, 11/10/1888, 881011 5001 00 4, 23 Quagga Road, Warmbaths, 20/7/73. Mathews, Lanser & Williams, P.O. Box 18, Warmbaths.

3706/73—PARKER, George Kenneth, 20/9/06, 331/334177W, 41 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg, 19/3/73. Sosnovik & Kowarsky, Suite 2816, Carlton Centre, Commissioner Street, P.O. Box 6262, Johannesburg.

8437/73—DU PLESSIS, Stephanus Daniel Wynand, 1/11/07, 071101 5014 00 6, Luipaardsvlei 30, Randfontein, 3/8/73; Petronella Jacoba du Plessis, gebore Du Plessis, 2/4/12, 357/905013. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7331/73—VENTER, Hendrik Johannes, 4/4/19, 190404 5002 00 5, 205 Parkwood Flats, Vanderbijlpark, 8/5/73; Sara Adriana Venter, 5/9/21, 210950 0003 00 0. Nedbank Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Posbus 152, Vanderbijlpark.

8547/73—SCHEEPERS, Albertina Maria, voorheen Olivier, gebore Esterhuizen, 15/10/1894, 309/293148W, Merrymanstraat 1, Brenthurst, Brakpan, 11/8/73. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

8690/73—DE BRUYN, Ebenhaezer, 17/4/1890, 900417 5002 00 8, Caledonstraat 55a, Standerton, 26/6/73; Agatha Maria de Bruyn, gebore Jansse van Rensburg, 2/3/1900, 000302 0002 00 6. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

7955/73—PRINS, Jan Jacobus, 16/10/26, 356/248376W, 15de Laan 538, Riefontein, Pretoria, 18/6/73; Catharina Aletta Prins, gebore Viljoen. Santam Bank Bpk. (geregistreeerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

8857/73—DEMOS, John George, 18/12/32, 321218 5012 00 0, Plot 41, Schalkplaasplote, Phalaborwa, 3/8/73; Emmerentia Margaret Demos, born Quin, 2/12/34, 308/490621. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

8742/73—TERNER, Michael, 20/3/03, 331/254093W, Larosa Hotel, Abel Road, Hillbrow, Johannesburg, 4/8/73; Rosalie Terner. Klagsbrun, Schewitz & Partners, P.O. Box 294, Pretoria.

8779/73—ALDERSON, Christopher, 6/7/1879, 355/510423W, Monumenttehuis, Hoogstraat, Potgietersrus, 4/8/73. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8664/73—NAUDE, Hendrik Johannes, 7/3/1900, 343/742517, Watervalkleinhoeve, Rustenburg, 24/7/73. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8670/73—VORSTER, Margaritha Elizabeth, 20/3/1888, 800320 0002 00 3, Heuwelstraat 10, Moorreesburg, en Huis Herman, hoek van Generaal Dewet- en Beyerstraat, Pretoria-Noord, 28/7/73. Jan Hendrik van Wyngaardt, vir Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Pretoriusstraat 273, Pretoria.

8749/73—CLAASSEN, Marthinus Johannes, 18/12/18, 356/148057, 26ste Laan 644, Villieria, Pretoria, 4/8/73; Anna Magrietha Claassen, 7/7/21, 356/148058. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Pretoriusstraat 273, Pretoria.

8889/73—WEST, George, 29/11/30, 356/217656, Crotsstraat 971, Rietfontein, Pretoria, 17/8/73; Petronella Magdalene Jacoba West, 11/3/37, 343/755799. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7062/73—ALBRECHT, Leonhard Richard, 14/12/1881, 404/137415W, Zulweniwoonstelle 303, Kerkstraat, Arcadia, Pretoria, 10/7/73. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8084/73—WILKEN, Marthinus Petrus, 26/8/49, 305/774595W, Sirkel 5, Salvokop, Pretoria, 30/6/73; Maria Elizabeth Wilken, 18/5/52, 652/087739W. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

7979/73—BEZUIDENHOUT, Jeremias Esias, 23/10/05, 356/287632W, Vesulwoonstelle 2, Elsastraat, Pretoria-Tuine, 20/6/73; E. C. Bezuidenhout, 17/3/10, 356/287633W. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8651/73—BOTES, Antonie Johannes Stephanus, 13/12/73, 361/423415W, Elameinweg 14, Voortrekkerhoogte, Pretoria, 28/7/73. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8567/73—GROENEWALD, Daniel Johannes, 3/11/08, 356/362361W, Eeufesstraat 155, Pretoria-Noord, 21/7/73; Maria Magdalena Groenewald, 10/9/20, 356/362362. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8473/73—HOUGH, Abraham Stephanus, 1/11/1891, 356/263392, Pierneefstraat 1070, Villieria, Pretoria, 4/8/73. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8718/73—POTGIETER, Jan Hendrik, 22/12/1889, 891222 5001 00 5, Eeufesstraat 64, Pretoria-Noord, 9/8/73; Dirkie Maria Catharina Potgieter, 22/11/1891, 911122 0001 00 8. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8488/73—STEYNBERG, Magdalena Petronella Elizabeth, 21/10/17, 356/192923W, Berglaan 99, Pretoria-Noord, 26/7/73; Petrus Hertzog De Wet Steynberg, 14/5/15, 356/192922W. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8139/73—LOMBARD, Marie Magrietha, 11/8/37, 348/793673W, Shipleyweg 22, Nigel, 29/6/73; Jan Jonathan Lombard, 16/10/33, 176/366892. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Benonitak, Privaatsak 1019, Benoni.

7474/73—GEEL, Jan Daniel, 27/8/1886, 860827 5002 00 6, Dwars-in-die-Weg, distrik Standerton, 24/6/73; Anna Maria Geel, gebore Viljoen. Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton.

7166/73—VAN DER NEST, Christoffel Jacobus, 15/6/1895, 950615 5002 00 6, Krugerstraat 12, Geduld-uitbreiding, Springs, 25/5/73. Christoffel Jacobus van der Nest.

7476/2—NENE, Simon Ntente (Simon Nene), 1918, NIN 960007/90007, Roodepoort, 23/1/72. H. L. Myburgh, 222a Church Street, Vryheid, Natal.

3204/73—BAIRD, John. Gerald Horwitz & Partners. Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

6781/73—DAVIES, Ronald Ralph: W. K. V. Fowler, P.O. Box 454, Johannesburg. Mrs Lillian Davies, 49 Empire Road Extension, Parktown, Johannesburg.

8057/73—BAILEY, Charles. Ritch & Burland.

8239/73—MULLER, Elsie Wilhelmina, 9/8/17, 351/806024, Deetlefsstraat 29a, Pretoria-Noord, 13/8/73; Schalk Willem Muller, 9/3/24, 351/806023. Nedbank Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Posbus 113, Pretoria.

6750/73—MACKAY, Ronald, 23/4/11, 331/184560, 79 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg, 29/6/73; Elizabeth Mary Mackay, 3/7/12, 331/184561. Mrs E. M. Mackay, 79 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg.

7658/73—KLEYNHANS, Gert Jacobus, 28/6/14, 331/300137W, Agtste Laan 143, Edenvale, 13/4/73. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8466/73—ERLANK, Leopold Peter, 18/8/43, 305/776029, Laingsbergweg 56, Eastvale, Modder-Oos, Springs, 1/8/73; Isabella Johanna Erlank, voorheen Van Rheede van Oudtshoorn, gebore Van Deventer, 6/7/45, 356/311142W. W. Hancke, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8479/73—KRUGER, Agatha Jacomina Meyer, 150312 0005 00 6, Marigoldstraat 4, Acron Park, Vereeniging, 14/7/73; Maarten Jakobus Kruger, 27/11/11. 111127 5011 00 9. Daniel Jonck, vir Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8646/73—TEESSEN, Anna Josina, gebore Van Niekerk, 31/10/29, 291021 0008 00 7, Oxton, distrik Potgietersrus, 13/7/73; Jan Hendrik Teessen, 22/4/16, 220416 5005 00 6. Louis Botha & Van Onselen, Posbus 98, Potgietersrus.

8465/73—DEKKER, Frans Abram, 31/7/29, 290731 5002 00 0, Caledonstraat 66a, Standerton, 5/8/73; Alida Dekker, gebore Theron, 18/3/30, 300318 0001 00 1. Alida Dekker, Caledonstraat 66a, Standerton.

7660/73—LAMMERTYN, Anna Johanna, 16/7/52, 652/096761W, Jacarandahof 306, Ribbokstraat, Kwaggasrand, Pretoria, 23/7/73. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown.

6710/73—SNYMAN, Cornelius Frederik Van Rensburg, 7/9/01, 318/593100, Geysdorp, 1/6/73; Isabella Stoffelina Snyman, 24/3/08, 318/593101. Piet Ebersohn & Kie., Posbus 147, Delareyville.

7989/73—VAN NIEKERK, Hester Maria Louw, 24/2/1892, 356/145940W, Potgieterstraat 390, Pretoria, 19/6/73. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 175, Pretoria.

10374/72—POTGIETER, Petrus Stefanus, 24/3/48, 361/426864, Boys Hostel, Krugersdorp Hoërskool, Krugersdorp, 17/9/72. B. J. Olivier & Greyling, Posbus 673, Germiston.

2372/70—SMIT, Marie, 13/9/1891, 901/517878W, Weskoppies-hospitaal, Pretoria, 26/2/70. C. van Gass, Posbus 523, Potchefstroom.

10070/64—BUDD, Anna Adriana, gebore Du Plooy, 1912, Asterstraat 20, Homelake-uitbreiding, Rändfontein, 8/12/64. Cornelia Jeanetta Isabella Budd, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

8545/73—STEYN, Willem Johannes, 4/4/14, 140404 5017 00 4, Morrislaan 6, Orkney, 7/7/73; Johanna Adriaana Petronella Steyn, gebore Lee, 13/11/24, 335/663655. Meyer, Van Sittert & Kropman, Posbus 91, Klerksdorp.

8416/73—CALITZ, Frederik Mathys, 28/9/1898, 980928 5002 00 7, Kromdraai, Posbus 411, Potchefstroom, 30/7/73; Christina Susanna Calitz, gebore Pretorius, 040721 0006 00 0. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7934/72—THOMAS, Hans Joachim, 6/8/47, 971/004486, c/o Siemens Erection Team, Siemens (Pty) Ltd, P.O. Box 1113, Nelspruit, 1/7/72. Edgar Seelig & Associates, 306 Switzerland Insurance Buildings, 86 Lovday Street, Johannesburg.

8083/73—SCHOEMAN, Jacobus Andries, 21/3/18, 324/849875W, Andries Pretoriusstraat 19, Alberton, 17/7/73; Johanna Catharina Schoeman, gebore Engelbrecht, 28/7/21, 324/849876. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg.

6375/73—PEPPAS, Panayotis (Peter), 20/12/36, 962/055951W, 24 Hatfield Heights, Saratoga Avenue, Berea, Johannesburg, 8/11/72; Elpida Peppas, 25/2/51, 963/0511207W. Herbert N. Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.

6736/73—SCHOEMAN, Carroll Joy, born Taylor, Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

12523/72—WEINER, Sam, 24/10/1895, 331/254122W, 37 Hendon Street, Yeoville, Johannesburg, 26/11/72. S. Goldsuck & Co., Suite 3611, 36th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

6196/73—ETOE, Basil Frederick, 15/4/15, 963/071099W, 27 Westaid Mansions, 186 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, 16/6/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

7382/73—BUSSCHAU, Lionel Fabian Joseph, 2/3/24, 211/501710W, 20 Janet Street, Florida, 22/6/73. Van Hulsteyn-Douglas, Ninth and 10th Floors, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

8413/73—BRYMER, Maria Cornelia, born Nortje, 2/7/1882, 331/406777W, Advent Park Nursing Home, Truffontein, Johannesburg, 5/6/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8417/73—CRONIN, Theresa Anne, 11/7/1884, 331/151670. 4 Queensland, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, 21/7/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8219/73—WARREN, Rodger Thorpe, 21/11/10. 101121 5005 00 6, 28 Smuts Avenue, Libradene, Boksburg, 18/7/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8606/73—DU PLESSIS, Hendrika Louisa, born Kruger, 15/4/1894, 940415 0005 00 2, Northdenelaan 49, Brakpan, 16/8/73; Johannes Frederik (Frederick) du Plessis, 3/5/1892, 920503 5001 00 3. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6860/73—WORMAN, Alfred George, 4/9/1891, 331/580975, Elizabeth House, Germaine Street, Brakpan, 26/5/73. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

8707/73—BROWNE, Gladys Irene, 4/11/1892, 331/387265W, 3 Wychwood Road, Forest Town, Johannesburg, 11/8/73. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

8721/73—RAMSAY, Honor Ducarel Finch, 14/8/14, 256/098392W, 18 Knox Street, Waverley, Johannesburg, 18/8/73. Sagit Board of Executors Ltd, P.O. Box 155, Johannesburg.

7758/73—BUYTENHEK, Leendert, 30/10/14, 426/335706, Faraday Boulevard 81, Vanderbijlpark, 6/7/73. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg.

9205/73—McCUSKER, Douglas Thomas, 8/5/20, 347/776815W, Estate Home, C.S.I.R., Pretoria, 4/9/73. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

5370/73—LEOPOLD, Hertha Agathe Gertrud, 2/4/03, 331/402160W, 53 Pontebello, 10 Joel Road, Berea, Johannesburg, 23/2/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7614/73—POOLE, Martha Henriette Sophie Emma, 17/9/06, 211/651167W, 10 Brabazon Heights, Brabazon Avenue, Mondeor, Johannesburg, 15/7/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8582/73—SCHUTZ, Casparus Gerhardus, 15/12/1891, 772/001066, 311 Marion Court, Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, 7/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

8801/73—CUSACK, Amy Eva Florence, 11/6/1881, 331/640810W, 304 Sunninghill, 20 Koch Street, Joubert Park, Johannesburg, 12/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

8255/73—CARSTENS, John Henry, 19/3/18, 331/163814W, 11 Cecilia Avenue, Risdale, 29/7/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8420/73—DUFFIELD, John Reginald, 23/7/01, 331/610440W, 32 Restanwold Drive, Saxonwold, Johannesburg, 9/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

7631/73—COCHRANE, Julia Otilia, 19/7/1892, 313/280288W, 26 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 14/7/73. E. F. Tucker, c/o Irene Miller and Arthur Brady Cochran, 64 Eloff Street, Johannesburg.

8301/73—DIPPENAAR, Cornelia Adriana, 22/5/1886, 356/205420, Furionweg 16, Casseldale, Springs, 1/8/73.

9051/73—COETZEE, Maria Cornelia, 24/1/1891, 337/971826, weduwee, Swemmerstraat 617, Gezina, Pretoria, 4/10/71. De Beer, Eybers & Naude, J.B.S.-gebou 411, Bureauaan, Posbus 958, Pretoria.

8810/73—MOOLMAN, Jozef Lodewyk Spies, 20/1/07, 070120 5014 00 7, Sterkfontein, distrik Wakkerstroom, 17/8/73. Rossouw, Van der Bank & Kie., Laingsnekstraat 11, Posbus 86, Volksrust.

6673/73—MARAI, Edward Walter, 21/9/1899, 331/273745W, 11 Robinia Road, Wychwood, Germiston, 3/5/73. Brammer, Orr & Ross, Provident Buildings, P.O. Box 224, Germiston.

8481/73—LOUW, Jakob Petrus, 15/9/1900, 309/525921, Kingswaylaan 36a, Brakpan, 10/8/73; Hester Elizabeth Louw, 18/4/16, 309/525922. Trollip, Solomon & Joubert, Glenleygebou, Kingswaylaan 116, Brakpan.

OOSTHUIZEN, Anna Francina, 17/5/1891, 107/866164W, Sewende Laan 71, Melville, Johannesburg, 18/11/72. C. C. Kruger en A. S. Kruger, Posbus 4506, Johannesburg.

8446/73—DE VILLIERS, Doreen Louisa, 9/9/14, 370/942449W, Goodyearstraat 16, Vanderbijlpark, 11/8/73; Jacob Abraham de Villiers, 8/6/12, 034/6002686W. V. Borchers & Van Gucht, Woolworths Buildings, P.O. Box 186, Vanderbijlpark.

6292/73—VAN DER VYVER, Johannes Benito, 2/12/31, 034/859151W, Kenmere Crest 23, Kenmereweg, Yeoville, 31/5/73. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

8845/73—RYAN, Cyril Hugh, 25/8/07, 070825 5007 00 5, 44 Fuhri Street, Randhart, Alberton, 10/8/73; Clara Mary Ryan, 16/4/05, 050416 0007 00 2. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

8453/73—FABER, Albert Victor, 18/6/01, 308/474177, 34 Roderick Cambell Street, Roosheuvel, Klerksdorp, 15/8/73. Wessels, Van Duyn, L'Ange & De Waal, Ferum House, 22 Kock Street, P.O. Box 59, Klerksdorp.

- 9370/72—MULLER, Susarah Elizabeth, 11/3/1886, 311/560066W, Hendrik Potgieterweg 69, Klerksdorp, 26/7/72. Rorich Wolmarans & Du Plessis, Posbus 2330, Pretoria.
- 9950/72—KALINA, Milan, 27/6/45, 969/024025, Kingsway-woonstelle 111, Schoemanstraat, Pretoria, 5/8/72. C. J. Brits, Koedoegebou 143, Pretoriusstraat, Pretoria.
- 9955/72—KALINA, Zdena, gebore Haud, 22/12/46, 969/024026, Kingsway-woonstelle 111, Schoemanstraat, Pretoria, 4/8/72. C. J. Brits, Koedoegebou 143, Pretoriusstraat, Pretoria.
- 5230/73—DE VISSER, Hendrik, 25/6/02, 356/344635, Witfontein 301, Pretoria-Noord, 12/5/73. J. J. de Visser en H. F. de Visser, Emily Hobhousestraat 184, Potgietersrus.
- 7001/73—GOODMAN, Albert Edward, 20/8/15, 331/606106W, Cradock Gardens, Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg, 24/6/73. Kentridge & Steloff, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
- 6555/73—GILMOUR, Mabel Florence, 10/6/1894, 331/583157W, 4 Pine Crest, 34 14th Avenue, Mayfair, Johannesburg, 26/6/73. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
- 8776/73—GOCH, Johanna Maria, 6/5/11, 110506 0009 004, 4 Van Rhyne Court, Voortrekker Street, Kempton Park, 27/8/73. I. C. Goch, c/o Norman Isserow & Slom, P.O. Box 5872, Johannesburg.
- 7954/73—PETO, Mabel Constance, 20/9/1896, 331/385545W, Helen House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 23/7/73. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.
- 7061/73—ARNOLD, Edith Beatrice, 7/3/03, 331/316846W, 211 Normandie Court, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg, 11/6/73. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 8677/73—KILGOUR, Frederick Victor Alexander, 11/5/1886, 331/358737W, 156 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg, 12/8/73. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 6280/73—OPIE, Margaret Johanna, 10/9/1892, 331/296678W, 37 Curie Road, Rembrandt Park, Johannesburg, 8/3/73. Edwin Anton Opie, 81 Denys Reitz Road, Roosevelt Park, Johannesburg.
- 7332/73—WALDEN, Horace Edgar, 15/2/1888, 311/357364W, 24 Ibis Street, Cottesloe, Johannesburg, 14/7/73. Trust Department, Nedbank Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.
- 8786/73—SMITH, Christiaan Lemmer, 12/6/44, 360/951428, Theostraat 470, Wierdapark, Pretoria, 21/8/73; Maria Elizabeth Smith, 19/8/47, 348/793534, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.
- 8735/73—NEL, Rosina Steensmah, 2/12/13, 321/599443, Michael Brinkstraat 939, Villieria, Pretoria, 17/8/73; Jan Christoffel Nel, 15/11/14, 321/599442, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.
- 8867/73—VAN EEDEN, Christiaan Willem, 6/1/39, 351/799516, Ysterkantstraat 71, Birchleigh, Kempton Park, 29/7/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.
- 8299/72—BARANY, Stephan Nikolaus, 970/021916, 49 Durham Street, Fairmont, Johannesburg, 9/7/72. David Green & Cohen, P.O. Box 9077, Johannesburg.
- 5718/73—ROBERTS, Gladys Patricia, 8/2/20, 324/818344W, 708 Kell-Ann Heights, Oosthuizen Street, Germiston, 15/5/73. Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, P.O. Box 5069, Johannesburg.
- 7034/73—BENN, Jacobus, 1/8/07, 070801 5002 00 7, Dewitslaan 40, Brits, 10/6/73. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.
- 7327/73—SWANEPOEL, Roelof Petrus, 7/4/04, 356/100317W, Edenrus 108, Hamiltonstraat, Arcadia, Pretoria, 16/7/73; Isabella Catharina Swanepoel, gebore Viviers, 29/8/08, 356/100318W, Isabella Catherina Swanepoel.
- 5714/73—MILLIGAN, Gordon Craig, 18/11/09, 116 Prince Edward Dam Road, Prospect, Salisbury, Rhodesia, 6/7/72. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 4164/73—MAYCOCK, Edward Arthur, 10/7/07, St Marys D.S.G., Duxbury Road, Pretoria, 4/1/73. Weavind & Werkmans, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.
- 1610/73—MAZIBUKO, Simon, 2564 Durban Road, Evaton, 20/6/72. Smit & Coetzee, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging.
- 7020/73—RAFF, Hymie, 3/11/26, 331/295168, 142 12th Street, Orange Grove, Johannesburg, 4/7/73. Hyman Mannie Glass, P.O. Box 56, Randfontein.
- 1960/72—WERDMULLER VON ELGG, Otto Frederick, 28/6/28, Road Town, Tortola, Virgin Islands, United Kingdom, 27/10/71. N. Mendelow, Zimmerman & Ian Miller, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
- 8427/73—ISAKOWSKI, Gertrud, 16/11/1884, 331/623316W, c/o Our Parents Home, High and Spring Roads, Gardens, Johannesburg, 8/6/73. Philip Bersohn, Eighth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
- 11205/67—HARDIEN, Gasant, 1919, 331/501573M, 15 Lomala Street, Riverlea, Johannesburg, 11/1/66. N. Mendelow, Zimmerman & Ian Miller, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, P.O. Box 6180, Johannesburg.
- 11540/67—JOOSTE, Godfrey Christian, 21/8/21, 305/760086C, 431 Stadium Road, Noordgezicht, Johannesburg, 2/9/64; Hilda Sylvia Jooste, 26/7/24, 305/760087C. N. Mendelow, Zimmerman & Ian Miller, P.O. Box 6180, Johannesburg.
- 6605/73—VAN DER WESTHUYZEN, Anna Catharina Petronella, 16/5/11, 096/714342W, 7 First Street, Newlands, Johannesburg, 20/6/73; David Antonie Johannes van der Westhuyzen, 15/9/1896, 096/714341W. Sagit Board of Executors Ltd, P.O. Box 155, Johannesburg.
- 6615/73—VAN DER WESTHUYZEN, David Antonie Johannes, 15/9/1896, 096/714341W, 7 First Street, Newlands, Johannesburg, 28/6/73. Sagit Board of Executors Ltd, P.O. Box 155, Johannesburg.
- 8167/73—PATEL, Moosa Mohamed, 13/12/17, 800/011705, 16 Evelyn Street, Newclare, Johannesburg, 2/8/73. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.
- 2807/72—MKHWANAZI (Mkwazi), Josephine, 1891, F/1281/1310, 11361b Orlando Wes-uitbreiding, Pk. Dube, Johannesburg, 18/12/71. W. J. Cuyler & Co., Posbus 4318, Johannesburg.
- 7941/73—JANSEN VAN VUUREN, Elizabeth Wilhelmina Cornelia, gebore Moolman, 24/4/14, 331/210160W, Devonlaan 5, Dalview, Brakpan, 22/7/73; Daniel Rudolph Petrus Jansen van Vuuren, 11/4/07, 331/210159W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.
- 6011/73—VENTER, Johannes Christiaan, 12/10/1896, 356/175080W, Smutsstraat 2, Ermelo, 27/5/73; Fredrika Johanna Venter, 10/5/24, 356/175081W. Petrus Johannes van Staden, p/a Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.
- 7202/73—PAYNE, Jacoba Johanna, 18/3/53, 653086130, West Buildings 3, Orkney, 26/6/73; Alfred William Payne, 13/7/51, 907/550489. J. W. Sonnekus, Santam Bank Bpk., Posbus 56, Potchefstroom.
- 8726/73—STRUWIG, Andries Stephanus Johannes, 26/9/22, 220926 5013 00 8, Gausshof 2, Vanderbiilpark, 5/8/73; Maria Claudina Struwig, gebore Louw, 014/469200W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.
- 6571/73—VAN DER MERWE, Petrus Jacobus, 1/5/1897, 361/430827, Dewetstraat 39, Koster, 1/7/73; Maria Elizabeth van der Merwe, gebore Harmse, 16/5/03, 361/430828. P. J. van der Merwe, Posbus 51, Koster.
- 3921/73—DALY, Thomas John, 12/11/12, 370/900573W, 101 Springbok Court, Benoni, 18/4/73; Winifred May Daly, 15/2/18, 370900574W. Roos & Hoffmann, 1/2 Lawgebou, 77 Prinslaan, Posbus 530, Benoni.
- 7791/73—LIEBENBERG, Daniel Stephanus, 6/11/21, 054/262879, 12 Lunn Street, Germiston, 11/7/73; Stefina Jacoba Liebenberg, 054/253197W. Prinsloo Coetzee & Vermaas, Posbus 354, Germiston.
- 11365/72—ROBERTS, John Stephen, 24/9/03, 324/851546, 9/10/72; Helena Johanna Beatrix Roberts, 9/5/09, 324/851547. Mev. H. J. B. Roberts, p/a Prinsloo Coetzee & Vermaas, Posbus 354, Germiston.
- 8603/73—CARR, Frederick Augustus, 11/3/07, 331/296152W, 33 Strathspay Gardens, Driehoek Road, Germiston, 3/8/73; Jacoba Stephanzena Carr, 23/5/14, 331/296153W. Max Levine, 206-210 United Buildings, 177 President Street, P.O. Box 289, Germiston.
- 5961/73—LEVIN, Hannah Ruby, 20/11/1881, 964/013150, Witwatersrand Jewish Home, Sandringham, Johannesburg, 21/5/73. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.
- 8178/73—BRETT, Gwendoline Dora, 2/8/1900, 022/186104W, 10 Impala Street, Rynfield, Benoni, 30/6/73. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.
- 8748/73—CARMICHAEL, Hester Margaret, 23/2/1898, 309/534185W, 2 Regal Court, Prince George Avenue, Brakpan, 17/8/73. Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
- 5173/73—LOMBAARD, Ockert Johannes, 1/12/29, 356/15393W, Mooifontein, distrik Ermelo, 14/5/73. Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo.
- 8406/73—WESSON, Dudley Kile, 8/4/12, 356/113351W, 34 King Street, Irene, 10/8/73. R. N. Edelstein, V. d. Walt & Co., Second Floor, Merino Buildings, corner of Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.
- 11956/67—AUB, Anter, Johannesburg, 3/11/58. Cirola, Cirola & Levisohn, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
- 2602/73—ISAACS, Henry, 331/879401C, 2182 Ballenden Avenue, Western Coloured Township, Johannesburg, 17/2/73; Margaret Catharine Isaacs, Norman Berger, 722 Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg.
- 7934/72—THOMAS, Hans Joachim, Edgar Seelig & Association, 305 Switzerland Insurance Buildings, 86 Loveday Street, Johannesburg.

8521/73—BROWN, Robert McDonald, D. A. Carroll, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.

4642/73—PEYTON, Richard Chinnery, 23/6/1884, 2 Peyton Road, Avondale, Salisbury, Rhodesia, 30/1/73. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria.

8525/73—BLACK, Alexander James, 7/8/11, 331/578502W, Pilgrim Cottage, Plot 96, Rietfontein Road, Sandton, 25/7/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9008/73—BACKWELL, Allen Seymour, 18/8/22, 331/883042W, 46 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg, 1/9/73. Maureen Eva Backwell, c/o Slood, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

7586/73—VINCE, Georgina Elizabeth, 8/12/1900, 211/444291, 2 Impala Court, Regents Park, Johannesburg, 20/7/73; Robert Cecil Vince, 211/444290. Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street Johannesburg.

3008/73—THOMSON, Archibald Frederick, during 1981, New South Wales, Australia, 29/4/72. Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

8800/73—COLLIER, Florence Helena, 10/3/1898, 331/287454W, 35 Louis Botha Drive, Florida Park, Johannesburg, 15/8/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7687/73—DU TOIT, Gwendoline Winifred Dorothy, 2/9/16, 331/363707W, 118 Jamestown Avenue, Crosby, Johannesburg, 9/7/73; Barend Daniel du Toit, 11/10/10, 331/363706W. Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

8353/73—WORTHINGTON, Walter Harold, 21/2/05, 050221 5007 00 1, 9 Babington Street, Fairwood, Johannesburg, 7/8/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3508/72—SCHULTZ, Theodor, 12/1/1889, The City of Westmount, Province of Quebec, Canada, 1/3/71; Fortune Schultz, Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

8757/73—MAINZ, Friedrich, 7/4/1890, Our Parents Home, corner of High and Spring Roads, Gardens, Johannesburg, 3/8/73. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

7075/73—DONALDSON, John Stirling, 20/9/1892, 920920 5004 00 3, 34 First Avenue, Talboton, Johannesburg, 12/7/73. Bowman, Gillfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

8788/73—STOKES, George Hubert, 8/12/02, 331/586890W, 13 Edward Court, 121 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg, 16/8/73. R. F. Stokes, 16 Oak Avenue, Oakdene, Johannesburg.

7938/73—KOEKEMOER, Abraham Diederik Johannes, 2/5/30, 300502 5004 00 9, Murraystraat 18, Ermelo, 30/7/73; Ria Koekemoer, 28/1/36, 452/406472W, Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 52, Ermelo.

8504/73—FREITAG, Mary Clara, 20/12/1890, 356/186480W, 591 Belvedere Street, Arcadia, Pretoria, 13/8/73. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.

8827/73—SMITH, Jacobus Louwrens (Lourence), 14/8/1899, 356/191639W, Spuystraat 481, Sunnyside, Pretoria, 23/8/73; Elizabeth Lochner Smith, 30/9/15, Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7763/73—DRIVER, Edward Ross, 1/3/1875, 054/254290W, Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Waterkloof, Pretoria, 30/7/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

9471/73—EDWARDS, Johanna Margaretha, 17/8/1888, 370/919135W, weduwee, Generaal Delareystraat 20, Meyerton, 8/7/73. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

631/73—PINTO, Manuel De Sa', 27/10/13, 908/550230W, Room 41, 87 Plein Street, Johannesburg, 21/11/72; Maria Candida Antunes Pinto, during 1917, 961/057705W, Aubrey Rabinowitz, 107 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

5506/73—VAN DER MERWE, Jan Hendrik, 8/11/19, 191108 5004 00 7, Plot 96, Vastfontein, Pk. Onderstepoort, distrik Pretoria, 24/5/73; Anna Maria van der Merwe, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria, 21 dae.

7041/73—DE JONGE, Nicolaas Johannes Adolf, 14/12/01, 356/280310W, Charl Cilliersstraat 938, Hercules, Pretoria, 12/7/73; Hester Sophia Hendrina de Jonge, gedurende 1904, 356/280311W, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria, 21 dae.

8344/73—KLEMP, Anna Aletta, formerly Van Schalkwyn, born Heymans, 20/8/06, 324/882281W, 337 East Village, East Driefontein, G.M. Co. Ltd, Private Bag, Carletonville, 12/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

NATAL

3311/73—RAMBARRAN (Rambarran Pheku), 18/8/15, 800/477543A, Holmbosch, 14/7/73; Rajdeyi, Pat Naidoo & Co., First Floor, Mather's Mansions, Rood Street, P.O. Box 91, Stanger.

3087/73—MCGREGOR, David Rousseau Charteris, 9/9/44, 404/457582W, S.A. Police, Mayville, Durban, 23/6/73. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

4884/67—SUBRAMONEY, Mariyiyi, during 1924, 800/396441A, 56 Bhuj Road, Merebank, Durban, 22/8/66. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban.

2976/73—RAJKUMAR, 4/8/21, 800/318605A, 172 Palmiet Road, Clare Estate, Durban, 19/12/72; Rajmoney. R. Bugwandeen, Seedat & Sundar.

2628/73/4—WALL, Claire Anne Wall, 10/5/10, 43 Spreckley Road, North End, Bulawayo, Rhodesia, 5/9/71. Romer Robinson & Catterall, 707 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

3763/73—LEAMAN, Roy John, 8/10/11, 958/017932, 15 Doreen Crescent, Glenashley, 3/9/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1353/73/2—FALABREGUE, André Robert, 8/2/45, 450208 5004 10 0, Beacon Island Hotel, Plettenburg Bay, C.P. and 55 Olympic Court, 35 West Street, Durban, 10/3/73. Rindel & Barrow, 10 Moss Street, Verulam.

1904/72—GOVENDER, Moonsamy (Moonsamy), during 1914, 800/334579A, Empangeni, Zululand, 19/9/71; Lutchmy. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

3781/73—ROBB, Beatrice Elizabeth, born Royal, 6/4/1876, 211/457064W, Hazeldene, 340 Vause Road, 30/8/73. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

3678/73—WHITFIELD, Charles, 4/1/11, 261 Lighthouse Road, Bluff, Durban, 18/8/73. Pauline Patricia Whitfield, c/o Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

3753/73—HALLIDAY, Alison Leiper, 21/1/1890, 211/604477W, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Morningside, Durban, 28/8/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

3448/73—PAULL, Wilfred Edward, 17/1/14, 211/481112W, 27 Palm Bay Flats, St George's Street, Durban, 4/8/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

3718/73—GREIG, Walter, 5/1/07, 211/616827W, 28 Sheffield Grove, King's Rest, Bluff, Durban, 22/8/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

3635/73—PIERCE, Ada Veronica, born Pearce, 16/4/11, 110416 0060 02, 19 Campbell Road, Durban, 21/8/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

3310/73—QUINTRELL, Ivy, born Shaw, 15/7/12, 211/668554W, 228 Acutts Avenue, Rosehill, Durban, 14/3/72; Alexander Herbert Quintrell, Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

3675/73—ROBBINS, Frederick Stanley, 29/11/73, 211/671285W, 17 Roseberry Avenue, Durban North, 21/8/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

3531/73—DAVIS, Oscar Lewis, 21/12/20, 902/520527W, 46 Churchill Road, Athlone Park, Durban, 13/8/73. Bernstein, Caminsky & Cohen, Sixth Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

3642/73—SALIKRAM, during 1900, 800/300987A, 34 Poseidon Avenue, Sherwood, Durban, 3/5/73; Rajpathee. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

MUNSAMY, 3/2/19, 800/389269A, 66 Braid Avenue, Sea View, Durban, 4/4/73; Muniamma, during 1918, 800/378457A. Robert Friedrich Havemann, 10 Centre House, Crompton Street, Pinetown.

3339/73—SCHWEGMANN, Ida May, born Meyer, 19/5/1898, 211/542869W, 98 McDonald Road, Durban, 12/7/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

1147/72—MURUGAN, during 1907, 800/378221, Darnall, Lower Tugela, 14/9/71. David & Sham, P.O. Box 339, Stanger.

3534/73—MEEK, Edward Melville, 27/3/24, 211/471347W, 91 Clancy Avenue, Puntans Hill, Durban, 11/8/73; Hazel Emma Meek, Fowle & Driman, 1017 Eagle Buildings, 357 West Street, Durban.

3344/73—VOSS, Edith, 25/1/1879, 211/661233W, Resthaven, Hutchinson Road, Durban, 7/8/73. Angel & Restom, 405/408 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

162/73—GARRETT, Mary, 4/8/1891, Shimna Cottage, The Close, Rustington, Sussex England, 10/4/72. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

2904/73—SUNDRAJ (Sundraj Jaganathan), 8/1/13, 800/408944A, Etete, near Shakas Kraal, 18/6/73; Nibarey. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

1499/73/2—CHETTY, Charlie (Charles) Tholan, 28/11/21, 800/499500A, 28 Dunnottar Avenue, Asherville, 15/3/73; Raniammall, 24/7/26, 800/406165A, Raniammall, 28 Dunnottar Avenue, Asherville.

CALLANAN, John Charles Joseph, 1/3/1897, Southampton, England, 13/3/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

3384/73—JAY, Phyllis Elsie, born Horwood, 22/5/08, 434/360436W, 41 Botanic Avenue, Durban, 28/7/73. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

SCOTT, William Buchanan, 20/6/1891; 910620 5001 106, 48 Jan Smuts Avenue, Winston Park, 10/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

VAN MOERKERKEN, Ruth, Marie Helene, 14/4/36, 320228 5002 00 1, 2 Pennefather Road, Eshowe, Zululand, 2/5/73; Gerrit van Moerkerken, Errol W. Stowell & Company, Seventh Floor, Shepstone Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3305/73—NICHOLSON, Thomas William Ivon, 29/4/1894, 167/355702W, Netley Nursing Home, Malvern, Durban, 1/6/73. D. L. McGillemie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

2336/73—ROUX, Catherine Susanna Theron, 4/7/08, 101/241839, Xanadu, Cedarlaan 1, Pinelands, 25/4/73. Louw & Coetzee, Kerkstraat 13, Durbanville.

3717/73—GARDYNE, Evelyn, formerly Bedford, born Miller, 26/4/07, 211/488110W, 30 Margaret Maytom Avenue, Durban North, 25/8/73. Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.

3766/73—MURUGAN, during 1895, 800/406960A, House 142, Road 101, Chatsworth, 30/7/73; Ellammah, A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

3728/73—HAWKINS, Mary, born Schmidt, 17/1/1887, 211/678884, The Sanctuary, Paddock, 27/8/73. The Standard Bank S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

3673/73—POWELL, Florence Edith, born Middleton, 17/10/1883, 211/689672W, widow, Fort Napier Hospital and Linley Convalescent Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 11/8/73. Goodricks, P.O. Box 967, Durban.

3733/73—SETTERFIELD, Johanna, 4/1/18, 356/364542, 8 Montjoy, Bexmore Place, Glenwood, 16/8/73. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

3450/73—RORICH, Alfred Mitchell, 25/1/1891, 324/852989, 8 North Road, Pinetown, 13/7/73; Annie Ross Rorich, The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

3647/72—KHARWA, Fatima Ismail, during 1909, 800/355461A, 57 Boundary Street, Lennoxton, Newcastle, 28/10/69. A. I. Kharwa, 57 Boundary Street, Lennoxton, Newcastle.

3578/73—WOODHOUSE, Gyda Winifred, 16/4/1889, 211/728114W, Royal Hotel, Durban, 12/7/73. E. R. Ritch, c/o Forder, Ritch, Pfaff & Roux, P.O. Box 18 and 328, Port Shepstone.

2575/73—BAYTOPP, Gladys Maud, 9/2/1898, 321/610863W, 14 Tatham Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 7/4/73. L. F. Forsyth.

3411/73—HENNIG, Kurt Alfred, 25/1/09, 331/152874, hoek van Coline- en Bankstraat, Margate, 18/7/73; Charlotte Frieda Hennig, Volkskas Bpk. (gerogistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

HUTCHINSON, Arthur William Herbert, 27/2/06, 211/595873W, 23 Cybelle Court, 41 Teignmouth Road, Umbilo, Durban, 19/7/73; Freda Hutchinson, 2/5/15, 211/595874W, Nedbank Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1529, Durban.

898/73—BEECROFT, Kenneth, 14/3/26, 003/91905, 36 Dorset Place, Hillary, 3/2/73; Eileen Theresa Beecroft, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

3053/73—PERRY, Watson Seymour, 20/2/16, 256/096844, 2 Watsons Flats, Arbuthnot Street, Scottburgh, 6/7/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

2984/73—FRYER, Florence Annie, 4/2/1897, 245/005689W, widow, Pietermaritzburg, 1/7/73. G. H. Hendry, c/o Venn, Nemeth & Hart, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.

1402/73—DREYER, Anna Susanna, gebore Groenewald, 7/9/1888, 404/12357, Shannon, Oranje-Vrystaat, 27/5/73. P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt.

3016/73—FOURIE, Barend Hermanus, 9/2/23, 357/880926W, 1 Morcom Road, Pietermaritzburg, 4/6/73. Andries Jonathan Lategan Geyser, c/o C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Galloway Lane, Pietermaritzburg.

2906/73—VENTER, Jan Adriaan, 2/8/24, 211/502676, Finne-more-oord 19, Bluff, Durban, 17/7/73; Maria Magdalena Johanna Venter. Britz & Bonamour, Santamgebou 301, Smithstraat, Durban.

3048/73—LE ROUX, Marie-Anne, 12/3/54, 654/076046, 24 Carolina Crescent, Woodlands, Durban, 15/7/73. William Abraham le Roux, c/o Clemman's & Johnston, P.O. Box 593, Durban.

3090/73—MANTHRY, Kristensamy, 1922, 800/038986A, 148 Firwood Road, Redhill, Durban, 11/7/73. Levy, Legator, Mckenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

3445/73—MILLAR, Phyllis Margaretha, 5/7/08, 211/658810, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg, 10/7/73. Millar & Reardon, 714 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

371/73—TERRY, Charles Thomas, 20/11/1890, 211/655337W, 9 Janora Court, Ninth Avenue, Durban, 14/1/73; Klara Terry, formerly Ruckert, born Schmidgall, 2/11/06, 902/511793W. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

3469/73—BURNETT, Jessie Ivy, 15/9/1897, 101/306198W, Bill Buchanan Park, Durban, 19/7/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

RAMDHANI (Ramdhani Khedaru), 28/6/22, 800/335510A, 305 Henden Road, Kenville, Durban, 21/8/73; Sonpathi. R. P. Singh.

3559/73—HOLLARD, Oswald Napier John, 17/8/10, 211/628520W, 72 Canongate Court, Verbena Road, Durban, 21/8/73. Higgs, Henderson & Coetzee, P.O. Box 1430, Durban.

3671/73—OLDRIDGE, George Henry, 13/11/07, PP 986192, 2 Van Riebeeck Road, Winston Park, 25/8/73. Lester E. Hall, Aitchison & Co., First Floor, Ogilvie Buildings, Old Main Road, Hillcrest, 21 days.

2959/73—EDWARDS, Beatrice Aafgh, born Fuggle, 15/3/01, 211/886393W, 7 Morgan Grove, Overport, Durban, 25/6/73; Ernest Nathaniel Edwards, 26/6/08, 901/518645W. John D. Knox, 737 West Walk, Smith Street, Durban.

3553/73—COWIE, Enid Evelyn, 19/7/1899, 990719 0001 00 5W, 2 Betren Court, Queens Terrace, Doonside, 11/8/73. John Hudson & Co., 1305 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.

3782/73—STEVENS, George, 8/3/09, 967/070515W, 1106 Floradoone, Sol Harris Crescent, North Beach, Durban, 31/8/73. Security Executor and Trust Company Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

3220/73—SMIT, Petrus Johannes, 12/5/21, 211/616096W, 55 Maxwell Street, Brighton Beach, Durban, 21/7/73; Adriana Francina Smit, Security Executor and Trust Company Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

3773/73—PRESTON, George Frederick, 18/10/1889, 324/856603W, 7 Farimond Road, Umbilo, Durban, 30/8/73; Agnes Gladys Preston, Security Executor and Trust Company Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

2264/73—WENKE, Florence Mary Ann, born Bath, 17/6/25, 334/44672W, St George's Street, Durban, 21/5/73. P. C. A. Snyman & Company, P.O. Box 58, Durban.

2568/73—DORASAMY, Frank Parasuraman, -/1/06, 800/449403, 129 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 7/3/73; Neelavathie Dorasamy, -/7/08, 800/314654. Ebrahim Goga & Company, 35 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

3636/73—RODNEY, Joseph Martin, 21/4/14, 211/660228, 162 Maritime Court, Esplanade, Durban, 13/8/73. Millar & Reardon, 714 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

3772/73—PRETORIUS, Hercules Victor, 25/3/31, 211/663130, 107 Bale Avenue, Woodlands, Durban, 29/8/73; Sheleagh Ann Pretorius, 18/6/38, 211/669417. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.

3555/73—ENSTROM, Emil Leonard, 14/11/05, 051114 5011 00 9, 1 Doble Road, Fynnlands, Durban, 16/8/73; Edna Vivian Enstrom, Security Executor and Trust Company Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

3725/73—CLARK, William Ernest, 3/4/1888, 904/510150, 25 Loop Street, Pietermaritzburg, 31/8/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2550/73—BRADBURN, Samuel Clifford, 30/4/02, 964/022756W, 5 Lyngold, Roberts Road, Pietermaritzburg, 8/6/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3165/73—THERON, Gabriel Jacobus, 28/9/37, 378/219914W, Caisterstraat, Dannhauser, 5/7/73; Annette Doreen Theron, 17/1/39, 445/575289. Mev. A. D. Theron, p/a Acutt & Worthington, Posbus 42, Dundee.

3323/73—GILLESPIE, William John, 14/8/06, 034/849213W, 42 Merrifield Road, Pinetown, 31/7/73; Janina Gillespie. D. B. Lyle, Kearney & Swart, 214 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown.

2340/73—KLOPPER, Gideon Johannes Brits, 17/8/22, 370/943072, 1204 Waverley, Esplanade, Durban, 16/4/73; Mabel Kathleen Klopper, 3/6/26, 303/441249, Bank of Johannesburg Ltd, Trust Department, P.O. Box 61325, Marshalltown, Transvaal.

3276/73—WEAVILL, James Shaw, 13/10/12, 901/013300W, Norfolk Hotel, 23 Church Street, Pietermaritzburg, 17/7/73. D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

3427/73—ANDERSON, George Peck, 6/1/10, 100106 5003 003, Umlaas Road, 9/8/73. D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

3507/73—GOOLAB, Ebrahim Hoosen, 26/4/14, 800/418576, 20 Boundary Road, Newcastle, 9/8/73. Anderson & Edmonds, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.

3656/73—SCHNETLER, Jan Hendrik, 10/10/11, 111010 5011 007, Hlobanesteenkoolmyn, Hlobane, 14/8/73; Catharina Dorethea Schnetler, Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg.

1014/73—JOOSTE, Cornelis Jacobus, 1/8/1891, 404/133517W, Debloemlaan 27, Hamona, Bloemfontein, 26/5/73; Martha Magdalena Jooste, 8/3/1892, 404/133518W. P. C. Jooste, Doornstraat 21, Arboorpark, Newcastle.

3514/73—SMIDT, Severus Gerhardus, 2/4/11, 344/760898, Marinerylaan 2474, Brightonstrand, Durban, 23/7/73; Sanetta Hendrietta Smidt, Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

3660/73—ENSLIN, George Fred, 24/7/21, 022/406403, Presidentstraat, Utrecht, 21/8/73. Shawe & Bosman, Voorstraat, Posbus 13, Utrecht.

2826/73—MINNE, Alexander, 8/12/35, 211/599104, 24 Erin Crescent, Bellair, 22/5/73; Anna Maria Minne, 6/11/32, 331/438777, De Villiers & Strauss, 501 N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

3514/72—ANDERSON, Henry Gustav, 4/5/1897, 211/714399, 4 Lebombo, 65 Botanic Gardens Road, Durban, 22/7/72. De Villiers & Strauss, 501 N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

3435/73—DALL, Elsie Elizabeth Wanchope, 2/2/1900, 211/651565, 912 Russell Mansions, Russell Street, Durban, 26/6/73. De Villiers & Strauss, 501 N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

3573/73—TAYLOR, George Allan Simpson, 29/8/09, 357/897318W, 13 Cherron Avenue, La Lucia, 20/8/73; Charlotte Marion Marshall Noel Taylor, 18/9/18, 357/897319, Brown & Levin, 501 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.

3646/73—COCKCROFT, Hugh Garfield Manton, 11/12/11, 245/064705W, 47 Braid Street, Pietermaritzburg, 14/8/73; Margaret Jessie Cockcroft, Francis Becker, Forsyth & Co., 289 Church Street, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.

3625/73/3—ANDREWS, Gwendoline Edith, 27/5/1889, 356/214530W, 48 Harvard Street, Howick, 15/8/73. Hathorn Cameron & Co., 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

3727/73—GREEFF, Hercules Johannes Petrus, 18/9/20, 324/882510W, 38 Crayfish Creek, Richards Bay, 22/8/73; Maria Catharina Greeff, born Van Vuuren, The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

3682/73—GOLDSTEIN, Harris, 24/7/1888, 331/205417W, Flat 96, High Wycombe, Marine Parade, Durban, 24/8/73. R. S. Kahanovitz, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, P.O. Box 569, Johannesburg.

3569/73—POTGIETER, Paul Christiaan Johannes, 29/12/1897, 971229 5001 003, Main Street, Hattingspruit, 16/8/73; Francina Johanna Hendrina Margaretha Potgieter, 130807 0001 009, Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee.

3788/73—WELGEMOED, Frederick Ernst, 13/3/12, 360/945321W, 23 Roland Hellel Avenue, Estcourt, 13/8/73; Gertruida Jacomina Welgemoed, Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1233/73/BA—VAN ZYL, Gideon Jacobus, 11/9/1892, 434/361315W, Sesde Straat, Koppies, 16/6/73; Catharina van Zyl, gebore Otto, 18/5/06, 434/361316W. H. S. van der Merwe, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a, Posbus 21, Koppies.

1163/73—GOSSAYN, Nesby, 11/11/1899, 991111 0001 004, hoek van Krige- en Theronstraat, Viljoenskroon, 16/5/73. Rorich, Richter, Els & Pienaar, Voortrekkerplein, Viljoenskroon.

1011/73—GROENEWALD, Christoffel Johannes, 15/10/1888, 405/276672W, Huis Goedversorg, Boshof, 28/5/73. Danie Louw, Posbus 50, Hertzogville.

1312/73—VAN ZYL, Hermanus Egbert Pieter, 7/11/31, 427/344102W, Spoorweghuis 6, Heilbron, 3/7/73; Johanna Jacoba van Zyl, gebore Janeke, 26/3/31, 427/349367W. A. J. A. van Staden & Kie., Alliedsentrum 20, Posbus 270, Sasolburg.

1212/73—BENEKE, Maria Gertruida Clasina, gebore Knop, 8/2/18, 402/264164W, weduwe, Carolina, Kestell, 12/5/73. Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

1542/73—KRIEL, Susara Johanna, gebore Van Stryp, 18/3/1894, 423/328466W, Blomhoek, Pk. Tweeling, 13/8/73. Van der Merwe & Claassen, Strydomstraat 21, Posbus 7, Frankfort.

1385/73/BA—BEKKER, Jakobus (Jacobus) Petrus, 3/8/06, 060803 5006 006, Plot 17, Roodewal, distrik Bloemfontein, 30/7/73; Louisa Maria Bekker, gebore Van der Walt, 28/6/09, 090628 0014 000 S. & V. A. Rosendorff, Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

1511/73/BA—VAN WYK, Hester Lucia Johanna, gebore Coetzee, 25/12/1890, 082/543493, Diederikslaan 3, Estoire, Bloemfontein, 18/8/73. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 77, Bloemfontein.

1421/73—VAN PLETZEN, Ellen Elizabeth, gebore Sawyer, 7/12/22, 221207 0002 000, Vanaswegenstraat 8, Edenburg, 24/7/73; Stephanus Johannes van Pletzen, 25/9/19, 190925 5006 000. Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.

684/73—ODENDAAL, Maria Magdalena Elizabeth, gebore Ellis, 3/11/28, 469/450531W, Viljoenstraat 13, Viljoenskroon, 9/3/73; Gert Petrus Stefanus Odendaal, 2/7/20, 467/288768W, Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

4365/73—BREYTENBACH, Hendrik Johannes Christiaan, 4/4/13, 096/725360W, Roodtstraat 39, Malmesbury, 7/8/73. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

1562/73—OOSTHUIZEN, Wilhelmina Hendrika, gebore Van Schalkwyk, 13/3/03, 111/894197, Cilliersstraat 35, Kestell, 1/8/73; Petrus Jacobus Oosthuizen, 12/11/02, 021112 5003 007. Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

1584/73—VENTER, Johannes, 3/3/02, 020303 5002 005, Robinsonstraat, Edenburg, 21/7/73; Margaretha Johanna Venter, gebore Meintjes, 21/10/09, 420/310522W. Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.

856/73—HILLIS, Percy Newton, 10/10/1893, 422/318710W, Dupreezstraat 8, Fouriesburg, 13/5/73; Dorothea Petronella Hillis, gebore Vermeulen, 16/8/19, 422/318711W. Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg.

1534/73—CROUS, Theodorus Louis, 28/3/43, 141/276064W, Skoolkoshuis, Koffiefontein, 11/8/73; Renate Crous, gebore Lorenzen, 2/11/46, 901/534614W. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1541/73—VAN DER WALT, Susan Johanna Louisa, gebore Swanepoel, 16/12/1898, 439/387733W, Lettie Moutonouetehuis, Fonteinstraat, Lindley, 14/8/73. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1505/73—VENTER, Johannes Nicolaas, 23/10/1899, 991023 5001 006, Cachetstraat 25, Ventersburg, 19/7/73; Maria Magdalena Blygnaut Venter, gebore Pieterse, 30/8/05, 050830 0003 003. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.

1522/73—VAN DER MERWE, Hendrik Johannes, 23/7/18, 421/840740W, Delaharpestraat, Rosendal, 20/7/73; Elizabeth Catharina van der Merwe, gebore Menzel, 17/9/32, 421/318160W. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1458/73—TRUSCOTT, Frederik Adriaan, 27/5/19, 190527 5001 005, Generaal Dewetstraat, Memel, 21/7/73. Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1369/73—BLIGNAUT, Margaretha Louisa, voorheen Crause, gebore Barnard, 19/9/1893, 427/347695W, Boersmastraat 34, Universitas, Bloemfontein, 29/7/73. Mev. C. J. Volsteedt en Mev. C. G. v. d. Walt, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1572/73—SWART, Casper Jan Hendrik, 12/2/08, 404/131673, Hoewe 52a, Tweede Straat, Pk. Kere Law, distrik Bloemfontein, 23/8/73; Cornelia Christina Swart, 26/4/09. Mev. C. C. Swart, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1533/73—MOGFORD, Edwin Charles, 28/12/03, 031228 5005 004, Keeromstraat 7, Brandfort, 15/8/73; Wesselina Johanna Mogford, gebore Du Toit, 10/4/11. G. M. Mogford, Posbus 801, Vereeniging.

639/73—KOTZE, David Jacobus, 9/8/1892, 473/465509W, Plot 65, Kwaggafontein, distrik Bloemfontein, 9/3/73; Wilhelmina Johanna Pansegrouw Kotze, gebore Pottas, Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1450/73—LABUSCHAGNE, Jan Harm, 7/10/12, 121007 5008 007, plaas Verdrietput, distrik Bothaville, 4/8/73; Albertra Magdalena Johanna Catharina Labuschagne, Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1447/73—HAIN, Robert James, 14/1/04, 404/131363W, 504 Milron Court, 123 Zastron Street, Bloemfontein, 4/8/73. The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1145/73/BA—BADENHORST, Hendrik Jacob, 29/3/27, 442/394341, Commissioners Flat, Marquard, 29/6/73; Anna Johanna Badenhorst, 16/4/44, 473/462968. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1211/73/BA—BRINK, Hendrietta, born Van Olden, 27/9/1893, 966/000153, Fort Drury, 163 St Andrew's Street, Bloemfontein, 28/6/73. The Manager, The Standard Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1245/73—FOURIE, Hendrik Anthonie Michael, 10/8/1894, 940810 5003 00 4, Eensgevonden, Koppies, 11/7/73; Johanna Magdalena Fourie, gebore Du Plessis, 19/10/1900, 434/362235W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

6230/73—MAREE, Daniel Johannes, 10/1/17, 331/139180W, St Andrewsweg 50, Glen Adrienne, Sandton, 22/6/73; Elizabeth Hendrina van der Merwe, 14/2/20, 331/139181W. De Villiers & Joynst, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys.

1465/73/BA—SMITH, Cornelius Francois, 17/9/1884, 472/461055W, Gustavusstraat, Zastron, 10/8/73. Jacobus George Smith, Olivierstraat, Oranjeville.

1514/73—DU TOIT, Abraham Stephanus Jacobus, 14/8/06, 423/329821W, Inneslaan 33, Bloemfontein, 18/8/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 1248, Bloemfontein.

1552/73—FOUCHE, Cornelis Marthinus Johannes, 25/8/1891, 910825 5002 00 0, Kerkstraat 23, Parys, 14/8/73. De Villiers & Joynst, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys.

DE BEER, Johannes Adriaan, 7/3/13, 130307 5014 00 8, Burgeringel 52, Generaal De Wet, Bloemfontein. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

VERMEULEN, Floris Nicolaus, 13/11/18, 112/981559W, Petronettehof 26, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein; Aletta Johanna Vermeulen, 6/8/16, 112/981560. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1453/73/BA—ODENDAAL, Samuel Jacobus, 21/11/1886, 861121 5001 00 5, Tweevlei, Harrismith, 27/7/73. Jarvis & Masson, Posbus 22, Harrismith.

1350/73—DU PLESSIS, George Lyon, 27/10/1888, 881027 5003 00 6, Skoolstraat 47, Warden, 22/7/73. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

1521/73/BA—MALAN, Evelyn Forde, born Jordan, 17/3/1887, 365/124290, 20 Lintott Street, Kroonstad, 24/6/73. Du Randt & Low, P.O. Box 26, Kroonstad.

A1601/73/BA—VENTER, Cornelis Jacobus, 7/11/21, 356/144096, Emilio Hotel, Kroonstad, 21/6/73; Maria Louisa Venter, gebore Van Niekerk, 25/7/21, 356/144097. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

711/73—SWARTZ, Margaretha Frederika Hendrietha, gebore Van Niekerk, 25/10/05, 044/956722W, Lemoendraai, Upington, 1/8/73; Barend Mattheus Swartz, 12/1/04. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

690/73—VAN WYK, Charl Frederick, 20/11/10, 101120 5005 00 8, Breëstraat, Britstown, 13/8/73; Charl Frederick van Wyk, gebore Oberholster, 24/12/11, 016/569162W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

706/73—VAN DER MERWE, Willem Hendrik, 27/9/1894, 940927 5004 00 4, Finchamstraat 1a, Vryburg, 25/7/73; Anna Gertruida Johanna van der Merwe, gebore Naude, 4/5/1891, 910504 0002 006. Frylinck & Walker, Dekockstraat 20, Vryburg.

661/73—JACOBS, Antonie Johannes Hermanus Lambertus, 29/7/32, 031/801943W, Vaneetveldstraat 11, De Aar, 6/8/73; Sophia Beatrix Jacobs, 12/1/35, 031/803692W. Van de Wall, Botma & Obbes, Lexgebou, Permanetweg 5, Posbus 294, Kimberley.

628/73—VON WEIDTS, Dirk Johannes, 12/12/15, 151/2125002, Kortstraat, Upington, 6/5/73; Susanna Johanna Jacoba von Weidts, gebore Pretorius. Malan & Vennote, Schröderstraat, Posbus 27, Upington.

600/73—NEETHLING, Andries Barend Frederick, 12/5/13, 066/121083, 9 Hull Street, Kimberley, 29/6/73; Christina Carolina Neethling, born Jacobs. Lezard, Edmeades, Fourie & Du Plessis, 20 Stockdale Street, P.O. Box 310, Kimberley.

609/73—MEYER, Marthinus, 15/11/13, 13115 5003 00 7, 25 St Cyprians Road, Kimberley, 20/7/73; Doulina Meyer, born Venter. Lezard, Edmeades, Fourie & Du Plessis, 20 Stockdale Street, P.O. Box 310, Kimberley.

681/73—KLUGE, Marthina Johanna, 3/7/25, 144/333894, Perseel II14, Hartswater, 24/7/73; Alfred Oswald Kluge, 20/8/08. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

4382/73—KRUGER, Jacobus Barry Hertzog, 4/2/27, 270204 5002 00 2, Rooihooft, Carnarvon, 21/7/73. Volkskas Bpk., Boedelafdeling, Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

699/73—BRUWER, Johanna Jacoba, 14/10/1887, 049/202137, Kameel, Privaatsak 3004, Postmasburg, 12/8/73; Jacobus Josias Francois Bruwer, 22/4/1899, 049/202136. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

580/73—VOGES, John Francis, 3/9/1889, 141/268661W, plaas Eensaam, distrik Vryburg, 25/6/73; Anna Dorothea Voges, gebore Botes. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

617/73—STEYN, Maria Hendrika, 12/2/1890, 141/276932W, Rooibeest, Stella, distrik Vryburg, 16/7/73. Louw & Kotze, Posbus 123, Vryburg.

534/73—VAN NIEKERK, Johannes Hendrik, 6/8/22, 431/356372, Waterval-West, Jacobsdal, 20/5/73. Roux, Welgemoed & Schoeman, Flaxleyhuis, Dutoitspanweg, Posbus 720, Kimberley.

529/73—ROUX, Jean Gideon, 24/4/22, bachelors, Elizabeth Conradie School, P.O. Diskobolos, Kimberley, 23/6/73. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

637/73—CORNELISSEN, Diederik Johannes, 16/9/1899, 990916 5002 00 0, Delpoortshoop, 30/7/73; Hester Elizabeth Magdalena Cornelissen, 13/5/04, 040513 0002 00 8. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

682/73—KINSMAN, Eric Wilfred, 17/8/02, 066/101942W, 6 Lyndhurst Road, Kimberley, 6/8/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

708/73—YOUNG, Frank, 31/8/1882, 309/502474W, Kimberley Golf course, Kimberley, 30/8/73. Robert Frank James Yeoward, P.O. Box 695, Cape Town.

638/73—MARAI, Albertus Abraham, 19/9/04, 040919 5008 00 1, Steenkampstraat, Pofadder, 27/7/73; Anna Sophia Marais, gebore Stoffberg. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 288, Kimberley.

648/73—ROSSOUW, Maria Magdalena Elizabeth, 2/11/03, 0311102 0003 00 1, Lutzburg, Kakamas, 5/8/73. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 288, Kimberley.

746/73—CLEVERLY, Anna Elena, 31/7/1891, 066/108020, 33 Milner Street, Kimberley, 6/9/73. Howard, Pim & Hardy, P.O. Box 338, Kimberley.

371/73—KEMP, Richard Thomas, 9/9/50, 141/280502, Ashton, distrik Vryburg, 5/5/73. Coenraad Hendrik Kotzé, Dekockstraat 14, Posbus 123, Vryburg.

HUNT, John Eduard, 21/11/49, 066/109185, Mulletstraat 18, Kimberley; Tharina Helena Hunt. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

719/73—LANDMAN, Matthys Johannes Marthinus, 10/2/1897, 970210 5008 00 9, Oatlands, distrik Vryburg, 15/8/73. Frylinck & Walker, Dekockstraat 20, Vryburg.

675/73—STANDER, Barend Jacobus, 8/9/28, 096/729330W, Bekkerstraat, Barkly-Wes, 18/5/73; Martha Jacoba Stander, gebore Louw, 11/6/41, 026/754450W. Santam Bank Bpk., Posbus 93, Piketberg.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

2347/73/3—MULDER, Hester Catharina, gebore Le Roux, 2/9/16, 082/546061W, Smidstraat 97, Middelburg, 21/7/73; Cornelius Petrus Mulder, 23/12/04, 082/546060W. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

2339/73/3—YOUNG, Prudence, born Mann, 13/6/1888, 028/774014W, 12 College Road, Cradock, 14/8/73. H. C. H. Becker, P.O. Box 36, Cradock.

2343/73/1—GAMBLE, George Leslie, 30/10/25, 101/205669, Venterstraat 5, Algoa Park, Port Elizabeth, 1/8/73; Maria Aletta Gamble, gebore Barnard, 1/7/34, 055/322078. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth.

2345/73/1—DIEDERICKS, Hendrik Johannes, 31/7/12, 101/287865, Boundryweg 51, Westering, Port Elizabeth, 22/8/73; Ada Johanna Diedericks, gebore Diedericks, 22/5/20, 101/287866. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth.

2355/73/1—DU TOIT, Aletta Johanna, 18/2/21, Vanderwaltstraat 7, Middelburg, 26/8/73. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

2008/73/3—BRAND, Alphonso George, 3/7/13, 130703 5002 00 3, 4 Bickleigh, Clyde Street, Port Elizabeth, 14/7/73. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2131/73/1—PRINCE (Prins), Alfred Harry, 14/11/33, 101/243784W, Salviasingel 72, Linton Grange, Port Elizabeth, 1/8/73; Irene Susan Prince, gebore Jacobs, 29/1/35, 133/172118W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 329, Port Elizabeth.

2337/73/3—REYNECKE, Anna Elizabeth, voorheen Booth, gebore Van Staden, 25/1/06, 101/287608, Twickenhamweg 1, Sentraal, Port Elizabeth, 24/8/73. Delpoort & Delpoort.

2342/73/2—GARDNER, Peta Helen, born De Villiers, 30/6/45, 034/856716, 22 Hofmeyer Avenue, East London, 2/8/73. F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London.

2102/73/2—ANDERSON, Daisy Freda, 16/7/1888, 101/214985W, 5 King George's Road, Port Elizabeth, 15/7/73. Lawson, Brown & Hutton, J.B.S. Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

2406/73/2—BARKER, Sarah Elizabeth, 4/9/1887, 101/692973W, widow, 12 Ferndale Avenue, Port Elizabeth, 3/9/73. A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

2341/73/1—MOLL, Ida Augusta, formerly McMillan, born Promnitz, 14/5/1889, 034/889078, 13 Charles Avenue, Greenfields, East London, 25/8/73. Nolan George Flemmer, c/o Drake, Flemmer, Ormond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

2145/73/1—OLIVIER, Susanna Petronella, gebore Jansen, 23/9/1890, 045/972938, Plasketstraat 31, Graaff-Reinet, 12/6/73. Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

2350/73/1—SEAFORD, Catherine Gertrina, born Schoeman, 19/8/28, 133/193818W, 9 Butler Street, Uitenhage, 17/8/73. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

2394/73/2—WELGEMOED, Frederick Ernst, 20/5/1893, 930520 5003 00 1, Volharding, Privaatsak 27, Cradock, 23/8/73; Cornelia Welgemoed, gebore Schoeman, 6/3/08, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1702/73/2—OLIVER, Catherine Muriel, born Grant, 28/4/04, 034/889223W, 51 Smart Road, Nahoon, East London, 24/6/73. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

2185/73/1—BARKHUIZEN, Jan Nicolaas Withelm, 26/6/02, 121/164263W, Waterval, Steytlerville, 31/7/73. Steyn, Van der Vyver & De Jager, Knysnastraat 45, Posbus 10, Willowmore.

2303/73/1—SPENCE, Iris Shirley, 27/11/22, 045/978481, 5 Parliament Street, Graaff-Reinet, and Provincial Hospital, Uitenhage, 24/8/73. Nicolaas Daniel van der Westhuizen, Secretary, Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

1966/73/2—MARSH, Clement Henry, 5/2/09, 101/215350W, 23 Smith Street, Port Elizabeth, 4/7/73. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

2367/73/3—PEARSON, Louisa Comfort, 20/8/10, 079/494101, spinster, Lee Street, Adelaide, 27/8/73. De Beer & Van Zijl, P.O. Box 20, Adelaide.

2382/73/2—KING, Shirley Hancock, born Verity, 21/4/1896, 960421 0003 00 0, 52 Durban Street, King William's Town, 17/8/73. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

3282/72/2—WAKEFORD, Thomas, 19/1/1885, 034/908750W, 33 Devereux Avenue, Vincent, East London, 17/12/72. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, Seventh Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London.

2340/73/2—HATTINGH, Henning Petrus Cornelis, 30/3/03, 030330 5001 00 8, Ahrbeckstraat, Maclear, 21/8/73; Elizabeth Petronella Hattingh, gebore Louw, 15/2/31. J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

2335/73/1—McCARTHY, Dennis Thomas, 22/5/1900, 034/829803, 6 Balmoral Mansions, Currie Street, East London, 24/8/73. Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, Oxford Street, East London.

2152/73/2—SWART, Emmarentia (Emmerentia) Margrieta (Margaretha), 8/3/1889, 101/276170W, widow, 177 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, 2/8/73. R. Loon & Loon, Trust Bank Centre, 573/5 Main Street, North End, Port Elizabeth.

2323/73/1—WOLMARANS, Susanna May, gebore Potgieter, 21/11/07, 055/328579W, Heughstraat 24, Humansdorp, 23/8/73; Jacobus Johannes Wolmarans. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2392/73/2—CUDLIPP, Olive Gladys, 2/7/1889, 034/866814, 8 Rissling Street, East London 23/8/73. Zackon & Zackon, First Floor, Mutual Buildings, Oxford Street, East London.

2075/73/1—WASSERMAN, Hercules Petrus, 17/1/1892, 055/302146W, Langriet, Pk. Kaapsedrift, distrik Humandorp, 4/8/64; Jacomina Aletta Fourie, voorheen Maritz, voorheen Wasserman, gebore Van Tonder, 1/5/02, 101/224334. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2325/73—BAILEY, Adelaide Elizabeth, 26/3/1873, 356/328352W, Fairlands Old Age Home, East London, 15/8/73. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

2405/73/1—BUSSE, Erma Louise, 3/3/18, 107/860599W, 6 Hangklip Road, Queenstown, 30/8/73; Ivan Desmond Busse, 140718 5016 00 9. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1787/73/3—POPE, Frank Brotherton, 9/8/07, 066/106587, The Kite, P.O. Hogsback, 15/6/73. Daniel de Witt, in his capacity as Secretary, National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

2411/73/1—SPARG, Frederick William, 1/5/1891, 177/370188W, 5 Worrall Road, Bonnie Doon, East London, 31/8/73. Nevil Cooper Sparg and Eugene Cooper Sparg, c/o The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2348/73/3—VAN HEERDEN, Magdalena Johanna, gebore Venter, 6/7/1894, 940706 0004 00 7, Duplessisstraat, Tarkastad, 27/8/73; Gustavus Wilhelmus van Heerden, 28/2/1892, 920228 5001 00 7. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

2422/73/2—TURNER, Arthur James, 8/6/10, 003/612065, 30 Market Street, 4/9/73; Maria Susanna Turner, born Keller, 30/1/14, 003/612066. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

2442/73/2—POTGIETER, Evejyn, born Wuras, 5/1/1889, 013/457453W, widow, 10 Short Street, Cathcart, 26/8/73. L. T. van Coller, 38a Fleischer Street, Cathcart.

1666/73—HARRIS, Eileen Dulcie Patricia, born Young, 21/6/08, 101/185827W, c/o 67 Bourke Street, Graaff-Reinet, 26/6/73. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

2351/73/1—SIMONS, Arthur Theodore, 13/9/03, 101/286595W, 704 Protea, Cape Road, Port Elizabeth, 16/8/73; Esme May Simons, born Stuart, 4/2/07, 101/286596W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2403/73/1—McLEOD, Elsie Sophia, 3/8/1876, Cawoodstraat 128, Cradock, 31/8/73. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

2320/73/2—BOSMAN, Jan Petrus, 10/5/16, 101/294972, Roseways 30, St Georgeweg, Oos-Londen, 8/73; Johanna Isabella Sophia Bosman, gebore Slabbert. Esterhuizen & Malan, Posbus 729, Oos-Londen.

1571/73—DENNIS, Sarah, born Kayser, 5/9/23, 101/044849K, 68 Glendinning Street, Township of Schauder, Port Elizabeth, 20/6/62; deceased spouse Whyte Dennis. Marcus S. Jacobs, Feldman & Viljoen, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth.

444/73/2—SCHOEMAN, Christiaan Johannes, 31/3/1898, 009/965006, Vanheerdenstraat, Cedarville, 2/2/73; Catharina Jacoba Weisner Schoeman. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg. 2371/73/1—MELLVILLE, Hester Anna, 5/6/1881, 055/324927W, Belhambrawoonstel 10, Humansdorp, 20/8/73. Boland Bank Bpk., Posbus 35, Humansdorp.

2218/73/3—NEL, Elias Paulus, 14/4/53, 653/013035, South African Police, Tarkastad, 6/8/73. Barclays National Bank Ltd, Trustee Department, P.O. Box 471, East London.

1297/73/3—NGQAKAYI, Evelyn (Evelina), Shiloh Bantu Township, District of Hewu, 3/8/72. E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown.

2149/73/3—GRIFFIN, William Edward, 10/10/10, 101/329948W, 27 Swart Street, Sydenham, Port Elizabeth, 2/7/73. Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 12 Main Street, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

2156/73/2—GELBERT, André, 27/4/53, 635/048546W, onge-troud, McHardyalaan 3, Kensington, Port Elizabeth, 12/5/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2258/73/3—GREEFF, Casper Jacobus, 28/9/1886, 061/348005W, A.C.V.V.-oueteluis, Uitenhage, 15/7/73; Martha Greeff, gebore Ferreira. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2399/73/3—HENSTOCK, Anduleen, gebore Raubenheimer, 3/3/20, 200303 0007 00 1, Scanlanstraat 37, Uitenhage, 22/8/73. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2400/73/2—STOLTZ, Renier Johannes, 9/10/06, 133/176009, Elizabethstraat 13, Despatch, 28/8/73; Maria Magdalena Hendrina Stoltz, voorheen Venter, gebore De Beer, 048/180234. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2414/73/2—BARLOW, James Charles, 3/6/12, 133/183275W, Parkinstraat 36, Uitenhage, 2/9/73; Cornelia Elizabeth Barlow, gebore Rudman, 3/4/17, 133/183276W. Boland Bank Bpk., Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenhage.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

573/73—POTGIETER, Johannes Jurgens, 9/2/09, Outjo, 22/6/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

544/73—VORREUTER, Thea Therese, 3/10/1900, Hamakariwoonstelle 26, Schonzenstraat, Windhoek, 16/7/73; Maximilian Werner Vorreuter, 22/5/1900. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

545/73—VORREUTER, Maximilian Werner, 22/5/1900, Hamakariwoonstelle 26, Schonzenstraat, Windhoek, 22/7/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

385/73—VON NESSEN, Richard Wilhelm, 31/8/15, plaas Grüneberg, distrik Gobabis, 19/5/73. Gert Johannes Muller, p/a Muller, Malherbe & Brand, Posbus 2073, Windhoek.

490/73—JEFFRIES, John Brasso (Brusso Jeffries, Brasso Jeffries), 18/11/1894, Lüderitz, 13/6/73; Marie Jeffries (Jefferies). Blomerus & Herholdt, Posbus 7, De Aar.

502/73—WIESE, Theodor Ernst, 13/12/22, Voltairesstraat 108, Academia, Windhoek, 22/6/73; Johanna Wilhelmina Wiese. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Windhoek.

494/73—VAN ZYL, Christina Magdalena, 5/11/11, Mullershoop, Aranos, 14/6/73; Hendrik Johannes Petrus van Zyl. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Windhoek.

623/73—BEHRENS, Hermann (Herman) Friedrich (Friderich) Heinrich Ernst Christian (Christiaan), 31/10/1897, Erf 364, Otjiwarongo, 14/8/73. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

89/73—MODLER, Karl Wilhelm, 20/2/40, Spoorwégwoonbuurt, Keetmanshoop, 19/10/72. De Bruyn de Villiers, Kaiserstraat, Posbus 65, Keetmanshoop.

615/73—VAN DER WESTHUIZEN, Daniel Johannes, 13/8/12, Oshakati, Owambo, 8/8/73; Helena Maria van der Westhuizen. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

638/73—VON WIELLIGH, Hermias Cornelius, 30/9/27, 61 Drakensberg Road, Eros Hill, Windhoek, 25/7/73; Mavis Carmel von Wielligh, gebore Cook, 20/7/27. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrekk: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

KAAP-CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2313/72—SMIT, Pieter Matthys, 100/794521, Rivierstraat, Laaioplek; Margaritha Fransina Magdalena Smit, gebore Theart, 100/794522 (Vredenburg). Jan Hendrik Fourie, Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg.

501/73—JORDAAN, Carolina Johanna, gebore Hugo, 149/385885W, weduwee, Stasieweg 8, De Doorns (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotze, Posbus 25, Worcester.

5302/71/C—VAN WYK, Isabella Marthina, 652/052827W, vrygesellin, Die Ou Mutual, Strand (Strand). Sandler, Smith & Kie., Badstraat 58, Posbus 40, Montagu.

3375/73—WIID, Edith Wilhelmina, 022/307229W, Langstraat 5, Mowbray (Wynberg). D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

2425/73—CRAFFORD, Johannes Frederick Pieter Cornelius, 149/384769W, Pretoriusstraat 1, De Doorns; Elsabé Johanna Crafford, gebore Lategan, 149/384770W (Worcester). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester.

3524/72—PIO, Jan Diederick Gerhardus, Bellingenhofouetehuis, Oudtshoorn (Oudtshoorn). J. J. Pio, p/a Heunis, Botha & Wiggert, Vankervelhuis, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

5407/72—MACKRILL, John Henry, 022/017731, Bernicia, Massey Avenue, Crawford; Bernice Louise Mackrill, 022/017731 (Wynberg). Jan S. de Villiers & Son, Santam Bank Buildings, Burg Street, Cape Town.

3334/73—VISSER, Hendrik Johannes, 096/745538, Burbankstraat 14, Huguenot (Paarl). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

757/72—RHODA, Percy James, 117/930162K, 42 Monte Vista Crescent, Somerset West, Second and Additional; Rosina Maria Fredrica Rhoda, born Fredericks, 130/992300K (Somerset West). Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

2825/73—WIEHMAN, Jan Hendrik, Moreson, Albertinia (Albertinia). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5554/72—VAN RENSBURG, Aney Charlotte, 022/12117, 13 Tarragona, Ringwood Road, Pinelands. Jan S. de Villiers & Son, Santam Buildings, Burg Street, Cape Town.

5167/71—ZEELIE, Hendrik Jacobus, 042/950711W, 114 Wellington Street, George (George). McGregor & Dissel, 118 York Street, P.O. Box 91, George.

1560/73—STANDER, Abraham Jacobus, 981231 5003 00 3, Voortrekkerstraat 100, Oudtshoorn; Catharina Paulina Christina Stander, gebore Koen, 020701 0003 00 3, 30 dae (Oudtshoorn). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2605/73—VAN DER POSCH, John Andrew, 022/497109K, 11 Second Avenue, Fairways, Wynberg; Dora Florina van der Posch, born Van Schalkwyk, 022/497110K (Wynberg). Buchanan & Beriman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

3283/72—FOUCHE, Stephanus Hermanus, 112/988097W, Vandermerwestraat 5, Worcester; Magdalena Catharina Fouche, gebore Gerber, 149/353936 (Worcester). Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Worcester.

324/72—STUART, Charles Ian, 096/713069W, Dundarach, Klipheuwel (Paarl). Faure & Faure, 210 Main Street, P.O. Box 20, Paarl.

1368/73—BERELOWITZ, Bella, born Bloch, 042/941905, 202 Grove House, Sea Point (Bellville). Minde Schapiro & Smith, Park Buildings, 49 Durban Road, Bellville.

2903/73—MOSTERT, Marthinus David Johannes Abraham, 012/429144W, Donkinstraat 134, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes). Smit, Vlok & Kie., Donkinstraat 103, Posbus 91, Beaufort-Wes.

862/71/C—ADAMS, Anna, 2 High Street, Cape Town. A. Wagner, De Villiers & Lambert, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

962/73—VAN JAARSVELD, Pieter Paul, 065/358256W, Parkweg 144, Wesbank, Oudtshoorn; Catharina Maria van Jaarsveld, 427/342416 (Oudtshoorn). Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn.

3626/73—DE KLERK, Charl Francois Marais, 014/945976W, Ferndalestraat 133, Maitland; Maria Petronella de Klerk, gebore Rautenbach, 014/798433. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

1329/73—VAN LOCHEM, Joannes Adrianus Cornelis, 956/017294W, 5 Homestead Avenue, Bergvliet (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

640/73—ROUX, Theodores Alex, 022/460036, 4 Lances Lane, Uitenhage, and 11 Bosmanstreet, Kuils River; Elizabeth Maria Roux, born Koekemoer, 022/460037 (Bellville). Minde Schapiro & Smith, Park Buildings, 49 Durban Road, Bellville.

4195/70—MOERAT, Mogamat Abeloeda, 007/749406M, Vredehoek (Paarl). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

2103/73—WIGGETT, Thomas Matthew, 093/87890, 56 Montagu Street, Mossel Bay (Mossel Bay). Miller, Terblanche & Zietsman, 5 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay.

3493/72—BOTHAS, Barend Jacobus, 042/934946W, 42 Courtney Street, George, Supplementary First and Final; Johanna Maria Botha, born Nel, 042/934947W (George). McGregor & Dissel, P.O. Box 91, George.

3123/73—HANNING, Maxwell Frederick, 131123 5009 00 8, 5 Aurora Court, Liesbeck Road, Rosebank; Dulcie Isabel Hanning, formerly Maneveld, born Smith (Butters), 022/462774W (Wynberg). Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

3059/73—LOURENS, Petrus Gerhardus, 015/996508W, Springs, Viljoenshof, Bredasdorp (Bredasdorp). J. A. Rabe.

1064/73—MARAIS, Johanna Christina, gebore Olivier, 039/930154W, De Kom, Fraserburg; Karel Georg Frederik Marais, 039/930153W (Fraserburg). Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.

241/73—VENTER, Vera May, born Williams, 404/123482W, Robberg Road, Plettenberg Bay (Knysna). Tidswell, Richardson & Vowles, Long Street, P.O. Box 47, Knysna.

1497/73—LATEGAN, Petrus Jacobus Johannes Stephanus, 086/197064W, Kerkstraat 128, Strand (Strand). J. C. Louw, Du Plessis & Venotte, Securitygebou, Hoofweg, Strand.

1421/73/B—RAMSBOTTOM, William, 356/200734W, 30 Esmé Road, Newlands (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1084/73—FARRAR, James Oliver, 970/019184W, Flat 4, Glenside Court, High Level Road, Green Point. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

5253/72—MAREE, Beatrice Susanna, 014/535339W, Cambridgestraat 165, Vrijzee, Goodwood (Goodwood). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Bank-sentrum, Posbus 4682, Heerengracht, Kaapstad.

1721/67—VAN ROOY, Jacobus Albertus, Uitspanning, Rouxville, Oranje-Vrystaat, Tweede en Finale (Rouxville, Oranje-Vrystaat). Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

848/73—BREYTENBACH, Ockert Petrus, 125/128401W, Louisiana, Bonnievale; Rhoda Frances Breytenbach, 125/128442W (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Hoofweg 79, Bonnievale.

6911/53—DE WET, Andries Jacobus, farm Drie Hoek, District of Queenstown, Supplementary and Final (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown.

5517/72—VAN DER BERGH, Samuel Frederick, 101/201670W, Simpsonstraat 23, Oudtshoorn; Maria Elizabeth van der Bergh, gebore Fourie, 101/201671W (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

2844/73—LOUW, Frederick William Baynes, 080/513784W, Aandskemering, Malmesbury (Malmesbury). Boland Bank Bpk. (Malmesbury) (geregistreerde algemene bank), Hillstraat, Posbus 16, Malmesbury.

4466/72—JANSE VAN RENSBURG, Petrus Hendrik, 134/210223W, Woetjieskloof, distrik Uniondale (Uniondale). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

153/73—BURGER, Willem Andries, 065/367497W, Voortrekkerstraat, Piketberg, Aanvullende Eerste en Finale; Cornelia Henrietta Burger, gebore Kirstein, 065/367498W (Piketberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

982/73/B—MACKENZIE (McKenzie), Henry Albert (Albert Henry), 014/511316W, Oxfordstraat 9, Vrijzee (Goodwood). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1686/73/C—DANIELS, Hendrik, 080/501421K, Koegelenbergstraat 12, Riebeck-Wes, afdeling Malmesbury; Anna Johanna Daniels, gebore Van der Westhuizen, 080/501422K (Malmesbury). Boland Bank Bpk., Hillstraat, Malmesbury.

760/73—JONKER, Jan Beyers, 204/006690W, Dattisstraat 10, De Soete Inval, Suider-Paarl; Annie Muriel Jonker, gebore Van Rooyen, 204/006691W (Paarl). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

323/73—JONES, Elizabeth Maria Magrietta, gebore Smal, 014/460956W, Tweede Laan 44, Boston, Bellville (Bellville). H. J. Fourie.

3665/72—MEYER, George (Joe), 356/118156W, 6b Jessica Court, Hall Road, Sea Point, Cape Town. Goldberg, Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria.

2429/73—HALL, Howard Frederick, 022/856680W, Haven, 6 St Michael's Road, Claremont; Sara Gertrude Lizitte Hall, formerly Schaper, born Durler, 022/856681W (Wynberg). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

3949/70—JENNINGS, John Henry. Fluxman & Partners, Carlton Centre, Johannesburg.

2849/73—MAYNIER, Edith Emma, 125/150384W, 43 Wellington Road, Durbanville (Bellville and Knysna). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

2306/71—ADAMSON, Rhoda Hicks, widow, Marne Avenue, Newlands (Wynberg). Fuller, Moore & Son, P.O. Box 263, Cape Town.

4503/72—BOYLIN, Bertha, 022/298151W, 5 Avenue Brankesome, Sea Point, Supplementary. Mrs Lily Sarl and Henri Oswald van Zyl, General Manager and Secretary, The South African Association, 24 Wale Street, Cape Town.

3139/72/A—NICOLE, Andre, 331/386290, Robertsvlei, Franschoek, Second Supplementary (Paarl). Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

613/73/B—ROSE, Leah, 911/531874W, Osokozi, Wellington Avenue, Wynberg (Wynberg). S. J. Musikanth & Co., 616 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

492/73—VAN BREDA, Dirk (Richard or Dick), 014/780057W, 36 Victoria Street, Vryzee; Isabel Maud van Breda, born Cosgrove, 014/478149W (Goodwood). William James van Breda, 8 Grace Road, Kenridge, Durbanville.

970/72—SCHRIRE, Velva, 022/348229, Julienne, Kilgetty Road, Rondebosch (Wynberg). Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.

5900/72—URMAN, Maurice, 022/978755W, Ocean Heights, 25 Echo Road, Fish Hoek, Second and Final (Simonstown). Elsa Urman, born Levitt, Fanny Maureen Lashansky, Joyce Mavis Hirsch and Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1717/73—ADAMS, Lena (Lene), born Solomons, 007/074122K, 27 Griteahof, The Downs Road, Manenberg; William Adams, 007/029426K (Wynberg). William Adams, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3513/72—JACKSON, Andrew Fred Richard, 014/500590K, 26 Epping Avenue, Elsie's River; Gladys Jackson, born Edwards, 014/500591K (Goodwood). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

3412/71—BERELOWITZ, Max (Marks), 022/415233W, 36 Alexandra Avenue, Oranjezicht; Rosie Berelowitz, born Wasserman, 022/415234W. Watkin, Asherson, Manuel Kahn and Kaplan, 24th Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

1660/73—PAT, Irma Charlotta Clementina Pat, 022/502317W, 11 Deauville Fats, Queens Road, Bantry Bay, Cape Town. Henri Oswald van Zyl, General Manager, Secretary, The South African Association, 24 Wale Street, Cape Town.

1117/56—SCHOEMAN, Susan Abigail, Roodeheuwel Farm, Oudtshoorn, Amended First and Final (Oudtshoorn). Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

3189/73—ORCHARD, Hilda Maud Millicent Nova, born Cutting, 022/852755W, widow, Zerilda Steyn Home, Pinelands, previously of 7 Glen Avon, Pinelands (Goodwood). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

4427/69—STEENKAMP, Jan Harms, 034/840685, Rogland, Niewoudtville; Maria Helena Steenkamp, gebore Steenkamp, 021/659356 (Calvinia). Nel & Laurence, Posbus 5, Calvinia.

6203/72—FORTUIN, Pieter James, 007/239625, Rustdene 568, Beaufort-Wes; Gertruida Deborah Fortuin, 012/431726 (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

2807/72—ROBERTSON, Edgar Percival, 41 Gondar Gardens, London NW6, England. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

2197/73—ELLIS, Johannes Petrus, 970420 5004 00 3, Kerkstraat 10, Stilbaai; Jane Ann Ellis, 111/902185W (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

2126/72—VOLLENHOVEN, Henry Alfred, 022/499572K, Boeschotenweg 50, Athlone; Joan Aletta Vollenhoven, gebore Basson (Wynberg). Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

1496/65/B—ROOS, Hendrik Hendriksz, 407/292666W, Wellington, Supplementêre Eerste en Finale (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Kerkstraat 33, Wellington.

1509/73—BROWN, Thomas Windle, 111/896686W, Huis Jan Lange, Warden Street, Riversdale (Riversdale). R. W. Brown, 3 Disa Street, Milnerton.

4255/69/A—BHAWOODIEN, Abdul Ganie (Ganie Bhawoodien Ebrahim), 800/032064A, 363 Halt Road, Elsie's River, Amended First and Final (Bellville). Bloomberg Baigel & Co., Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

3716/73—DAVIDS, Christian, 014/547975K, Parkstraat 58, Bredasdorp; Eva Catharina Davids, gebore Jacobs, 015/980091K (Bredasdorp). Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

1773/73—AZIZ, Rugayha, 007/380026M, 2 Poplars, off Sixth Avenue, Grassy Park; Garniet Jane Aziz (Wynberg). Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.

649/73—BUXTON, Harry Emerton, 022/152008, Richmond, Thornhill Road, Green Point, Cape Town. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.

1516/73—DIEDRICKS (Diedericks), Andrew Daniel, 014/0511667K, 29 Third Street, Kensington; Ruth Diedricks, born Beukman, 014/511668K. A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town.

3473/73—TEUBES, Andries (Andrew) Johan, 022/167727W, Cranmer, 62 Princes Road, Kenilworth; Constance Miriam Teubes, 022/167728W (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

1702/73—RODGERS, Desmond Keith, 022/356790C, 16 Second Avenue, Fairways, Ottery; Petronella Elizabeth Rodgers, born Ventura, 007/828133C (Wynberg). Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

5068/72—COTTLE, Dorothy Magdalene (Magdalena), 022/289892, corner of Fourth Avenue and Seventh Street, Maitland; George Thomas Cottle, 022/289894. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town.

2521/73—LOTTER, Pieter (Peter) Wouter Theron, 149/350628W, 20 Church Street, Worcester; Elsie Jacobs Lotter, 149/350629W (Worcester). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1416/73—LAKER, Frederick Hendrik, 044/901625W, John X Merrimanstraat 20, Bellville; Martha Jacoba Van Zyl Laker, 170904 0005 00 6 (Bellville). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Kaapstadtrusteetak, Posbus 512, Kaapstad.

3250/73—BAISTER, Francis Michael (Francis Michael Byrne), 022/548784W, Westwood, 23 Ednam Road, Rondebosch (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

840/73—THOMAS, Maria, 022/949851, 4 Tync Road, off Park Road, Wynberg, Cape Town (Wynberg). Fuller, Moore & Son P.O. Box 455, Cape Town.

3748/73—CHITTY, Hilda Florence, 901/517955W, 406 El Rio, Firmount Road, Sea Point. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

2854/72—KIERSEN Benjamin, 022/773576W, Winchester, Guildford Road, Rosebank (Wynberg). R. Kiersen, c/o C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

79/73—RHODA, William John Desmond, 022/453752, Evergreen, 14 Telford Avenue, Crawford; Ruth Naomi Rhoda, 022/887686 (Wynberg). C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

3328/73—SMITH, Bertha Jane, 022/784802K, Adelaide Road, Woodstock. Chas Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock.

6584/72—WEBB, Lilian Alice, Green Pastures Rest Home, Durbanville (Belville). Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.

5293/68—YOUNG, Harold Frederick, Woodstock, Cape Town. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.

2278/73—CELLIER, Gladys Ilene Pembroke, 022/749540W, Conradie Hospital, Pinelands. Mrs Y. Michau, 28 Avenue Grande, Newlands.

2933/73—DRAPER, Lilian Mary, spinster, Avondrust, Rondebosch. Fuller, Moore & Son P.O. Box 263, Cape Town.

262/73—WAINWRIGHT, Richard Henry, 022/221130W, 5 Rorita Court, Strubens Road, Mowbray; Violet Emma Helena Wainwright, 022/221131W (Wynberg). Mrs V. E. H. Wainwright, 5 Rorita Court, Strubens Road, Mowbray.

6873/70—GILBERT, Herbert Arthur, 324/876859W, 2 Belmont Road, Seaforth, Simonstown, Second (Simonstown). G. P. Summerly & S. Scher, c/o P.O. Box 4297, Johannesburg.

4155/72—BRINK, George Euvrard, 085/566000W, Hotel Avalon, Montagu (Montagu). Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

341/73—CALLDO, Aletta Hendriena, gebore Kruger, 075/468742, Skelmhoek, Laingsburg (Laingsburg). Sam Pienaar & De Wit, Voortrekkerstraat 25, Posbus 3, Laingsburg.

5662/46—SCHREUDER, Johanna Aletta, Dernbersdraai, distrik Namakwaland, Supplementêre; Lambertus George Sebastiaan Schreuder (Springbok). Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.

2214/73—VAN DER WALT, Johannes Petrus, 025/730435W, Porterstraat 35, Ceres; Issabella Adriana van der Walt, gebore Venter, 025/730436W (Ceres). Hauptfleisch & Hauptfleisch, Voortrekkerstraat, Ceres.

545/73—VAN DYK, Hendrik Johannes Jacobus Louw, 270804 5004 00 5W, Kerkstraat 129, Worcester (Worcester). Conradie & Botha, Saambou-Nasionalegehou 201, Stockenströmstraat, Worcester.

3495/73—MARAIS, Maria Magdalena, gebore Van Zyl, 111/889467W, Soutpankoppies, Albertinia (Albertinia). Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

6659/72—DEMPSEY, Susanna Petronella Maria, gebore Van Schalkwyk, 014/487974W, Onslowhof 16, Lutonweg, Dieprivier; Martinus Christoffel Roodt Dempsey, 014/487948W (Wynberg). M. C. R. Dempsey, Onslowhof 16, Lutonweg, Dieprivier.

1831/73—SMIT, Dirk Jacobus, 100/780790W, Addeleystraat 34, Robertson (Robertson). Jacobus Andries Fourie, Bestuurder, Robertsontak, Boland Bank Bpk., Posbus 223, Robertson.

1057/73—HAMMOND, Lilian Rosaline, born Du Toit, 130/997383, 39 Malan Street, Somerset West (Somerset West). M. B. Curle & Pienaar, P.O. Box 88, Somerset West.

1467/73—LANGE, Anna Ida, 096/741841W, Valkenburg-hospitaal, Kaapstad. Van der Spuy & Vennote, Burgstraat 18, Kaapstad.

3581/70—COHEN, Irene, 022/702187W, widow, Bowenvale Flats, Three Anchor Bay, Cape Town. C. Brett & Associates, Traduna House, 107 St George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3800/71—DEMBO, Israel Moses, 377/975926, Athlone Hotel, Witbank (Witbank). John Bailie, P.O. Box 913, Witbank.

5446/72—MALAN, David Daniel, 324/856126W, J. D. Viljoen-sentrum, hoek van Main- en Kennedystraat, Kenilworth, Johannes-burg (Johannesburg). J. E. C. Davel, p/a D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 8218, Johannesburg.

12125/71—DELPORT, Edward, 331/625651W, 45 Herbert Street, Roodepoort; Alletta Helena Delport, 331/625652W (Roodepoort). Martin L. van Graan, 33 Vanwykstraat, Roodepoort.

91/73—SWART, Johannes Willem Petrus, 351/234600W, Aldersyde, Posbus 12, Soekmekaar; Johanna Cornelia Dorothea Swart, 351/234601W (Louis Trichardt). Nedbank Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

6237/72—DE WET, Cornelia Margaretha Scheepers, gebore Du Preez, 427/342123W, Klipkop, Pk. Vanderbijlpark (Vanderbijlpark). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

3597/73—VAN DER LINDE, Elizabeth Margaretha, voor-heen Dreyer, gebore Fourie, 022/898279, Deforeststraat 60, Vanderbijlpark; Phillipus Daniel van der Linde, 370/953364 (Vanderbijlpark). Volkskas Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3239/73—AUSTIN, Erlwin Charles, 211/611998W, 27 High Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg (Johannes-burg). A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.

1354/73—JANSEN VAN VUUREN, Theunis Peterus, 652/117825, McAdamstraat 8, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

8126/72—HILL, John Leonard, 365/131305W, Pinehaven, New States, Springs (Springs). Platt, Fram & Lieberthal, First Floor, Birnam House, corner of Fourth Street and Fifth Avenue, Springs.

7310/72—EIGENHUIS, Dirk, 370/945545, Plot 149, Vandermerwestraat, Dedeur (Vereeniging). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

12662/72—JANSEN, Hans Helmut, 901/522179, Bogardstraat 5, CE2, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

1276/73—WILLIAMS, Martin, 654/019685, Atlas Militêre Kamp (Kempton Park). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

9272/69—COETZER, Pieter Willem, 469/457103, Noordloch, Plot 14, distrik Vanderbijlpark (Vanderbijlpark). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

8229/72/B—JACOBS, Nicholaas Hendrik, 365/10427W, Perseel 54, Prosperitylandbouhoewes, Springs. Supplementêre; Maria Petronella Magrietha Jacobs, 365/104278W (Springs). M. P. M. Jacobs, p/a Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.

6398/72—VAN WYK, Daniel Jacobus, 361/404480W, Basfontein, Boons: Hester Hendrina Catharina van Wyk, 361/404481W (Koster). Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

4086/72—MEYER, Jurie Johannes, 370/903370W, Totiusstraat 20, Kookfontein, distrik Meyerton; Johanna Petronella Aletta Meyer, 370/922466W (Vereeniging). Dr. J. Raubenheimer, Posbus 79, Vereeniging.

6279/73—NIEUWENHUIZEN, Evert, 356/144574, Durban Deep 11, Roodepoort; Barbara Maria Nieuwenhuizen, gebore Van Zyl, 356/144575W (Roodepoort). A. P. de Jongh, vir Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

7635/72—HACKENBROCH, Max, 331/338430W, 48 Davenry Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg (Johannesburg). Bertha Pencharz, P.O. Box 1147, Johannesburg.

1527/73—SAXE, Annie, 309/506844, 402 Orly Hunter Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg). Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

7716/71—BUIJTENDAG, Roelof Adriaan, 321/608041, wewenaar, Westfordringting, Pretoria, voorheen van die distrik Ermelo (Ermelo). G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Posbus 41, Ermelo.

3018/73/C—JOOSTE, Alida Magdalena, 414/298397W, Edith Smiththuis, Christiana (Warrenton). G. H. F. Swanepoel, p/a Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

4025/73—VAN ANTWERP, Johanna Lourensa, 334/656386W, Ratssegaaiskraal, Pk. Ventersdorp (Ventersdorp). Volkskas Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5977/73—FOURIE, Hester Helena, gebore Swarts, 335/668501, Doornkraalstraat 105, Annadale, Pietersburg; Andries Zacharias Fourie, 970308 5001 00 6 (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

12433/72—GREEN, Phillip George, 324/816644W, 6 Allen Avenue, Dirividdie, Germiston; Rachel Rosina Green, born Grimbeck, 324/816645W (Germiston). Nexex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

4395/73—HOLTZHAUSEN, Alida Johanna, gebore Wandrag, 049/194225, Nurneylaan 30, Crosby, Johannesburg; Johannes Hendrik Holtzhausen, 380917 5008 00 3 (Johannesburg). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10969/72—VAN AARDE, Abraham Mathys, 210925 5007 00 4, Buffelsdoorn, distrik Rustenburg; Maria Margaretha van Aarde, 361/334209W (Rustenburg). Mev. M. M. van Aarde, p/a J.W. Traut & Kie., Saambou Nasionale Gebou, Boomstraat, Posbus 868, Rustenburg.

48/73—ENSLIN, Andries, 022/364030W, Derde Laan 66, Edenvale (Edenvale). Doreen Ernestine Enslin, Derde Laan 66, Edenvale.

2001/72—BRESLER, Maria Elizabeth, gebore Otto, 335/670476W, Blumensteinstraat 91, Krugersdorp-Noord, Eerste (Krugersdorp). C. Bresler, Willie Behrensstraat 316, Pretoria-Tuine.

3561/73—BLIGNAUT, Andries Petrus, 090928 5004 00 0, Delareystraat 68, Meyerville, Standerton; Petronella Ailetta Blignaut, 311211 0002 00 3 (Standerton). Mev. P. A. Blignaut, Delareystraat 61, Meyerville, Standerton.

546/73—ADAMSON, William, 355/869189W, 1 Griffiths Court, Railway Avenue, Benoni; Dorothy Maud Adamson, 355/869190W (Benoni). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank). Benoni Branch, Private Bag 1019, Benoni.

4308/73—KRUGER, Willem Jacobus, 331/611520W, Derde Straat 36, Melville, Johannesburg; Francina Maria Elizabeth Kruger, 331/611521W (Johannesburg). Culligan, Hinton & Poole, Sesde Verdieping, National Mutual Lifegebou, Rissikstraat 41, Johannesburg.

12600/72—DAY, Arthur Herbert, 360/918454, 20 Diagonal Street, Discovery (Roodepoort). I. Swartzberg & Co., P.O. Box 1895, Pretoria.

12847/72—DE VRIES, Magrietha (Margrietha, Margaretha) Jacoba, 354/819325, Droëheuveld, distrik Fochville (Fochville). Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 201, Carletonville.

1459/73—VERMEULEN, Michael Johannes, 000221 5003 00 1, Lerouxstraat 3, Ottosdal; Florence Vermeulen (Ottosdal). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12296/72—VILJOEN, Josias Willem, 340/732950, Kafustraat 15, Stilfontein; Maria Fredrika Viljoen, 371/177378 (Stilfontein). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4263/73—VISSER, Dorothy Enid, 331/349523W, Ninastraat 48, Linmeyer, Johannesburg (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6683/73—MARTIN, James William Maxwell, 370/926634W, 141 Kraal Road, De Deur, Supplementary; Ruth Frances Martin, 370/926635W (Vereeniging). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3230/73—NICHOLLS, Lionel Leo Lawrence, 331/810576, Derde Straat 31, Boksburg-Noord; Johanna Cornelia Nicholls. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1869/73—CILLIERS, Pieterella Jacoba Carolina, 318/593896, Disselboompan, Pk. Kleinhart (Ottosdal). Van der Wal & Otto, Voortrekkerstraat, Posbus 1, Ottosdal.

3987/73/C—ROSSOUW, Frederika Elizabeth, 130304 0001 00 7, Huis 4, Fredericstad, Pk. Boskop, distrik Potchefstroom; Johannes Petrus Rossouw, 130105 0020 01 (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1151/73—VAN HEERDEN, Pieter Willem, 360/952384W, Harmonie, Posbus 14, Pk. Honeydew (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3833/73—VISSER, Anna Catharina, 357/902395, Plot 4, Wilbotsdal, Randgate, distrik Randfontein; Dirk Jacobus Visser, 357/902394 (Randfontein). D. J. Visser, Plot 4, Wilbotsdal, Randgate, distrik Randfontein.

1126/73—WEYKS, Minnie Ada, 324/813685W, Plot 19, Garthdale, Meyerton (Meyerton). Klopper & Jonker, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

3200/73—VAN STADEN, Johannes Jurie, 031027 5001 00 9, Paul Krugerstraat 86, Nylstroom; Susanna Elizabeth van Staden, 032027 5001 00 9 (Nylstroom). Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

7022/62—Gesamentlike boedel VAN ZYL, Ian Carel Mathys, 306/791005W, en Hester Maria Petronella van Zyl, gebore Jacobs, 306/791006W, Greystraat, Trichardt, distrik Bethal (Bethal). Nimrod, Smit & De Wet, Markstraat, Posbus 47, Bethal.

3707/73—PAPPIN, Flora Helen, 336/195382W, 703 Umhlanga Flats, Sunnyside (Germiston). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

5174/72—VAN HEERDEN, Schalk Willem, 369/99761W, Dwarsfontein, Koster; Cornelia Aletta Petronella van Heerden (Koster). Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

5369/73—LOUW, Maria Johanna, gebore Fourie, 331/407354, Simmerstraat 29, Discovery, Pk. Florida (Roodepoort). Die Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9123/71—SOOMAR, Joosub Mahomed, 800/004194, 8c Tom Street, Brits (Brits). Swart, V. d. Westhuysen & Roesch, 44a Murray Avenue, P.O. Box 9, Brits.

2409/73—KIRSTEIN, Hester Sophia, 334/654201W, Buisfontein, Hartbeesfontein (Klerksdorp). Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 23, Hartbeesfontein.

987/73—JANSE VAN RENSBURG, Adriaan Willem, 361/434290, Fairfield, distrik Thabazimbi; Barendje Christoffelina Janse van Rensburg, 361/434291 (Thabazimbi). Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi.

88/73—JONES, Louis Henry, 907/540612W, Navigationstraat 22, Wespark, Pretoria; Magdalena Susanna Jones, 907/540613W. Rorich Wolmarans & Du Plessis, Agste Verdieping, Thibaultgebou, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

1498/73—PARKER, Michael, 965/095529, 21 Platana Flats, corner of Andries and Boom Streets, Pretoria. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3968/71—ABRAMS, Morris, 331/26112W (Johannesburg). E. Abrams, P.O. Box 64096, Highlands North.

12235/71—SCHELLEKENS, Johannes Hubertus, Flat 39c, Bryanston Crescent, Herford Road, Bryanston, Johannesburg, Supplementary First and Final; Commerina Schellekens (Johannesburg). Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, P.O. Box 61334, Marshalltown.

4126/73—BOTES, Pieter Willem, 356/160159, 4 Suehaven, 60 Pope Street, Bellevue, Johannesburg; Hester Catherina Elizabeth Botes (Johannesburg). Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, P.O. Box 61334, Marshalltown.

11526/71—PIENDL, Werner Johann, 970/015159, Sherwood Hotel, 77 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Gunther Simon & Associates, Third Floor, Schlesinger Centre, Braamsfontein, Johannesburg.

12737/72—PRINZ, Giovanna, 331/332567, Happy Autumn Nursing Home for the Aged, North Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (Johannesburg). G. Prinz, 83 Mowbray Road, Greenside Extension, P.O. Box 7443, Johannesburg.

9190/72—VAN HEERDEN, Daphne Muriel, 357/888411W, 32a Parges Street, Randfontein (Randfontein). Wilkov, Glass, Arenson & Herbert, P.O. Box 56, Randfontein.

2214/71—ULEMEK, Vida, 331/339233W, 410 Mostyn Hall, Princess Place, Parktown, Johannesburg (Johannesburg). Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

4872/73—JUDGE, Irene Muriel, 958/055357W, 42 Second Avenue, Roodepoort North (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

4563/69—MELVIN, Peter Michael, 331/325429W, 401 Saratoga Gardens, Saratoga Avenue, Berea, Johannesburg, First (Johannesburg). Kovalsky & Tuch, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

1084/73—CROWAGE, Isaac Benjamin, 769/012519C, 137 Booyens Road, Ophirton, Johannesburg; Lena Irene Crowage, 331/447322C (Johannesburg). N. Mendelow, Zimmerman & Ian Miller, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

4147/71—PEO, Machiel Hendrik, 404/101237W, 34 Connol Road, Blairgowrie, Randburg, Supplementary; Engela Susanna Magdalena PEO, 435/368670W (Randburg). Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

430/54—NKHABU, John, 214 Top-Bantoedorp, Vereeniging, Gewysigde Eerste en Finale; Arselia Nkhabu, gebore Matsau (Vereeniging). Smit & Coetzee, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging.

8577/71—BREEDT, Maria Magdalena, 324/838220, Rose Innesweg 23, Germiston (Germiston). B. J. Olivier, Posbus 673, Germiston.

12806/72—LOTTERING, Barend Christoffel, 324/843463W, Korhaanpad 16, Sunnyside, Primrose, Germiston; Magdalena Elizabeth Catharina Lottering, gebore Van der Schyf, 324/843464W (Germiston). Nedbank Bpk., Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

2617/71—JANSEN, Joseph Wiekter, 311/567305, Spitskop, Balmoral, Gewysigde Eerste en Finale (Witbank). Van Heerden & Marais, Sanlamgebou, Presidentlaan, Posbus 6, Witbank.

11824/67—BEZUIDENHOUT, Gert Pieter Johannes, Johannesburg (Johannesburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3854/65—KRUGER, Jacobus Petrus Burger, 366/160050W, Plot 113, Hughes Settlements, Boksburg, Aanvullende Eerste en Finale; Martha Magdalena Kruger (Germiston). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2277/73—BADENHORST, Petrus Cornelius, 070516 5002 00 1, Dekockstraat 11, Sonheuwel, Pretoria; Louise Auguste Badenhorst (Nelspruit). Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Posbus 173, Nelspruit.

3443/52—GOODRICH, John Bartlett, District of Potgietersrus, Twenty-fourth (Potgietersrus), F. R. St John Acton, P.O. Box 975, Pretoria.

2991/72—VAN DER NEUT, Hendrina Maria, 361/394097W, Roperstraat 347, Bailey's Muckleneuk, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6861/73—NICOSIA, Mariannina Trojani, 356/179314, 45 High Street, Waterkloof, Pretoria. Nathan Bloch & Gross, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

3210/73—GRAHAM, Cecilia Johanna, 211/599063, Perseel B52, Groblersdal; Johannes Hendrik Fourie Graham, 651/045378 (Groblersdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8080/73—PRETORIUS, Stefanus Johannes, 356/275667, Ruitersweg 14, Potgietersrus (Potgietersrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7269/73—VOSSER, Anna Monika, 250814 0002 00 7, Knoppiesdoornlaan 17, Thabazimbi (Thabazimbi). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5860/73—VIVIERS, Johannes Andreas, 150118 5003 00 7, Perseel C10, Loskop-Noord 12, Groblersdal; Francis Emma Viviers, 121213 0004 00 5 (Groblersdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7062/73—ALBRECHT, Leonhard Richard, 404/137415W, Zulweniwoonstelle 303, Kerkstraat, Arcadia, Pretoria, 30 dae. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7125/73—SMIT, Magrietha Johanna, 150429 0003 00 3, Pretoriaweg 70; William Isaac Smit, 140204 5009 00 5. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6788/73—GROENEWALD, Anna Magdalena Johanna, 305/732010, Huis H. J. Piek, Middelstraat 153, New Muckleneuk, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2730/73—BOSMAN, Gert Wilhelmus, 321/595906W, Irelandweg 40, Eldoraigne, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

246/73—SMIT, Pieter Andries, 309/534174W, Plot 243, Witpoort; Anna Sophia Katharina (Catharina) Smit, gebore Farrell, 180811 0008 00 5 (Brakpan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

8547/73—SCHEEPERS, Albertina Maria, voorheen Olivier, gebore Esterhuizen, 309/293148W, Merrymanstraat 1, Brenthurst, Brakpan, 30 dae (Brakpan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

12583/72—SCHALEKAMP, Petrus Stephanus, 344/756827, Dunbarstraat 15, Delmas-Wes; Elizabeth Johanna Schalekamp, 361/417584 (Delmas). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7941/73—JANSEN VAN VUUREN, Elizabeth Wilhelmina Cornelia, gebore Moolman, 331/210160W, Devonlaan 5, Dalview, Brakpan; Daniel Rudolph Petrus Jansen van Vuuren, 331/210159W, 30 dae (Brakpan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

6951/73—LUCK, Paul Johannes, 324/844667W, Gochstraat 8, Gerdview, Germiston; Johanna Christoffel Luck, 324/844668W (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4487/73/B—HOWES, Anthony Leslie, 211/523881W, 143 Ontdekkers Road, Horizonpark, District of Roodepoort (Roodepoort). Mrs C. J. Howes, c/o Pro-Regno, P.O. Box 1018, Krugersdorp.

9638/73—MARAIS, Gert Francois, 190811 5007 00 0, Nefdtstraat 36, Roodepoort, Verbeterde Eerste en Finale; Christina Sophia Marais (Roodepoort). Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

10282/72—HALLIDAY, Robert Albert, 305/734246W, 115a Mowbray Avenue, Benoni (Benoni). Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.

4153/73—STEENKAMP, Johannes Zacharias De Jager, 452/409038W, Middelvlei 28, Posbus 270, Randfontein; Dorothy Catherine Steenkamp, 452/409039W (Randfontein). Van Sittert, Leask, Adlam & Rheeder, Posbus 1751, Pretoria.

7487/72—SMITH, Susara Susanna, 402/266135W, Enastraat 1, Florida, Gewysigde Eerste en Finale (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

753/72—ESTERHUIZEN, Pieter, 381/238952W, plaas Leeuwdraai, Messina, Aanvullende Eerste en Finale (Messina). Jack Klaff, p/a Gus. L. Klaff & Seuns, Posbus 1, Messina.

3429/73/C—MITCHELL, Lionel, 360/912498, 13 First Street, Roodepoort; Judith Mary Yvonne Mitchell, 360/912499 (Roodepoort). Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

12098/72—TAIT, Ian Athol, 360/960679W, V222 West Rand, Krugersdorp (Krugersdorp). Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

5410/73—HOW, Herbert George, 356/188918W, 276 Leyds Street, Arcadia; Mary Martha How, 356/188919W, D. B. How, c/o W. Drabbe, 1 Ebbard Lane, Muckleneuk, Pretoria.

5607/73—ORRILL, Desmond Stephen, 365/125407W, 40 Hugo Street, Ontdekkers Park, Roodepoort (Roodepoort). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Roodepoort.

2234/73—GROBLER, Johannes Jesaja, 220523 5002 00 6, 21ste Laan 1, Blyvoortzicht; Ella Maria Grobler, 370817 0002 00 5 (Oberholster). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 201, Carletonville.

3811/73—KRIEL, Magdalena Margaretha, 370/946141W, Goedgevonden, Pk. Karino; Jacobus Albertus Kriel, 370/946140W (Nelspruit). Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Posbus 173, Nelspruit.

9377/72—TAYOB, Ahmed, 800/004583A, 234 Fifth Avenue, Laudium, Pretoria; Mariam Tayob, born Gani, 800/000088A. V. J. Khatri, Suite 1, First Floor, Asiatic Bazaar, 134 Third Street, P.O. Box 4157, Pretoria.

12272/72—LLOYD, Herbert, 356/135599W, 2 Fourth Street, Klipfontein, Rustenburg Platinum Mines; Allison Mary Lloyd, 356/135600W (Rustenburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

4896/73—PESTANA, Manuel De Souza, 335/674190W, 83 Jones Street, West Krugersdorp; Maria Oriente Pestana (Krugersdorp). A. G. Gladwin & Downie, P.O. Box 154, Krugersdorp.

6064/73—HORNE, Arthur John, 305/736136W, 207 Elston Avenue, Benoni; Levina Catharina (Fanny Catherine) Horne, born Carrick (Benoni). Edelstein, Kahn, Connack & Golach, P.O. Box 243, Benoni.

3308/73—VAN DER VYVER, Magdalena May, Kimmerlingstraat 17, Rhodesfield, Kempton Park; Wessel Pretorius van der Vyver, 324/397074W (Kempton Park). W. P. van der Vyver, Posbus 251, Germiston.

11854/72—WATT, Douglas Thomson, 324/820515W, 203 Camelot Flats, Johannesburg (Johannesburg). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

186/73—RADEMAN, Frederik Petrus Jacobus, 300/439555W, Presidentstraat, Volksrust; Hermina Aletta Rademan, gebore Van der Merwe, 300/439556W (Volksrust). Rossouw van der Bank & Kie., Posbus 86, Volksrust.

206/69—COMBRINCK, Johannes Jacobus, 361/393585W, Bothastraat 20, Northam, distrik Rustenburg, Gewysigde Eerste en Finale; Margaretha Elizabeth Christina Combrinck, 361/393586W (Rustenburg). Duffey, Kruger & Potgieter, Privaatsak 82082, Rustenburg.

7865/73—LANZA, Vincenza (Vincenzina) Angela, 000719 0001 10 2, 310 Boom Street, Pretoria; Michele Lanza, 991209 5003 10 6. G. M. Kraljevich & Company, 130 Van Erkom Buildings, Pretorius Street, P.O. Box 370, Pretoria.

6427/73/B—STOWE, Ruby Hilda, 331/621689W, 80 Honey Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg). Pieter du Plessis, Volkskas Buildings, P.O. Box 184, Brakpan.

12429/72—VAN DYK, Louisa Jacoba, 967/070964W, Sandstraat 14b, Rustenburg (Rustenburg). A. E. Pohl, Steenstraat 31, Posbus 434, Rustenburg.

8912/72—KLOPPER, Hendrik Balthazar, 439/388952, Louis Trichardstraat 38, Duncanville, Vereeniging; Anna Elizabeth Klopper, gebore Reynecke, 439/38810 (Vereeniging). D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a, Posbus 107, Lindley.

6875/69—DE WAAL, Lukas Petrus, 356/098121W, Suidheuwelstraat 3, Waterval-Boven (Waterval-Boven). M. J. Mills, Posbus 24, Waterval-Boven.

11879/72—MULLIN, Frank Garth, 347/776409, Waterval, distrik Pelgrimsrus (Sabie). Streak & Kie., Posbus 23, Nelspruit.

12618/72—OOSTHUIZEN, Michael William, 331/410158W, Tweede Laan 15, Westdene, Johannesburg; Anna Catharina Oosthuizen, 331/364540 (Johannesburg). A. C. Oosthuizen, p/a Venter & Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

157/73/B—WRIGHT, John McLennan, 308/457673, 6 Third Street, Boksburg North (Boksburg). John Stephen Petersen, 6 Third Street, Boksburg North.

5913/65—HAJEE (Julie, Joulay and Juliae), Hussain (Hassain and Hussein), 800/006900, 29 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, First (Johannesburg). Joshua Seleig Brighish, 18 Balgownie House, 66 Commissioner Street, P.O. Box 11229, Johannesburg.

9/73—MICKDAL, Erik Vilhelm Hansen, 356/162266W, 42 Sunfield, De Kock Street, Sunnyside, Pretoria. Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.

675/60/B—HACK, Harry, Pretoria, Amended First and Final. Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

12401/72—STRAUSS, Willem, 307/785388W, Palmietfontein, Bloemhof; Maria Marthina Strauss, 307/785389W (Bloemhof). J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.

5626/73—BAKER, Mary, 901/510137W, East Rand Hotel, Boksburg (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

9269/72/B—WEBB, Doreen Louise, 308/489002W, 18 Charl Cilliers Street, Boksburg North; William Henry Webb, 361/730076W (Boksburg), Rosenthal & Rubenstein, P.O. Box 177, Boksburg.

11428/67—BOUWER, Jan Johannes Jacobus, 331/109650, 14 11th Street, Albertskroon, Johannesburg; Susanna Maria Bouwer, now De Beer, 331/103726 (Johannesburg). S. M. de Beer, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Johannesburg.

2464/73—ELOFF, Andriejetha (Hendrika) Petronella, 110127 0020 04, plaas Ballysax, Messina; Paul Stephanus Eloff (Messina), Paul Stephanus Eloff, plaas Ballysax, Messina.

4816/72—STEENKAMP, Anna Christina Margaretha, 304/4512, Windhoek, Pk. Dullstroom, Verbeterde Eerste en Finale (Belfast). A. J. Steenkamp, Viljoenstraat 99, Lydenburg.

12528/71—BRITS, Susanna Catrina, 331/565918W, Koster. Wertheim, Becker & Partners, Second Floor, Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

T925/71/B—SMIT, Christiaan Frederik Beyers, Klipfontein, distrik Potgietersrus (Potgietersrus). Louis Botha & Van Onselen, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.

1243/73—REES, Joan Eleanor Mildred, 356/162426, 1227 Storey Street, Queenswood, Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.

8409/73—DIRKSE VAN SCHALKWYK, Pieter Benjamin, 356/255116, Griensburgwoonstelle 116, Pretoria-Noord; Bessie Dirkse van Schalkwyk, 356/255117, Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

5024/73—STEYN, Robert Brough, 070725 5006 00 9, Plot 95, Pomona Estates; Catharina Elizabeth Steyn, 305/727318W (Kempton Park). Mev. C. E. Steyn, Honiballstraat 120, Rynfield, Benoni.

11663/72—DE KOCK, Pieter Jacobus, 356/157633W, Vanderwalstraat 331, Pretoria, Supplementêre Eerste en Finale. Nebek Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 113, Pretoria.

2590/72—BOTHÁ, Sybrand Johannes, 370/954752W, Davystraat 33, Vanderbijlpark; Kathleen Maud Botha, voorheen Watts, voorheen Van Rensburg, gebore Tupper, 370/954753W (Vanderbijlpark). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2559/73—HOLLSTEGGE, Theodor Josef, 967/053584, 3 Glenhope Court, Valda Street, Townsvlew; Ann Hollstegge (Johannesburg). Edgar Salmon, 801 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

11381/72—EPSTEIN, Alfred, 331/374069W, 8 Stresa Court, Koch Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg). Cyril Wade & Jan Radus, P.O. Box 5559, Johannesburg.

4821/72—ZOTTO, Franco Matteo Dal, 966/015466, 144 Market Street, Boksburg (Boksburg). Medalie, Reid & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale.

6201/73—LLOYD, Susanna Maria, 370/926593, Plot 98, De Deur, District of Vereeniging; Francis James Lloyd, 370/926592, P. N. Steyn, per Steyn, Nolte, Wiid & Nash, P.O. Box 83, Vereeniging.

977/73—MENDANHA, Helena Maria Castelo Branco, 24 Benoni Mansions, Kimbolton Street, Benoni (Benoni). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

7098/73—JOUBERT, Elizabeth Catharina Petronella, gebore Muller, 130624 004 00 2, Kerkstraat 4, Ermelo; Johannes Jacobus Joubert (Ermelo). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5078/73—KRUGER, Barend Johannes, 260109 5018 00 1, 6 General De Wet Street, Voortrekkerhoogte. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

2609/73—LOMBARD, Johanna Jacoba, 344/759052, Sewefontein, Hendrina; Daniel Benjamin (Daniel Benjamin of Daniel Benjamin) Lombard, 344/759051 (Middelburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4990/73—SCHENCK, Ockert Daniel, 334/798832W, Blydestraat 19, Stilfontein; Orsila Magdalena Schenck, gebore Labuschagne, 334/798831W (Klerksdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3096/73—SCHOEMAN, Frieda Marian, gebore Budler, 160326 0001 00 3, Braamitestraat 5, Carletonville (Oberholzer). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2874/73—STEYN, Sarina Johanna, gebore Kruger, 366/167359W, Retiefelaan 15, Delmas; Gert Christoffel Steyn, 366/167358W (Delmas). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

7024/73—VAN ROOYEN, Willem Johannes Jacobus, 100228 5006 00 8, Drogheuevel, Ellisras; Sarah Elizabeth van Rooyen, gebore Nagel, 110115 0003 00 7 (Waterberg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5231/73—VOLSCHENK, Cornelis Gabriel, 328/796324W, Goedehoop, Estancia; Engela Wilhelmina Christina Volschenk, gebore Labuschagne, 328/212538W (Middelburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

1419/73—WILLIAMS, Pieter Johannes, 347/780863W, Nelspruit; Susanna Petronella Williams, gebore Potgieters, 347/780864W (Nelspruit). Die standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2259/73—CLARKE, Frank Gordon, 020725 5001 00 1, Rainbow's End, P.O. Twenty-four Rivers, Vaalwater (Nylstroom). Webster, Dunbar & Saner, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

1289/73—KRUISKAMP, Leonardus, 331/287143W, 49 Dover Street, Johannesburg (Johannesburg). Sagit Board of Executors Ltd, P.O. Box 155, Johannesburg.

11289/72/B—HARVEY, William Henry, 360/942055W, 37 Shamrock Street, Florida, (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 155, Johannesburg.

2800/73—LE ROUX, Hermanus Jacobus, 378/215693W, Brakpan, Ottosdal; Johanna Andrisa (Andriessa) le Roux, gebore Coetzer, 378/216694W (Wolmaransstad). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4362/73—HARRIS, Kenneth John, 331/244006, 53 De la Roma, Fife Avenue, Berea, Johannesburg; Mildred Harris, 280901 0006 00 7 (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

3701/73—LININGTON, Percy Allen (Allan), 043/177242W, 29 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg; Catherine Martha Mary Linington, 043/177243W (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

6016/73—WINTER, Johanna Clasina Willemina, Lilleford 9, Kotzestraat, Sunnyside, Pretoria. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

8696/71—VAN VOLLENSTEE, Johannes Jacob, 360/912836W, 16de Straat 4, Delarey; Johanna Susanna Adriana van Vollenstee, 360/912837W (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein.

6689/73—BUYS, Barend Jakobus Gert Wessels, 110115 5010 00 7, 12de Laan 726, Wonderboom-Suid, Pretoria; Catharina Cornelia Buys, 356/242147W, Catharina Cornelia Buys, 12de Laan 726, Wonderboom-Suid, Pretoria.

4658/71—SCHOLTZ, Hendrik Johannes, 351/814247, Clarendoulaan 20, Witbank (Witbank). Van der Merwe & Gildenhuys, Posbus 499, Pretoria.

5175/73—SCHRODER, Suzanne Elizabeth, 221/487493W, 134 Southdale Mews, Robertsham, Johannesburg. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2036, Johannesburg.

1749/73—ROBERTS, Leonard Edward, 331/254260W, 35 Englewood Drive, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

4861/73—FRAMES, Ada Kate, 331/177064W, 4 Reithmere, 81 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

2007/73—STAYNE, Heather Maureen, 211/662161W, 406 Park Manor, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

2762/72—KRAEMER, Ester (Hester) Margaret, 331/496025W, 16 Blunden Street, Ridgeway, Johannesburg; Christian Carl Kraemer, 331/496024W (Johannesburg). Raphaely Weiner Rosin & Treisman, in amalgamation with Weston & Porter, 400/8 Surrey House, 35 Rissik Street, P.O. Box 2943, Johannesburg.

3419/73—HISLOP, Violet May Marguerita, 33 Argyle Crescent, Portobello, Edinburgh, First. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

10305/72—HAMMERSCHLAG, Heinz Bernhard, 090321 5006 00 3, 311 Park Manor, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg (Johannesburg). Schwarz, Fine, Arahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

2398/72—KLEIMAN, Maurice, 331/19258W, 104 Gloray Court, Ekstein Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg). Nathanson, Bowman & Nathan, P.O. Box 1301, Johannesburg.

3079/73—JUDGE, George Herbert, 331/564291W, 1 Tiber Mansions, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg; Ruth Maureen Judge, 331/543006W (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

3244/73—PRETORIUS, Jan Johannes (Johannesburg). Ivor Trakman & Sweidan, Seventh Floor, Ingrams Corner, Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg.

11775/71—KING, Tong, 800/046969A, 69 Garden Road, Turfontein, Johannesburg (Johannesburg). Alexander, Shaban & Hirsch, First Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.

12553/71—SHAPIRO, Joseph Simon (Johannesburg). Saitowitz, Silver & Berman, P.O. Box 9425, Johannesburg.

10369/72—MILES, Lord Ernest William, 331/442335, 130 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg; Violet May Miles, 331/442336 (Johannesburg). Mrs V. M. Miles, c/o Henry Tucker & Partners, Fifth Floor, Provincial Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

1863/73—ALTSCHULER, Hilda, 331/265631, 4 Amleigh Mansions, 44 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.

2141/72—SILANSKY, Rosemary, 108 Aston Villa, St Andrews Street, Birdhaven, Johannesburg (Johannesburg). Millicent Barry, c/o Reuben Per & Co., P.O. Box 46002, Orange Grove.

10367/70—DE SOUZA PINTO, Anselmo, 7 Fifth Floor, Predio Lusitana, Lourenco Marques, Mocambique, Second and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg.

9990/72—JONES, John Emrys Whittaker, England, Amended First and Final, Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

3144/73—PRETORIUS, Adriaan Jacobus Johannes, 308/489078, Athlonestraat 12, Comet, Boksburg; Magdalena Catharina Petronella Christina Pretorius (Boksburg). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

8014/71—MERVIS, Isaac, 331/138804W, 9 11th Avenue, Lower Houghton, Johannesburg (Johannesburg). Singer, Horwitz & Co., P.O. Box 341, Johannesburg.

11388/71—HACKNER, Beatrix Gwen, born Jacobs, 211/767615, 406 Dukes Court, Killarney, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg). Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

6575/72—FITZGERALD, William Henry, 331/238152W, 33a Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

4820/73—VAN WEENEN, Norman Michael Alexander, Salisbury, Rhodesia (Johannesburg). Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

11774/69—GOODMAN, Alfred Morris, 331/159028W, 34 Argyll House, Parktown, Johannesburg, Fourth and Final (Johannesburg). Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

3845/69—DREYER, Adrian Petrus Johannes, Belvedere, Syferbult, distrik Koster, Supplémentaire (Koster), Syfret's Trust en Eksekuteur (Pretoria) Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

6613/71—NINOW, Harriet Wilhelmina, 351/805619W, Martha Hofmeyr Old Age Home, 29 Rabe Street, Pietersburg, Amended First and Final (Pietersburg). Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 7914, Johannesburg.

141/72—LEWIS, Harold Ellis, 69 Corringham Road, London, N.W.11, England, First and Second and Final; Marian Lewis, born Goldman (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12732/72—LONDON, Marcus Arthur, 331/580155W, 175 Adelaide Avenue, Linmeyer, Johannesburg, First (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10051/72—BENDER, Morris Cecil, 331/515932W, 12 Petunia Street, Rosettenville, Johannesburg, Liquidation (Johannesburg). Myers, Myers & Co., 348 Main Street, Jeppe, P.O. Box 6179, Johannesburg.

1475/73—VERSTER, Herculaas Albertus, 370/598300, Huis 49, Departement van Waterwese, Hartbeespoort; Anna Aletta Verster, 370/598301 (Brits). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

5908/72—MEYER, Frederik, 356/214174W, Maraisstraat 225, Brooklyn, Pretoria, Eerste. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

9272/72—BRINK, Alida, 910920 0002 00 4, Gallery Court, Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.

12927/72—VAN WYK, Jacobus Petrus, 130412 5002 00 1, Rietfontein, Posbus 67, Kinross, Eerste; Stephanus Albertus van Wyk, gebore Venter, 270512 0001 00 5 (Evander). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

10823/69—MOOLMAN, Jan Adriaan, 374/186626W, Lange-waacht, distrik Wakkerstroom, Aanvullende Eerste en Finale; Mariha Johanna Susanna Moolman, gebore Van der Merwe, 374/186627W (Piet Retief). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

9853/72—BRONKHORST, Gertruida Maria, 355/863718W, Rhenosterfontein, Posbus 218, Marble Hall (Groblersdal). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

2332/73—JANSEN, Hendrik Christiaan, 325/613731W, Privaat-sak 601, Groblersdal; Elizabetha (Elizabeth) Wilhelmina Jansen, gebore Louw, 325/613732W (Groblersdal). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

3420/73—JOUBERT, Johanna Helena (Elena) Gertruida, gebore Steenkamp, 021205 0003 00 4, Leeuwoort 15, Witbank; Cornelius Petrus Mauritz (Maritz) Joubert, 377/982247W (Witbank). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

7891/72—WILLIAMS, William John, 079/480041, Aberdcen-laan 29, Roosheuvel, Klerksdorp; Emmerentia Margretha Williams, 144/334848 (Klerksdorp). Van Zyl, Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Van Erkongegebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

4435/72—JOUBERT, Stephanus Josias, 356/160061W, Calderwoodrylaan 10, Aston Manor, Kempton Park (Kempton Park). Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

656/73—SCROGGIE, Kathleen Annie, formerly Duly, born Fox, 331/335606W, 109 Queens Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4926/73—WARREN, William Robert, 305/749166W, The Chimes Tavern, Benoni (Benoni). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

865/73—NELL, Barend Frederik Johannes, 438/588202W, Palmstraat 49, Three Rivers, Vereeniging, Second and Final; Yvonne Moonyenc Nell, gebore Robertson, 370/900775 (Vereeniging). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4502/73—RADFORD, Arthur Walter John, 331/313473, 20 Athalie Street, Chrisville, Johannesburg (Johannesburg). Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

280/73—SAFERDIEN, Joseph, 331/1588427M, 35 Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg (Johannesburg). Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

11571/72—PEEL, George Herbert, 331/344984W, 62 La Crete, Quartz and Bruce Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg.

5796/73—PRITCHARD, Christina Johanna Sophia, 370/931911W, Rand Water Board, Zwartkoppes, Private Bag, Mondoor, Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

4442/73—LEWIS, Annie Elizabeth, 331/280230W, widow, 25 Panther Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

5044/73—REMUS, Anna, 62 Pinasta Avenue, Maroclaan, Pretoria. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

4266/73—BRITS, Johannes Petrus, 354/851243W, Kockstraat 170a, Potchefstroom; Maria Magdalena Brits, gebore Senekal (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Ootrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom.

12084/72—ROBBERTSE, Hester Margaretha, gebore Dreyer, 310/547099W, Bokfontein, Pk. Jacksonstun, distrik Brits (Brits). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-Trustee-tak, Posbus 1365, Pretoria.

3113/73—LE ROUX, Maria Magdalena, gebore Swanepoel, 102/822294W, Ben Swartstraat 711, Rietfontein, Pretoria. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-Trustee-tak, Posbus 1365, Pretoria.

2275/73—STRYDOM, Susanna Wilhelmina Johanna, gebore Botha, 343/645040W, Koedoesfontein, Pk. Groot-Marico; George Johann Strydom, 343/645039W (Groot-Marico). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-Trustee-tak, Posbus 1365, Pretoria.

1348/73—NEL, Willem Andries, 311/561204, Sangirostraat 5, Witbank (Witbank). Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

5754/69—GEY VAN PITTIUS, Nicholaas Claudius, 369/992280, wewenaar, Huis Elsie Fleck, S.A.F.V., Pretoria, Aanvullende. Security Eksekuteurs en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

3263/73—JORDAAN, Thomas Roberts, 211/570820W, 612 Palm Villa, Skinner Street, Pretoria (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5772/72—BROEKMAN, Elizabeth Maria, 344/660144W, Evannathuis, Hartbeesfontein (Klerksdorp). P. H. de la Rey, Posbus 39036, Bramley.

11093/72—BARFIELD, George Herbert, 331/477726, 38 Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg; Martha Johanna Barfield (Johannesburg). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2104/73/2C—LABUSCHAGNE, Johannes Jacobus, 231/028411W, N.P.A. Road Camp, Stanger; Anna Christina Wilhelmina Labuschagne, born Knight, 231/028412W (Stanger). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

899/73—BOWDEN, Florence Mary Elizabeth, 331/168942W, 11a Musgrave Avenue, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2247/73—IRISAMMA (Annamalay), 800/449434A, 49 Cannon Avenue, Overport, Durban (Durban). Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban.

1782/71/1—KHAN, Salim, 800/374399A, Patterson Street, Stanger. Amended; Haniffa (Stanger). Pat Naidoo & Co., First Floor, Mathers Mansions, Rood Street, P.O. Box 91, Stanger.

3638/72/4C—BACHU, 800/473795A, House 8, Road 735, Chatsworth, Durban; Surajdei, 800/441234A (Durban). R. Bugwande, Seedat & Sundar, 85 Leopold Street, Durban.

2260/73/3—SING, Bugadeen, 800/425083A, 263 Houghton Road, Clairwood, Durban (Durban). Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

1822/73—ZEELIE, Cornelis Johannes, 278/247092W, 28 Flamboyant Street, Empangeni; Constance Josephine Zeelie, born Otto, 278/247093W (Empangeni). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

4857/72—LEVIN, Nathan, 211/536143, 470 Currie Road, Durban. First (Durban). J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

3799/71/4—APPANAH, Bangariah, 800/486940, House 39, Road 125, Chatsworth; Krishamma Appanah, 800/375382A (Durban). Krishamma, c/o Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

2377/69/4C—MACKANLALL, 800/448381A, 1028 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake, Durban. Amended First and Final (Durban). R. Bugwande, Seedat & Sundar, 85 Leopold Street, Durban.

3407/73—COWIE, William Aubrey, 331/645051W, 603 Centenary House, 119 West Street, Durban; Edna Kathleen Cowie, 211/854000W (Durban). Durban Board of Executors and Trust Company Ltd, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

2435/73/3—MUNSAMY (Munsamy Munian), 800/307794A, Glenville Farm, Glendale; Pachiana, 800/386398A (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

1428/73—RUSSELL, Gudve, 246/010860W, Pinetown Caravan Park, P.O. Box 115, Pinetown (Pinetown). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2461/73/1—STEAD, Margaret Jean Brown, 226/017752W, Blythedale Beach, Stanger (Lower Tugela). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2744/73—HARMSWORTH, Philip James, 211/561604, 22 Cobham Grove, Durban (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2718/73—VON KLEIST, Ellen, born De Beer, 245/025633W, Lot 268, Palm Beach, South Coast; Robert von Kleist, 245/028632 (Port Shepstone). C. E. Kent & Co., 105 Standard Bank Buildings, Marine Drive, Margate, South Coast.

2428/73/4—HEENAN, Vera Dorothy, 940731 0003 00 7, Ballitoville, North Coast (Stanger). Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.

35/73/3—FORBES, Gordon Cleveland, 211/598109W, 21 Bhengu Road, Amanzimtoti, Final; Beatrice Florence Forbes, 211/597972 (Durban). Ramsay Caldwell Collins, c/o Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

6/73—SCHELIN, Karen Marie, 211/560217W, 29 Mountain Ridge Road, New Germany (Pinetown). F. J. Tayler, c/o H. E. Matinson & Partners, P.O. Box 234, Durban.

4070/72/4B—GOKUL, 800/455260, Lot 16, Stanger. Amended First and Final; Ramdeyi, 800/402726 (Stanger). Pat Naidoo & Co., Rood Street, P.O. Box 91, Stanger.

2117/73/4C—HARRIS, Violet Gertrude, 022/370172, Furth, Elandskop (Impendle). D. L. McGillewie & Co., P.O. Box 450, Pietermaritzburg.

2852/73—McKEOWN, Charles, 245/007733W, 152 Berg Street, Pietermaritzburg. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

2078/73/4—LITTLEWOOD, Ernest, 207/012424W, 415 Tafta House, 15 Prince Street, Durban (Durban). Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban.

4811/67—SUGHRIM BECHA, Dhanwanthie, 432 Cato Manor Road, Mayville, Durban (Durban). J. Kisson Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

WALLACE, Mary Eleanor, 211/43883808, Walmsley House, 191 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg. Van Hulsteyn-Douglas, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

2177/72—CROWE, Norah Mary, 160/341573, Pietermaritzburg. Henri Oswald van Zyl, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

278/73—GOUGH, Maria Martha, 211/726169, 32 The Annexe, The Gables, Esplanade, Durban (Durban). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

1181/73—BANNISTER, Jack Bergner, 211/534122, 3 Perzance Road, Durban; Cecily Camilla Bannister, 211/534123 (Durban). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

439/73—TREBBLE, Leslie James, 356/249120, 53 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; Aletta Sophia Trebble, 356/249121, The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2513/72—STEGEN, Gunther, 2409724, 68 Shepstone Street, Greytown, Amended First and Final (Greytown). Van Rooyen & Forder, 123 Pine Street, P.O. Box 56, Greytown.

2514/72—STEGEN, Lydia Alvine, 240905, 68 Shepstone Street, Greytown, Amended First and Final (Greytown). Van Rooyen & Forder, 123 Pine Street, P.O. Box 56, Greytown.

1431/72—MOOLMAN, Louis Johannes, 218/040000, Mount Edgecombe, Aanvullende Eerste en Finale; Johanna Elizabeth Moolman, 218/040001 (Durban). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

950/73/3—DAVID, Govindamah (Givindamah), 800/258192A, 22 Cyprus Way, Newholmes, Pietermaritzburg; Steven Murugeson David, 800/310037A. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

402/73—CRONJE, Pieter Christian 280210 5061 00 9, Mimosawoonstelle, Macfarlanestraat, Estcourt, Verbeterde Eerste en Finale; Johanna Elizabeth Cronje, gebore Myburgh (Estcourt). Lombard & Kitshoff, Posbus 18, Estcourt.

327/73/4B—MACK, Thomas William, 223/C88829W; Martha Magdalena Mack (Ixopo). Mason, Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street Pietermaritzburg.

4663/72/2—FERREIRA, Philip Daniel Stefanus (Stephanus), 211/489747, 97 Victoria Road, Hillary; Aletta Elizabeth Ferreira, 211/489748 (Durban). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

455/73—VAN ZYL, Theunis Gerhardus, 211/609691, 10de Laan 70, Reunion; Magdalena Susann van Zyl, 211/609692 (Durban). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

1627/72/4B—MAXWELL, Eric, 905/513893, 147 High Ridge Road, Durban, Supplementary First and Final (Durban). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

2379/72/4—KRAUSE, Christian Frederick, 231/066119, St Michael's on Sea, South Coast, Second and Final; Aletta Pienaar Krause, 231/066120 (Port Shepstone). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

4479/72—KARLSON, Otto Waldemar, 211/60952, 12 Brentwood Road, Northdene, Queensburg (Pinetown). Livingston, Doull & Foulis, First Floor, Volkskas Buildings, corner of Aiken and Escombe Streets, Port Shepstone.

2035/73—PRITCHARD, William Edwin, 963/022575W, 20 Elizabeth Place, Roberts Road, Pietermaritzburg. Smythe & Co., P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

1316/69/3—ASMAL, Ayisha (Aysha Asmal), P.O. Bergville, Third and Final (Bergville). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

2069/72/3A—BONGERS, Leendert, 239/085431, Uitlanderstraat 224, Vryheid, Aanvullende Eerste en Finale; Susanna Margaretha Bongers, 211/652820 (Vryheid). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4865/72—STAPHORST, Robert Hugo, 653/000759, bachelor, 22 Marion Avenue, Glenashley, Durban (Durban). B. P. du Plessis & Son, 28c Louw Street, P.O. Box 563, Bethlehem.

4809/72—MEY, Haegert, Kerkstraat 60, Vryheid, Eerste; Thelma Matilda Mey, gebore Jordaan, 445/174315 (Vryheid). Uys, Boshoff & Froneman, Posbus 231, Vryheid.

4492/72—KEITH, Christina Agnes, Sunnyside Home, Pietermaritzburg, Bale & Greene and Morcom & Co. 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

4764/72—KIERNANDER, Harry St George, 241/097004W, 6 Old Howick Road, Pietermaritzburg. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

1764/73/2C—FARRELL, Elizabeth Isabelle Fortunate, 003/915825W, Flat 1, 7 Doig Street, Pietermaritzburg. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

5263/72—STOKES, Jacobus Johannes, 355/874086, Natudes Valley, District of Knysna, C.P. (Knysna). Lombaard & Kitshoff, P.O. Box 18, Estcourt.

4403/72/2—ROYDEN-TURNER, John Strickland, 255/053696, Holmleigh, District of Umvoti, First and Final and Supplementary First and Final (Greytown). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1227/73—STEAD, Anne Morrison, 246/006656W, 7 Braefield Court, Payne Street, Pinetown (Pinetown). G. R. Stead, 27 Shortlands Avenue, Hillcrest.

1978/71/4A—VALPY, Ernest Noel, 961/022110W, Caister Hotel, Musgrave Road, Durban, Supplementary First and Final (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

258/73/4C—CASSIM, Goolam Hoosen (Hoosen Cassim and Goolam Hoosen), 1 Panchal Court, 115 Crescent Street, Overport, Durban (Durban). Geo. Singh & Co., N. Bodasing's Buildings, 177 Grey Street, Durban.

2183/73—LEAITTY, Cecil, 040227 5006 00 3, 11 Lancaster Gate, 11 South Beach Avenue, Durban; Rosina Florence Leaity, 357/898491 (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1525/73—STAFFORD, Arthur Edward, 211/564064W, 8 Mount Verna, 409 Clark Road, Durban, First and Final Administration and Distribution (Durban). Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

877/73—FINDLAY, George, 245/017261W, 36 Kemsley, 231 Berg Street, Pietermaritzburg, First; Lilly Findlay, Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1870/73—McCARTHY, Richard Frank, 080217 5010 00 7, 41 Bottomley Road, Durban; Marriion Maud McCarthy, 211/587062W (Durban). Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, Durban.

680/73/4C—WESTWOOD, Albert George, 211/491905W, 2 Savell Place, Glenashley, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

3110/73—WHITE, Mabel, born Tomlin, 133/171497, 1 Innes Mansions, Innes Road, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

2564/71/2—KEYES, Dennis Raymond Leslie, 331/189172W, 1108 City Heights, Broad Street, Durban, Supplementary First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 36 Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

984/73/2—CHRISTENSEN, Catherine Susan, born Penn, 907/511455W, 731 Currie Road, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 36 Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

3882/68/1A—PILLAY, Annu, 800/379275A, House 7, Road 735, Unit 7, Chatsworth, Durban, Amended First and Final; Valliamma Pillay, 800/306969A (Pinetown). Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

763/73—NICOLLE, Charles Pierre Philippe, 331/179037W, 105 Marine View Avenue, Durban North; Ethel Grace Philippe Nicolle, 331/179038 (Durban). Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

1902/73/1—ANNAMALAI, Chellam (Chelian), 800/389709A, 335 Springfield Flats, Durban; Rachael Annamalai, 800/422558A (Durban). Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

1322/59—HAJEE, Cassim Moosa, Flat 4, 85 Victoria Street, Durban, Amended First and Final (Durban). Bawa & Bhoola, 122 Grey Street, Durban.

4553/72—PHOENIX, Beryl, born Jardine, 007/943492W, Fairydene Hotel, Sarnia (Pinetown). Security Executor and Trust Company Ltd, First Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

863/73/2—PERUMAL, 800/321966A, Mount Edgecombe; Lutchmy, 800/368067A (Durban). Lawrence Charles Clarkson, c/o Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

210/71/1B—BJORSETH, Olaf Edward, 162/035947W, 69 Hudd Road, Athlone Park, Amanzimtoti, Fifth and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

3066/73—CURNOW-MILLETT, Eileen Frances Mary, 331/678908, 6 First Avenue, Ingagane (Newcastle). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1949/73/2—KAY, Noel Arthur, 331/171375W, Ashmead Drive, Ramsgate, South Coast (Port Shepstone). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

2594/72/2A—LINDHOLM, Algot Trevor, 022/326054, Butterworth Hotel, Durban (Durban). Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

3731/72—STREET, Charles Clifford Melandri, 901/514626W, 2 Doveton Place, Westville (Durban). Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchie's Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

1099/73—COWELL, Alice Kate, born Hill, 211/886578W, 64 Devonshire Court, Victoria Embankment, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

2074/73/2—ELLIS, Alexander John, 245/013896W, 1214 Bishopsgate, Smith Street, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

2119/73/1—PIKE, John Edward, 231/043631W, 30 Wingate Road, Montclair, Durban; Lilian May Pike, born Baker (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Second Floor, Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

4470/72—TAYLOR, Ellen Johanna Susan, 011/418546, 18 Carlton Avenue, Marlborough Park, Durban (Durban). R. A. Allam, 55/60 Colosseum Buildings, P.O. Box 238, East London.

2112/72/1A—FROST, Francis James, 365/119976W, Richmond Hill, Richmond, Second and Final (Richmond). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2823/72—PAGE, Gertruda Jane, 65 Tabanhlope Road, Estcourt (Estcourt). Andries Jonathan Lategan Geysler, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

4837/72/4—ROBERTS, Royle Bradshaw, 331/562844W, 2777 Marine Drive, Bluff, Durban; Julia (Juliet) Roberts, 331/562845W (Durban). Mrs Julia Roberts, c/o Reuben Per & Co., P.O. Box 46002, Orange Grove.

4516/72/3—Masset estate LAWRENCE, Albert Edward Thomas, 324/880923W, 19 Wilden Place, La Lucia, Borough of Umhlanga; Gertrude Louisa May Lawrence, 324/880924W (Umlahlam). Sylvia Oversby, 6/11 Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley.

2774/52—OSMAN, Omar, 80 Ritson Road, Durban, Third Amended First and Final. Ayesha (Durban). A. Christopher & Company, P.O. Box 1905, Durban.

4907/72—McHATTIE, Anna Elizabeth Margaret, 211/505069, Flat 6, 39 Syringa Avenue, Durban (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1261/73—DYER, Myrtle Charlotte, 211/641080W, 4 Snaresbrook Road, Northdene (Durban). A. J. Swaby, P.O. Box 4779, Durban.

340/73—DENNIS, Constance Dawn, 211/719683, 25 Stott Road, Fynnland, Arnold Hugh Dennis, 25 Stott Road, Fynnland.

1066/73—MICHAEL, Eliza Sophia Cathrine, 211/511246W, 92 Station Ridge Road, Red Hill, Durban (Durban). H. F. F. Michael, 15 Helston Hall, 27 Oxford Road, Durban.

3337/72—ASHPLANT, Gilbert Walter, 958/020706, Boom Street, Pietermaritzburg. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

347/73/4—HIRA, Daya, 800/473099A, Flat 3, 130 Prince Edward Street, Durban, Second and Final; B.ii Mithi Hira, 800/473170A (Durban). Parbhoo Sookha, 130 Prince Edward Street, Durban.

2278/55—NAICKER, Narayansamy, 93 Forbes Street, Ladysmith (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

262/73—LEAF, Edward Neville, 245/024497C, 464 Greyling Street, Pietermaritzburg; Doris Leaf.

217/73—FORSYTH, Eric, 246/025852W, 35 Cordwalles Road, Pietermaritzburg, Rodick & Co., P.O. Box 704, Pietermaritzburg.

3342/72/1—ATCHANNA, 800/453991A, Izotsha, District of Port Shepstone (Port Shepstone). Trevor Rogers, J.B.S. Buildings, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.

GRANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1115/73—STRYDOM, Martha Magdalena, gebore Pretorius, 408/477629, Rooidam, distrik Bultfontein (Bultfontein). Edmeades, De Kock & Orifer, President Swartsstraat 12, Posbus 59, Bultfontein.

1209/73—MULLER, Hester Catharina, gebore Groenewald, 080118 0006, Inkerman, Frankfort; Jacobus Hendrik Muller, 980301 5002 00 7 (Frankfort). Van der Merwe & Claasen, Strydomstraat 21, Posbus 7, Frankfort.

258/73—RUBANENKO, Golda, 404/130732W, 8 Innes Avenue, Bloemfontein. S. W. Horwitz, c/o Sydney W. Horwitz, Arvan & Lewis, Third Floor, Legal and General Buildings, 39 Maitland Street, Bloemfontein.

272/73—BARNARD, Adam Petrus, 110707 5009 00 3, Waverleyweg 139, Bloemfontein; Jacomina Adriana Barnard, gebore Van Tonder, 180925 0008 00 3, Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

2130/72—MOKOENA, Petrus, 980730, Bochabella-Bantoeoordorp 3918, Bloemfontein. S. & V. A. Rosendorff, Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

228/73—VAN DER WESTHUIZEN, David Johannes, 066/101106W, Eerste Laan 7, Greenside, Kimberley; Illona Ingrid van der Westhuizen, gebore Strydom, 066/138377W. Leonard Edward Wilhelm Krantz, Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

2217/72—ALLERS, Petrus Thomas, 404/584956W, Vanderspuy-laan 1, Estoire, distrik Bloemfontein. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 367, Bloemfontein.

2054/67—RAINEY, John Wakefield. Westbury, Tasmania, Australia. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, 38 Henry Street, P.O. Box 77, Bloemfontein.

2211/72—ALLERS, Martha Maria Magdalena, gebore Ungerer, 404/584957W, Vanderspuy-laan 1, Estoire, distrik Bloemfontein; Petrus Thomas Allers, 404/584956W. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Bloemfontein.

976/73—DUROW, Friedrich Otto Wilhelm, 411/295649W, Hope, distrik Clocolan; Pauline Anna Maria Durow, gebore Klokow, 411/295650W (Clocolan). Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.

152/73—STRYDOM, Johanna Christina, gebore Campher, 427/349557, Grootkrans, distrik Heilbron; Lambertus Nicolaas Rudolf Strydom, 427/349566 (Heilbron). Jan L. Lange, Breëstraat, Posbus 58, Heilbron.

918/73—FOURIE, Barend Jacobus, 910208 5001 00 1, Fonteinstraat, Boshof (Boshof). C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

1062/63—VAN STADEN, Sara Magdalena Wilhelmina, voorheen Snyman, gebore Oosthuizen, 422/319443W. Donkerpoort, Pk. Fouriesburg, Aanvullende (Fouriesburg). Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

2183/72—NEL, Stephanus Petrus, 464/4370000, Bredellstraat 4, Winburg; Maria Magdalena Elizabeth Nel, gebore Verster, 473/609184 (Winburg). Victor Kotzé & Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

60/73—VENTER, Hendrik Johannes Christoffel, 473/464032W, Troskiesstraat 21, Steynsrus; Anna Catharina Maria Venter, gebore Bothma, 473/461910W (Steynsrus). J. H. A. V. Zijl, Posbus 1, Steynsrus.

1290/73—VERMAAK, Wilhelmina, gebore Meyer, 407/292514, Damplaas, Brandfort; Johannes Petrus Vermaak, 407/292513 (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

269/73—VAN TONDER, Johannes Hamilton, 075/462782W, Jim Fouchestraat 58, Sasolburg; Anna Ellic Elizabeth van Tonder, gebore Kennedy, 075/462681W (Sasolburg). A. J. A. van Staden & Kie., Alliecentrum 20, Posbus 270, Sasolburg.

333/73—DRY, Julius Reynold Max, 451/400773W, Tweede Laan-Oos, Clocolan; Martha Maria Dry, gebore Stander, 411/297053W (Clocolan). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

558/73—BESTER, Jacob Francois, 100625 5005 00 7, Rooikraal, Pk. Arlington, Lindley (Lindley). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1075/71—RAYMOND, Roelof Jacobus, 402/267995W, Vndermervestraat 40, Bethlehem, Addendum tot die Eerste en Finale; Martha Susanna Isabella Raymond, gebore Wessels, 402/267996W (Bethlehem). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

559/73—VAN ZYL, Barend Pieter, 461/429419W, Pastoriestraat 1, Reitz; Madeleine van Zyl, gebore Bredell, 435/375865 (Reitz). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1206/73—CAPCAN, Rachel Leah (Lea), horn Goldberg, 435/367242W, 97 Reitz Street, Kroonstad (Kroonstad). Heyman E. Gersohn & Paola, P.O. Box 101, Kroonstad.

247/73—GEYSER, Johannes Jacobus Petrus, 427/345604W, Vanbreestraat 130, Heilbron, en Barnestraat 11, Parys, Supplémentêre Eerste en Finale; Alberta Susanna Geyser, gebore Oosthuizen, 427/345605W (Parys). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 1248, Bloemfontein.

854/73—KILIAN, Anna Maria Elizabeth, gebore Engelbrecht, 120322 0001 00 1, Beyersstraat 4, Kroonstad; Gerhardus Albertus Jacobus Kilian, 050404 5001 00 6 (Kroonstad). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1121/73—SWART, Dirk Cornelis, 950712 5001 00 3, Sederhof, Bethlehem (Bethlehem). E. J. P. Smit, Unitedgebou 305, Posbus 514, Bethlehem.

1369/72—THERON, Catharina Dorothea, gebore Deale, 404/130560W, Strydomspan, Pk. Bainsvlei, Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening en Herverdelingsooreenkoms. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 618/73—DU TOIT, Johan Christiaan David, 022/414346W, Nieuwoudtstraat 1a, Bloemfontein; Hester Johanna Elizabeth du Toit, gebore Van der Westhuizen, 022/752116. McIntyre & Van der Post, Eerste Verdieping, Permanente Gebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

850/72—VAN LOGGERENBERG, Stefanus Tobias Moolman, 310/555067W, Piet Retiefstraat 15, Vaalpark, Sasolburg, Tweede en Finale; Maria Magdalena van Loggerenberg, 453/411612W (Sasolburg). Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 259, Sasolburg.

788/73—KLOPPERS, Maria Magdalena, 066/115250, weduwee, Elizabethstraat 14, Marquard (Marquard). J. A. Naude, Posbus 5, Marquard.

13/72—CRIDLAN, Alfred Edward (Edward), 331/234700, 532 Plein Street, Deneysville. Bernard, Gering, Gering & Nell, 10th Floor, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

978/73—DELL, Daniel Bartholomew, 101/285400W, Dr. Louwstraat 12, Aandrus, Bloemfontein; Anna Lovina Dell, gebore Swart, 101/285401W. Claude, Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

1411/72—MATTIG, William Gustav Carl, 370/605125W, wewenaar, Hopwoodstraat 16, Bloemfontein. Horn & Vermaak, Homes Trustgebou, Posbus 485, Bloemfontein.

878/73—MYNHARDT, Ignatius Willem, 324/840603, Keatsstraat 13, Smithfield; Edrika Philippina Mynhardt, 324/840604 (Smithfield). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

30/73—GREGOROWSKI, John Vivian, 404/123400W, Botcor 10, Bethlehem (Bethlehem). Reitz, Barry & Pretorius, Barclays-Nasionale Bankgebou, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

612/72—COOPER, Gladys Eileen, born Orr, 066/106667, 10 Lodge Road, Kimberley, Amended First and Final. Howard Pim & Hardy, 2 Cheapside, P.O. Box 338, Kimberley.

387/72—BRINK, Johannes Hieronymus, 331/549440W, Joslingsstraat, Upington; Anna Maria Elizabeth Brink, gebore Human (Upington). Malan & Vennote, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.

128/73—BRAND, Joachim Paulus (Johannes), 044/921742, Vredestraat 7, Upington; Helena Dorothea Brand, voorheen Engelbrecht, gebore De Vries, 044/921743 (Upington). Malan & Vennote, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.

444/73—VAN AS, Hendrik Jacobus, 960918 5004 00 8, Croninweg 70, Hadison Park, Kimberley. Engelsman, Benade & Joubert, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Jonesstraat, Posbus 609, Kimberley.

840/72—VAN ASWEGEN, Maria Magdalena, 331/633846W, Spoorweghuis 116, De Aar; Sarel Marthinus Levies van Aswegen, 328/628113W (De Aar). Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, Posbus 139, De Aar.

480/73/C—VAN WYK, Willem Johannes, 044/906135, Scottstraat 23, Upington; Susanna Maria van Wyk, gebore Burger (Upington). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

607/72—GROENEWALD, Diederik Andreas Gerhardus, 014/497938, Victoriastraat, Vosburg (Victoria-Wes). Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.

194/71—BADENHORST, Frans Hendrik, 279800, P.O. Salpeterpan, District of Vryburg; Maria Magdalena Badenhorst (Vryburg). Visser & Pickup, P.O. Box 77, Vryburg.

94/73—MENTZ, Hendrik, 144/334487, Reitzstraat 16, Hartswater (Hartswater). Lubbe, Kirsten, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

855/72—STRAUSS, Engela Helena, 066/141667, Kanoneiland (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

538/70—VAN WYK, Anthonie Johannes, 044/916942W, Koab, Upington; Maria Magdalena van Wyk, born Von Weidt, 044/916943W (Upington). Eric B. Levy & Co., 33a Schröder Street, P.O. Box 233, Upington.

40/73 en 1078/72—VAN WYK, Gerrit Hendrik en Johanna Maria Elizabeth, gebore Bergh, 044/930722W en 044/930723W, Paul Krugerstraat 17, Upington (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

OOS-KAAP-EASTERN CAPE

By die kantoer van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

435/73/1—LEANDER, Nicholas, 16 Langley Street, Village Board, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Spijkin, Spijkin & Millz, 629 Main Street, Port Elizabeth.

2130/73/1—OOSTHUIZEN, Annie Elizabeth, gebore Weyers, 110/878407W, Gruisrand, distrik Colesberg; Abraham Hermanus Oosthuizen, 110/878406 (Colesberg). Volkskas Bpk. (geregi-handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

69/73/2—WASLEY, Olive Osborne, 101/041761W, spinster, The William Cameron Rest Home, Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd. (registered general bank), 190 Main Street, Port Elizabeth.

2551/72/1—LOTTERING, Cornelius Gerhardus, Komani Hospital, Queenstown (Queenstown). Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

464/73/2—VAN STRAATEN Christiaan (Christian) Phillipus (Phillipus of Philippus), 020714 5001 00 5, Skoolstraat 13, Elliot, Eerste (Elliot). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

973/73/1—MOORE, Maria Magdalena Stefina, born Jonker, 101/291040, 37 Richmond Hill, Port Elizabeth; Victor John Moore, 101/291039 (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1041/72/1—ALLIES, Michael Frans (Michael France), 101/211316K, 4 Clare Street, Korsten, Port Elizabeth; Maria Sophia Allies, born Petersen, 007/047758 (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1509/73/3—TIBBS, Annie Ellen (Ellen Annie), 133/158620, Cannon Street, Uitenhage (Uitenhage). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

780/73/3—BRAND, Petronella Anna Martha, formerly Tarr, born Grundling, 003/924177, 7 Matthew Street, Grahamstown. Wheelton, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

1206/73/2—HARTZENBERG, Stephanus Jacobus, 111213 5010 00 9, Nasionale Padkamp, Middelburg; Carolina Stefina Hartzenberg, 200427 0005 00 2 (Middelburg). Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

950/73/1—HORN, Carl (Karl) Georg (George), 820306 5001 00 2, 7 Dorset Road, Vincent, East London (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

940/73/2—McCABE, Frederick Liesching, 045/969657W, 2 McCabe Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

1147/73/3—OOSTERHAGEN, Petronella Anna Martha, born Erasmus, 045/978404W, 38 Somerset Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

2826/72/2—BEZUIDENHOUT, Justus Edwin, 101/280096, 15 Bayley Street, Charlo, Port Elizabeth. Amended First and Final; Stella May Bezuidenhout, 101/280096 (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3137/72/3—STEVENS, Reubin Ivor, 034/836216W, 15 Wilfred Avenue, Rosemont, East London (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

297/73/3—CAMPBELL, Frank Douglas, 067/372000W, 51 Market Street, King William's Town; Iris Maude Campbell, born Rowley, 067/372001W (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

1587/73/3—NORTH, Louis Jacobus, 081611 5007 00 7, Ross Siding, Stutterheim; Myrtle Olive North, 091001 0030 02 (Stutterheim). Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

1189/73/3—DIXON, William Robert, 011/424337W, 2a Weber Street, Grahamstown; Eileen Dixon, born Harvey. Wheelton, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

1913/72/1B—TAYLOR, Lillian Winifred, 176/366922, spinster, 25 Bell Street, Butterworth (Butterworth). Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth.

885/73/1C—DEWING, Walter Christian Peter, 030605 5006 00 2, 24 French Street, Cambridge, East London; Engela Gertrude Martina Johanna Dewing, born Nel, 034/882417 (East London). Drake, Flemmer, Ormond & Vermaak, 11th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London.

3150/72—GALLANT, Henry William, 101/238301K, 13 Elkana Street, Korsten, Port Elizabeth; Annie Gallant, born Izaks, 101/986177K (Port Elizabeth). Marcus S. Jacobs, Feldman & Viljoen, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth.

712/73/2—MARCOW, Solomon, 040528 5003 00 1, 1 Spring Street, Grahamstown; Rose Marcow, born Asherson, 021010 0040 06, Bendelstein & Creese, Barclays Bank Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth.

987/73/3—BOTH, Jan Adriaan, 900418 5002 00 6, Donkinstraat 45, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet). M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

2124/73/2—FOURIE, Kenneth Edgar, 028/781837, Main Street, Jansenville (Jansenville). Sid Fourie & Co., Jansenville. 2705/68/1—CARTER, Leslie James Auchmuty, 906/513253, Windy Gates, P.O. Witteklip, Supplementary (Port Elizabeth).

Rushmere, Noach & Partners and Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1353/73—BOTH, Aletta Margarita, 097/999914W, Murraystraat, Pearston (Pearston). Botha & Botha, Posbus 4, Pearston.

609/73/3—SCHUTTE, Christian Erns Stephanus, 121107 5013 00 5, Durbanstraat 44, Aliwal-Noord; Petronella Dorothea Schutte, 001, Heutsstraat 45, Lady Grey (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

99/73/3—KRUGER, Willem Johannes Hendrik, 161021 5007 00 1, Heutsstraat 45, Lady Grey (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

1519/72/3—BLAKE, George Henry, 013/452351, 7 Bridge Street, Queenstown, Second and Final; Annie Jacoba Blake, born Kruger, 013/452352 (Queenstown). Marshall & Kaplan, Louston House, 36 Union Street, East London.

1380/73/3—KNOX, Charles Eric, 101/312792W, 53 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, Fidelity House, 190 Main Street, Port Elizabeth.

1363/73/1—NORMAN, Helena, born Van Deventer, 123/105522W, Fernhurst, Bolo Reserve; Wilfred James Norman, 123/105521W (Stutterheim). Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

620/73/2—SCROOBY, David Nicodemus, 990804 5001 00 0, Patchwood, Stutterheim (Stutterheim). Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

374/73/2—VAN DAALEN, Petrus Johannes, 170509 5002 00 5, Hudsonstraat, Pearston (Pearston). Botha & Botha, Posbus 4, Pearston.

1631/73/1C—REID, Una Noreen, 101/316776, 6 Robwill Court, Cape Road, Port Elizabeth; Bruce Alexander Reid, 101/316775 (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1733/73/1B—GARDNER, Helen Whitton, 101/172156, Stella Londt Home, Sunrudge Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

585/65/1B—DOUBELL, Henry Jones, 055/323254W, Patensie, Supplementêre (Hankey). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregi-streerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

3232/72/2—SAUNDERS, Frida (Freda or Frieda), born Berger, 101/213347W, 5 Selwyn Court, Marine Drive, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Strelitz & Mitchell, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

469/73/3—PARSONS, Basil Victor, 211/461863W, 7 Alba Gardens, Gately Street, Southernwood, East London; Catharina Johanna Parsons, 365/112159 (East London). Catharina Johanna Parsons, formerly Marais, born Panter, c/o Touyz & Sapire, Nedbank Chambers, 71 Oxford Street, P.O. Box 799, East London.

326/72/2—PLAATJES, Lena, born Zooman, 101/242952K, Stuurman Street, Bethelsdorp, District of Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth). Bendelstein & Creese, Barclays Bank Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth.

647/73/3—SIAS, Ismail, 101/1922551, St Nicholas Singel 16, Schauderville, Port Elizabeth; Sarah Sias (Port Elizabeth). Delpport, Delpport.

948/73/3—BALLANTYNE, Esther Constance, 139/390446W, spinster, 22 Recreation Road, Alice (Alice). Hanesworth & Nienaber, 45 Durban Street, Fort Beaufort.

1821/73/1—SWART, Jan Willem Daniel, 890713 5001 00 4, 30 Slessor Street, Alicedale (Grahamstown). E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown.

1577/73/3—WEBB, Thelma Avis, born Murray, 123/108101W, 92 Vincent Gardens, East London (East London). Lorraine Murray Schroeter, born Webb, and The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

812/73/2C—WALKINSHAW, Charles Alexander, 041218 5005 00 3, 42 Livingstone Road, Queenstown; Frederica Philippina Walkinshaw, born Grierson (Queenstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

1536/73/2—DARGIE, James Austin, 123/109771W, 81 Murray Street, Stutterheim (Stutterheim). Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 471, East London.

311/73/1—MAHON, Herbert Edwin, 034/819347W, 12 Prior Crescent, East London; Mildred Edith Mahon, born Clack (East London). Barclays National Bank, Trustee Department, P.O. Box 471, East London.

449/73/3—EDWARDS, Christina Helena—Philipa, formerly Wessels, born Horn, 245/034602W, 4 Sanson Road, East London (East London). F. W. Cooper & Rein, Allied Buildings, East London.

546/71/2—KEYSER, Albert James Rudman, 133/154688, Uitenhage, Verbeterde Eerste en Finale; Ellen Keyser, gebore Langeveldt, 080/499687W (Uitenhage). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

1945/73/1—HISCOCK, George Derrington (Derington), 133/155597W, Nichollstraat 22, Uitenhage; Elizabeth Maria Hiscock, gebore Roulstone, 133/155598W (Uitenhage). Boland Bank Bpk., Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenhage.

1549/72/3—NAUDE, Stephanus Hermanus, 084/552694, Swartfontein, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord). Hofmeyr, V. d. Merwe & Bolha, Posbus 9700, Johannesburg.

1102/73/2B—DICKERSON, Mildred Hinton, born Keys, 107/860294, 7 Fletcher Street, Queenstown (Queenstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word. At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

167/73—DE KOCK, Servaas Daniel, Tsumeb; Elizabeth Jacoba de Kock (Tsumeb). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetack, Posbus 460, Windhoek.

1/73—TERBLANCHE, Adam Johannes Marthinus, Oshakati; Mathilda Alvinna Terblanche (Oshakati). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetack, Posbus 460, Windhoek.

658/72—GRYFFENBERG, Daniel Hermanus Jacobus, Posbus 23, Otjikondo, oor Outjo; Johanna Margaretha Gryffenberg (Outjo). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetack, Posbus 460, Windhoek.

888/72—HELLMANN, Friedrich Wilhelm August Erik, 38 Mozart Street, Windhoek East; Hilde Irene Hellmann. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

209/73—DU TOIT, Hermanus Albertus Jacobus, Stasieweg, Otavi; Gerendina Johanna Maria du Toit (Otavi). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetack, Windhoek.

325/73—WEILBACH, Anna Susanna, Diazstraat 133, Suiderhof, Windhoek. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetack, Windhoek.

295/73—BOLTMAN, Jonas Lambertus Philippus, Kerkstraat, Aranos; Gesina Christina Boltman (Mariental). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetack, Windhoek.

116/3/A—BÖCK, Franz Eduard, farm Hohental, Otavi (Otavi). D. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek.

20/73—HUTCHISON, Doris Eleanor, gebore Walls, 331/614310, Posbus 1584, Walvisbaai (Walvisbaai). Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

Vorm/Form J 28

BOEDEL OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwider is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 119 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

C321/73—VAN DER HEEVER, R., 'n boukontraakteur, Turnerstraat 36, Kraaifontein, 11/9/73, Cape of Good Hope Provincial. Mogamed Ederoos Sulaiman.

C317/73—MAY, William Reginald Marshall, 66 Suikerbossie Street, Bellair, Bellville, Cape, 4/9/73, Cape of Good Hope Provincial. Arderne Scott Timbers Ltd.

B126/73—VILJOEN, Vena, gehuud buite gemeenskap van goedere met die Eerste Respondent, met uitsluiting van maritale mag, p/a Electrolux, Empangeni, Zululand, 6/9/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Distillers Korporasie (S.A.) Bpk.

B128/73—VILJOEN, Jacobus Petrus, 'n meerderjarige manskop, p/a Electrolux, Empangeni, Zululand, 6/9/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Distillers Korporasie (S.A.) Bpk.

K38/73—KIMTOWN BARGAIN HOUSE (PTY) LTD, 7/9/73, Noord-Kaapse. Crimp House (Pty) Ltd.

C318/73—DELON DECOR (EDMS.) BPK., wat handel dryf as Binnenshuis Versierders te Bellville, geregistreerde kantoor te Greenwood, Poulton & Kie., Trust Bankgebou, Heeregracht, Kaapstad, 31/8/73, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Willem Marthinus Cronje.

N207/73—KHAN, Habib, Nottingham Road, Natal, 29/8/73, Natal Provincial. Jugnanan Ramharak.

N208/73—LOMBARD, Fergus Montague, 13 Dirk van Kampen Street, Newcastle, 29/8/73, Natal Provincial. Pieter Albertus Brinkman.

N211/73—LOUWRENS, Lee John, 53 Old Main Road, Hillcrest, 5/9/73, Natal Provincial. John William Matthews.

N212/73—READ, Albert Oliver at 41 Beach Road, Amanzimtoti, 31/8/73, Durban and Coast Local. Nedbank Ltd.

E96/73—CHRISTIE, Alistair Neville, 31/8/73, Eastern Cape. East London Wool and Mohair Brokers Association.

E92/73—WINTERBERG MOTORS (PTY) LTD, with registered office at 22 Grey Street, Adelaide, 30/8/73, Eastern Cape. Jacob Petrus van Schalkwyk.

T1034/73—FOURIE, Willem Johannes, trading under the style and name of Driehoek Restaurant and Winkel at Boschkop, Silverton, District of Pretoria, 24/8/73, Transvaal Provincial. Ebrahim Noor Mohamed, trading as N. M. Ayob.

T1024/73—STOPFORTH, Sidney Victor, an adult male, an electrician, who resides at 53 Antelope Street, Leondale, Germiston, 21/8/73, Witwatersrand Local. Western Bank Ltd.

T1044/73—CRONJE, Hendrik Petrus, an adult male who resides at 137 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 30/8/73, Witwatersrand Local. Elsie Maria Cronje.

T1079/73—MEW, George Thomas, trading as Blackboard Toy Centre and Punter's Corner at 5 Pasteur Arcade, corner of Schoeman and Prinsloo Streets, Pretoria, 10/9/73, Transvaal Provincial. Johannes Marthinus Kleynhans.

T1078/73—O. B. DICKS (PTY) LTD, having its registered office at Sixth Floor, International House, Loveday Street, Johannesburg, 4/9/73, Witwatersrand Local. The General Tire and Rubber Company (South Africa) Ltd.

T1057/73—HERALDIC PRESS (PRETORIA) (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Eerste Verdieping, Husackgebou, Vonwiellighstraat 54, Pretoria-Wes, Pretoria, 4/9/73, Transvaalse Provinsiale. Theunis Cornelius Muller.

T1089/73—KRUGER, Daniel Frederick, adult male, trading and carrying on business as dealer in new and used cars under the style of Protea Motors at 16 Adolphus Street, Roodepoort, 11/9/73, Witwatersrand Local. Johannes Augustine Breedt.

T1087/73—CUT-PRICE FACTORY JOBBERS (PTY) LTD, registered office at First Floor, corner of Harrison and Bree Streets, Johannesburg, 11/9/73, Witwatersrand Local. Minnie Osher.

T1088/73—ANTELOPE CONSTRUCTION (PTY) LTD, registered office at First Floor, Trust Bank Buildings, 50/25 Vooortrekker Road, Alberton, 11/9/73, Witwatersrand Local. Modern Concrete Designers (Pty) Ltd.

T1041/73—VAN ROOYEN, Daniël Pieter, woonagtig te Papkuil, distrik Pietersburg, wat van beroep 'n onderwyser is en ook sake doen as 'n boer, 28/8/73, Transvaalse Provinsiale. Noord-Transvaalse Koöperasie Bpk.

T1081/73—A. DUVENHAGE & J. PRETORIUS BELEGINGS (EDMS.) BPK., having its registered head office at 101 Nedbank Centre, corner of Calvyn and Pretoria Roads, Silverton, Pretoria, and conducting business at Shop 33, Nedbank Centre, at the same address, 11/9/73, Transvaal Provincial. Gert Jacobus Olivier.

T1013/73—PETA, Michael, trading as Mike's Construction, an adult Bantu businessman, carrying on business at Ga-Rankuwa Industrial Sites, Pretoria. 21/8/73, Transvaal Provincial. Thomson's Diesel and Auto Electrical Services.

T1023/73—GIPSY TEXTILES (PTY) LTD, having its registered office at Eighth Floor, 222 Schlesinger Centre, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 21/8/73, Witwatersrand Local. Leon Linz & Company (Pty) Ltd.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, ghou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros ghou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

B102/73—TWEESPRUIT HOTEL (EDMS.) BPK., 'n maatskappy behoortlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid ooreenkomstig die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te p/a Leath, Freake & Cade, Maitlandstraat 71, Bloemfontein, O.V.S. 24/7/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 17/10/73, 10 vm., Bloemfontein.

B116/73—KNOETZE, Gert Casparus, 'n manlike Blanke sake-man, Erasmusstraat 60, Odendaalsrus, O.V.S. 16/8/73, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 8/10/73, 10 vm., Odendaalsrus.

C147/73—STROEBEL, Oeckert, a company director, Seagull Restaurant, Kommetjie, Cape. 17/4/73, Cape of Good Hope Provincial. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

C279/73—NEVILLE ERIKSEN (EDMS.) BPK. 19/7/73, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 17/10/73, 10 vm., Vredenburg.

K37/73—GELDENHUYS, Andries Retief. 7/9/73, Noord-Kaapse Provinsiale. 17/10/73, 10 vm., Kimberley.

K34/73—SCHOLTZ, Jacobus Smith. 31/8/73, Noord-Kaapse Provinsiale. 17/10/73, 10 vm., Barkly-Wes.

E81/73/1—BUTLER CONSTRUCTION (PTY) LTD, with registered office at c/o Charteris & Barnes, U.B.S. Buildings, Cathcart Road, Queenstown. 9/8/73, Eastern Cape Provincial. 17/10/73, 10 a.m., Queenstown.

E85/73/1—EAST GRIQUALAND FARM SUPPLY (PTY) LTD, having its registered office at Matatiele. 30/8/73, Eastern Cape Provincial. 19/10/73, 10 a.m., Matatiele.

N136/73—UNIQUE DESIGN (PTY) LTD, registered office at 1210 Barclays Bank Buildings, corner of West and Field Streets, Durban. 6/7/73, Durban and Coast Local. 11/10/73, 10 a.m., Durban.

N171/73—BARAND (PTY) LTD, 1 Freese Road, New Germany. 17/7/73, Durban and Coast Local. 11/10/73, 10 a.m., Pinetown.

N181/73—ROBERTS, Barend. 5/9/73, Natalse Provinsiale. 12/10/73, 2.30 nm., Dundee.

N183/73—TOFARI FURNITURE MANUFACTURERS (PTY) LTD, with registered office at Fourth Floor, Agency House, 353 Umgeni Road, Durban. 27/7/73, Durban and Coast Local. 11/10/73, 10 a.m., Durban.

E79/73/3—TRUX (PTY) LTD, trading as Korvette, Voortrekkers Square, Colesberg, and trading as a general dealer, 12 Market Street, Hanover. 30/8/73, Eastern Cape Provincial. 9/10/73, 10 a.m., Hanover.

E80/73/3—ENGMAR TRUST (PTY) LTD, with registered offices at 12 Market Street, Hanover. 30/8/73, Eastern Cape Provincial. 9/10/73, 10 a.m., Hanover.

E86/73—VILJOEN, Johannes Jurgens, Humansdorp Hotel, Humansdorp. 30/8/73, Eastern Cape Provincial. 24/10/73, 10 a.m., Humansdorp.

E88/73/3—COETZER, Benjamin Daniel, trading as transport contractor, Cradock. 6/9/73, Eastern Cape Provincial. 12/10/73, 10 a.m., Cradock.

E87/73/3—PONT AGENCIES (EDMS.) BPK., wat handel dryf as Hantam Sportwinkel, met geregistreerde hoofkantoor te Kerkstraat 33a, Colesberg. 6/9/73, Oos-Kaapse Provinsiale. 17/10/73, 10 vm., Colesberg.

T662D/73—LIPMAN, Geoffrey, a partner in the partnership of O. A. Oosthuizen & Partners and carrying on business as consulting civil and structural engineers at 38 Herald Street, Cottesloe, Johannesburg. 29/5/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T662A/73—O. A. OOSTHUIZEN & PARTNERS, carrying on business in partnership as consulting civil and structural engineers at 38 Herald Street, Cottesloe, Johannesburg. 29/5/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T861/73—ARMOUR COAT (PTY) LTD, having its registered office at 1104 Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, and his principal place of business at First Floor, corner of Sysie and Brabazon Streets, Crayden Centre, Crayden, Isando, Tvl. 20/7/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T903/73—TIME-OUT PUBLICATIONS (PTY) LTD, having its principal place of business at Seventh Floor, 123 Pritchard Street, Johannesburg, and its registered head office at Second Floor, Capital House, 202 Commissioner Street, Johannesburg. 28/8/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T952/73—HOLLANDER, David, major European male, whose residential address is unknown but carries on business under the style of The Sauna Club, 12 Lewis Buildings, 259 Paul Kruger Street, Pretoria. 28/8/73, Transvaal Provincial. 17/10/73, 10 a.m., Pretoria.

T943/73—KLOOF CONSTRUCTION (PTY) LTD, with its registered office at 10th Floor, Unitas Buildings, 42 Marshall Street, Johannesburg. 28/8/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T902/73—MOBILE FOOTWEAR DISTRIBUTORS (PTY) LTD, carrying on business at 2 Delvers Street, Johannesburg, and with its registered office at 29 Queensgate, 7 Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg. 4/9/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1016/73—NGWENYA, Joel Joseph, wat handel dryf as 'n busdiensenaar, bekend as Great North Bus Service, Vandermerwestraat 1, Warmbad, Tvl., en woonagtig te Boekenhout 29, distrik Pretoria. 21/8/73, Transvaalse Provinsiale. 11/10/73, 10 vm., Pretoria.

T865/73—DAVE CHARLTON RACING (PTY) LTD, having its registered head office at 252 Marshall Street, Johannesburg. 21/8/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T845/73—FOUNDRY DESIGNERS AND CONSULTANTS (PTY) LTD, having its registered offices at c/o Clarke & Patterson, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 14/8/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T850/73—BEZUIDENHOUT, Johannes Willem, Jan Vanriebeeklaan 86, Flimieda, Klerksdorp. 31/7/73, Transvaalse Provinsiale. 17/10/73, 10 vm., Klerksdorp.

T879/73—AFRIS (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. H. Smilg, 701 Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 28/8/73, Witwatersrand Local. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T807/73—ROOS, Jacobus Johannes Herculaas, 'n vervoerkontrakteur, tans woonagtig te Ermeloweg 16, Casseldale, Springs, Tvl. 21/8/73, Witwatersrand Plaaslike. 17/10/73, 9.30 vm., Springs.

T1017/73—ALBERTS, F. A., a speculator, 687 23rd Avenue, Rietfontein, Pretoria. 11/9/73, Transvaalse Provinsiale. 12/10/73, 10 vm., Pretoria.

T858/73—KOEKEMOER, Abram Christiaan, 'n direkteur van maatskappy en woonagtig te Kerkstraat 74, Christiana, Tvl. 11/9/73, Transvaalse Provinsiale. 12/10/73, 9.30 vm., Christiana.

Vorm/Form 1

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEK-
WESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED
ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, and sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustee or liquidators, as the case may be, and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meeting of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

K19/73—HAMMERSMA, Johannes Jacobus Petrus; J. A. S. Laubscher, National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley. 11/10/73, 8.30 a.m., Hartswater.

K27/72—GERBER, Frans Antonie; J. A. S. Laubscher, National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley. 11/10/73, 8.30 a.m., Hartswater.

C214/73—DUK, Frank Arthur; Jean Jacques Rousseau, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

C219/73—SANG, Llewellyn; Jean Jacques Rousseau, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

C209/73—DUK, Frank Arthur and Llewellyn San, trading as P.M.B. Agencies, a partnership, at Second Floor, Hill Buildings, 11 Fracis Street, Cape Town; Jean Jacques Rousseau, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

C144/73—H. J. ZANDER & SONS (PTY) LTD, who traded as Astoria Hotel, Hermanus; David Frederick Strauss, c/o Boland Bank Ltd, P.O. Box 34, Caledon. 12/10/73, 9.30 a.m., Caledon.

B40/73—PEACOCK, Robert Michael, Impalawoonstelle 24, Wolmaransstraat, Potchefstroom; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein. 12/10/73, 10 v.m., Sasolburg.

T773/73—ODELLO PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Charles Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 12/10/73, 9.30 a.m., Vereeniging.

W2/73—SHEPHERD, Richard; M. J. Dyke, Syfret's Trust and Executor Company (S.W.A.) Ltd, P.O. Box 15, Windhoek. 17/10/73, 10 a.m., Windhoek.

W5/73—CORONATION INVESTMENTS (PTY) LTD; M. J. Dyke, Syfret's Trust and Executor Company (S.W.A.) Ltd, P.O. Box 15, Windhoek. 31/10/73, 10 a.m., Windhoek.

W9/73—VITALITY (1971) (PTY) LTD; M. J. Dyke, Syfret's Trust and Executor Company (S.W.A.) Ltd, P.O. Box 15, Windhoek. 7/11/73, 10 a.m., Windhoek.

T474/73—CARLTON STEAK RANCHES (PTY) LTD, in liquidation; J. G. A. Leyds, Security Executor and Trust Company, P.O. Box 2103, Johannesburg. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T608/73—CUISINE CORDON BLEU (PTY) LTD, in liquidation; C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 684, Randburg. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

C82/73—LEIBRANDT, Ivan; P. T. C. Thorne, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

T448/73—OBACO ROODEPOORT (PTY) LTD, in liquidation; C. F. Simmons and C. Lipschitz, P.O. Box 1684, Johannesburg. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T449/73—OBACO HOTELS (PTY) LTD, in liquidation; C. F. Simmons and C. Lipschitz, P.O. Box 1684, Johannesburg. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

B96/73—LIEBENBERG, Barend Frederick (Frederik) Willem, Mount Cedarwoonstelle 205, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 17/10/73, 10 v.m., Bloemfontein.

B47/73—ZIETSMAN, J. A.; A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom. 17/10/73, 10 a.m., Welkom.

E60/73—PROMNITZ, Thomas Norman, a builder employed by R. A. Promnitz, 9 Montmartre Street, James Road, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 26/10/73, 9 a.m., East London.

E77/73—KENT & BEZUIDENHOUT (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as panelbeaters and spraypainters with registered office at 18 Chapel Street, Grahamstown; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 23/10/73, 10.30 a.m., Grahamstown.

E43/73—JOOSTE, Frans Jacobus, who resides at 26 Cross Street, Uitenhage, and employed at United Dairies, Uitenhage; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 23/10/73, 3.30 p.m., Uitenhage.

E75/73—HÖRR, Ernest Fritz, trading as Boudiens Konstruksie at 3 Anglo-African Street, Grahamstown; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 23/10/73, 10.30 a.m., Grahamstown.

T229/73—CLAASSEN, Matijan Johannes, residing at 11v Brad Street, Volksrust, Tvl; I. A. Miller and C. Lipschitz, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg. 2/11/73, 9.30 a.m., Roodepoort.

C242/73—LEVY, Jack, formerly trading as Perseverance Bar; B. K. S. van Zyl, Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

C167/73—BRAND, Frans Robert; F. D. Glaum, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

T463/73—M.C.C. INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 684, Randburg. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

B91/73—BEYERS, Andries Petrus, Semper Fidelis, Reitz; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, en J. P. Swanepoel, Posbus 31, Reitz. 17/10/73, 10 v.m., Reitz.

T1501/72—E. STEINBERG (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Woodnutt, Liquidator, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, Tvl. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T1512/72—VAN ZYL, M. J. van L.; A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria. 26/10/73, 9.30 v.m., Westonaria.

N137/73—SAFARI TUNE-UP CENTRE (PTY) LTD; F. D. Muller, P.O. Box 3557, Durban. 11/10/73, 10 a.m., Durban.

C184/73—THORNS, F. D., trading as Penkraft, Bellville; D. J. Rennie, Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

C178/73—AVIV FURNITURE MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie and J. J. Rousseau, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town.

T867/72—FILTRATION DEVELOPMENTS (EDMS.) BPK., in likwidasie; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 17/10/73, 9 v.m., Johannesburg.

T379/73—VAN DYK, Johan Hendrik; T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 12/10/73, 9.30 v.m., Carletonville.

T169/73—POLLATOS, Takis, trading as Leondale Superette; C. H. Lawrence. 12/10/73, 10 a.m., Pretoria.

T647/73—VAN VUUREN, L. J.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg. 19/10/73, 10 a.m., Westonaria.

T460/73—JEEWA, Omar A.; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg, 17/10/73, 10 a.m., Belfast.

T749/73—GALAXY ICE CREAM (PTY) LTD; Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg, 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T777/73—LILCIN (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot, 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T630/73—THE CARLTON FLORIST (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot, 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg.

T253/73—NICOLAS ENGINEERING (EDMS.) BPK., in liquidation; C. R. Lansdown and C. C. Steyn, 12/10/73, 9.30 a.m., Vereeniging.

T575/73—P. C. ZANEN S.A. (PTY) LTD, in liquidation; Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, 11/10/73, 10 a.m., Pretoria.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, and sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting. Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

T1361/72—BARNETT, Edgar Durac, residing at 120 Commissioner Street, Vryheid, 2/11/73, 9.30 a.m., Roodepoort. Proof of claim.

T847/71—COETZEE, Jan Albert, 12/7/22, 331/253519W, residing at 163 MacKay Avenue, Blairgowrie, Randburg, 17/10/73, 9.30 a.m., Randburg. Further proof of claim.

T1088A/72—OLIVER, A. C. and Kouloundis, formerly trading as Lauders Retreading Works with registered office at 7 Marshall Street, Johannesburg, 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claim.

T666/72—NELMYBURGH WHOLESALE (PTY) LTD, in liquidation with registered office at 50 Harper Avenue, Benoni, Tvl. 17/10/73, 9.30 a.m., Benoni. Further proof of claim.

T1487/72—CHWEIDAN, C. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg. 1. Further proof of claims. 2. Interrogate witnesses in the deceased's affairs.

C287/72/A—RYKLIJEF, M. J. 19/10/73, 10 a.m., Cape Town. 1. Further proof of claims. 2. Accept offer of compromise.

To Trustee
Insolvent estate M. J. Ryklief.
P.O. Box 3951
Cape Town.

Dear Sir,

re: MY INSOLVENT ESTATE

I hereby make an offer of composition to you my trustee in terms of section 119 of the Insolvency Act as follows:

1. Payment of all sequestration and administration costs in and around the sequestration of my estate in full.
2. Payment to all concurrent creditors in full of the amount owing to them as at date of my sequestration.
3. The mortgagees over the fixed property Cherod to allow their bonds to stand as is.
4. The hire purchase creditor over the movable furniture to allow the contract to stand as is.

I will tender R2 500 cash on account of the above being a personal loan from my father for this purpose and will make up any shortfall on demand.

Dated at Cape Town this 14th day of September 1973.—M. J. Ryklief.

C116/73—KOTZE, Jacobus Johannes, 12/10/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

T1305/72—VENABLES HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation, 12/10/73, 9.30 a.m., Tzaneen. Further proof of claims.

T592/73—LABORA (EDMS.) BPK., in liquidation, 12/10/73, 9.30 a.m., Pietersburg. Further proof of claims.

T469/72—MANLYNS (PTY) LTD, in liquidation, 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

E149/72/3—HAGEMANN, Kenneth Peter, 069/427207, 12/10/73, 9 a.m., East London. Proof of further claims.

C464/72—GEE'S SUPERMARKET MAITLAND (PTY) LTD, in liquidation, 12/10/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C8/73—FRYLINCK FOR LIME (PTY) LTD, in liquidation, 12/10/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C34/73—MILLWAY MOTORS (PTY) LTD, in liquidation, 12/10/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

T1209/71—BOTHIA, W. J., 39 Seder Avenue, Birchleigh, Kempton Park, Tvl. 31/10/73, 10 a.m., Kempton Park. Proof of claims.

T78/73—KNEZOVICH, M. E. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1120/72—DE WET, Etienne, 12/10/73, 9.30 a.m., Germiston. Further proof of claims.

T665/72—GIFTS AND PURSES (PTY) LTD, in liquidation, 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg. 1. Further proof of claims. 2. In terms of section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at 17 October 1973.

C42/73—MERCANTILE-ATLAS PRINTING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation, 12/10/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

N105/73—FASHION FLAIR DRESS MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation, 4/10/73, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

T1474/72—CARLITZ, B. G., trading as Paramount Trading Store, 19/10/73, 10 a.m., Rustenburg. Further proof of claims.

T864/70—HOLIDES, J. 17/10/73, 9 v.m., Johannesburg. Bewys van eise.

T383/72—VAN STADEN, G. H. M. 12/10/73, 10 v.m., Randfontein. Bewys van eise.

T222/71—NAUDE, J. J. S. 17/10/73, 9 v.m., Johannesburg. Bewys van eise.

T982/72—LABUSCHAGNE & TUCKER (EDMS.) BPK., in likwidasië, 17/10/73, 9 v.m., Johannesburg. Bewys van eise.

E28/72/3—POT 'N PAN (PTY) LTD, in liquidation, 12/10/73, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of claims.

E49/73—P.E. MEDICAL AND SURGICAL (PTY) LTD, in liquidation, 12/10/73, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of claims.

B80/72—VAN DER MERWE, Hendrik Gerhardus, 17/10/73, 10 v.m., Sasolburg. Insolvent te ondervra.

C496/72—PIETERSE, Wilfred Bernard, 10 Sans Souci Street, Bellville South, C.P. 16/10/73, 10 a.m., Bellville. Proof of claims.

T805/72—MOSTERT, J. F. T. 12/10/73, 9.30 a.m., Balfour. Further proof of claims.

N60/72/3A—LYNCH ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation, 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N85/72/3A—DERMAH INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N282/72/1—OKKIES POULTRY INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation, 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N135/72/3—HORWITZ, S. 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N159/72—HOENJGSBERG, S. 11/10/73, 10 a.m., Pinetown. Proof of claim.

N136/72/2A—SAVELL, A. D. 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claim.

N63/72/2A—SAVELL HORWITZ HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation, 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N84/72/2A—SAVELL, E. M. 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N53/72/2A—HAYCOURT FINANCES (PTY) LTD, in liquidation, 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N52/72—TELFURN FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation, 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

T1552/72—KOTSIEROS, John, trading as Rio Bravo Café, 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

B76/73—LUDICK, Judith Maria Susanna, wat voorheen handel gedryf het as Ludick's Restaurant, Philippolis, 17/10/73, 10 v.m., Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

E14/73/2—HARMSE, Adam Johannes, a carpenter, 22 Owl Street, Uitenhage, 17/10/73, 10 a.m., Uitenhage. 1. For proof of claims. 2. To receive Trustee's report. 3. Interrogation of insolvent. 4. General.

B126/72—**JOUBERT**, Gideon, voorheen 'n plaasvoorman te Landskroon, distrik Odendaalsrus. 8/10/73, 10 vm., Odendaalsrus. Om verdere eise te bewys.

E78/73/3—**PIETERSEN**, Gideon Jozua Joubert, a butcher, 6 William Street, Adelaide. 19/10/73, 10 a.m., Adelaide. 1. For proof of claims. 2. To receive trustee's report. 3. Interrogation of insolvent. 4. General.

T1335/72—**J. CHRISTODOULOU & SON (PTY) LTD.** in liquidation. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T586/72—**NAUDE**, Dawid Matthys Johannes, 22/11/28, 281122 5004 00 9. 12/10/73, 9 vm., Bloemhof. Bewys van eise.

T248/72—**VEREENIGING BOTTLE STORE (PTY) LTD.** in liquidation. 12/10/73, 9.30 a.m., Vereeniging. Proof of further claims.

T1180/71—**SINOVICH**, A., Johannesburg. 17/10/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

N87/69/4—**VAN DER MERWE**, Johannes Francois. 12/10/73, 10 a.m. Proof of claims.

C407/72—**L. STIPP (PTY) LTD.** in liquidation. 12/10/73, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

T1385/72—**KRUGER**, A. J. 17/10/73, 9 vm., Rustenburg. Bewys van verdere eis.

T1562/72—**HORN**, J. M. 17/10/73, 10 vm., Pretoria. Bewys van verdere eis.

T1135/72—**FOURIE**, L. B. 19/10/73, 9 vm., Klerksdorp. Bewys van verdere eis.

N43/73/2—**M.R.D.M. INVESTMENTS (PTY) LTD.** trading as Maxines. 11/10/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

E169/72/3—**VAN HEERDEN**, Mauritz Herman Otto, 18/10/73, 11 vm., Burgersdorp. 1. Volle betaling van eise bewys deur konkurrante en preferente krediteure. 2. Betaling alle administrasie en sekwestrasiekoste. 3. Volle betaling alle agterstallige paaielemente aan die Landbank onder twee verbande geregistreer teen vaste eiendom geregistreer in insolvent se naam. 4. Teruggawe aan insolvent van al sy bates en opheffing van insolvensie-ondossement teen genoemde vaste eiendom die plaas Firmus, afdeling Albert.

T1576/72—**JOARMIA (EDMS.) BPK.**, in liquidation. 17/10/73, 10 a.m., Ventersdorp. Further proof of claims.

T1210/72—**KLEYNHANS**, P. P. 17/10/73, 10 a.m., Ventersdorp. Further proof of claims.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

K34/72—**ALBERTS**, Andries Everhardus, Kúruman; W. G. Kirsten, 2/3/73. 2/9/73. Drie maande. Kimberley.

C485/72—**HARDMAN & DU PLOOY (PTY) LTD.** in voluntary liquidation; Konrad Marthinus Kritzinger and Kenneth Charles Pote (Joint Liquidators), 16/1/73. 16/7/73. Six months, Cape Provincial.

T190/71—**SCHUTTE**, P. J.; L. Cohen, 9/3/71. 30/1/72. 23 months.

T74/73/A—**LOUIS WITKIN FARBER & COMPANY; C.** Lipschitz, 18/1/73. 19/9/73. Three months.

T901/72—**ACKERMAN**, B. M. G.; C. Lipschitz, 18/7/72. 6/4/73. Nine months.

C423/72—**SNEYDERS**, Derek Everett, trading as Cape Roadworthy Centre North, Bofors Circle, Epping Industria 4, Cape; J. J. Rousseau, 20/3/73. 20/9/73. Six months.

C482/72—**AUTOSPRAY CAPE TOWN (PTY) LTD.** in liquidation; J. J. Rousseau, 19/3/73. 19/9/73. Six months.

C333/71—**D. T. CHIPPENDALE (PTY) LTD.** in liquidation; J. J. Rousseau, 22/2/72. 3/2/73. 12 months.

C285/72—**HARPER**, Richard Albon, 6 Lindenhof, Station Road, Stellenbosch, trading as Decorite at Stellenbosch, and Somerset West, Cape; J. J. Rousseau, 26/10/72. 26/10/73. Nine months.

C290/72—**KLEINSCHMIDT**, Jakobus Christoffel and Richard Albon Harper, trading in partnership as Decorite at Stellenbosch and Somerset West, Cp.; J. J. Rousseau, 25/10/72. 25/10/73. Nine months.

C376/71—**HAYWOOD**, Jacobus Johannes; J. J. Rousseau, 16/3/72. 16/9/73. Six months.

C286/71—**JAMY FISHING AND DRYING CORPORATION (PTY) LTD.** in liquidation; J. J. Rousseau, 5/4/72. 5/10/73. Nine months.

C339/72—**HANS DONNER MOTORS (PTY) LTD.** in liquidation; J. J. Rousseau, 25/10/72. 25/10/73. Three months.

C371/72—**MAMMONE**, Anthony; J. J. Rousseau, 17/4/73. 17/10/73. Three months.

C359/71—**BLEWEIT**, Frank Edwin, a company director, 5 Scott Street, Bellville; P. J. D. de Villiers & J. J. Rousseau, 3/10/72. 3/10/73. Nine months.

C2/72—**KLAUS SCHRUMPF (PTY) LTD.** in liquidation; J. J. Rousseau, 26/4/72. 26/10/73. Nine months.

C42/71—**GERRYTS**, Danie, 'n meerderjarige manlike van Steneveld, Koelenhof, K.P.; J. J. Rousseau, 30/4/71. 13/9/73. Nine months.

T1497D/72—**WILSON**, Peter; P. B. Oertel and G. W. Cox, 19/3/73. 19/9/73. Six months.

T1497E/72—**WILSON**, Peter Robin; P. B. Oertel and G. W. Cox, 12/3/73. 12/9/73. Six months.

T1497C/72—**STERN**, Stanley Jules; P. B. Oerel and G. W. Cox, 15/3/73. 15/9/73. Six months.

T1497B/72—**COHEN**, Clive; P. B. Oerel and G. W. Cox, 15/3/73. 15/9/73. Six months.

N196/72/3—**BRIAN ANDREW & PARTNERS (PTY) LTD.**, M. J. Ensor, 23/8/72. 23/8/73. Two months, Pietermaritzburg.

N208/67/4A—**ENGAR**, Gulam Mahomed Ismail, trading as Port Shepstone Bakery, 44 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal; M. J. Ensor, 10/1/68. 23/9/73. Four months, Pietermaritzburg.aaa!

N88/68/4B—**VOLM INDUSTRIES (PTY) LTD.** Durban; M. J. Ensor and A. Morrison, 19/9/68. 20/9/73. Five months, Pietermaritzburg.

N394/72/2—**GLAMOUR GOWNS (PTY) LTD.**; M. J. Ensor, 27/3/73. 27/9/73. Four months, Pietermaritzburg.

N69/71/3—**NAN CAROL SPORTSWEAR (PTY) LTD.**; M. J. Ensor, 4/6/71. 4/9/73. Six months, Pietermaritzburg.

N366/73—**LOVE**, Howard, 21 Iverness Crescent, Durban North, Natal, Director of Race and Rally Shop (Pty) Ltd, 97 West Street, Durban; M. J. Ensor, 7/3/73. 7/9/73. Six months, Pietermaritzburg.

N267/72/4—**PETER WALTERS (PTY) LTD.**; M. J. Ensor, 20/11/72. 20/9/73. Four months, Pietermaritzburg.

N50/69/3—**GENAZZANO POULTRY FARM**, a firm which carries on business at Tongaat, Natal, of which Vasuthaven Valithum Moodley and Sundaree Moodley are the partners; M. J. Ensor, 23/7/69. 23/9/73. Three months, Pietermaritzburg.

N94/69/2—**MOODLEY**, S. (T. M. Moodley), a freelance agent, 5 Parthab Road, Red Hill, Durban, Natal; J. A. Bruce, 4/6/70. 4/9/73. Six months, Pietermaritzburg.

C496/72—**PIETERSE**, Wilfred Bernard, 10 Sans Souci Street, Bellville, C.P.; Ralph Millman, 24/4/73. 24/10/73. Three months, Cape Town.

N130/72/2—**HARALAMBOUS**, C.; Keith Duncan Krumm, for Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, 31/8/72. 31/9/73. Two months, Pietermaritzburg.

T1501/72—**E. STEINBERG (PTY) LTD.** in liquidation; R. J. Woodnutt, 12/3/73. 12/9/73. Three months.

C457/72—**SABLE PACKERS AND REMOVERS (PTY) LTD.** in liquidation; R. J. Woodnutt and P. M. van Niekerk, 27/3/73. 27/9/73. Three months.

W10/71—LABUSCHAGNE MOTORS (OTAVI) (PTY) LTD, in liquidation; D. O'N. Mathews Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek, 14/6/71. 14/8/73. Three months, Windhoek.

W5/72—LABUSCHAGNE BROERS (PTY) LTD, in liquidation; D. O'N. Mathews, for Trust and Mining Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek, 7/6/72. 7/9/73. Three months, Windhoek.

5299—LACHMAN, R., trading as Laxmani Garage; G. E. Taylor, 24/8/60 and T. C. Birkett, 27/1/65. 17/7/66. 108 months to 17/7/75.

C101/70—VAN VUUREN, D. R. J.; L. O. Teubes, 16/6/70. 20/10/73. Six months, Cape Town.

C5/73—ALLY, Sayed Waheed, a cartage contractor, 17 Lady May Street, Athlone, C.P.; Ralph Millman, 19/4/73. 19/10/73. Three months, Cape Town.

N227/71—KHAN, Karim; Dudley Graeme Gifford, 28/10/71. 28/8/73. Six months, Pietermaritzburg.

T510/72—BENTLEY, H.; P. D. Alexander, 24/8/72. 24/8/73. Six months, Pretoria.

E69/72/3—ROBERT ROHRBECK DECORATORS (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at c/o A. Gochin & Co., First Floor, Dorsham House, 284 Main Street, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, 26/7/72. 26/7/73. Three months, Grahamstown.

E140/72—THIERSEN, Gerhardus Louwrens, a cartage contractor, trading at Cathcart, and formerly residing at 1 Salem Road, Westering, Port Elizabeth; Kenneth Norman Paterson, 7/3/73. 7/9/73. Three months, Grahamstown.

C163/72—SYDWALT INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie & A. Shore, 8/8/73. 12 months, Cape Town.

C475/72—VAN DER BANK, Michael, who was married in community of property to Angelique van der Bank, a farmer, Welgevonden, District of Riversdale, Cape, and who died on 8/5/68; A. de V. Joubert, 6/3/73. 6/9/73. Six months, Cape Town.

C71/72—HOMEFAYRE (BELLVILLE) (PTY) LTD, in liquidation; D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 5/9/73. Six months, Cape Town.

C128/72—SIMPSON, S. W.; D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 14/7/73. Six months, Cape Town.

T1512/72—VAN ZYL, M. J. van L.; A. S. P. Meyer, Pos bus 3639, Pretoria, 19/3/73. 19/9/73. Ses maande.

T1351/72—VAN DEVENTER, J. R.; T. C. Muller, 7/3/73. 7/9/73. Ses maande, Pretoria.

T1362/72—JOUBERT, J. J.; L. Klopper, 5/3/73. 5/9/73. Ses maande, Pretoria.

K5/70—LÖTTER, Jacob Petrus, gebore 6/9/39, Identiteitsnommer 144/324239W; Jacob Jacobus van Tonder, 27/8/70. 27/9/73. Drie maande, Kimberley.

I1682/72—GOKAL, Maganlal Amarshi, Executrix; 30/3/73. 28/9/73. Three months, Pretoria.

T1132/72—BOLTON, Naude Andries Stephanus, residing at 15 Edwin Conroy Street, Vanderbijlpark; L. D. Druker and A. J. Cornelissen, 19/3/73. 19/9/73. Nine months, Pretoria.

T2/73—NUCO INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; L. D. Druker, 23/3/73. 23/9/73. Nijne months, Pretoria.

T372/72—PARKMORE CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; L. D. Druker, 28/6/72. 28/9/73. 12 months, Pretoria.

T1181/72—VAN DEN HEEVER, L. H.; W. van H. van der Walt, 23/2/73. 23/8/73. Six months, Pretoria.

T1340/72—WATERBOK POMPE (POTGIETERSRUS; (EDMS.) BPK., in liquidation; W. van H. van der Walt, 7/3/73. 7/9/73. Three months, Pretoria.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by meester- en landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at master's and magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

E80/72/3—PANTEMIS, Emmanuel and Stelios Tsangarakis, trading as Tsangarakis and Pantemis, formerly of Molteno. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Molteno.

N142/69/1B—ELIOVSON, Boaz, a hotelier, presently employed as an inspector by the Hotel Board at 10th Floor, Zanza Buildings, 116 Prins Street, Pretoria, who previously traded under the style or firm name of Wentworth Hotel, Wentworth, Durban. Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T939/70—CAVALIERATOS, George. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Warmbaths.

T420/71—DAVID GREEN (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T576/72—S. T. FALCONER (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

B106/72—STEYN, Willem Johannes, voorheen 'n vervoerkontraakteur en woonagtig te Windsorweg 5, Glen Harmony, Virginia. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.

T565/68/A—MEINTJIES, J. J. Tweede en Finale Likwidasië en Plan van Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Alberton.

T85/72—BRIDGE MEAT MARKET (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

N48/72/4—LOVE MOTOR ORGANISATION (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B62/69—SEVENSTER, Wessel Lourens, voorheen 'n boer van die plaas Meander, distrik Marquard. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Marquard.

E128/71/3A—BAILEY, John Perkins. First, Second, Third and Final Distribution and Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.

N231/71—CHETTY, Amurthalingam. Final Liquidation and Distribution. Durban.

C88/69—T.O.M. LTD, in voluntary liquidation. Eighth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T272/71—WHITNEY SALES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T107/72—SUPERLITE ELECTRICAL (1968) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T267/70—STAR BODY BUILDERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.

C175/71—FRÖLICH, Eunice Jean. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

K12/68—VERMEULEN, Nicolaas Jacobus, voorheen 'n boer van die plaas Dirkie Spruit, Pk. Stella, distrik Vryburg. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

C158/72—POULTON, A. S. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C81/71—MANLEY VAN NIEKERK STUDIOS (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1456/72—DI-FLO CARPET FITTERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T106/72/A—GREATREX HOLDINGS LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E122/71/2—PREUSS, W. A. W. First Liquidation and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N358/72/4B—BURGESS INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N2/70/1—PIETERSE, Pieter Karel Jacobus. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T311/72—KUDU FRESH PRODUCE (PTY) LTD. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

N244/72/2—NEL, N. J. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T591/72—VENABLES BOTTLE STORE (PTY) LTD, in liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Tzaneen.

E38/71/3—LOUIS SPITZ ELECTRICAL (PTY) LTD. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N242/72/1—TOWN AND COUNTRY FLOORING CONTRACTORS. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

T1043/72—ERIC HAYNE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N281/72/1A—FACITUS NATAL (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1092/72—HERHOLDT, J. D. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T978/72—LEVINSON, Martin Raymond. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C287/71—VAN ZYL, H. A., trading as Hotel Riebeeck and Riebeeck West Bottle Store, C.P. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Malmesbury.

B42/72—VORSTER, Willem Karel. Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein, Frankfort, Springfontein.

N170/71/4—MEROB (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1500/72—T.R.A. GROUP BUYING ENTERPRISES LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T118/72/B—VAN HEERDEN, Brummer (Barry), Westdene, Benoni. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T1243/71/B—NAUDE, A. L. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Witbank.

T733/72—MEYER, J. H. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria.

C396/71—O.K.O. (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1134/72—EHLERS, H. F. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T1174/72—LAST RAY MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Carolina.

T1291/72—OSMAN, I. First and Final Liquidation. Pretoria, Witbank.

T535/69—MIA, H. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T775/69—KLAVANSKY, I. D. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1114/71—COMPOTRONICS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T102/73—DOYLE, R. F. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T936/70—WONDERBOOM SUPERMARKET (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

T710/69/A—HERTZBERG, D. A. S. 22/8/73. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T300/72—STEENBOK INVESTMENT TRUST (PTY) LTD, Confirmation of Second and Final Liquidation and Distribution. Dividend in payment. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Liquidator, P.O. Box 61771, Marshalltown.

C56/73—PAULAD (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 5/9/73. Dividend being paid. D. F. Waters, Tedex House, 18 Keerom Street, Cape Town.

CA233/66—JOHAN & WILHELM (PTY) LTD, in liquidation. 13/9/73. Further dividend being paid. Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1007/72—PURE SAND (PTY) LTD, in liquidation. 13/9/73. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

N243/71/2A—R. POONA'S SUPERMARKET (PTY) LTD. 13/9/73. Dividend being paid. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N223/71/2A—SEGANE SUIKER (EDMS.) BPK. 13/9/73. Dividend being paid. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

T62/73—SOUTH AFRICAN CREAMERIES ASSOCIATION. 31/8/73. Dividend being paid. G. B. Herbert, P.O. Box 523, Pretoria.

T602/70—MOOSA. E. 17/9/73. Contribution being levied. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

T602/70—LIMBADA, Moosa. 17/9/73. Contribution being levied. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

T346/70—TRANSVAAL NOMINEES (PTY) LTD, in liquidation. 13/9/73. Dividend being paid. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

T717/71/A—CARRIM, F. J. 6/9/73. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T228/70/B—VAN WYK, A. J. J. 10/9/73. Kontribusie. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

B156/70—VAN WYK, Claude, wat voorheen handel gedryf het as Electrical Contractors, Viljoenskroon. 10/9/73. Preferente dividende betaalbaar sowel as kontribusie. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block Meltz & Cowan, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein.

JOUBERT, Benjamin Mathys Beukes. Distribusie gemaak. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Posbus 1730, Pretoria.

C316/71—A. BAIRD CLARK ADVERTISING (PTY) LTD. 14/9/73. Dividend payable. I. L. Ress, c/o H. Nathan, Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

T271C/72—ZIOTOPOULOS, John, trading as co-partner in partnership, S.W.5 Discount Supermarket. 7/9/73. Deficiency payable by partnership. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T972/70—RAUCH, Ludwig Ronald, formerly trading as The Iron Horse Restaurant. 11/9/73. Dividend being paid. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T103/72—SMIT, Fred Andrew, residing at 27 Second Avenue, Edenvale, Transvaal. 10/9/73. Dividend being paid. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T175/68—S.A. CARAVAN SPARES AND ACCESSORIES (PTY) LTD, in liquidation. 11/9/73. Dividend being paid. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T813/71—SACKS, Gerald Philip Ralph, residing at 21 Hagen Road, Greenside, Johannesburg. 6/9/73. Contribution levied. Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T755/72—SILVERSTAAL (EDMS.) BPK., in liquidation. 19/9/73. Secured awards only. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T699/72—PERCALE (PTY) LTD, in liquidation. 18/9/73. Contribution being levied. Verne Anthony van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T733/72—DILOLO (EDMS.) BPK. 14/9/73. Dividend. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

T1058/71—EYBERS, G. von W. 10/9/73. Kontribusi. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

T1224/71—HORN, F. C. W. 14/9/73. Kontribusi. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria.

C133/70—STUART MILLAR (PTY) LTD, in liquidation. 11/9/73. Dividend being paid. D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

T79/72—S.A.F. BELEGGINGS EN TRUST MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., in liquidation. 14/9/73. Dividends being paid. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T921/72—SUPER BANTU ALGEMENE HANDELAARS (EDMS.) BPK., in likwidasië. 6/9/73. Dividends being paid. Verne Anthony van Diggelen, c/o Security Eksekuteurs en Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T888/72—IRENE PAINT HARDWARE AND ELECTRICAL CO. (PTY) LTD, in liquidation. 13/9/73. Dividends being paid. Verne Anthony van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T434/71—VAT VYF BOERDERY (EDMS.) BPK., in liquidation. 14/9/73. Dividends only. Verne Anthony van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T760/72—MULLER, J. H. 11/9/73. Preferent award only. Verne Anthony van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T792/70—VAN KULLWITZ, G. T., First and Final Liquidation and Contribution. 28/8/73. Contribution being levied. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T432/72—KARRO, R., First and Final Liquidation and Contribution. 29/8/73. Contribution being levied. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T333/71—KANTOR, N., First Liquidation and Distribution. 13/9/73. No dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T734/71—ROBERT HOTCHIN TRUCK FIELD SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. 13/9/73. No dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T828/71—TOTAL CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 11/9/73. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T34/71—LANDMARK CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 13/9/73. Dividend to preferent creditors only. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T377/72—AUTOSPRAY KEMPTON PARK (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 12/7/73. Contribution being levied. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T981/71—DOOKOO, F. T., First and Final Liquidation and Contribution. 4/9/73. Contribution being levied. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1103/71—GAYLIS, B., Second and Final Liquidation and Distribution. 5/9/73. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T117/72—GREENBRON HOTELS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 5/9/73. Contribution being levied. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T19/72—ANRON SILK SCREENERS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. 4/9/73. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

C221/70/A—G. CARNEY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 28/9/73. Arthur E. Abrahams & Cross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

9383—FOURIE, Mrs M. H. 4/9/73. Dividend being paid. J. D. Allen, 4 Wale Street, Cape Town, and J. M. Borton, 24 Wale Street, Cape Town.

T589/72A—DE LANGE, J. H., boedel word geadministreer kragtens die Boerebystandwet, No. 48 van 1935, soos gewysig. 4/9/73. F. A. Jonker, vir F. A. Jonker & Vennote, Posbus 221, Lichtenburg.

E34/71/2A—BASSON, Frederick Edward. 28/6/73. Dividend paid. David A. Morris, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, and R. Millman, 6 Church Square, Cape Town.

C57/70—CHOGLE, Mohamed Ismail Abdul Karim, trading as Robot Café, Athlone, C.P. 5/9/73. Fifth concurrent dividend. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town.

C54/68—MANCHIP, Edward Arthur, 9 Links Crescent, Simonstown, C.P. 10/9/73. Preferent only. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town.

B41/72—BECKER, Hendrik Stefanus, wat handel gedryf het as Ster Kafé en Ster Supermark, Marquard. 6/9/73. Dividend uit te keer. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

C11137—HOOSAIN, Mohamed, trading as Kismet Store, 24a Waterkant Street, Cape Town. 10/9/73. Preferent only. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town, and Laurence Maister, 2 St George's Street, Cape Town.

T1155/72—URSULA MANSIONS (PTY) LTD. 17/8/73. Dividend being paid. M. H. Olwyn, c/o Scher, Abramson, Herbert & Partners, P.O. Box 5285, Johannesburg.

T462/70/A—HOLLANDER, H. L. 31/8/73. Contribution being collected. R. J. Bailey, c/o Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

C78/72—KHAN, Dawood, formerly trading as Khan's International Travel. 7/9/73. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

C268/71—BOLAND MEUBILEERDERS (PTY) LTD, with registered office at 129 Voortrekker Road, Parow, Cape. 11/9/73. Dividend being paid. Ralph Millman & G. W. Cox, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C30/71—PETERS, A. E. Jr., a company director who resides at Daphne Street, Hout Bay, C.P. 10/9/73. Dividend being paid. F. D. Glaum & J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees and Executors, 6 Church Square, Cape Town.

N214/72/2A—FIVE STAR ENTERPRISES (PTY) LTD. 7/9/73. Dividend being paid. D. G. Gifford, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

E26/71/2—STRYDOM, Jacobus Stephanus, 099/99635, a farmer of Ziervogel Street, Adendorp and Grootklip, Graaff-Reinet. 21/8/73. Dividend being paid. G. J. B. Smit, 22b Church Street, Graaff-Reinet.

T463/69/A—VERMAAK, L. J. W. 5/9/73. Dividend being paid. C. H. Lawrence.

B153/70—BETHULIE DROOGSKOONMAKERS (EDMS.) BPK., in liquidation. 5/9/73. Dividend being paid and contribution being collected. C. H. W. Groch, P.O. Box 40, Burgersdorp.

N114/71/2B—SMITH, A. 15/8/73. Contribution being levied. D. G. Gifford, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

C270/71—H. A. ALBERTYN (EDMS.) BPK., in liquidation, with registered office at 129 Voortrekker Road, Parow, C.P. 6/9/73. Dividend being paid. Ralph Millman & G. W. Cox, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T77/72—CIVIC STORES JOUBERT PARK (PTY) LTD, in liquidation. Contribution payable. C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

N230/71/2—SHEFFARDS (PTY) LTD. 6/9/73. Dividend being paid. D. G. Gifford, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsonommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

KAZI, Mohamed Ismail, 12/10/31. 800/339569, Chargehand, residing at 21 Narbada Road, Merewent, Natal. 14/4/67. Durban and Coast Local. 9/11/73, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

N115/68/3—MATHIR, Mahomed Ismail, 20/1/33, 800/087620, 588 Randles Road, Durban. 21/6/68. Durban and Coast Local. 16/11/73, 10 a.m. Section 124 (2) (a) of Act 1936, as amended.

B24/67—**VENTER**, Willem Mattheus, 18/11/30, 404/137443W, a Legal Advisor employed by Caltex Oil (S.A.) (Pty) Ltd, Sanlam Buildings, Cape Town, and residing at 11 Burmeister Circle, Milnerton, Cape Town, C.P. Orange Free State Provincial. 15/11/73, 10 a.m. Second and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 26 March 1969 and in terms of section 124 (2) (c) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

B150/68—**VERDOES**, Joseph Johannes, meerderjarige manspersoon, 20/4/44, 044/910356W, woonagtig te Swartmodderstraat 17, Upington, K.P., en werksaam by J. P. Ondernemings (Edms.) Bpk., Lerouxstraat, Upington as werkswinkelvoorman. 26/9/68. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 15/11/73, 10 vm. Aansoek in terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, 12 maande het verloop sedert goedkeuring van trustee se eerste rekening op 10 November 1969.

B164/69—**BEKKER**, Johannes Theodorus, gewese algemene handelaar en tans onderciendomsagent, Oxfordstraat 1, Dewetsdorp. 11/12/69. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 15/11/73, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusierekening bekragtig op 10/9/71. In verklarende bevel dat die applikant die eienaar is van 100 Bonuskoraandeel en 364 Sankoraandeel en R1 644,85. Balans kontant toegeken uit boedel vooroorlede eggenote Sara Susanna Jacoba Bekker, No. 602/1970, onderworpe aan Fideicommissum Residui ten gunste van die oorledene vir drie dogters ingevolge die beskerming verleen deur artikel 39, 40 van Wet 27 van 1943.

B61/67—**VERMAAK**, Anton Michal, 1/5/37, 407/291229W, a major European farmer of the farm Damplaas, District of Brandfort, O.F.S. 18/5/67. Orange Free State Provincial. 8/11/73, 10 a.m. Section 124 (2) (a)

T675/67—**COETZEE**, Hendrik Jacobus, 11/11/22, 381/737737, formerly a building foreman of Pietersburg, presently a general foreman employed by Dijaco (Natal) (Pty) Ltd, 132 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg, residing at 168 Oriibi Road, Pietermaritzburg. 12/9/67. Transvaal Provincial. 20/11/73, 10 a.m. Section 124 (2) of the Insolvency Act. First and Final account confirmed 7/1/69.

HACK, Mohiyoudin (Mohideen Hack), 17/7/25, 800/470429A, Senior Clerk Chemical Specialities (Pty) Ltd, residing at 43 Narbada Road, Merewent, Natal. 14/4/67. Durban and Coast Local. 9/11/73, 10 a.m., Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

T859/68—**RAAS**, Godfriedus Wilhelmus, a male, 11/4/25, 771/06998, Dutch citizen, presently a boat builder, 959 Riverside Drive, Denysville, Orange Free State, formerly a printer trading as Teknilit at 122a Harrison Street, Johannesburg. 25/2/69. Transvaal Provincial. 13/11/73, 10 a.m. The lapse of one year since the confirmation of the trustees first account in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended.

T484/69—**BASSON**, Christo, 26/6/42, 355/506544, vorige tuisadres Wallacestraat 16, Kilnerpark, Pretoria, Tvl. Vorige werksadres Pretoria Landbouenodigdhede, Proesstraat, Pretoria, Tvl. Huidige woon- en werksadres Elandsfontein, Pk. Limburg, distrik Potgietersrus, Tvl. 5/8/69. Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria. 13/11/73, 10 vm. Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig. Likwidasië- en Distribusierekening finaal bekragtig op 5/8/69.

KAZI, Mahomed Ayob (Mohamed Ayoub Abdul Gany Kazi), 11/8/38, 800/371139, supervisor, Bee Gee Fashion House, residing at House 88, Road 1012, Unit 10, Chatsworth, Natal. 14/4/67. Durban and Coast Local. 5/10/73, 10 a.m. Section 124 (5) of Act 24 of 1936.

KAZI, Rehmatoola (Rahemtoola Abdool Gany Kazi), 20/1/42, 800/367878, Freelance Traveller, residing at Road 1012, House 56, Unit 10, Chatsworth, Natal. 14/4/67. Durban and Coast Local. 5/10/73, 10 a.m. Section 124 (5) of Act 24 of 1936.

T575/69—**DU PLESSIS**, Francois Frederick Marius, 1/6/38, 375/203751W, wat onmiddellik voor sy sekwestrasie verbonde was aan Pretoria Boukonstultante (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te p/a Coetzee, Johnson & Swart, Pretoriumgebou 315, Kerkstraat 267, Pretoria, Tvl., welke maatskappy besigheid gedoen het as ontwerpers en bouers van woonhuise in die distrik Pretoria, en wat ten tyde van sy sekwestrasie woonagtig was te Lotusstraat 9, Arconpark, Vereeniging, Tvl., en werksaam was as 'n eiendomsagent by S. M. van Achterberg Bpk., Blackwoodstraat 149, Drie Riviere, Vereeniging, Tvl., en wat tans woonagtig is te Hertzogstraat 30, Vaalpark, Sasolburg, en werksaam is as 'n eiendomsagent by Virgo Homes & Estates (Pty) Ltd, Eerste Verdieping, Trust Banksentrum, Sasolburg, O.V.S. 9/9/69. Transvaalse Provinsiale. 13/11/73, 10 vm. Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Rekening bekragtig.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent); datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate (including identity number and date of birth of insolvent); date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N90/68/1A—**COTULAS**, B., carrying on business under the name and style of Crown Café, 95 Umbilo Road, Durban, Natal. 24/5/68. Durban and Coast Local. 13/11/70. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

6098/2A—Partnership carrying on business under the firm or style of Ikbals at 137 Brook Street, Durban, 139 Warwick Avenue, Durban, and 129 Berea Road, Durban, the partners whereof are Mahomed Ikbal, Kassim Patel and Fatima Kassim Patel. 2/6/65. Durban and Coast Local. 28/11/66. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N105/69/3A—**HOUSEN**, Mahomed Karodia, a commercial traveller and insurance agent of Mather Mansions, Rood Street, Stanger, Natal. 1/8/69. Durban and Coast Local. 10/11/70. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

5924/2B—**KUPPUSAMI**, Ankadu, an omnibus owner, c/o 48 Westville Road, Clare Estate, Durban. 13/9/63. Durban and Coast Local. 22/10/68. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N56/69/3B—**NAICKER**, Ponabalant Perumal (Ponapalam Perumal Naicker), a bus owner, Flat 9, Ebrahim Mansions, 59 Leopold Street, Durban. 18/4/69. Durban and Coast Local. 15/7/70. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

5899—**PATEL**, Moosa Ebrahim, a general dealer carrying on business as such at 59 Queen Street, Durban. 22/7/63. Natal Provincial. 23/10/64. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N110/68/1A—**ROSEN**, Maurice, 28 Gleneagles Drive, Durban North. 14/6/68. Durban and Coast Local. 18/6/69. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N161/67/1A—**RAMCHARAN**, an Indian male, 33 Villa Road, Mayville, Durban. 11/8/67. Durban and Coast Local. 27/1/71. A. Berman, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N75/68/3A—**RAJKUMAR**, who previously carried on business as a cartage contractor and who resides at 55 Outer Circuit Road, Isipingo Beach, Natal. 3/5/68. Durban and Coast Local. 6/1/70. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

6122/3B—**RASCHKE**, Reinhard Dietrich, 4 Manor View Road, Hillary, Natal. 3/9/65. Durban and Coast Local. 16/1/67. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N203/67/2A—**REDDY**, Govinda (Govindareddy), a farmer, Frasers, North Coast, Natal. 29/9/67. Natal Provincial. 24/2/70. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

5953/3A—**RAYLTON**, Victor Frances (Francis), 83 St Maritz, John Milne Street, Durban, and who previously traded as Southern Estate Agency, Durban. 15/11/63. Durban and Coast Local. 15/9/65. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

6044/4A—**SPIES**, Abraham Gerhardus, 23/10/64. Durban and Coast Local. 13/12/65. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

6096/4B—SHABALLY, Mahomed Husain, trading in partnership with Essack Hussain Shabally, under the style and firm of Shabally's Motor Transport, 659 South Coast Road, Clairwood, Durban, Natal. 21/5/65. Durban and Coast Local. 10/2/66. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

6095—SHABALLY, Essack Husain, trading in partnership with Mahomed Husain Shabally, under the style and firm of Shabally's Motor Transport, 659 South Coast Road, Clairwood, Durban, Natal. 21/5/65. Durban and Coast Local. 10/2/66. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

6097/4A—SHABBALY'S MOTOR TRANSPORT (the individual partners whereof are Essack Husain Shabally and Mahomed Husain Shabally), 659 South Coast Road, Clairwood, Durban, Natal. 21/5/65. Durban and Coast Local. 13/12/65. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N2/69/1A—SINGH, Inder Behari. 28/2/69. Durban and Coast Local. 28/12/70. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N184/68/2A—STEENKAMP, Cornelis Johannes Frederick, formerly 33 San Francisco, Prince Street, Durban. 6/9/68. Durban and Coast Local. 21/7/70. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N45/67/3B—VALAYTHUM (V. Naicker), a commission agent, 44 Kenterton Road, Cato Manor, Durban. 19/5/67. Durban and Coast Local. 30/9/68. A. Berman, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N77/67/4B—VASANT, Valjee, an agent, formerly a merchant, May Street, Durban, Natal. 28/4/67. Durban and Coast Local. 10/3/69. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N133/68/2B—WILKEN, Johannes Adam, 19 Cavell Road, Umbilo, Durban. 19/7/68. Durban and Coast Local. 17/7/69. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

6114/4A—POLYCHRONIS, Yannakis, 54 Olwyn Court, 9 Winder Street, Durban, who formerly carried on business at 77 Gillespie Street, Durban, under the style or firm of Oxford Tea Room (or Oxford Café). 11/8/65. Durban and Coast Local. 4/8/66. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N88/67/4—WHITE, Wilfred Ronald, who traded as Enseleni Engineering at Mposa, District of Empangeni, Zululand. 8/5/67. Durban and Coast Local. 13/2/69. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

6121—WOOLFSON, Riva, a general dealer and tailor. 26 London House Arcade, West Street, Durban, Natal. 17/9/65. Durban and Coast Local. 19/7/66. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N207/68/4A—WEPPEAAR, Lionel, trading as Essex Furniture Manufacturers, 51 Chandler Crescent, Woodlands, Durban, Natal. 28/10/68. Durban and Coast Local. 6/11/70. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N33/68/2B—WALTERS, Vernon, carrying on business as Solly's Builders. 245 Kenilworth Avenue, Overport, Durban, Natal. 26/2/68. Natal Provincial. 12/6/69. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N76/67/3B—SINGH, Dayasagar (Dayasgar Singh). 28/4/67. Durban and Coast Local. 18/7/69. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

Vorm/Form VL

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aange-tekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

The African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg

4155360—26/8/69, R9 447. DAVIDSON, Graham John; G. J. Davidson.

4155207—17/6/69, R15 571. KERSANDT, Uwe; Uwe Kersandt.

4142834—2/1/70, R11 468. JACOBSZ, Robin; Robin Jacobsz.

4126722—8/10/69, R10 000. WATSON, S. C.; S. C. Watson.

5008345/7—2/11/72, R4 935. GININDZA, Aaron Mfanyana; Aaron Mfanyana Ginindza.

4128910—29/10/70, R1 000. GOUWS, P. G.; P. G. Gouws.

The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg

717114—1/4/70, R3 000. ROTHMAN, Christoffel H.; Christoffel H. Rothman.

671059—1/7/68, R1 115. NGXEDA, Valeria N.; Valeria N. Ngxeda.

454160—1/7/58, R1 300. BOWLES, Victor E. J.; Victor E. J. Bowles.

929303—1/8/58, R3 000. NAIDOO, Govindasamy V. and VENKAMMA; Govindasamy V. Naidoo and Venkamma.

349378—1/12/51, R2 000. SWANEPOEL, Pieter G.; Pieter G. Swanepoel.

631170—1/5/67, R1 500. ERASMUS, Louise J.; Louise J. Erasmus.

584193—1/2/64, R2 000. STOLTZ, Willem J.; Willem J. Stoltz.

694128—1/5/69, R4 000. VENTER, Jan A. H.; Jan A. H. Venter.

681676—1/9/68—R2 000. WEBB, Peter J.; Peter J. Webb.

945146—1/4/70, R1 000. GEISLER, Richard W.; Richard W. Geisler.

934488—1/1/62, R700. VOIGT, Julia J.; Julia J. Voigt.

933340—1/5/61, R1 000. PILLAY, Subramanie M. and NARAYANAMMA; Subramanie M. Pillay and Narayanamma.

260393—15/2/45, R250. VINSON, Antoine E. E.; Antoine E. E. Vinson.

247741—15/6/43, R200. VINSON, Antoine E. E.; Antoine E. E. Vinson.

260392—15/2/45, R250. VINSON, Antoine E. E.; Antoine E. E. Vinson.

719563—1/6/70, R750. XIMBA, Mkizwana J.; Mkizwana J. Ximba.

750744—1/5/71, R2 000. AFRJCA, Jacobus; Jacobus Africa.

727634—1/12/70, R1 000. YENANA, Bowen L.; Bowen L. Yenana.

The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg

533093—/9/53, R4 000. KEE, Leong and HO, Lau; Leong Kee and Lau Ho.

616690—/12/61, R1 000. SIBISI, Zebulon Albert; Zebulon Albert Sibisi.

636428—/11/63, R850. NODADA, Stanley Martinus; Stanley Martinus Nodada.

682431—/8/68, R1 300. VAN DER WALT, Willem Johannes; Willem Johannes van der Walt.

040009—/5/64, R700. GABAVANA, Cleophus Mandlenkosi; Cleophus Mandlenkosi Gabavana.

042402—/8/64, R550. GQOLI, Emily Nomawesile; Emily Nomawesile Gqoli.

662416—/8/66, R1 000. MEIRING, Joseph Lourens; Joseph Lourens Meiring.

Equity Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 9745, Johannesburg

44439—18/4/73, R18 000. CAMPBELL, Alan; Alan Campbell.

Federated Insurance Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg, Tvl

168834—1/8/62, R1 000. BOCCHINI, Dino; D. Bocchini.

Homes Trust Life Assurance Company Ltd, 38 Wale Street, Cape Town

324476—1/5/72, R1 000. LEDWABA, Abel; Abel Ledwaba.

173408—1/9/69, R1 000. RAMASODI, Hetzron; Hetzron Ramasodi.
 171269—1/7/69, R2 000. MPANGEVA, Anderson Zamanzima; Anderson Zamanzima Mpangeva.
 94494—1/8/61, R1 000/R270. AHNELT, Ferdinand Alan Cavalerie and AHNELT, Grace, born Leibbrandt; Ferdinand Alan Cavalerie Ahnelt.
 76990—1/7/58, R400. MPOLOKENG, Claude Tiro; John White Mpolokeng.
 55320—1/6/53, R2 000. GREYLING, Luitje Gertruida; Luitje Gertruida Greyling.
 30814—1/2/47, R2 000. VAN WYK, Stephanus Francois Du Toit; Stephanus Francois Du Toit van Wyk.
 114354—1/7/64, R1 000. GOOSEN, Ella Daniclia; Ella Daniclia Goosen.
 125394—1/8/65, R1 000. DANIELS, Idene Cecil and DANIELS Joyce Yvonne, born Roelf; Idene Cecil Daniels and Joyce Yvonne Daniels, born Roelf.
 207537—1/6/58, R400. KONDLEKA, Armist; Milton Kondleka.
 TJ2192—26/9/58, R700. SHEARER, John David; John David Shearer.
The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, 106 Adderley Street, P.O. Box 73, Cape Town
 670193—1/3/49, R366. HERBST, Reah; Reah Hebst.
 1557940—1/6/69, R900. VAN RENEN, Pamela Mary; Pamela Mary van Renen.
 1555468—1/7/68, R6 667. RAFF, Davida, born Lurie; Solomon Marks Lurie.
 1547073—1/10/65, R2 000. ALERS, Johannes Jacobus; Johannes Jacobus Alers.
 1549228—1/5/66, R5 000. VAN HEERDEN, Izak Johannes Benjamin; Izak Johannes Benjamin van Heerden.
Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10091, Johannesburg
 1,570,116—14/11/60, R5 000. MORKEL, David William; David William Morkel.
 2,041,320—1/11/68, R3 200. PRUNZEL, Dieter; Dieter Prunzel.
Momentum Lewensversekeraars Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, Pretoria
 6007241x9—1/7/60, R541. MARAIS, Nicolaas Francois; Nicolaas Francois Marais.
Neiherlands Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg
 504,750—3/8/72, R1 649. WIEGAND, Audrey; Adrey Wiegand.
The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town
 1605500—25/5/62, R10 000. AKHALWAYA, Rashid Ahmed; Rashid Ahmed Akhalwaya.
The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg
 8637991—30/10/70, R10 000. WILKINSON, John Douglas; John Douglas Wilkinson.
Rentmeester Versekeraars Bpk., Posbus 403, Pretoria
 M6408142—1/8/64, R5 000. MEINTJES, Jacomina Hendrina, gebore Steyn; Jacomina Hendrina Meintjes, gebore Steyn.
The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg
 111244—1/10/48, R600. KIDD, Archibald Percival; Archibald Percival Kidd.
 501582—1/7/68, R2 000. OOSTHUIZEN, Johannes Jacobus; Johannes Jacobus Oosthuizen.
Sin Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg
 3,569,425—28/4/55, R6 000. SAFFER, S.; S. Saffer.
The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town
 579357—4/5/60, R1 600. MARTIN, K. E. J.; K. E. J. Martin.
 589551—14/6/61, R2 000. MARTIN, K. E. J.; K. E. J. Martin.
 629342—17/12/63, R1 500. MARTIN, K. E. J.; K. E. J. Martin.
 617220—16/1/63, R341. LEENAERTS, J. D.; J. D. Leenaerts.
 623364—20/6/63, R1 000. KOTKIS, W.; W. Kotkis.
 627483—18/10/63, R2 010. VAN SCHALKWYK, D. L. R.; D. L. R. van Schalkwyk.
 726385-3—5/1/72, R12 300. LOUW, J.; J. Louw.

733257-7—21/8/72, R10 000. KOTZE, A. J. and Mrs D. M., born Grové; A. J. and Mrs D. M. Kotze, born Grové.
 746290-0—18/5/73, R12 992. MEAKER, K. W.; K. W. Meaker.
Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
 1200199x6—1/4/67, R2 000. THOMAS, K.; K. Thomas.
 1312807x9—1/8/68, R2 400. ROELOFFSE, R. L. J.; R. L. J. Roeloffse.
 1512089x2—1/3/71, R6 580. VAN DER HOVEN, P. M.; G. L. Roux, J. J. Struwig, F. Deale, S. J. Conradie, E. J. Steenkamp, P. A. Ras, J. C. Myburg.
 1667289x1—1/10/72, R5 000. KLEYNHANS, C. M.; C. M. Kleynhans.
 1667903x7—1/12/72, R2 088. SWANEPOEL, W. J.; W. J. Swanepoel.
 372854—1/7/48, R1 000. ENGELBRECHT, J. F.; J. F. Engelbrecht.
 1037716x6—1/12/63, R2 000. VENTER, J. A.; J. A. Venter.
 1069481x8—1/9/64, R2 000. BEUKES, J. C.; J. C. Beukes.
 1355372x2—1/5/69, R7 000. COETZEE, A. L.; A. L. Coetzee.
 1719788x0—1/3/73, R1 500. PIETERSE, J. M. W. R.; P. S. Pieterse.
 769093—1/10/58, R2 000. JOUBERT, D. R.; D. R. Joubert.
 969024x9—1/10/62, R2 000. RETIEF, U. E.; U. E. Retief.
 1348399x5—1/6/69, R1 000. MEW, C. J. C.; C. J. C. Mew.
 1383451x0—1/8/69, R2 500. BESTER, M.; M. Bester.
 1459189x5—1/7/70, R3 000. KROUCAMP, W.; W. Kroucamp.
 818208—1/11/59, R218. BADENHORST, P. J. C.; P. J. C. Badenhorst.
 951143x7—1/7/62, R2 000. HOWELLS, F. C.; H. W. M. Howells.
 1153887x3—1/11/65, R2 000. DU PREEZ, J. A. S.; J. A. S. du Preez.
 1683923x5—1/4/73, R1 296. SWANEPOEL, J. J. W.; J. J. W. Swanepoel.
 1749134x1—1/5/73, R6 000. DU TOIT, J. J.; J. J. du Toit.
 1015462x3—1/8/63, R1 000. LOUW, H.; N. R. van der Spuy.
 1015463x1—1/8/63, R1 000. LOUW, H.; N. R. van der Spuy.
 1015464x9—1/8/63, R1 000. LOUW, H.; N. R. van der Spuy.
 1675124x0—1/4/73, R7 960. VAN DEN BERG, T. J.; T. J. van den Berg.
 1689484x2—1/4/73, R10 000. VAN JAARSVELD, F. J.; F. J. van Jaarsveld.
 502541—1/11/52, R400. COETZER, E. A.; E. A. Coetzer.
 1064817x8—1/9/64, R1 000. BOSMAN, H. J. B.; H. J. B. Bosman.
 1287960x7—1/3/68, R5 000. BRONKHORST, J. A.; J. A. Bronkhorst.
 1306935x6—1/8/68, R2 500. JOUBERT, P.; P. Joubert.
 1367449x4—1/7/69, R3 000. NEL, F. J. J.; F. J. J. Nel.
 618826—1/9/46, R2 000. LOUW, D. E.; D. E. Louw.
 1192055x0—1/3/66, R2 000. BOLTON, H. P. J.; H. P. J. Bolton.
 1200518x7—1/7/66, R10 000. BOTHMA, C. P.; S. E. Bothma.
 1499101x2—1/3/71, R3 000. ROELOFFSE, J. M.; J. M. Roeloffse.
 1564740x7—1/6/72, R2 000. GROENEWALD, D. J.; D. J. Groenewald.
 590008—1/2/55, R2 000. NEL, M. G. T.; M. G. T. Nel.
 1351815x4—1/7/69, R1 000. LOOCK, L.; L. Loock.
 1356515x5—1/5/69, R2 000. JACOBSZ, E. W. C.; E. W. C. Jacobsz.
 1560847x4—1/12/71, R5 000. ESTERHUIZEN, A. P.; A. P. Esterhuizen.
 1572444x6—1/8/72, R4 000. VORSTER, P. H.; P. H. Vorster.
 1076288x8—1/9/64, R20 000. NEETHLING, E. J.; E. J. Neethling.
 1416272x1—1/11/69, R4 000. COETZEE, H. J.; H. J. Coetzee.
 1438219x6—1/1/71, R1 000. FINCHAM, V. M.; V. M. Fincham.
 1446407x7—1/6/70, R2 000. DE WET, A. J. S.; A. J. S. de Wet.
 1477345x1—1/1/71, R100. DU TOIT, A. J.; A. J. du Toit.
 705868—1/12/57, R2 704. HARTMAN, P. J. op W.; P. J. Hartman.
 1011530x1—1/8/63, R2 000. COETSEE, F. W.; F. W. Coetsee.
 1106696x6—1/5/65, R1 000. COETSEE, F. W.; F. W. Coetsee.
 1058190x8—1/4/64, R1 000. VAN DER WALT, G. H. J.; G. H. J. van der Walt.
 1231905x9—1/3/67, R3 000. DIRKER, J. A. M.; J. A. M. Dirker.

Vorm/Form DIN 3

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

REYNOLDS, Carl, direkteur van maatskappye/director of companies, Whispering Waters, Nuwe/Ncw Agatha, Tzaneen, distrik/District of Letaba, Tvl.

PERCIVAL, Robert Maxwell, direkteur/director, 39 Rietbokweg/Road, Robinhills, Johannesburg, Tvl.

CRAIG, Robert Anthony, tekenaar/draughtsman, 35 Toerienstraat/Street, Vanderbijlpark, Tvl.

LAW, Ricaard, kontrakbestuurder/contracts manager, 38 White Road, Plumstead, Kaapstad/Cape Town.

DEMETRIADES, George Kyriacou, general dealer, 3 Penford Court, Penford Avenue, Uitenhage, C.P.

PARNELL, Frederick Ivor, redakteur en historikus/editor and historian, 18 Dan Pienarweg/Road, Pietermaritzburg, Natal.

MERKLEIN, Heinz Hans, skaggrawer/shaft sinker, 8 Saronel, Mimosalaan/Avenue, Greenhills, Randfontein, Tvl.

MYATT, Inge Vera, onderwyser/teacher, 74 Ou Hoofweg/Old Main Road, Botha's Heuwel/Hill, Natal.

LOUROS, Sophia, verkoopster/saleslady, 401 Upper Houghton, 16 St Peters Road, Upper Houghton, Johannesburg, Tvl.

SOARES, Carlos Alberto Silva, skoler/scholar, 73 Hendrik Verwoerdstraat/Street, Nigel.

JANSE VAN RENSBURG, Willy, huisvrou/housewife, 9 Douglasstraat/Street, Tzaneen, Tvl.

SAMOUILHAN, Henri Maxime, kraandrywer/crane driver, 28 Holmesweg/Road, Umbilo, Durban, Natal.

DU PLESSIS, Sonja Margaret, huisvrou/housewife, 6 Middletonstraat/Street, Bethlehem, O.V.S./O.F.S.

VON SOLMS, Sheila Margaret, boekhouer/bookkeeper, 10 St. Lukeweg/Road, Huriyvale, Edenvale, Tvl.

MILLS, Joan Hilda, sekretaresse/secretary, 41 Cressington, Russell Street, Durban, Natal.

MILLS, Thomas Nelson, tegnoloog/technologist, 41 Cressington, Russell Street, Durban, Natal.

PATURAU, Marie Heesilie Jacqueline, verkoopsdame/saleslady, 250 Vauseweg/Road, Durban, Natal.

DOS SANTOS, Armando Rodrigues, boilermaker, 75a Third Street, Boksburg North, Tvl.

BARRY, Marie Valerie Claude, huisvrou/housewife, 24 Eerste Laan/First Avenue, Thabazimbi, Tvl.

BRODIE, William Scott, messelaar/mason, 13 Endstraat/Street, Geduld-uitbreiding/Extension, Springs, Tvl.

SERRUYS, Edgard Paul Desire, boer/farmer, 10 Uyskraal, Marble Hall, Tvl.

DETMANN, Hans Joachim, baker, 2 Matte Court, Rustenburg, Tvl.

KELLER, Paul, elektrotegniese werker/electrician, 35/37 Woodlawnsingel/Crescent, Roschill, Durban, Natal.

TRACY, Melvin Carew Maxwell, deelydse munisipale werker/casual municipality worker, 11 Lawrence Road, Kimberley.

GILLESPIE, Alistair Edgar, vecarts/veterinarian, 105 Debyweg/Road, Ashlea Tuine/Gardens, Pretoria, Tvl.

DU PLESSIS, Christopher Goddard, administrasiebestuurder/administration manager, 21 Versterlaan/Avenue, Land-en-Zeezicht, Somerset-Wes/West, K.P./C.P.

BLAKEMORE, Dennis Albert, elektrisiën/electrician, 16 Louisasirkel/Circle, Pietermaritzburg, Natal.

PERKINS, Hilda, huisvrou/housewife, 60 Newportlaan/Avenue, Glenashley, Durban, Natal.

MILNER, Liba, afgetrede vrou/retired woman, 103 Barnato Place, hoek van/corner of Tudhopelaan/Avenue en/and Dorisstraat/Street, Berea, Johannesburg, Tvl.

NIEUWENHUIS, Enne, kontrakteur/contractor, Plot 155, Vastfontein, distrik/District of Pretoria, Tvl.

LANGOUET, Jean, submarine technician, Avoca, Clifton Road, Muizenberg, C.P.

WESTVIG, Alf Horneman, skeepstimmerman/shipwright, 3 Faire Knowe, Sunnyside, K.P./C.P.

HARRISON, Caroline, lettersctter/typesetter, 60 Xavierstraat/Street, Robertsham, Johannesburg, Tvl.

WHITE, Richard Harry, rekenmeester/accountant, Flat 51, Bellevue Heights, 48 Bellevue Road, Durban, Natal.

HEATON, Ian Lawrence, student, 15 Montreuilstraat/Street, Montroux, Northcliff, Johannesburg, Tvl.

CHELIOUDAKIS, Michael, winkelier/shop owner, 26 Bruinealaan/Avenue, Odendaalsrus, O.V.S./O.F.S.

KAZLE, Sirajuddin, Joe's Travel Bureau, for Flywell Travel Agencies (Pty) Ltd, 234 Prinsloo Street, P.O. Box 3676, Pretoria.

DADA, Anuer Abdool Carrim, bestuurder/manager, 345 Lilacstraat/Street, Laudium, Pretoria, Tvl.

DADA, Sikander Abdool Carrim, verkoopsman/salesman, 345 Lilacstraat/Street, Laudium, Pretoria, Tvl.

NILSSON, Erik Karl, stuwadoorvoorman/stevedore foreman, 4 Wyhamwoonstelle/Flats, 124 Gillespiestraat/Street, Durban, Natal.

BERBERICH, Horst Adolf, skilder/painter, 4 Virgilia, Florahof/Court, Broadweg/Road, Wynberg, Kaap/Cape.

GARTHOFF, Franciscus Johannes, onderwyser/teacher, 8 Fougatweg/Road, Impala Park, Boksburg, Tvl.

POLUTA, Kate Lenka, huisvrou/housewife, 64 Cliftonstraat/Street, Mayfair, Johannesburg, Tvl.

Vorm/Form MVA 12

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1972 (WET 56 VAN 1972), SOOS GEWYSIG

WET OP VERPLIGTE MOTORVOERTUIGVERSEKERING, 1972 (WET 56 VAN 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon inluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972), AS AMENDED

COMPULSORY MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or of service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

TSHIKOLO, Zongezile. Claim MVA001634. 31/12/69, Reseve Road, King William's Town. Grey Hospital, King William's Town. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

NDABA, Paulinah. Claim MVA100514. 16/9/70, corner of Jan Smuts Avenue and Buckingham Street, Craighall. Baragwanath Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

SCHWARTZ, M., Mrs R. Schwartz and Miss R. Schwartz. Claim MVA2/00027. 19/7/71, Griffins Hill, Estcourt, Natal. Princess Nursing Home. Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

DEALE, Johanna Francina. 1/6/71, Mossel Bay Hospital. South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Jan S. de Villiers & Son, P.O. Box 1474, Cape Town.

RETIEF, Dawid and Orpha Ruth Retief. Claim MVA2-01521. 10/3/72, Stellenbosch-Klapmuts Crossing, Cape Paarl Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

SCHER, Gertrude. Claim MVA3-00576. 30/7/72, Foreshore, opposite Culemborg Station, Cape Town. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

NOHAMBA, Nobungile. Claim MVA300478. 14/8/72, Main Road, Madwaleni Hospital, Elliotdale. Madwaleni Hospital, Elliotdale. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

THOMAS, James. Claim MVA3-00110. 5/5/72, Voortrekker Road, Kraaifontein, Cape. Karl Bremer Hospital, Cape. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

POOE, Daniel. Claim 2/6/26010, P. da Suza. 1/5/71, Seeiso Street, Sharpville, Vereeniging. Vereeniging Non-White Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 804, Vereeniging, Tvl.

BARNES, Norah Margarie. Claim MVA3/1127. 22/12/72, Bedfordview. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MTIYA, Reuben Xola. Claim IM193. 2/10/70, Nuffield Road, East London. Frere Hospital, East London. Border Passenger Transport Ltd, P.O. Box 918, East London.

MANENTSE, Doreen. Claim 9M611. 12/2/69, Nuffield Road, East London. Frere Hospital, East London. Border Passenger Transport Ltd, P.O. Box 918, East London.

GAMEDE, Simon. Claim MVA2/00596. 1/3/72, Golden Highway, near Evaton Bantu Township. Vereeniging Non-White Hospital. Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

MGOBOZI, Ellen. Claim MVA2/00146. 23/5/71, Fulham Road, Reservoir Hills, Durban. King Edward VIII, Durban. Netherlands Insurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

BROWN, Derek Douglas. Eis 15/M/179. 10/6/72, Kempton Park. Kempton Parkkliniek. Santam, Posbus 920, Germiston.

BROWN, Joyce Patricia. Eis 15/M/179. 10/6/72, Kempton Park. Kempton Parkkliniek. Santam, Posbus 920, Germiston.

NGKWE, Elizabeth. Eis 15/M/136. 5/11/72. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 920, Germiston.

ROBINSON, Miss Evelyn Janet. Claim MA31-0126. 10/9/72, corner of West Street and Die Oupad, Florida, Tvl. Discovery Hospital and Brenthurst Clinic.

BOIKANYO, Nelson Thule. Claim 2/6/35001, P. B. W. Marais. 14/5/72, corner of Schoeman and Edward Streets, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd.

BARNARD, Andrew Johannes. Eis 15/L/129. 1/10/71, Vanderbijlpark. Vereeniginghospitaal. Santam, Posbus 920, Germiston. LABUSCHAGNE, Gerhardus Stephanus Johannes Sr. Maria Catherina Labuschagne and Gerhardus Stephanus Johannes Labuschagne Jr. Claim MVA0094/12B. 20/7/71, Main Vanderbijlpark-Johannesburg Road. South Rand Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 153, Johannesburg.

BARNARD, Petrus Hendrik Marthinus. 15/3/70, at the intersection of Sarnia and Coedmore Roads. Seaview. The City Council of the City of Durban, c/o The City Treasurer, Insurance Section, Martin West Buildings, 251 Smith Street, Durban.

DANIEL, Martin MacIntyre. Claim MVA102071. 26/12/70, Morgan Bay. Grey Hospital, King William's Town. South African Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.

FEINSTEIN, David Malkiel. Claim MVA0/00802, Burton Construction (Pty) Ltd. 15/4/70, Cooper Street, Cyrildene. Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

AHMED, Hoosain. Claim K/425/73. 22/3/73, Port Elizabeth. P.E. Passenger Transport Ltd, P.O. Box 225, Port Elizabeth.

JACOBS, Johannes. Eis 7/L/299. 14/8/71, Soweto Highway. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy, Posbus 6160, Johannesburg.

THEMANE, Simon. Eis 7/L/277. 11/5/71, Dudonellweg, Boksburg. Boksburg-Benoni-hospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

MAELA, Albert. Eis 2/D046. 13/8/71, hoek van Crafton- en Webbstraat, Yeoville, Johannesburg. Baragwanathhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

KHAMBULE, Abram. Eis 3/V008. 2/5/72, tussen Zone 11 en 12, Sebokeng. Vereeniginghospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

HAWKINS, Lance. Claim 1/6/70255, Fraser & Chalmers. 1/9/70, Verona Street, Rosettenville, Johannesburg. South Rand Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MAEPANE, Lorraine. Claim MVA0291/90 (A). 25/9/69, Bolani Street, Moletsane, Johannesburg. Baragwanath Hospital, Johannesburg. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

PAGE, Robert Gerald Wilkie. Eis 5/L/0670. 31/3/72, Durban. Addingtonhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy.

JANSE VAN RENSBURG, Johannes Gideon Andries and Jacoba Gerrarda Janse van Rensburg. Claim MVA0267/12 (A). 31/7/71, Padstow and Voortrekker Roads, Alberton, Tvl. Unie Verpleeginrigting, Alberton, Tvl. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

JOUBERT, Maximilian Vogelman Jr. Claim MVA3/302. 15/6/72, Benoni-Kempton Park Road, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

BENTLEY, Max Bruce. Claim MVA2/1195. 4/2/72, Golden Highway, near Vanderbijlpark. Vanderbijlpark and Vereeniging Hospitals. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

HALIEM, Sulaiman. Claim MVA2/1548. 16/12/71, Bluegum Street, Bonteheuwel. Grootte Schuur Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MOOSA, Fuad. Claim MVA3/1039. 12/10/72, corner of Marathon and Cafendula Roads. Grootte Schuur Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

GOVINDSAMY. Claim MVA2/201. 28/6/71, Edwin Swales V.C. Drive, Durban. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

KHUDUGA, Mapaseka. Eis 15/M/041. 12/7/72, Khumalostraat, Thokoza. Natalspruihospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 920, Germiston.

EKRON, Gerald. Claim 2/6/50048, M. A. Twala. 1/11/71, Hildasia. Frere Hospital, East London. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 776, East London.

SCHUTTE, Philippus Jacobus Wilhelmus. Claim MAF14-0069. 20/5/70, Pretoria-Rustenburg Road, District of Marikana, Tvl. Rustenburg General Hospital, Rustenburg. The Standard General Insurance Company Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

GWANGWA, William. Eis 2/00478. 13/3/72, Arnoldstraat, Alrode, Alberton. Natalspruihospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

MOODY, George Edward. Eis 2/00440, 14/3/72, Eerste Laan, Springs. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

MOTSHOANE, Lefume Isaac. Claim MVA980043. 1/2/69, along the Iscor-Pretoria Road, in the vicinity of Halfway House, Tvl. Edenvale Hospital. Protea Assurance Company Ltd, 53 Main Street, Johannesburg.

MNISI, Daniel. Claim MVA9/2651. 8/2/69, Bethal-Kriel Road. Bethal Hospital. The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

BRUYNS, Elizabeth Marcell. Claim MVA1/00809. 26/3/71, Kerk Street, Bronkhorstspuit. Witbank Hospital, Witbank. Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

KHAN, R. V. Claim 2/1/1704. 10/4/72, Golden Highway. Coronation Hospital. Union National South British Insurance Co. Ltd, P.O. Box 135, Johannesburg.

KHAN, Ahmed. Eis 3/00127. 24/9/72, 10 myl van Warden, O.V.S. Estcourt Provinsiale Hospitaal. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

GAPYANE, James. Eis 16/K/0136. 1/4/71, Nancefield Men's Hostel. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

TOM, Jackson. Claim MVA5303/23. 18/3/73, Settlers Way, Langa. Grootte Schuur Hospital, Cape Town. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 72, Cape Town.

SKOSANA, Shorty Lazarus. Claim 2/6/30040, E. Masigo. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

DE KLERK, Vivian Mervyn. Eis 2/K/372. 11/11/70, hoek van Voelstraat en Sesde Laan, Belgravia-Estate, Athlone. Grootte Schuurhospitaal, Kaapstad. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

VAN HEERDEN, C. D. Claim 3/6/13028, A. Fasser. 26/8/72, Brixton, Johannesburg. Garden City Clinic. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 429, Germiston.

KEKANE, Nathaniel. Claim 1/6/25014, E. R. C. Cronje. 18/11/70, Delfos Road, Pretoria-West, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 1104, Vanderbijlpark.

NGIDI, Teddy. Claim MVA3/676. 13/1/73, Ndwedwe. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

VAN ZYL, Gertruida Jacomina Petronella. Claim MVA2/159. 6/6/71, corner of Kerk and Fourie Streets, Ermelo. Ermelo Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

GORRIE, Patience. 26/2/72, Main Avenue, Clermont, Natal. King Edward VIII Hospital, Durban. Corporation of the City of Durban.

DUBE, Ruben Siphon. Claim MVA1/00745. 27/4/71, corner of Kruis and Main Streets, Johannesburg. Baragwanath Hospital, Johannesburg. Netherlands Insurance Company of S.A. Ltd.

GERBER, Willem Hendrik. Eis MVA1/L 051. 6/6/70, Colesberg-Hanover Nasionale Pad. Colesberghospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

GROBLER, Nicolaas, Anna Wilhelmina Grobler and Izak Grobler. Claim MVA0/1785. 10/10/69, Naboomspruit-Potgietersrus Road. Pietersburg and Potgietersrus Hospitals. The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

ENSLIN, Jan George. Claim MVA0/1115. 29/5/69, Yskor-Vanderbijlpark Road. Vanderbijlpark Hospital. The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MOFOKENG, Isaac. Claim MVA0015/90 (A). 4/5/69, in Khumalo Street, Township of Kathlehong, District of Germiston. Natalspruit Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

MOSEMBOKO, John. 23/7/71, Sinovichweg-Pretoria-Noordpad. H. F. Verwoerdhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.

MKATSHWA, Jacob. Claim MVA002057. 14/9/69, Hendrina-Komati Road. Middelburg and Hendrik Verwoerd Hospitals. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

LOMBAARD, J. T. Eis MVA2/V 056. 7/2/72, Dutoitstraat, Kroonstad. Voortrekkerhospitaal, Kroonstad. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

DA SILVA, J. G. Eis MVA2/V 011. 7/8/71, Belfast-Middelburg Nasionale Pad. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

NAIDOO, Muduramuthoo Poonsamy. Eis MVA2/S 163. 1/9/71, hoek van Doreen- en Farmweg. Grootte Schuurhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

ZWANE, Benjamin. Eis MVA O/A 043. 27/9/69. Vereeniginghospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.

CAYICAYI, Herbert. Claim MVA3/513. 28/9/72, Zulu Drive. Baragwanath Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

JACOBUS, Magreth. Claim MVA2/638. 21/10/71, Durban Road, Korsten, Port Elizabeth. Livingstone Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MAFUNDA, Euphemai. Claim MVA2/543. 25/6/71, Palmyra Road, Claremont. Grootte Schuur Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MASHAO, Wilson. 21/12/69, Stinkwater-Eersteruspad, Pretoria. Jubileehospitaal, Pretoria. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.

VAN ZYL, Jacobus Johannes Francois. Claim 5179/01. 20/8/70, Settlers Road, Cape Town. Leeuwendal Nursing Home. Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.

GALANE, Frans. Eis 7/L 120. 9/7/71, hoek van Barry Hertzoglaan en Greenhillweg, Parkview. Baragwanathhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg.

CROUKAMP, Johannes Petrus. Eis 07/M 00082. 16/5/72, Hoefrigweg, Roodepoort. Kensingtonhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1790 28 September 1973

No. 1790 28 September 1973

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAM-LIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B297

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B297

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) artikel 113 van die Doeane en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goederë-aanstootlik is:

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section 113 of the Customs and Excise Act 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

*Publikasies deur/Publications by*6. *We made* £2004000—Harry Marle.

1. *Die The Long Day*—Orlando Patterson.
2. *Extortionists, The*—Bill Bavin.
3. 491 (Sphere Book 39772)—Lars Göring (this edition).
4. *Poems for Cavafy #2*—Paul Mariah and others.
5. *Sex and the Occult*—Gordon Wellesley.

Tydskrifte Gepubliseer deur/Magazines Published by

7. *Camera User*, August 1973, Vol. 1, No. 11—Aid-fairs Ltd, London (slegs omslag/cover only).8. *Konkret*, No. 30, 19 Julie 1973, C4289C, gepubliseer deur/published by Konkret-Verlag G.m.b.H. & Co. KG, Hamburg.

No. 1791 28 September 1973

No. 1791 28 September 1973

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A310

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A310

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

Tydskrif Gepubliseer deur/Magazine Published by

3. 1974 Kalender (Cl. Opeco—R. Gastal) gedruk in Frankryk/printed in France, versprei deur/distributed by Optima Publishers (Pty) Ltd, Johannesburg.

1. *Horror!*, No. 3—Legioen Publishers, Durban.*Kalenders Gedruk in Frankryk/Calendars Printed in France*

2. 1974 Kalender (Modèle Déposé) versprei deur/distributed by Optima Publishers (Pty) Ltd, Johannesburg.

No. 1792 28 September 1973

No. 1792 28 September 1973

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAM-LIKE ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C152

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C152

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

*Tydskrifte Gepubliseer deur/Magazines Published by*1. *Fag Rag Four*, January 1973—Fag Rag, Cambridge, Mass. (en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions).2. *Mascotte*, No. 389, September 1973, gedruk en uitgegee deur/printed and distributed by A.T.H., Postbus 507, Rotterdam (en alle daaropvolgende uitgawes/and all ensuing editions).

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 658 VAN 1973

KLASSIFIKASIE VAN POSTE IN DIE STAATSDIENS

Kragtens artikel 3 (4) van die Staatsdienswet, 1957 (Wet 54 van 1957), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatsdienskommissie lasgewings gegee het waarby die lys van poste geklassifiseer in die onderskeie afdelings van die Staatsdiens, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 4 van 6 Januarie 1967, gewysig word in die mate en met ingang van die datums hieronder vermeld:

ADMINISTRATIEWE AFDELING

Byvoegings

<i>Benaming van pos</i>	<i>Datum</i>
Adjunk-streekverteenwoordiger.....	1/8/72
Assistent-bestuurder: MVA-fonds.....	1/2/73
Hoof: Eiendomme.....	1/7/72
Senior Adjunk-meester van die Hooggeregshof.....	1/8/72
Spesiale Graad Bantoesakekommissaris.....	1/11/72

VAKKUNDIGE AFDELING

Byvoegings

<i>Benaming van pos</i>	<i>Datum</i>
Adjunk-direkteur-generaal van Opmetings.....	1/11/72
Adjunk-marineadviseur (Skeepsargitek).....	1/1/73
Direkteur-generaal van Opmetings.....	1/11/72
Eerste Apteker.....	1/1/73
Eerste Psigiater.....	1/12/72
Eerste Stralingsinspekteur.....	1/2/73
Hoof: Farmaseutiese Dienste.....	1/12/72
Hoofpsigiater/Professor.....	1/6/73
Hoofstaatspatoloog/Professor.....	1/7/73
Hoof: Stralingsbeheer.....	1/11/72
Hoof: Universiteitsaangeleenthede.....	1/3/73
Hoof: Vakkundige Adviseur.....	1/6/73
Mynbou-attaché.....	1/1/73
Senior Vakkundige Adviseur.....	1/6/73

VAKKUNDIGE AFDELING

Skrappings

<i>Benaming van pos</i>	<i>Datum</i>
Assistent-direkteur van Bedryfsgeneeskunde.....	1/12/72
Assistent-direkteur van Geneeskundige Beplanning.....	1/12/72
Assistent-direkteur van Geneeskundige Dienste.....	1/12/72
Direkteur van Bedryfsgeneeskunde.....	1/12/72
Direkteur van Geneeskundige Beplanning.....	1/12/72
Direkteur van Geneeskundige Dienste.....	1/12/72
Direkteur van Gesondheidslaboratoriumdienste.....	1/12/72
Direkteur van Gesondheidsvoorkligting.....	1/12/72
Gesondheidsfisikus.....	1/2/73
Hoof: Oudiovisuele Dienste en Publikasies.....	1/12/72
Senior Spesialisgeneesheer.....	1/2/73
Spesialis/Eerste Staats- Mediese Beampte.....	1/4/73
Spesialisgeneesheer.....	1/4/73

TEGNEIESE AFDELING

Byvoegings

<i>Benaming van pos</i>	<i>Datum</i>
Assistent-spesifikasie-opsteller.....	1/7/72
Beheerlandboubeampte.....	1/12/72
Hoofsioterapeut.....	1/4/73
Stralingsinspekteur.....	1/2/73
Senior Fisioterapeut.....	1/4/73
Vlieënier.....	1/11/72

TEGNEIESE AFDELING

Skrappings

<i>Benaming van pos</i>	<i>Datum</i>
Beheerbekenaar.....	1/11/72
Senior Geskutkeurder.....	1/6/73
Senior Opmetingsvlieënier.....	1/8/72

ALGEMENE A-AFDELING

Byvoeging

<i>Benaming van pos</i>	<i>Datum</i>
Senior Gesondheidsverpleegster.....	1/11/72

GENERAL NOTICE

NOTICE 658 OF 1973

CLASSIFICATION OF POSTS IN THE PUBLIC SERVICE

In terms of section 3 (4) of the Public Service Act, 1957 (Act 54 of 1957), it is hereby notified for general information that the Public Service Commission has made directions amending the list of posts classified in the several divisions of the Public Service as published by Government Notice 4, dated 6 January, 1967, to the extent and with effect from the dates indicated below:

ADMINISTRATIVE DIVISION

Additions

<i>Designation of post</i>	<i>Date</i>
Assistant Manager: MVA Fund.....	1/2/73
Chief: Properties.....	1/7/72
Deputy Regional Representative.....	1/8/72
Special Grade Bantu Affairs Commissioner.....	1/11/72
Senior Deputy Master of the Supreme Court.....	1/8/72

PROFESSIONAL DIVISION

Additions

<i>Designation of post</i>	<i>Date</i>
Chief Government Pathologist/Professor.....	1/7/73
Chief: Pharmaceutical Services.....	1/12/72
Chief Professional Adviser.....	1/6/73
Chief Psychiatrist/Professor.....	1/6/73
Chief: University Affairs.....	1/3/73
Chief: Radiation Control.....	1/11/72
Deputy Director-General of Surveys.....	1/11/72
Deputy Marine Adviser (Ship Architect).....	1/1/73
Director-General of Surveys.....	1/11/72
Mining Attaché.....	1/1/73
Principal Pharmacist.....	1/1/73
Principal Psychiatrist.....	1/12/72
Principal Radiation Inspector.....	1/2/73
Senior Professional Adviser.....	1/6/73

PROFESSIONAL DIVISION

Deletions

<i>Designation of post</i>	<i>Date</i>
Assistant Director of Industrial Medicine.....	1/12/72
Assistant Director of Medical Planning.....	1/12/72
Assistant Director of Medical Services.....	1/12/72
Chief: Audiovisual Services and Publications.....	1/12/72
Director of Health Education.....	1/12/72
Director of Health Laboratory Services.....	1/12/72
Director of Industrial Medicine.....	1/12/72
Director of Medical Planning.....	1/12/72
Director of Medical Services.....	1/12/72
Health Physicist.....	1/2/73
Senior Specialist Physician.....	1/2/73
Specialist Physician.....	1/4/73
Specialist/Principal Government Medical Officer.....	1/4/73

TECHNICAL DIVISION

Additions

<i>Designation of post</i>	<i>Date</i>
Assistant Specification Writer.....	1/7/72
Chief Physiotherapist.....	1/4/73
Control Agricultural Officer.....	1/12/72
Pilot.....	1/11/72
Radiation Inspector.....	1/2/73
Senior Physiotherapist.....	1/4/73

TECHNICAL DIVISION

Deletions

<i>Designation of post</i>	<i>Date</i>
Control Computer.....	1/11/72
Senior Ordnance Examiner.....	1/6/73
Senior Survey Pilot.....	1/8/72

GENERAL A DIVISION

Addition

<i>Designation of post</i>	<i>Date</i>
Senior Health Nurse.....	1/11/72

ALGEMENE B-AFDELING

Byvoegings

Benaming van pos

Datum

Assistent-bestuurder.....	1/9/72
Assistent-klerk.....	1/7/73
Bantoe-arbeidsterapeut.....	1/11/72
Bantoe-assistent-klerk.....	1/7/73
Bantoe-assistent-streekorganiseerder van Verpleegdiensle	1/7/73
Bantoe-assistent-veeinspekteur.....	1/7/73
Bantoe-dosent(e).....	1/7/73
Bantoe-gesondheidsassistent.....	1/7/73
Bantoe-gesondheidsverpleegster.....	1/7/73
Bantoe-hulpdiagnostiese.....	1/7/73
Bantoe-matrone.....	1/7/73
Bantoe-stafverpleegster.....	1/7/73
Bantoe-stafverpleër.....	1/7/73
Bantoe-suster.....	1/7/73
Bantoe-taalhulp.....	1/7/73
Bantoe-Tegniese Assistent.....	1/7/73
Bantoe-verpleegassistent.....	1/7/73
Bantoe-verpleër.....	1/7/73
Bantoe-vroedvrou.....	1/7/73
Bantoe-vroueklerk.....	1/7/73
Bantoe-vroueverpleegassistent.....	1/7/73
Bestuurder.....	1/9/72
Indiër-assistent-klerk.....	1/7/73
Indiër-gesondheidsassistent.....	1/7/73
Indiër-verpleegassistent.....	1/7/73
Indiër-vroueverpleegassistent.....	1/7/73
Kleurling-assistent-klerk.....	1/7/73
Kleurling-assistent-veeinspekteur.....	1/7/73
Kleurling-gesondheidsassistent.....	1/7/73
Kleurling-stafverpleegster.....	1/7/73
Kleurling-stafverpleër.....	1/7/73
Kleurling-Tegniese Assistent.....	1/7/73
Kleurling-verpleegassistent.....	1/7/73
Kleurling-vroueverpleegassistent.....	1/7/73
Nie-Blanke Suster.....	1/7/73
Nie-Blanke Tegniese Assistent.....	1/7/73
Nie-Blanke Vroueverpleegassistent.....	1/7/73
Senior Bantoe-arbeidsterapeut.....	1/7/73
Senior Bantoe-dosent(e).....	1/7/73
Senior Bantoe-gesondheidsassistent.....	1/7/73
Senior Bantoe-matrone.....	1/7/73
Senior Bantoe-radiograaf.....	1/11/72
Senior Bantoe-suster.....	1/7/73
Senior Bantoe-verpleër.....	1/7/73
Senior Bantoe-Tegniese Assistent.....	1/7/73
Senior Indiër-gesondheidsverpleegster.....	1/11/72
Senior Kleurling-gesondheidsverpleegster.....	1/11/72
Senior Kleurling-inligtingsassistent.....	1/4/73
Senior Kleurling-Tegniese Assistent.....	1/7/73
Senior Nie-Blanke Tegniese Assistent.....	1/7/73
Telekommunikasie-operateur.....	1/4/73

ALGEMENE B-AFDELING

Skrapings

Benaming van pos

Datum

Bantoe-fisioterapeut, Graad I.....	1/4/73
Bantoe-Junior Lektor.....	1/4/73
Bantoe-ektor.....	1/4/73
Bantoe-Mediese Hulp.....	1/4/73
Senior Superintendant van Bantoe-orpe.....	1/4/73
Superintendant van Bantoe-orpe.....	1/4/73
Terreine-opsigter.....	1/4/73

(28 September 1973)

GENERAL B DIVISION

Additions

Designation of post

Date

Assistant Clerk.....	1/7/73
Assistant Manager.....	1/9/72
Bantu Assistant Clerk.....	1/7/73
Bantu Assistant Regional Organiser of Nursing Services.....	1/7/73
Bantu Assistant Stock Inspector.....	1/7/73
Bantu Auxiliary Radiographer.....	1/7/73
Bantu Female Nursing Assistant.....	1/7/73
Bantu Health Assistant.....	1/7/73
Bantu Health Nurse.....	1/7/73
Bantu Language Aid.....	1/7/73
Bantu Male Nurse.....	1/7/73
Bantu Male Staff Nurse.....	1/7/73
Bantu Matron.....	1/7/73
Bantu Midwife.....	1/7/73
Bantu Nursing Assistant.....	1/7/73
Bantu Occupational Therapist.....	1/11/72
Bantu Sister.....	1/7/73
Bantu Staff Nurse.....	1/7/73
Bantu Technical Assistant.....	1/7/73
Bantu Tutor.....	1/7/73
Bantu Women Clerk.....	1/7/73
Coloured Assistant Clerk.....	1/7/73
Coloured Assistant Stock Inspector.....	1/7/73
Coloured Female Nursing Assistant.....	1/7/73
Coloured Health Assistant.....	1/7/73
Coloured Male Staff Nurse.....	1/7/73
Coloured Nursing Assistant.....	1/7/73
Coloured Staff Nurse.....	1/7/73
Coloured Technical Assistant.....	1/7/73
Indian Assistant Clerk.....	1/7/73
Indian Female Nursing Assistant.....	1/7/73
Indian Health Assistant.....	1/7/73
Indian Nursing Assistant.....	1/7/73
Manager.....	1/9/72
Non-White Female Nursing Assistant.....	1/7/73
Non-White Sister.....	1/7/73
Non-White Technical Assistant.....	1/7/73
Senior Bantu Health Assistant.....	1/7/73
Senior Bantu Male Nurse.....	1/7/73
Senior Bantu Matron.....	1/7/73
Senior Bantu Occupational Therapist.....	1/7/73
Senior Bantu Radiographer.....	1/11/72
Senior Bantu Sister.....	1/7/73
Senior Bantu Technical Assistant.....	1/7/73
Senior Bantu Tutor.....	1/7/73
Senior Coloured Health Nurse.....	1/11/72
Senior Coloured Information Assistant.....	1/4/73
Senior Coloured Technical Assistant.....	1/7/73
Senior Indian Health Nurse.....	1/11/72
Senior Non-White Technical Assistant.....	1/7/73
Telecommunications Operator.....	1/4/73

GENERAL B DIVISION

Deletions

Designation of post

Date

Bantu Junior Lecturer.....	1/4/73
Bantu Lecturer.....	1/4/73
Bantu Medical Aid.....	1/4/73
Bantu Physiotherapist, Grade I.....	1/4/73
Groundsman.....	1/4/73
Senior Superintendent of Bantu Townships.....	1/4/73
Superintendent of Bantu Townships.....	1/4/73

(28 September 1973)

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

INHOUD

No.	Bladsy
PROKLAMASIES	
R. 214. Wysiging van Proklamasie R. 187 van 28 Julie 1972 (S. 4027).	
215. Verklaring van 'n groepsgebied ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Johannesburg, distrik Paarl en Kylemore, distrik Stellenbosch, provinsie die Kaap die Goeie Hoop	1
216. Toepassing van sekere bepalings van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, in 'n gebied te Johannesburg, distrik Paarl en Kylemore, distrik Stellenbosch	2
217. Datum van inwerkingtreding van sekere bepalings van die Poswysigingswet, 1973	3
218. Datum van inwerkingtreding van die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973	4
219. Uitvoering van die bepalings van die Wet op Maatskaplike Pensioene, 1973	4
220. Verkiesing van lede van die Verteenwoordigende Kleurlingraad: Kiesafdeling Oos-Kaap en Newclare	5
221. Wysiging van Proklamasie 234 van 1960 en verklaring van 'n grensstrook ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te New Germany, distrik Pinetown, provinsie Natal	6
222. Toepassing van sekere bepalings van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, in 'n gebied te New Germany, distrik Pinetown, provinsie Natal	7
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS	
Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewing	
R.1694. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Haarkappersbedryf, Durban: Verlenging van Ooreenkoms (S. 4027).	
R.1695. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywerheid, Durban: Wysiging van Ooreenkoms (S. 4027).	
R.1700. Witwatersrandse Vakleerlingskapkomitee vir die Voedsel- (Slagtery-) Nywerheid: Oordrag van bevoegdheids (S. 4027).	
R.1707. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywerheid, Kimberley: Wysiging van Ooreenkoms (S. 4027).	
1720. Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, Sekere Binnelandse Gebiede	8
1758. Bounywerheid, Queenstown: Hernuwing van Ooreenkoms	8
1783. Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersbedryf, Kaap: Voorgenome wysiging van leervoerwaardes	9
Algemene Kennisgewings	
644. Loonraadondersoek: Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, Sekere Binnelandse Gebiede	40

CONTENTS

No.	Page
PROCLAMATIONS	
R. 214. Amendment of Proclamation R. 187, dated 28 July 1972 (G.G. 4027).	
215. Declaration of a group area in terms of the Group Areas Act, 1966, at Johannesburg, District of Paarl, and Kylemore, District of Stellenbosch, Province of the Cape of Good Hope	1
216. Application of certain provisions of the Community Development Act, 1966, in an area at Johannesburg, District of Paarl, and Kylemore, District of Stellenbosch	2
217. Date of coming into operation of certain provisions of the Post Office Amendment Act, 1973	3
218. Date of commencement of the Social Pensions Act, 1973	4
219. Administration of the provisions of the Social Pensions Act, 1973	4
220. Election of members of the Coloured Persons Representative Council: Electoral Divisions of Eastern Cape and Newclare	5
221. Amendment of Proclamation 234 of 1960 and declaration of a border strip in terms of the Group Areas Act, 1966, at New Germany, District of Pinetown, Province of Natal	6
222. Application of certain provisions of the Community Development Act, 1966, in an area at New Germany, District of Pinetown, Province of Natal	7
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES	
Agricultural Credit and Land Tenure, Department of Government Notices	
1733. Regulations for the control of the seashore and the sea within the bathing area of Jeffreys Bay, Division of Humansdorp	17
1734. Appointment of Acting Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure	18
1757. Amendment of the Agricultural Credit Regulations	17
General Notices	
655. Proposed lease to S. Hart of a site in the Sundays River, Cannonville, Division of Port Elizabeth	48
659. State land offered for purchase by public tender	49
661. Notice of meeting of creditors	51
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notice	
R.1698. Refusal to take delivery of certain grades of bananas (G.G. 4027).	
Agricultural Technical Services, Department of Government Notice	
R.1701. Exemption of certain fertilisers from the provisions of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947) (G.G. 4027).	

No.	Bladsy
Arbeid, Departement van (vervolg)	
<i>Algemene Kennisgewings (vervolg)</i>	
645. Loonraadondersoek: Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Sekere Binnelandse Gebiede	40
646. Loonraadondersoek: Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Sekere Kusgebiede ...	41
647. Loonraadondersoek: Die Bedryf vir die Verhuur van Woonstelle of Woonkamers, Sekere Kusgebiede	41
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1755. Aanwysing van die Mediese Hulpskema vir Munisipale Werknemers van Natal vir die Bantoesake-administrasierade van Natal	9
1756. Aanwysing van die Mediese Hulpfonds vir Plaaslike Owerhede van die Kaap-provinsie vir die Bantoesake-administrasierade van die Kaapprovinsie	10
Binnelandse Sake, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1722. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig	11
1730. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, soos gewysig	11
1769. Vansverandering: Scott na Orsmond ...	12
1772. Vansverandering: Jacobs na Jacobs-Knoesen	12
1773. Vansverandering: De Weerdt van Lummel na De Weerdt	12
1776. Vansverandering: Kotze na Smit	12
1778. Vansverandering: Potgieter-Nel na Nel ...	12
1779. Vansverandering: De Jager na Massyn ...	13
1790. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B297	149
1791. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A310	149
1792. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C152	149
Buitelandse Sake, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1774. Erkenning verleen as Vise-konsul van Israel in Johannesburg	13
1775. Oorhandiging van Geloofsbrief	13
1777. Erkenning verleen as Vise-konsul van Noorweë in Kaapstad	13
Doeane en Aksyns, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
R.1703. Inwerkingtrede van wysigings van die "Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature" (E.N. 19) (S. 4027).	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
634. Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika	27
Eerste Minister, Departement van die	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1723. Aanvaarding van vreemde eerbewys	13
1760. Aanstelling van Waarnemende Minister ...	13
1761. Aanstelling van Waarnemende Minister ...	13
1762. Aanstelling van Waarnemende Minister ...	14
Finansies, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1719. Staat van invorderings van provinsiale inkomste vanaf 1 April 1973 tot 31 Julie 1973	14
1785. Plaaslike geregistreerde effekte: Sluiting van oordragboeke	14
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
654. Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Beperk: Kennisgewing kragtens die Bankwet, 1965	48
649. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 14 September 1973	45

No.	Page
Bantu Administration and Development, Department of	
<i>Government Notices</i>	
1755. Designation of the Medical Aid Scheme for Municipal Employees of Natal for the Bantu Affairs Administration Boards of Natal	9
1756. Designation of the Local Authorities Medical Aid Fund of the Cape Province for the Bantu Affairs Administration Boards for the Cape Province	10
Commerce, Department of	
<i>General Notices</i>	
609. Registrations in terms of the Companies Act, 1926 (Act 46 of 1926) (G.G. 4028).	
642. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958	38
Community Development, Department of	
<i>Government Notices</i>	
R.1696. Addition to the list of which the First Schedule to the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), consists (G.G. 4027).	
1751. Rents Act, 1950: Withdrawal of Government Notice 239 by which the dwellings in Invicta House, 14-26 Pine Street, Durban, were exempted from rent control	15
<i>General Notice</i>	
643. Notice of expropriation	39
Customs and Excise, Department of	
<i>Government Notice</i>	
R.1703. Commencement of amendments of the "Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature" (E.N. 19) (G.G. 4027).	
<i>General Notice</i>	
634. Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa	27
Finance, Department of	
<i>Government Notices</i>	
1719. Statement of provincial revenue collections from 1 April 1973 to 31 July 1973	14
1785. Local registered stocks: Closing of transfer books	14
<i>General Notices</i>	
654. Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Beperk: Notice in terms of the Banks Act, 1965	48
649. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 14 September 1973	45
Foreign Affairs, Department of	
<i>General Notices</i>	
1774. Recognition as Vice-Consul of Israel in Johannesburg	13
1775. Presentation of Letter of Credence	13
1777. Recognition as Vice-Consul of Norway in Cape Town	13
Health, Department of	
<i>Government Notices</i>	
1724. Appointment: Komani Hospital Board, Queenstown	14
1725. Appointment: Kowie Hospital Board, Port Alfred	15
1726. Appointment: Hospital Board, Witrand Institution, Potchefstroom	15
1727. Appointment: Sterkfontein Hospital Board, Krugersdorp	15
Industries, Department of	
<i>General Notice</i>	
653. Customs and Excise Tariff applications: List 606	47
Interior, Department of the	
<i>Government Notices</i>	
1722. Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended	11
1730. Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, as amended	11

No.	Bladsy
Gemeenskapsbou, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
R.1696. Toevoeging tot die lys waaruit die Eerste Bylae tot die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), bestaan (S. 4027).	
1751. Wet op Huurgelde, 1950: Intrekking van Goewermentskennisgewing 239 waardeur die wonings in Invicta House, Pinestraat 14-26, Durban, van huurbeheer onthief is	15
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
643. Kennisgewing van onteiening	39
Gesondheid, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1724. Aanstelling: Komanihospitaalraad, Queens-town	14
1725. Aanstelling: Kowiehospitaalraad, Port Alfred	15
1726. Aanstelling: Hospitaalraad, Witrand-inrigting, Potchefstroom	15
1727. Aanstelling: Sterkfontein-hospitaal-raad, Krugersdorp	15
Handel, Departement van	
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
609. Registrasies ingevolge die Maatskappywet, 1926 (Wet 46 van 1926) (S. 4028).	
642. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958	38
Justisie, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1732. Kennisgewing ingevolge artikel 9 (3) van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950) ...	16
1784. Afkondiging van besonderhede ingevolge artikel 10ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet 44 van 1950)	16
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
631. Kennisgewing ingevolge die Drankwet, 1928 (S. 4027).	
632. Kennisgewing ingevolge die Drankwet, 1928 (S. 4027).	
648. Onopgeëiste gelde	41
650. Rondgaande Hof	46
651. Noordoostelike Bantoe-egskeidingshof: Sittings	46
652. Noordoostelike Bantoe-appèlhof: Sittings	47
656. Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 39	49
657. Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied 41	49
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
R.1698. Weiering om sekere grade piesangs vir verkoop in ontvangs te neem (S. 4027).	
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1733. Regulasies vir die beheer van die strand en die see binne die baaigebied Jeffreysbaai, afdeling Humansdorp	17
1734. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit	18
1757. Wysiging van die Landboukredietregulasies	17
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
655. Voorgestelde verhuring aan S. Hart van 'n terrein in die Sondagsrivier, Cannonville, afdeling Port Elizabeth ...	48
659. Staatsgrond te koop aangebied per openbare tender	49
661. Kennisgewing van vergaderings van skuldeisers	51
Landbou-egniese Dienste, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
R.1701. Uitsluiting van sekere misstowwe van die bepalings van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Vee-middels, 1947 (Wet 36 van 1947) (S. 4027).	

No.	Page
Interior, Department of the (continued)	
<i>Government Notices (continued)</i>	
1769. Change of surname: Scott to Orsmond ...	12
1772. Change of surname: Jacobs to Jacobs-Knoesen	12
1773. Change of surname: De Weerd to De Weerd van Lummel to De Weerd	12
1776. Change of surname: Kotze to Smit	12
1778. Change of surname: Potgieter-Nel to Nel	12
1779. Change of surname: De Jager to Massyn	13
1790. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B297	149
1791. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A310	149
1792. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C152	149
Justice, Department of	
<i>Government Notices</i>	
1732. Notice in terms of section 9 (3) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950)	16
1784. Publication of particulars in terms of section 10ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950)	16
<i>General Notices</i>	
631. Notice in terms of the Liquor Act, 1928 (G.G. 4027).	
632. Notice in terms of the Liquor Act, 1928 (G.G. 4027).	
648. Unclaimed moneys	41
650. Circuit Court	46
651. North-Eastern Bantu Divorce Court: Sessions	46
652. North-Eastern Bantu Appeal Court: Sessions	47
656. Meeting of the Liquor Licensing Board: Area 39	49
657. Meeting of the Liquor Licensing Board: Area 41	49
Labour, Department of	
<i>Government Notices</i>	
R.1694. Industrial Conciliation Act, 1956: Hair-dressing Trade, Durban: Extension of Agreement (G.G. 4027).	
R.1695. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Industry, Durban: Amendment of Agreement (G.G. 4027).	
R.1700. Witwatersrand Food (Butchery) Apprenticeship Committee: Vesting of powers (G.G. 4027).	
R.1707. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Industry, Kimberley: Amendment of Agreement (G.G. 4027).	
1720. The Trade of Letting Flats or Rooms, Certain Inland Areas	8
1758. Building Industry, Queenstown: Renewal of Agreement	8
1783. Cape Hairdressing Industry Apprenticeship Committee: Proposed amendment of conditions of apprenticeship	9
<i>General Notices</i>	
644. Wage Board investigation: The Trade of Letting Flats or Rooms, Certain Inland Areas	40
645. Wage Board: Private Hotel and Boarding-house Trade, Certain Inland Areas	40
646. Wage Board: Private Hotel and Boarding-house Trade, Certain Coastal Areas ...	41
647. Wage Board investigation: The Trade of Letting Flats or Rooms, Certain Coastal Areas	41
Mines, Department of	
<i>Government Notices</i>	
1735. Reservation of land for purpose of a township	18
1759. Declaration as controlled works	18

No.	Bladsy
Mynwese, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1735. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp	18
1759. Verklaring tot beheerde bedrywe ...	18
Nasionale Opvoeding, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1736. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Oos-Londen ...	18
1737. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Tulbagh ...	19
1738. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Tulbagh ...	19
1739. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Grootfontein ...	19
1740. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Tulbagh ...	20
1741. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Tulbagh ...	22
1742. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Tulbagh ...	22
1743. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid: Tulbagh ...	23
1780. Aansoek om registrasie of wysiging van heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms en besware daarteen ...	23
Nywerheidswese, Departement van	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
653. Doecane- en Aksynstariesaansoek: Lys 606 ...	47
Pos-en-Telegraafwese, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
R.1687. Internasionale telefoondiens (S. 4027).	
R.1688. Internasionale telefoondiens (S. 4027).	
R.1689. Buitelandse land- en lugpospakkettariewe: Wysigings van (S. 4027).	
R.1690. Buitelandse land- en lugpospakkettariewe: Wysiging van (S. 4027).	
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
635. Ooreenkoms betreffende die wisseling van versekerde pakkette aangegaan tussen die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Noorweë ...	28
636. Ooreenkoms betreffende die wisseling van versekerde pakkette aangegaan tussen die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Portugal ...	30
637. Ooreenkoms betreffende die wisseling van versekerde pakkette aangegaan tussen die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en die Nederlande ...	31
638. Ooreenkoms betreffende die wisseling van pospakkette aangegaan tussen die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en die Poskantoor van die Verenigde Koninkryk ...	32
639. Ooreenkoms betreffende die wisseling van versekerde pakkette aangegaan tussen die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Hongkong ...	34
640. Ooreenkoms betreffende die wisseling van pospakkette aangegaan tussen die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Kanada ...	35
641. Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied ...	36
Staatsdienskommissie, Kantoor van die	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
658. Klassifikasie van poste in die Staatsdiens	150
Vervoer, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
1745. Aanstelling van lid en alternatiewe lid van die Adviserende Komitee vir Burgerlike Lugvaart (AKBL) ...	23
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
660. Wet op Lugdienste, 1949 (Wet 51 van 1949), soos gewysig ...	50
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
1746. Kennisgewing ingevolge artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965) ...	24

No.	Page
National Education, Department of	
<i>Government Notices</i>	
1736. Declaration of a national monument: East London ...	18
1737. Declaration of a national monument: Tulbagh ...	19
1738. Declaration of a national monument: Tulbagh ...	19
1739. Declaration of a national monument: Grootfontein ...	19
1740. Declaration of a national monument: Tulbagh ...	20
1741. Declaration of a national monument: Tulbagh ...	22
1742. Declaration of a national monument: Tulbagh ...	22
1743. Declaration of a national monument: Tulbagh ...	23
1780. Application for registration or amendment of heraldic representations, names, special names or uniforms and objections thereto	23
Posts and Telegraphs, Department of	
<i>Government Notices</i>	
R.1687. International telephone service (G.G. 4027).	
R.1688. International telephone service (G.G. 4027).	
R.1689. Foreign surface and air-mail parcel post tariffs: Amendment to (G.G. 4027).	
R.1690. Foreign surface and air-mail parcel post tariffs: Amendment to (G.G. 4027).	
<i>General Notices</i>	
635. Agreement concerning the exchange of insured parcels concluded between the Postal Administrations of the Republic of South Africa and Norway ...	28
636. Agreement concerning the exchange of insured parcels concluded between the Postal Administrations of the Republic of South Africa and Portugal ...	30
637. Agreement concerning the exchange of insured parcels concluded between the Postal Administrations of the Republic of South Africa and The Netherlands ...	31
638. Agreement concerning the exchange of postal parcels concluded between the Postal Administrations of the Republic of South Africa and the Post Office of the United Kingdom ...	32
639. Agreement concerning the exchange of insured parcels concluded between the Postal Administrations of the Republic of South Africa and Hong Kong ...	34
640. Agreement concerning the exchange of postal parcels concluded between the Postal Administrations of the Republic of South Africa and Canada ...	35
641. State-owned land offered for purchase by public tender ...	38
Prime Minister, Department of the	
<i>Government Notices</i>	
1723. Accepting the foreign award ...	13
1760. Appointment of Acting Minister ...	13
1761. Appointment of Acting Minister ...	13
1762. Appointment of Acting Minister ...	13
Public Service Commission, Office of the	
<i>General Notice</i>	
658. Classification of posts in the Public Service ...	150
Social Welfare and Pensions, Department of	
<i>Government Notices</i>	
1746. Notice in terms of section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965) ...	24
1747. Notice in terms of section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965) ...	24
1748. Notice in terms of section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965) ...	24
1749. Cancellation of certificates of registration	25

No.	Bladsy
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van (vervolg)	
Goewermentskennisgewings (vervolg)	
1747. Kennisgewing ingevolge artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965)	24
1748. Kennisgewing ingevolge artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965)	24
1749. Intrekking van registrasiesertifikate	25
Aansoeke om motortransportsertifikate	52
Amptelike publikasies uitgereik gedurende Augustus 1973	68
Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings	69
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe	70
Algemeen	102
Besigheidskennisgewings	72
Boedelkennisgewings	111
Derde Party Assuransie	147
Geregtelike Verkope	94
Maatskappykennisgewings	76
Naamsverandering	99
Naturalisasiekennisgewings	146
Orders van die Hof, ens.	88
Slagterskennisgewings	99
Verlore Dokumente	83
Verlore Lewensversekeringpolisse	144

No.	Page
Transport, Department of	
Government Notice	
1745. Appointment of member and alternate member of the Civil Aviation Advisory Committee	23
General Notice	
660. Air Services Act, 1949 (Act 51 of 1949), as amended	50
Applications for motor carrier certificates	52
Official publications issued during August 1973	68
Closing times for legal notices and Government notices	69
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates	70
Business Notices	72
Butchers' Notices	99
Change of Name	99
Companies Notices	76
Estates Notices	111
General	102
Lost Documents	83
Lost Life Insurance Policies	144
Naturalisation Notices	146
Orders of the Court, etc.	88
Sales in Execution	94
Third Party Insurance	147